

AGUSTIN MATEOS MUÑOZ

GRAMÁTICA LATINA

Libro aprobado como texto oficial por el H. Consejo Técnico de la
Escuela Nacional Preparatoria de la Universidad Nacional Autónoma

TRIGÉSIMA PRIMERA EDICIÓN



EDITORIAL ESFINGE, S.A. DE C.V.

Esfuerzo 18-A
Naucalpan Edo. de México.

1998

Primera edición: 1940

Trigésima primera edición: 1998

Es propiedad del autor.

(c)

Agustín Mateos M.
Grampiños 120
México, D. F.

La presentación, disposición y demás características de esta obra son propiedad de Editorial Esfinge, S.A. de C.V.

Prohibida la reproducción o transmisión total o parcial, mediante cualquier sistema o método electrónico o mecánico de recuperación y almacenamiento de información, sin autorización escrita del editor.

ISBN 970-647-238-X

IMPRESO EN MÉXICO

Longum iter est per praecepta,
breve et efficax per exempla.

(Séneca, *Epist. VI*, 5.)



Quidquid praecipies, esto brevis,
ut cito dicta percipiant animi dociles
teneantque fideles.

(Horacio, *De arte poetica*,
v. 335 y 336)

PRÓLOGO A LA PRIMERA EDICIÓN

Resultaría ociosa e impertinente la simple pretensión de subrayar ahora la importancia del conocimiento del latín, cuya trascendencia, unánimemente reconocida, ha sido en numerosas ocasiones puesta de relieve en sus muy diversas facetas.

Mas el aprendizaje de la hermosa lengua del Lacio suele ofrecer algunos obstáculos al que en ella se inicia. A la superación de tales obstáculos se consagra plenamente el libro que hoy sale a la luz pública, oriundo de una prolongada experiencia pedagógica e impulsado por el generoso afán de ayudar al principiante, haciéndole amable su labor.

A lo largo de la obra me he mantenido fiel al sentido que destilan las palabras del inmortal Séneca que me han servido de lema: Longum iter est per praecepta, breve et efficax per exempla.

Con estricta sujeción a un criterio teórico-práctico, las reglas se han simplificado hasta el límite que la claridad y la corrección gramatical permiten. Las lecciones teóricas abundan en ejemplos y llevan, como complemento práctico, dos adecuados ejercicios de traducción directa e inversa, cuyo contenido, que va gradualmente ascendiendo en complejidad, ha sido en su mayor parte entresacado de los autores clásicos y va precedido de un vocabulario en el cual se contienen las palabras necesarias para el correcto desarrollo de aquéllos.

Para obviar la dificultad de recurrir el alumno a ediciones especiales de textos clásicos y a voluminosos diccionarios, completan la obra una abundante selección de textos latinos y un extenso vocabulario que comprende todas las palabras utilizadas a lo largo del libro.

PRÓLOGO A LA SEGUNDA EDICIÓN

La benévola acogida, dispensada a esta obra, agotó la primera edición y hace inexcusable la segunda.

Para corresponder a tamaña gentileza y recoger con gratitud valiosas indicaciones de competentes colegas, el libro reaparece ampliamente mejorado. Fácilmente lo advertirá el lector a lo largo del texto.

Las nociones de Fonética han ganado en claridad y extensión. El vocabulario general lleva, en abreviatura, indicaciones aclaratorias de cada palabra. La Antología va aumentada con trozos selectos de derecho romano, utilizables por aquellos alumnos cuyos conocimientos del latín encuentran aplicación en ulteriores estudios jurídicos.

Tales adiciones subrayan el carácter esencialmente práctico de la obra, manifestado en modelos, ejemplos, vocabularios y ejercicios. Sigo pensando, en efecto, que los ejercicios constituyen la más eficaz y rápida vía de acceso a los tesoros de la literatura latina.

Con el fin de evitar que "los árboles impidan ver el bosque", también esta nueva edición prescinde de todo aquello que, sin ser fundamental, perdería al alumno en un farragoso laberinto de innecesarias particularidades. El autor hace suya la opinión del pedagogo Vessiot, según la cual "una gramática debe ser a manera de jardín, por donde el estudiante se pasee a lo largo de avenidas rectas y amplias; no una selva de inextricables senderos, en que el alumno fácilmente se extravíe".

México, D. F., marzo de 1944.

NOCIONES PRELIMINARES

1. LUGAR DEL LATÍN ENTRE LAS LENGUAS DEL MUNDO. SUS ANTECEDENTES LINGÜÍSTICOS. IDIOMAS DERIVADOS DEL LATÍN. El latín pertenece a la rama itálica de la familia lingüística indoeuropea.¹ Comenzó a hablarse en el Lacio, es decir, en aquella antigua región de la Italia central situada entre la Etruria, el país de los sabinos, el Samnio, la Campania y el Mar Tirreno. Su capital fue primero Alba Longa y luego Roma.²

Cuando la dominación romana alcanzó a toda la península itálica, el latín predominó sobre los demás dialectos (el *osco* y el *umbrío*). Y, al extenderse el Imperio romano, la Administración pública lo llevó a todos sus territorios, no sólo en la forma literaria y oficial (*latín culto*), sino también en su aspecto usual de conversación popular (*latín vulgar*).³

Al deshacerse el Imperio, el latín vulgar dio origen a un conjunto de dialectos que más tarde se elevaron a la categoría de lenguas, llamadas *lenguas romances, románicas o neolatinas*. Son el rumano, el dálmata, el ladino o rético, el italiano, el sardo, el francés, el provenzal, el catalán, el castellano y el gallegoportugués.

¹ Para un detallado estudio de la familia lingüística indoeuropea, véanse mis *Etimologías latinas del español*, Editorial Esfinge, pp. 27 y sgs.

² Véase el mapa del Lacio (p. 12).

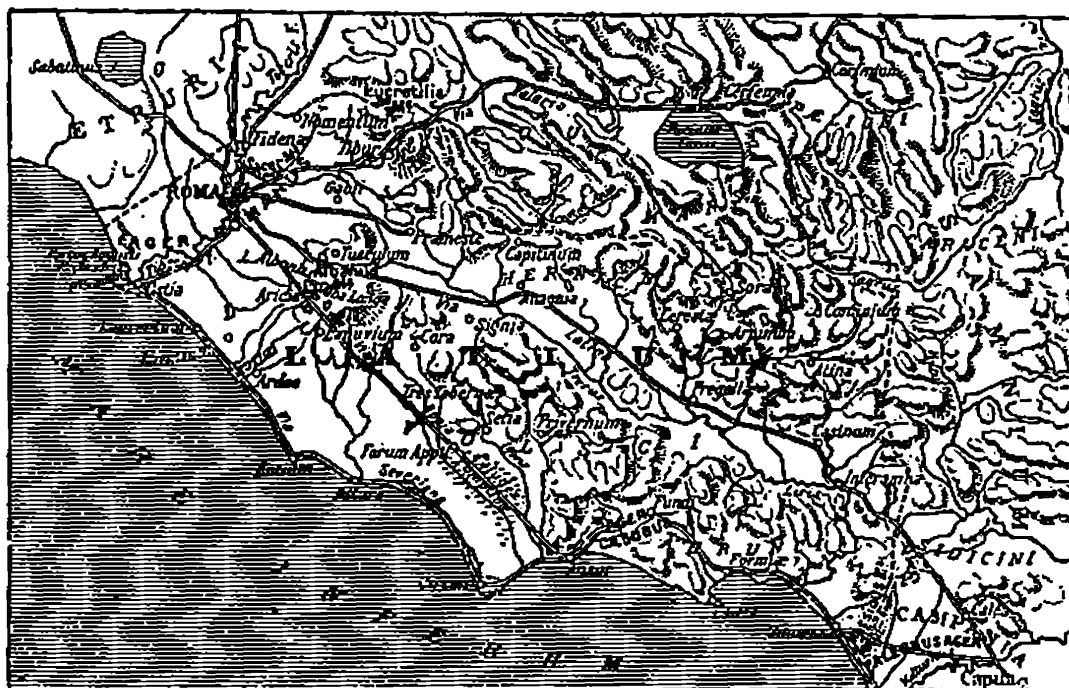
³ No debe confundirse *el latín vulgar* con el *bajo latín*. "El latín vulgar es el latín vivo, *que se hablaba* espontáneamente, como vernáculo, en la vida ordinaria. El bajo latín, en cambio, *no se hablaba*: es el latín que escribían los doctos medievales, siguiendo en la medida de sus conocimientos gramaticales las reglas del latín clásico y dejando asomar los vulgarismos del romance en aquellos puntos que la instrucción del escritor no alcanzaba a dominar. Cronológicamente, el bajo latín coincide con el romance y es posterior, por tanto, al latín vulgar. El continuador del latín vulgar es el romance; el continuador del bajo latín no existe, porque éste era una lengua muerta". (C. H. Grandgent, *Introducción al latín vulgar*, Madrid, 1921, p. 21).

2. EL ALFABETO LATINO. El alfabeto latino consta de las siguientes letras:

A B C D E F G H I (J) K L M
a b c d e f g h i (j) k l m
N O P Q R S T U (V) X Y Z
n o p q r s t u (v) x y z

3. CLASIFICACIÓN DE LAS LETRAS. Las letras latinas se clasifican en vocales, consonantes simples y consonantes compuestas o dobles.

4. VOCALES. Son *vocales*: *a, e, i, o, u, y*.¹ Las vocales pueden ser fuertes (*a, e, o*) y débiles (*i, y, u*).



Mapa del Lacio

Durante largo tiempo, la *i* y la *u* tuvieron valor consonántico cuando precedían a una vocal; por este doble valor (vocálico, unas veces; y consonántico, otras), la *i* y la *u* se denominan *semivocales*. Más tarde, los signos *i* y *u* designaron exclusivamente la función vocálica, quedando los de *j* y *v* para la función consonántica.

5. DIPTONGOS. El latín tiene seis diptongos.

Los más usados son: *ae* (*caelum*: el cielo), *oe* (*poena*: el castigo), *au* (*aurum*: el oro). Los tres restantes (*eu, ei, ui*) aparecen solamente en algunas palabras: *eu*

¹ La *y* se usaba sólo en palabras griegas latinizadas.

en *ceu*, *heu*, *eheu*, *heus*, *neu*, *neuter*, *neutiquam*, *seu*; *ei* en la interjección *ei* o *hei*; *ui* en *cui* y *huic*.

6. CONSONANTES. Son *consonantes simples*: b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v.

Son *consonantes dobles* la *x* y la *z*. La *x* representa un sonido compuesto de *c-s* o de *g-s*. Ej. *duxi*=*duc-si*; *rexi*=*reg-si*. La *z* equivale a *ds*. Ej. *Zephyrus*=*Dsephyrus*.

7. Se denominan *sonoras* las consonantes que se pronuncian haciendo vibrar las cuerdas vocales; en caso contrario, reciben el nombre de *sordas*.

Asimismo, las consonantes simples pueden clasificarse teniendo en cuenta el punto o bien el modo de su articulación, tal como lo indica el siguiente cuadro.

PUNTO DE ARTICULACION						
MODO DE ARTICULACION			PUNTO DE ARTICULACION			
			Labiales	Dentales	Palatales	
	MOMENTANEAS	SONORAS		b	d	g
		SORDAS		p	t	c, k, q
	CONTINUAS	SONORAS	Nasales	m	n	
			Líquidas		r	l
		SORDAS	Fricativas	f	s	

8. PRONUNCIACIÓN USUAL DEL LATÍN. Las vocales latinas se pronuncian como en castellano.

Los digramas *ae*, *oe* se pronuncian como *e*. Así, por ejemplo, *praemium* (el premio): *premium*; *foedus* (la alianza): *fedus*.¹

En latín las consonantes se pronuncian generalmente como en castellano. Sin embargo, debe advertirse que:

- 1) La *j* se pronuncia como *y*. Ej.: *jam*: (ya) *yam*.

¹ En las palabras *aer*, *poema* y *poeta* y en las compuestas de *co*, como *coegi*, las letras *ae* y *oe* deben pronunciarse separadamente.

2) La *ll* se pronuncia como dos *es*: Ej.: *bellum* (la guerra): *bel-lum*.

3) La *ph* se pronuncia como *f*. Ej.: *pharetra* (el carcaj): *fa-retra*.

4) La *ch* se pronuncia como *k*. Ej.: *pulchritudo* (la belleza): *pulcritudo*.

5) La *th* se pronuncia como *t*. Ej.: *thesaurus* (el tesoro): *te-saurus*.

6) La *t* seguida de *i* y de otra vocal suena *c*, excepto cuando la *t* es inicial o va precedida de *s*, *x* u otra *t*. Ej.: *operatio*: *operacio*; *tiara*: *tiara*; *ustio*: *ustio*; *mixtio*: *mixtio*; *Bruttii*: *Bruttii*.

7) La *h* es muda. Ej.: *hodie* (hoy): *odie*.

9. PRONUNCIACIÓN CLÁSICA. Los diptongos *ae*, *oe* se pronuncian tal como están escritos, pero sin deshacer el diptongo.

Cuando la *g* y la *-q* iban seguidas de *u*, esta *u* se pronunciaba siempre.

La *g* sonaba siempre suave. Ej.: *gelu* (el hielo): *guelu*

La *j* se escribía y sonaba como *i*: *ianua* (la puerta), *iam*.

La *t* tenía siempre sonido de *t*. La *ph* se pronunciaba como *f*.

La *c* sonaba siempre como *k*. Ej.: *Cícero* (Cicerón): *Kíkero*.

La *v* consonante, como *u*. Ej.: *véritas* (la verdad): *uéritas*.

10. CANTIDAD PROSÓDICA. En latín las vocales y las sílabas pueden ser largas, breves e indiferentes (o comunes), según que se pronuncien con mayor o menor rapidez. El tiempo que dura su pronunciación, se denomina *cantidad*. Prácticamente las largas valen dos tiempos; las breves, uno; las indiferentes pueden valer uno o dos.

Para indicar que una vocal es larga, se coloca sobre ella el signo —. Ej.: *pūnio*. Las breves se indican superponiéndoles el signo ∪. Ej.: *legēre*. Las indiferentes llevan superpuestos los dos signos ∩. Ej.: *tenebrae*.

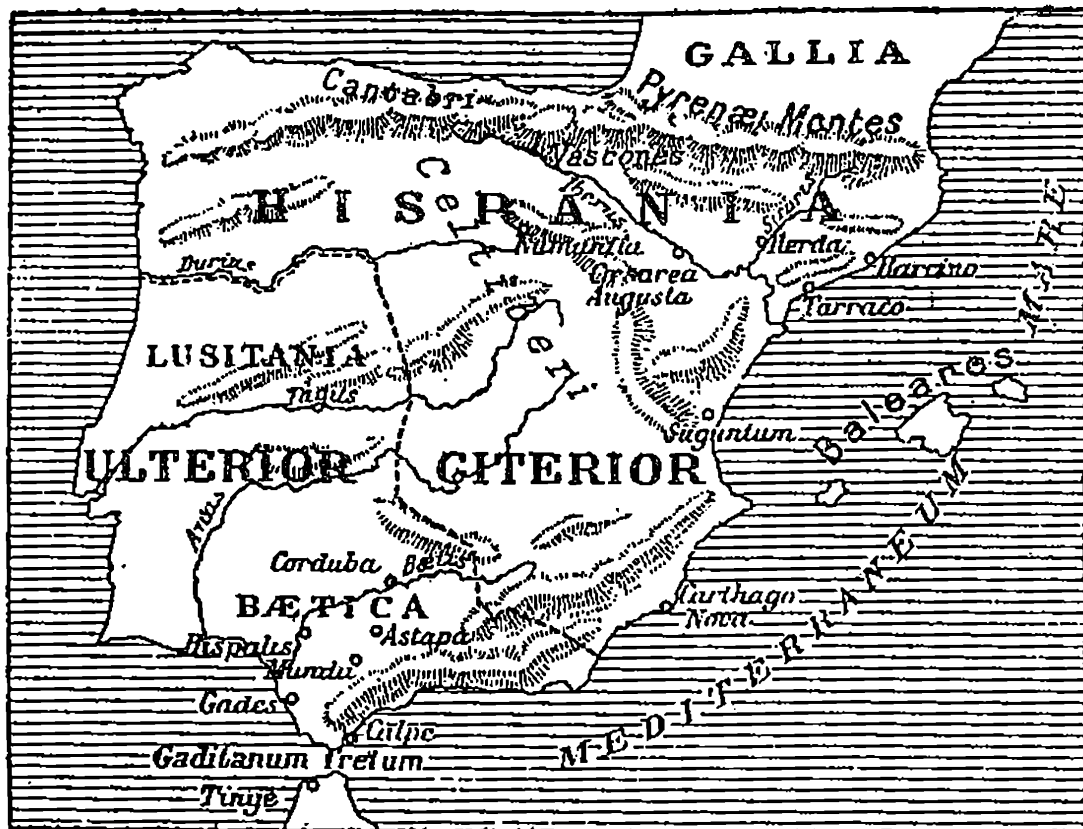
11. ACENTUACIÓN. En latín no existe el acento *gráfico*,¹ pero sí el prosódico. Sus normas son:

¹ Sin embargo, por razones didácticas, a fin de facilitar la lectura, nosotros acentuaremos algunas palabras cuya pronunciación puede ofrecer duda al alumno.

1ª En latín no hay palabras agudas¹ ni sobresdrújulas. Por tanto, en las palabras bisílabas el acento recae sobre la penúltima. Ej.: *cólor, lábor*.

2ª En palabras de más de dos sílabas, decide la penúltima; si ésta es larga, el acento va sobre ella. Así, por ejemplo, la palabra *conclūdo* lleva acento en la penúltima sílaba, porque ésta es larga.

Si la penúltima es breve, el acento recae sobre la antepenúltima. Así la palabra *déficit* es esdrújula.



España romana

12. Es larga:

a) la vocal seguida de dos consonantes o de una consonante doble (*x, z*). Ej.: *ārma, āxis, gāza*;

b) la reunión de dos vocales, formando diptongo. Ejemplo: *quaero*;

c) la vocal procedente de una contracción. Ej.: *inquīro* (de *in* y *quaero*).

¹ La única excepción a esta regla tiene lugar cuando hay síncope o apócope. Por ejemplo, *judicāt* (por *judicāvit*), *vidén* (por *vidēsne*).

13. Generalmente¹ es breve toda vocal seguida de otra vocal o de *h*. Ej.: *audiebam*, *nihil*.

14. EJERCICIOS DE LECTURA

Ille.—Eloquentiam.—Themistocles.—Gallia.—Adhaereo. — Aliud est studiosus sapientiae, aliud jam adeptus sapientiam.—Inscitia est adversus stimulum calces jactare.—Posteriores cogitationes sapientiores solent esse prioribus.—Tunc praecipua mansuetudinis laus, cum irae causa justissima est.—Verbi non dicti praetium inaeestimabile.—Mithridates autem omne reliquum tempus, non ad oblivionem veteris belli, sed ad comparationem novi contulit.

A.—MORFOLOGIA

15. LENGUAS MONOSILÁBICAS, AGLUTINANTES Y FLEXIBLES: Las lenguas se clasifican en monosilábicas, aglutinantes y flexibles.²

Las *lenguas monosilábicas* están constituidas por palabras de una sola sílaba y carecen de formas gramaticales variables. Por ejemplo, la lengua china, la birmana, etc.

Las *lenguas aglutinantes* agrupan palabras, las cuales quedan unidas, yuxtapuestas, pero no fundidas íntimamente. Así, el turco, el japonés, etc.

Finalmente, las *lenguas flexibles* son aquellas que modifican la estructura de las palabras, a fin de expresar diversas modalidades de pensamiento. Los elementos de que constan las palabras (raíz, tema, desinencia, etc.), se unen y combinan entre sí de tal manera que llegan a formar una unidad indivisible. A esta última clase pertenece el mayor número de idiomas.

16. EL LATÍN, COMO LENGUA FLEXIBLE. El latín es también una lengua flexible. Posee palabras de dos clases. Unas al-

¹ Las más importantes excepciones a esta regla son:

a) En la palabra *Aeneas*.

b) En las formas del verbo *fio* que no llevan *r*, tales como *fiebam* (pero *fieri*).

c) La *i* del genitivo del singular en aquellos pronombres que lo hacen en *-ius*. Ej. *solius* (genit. de *solus*, *sola*, *solum*).

² Cfr. A. Mateos. *Etimologías latinas del español*, pp. 24 y 25.

teran su estructura, adoptando formas distintas, según el género, el número o el caso en que se encuentren (y son: *el sustantivo, el adjetivo y el pronombre*) o bien según los modos, tiempos, números, personas, voces, etc., que indiquen (es *el verbo*). Otras no experimentan variación. Se llaman invariables y son: *el adverbio, la preposición, la conjunción y la interjección*.

Declinar es expresar las distintas formas del sustantivo, del adjetivo y del pronombre. Expresar las del verbo se denomina *conjugar*.

Morfología es la parte de la Gramática que estudia aisladamente las palabras y las varias formas que pueden tener.

17. EL LATÍN, COMO LENGUA SINTÉTICA. Las lenguas de flexión se clasifican en sintéticas y analíticas.

Las sintéticas expresan las relaciones gramaticales por medio de morfemas que se combinan con la raíz.

En cambio, las lenguas analíticas expresan dichas relaciones, valiéndose de preposiciones y de artículos (si se trata de nombres); y de auxiliares (cuando se trata de verbos).

El latín, lengua sintética, expresa con una sola palabra, *rosarum*, el número plural y el caso genitivo del nombre *rosa*. Para indicar estas mismas ideas, el español, lengua analítica, utiliza tres palabras: "*de las rosas*".

18. GÉNEROS, NÚMEROS Y CASOS. El latín tiene tres géneros (masculino, femenino y neutro)¹, dos números (singular y plural) y seis casos (nominativo, genitivo, dativo, acusativo, vocativo y ablativo)².

Los casos indican el oficio de la palabra en la oración (es decir, si es sujeto, complemento, etc.).

El nominativo (lat. *nominativus*, de *nominare*: nombrar) indica generalmente el sujeto de la oración.

El genitivo (lat. *genitivus*, del supino *génitum* del verbo *gignere*: engendrar) puede expresar posesión o pertenencia, cualidad, explicación, etc.

El dativo (lat. *dativus*, de *dare*: dar) es el caso de la persona o cosa, en cuyo provecho o daño se realiza la acción verbal. En dativo va el complemento indirecto.

El acusativo (lat. *accusativus*, de *accusare*, de *ad* y *causare*: acusar, atribuir) señala el ser, sobre el cual recae la acción del verbo. Es el caso del complemento directo.

El vocativo (lat. *vocativus*, de *vocare*: llamar) sirve para llamar o invocar a alguna persona o cosa personificada.

¹ El género de un nombre latino puede conocerse por la significación o por la terminación del nominativo de singular. (Véanse las pp. 44, 45, 46, 59 y 60).

² Véase el núm. 72, obs. 1ª, p. 48, sobre el caso locativo.

El ablativo (lat. *ablativus*, del supino *ablatum* del verbo *auferre*: quitar) indica relaciones de origen, lugar, tiempo, modo, causa, agente, etc.¹, expresadas en español por las preposiciones *con*, *por*, *sin*, etc.

I. LAS DECLINACIONES

19. El español (y, en general, una lengua romance) expresa los diferentes casos con artículos y con preposiciones. En cambio, el latín carece de artículos y emplea en cada caso de la declinación terminaciones. La declinación latina es, pues, desinencial.

Adviértase la diferencia en el ejemplo siguiente:

SINGULAR		
	LATÍN	ESPAÑOL
Nom.	domin- <i>us</i>	<i>el</i> señor
Genit.	domin- <i>i</i>	<i>del</i> señor
Dat.	domin- <i>o</i>	<i>a, para el</i> señor
Acus.	domin- <i>um</i>	<i>al</i> señor
Voc.	domin- <i>e</i>	<i>¡señor!</i>
Abl.	domin- <i>o</i>	<i>con, por, etc., el</i> señor
PLURAL		
	LATÍN	ESPAÑOL
Nom.	domin- <i>i</i>	<i>los</i> señores
Genit.	domin- <i>orum</i>	<i>de los</i> señores
Dat.	domin- <i>is</i>	<i>a, para los</i> señores
Acus.	domin- <i>os</i>	<i>a los</i> señores
Voc.	domin- <i>i</i>	<i>¡señores!</i>
Abl.	domin- <i>is</i>	<i>con, por, etc., los</i> señores

DECLINACIONES DE SUSTANTIVOS Y ADJETIVOS

20. **NÚMERO DE DECLINACIONES.** Las declinaciones en latín son cinco. Se caracterizan por la terminación del genitivo del singular.

¹ A propósito del ablativo, dice Monlau: "Este caso de la declinación es exclusivamente propio del latín; *ablativus proprius est romanorum*, dice Prisciano; y le llamaron *ablativo* o *quitativo*, porque quita el valor de la preposición que va envuelta o comprendida en el dativo. Julio César, en medio de su guerra de las Galias, dictó en su tienda de campaña un tratado gramatical *De Analogía*, que dedicó a Cicerón, y en el cual se halla por vez primera el nombre *ablativo* para designar el sexto caso de la declinación latina, el cual no tenía nombre propio, porque no existe en la lengua griega".

El de la *primera* declinación termina en *ae*. Ej.: (nomin.) *rosa*, (genit.) *ros-ae*: la rosa.

El de la *segunda* declinación termina en *i*. Ej.: (nomin.) *dómi-nus*, (genit.) *dómin-i*: el señor.

El de la *tercera* declinación termina en *is*. Ej.: (nomin.) *con-sul*, (genit.) *cónsul-is*: el cónsul.

El de la *cuarta* declinación termina en *us*. Ej.: (nomin.) *sensus*, (genit.) *sens-us*: el sentido.

El de la *quinta* declinación termina en *ei*. Ej.: (nomin.) *dies*, (genit.) *di-éi*: el día.

	I	II	III	IV	V
Genit. sing.	<i>ae</i>	<i>i</i>	<i>is</i>	<i>us</i>	<i>ei</i>

Enunciar un sustantivo es expresar el nominativo y el genitivo del singular. Por ej.: *rosa*, *rosae*: la rosa; *dóminus*, *dómini*: el señor; *consul*, *cónsulis*: el cónsul; *sensus*, *sensus*: el sentido; *dies*, *diéi*: el día.

21. OBSERVACIONES GENERALES SOBRE LAS DECLINACIONES LATINAS. 1ª En todas ellas el dativo y el ablativo del plural tienen terminaciones idénticas.

2ª En los neutros el nominativo, el acusativo y el vocativo del singular son iguales. El nominativo, acusativo y vocativo del plural en los neutros son también iguales entre sí y terminan en *—a*.

3ª El nominativo y el vocativo son iguales en todas las declinaciones, excepto en el singular de la segunda que, cuando su nominativo termina en *—us*, hace el vocativo en *—e*.

El nominativo y el vocativo del plural son siempre iguales entre sí.

4ª El latín no tiene artículos.

Así, por ej., *porta* puede traducirse: *la puerta*, *una puerta* o sencillamente *puerta*. El contexto indicará si debe emplearse una u otra expresión, según que la significación del sustantivo sea determinada o indeterminada.

22. TERMINACIONES. Las terminaciones de los casos en cada una de las cinco declinaciones son las que aparecen en el cuadro siguiente:

ESQUEMA DE LAS TERMINACIONES GENERALES DE LAS CINCO DECLINACIONES

	PRIMERA	SEGUNDA				TERCERA		CUARTA		QUINTA
	M. y F. Singular	M.	y	F.	N.	M. y F. Singular	N.	M. y F. Singular	N.	M. y F. Singular
Nom.	a	us	er	ir	um	(variable)	(variable)	us	u	es
Gen.	ae	i	i	i	i	is	is	us	us	ei
Dat.	ae	o	o	o	o	i	i	ui	u	ei
Acus.	am	um	um	um	um	em	(variable) ¹	um	u	em
Voc.	a	e	er	ir	um	(variable) ¹	(variable) ²	us	u	es
Abl.	a	o	o	o	o	e	e ³	u	u	e
	Plural	Plural				Plural		Plural		Plural
Nom.	ae	i	i	i	a	es	a ⁴	us	ua	es
Gen.	arum	orum ⁵				um ⁵	um ⁵	uum	uum	erum
Dat.	is	is	is	is	is	ibus	ibus	ibus	ibus	ebus
Acus.	as	os	os	os	a	es	a ⁴	us	ua	es
Voc.	ae	i	i	i	a	es	a ⁴	us	ua	es
Abl.	is	is	is	is	is	ibus	ibus	ibus	ibus	ebus

NOTA. En el estudio del esquema anterior deberán tenerse en cuenta las particularidades consignadas en las observaciones referentes a cada declinación.

PRIMERA DECLINACIÓN

(Temas en *a*)

23. TERMINACIONES. Son las siguientes:

SINGULAR		PLURAL	
N.	<i>a</i>	N.	<i>ae</i>
G.	<i>ae</i>	G.	<i>arum</i>
D.	<i>ae</i>	D.	<i>is</i>
Ac.	<i>am</i>	Ac.	<i>as</i>
V.	<i>a</i>	V.	<i>ae</i>
Ab.	<i>a</i>	Ab.	<i>is</i>

¹ Para las cuatro modalidades.

² Igual al nominativo.

³ O en *i*, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

⁴ O en *ia*, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

⁵ O en *um*, si el sustantivo es parisilábico.

24. La primera declinación comprende:

- a) Sustantivos femeninos (pocos son masculinos).
- b) Adjetivos femeninos acabados en *a*.

Ej.:

SINGULAR		SINGULAR	
N.	<i>rosa</i> : la rosa	<i>alba</i> : blanca	
G.	<i>rosae</i>	<i>albae</i>	
D.	<i>rosae</i>	<i>albae</i>	
Ac.	<i>rosam</i>	<i>albam</i>	
V.	<i>rosā</i>	<i>alba</i>	
Ab.	<i>rosā</i>	<i>albā</i>	
PLURAL		PLURAL	
N.	<i>rosae</i> : las rosas	<i>albae</i> : blancas	
G.	<i>rosarum</i>	<i>albarum</i>	
D.	<i>rosis</i>	<i>albis</i>	
Ac.	<i>rosas</i>	<i>albas</i>	
V.	<i>rosae</i>	<i>albae</i>	
Ab.	<i>rosis</i>	<i>albis</i>	

25. OBSERVACIONES. 1ª Los sustantivos de la primera declinación son generalmente femeninos. Hay algunos del género masculino por su significación. Ej.: *nauta*, *nautae* (masc.): el navegante; *agricola*, *agricolae* (masc.): el agricultor.

2ª En la primera declinación el dativo y el ablativo del plural en algunos sustantivos femeninos (*dea*: la diosa; *filia*: la hija; *fámula*: la sierva; *liberta*: la liberta, etc.) terminan en *-abus*, para diferenciarlos de los correspondientes masculinos (*deus*: el dios; *filius*: el hijo, etc.), que se declinan por la segunda. Así encontramos las expresiones *dīs deabusque* para los dioses y para las diosas; *filiis filiabusque* para los hijos y para las hijas. Aunque no con tanta frecuencia, se hallan también las formas *animabus*, *agnabus*, *libertabus*, *fanulabus*, etc., para distinguir las de las correspondientes *animis*, *agnis*, *libertis*, *fanulis*.

3ª Primitivamente, el genitivo del plural terminaba en *-um*.¹ Con esta forma subsistió en palabras largas, y especialmente en los compuestos de *-cola* (del verbo *cólere*, cultivar, habitar) y *-gena* (de *gignere*, engendrar). Así se halla, por ej., *agricolum* (de *agricola*), en vez de *agricolarum*; *terrigenum* (de *terrigena*), en vez de *terrigenarum*.

4ª En tiempos primitivos, el genitivo del singular acababa en *-as*. De tales formas se conservó el genitivo *familias*, unido a las palabras *pater*, *mater*, *filius* y *filia*, quedando las expresiones *paterfamilias* (el padre de familia), *materfamilias* (la madre de familia), *filiusfamilias* (el hijo de familia), *filiusfamilias* (la hija de familia). En estos nombres compuestos se declina solamente el elemento *pater*, *mater*, *filius* o *filia*; el otro (*familias*) no varía.

¹ La terminación *arum* es analógica. Sobre la *r* de *arum* véase la nota 1 del número 49, p. 35.

5ª En cuanto a la forma *duabus* (del dativo y ablativo del plural de *duae*) y el genitivo en *-ius* de los adjetivos pronominales, véanse las páginas 68, 82 y siguientes.

6ª Respecto a la cantidad, en el ablativo del singular y en el genitivo y acusativo del plural la *a* temática es larga, pero en el nominativo, vocativo y acusativo del singular es breve.



Las musas

7ª Hay nombres de la primera declinación que solamente se usan en plural (p. 58).

8ª El locativo acaba en *ae*. Ej.: *Romae*, en Roma.

EJERCICIOS

26. NOTAS PRELIMINARES. 1ª El sustantivo y el adjetivo concuerdan en género, número y caso. Ej.: *rosarum albarum*: de las rosas blancas.

2ª El verbo y el sujeto concuerdan en número y persona. Ej.: *puella cantat*: la niña canta.

3ª El sujeto y el predicado nominal concuerdan en caso. Ej.: *somnus est imago mortis*: el sueño es imagen de la muerte.

Si el predicado nominal es un adjetivo, concuerda además en género y número. Ej.: *Puella est bona*: la niña es buena.

El predicado nominal se construye en plural cuando es un adjetivo y el sujeto está constituido por varios nombres. Si éstos tienen igual género, lo tomará el adjetivo; pero si el género es distinto, llevará el neutro cuando se refieran a objetos inanimados, y el masculino si se trata de seres animados.

4ª El sujeto va en nominativo; el complemento directo, en acusativo; el complemento indirecto, en dativo. Ej.: *Puella nautis rosas dat*: la niña (sujeto, en nominativo) da rosas (complemento directo, en acusativo) a los marineros (complemento indirecto, en dativo).

27. I.—Vocabulario

NOTA. Estúdiense el presente, el imperfecto y el perfecto de indicativo del verbo *sum* (pp. 86 y 88) y del verbo *amo* (p. 93).

acta: pasada, vivida
aeterna: eterna
agricola, -ae (m.): el agricultor
amicitia, -ae: la amistad
antiqua: antigua

aqua, -ae: el agua
áquila, -ae: el águila
ara, -ae: el altar
áurea: dorada, de oro
bene (adv.): bien

<i>caeca</i> : ciega	<i>patria</i> , -ae: la patria
<i>catena</i> , -ae: la cadena	<i>pecunia</i> , -ae: el dinero
<i>columba</i> , -ae: la paloma	<i>planta</i> , -ae: la planta
<i>conscientia</i> , -ae: la conciencia	<i>pluvia</i> , -ae: la lluvia
<i>copia</i> , -ae: la abundancia	<i>poeta</i> , -ae (m.): el poeta
<i>dea</i> , -ae: la diosa	<i>praeda</i> , -ae: la presa
<i>eloquentia</i> , -ae: la elocuencia	<i>prava</i> : mala
<i>fábula</i> , -ae: la fábula	<i>procella</i> , -ae: la borrasca
<i>falsa</i> : falsa	<i>próxima</i> : próxima
<i>fortuna</i> , -ae: la fortuna, suerte	<i>prudencia</i> , -ae: la prudencia
<i>frígida</i> : fría	<i>puella</i> , -ae: la niña
<i>fugo</i> , -as, -are: ahuyentar	<i>pulchra</i> : bella
<i>fúlgida</i> : brillante	<i>regina</i> , -ae: la reina
<i>gloria</i> , -ae: la gloria	<i>rigo</i> , -as, -are: regar
<i>grata</i> : agradable	<i>Roma</i> , -ae: Roma
<i>historia</i> , -ae: la historia	<i>romana</i> : romana
<i>illúmino</i> , -as, -are: iluminar	<i>sagitta</i> , -ae: la flecha
<i>in</i> (prep. ab.): en	<i>sapientia</i> , -ae: la sabiduría
<i>incerta</i> : incierta	<i>secura</i> : segura, tranquila
<i>ínsula</i> , -ae: la isla	<i>saepe</i> (adv.): con frecuencia, a veces
<i>Italia</i> , -ae: Italia	<i>semper</i> (adv.): siempre
<i>jucundissima</i> : gratísima	<i>silva</i> , -ae: el bosque
<i>laudo</i> , -as, -are: alabar	<i>specto</i> , -as, -are: mirar
<i>longa</i> : larga	<i>stella</i> , -ae: la estrella
<i>magistra</i> , -ae: la maestra	<i>terra</i> , -ae: la tierra
<i>magna</i> : grande	<i>umbra</i> , -ae: la sombra
<i>monstro</i> , -as, -are: señalar	<i>urtica</i> , -ae: la ortiga
<i>natura</i> , -ae: la naturaleza	<i>vera</i> : verdadera
<i>nauta</i> , -ae (m.): el marinero	<i>via</i> , -ae: el camino
<i>non</i> (adv.): no	<i>victoria</i> , -ae: la victoria
<i>nunquam</i> (adv.): nunca	<i>vita</i> , -ae: la vida
<i>orno</i> , -as, -are: adornar	<i>vilo</i> , -as, -are: evitar
<i>paro</i> , -as, -are: dar, proporcionar	
<i>parva</i> : pequeña	

28. II.—Declinar conjuntamente:

<i>Parva insula</i> :	la isla pequeña
<i>Stella fúlgida</i> :	la estrella brillante
<i>Catena aurea</i> :	la cadena de oro
<i>Sagitta longa</i> :	la flecha larga
<i>Fabula pulchra</i> :	la fábula hermosa
<i>Puella romana</i> :	la niña romana

29. III.—Traducir al castellano

NOTA. En lo referente al orden de las palabras latinas en la oración, véase el cap. I de la tercera parte en la Sintaxis.

Terrarum.—Pecuniam.—Aquis.—Sagitta.—Puellas.—Nauta.—
Vita agrícolarum.—Aqua pluviae.—Roma non est ínsula.—Columbae
sunt praeda aquílarum.—Historia est magistra vitae.—Vera amicitia
grata est.—Non estis poetae.—Gloria eloquentiae magna semper fuit.

—Italia est patria poetarum.—Antiquae fabulae gratae sunt.—Fortuna caeca est.—Aquae terram rigant.—Amicitia vitam ornat.—Urticae proxima saepe rosa est.—Vitam nautarum laudamus.—Nautae stellas spectant.—Puella columbas amat.—Stellae terram illuminant.—Aquila columbas fugat.—Nauta procellas vitat.—Silva agricolis umbram parat.—Stellae nautis viam monstrant.—In silvis copia plantarum est, erat, fuit.—Conscientia bene actae vitae jucundissima est.

30. IV. Traducir al latín

De las rosas bellas.—Incierta es la victoria de los marineros.—El agua era fría.—Las verdaderas amistades son eternas.—No somos marineros.—La historia es verdadera; las fábulas, falsas (son).—La tierra no es pequeña.—La mala conciencia nunca está tranquila.—Con prudencia evitan los marineros las borrascas.—La maestra alabó a las niñas.—La sabiduría es, fue y será la reina de la vida.—Con las rosas de la naturaleza, las niñas romanas adornaban el altar de las diosas.

SEGUNDA DECLINACIÓN

(Temas en o)

31. CARACTERÍSTICA. La segunda declinación se caracteriza por la terminación —i del genitivo del singular.

Comprende sustantivos y adjetivos; cuyo nominativo puede terminar en —us, en —er, en —ir o en —um.

Todos los acabados en —er y en —ir son masculinos. Lo son también, casi en su totalidad, los en —us. Los terminados en —um son todos neutros; por eso, acaban en —um el nominativo, el acusativo y el vocativo del singular; en plural, estos tres casos terminan en —a.

32. MASCULINOS Y FEMENINOS. Sus terminaciones son:

SINGULAR				PLURAL			
N.	us	er	ir	N.	i	i	i
G.	i	i	i	G.	orum	orum	orum
D.	o	o	o	D.	is	is	is
Ac.	um	um	um	Ac.	os	os	os
V.	e	er	ir	V.	i	i	i
Ab.	o	o	o	Ab.	is	is	is

Ej.:

SINGULAR					
N.	<i>dóminus</i> , el señor	<i>puer</i> , el niño	<i>vir</i> , el varón		
G.	<i>dómini</i>	<i>pueri</i>	<i>virí</i>		
D.	<i>dómino</i>	<i>puero</i>	<i>viro</i>		
Ac.	<i>dóminum</i>	<i>puerum</i>	<i>virum</i>		
V.	<i>dómine</i>	<i>puer</i>	<i>vir</i>		
Ab.	<i>dómino</i>	<i>puero</i>	<i>viro</i>		

PLURAL					
N.	<i>dómini</i> , los señores	<i>pueri</i> , los niños	<i>virí</i> , los varones		
G.	<i>dominorum</i>	<i>puerorum</i>	<i>virorum</i>		
D.	<i>dóminis</i>	<i>pueris</i>	<i>viris</i>		
Ac.	<i>dóminos</i>	<i>pueros</i>	<i>viros</i>		
V.	<i>dómini</i>	<i>pueri</i>	<i>virí</i>		
Ab.	<i>dóminis</i>	<i>pueris</i>	<i>viris</i>		

33. NOTAS. 1ª De los acabados en *-er*, unos conservan la *e* en todos los casos. Son: *gener*, *géneri*: el yerno; *vesper*, *vésperi*: la tarde; *socer*, *sóceri*: el suegro; *Liber*, *Líberi*: Baco; *líberi*, *liberorum*: los hijos; *puer*, *pueri*: el niño; y *adulter*, *adúlteri*: el adúltero.

Otros la mantienen únicamente en el nominativo y vocativo del singular. Ej.:

SINGULAR		PLURAL	
N.	<i>ager</i> , el campo	N.	<i>agri</i> , los campos
G.	<i>agri</i>	G.	<i>agrorum</i>
D.	<i>agro</i>	D.	<i>agris</i>
Ac.	<i>agrum</i>	Ac.	<i>agros</i>
V.	<i>ager</i>	V.	<i>agri</i>
Ab.	<i>agro</i>	Ab.	<i>agris</i>

2ª Muy pocos sustantivos acaban en *-ir*. Los más usuales son *vir*: hombre, varón, y sus compuestos (*duúmvir*: duumviro; *triúmvir*: triumviro).

3ª Como *dominus*, *puer* y *ager* se declinan los adjetivos de la segunda (p. 61).

34. NEUTROS. Sus terminaciones son:

SINGULAR		PLURAL	
N. Ac. V.	<i>um</i>	N. Ac. V.	<i>a</i>
G.	<i>i</i>	G.	<i>orum</i>
D. Ab.	<i>o</i>	D. Ab.	<i>is</i>

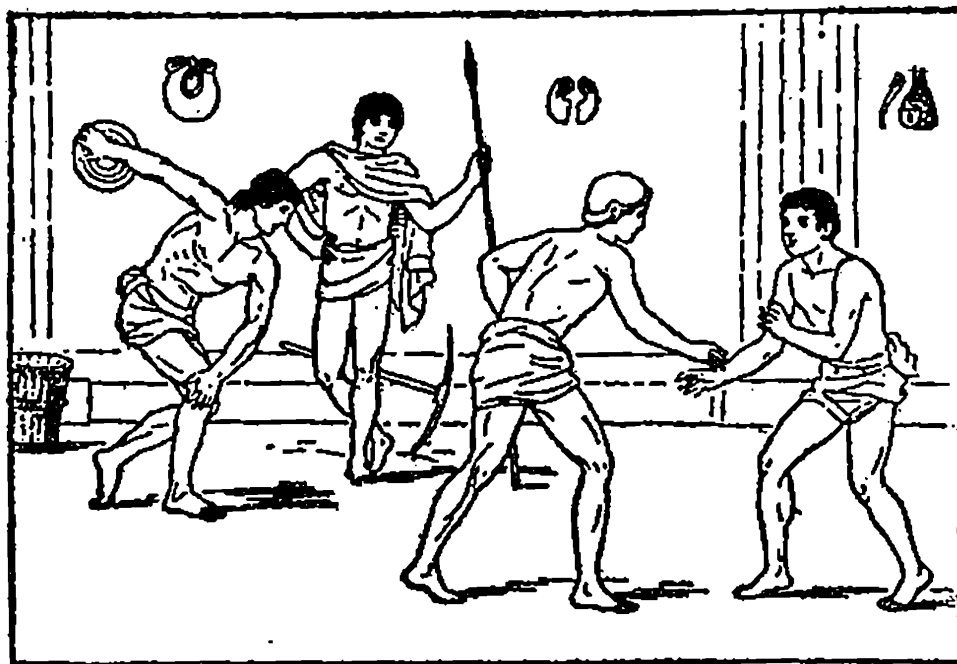
Ej.:

SINGULAR		PLURAL	
N. Ac. V.	<i>templum</i> , el templo	N. Ac. V.	<i>templa</i>
G.	<i>templi</i>	G.	<i>templorum</i>
D. Ab.	<i>templo</i>	D. Ab.	<i>templis</i>

35. OBSERVACIONES. 1ª Tienen género masculino casi todos los sustantivos acabados en *-us*. Pero son femeninos *fagus*: el haya, *alvus*: el vientre, *colus*: la rueca, *vannus*: la criba y *humus*: el suelo; algunos procedentes del griego (*átomus*: el átomo, *bárbitus*: la lira, *diphthongus*: el diptongo, etc.) y varios sustantivos geográficos (*Aegyptus*: Egipto, *Corinthus*: Corinto, etc.).

Tres nombres terminados en *-us* son neutros: *virus*: el veneno, *pélagus*: el piélago, y (casi siempre) *vulgus*: el vulgo. Los tres tienen solamente singular; y en ellos el nominativo, acusativo y vocativo del singular termina en *us* (no en *um*).

Pópulus, *-i* puede ser masculino o femenino. Si es masculino, significa *el pueblo*. Si es femenino, significa *álamo*.



Un gimnasio

2ª La forma *-orum* del genitivo del plural fue primero *-om* y luego *-um*. Esta forma *-um* se conservó en los distributivos (así *quadragenum*, en vez de *quadragenorum*, etc.) y en ciertas expresiones, por ej.: *pro deum fidem*, en lugar de *pro deorum fidem*; *nummum*, en lugar de *nummorum*, etc.

3ª Dos sustantivos comunes (*filius*: el hijo, y *genius*: el genio) hacen en *-i* (*fili*, *geni*) el vocativo del singular. Lo mismo ocurre en varios nombres propios, de *i* breve, (*Demetrius*, *Tullius*, *Antonius*), pero no *Darius*, con *i* larga, cuyo vocativo es *Daríe*.

El vocativo singular del posesivo *meus* puede ser *meus* o *mi* (p. 77).

En *Deus*: Dios, el nominativo y el vocativo son iguales. Su declinación es:

SINGULAR		PLURAL	
N.	<i>Deus</i>	N.	<i>dii</i> o <i>di</i>
G.	<i>Dei</i>	G.	<i>deorum</i> o <i>deum</i>
D.	<i>Deo</i>	D.	<i>diis</i> o <i>dis</i>
Ac.	<i>Deum</i>	Ac.	<i>deos</i>
V.	<i>Deus</i>	V.	<i>dii</i> o <i>di</i>
Ab.	<i>Deo</i>	Ab.	<i>diis</i> o <i>dis</i>

4° Algunos nombres de la segunda declinación se usan solamente en plural. Ej.: *liberi*, *-orum*: los hijos (varones y hembras); *arma*, *-orum*; las armas (p. 58).

5° Acaba en *-i* el locativo referido a nombres de ciudades e islas (*Cypri*: en Chipre) o el de algunos sustantivos comunes (*humi*: en tierra).

EJERCICIOS

36. I.—Vocabulario

NOTA. Estúdiese el presente, el imperfecto y el perfecto de indicativo del verbo *habeo* (p. 97).

agnus, -i: el cordero
altus, -a, -um: alto
amicus, -i: el amigo
angustus, -a, -um: estrecho
ánimus, -i: el ánimo
argentum, -i: la plata
astrum, -i: el astro
aurum, -i: el oro
bellum, -i: la guerra
beneficium, -ii: el beneficio
benevolentia, -ae: la benevolencia
benévolus, -a, -um: benévolo
bonus, -a, -um: bueno
caelum, -i: el cielo
cándidus, -a, -um: cándido
causa, -ae: la causa, el motivo
clarus, -a, -um: ilustre
concordia, -ae: la concordia, la armonía
consilium, -ii: el consejo
corvus, -i: el cuervo
culpa, -ae: la culpa
curo, -as, -are: curar, cuidar
devoro, -as, -are: devorar
discipulus, -i: el discípulo
do, *das*, *dare*: dar
doceo, -es, -ére: enseñar
doctus, -a, -um: sabio
erro, -as, -are: vagar
ei (conj.): y
excito, -as, -are: provocar, causar
factum, -i: el hecho
falsus, -a, -um: falso

fecundus, -a, -um: fecundo
ferus, -a, -um: feroz
fidus, -a, -um: leal
filia, -ae: la hija
filius, -ii: el hijo
fluvius, -ii: el río
folium, -ii: la hoja
fundamentum, -i: el fundamento
graecus, -a, -um: griego
gratus, -a, -um: agradable
habeo, -es, -ére: tener
Homerus, -i: Homero
horrendus, -a, -um: horrible
hortus, -i: el huerto, el jardín
impávidus, -a, -um: impávido
imperium, -ii: imperio, mando
improbis, -a, -um: malvado
incendium, -ii: el incendio
incommodum, -i: la incomodidad
incultus, -a, -um: inculto, sin cultivar
infinitus, -a, -um: infinito
inimicus, -a, -um: enemigo
jucundus, -a, -um: grato, alegre
laetus, -a, -um: alegre
liber, *libri*: el libro
liberi, -orum: los hijos
lucus, -i: el bosque
lupus, -i: el lobo
magister, -tri: el maestro
magnus, -a, -um: grande
malum, -i: el mal
malus, -a, -um: malo
medicus, -i: el médico

memoria, -ae: el recuerdo
meus, -a, -um: mío
moveo, -es, -ére: mover
multus, -a, -um: mucho
munitus, -a, -um: defendido, fundado
Neptunus, -i: Neptuno
niger, -gra, -grum: negro
nisi (conj.): sino, excepto
nullus, -a, -um: ninguno
numerus, -i: el número
officium, -ii: el deber
oráculum, -i: el oráculo
pareo, -es, -ére: obedecer
parvus, -a, -um: pequeño
pelagus, -i (n.): el piélago
penna, -ae: el ala, la pluma
periculum, -i: el peligro
philosophia, -ae: la filosofía
piger, -gra, -grum: perezoso
pinus, -i: el pino
poeta, -ae: el poeta
populus, -i (f.): el álamo
pravus, -a, -um: malvado
praemium, -ii: el premio
praeteritus, -a, -um: pasado

profundus, -a, -um: profundo
ramus, -i: la rama
rectus, -a, -um: recto
responsum, -i: la respuesta
romanus, -a, -um: romano
sano, -as, -are: sanar
scintilla, -ae: la chispa
signum, -i: la señal
sine (prep. abl.): sin
solatium, -ii: el consuelo
splendo, -es, -ére: brillar
studium, -ii: el deseo
stultitia, -ae: la necedad
stultus, -a, -um: necio, tonto
superbia, -ae: la soberbia
súpero, -as, -are: vencer
thesaurus, -i: el tesoro
tímeo, -es, -ére: temer
tímidus, -a, -um: tímido
Troia, -ae: Troya
tutus, -a, -um: seguro
vaco, -as, -are (con abl.): estar libre
ventus, -i: el viento
verus, -a, -um: verdadero
vínculum, -i: el vínculo

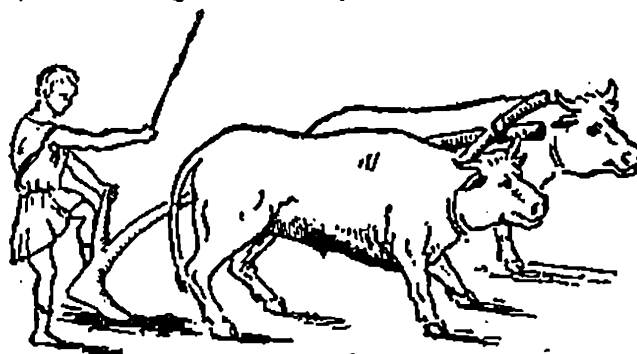
37. II. Declinar conjuntamente:

Dóminus bonus: el señor bueno

(Genit.: *dómini boni*)

Ager incultus: el campo sin cultivar

(Genit.: *agri inculti*)



Arado

Discípulus laetus: el discípulo alegre

(Genit.: *discipuli laeti*)

Amicus fidus: el amigo leal

(Genit.: *amici fidi*)

Poeta clarus: poeta ilustre

(Genit.: *poetae clari*)

Liber magnus: el libro grande
(Genit.: *libri magni*)

Vir benévolus: el hombre benévolo
(Genit.: *viri benevoli*)

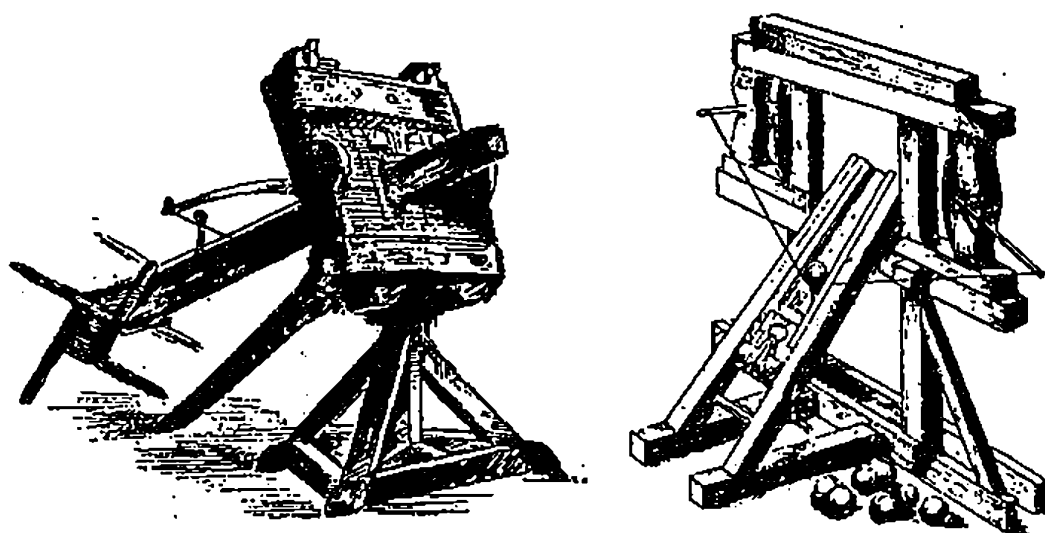
Líberi laeti: los hijos alegres
(Genit.: *liberorum laetorum*)

Officium gratum: el deber agradable
(Genit.: *officii grati*)

Beneficium magnum: el gran beneficio
(Genit.: *beneficii magni*)

38. III.—Traducir al castellano

Pueris. — Filiorum. — Insularum. — Umbrae. — Agro. — Dóminis.—Bella.—Filiabus.—Pueri animus timidus erat.—Amicus fidus



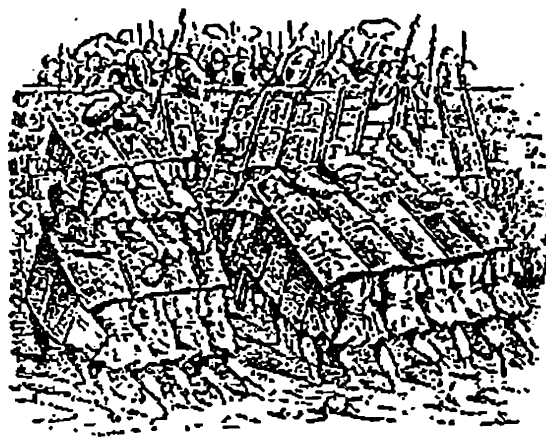
Armas romanas: ballesta y catapulta

est verus thesaurus.—Piger filius amicis gratus non est.—Romani inimicos número superabant.—Bella sunt horrenda.—Philosophia est studium sapientiae.—Stultorum infinitus est número.—Improbi viri improba consilia dant.—Fluvius hortum rigat.—Jucunda est memoria praeteritorum malorum. — Pigri discipuli praemium non habent. — Médicus curat, natura sanat.—Lupus feros agnos devoravit.—Neptunus Troiae inimicus fuit.—Rami altorum populorum recti sunt.—Magister meus doctus est.—Alta astra in coelis splendent.—Nullum est imperium tutum nisi benevolentia munitum.—Aurum et argentum

multorum malorum saepe causa sunt.—Nunquam pericula sine periculo superamus.—Pravus discipulus magistro non paret.—Corvi pennas nigras habent.—Parva saepe scintilla magnum excitavit incendium.—Vacare culpā magnum est solatium.

39. IV.—Traducir al latín

Los maestros enseñan a los discípulos.—Homero fue un ilustre poeta griego.—El lobo feroz devora a los cándidos corderos.—Los lobos vagan por los bosques.—Un campo fecundo es un tesoro para el agricultor.—Las hojas del pino son estrechas.—Los vientos mueven las ramas de los altos álamos.—El verdadero fundamento de la elocuencia es la sabiduría.—El mal amigo no da buenos consejos a los amigos.—Falsas fueron las respuestas del oráculo.—La soberbia es a veces signo de necedad.—Los tímidos marineros temen el piélago profundo.—Los beneficios son vínculos de amistad y de concordia.—Alabamos al varón impávido.—En la vida las incomodidades son muchas.



Armas romanas: ariete (*aries*) y tortuga (*testudo*)

TERCERA DECLINACIÓN

(Temas en consonante y temas en *i*)

40. El carácter distintivo de las palabras pertenecientes a ella es la terminación *-is* del genitivo del singular. Pueden ser:

- I. *Temas en consonante* (imparisilábicos):^b
- 1) con el nominativo del singular en —s:
 - a) temas en palatal (*c, g*)
 - b) temas en dental (*d, t*)
 - c) temas en labial (*p, b*).
 - 2) con el nominativo del singular sin —s:
 - a) temas en líquida (*l, r*)
 - b) temas en nasal (*m, n*)
 - c) temas en *s*.
- II. *Temas en i* (parisilábicos).

41. TERMINACIONES GENERALES. Son las siguientes:

SINGULAR			PLURAL		
	M. y F.	N		M. y F.	N.
N.	(variable)	(variable)	N.	<i>es</i>	<i>a³</i>
G.	<i>is</i>	<i>is</i>	G.	<i>um⁴</i>	<i>um⁴</i>
D.	<i>i</i>	<i>i</i>	D.	<i>ibus</i>	<i>ibus</i>
Ac.	<i>em</i>	(variable) ¹	Ac.	<i>es</i>	<i>a³</i>
V.	(variable) ¹	(variable) ¹	V.	<i>es</i>	<i>a³</i>
Ab.	<i>e</i>	<i>e²</i>	Ab.	<i>ibus</i>	<i>ibus</i>

42. SUSTANTIVOS IMPARISILÁBICOS Y SUSTANTIVOS PARISILÁBICOS. Todos los sustantivos de la tercera declinación pueden reducirse a dos grandes grupos:

1. Sustantivos imparisilábicos.
2. Sustantivos parisilábicos.

Cuando un sustantivo de la tercera declinación no tiene en el nominativo del singular el mismo número de sílabas que en el genitivo, se denomina imparisilábico. Ej.: nomin.: *rex* (el rey), genit.: *regis*; nomin.: *pes* (el pie), genit.: *pedis*.

Se llaman parisilábicos los sustantivos, cuyo nominativo del singular tiene el mismo número de sílabas que el genitivo. Ej.: nomin.: *civis* (el ciudadano), genit.: *civis*; nomin.: *mare* (el mar), genit.: *maris*.

Por regla general,⁵ en los imparisilábicos el genitivo del plural termina en *um*. En los parisilábicos acaba en *ium*.

¹ Igual al nominativo.

² O en *i*, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

³ O en *ia*, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

⁴ O en *ium*, si el sustantivo es parisilábico.

⁵ La excepción son los temas mixtos (p. 40).

I. TEMAS EN CONSONANTE (Imparissilábicos)

A. Temas con —s en el nominativo del singular.

43. TEMAS EN PALATAL, DENTAL Y LABIAL.

Llevar —s los temas masculinos y femeninos (pero no los neutros) en palatal (*c, g*), en dental (*d, t*) y en labial (*p, b*).

En los de tema en palatal, la *s* se combina con la *c* y con la *g* en el nominativo y vocativo del singular; y de la unión de ambas letras (*c+s, g+s*) resulta *x*.

Ej.: nominativo *duc+s: dux*, genitivo *ducis*: el guía, el general; nominativo *reg+s: rex*, genitivo *regis*: el rey.

En los de tema en dental, ésta desaparece ante la *s*.

Ej.: nominativo *ped+s: pes*, genitivo *pedis*; nominativo *virtut+s: virtus*, genitivo *virtutis*: la virtud, el valor.

Ej.:

SINGULAR			
N.	<i>rex</i> : el rey (Tema <i>reg</i>)	<i>pes</i> : el pie (Tema <i>ped</i>)	<i>princeps</i> : el príncipe (Tema <i>princep</i>)
G.	<i>regis</i>	<i>pedis</i>	<i>principis</i>
D.	<i>regi</i>	<i>pedi</i>	<i>principi</i>
Ac.	<i>regem</i>	<i>pedem</i>	<i>principem</i>
V.	<i>rex</i>	<i>pes</i>	<i>princeps</i>
Ab.	<i>rege</i>	<i>pede</i>	<i>principe</i>
PLURAL			
N.	<i>reges</i> : los reyes	<i>pedes</i> : los pies	<i>principes</i> : los príncipes
G.	<i>regum</i>	<i>pedum</i>	<i>principum</i>
D.	<i>regibus</i>	<i>pedibus</i>	<i>principibus</i>
Ac.	<i>reges</i>	<i>pedes</i>	<i>principes</i>
V.	<i>reges</i>	<i>pedes</i>	<i>principes</i>
Ab.	<i>regibus</i>	<i>pedibus</i>	<i>principibus</i>

44. NOTAS. 1ª Como ya se indicó (p. 32), los temas neutros en dental no llevan *s* en el nominativo. Ej.: *caput, capitis*: la cabeza; *cor, cordis*: el corazón (tema *cord*), y *lac, lactis* (tema *lact*): la leche.

Por lo demás, siguen las normas de los neutros (p. 19).

2ª Hay adjetivos (p. 64, obs. 1ª) de tema en palatal¹ (su nominativo puede acabar en *ax*, en *ex*, en *ix*, en *ox*, en *ux*), en dental y, por último, en labial. En

¹ Los adjetivos de tema en palatal y algunos de tema en labial (como *praeceps, praecipitis*: escarpado, precipitado) o en dental (como *iners, inertis*: inhábil; *teres, -etis*: redondo, y los participios de presente en —*ans*, —*antis* y en —*ens*, —*entis*) son, en realidad, temas mixtos (p. 40). Por eso, el ablativo singular suele acabar en —*i*; el genitivo del plural en —*iura*; y los casos neutros del plural en —*ia*.

todos ellos el nominativo y el vocativo del singular posee una sola terminación (*ferax*, —*ácis*: fértil; *supplex*, —*icis*: suplicante; *felix*, —*icis*: feliz; *ferox*, —*ócis*: feroz; *trux*, —*ucis*: terrible; *dives*, *dívitis*: rico; *inops*, —*opis*: pobre) y dos en el acusativo, de las cuales una es para el masculino y femenino y otra para el neutro. En el plural, el genitivo acaba en —*um*; los casos neutros, en —*a*; y el nominativo, acusativo y vocativo del masculino y del femenino, en —*es*.



Neptuno

B. *Temas en consonante sin —s en el nominativo.*

Abarcan los temas en líquida, los temas en nasal y los temas en *s*.

45. TEMAS EN LIQUIDA (*l*, *r*). Ej.: *consul*, —*is*: el cónsul; *color*, —*is*: el color; *marmor*, —*oris*: el mármol.

SINGULAR			
N.	<i>consul</i> : el cónsul	<i>color</i> : el color	<i>marmor</i> (n.): el mármol
G.	<i>cónsulis</i>	<i>colóris</i>	<i>mármoris</i>
D.	<i>cónsuli</i>	<i>colóri</i>	<i>mármori</i>
Ac.	<i>cónsulem</i>	<i>colórem</i>	<i>marmor</i>
V.	<i>consul</i>	<i>color</i>	<i>marmor</i>
Ab.	<i>cónsule</i>	<i>colóre</i>	<i>mármore</i>
PLURAL			
N.	<i>cónsules</i>	<i>colóres</i>	<i>mármora</i>
G.	<i>cónsulum</i>	<i>colórum</i>	<i>mármorum</i>
D.	<i>consúlibus</i>	<i>colóribus</i>	<i>marmóribus</i>
Ac.	<i>cónsules</i>	<i>colóres</i>	<i>mármora</i>
V.	<i>cónsules</i>	<i>colóres</i>	<i>mármora</i>
Ab.	<i>consúlibus</i>	<i>colóribus</i>	<i>marmóribus</i>

46. OBSERVACIONES.—1° Los sustantivos *frater*: el hermano, *pater*: el padre, y *mater*: la madre, conservan la *e* solamente en el nominativo y vocativo del singular.

2º Algunos sustantivos (*fel*: la hiel, *mel*: la miel, y otros) duplican la consonante líquida (*fellis*, *mellis*).

3º Hay también adjetivos de tema en líquida (como *pauper*, *—eris*: pobre) y las normas de su declinación son las ya expuestas (p. 32, obs. 2º).

47. TEMAS EN NASAL (*m*, *n*). Sólo hay un nombre de tema en *m* y lleva *s* en el nominativo y vocativo del singular. Es *hiems*, *hiemis*: el invierno.

En los de tema en *n* precedida de *o*, la *n* se pierde en los casos ya indicados. A veces, la *o* se cambia en *i*.



Jinete romano



Soldado romano de a pie

Los nombres de tema en *n* cuyo nominativo acaba en *men*, son generalmente neutros y suelen debilitar la *c* en *i*.

Ej.:

SINGULAR			
N.	<i>leo</i> : el león	<i>homo</i> : el hombre	<i>fulmen</i> (n.): el rayo
G.	<i>leonis</i>	<i>hóminis</i>	<i>fúlminis</i>
D.	<i>leoni</i>	<i>hómini</i>	<i>fúlmini</i>
Ac.	<i>leonem</i>	<i>hóminem</i>	<i>fulmen</i>
V.	<i>leo</i>	<i>homo</i>	<i>fulmen</i>
Ab.	<i>leone</i>	<i>hómine</i>	<i>fúlmine</i>
PLURAL			
N.	<i>leones</i>	<i>hómines</i>	<i>fúlmina</i>
G.	<i>leonum</i>	<i>hóminum</i>	<i>fúlminum</i>
D.	<i>leónibus</i>	<i>hóminibus</i>	<i>fulminibus</i>
Ac.	<i>leones</i>	<i>hómines</i>	<i>fúlmina</i>
V.	<i>leones</i>	<i>hómines</i>	<i>fúlmina</i>
Ab.	<i>leónibus</i>	<i>hóminibus</i>	<i>fulminibus</i>

48. OBSERVACIONES. El genitivo del nombre *caro*: la carne, (tema *caron*) es *carnis*. Adviértase además la particularidad del sustantivo masculino *sanguis*, —*inis*: la sangre (tema *sanguen*), que originalmente era neutro.

49. TEMAS EN *S*. Generalmente la *s* intervocálica se cambia en *r* (rotacismo). En ocasiones, esta *r* pasa también al nominativo y al vocativo del singular. Ej.: *honos* (también *honor*), —*oris*: el honor; *pulvis*, —*eris*: el polvo.

		SINGULAR
N.	<i>honos</i> : el honor	<i>pulvis</i> : el polvo
G.	<i>honóris</i>	<i>púlveris</i>
D.	<i>honóri</i>	<i>púlveri</i>
Ac.	<i>honórem</i>	<i>púlverem</i>
V.	<i>honos</i>	<i>pulvis</i>
Ab.	<i>honóre</i>	<i>púlvere</i>
		PLURAL
N.	<i>honóres</i>	<i>púlveres</i>
G.	<i>honórum</i>	<i>púlverum</i>
D.	<i>honóribus</i>	<i>pulvéribus</i>
Ac.	<i>honóres</i>	<i>púlveres</i>
V.	<i>honóres</i>	<i>púlveres</i>
Ab.	<i>honóribus</i>	<i>pulvéribus</i>

En cuanto a los neutros de tema en *s*, conservan dicha letra (en el nominativo y vocativo del singular); y, cuando su nominativo acaba en *us*, hacen su genitivo en —*oris* o en —*eris*, Ej.: *pectus*, *pëctoris*: el pecho; *opus*, *óperis*: la obra.

		SINGULAR
N. Ac. V.	<i>corpus</i> : el cuerpo	<i>siäus</i> : el astro
G.	<i>córporis</i>	<i>síderis</i>
D.	<i>córpori</i>	<i>síderi</i>
Ab.	<i>córpore</i>	<i>sídere</i>
		PLURAL
N. Ac. V.	<i>córpora</i>	<i>sídera</i>
G.	<i>córporum</i>	<i>síderum</i>
D. Ab.	<i>corpóribus</i>	<i>sidéribus</i>

50. OBSERVACIÓN. De tema en *s* es el adjetivo *vetus*: viejo, antiguo (p. 64). En el nominativo y vocativo del singular tiene una sola terminación para los tres géneros; y en el acusativo, dos: una en —*em*, para el masculino y el femenino, y otra, en —*us*, para el neutro, igual al nominativo. En el plural, acaban en *a* el nominativo, acusativo y vocativo del neutro; en *es*, los del masculino y femenino. (Véase la declinación de *vetus* en la p. 64).



Cónsul. Va precedido de lictores con sus *fasces*

EJERCICIOS

51. I. Vocabulario

NOTA.— Estúdiense el presente, el imperfecto y el perfecto de indicativo del verbo *rego* (p. 101).

abies, -etis: el abeto
adversus (prep. acus.): contra
 aestimo, -as, -are: apreciar, valorar
Alexander, -dri: Alejandro
amarus, -a, -um: amargo
anima, -ae: el alma
antiquus, -a, -um: antiguo
anxius, -a, -um: angustiado
Apollo, -inis: Apolo
arbor, -oris (f.): el árbol
atque (conj.): y
auxilium, -ii: la ayuda
cavo, -as, -are: horadar
célebro, -as, -are: ensalzar
clarus, -a, -um: ilustre
clivus, -i: falda, ladera
consto, -as, -are: constar
córpus, -oris (n.): el cuerpo
cresco, -is, -ere: crecer
crimen, -inis: el crimen
culmen, -inis: la cumbre
cum (prep. abl.): con
delectatio, -ónis: el deleite
Deus, -i: Dios
dolor, -óris: el dolor
dux, -ducis: el jefe

ebrietas, -átis: la embriaguez
effoetus, -a, -um: gastado
emptus, -a, -um: comprado
eques, -itis: el jinete
etiam (adv.): también, incluso
e, ex (prep. abl.): de, por
excusatio, -ónis: la disculpa
facio, -is, -ere: hacer
fagus, -i: la haya
felix, -icis: feliz
firmo, -as, -are: fortalecer.
frater, -tris: el hermano
gaudium, -ii: el gozo
gubernator, -óris: el timonel
gutta, -ae: la gota
hebetus, -as, -are: embotar
hiems, -emis: el invierno
homo, -inis: el hombre
humanus, -a, -um: humano
ignavia, -ae: la pereza, la cobardía
impono, -is, -ere: imponer
impero, -as, -are: mandar
inertia, -ae: la pereza
ingenuus, -a, -um: libre por nacimiento
insania, -ae: la locura
intemperans, -antis: desarreglado

<i>invictus</i> , -a, -um: invencible	<i>recordatio</i> , -ónis: el recuerdo
<i>iudex</i> , -icis: el juez	<i>rex</i> , <i>regis</i> : el rey
<i>justus</i> , -a, -um: justo	<i>sabinus</i> , -a, -um: sabino
<i>juventus</i> , -útis: la juventud	<i>sacrus</i> , -a, -um: cruel
<i>labor</i> , -óris (m.): el trabajo	<i>scientia</i> , -ae: la ciencia
<i>lapis</i> , -idis: la piedra	<i>scriptor</i> , -óris: el escritor
<i>lex</i> , <i>legis</i> : la ley	<i>securus</i> , -a, -um: tranquilo
<i>libertas</i> , -átis: la libertad	<i>sed</i> (conj.): pero, sino
<i>Macedonia</i> , -ae: Macedonia	<i>senectus</i> , -útis: la vejez
<i>miles</i> , -itis: el soldado	<i>sermo</i> , -ónis: conversación
<i>misceo</i> , -es, -ére: mezclar, entrelazar	<i>servus</i> , -i: el siervo
<i>multitudo</i> , -inis: la multitud	<i>societas</i> , -átis: la sociedad
<i>naufragium</i> , -ii: el naufragio	<i>solitudo</i> , -inis: la soledad
<i>nemo</i> , <i>néminis</i> : nadie	<i>sollicitudo</i> , -inis: la preocupación
<i>nidus</i> , -i: el nido	<i>sollicitus</i> , -a, -um: preocupado
<i>noceo</i> , -es, -ére: dañar	<i>solus</i> , -a, -um: solo
<i>nomen</i> , -inis (n.): el nombre	<i>strenuus</i> , -ua, -uum: valiente
<i>non solum...sed etiam</i> : no solamente	<i>sumo</i> , -is, -ere: emprender
...sinc también	<i>suus</i> , -a, -um: suyo
<i>notatio</i> , -ónis: la observación	<i>temperantia</i> , -ae: la sobriedad
<i>notus</i> , -a, -um: conocido	<i>tempus</i> , -oris: el tiempo
<i>ob</i> (prep. acus.): por	<i>timeo</i> , -es, -ére: temer
<i>opinio</i> , -ónis: la opinión	<i>totus</i> , -a, -um: todo, entero
<i>opus</i> , -eris (n.): la obra	<i>trado</i> , -is, -ere: entregar
<i>paucus</i> , -a, -um: poco	<i>tranquillus</i> , -a, -um: tranquilo
<i>pauper</i> , -eris: pobre	<i>varius</i> , -a, -um: diverso, variado
<i>pax</i> , <i>pacis</i> : la paz	<i>véritas</i> , -útis: la verdad
<i>perpetuus</i> , -ua, -uum: perpetuo	<i>vetus</i> , -eris: viejo, antiguo
<i>perversus</i> , -a, -um: perverso	<i>viator</i> , -óris: el caminante
<i>peto</i> , -is, -ere: pedir	<i>victus</i> , -a, -um: vencido
<i>Philippus</i> , -i: Filipo	<i>virgo</i> , -inis: virgen, doncella
<i>populus</i> , -i (m.): el pueblo	<i>virtus</i> , -útis: la virtud, el valor
<i>praesto</i> , -as, -are: dar	<i>voluntarius</i> , -a, -um: voluntario
<i>quia</i> (conj.): porque	<i>volutas</i> , -átis: el placer
<i>radix</i> , -icis: la raíz	<i>vox</i> , <i>vocis</i> : la voz
<i>raptus</i> , -a, -um: raptado	<i>vulgus</i> , -i (n.) el vulgo

52. II. Declinar conjuntamente:

Radix amara: raíz amarga
(Genit: *radicis amarae*)

Lex justa: ley justa
(Genit.: *legis justae*)

Homo piger: hombre perezoso
(Genit.: *hóminis pigri*)

Magnus dolor: gran dolor
(Genit.: *magni dolóris*)

Societas humana: sociedad humana
(Genit.: *societatis humanae*)

Dux strenuus: jefe valiente.

(Genit.: *ducis strenui*)

Frater saevus: hermano cruel

(Genit.: *fratris saevi*)

Tempus antiquum: tiempo antiguo

(Genit.: *témporis antiqui*)

Nomen clarum: nombre ilustre

(Genit.: *nóminis clari*)

Eques romanus: jinete romano

(Genit.: *équitis romani*)

53. III. Traducir al castellano

NOTA. El complemento del adjetivo latino puede ir en genitivo, en dativo o en ablativo (pp. 187-188).

Vox pópuli, vox Dei.—Sola virtus praestat gaudium perpetuum et securum.—Amicorum sermo sollicitudines fugat.—Gutta cavat lápidem.—Ignavia corpus hebetat, labor firmat.—Pax est tranquilla libertas.—Ebrietas est voluntaria insania.—Véteres homines varia nómina plantis imponebant.—Milites ducibus parent.—Aquilae in altis arbóribus nidos habent.—Honos est praemium virtutis.—Temperantia voluptátibus imperat.—Nómina filiorum consulis non solum romanis sed etiam inimicis nota erant.—Justi iudices justas leges amant.—Alexander, filius Philippi, rex Macedoniae fuit.—Vulgus ex veritate pauca, ex opinione multa aestimat.—Gubernator et nautae naufragium timent.—Concordia invictos homines facit.—Scriptores virtutem, ánimum et ópera véterum romanorum laudant.—Poetae Apóllinem celebrant.—Sabini ob virgines raptas bellum adversus romanos sumpserunt.—Bona opinio hominum thesaurus est.—Nocet empta dolore voluptas.—Inertia est laboris excusatio.—Totam vitam miscet dolor et gaudium.—Nemo patriam, quia magna est, amat, sed quia sua.—Mala conscientia, etiam in solitudine, anxia atque sollicita est.—Habet praeteriti doloris segura recordatio delectationem.

54. IV. Traducir al latín

Los jefes estaban en la isla con¹ muchos soldados.—Grande es el número de las estrellas.—Hubo (*fuit*) en Roma² una gran multitud de esclavos y de hombres libres.—De³ la observación de la naturaleza

¹ Cum con ablativo.— ² Romae (p. 22, obs. 8^a).— ³ E con ablativo.

(viene) la ciencia.—El trabajo fortalece el cuerpo.—Para muchos hombres el oro es causa de muchos crímenes.—En invierno las estrellas son agradables a los marineros.—Los abetos crecen en las cumbres; en las faldas, las hayas.—El hombre consta de alma y cuerpo.—Con frecuencia los pobres son dichosos.—Vencido por el gran dolor, el lobo pedía ayuda a los caminantes.—La juventud desarreglada de un hombre perverso entrega a la vejez un cuerpo gastado.

II. TEMAS EN *i*

(Parisilábicos)

55. Los nombres de tema en *i* pueden pertenecer al género masculino, femenino o neutro. Hacen en *-ium* el genitivo del plural.

56. MASCULINOS Y FEMENINOS. En los masculinos y femeninos el nominativo del singular puede terminar en *-is* (como *civis*, *-is*: el ciudadano; *navis*, *-is*: la nave), en *-es* (como *vulpes*, *-is*: la zorra; *nubes*, *-is*: la nube) o en *-er* (como *linter*, *linteris*: la barca; *venter*, *ventris*: el vientre, y los nombres de meses cuyo nominativo acaba en *-er*, tales como *september*: septiembre; *october*: octubre; *november*: noviembre, y *december*: diciembre).

Ej.:

SINGULAR		
N.	<i>navis</i> : la nave	<i>vulpes</i> : la zorra
G.	<i>navis</i>	<i>vulpis</i>
D.	<i>navi</i>	<i>vulpi</i>
Ac.	<i>navem</i>	<i>vulpem</i>
V.	<i>navis</i>	<i>vulpes</i>
Ab.	<i>nave</i>	<i>vulpe</i>
PLURAL		
N.	<i>naves</i>	<i>vulpes</i>
G.	<i>navium</i>	<i>vulpium</i>
D.	<i>navibus</i>	<i>vulpibus</i>
Ac.	<i>naves</i>	<i>vulpes</i>
V.	<i>naves</i>	<i>vulpes</i>
Ab.	<i>navibus</i>	<i>vulpibus</i>

57. OBSERVACIONES. 1º Algunos sustantivos femeninos de tema en *-i* tienen siempre el acusativo del singular en *-im*.

Tales son *navis*: la ronquera; *vis*: la fuerza; *silis*: la sed; *tussis*: la tos; *buris*: el mango del arado; *cucumis*: el cohombro, etc. Lo tienen también en *-im* los nombres de ríos (como *Albis*: el Elba; *Tiberis*: el Tíber); los de ciudades (como *Nápolis*: Nápoles; *Hispalis*: Sevilla) y los griegos (como *basis*: la base).

Otros nombres de tema en *—i* pueden hacerlo en *—em* o en *—im*.

Predomina la forma *—im* en *febris*: la fiebre; *puppis*: la popa; *turris*: la torre; *securis*: la segur; *restis*: la maroma; *pelvis*: el barreño. Pero es más frecuente la terminación *—em* en los sustantivos *navis*: la nave; *clavis*: la llave; *crates*: el seto; *cutis*: el cutis; *sementis*: la siembra; *neptis*: la nieta; *strigilis*: la estregadera.

El ablativo del singular acaba en *—i*, cuando el acusativo del singular termina en *—im* (*vim*, *vi*; *sitim*, *siti*) y también en los nombres de los meses *september*, *october*, *november*, *december* (*septembri*, etc.). Si el acusativo acaba en *—im* y en *—em*, el ablativo acaba en *—i* y en *—e*. Ej.: ac.: *navim* y *navem*; ab.: *navi* y *nave*.

2º El genitivo del plural termina en *—um* en *canis*: el perro, y *juvenis*: el joven. Puede terminar en *—ium* y en *—um* en los nombres *vates*, *—is*: el poeta, el adivino; *apis*, *—is*: la abeja; *sedes*, *—is*: la sede; *mensis*, *—is*: el mes.

58. NEUTROS. En los neutros, el nominativo del singular (y, por tanto, también el acusativo y el vocativo) suele acabar en *—e*.¹ Ej.: *mare*, *maris*: el mar; *exemplar*, *exempláris*: el ejemplar; *animal*, *animális*: el animal. El ablativo del singular termina siempre en *—i*; y los casos neutros del plural, en *—ia*.

SINGULAR		
N. Ac. V.	<i>mare</i> : el mar	<i>áñimal</i> : el animal
G.	<i>maris</i>	<i>animális</i>
D. Ab.	<i>mari</i>	<i>animáli</i>
PLURAL		
N. Ac. V.	<i>mária</i>	<i>animália</i>
G.	<i>marium</i>	<i>animálium</i>
D. Ab.	<i>máribus</i>	<i>animálibus</i>

59. OBSERVACIÓN. Algunos nombres de tema en consonante (o imparisilábicos) siguen la declinación propia de los temas en *—i* (o parisilábicos) y, por tanto, en ellos el genitivo del plural termina en *—ium*. Son los llamados *temas mixtos*.

A ellos pertenecen:

a) No pocos monosílabos, cuyo nominativo del singular acaba en *—s* o en *—x*, precedida de una vocal larga. Ej.: *cos*, *cotis*: la piedra de afilar; *dos*, *dotis*: dote; *lis*, *litis*: el litigio; *jus*, *juris*: el derecho; *nox*, *noctis*: la noche; *nix*, *nivis*: la nieve.

b) Numerosos monosílabos, cuyo nominativo del singular acaba en *—rs*, *—ns*, *—bs*, *—ps*, *—lx* y *—rx*. Ejemplos: *ars*, *artis*: el arte; *pars*, *partis*: la parte; *gens*, *gentis*: la gente; *mens*, *mentis*: la mente; *dens*, *dentis*: el diente; *glans*, *glandis*: la bellota; *mons*, *montis*: el monte; *fons*, *fontis*: la fuente; *urbs*, *urbis*: la ciudad; *stirps*, *stirpis*: la raíz; *calx*, *calcis*: el talón, la cal; *arx*, *arcis*: la fortaleza.

¹ Los neutros acabados en *—al*, *—ar* terminaban antiguamente en *—ale*, *—are*, pero esta *—e* final desapareció.

c) Algunos nombres, no monosílabos, acabados en *—is*, *—itis*; *—as*, *—atis*; *—tas*, *—tatis*. Así por ej., se halla con frecuencia la forma *civitatium*, en vez de *civitatum*.

60. ADJETIVOS DE TEMA EN *I*. Pueden tener en el nominativo y vocativo del singular dos terminaciones: una en *—is* (que se declina como *navis*), para el masculino y el femenino; y otra en *—e* (que se declina como *mare*), para el neutro. En el ablativo de los tres géneros terminan en *—i*. (Véase por ejemplo la declinación de *útilis*, *útile* en la p. 64).

A veces la forma masculina acaba en *—er*, la femenina en *—is* y la neutra en *—e*. Ej.: *acer*, *acris*, *acre* (p. 63).

61. SUSTANTIVOS IRREGULARES DE LA TERCERA DECLINACIÓN. Los más usuales son:

I. *Vis* (f.): la fuerza

	SINGULAR	PLURAL
N.	<i>vis</i>	<i>vires</i>
G.	(inusitado)	<i>virium</i>
D.	(inusitado)	<i>viribus</i>
Ac.	<i>vim</i>	<i>vires</i>
V.	<i>vis</i>	<i>vires</i>
Ab.	<i>vi</i>	<i>viribus</i>

II. *Iter, itineris* (n.): el camino

	SINGULAR	PLURAL
N. Ac. V.	<i>iter</i>	<i>itínera</i>
G.	<i>itíneris</i>	<i>itínerum</i>
D.	<i>itíneri</i>	<i>itínéribus</i>
Ab.	<i>itínere</i>	<i>itínéribus</i>

III. *Senex, senis* (m.): el anciano

	SINGULAR	PLURAL
N. V.	<i>senex</i>	<i>senes</i>
G.	<i>senis</i>	<i>senum</i>
D.	<i>seni</i>	<i>sénibus</i>
Ac.	<i>senem</i>	<i>senes</i>
Ab.	<i>sene</i>	<i>sénibus</i>

IV. El sustantivo *Júppiter*: Júpiter, tiene las siguientes formas: nom. y voc.: *Júppiter*, genit.: *Jovis*, dat.: *Jovi*, ac.: *Jovem* ab.: *Jove*.

V. Otros menos usados son *supellex*, —*éctilis*: el ajuar, el mobiliario; *bos*, *bovis*: el buey o la vaca (su genitivo del plural es *bouni* o *bovum*; y su dativo y ablativo del mismo número: *bobus* o *bubus*); *sus*, *suis*: el cerdo (dativo y ablativo del plural: *subus* y *suibus*).

EJERCICIOS

62. I.—Vocabulario

accedo, -is, -ere: acercarse
ad (prep. acus.): a
aestas, -átis: el verano
agrestis, -e: agreste, rústico
ambulo, -as, -are: pasear
amplus, -a, -um: ancho
annuus, -e: anual
antepono, -is, -ere: preferir, anteponer
Ariovistus, -i: Ariovisto
ars, *artis*: el arte
asper, -era, -erum: áspero, incómodo
ater, *atra*, *atrum*: negro
augeo, -es, -ére: aumentar
autumnus, -i: el otoño
avis, -is: el ave
brevis, -e: breve
Caesar, -aris: César
cándidus, -a, -um: feliz, blanco
canis, -is: el perro
carmen, -inis (n.): el verso
celeritas, -átis: la celeridad, la ligereza
cibus, -i: el alimento
classis, -is: la escuadra
constituo, -is, -ere: establecer
contemno, -is, -ere: despreciar
decet, -ére: convenir
divisus, -a, -um: dividido
divitiae, -arum: las riquezas
donec (conj.): mientras
dulcis, -e: dulce, cómodo
durus, -a, -um: duro
éfficax, -ácis: eficaz
emissus, -a, -um: pronunciado, dicho
exemplum, -i: el ejemplo
felix, -icis: feliz
fera, -ae: la fiera
flos, -oris (m.): la flor
flumen, -inis (n.): el río
formosus, -a, -um: hermoso
fortis, -e: fuerte
frango, -is, -ere: romper
fugio, -is, -ere: huir
fulgur, -uris (n.): el relámpago
gens, *gentis*: gente, nación
hiems, -is: el invierno
históricus, -i: el historiador
hostis, -is: el enemigo
ignis, -is: el fuego
in (prep. acus.): a, hacia, hasta

ingenium, -ii: el ingenio
ingens, -ntis: grande
inter (prep. acus.): entre
ira, -ae: la ira
irrevocabilis, -e: irrevocable
irrigo, -as, -are: regar
jus, *juris* (n.): el derecho
juvenis, -is: joven
laudo, -as, -are: alabar
lego, -is, -ere: recoger
libertas, -átis: la libertad
littera, -ae: la letra
litus, -oris: la orilla, el litoral
longus, -a, -um: largo
lympa, -ae: el agua
mater, -tris: la madre
mens, *mentis*: la mente, el alma
messis, -is: la mies
miseria, -ae: la desgracia
mollis, -e: muelle, blando
moneo, -es, -ére: amonestar
mors, -rtis: la muerte
mortalis, -e: mortal
mos, *moris*: la costumbre
mundus, -i: el mundo
muto, -as, -are: mudar, cambiar
narro, -as, -are: narrar, contar
naturalis, -e: natural
necessarius, -a, -um: necesario
necéssitas, -átis: la necesidad
nil (indec.): nada
nóbilis, -e: noble
noster, -tra, -trum: nuestro
notus, -a, -um: conocido
nubes, -is: la nube
núbilus, -a, -um: nublado, adverse
número, -as, -are: contar
obscurus, -a, -um: oscuro
omnis, -e: todo
opaco, -as, -are: obscurecer
origo, -inis: el origen
otium, -ii: el ocio
par, *paris*: igual
pars, *partis*: la parte
per (prep. acus.): por
pérfidus -a, -um: traidor
pilus, -i: el pelo
placéo, -es, -ére: agradar
pomum, -i: la fruta

postulatum, -i: la petición
praebeo, -es, -ére: dar
praeceptum, -i: el precepto, el mandato
praédico, -us, -are: decir, hablar
probo, -as, -are: probar
prudens, -éntis: prudente
pulcher, -chra, -chrum: bello
quattuor: cuatro
ratio, -ónis: la razón
respondeo, -es, -ére: responder
sanus, -a, -um: sano
sapiens, -éntis: sabio
saxum, -i: el peñasco, la roca
scio, -is, -ire: saber
scópulus, -i: el escollo
sedeo, -es, -ére: estar sentado o posado
semel (adv.): una vez
sepultura, -ae: el sepulcro
sérvitus, -úlis: la esclavitud
si (conj.): si
simplex, -icis: simple, sencillo

simulacrum, -i: la imagen
sol, -is: el sol
spéculum, -i: el espejo
splendo, -es, -ére: brillar
terribilis, -e: tremendo, terrible
traho, -is, -ere: arrastrar
trux, -ucis: terrible
tunc (adv.): entonces
urbs, *urbis*: la ciudad
útilis, -e: útil
vagus, -a, -um: errante
vectigal, -ális: el impuesto
ver, *veris* (n.): la primavera
verbum, -i: la palabra
vestis, -is: el vestido
victor, -óris: el vencedor
video, -es, -ére: ver
vitupero, -as, -are: censurar
vivus, -a, -um: vivo, viviente
volo, -as, -are: volar
vulpes, -is: la zorra

63. II. Declinar conjuntamente:

Pérfidus hostis: enemigo traidor
 (Genit.: *pérfidi hostis*)
Vestis longa: vestido largo
 (Genit.: *vestis longae*)
Mare nostrum: mar nuestro
 (Genit.: *maris nostri*)
Vectigal parvum: impuesto pequeño
 (Genit.: *vectigalis parvi*)
Mens sana: mente sana
 (Genit.: *mentis sanae*)
Ampla navis: nave ancha
 (Genit.: *amplae navis*)
Magna pars: gran parte
 (Genit.: *magnae partis*)
Jus naturale: derecho natural
 (Genit.: *juris naturalis*)

64. III. Traducir al castellano

Magnus scópulus parvam navem frángit.—Virtute militum Roma multos hostes superavit.—Semel emissum volat irrevocabile verbum.—Magna copia servorum in urbe Roma¹ erat.—Donec eris felix,

¹ Véase p. 184. obs. 1º.

multos numerabis amicos; tempora si fuerint (*fueren*) núbila, solus eris.—Fábula prudenti vitam consilio monet.—Canis in spéculo lympharum vidit simulacrum suum.—Vir nóbilis ambulabat in lítore maris.—Avis nigra in alta árbore sedebat.—Artibus et scientiis omnibus ingenium necessarium est.—Navium celeritate hostes superaverunt milites nostros.—Ars longa, vita brevis.—Canis vagus servituti dulci asperam libertatem anteponebat.—Multarum gentium origo obscura est.—Omnes naves classis in¹ mare fugerunt.—Parére scire par imperio gloria est.—Ignis aurum probat, miseria fortes viros.—Mater artium est necessitas.—Vulpes pilum mutat, non mores.—Ingens fluvius irrigabat hortum.—Mens sana in corpore sano.—Dura saxa mollis cavat aqua.—Naturalis, ratio inter omnes homines jus gentium constituit.—Vita nihil sine magno labore dat mortalibus.—Longum iter est per praecepta, breve et éfficax per exempla.—Simplices agrestium hominum cibos rex non contemnebat.—Cándida pax homines, trux decet ira feras.—Ariovistus ad postulata Caesaris pauca respondit, de suis virtutibus multa praedicavit.—Otium sine lítteris mors est et hominis vivi sepultura.—Romani multarum gentium victores fuerunt.—Concordia civium romanorum divitias urbis augebat.—Poma dat autumnus, formosa est messibus aestas, ver praebet flores, igne levatur (*se alivia, disminuye*) hiems.

65. IV. Traducir al latín

Los ejemplos de hombres ilustres y sabios son útiles a los jóvenes.—En el invierno los ríos crecen y arrastran todo (*omnia*).—Con la razón nos acercamos a la verdad.—Las niñas recogen en los jardines bellas flores.—En la guerra² alabamos el valor, censuramos la cobardía.—El recorrido (*iter*) anual del sol está dividido en³ cuatro partes: primavera, verano, otoño e invierno.—Con el valor de los soldados vencieron los romanos a muchos enemigos.—A todos los discípulos agradan las bellas poesías de nobles poetas.—Negras nubes obscurecen el cielo y tremendos relámpagos brillan en² el mar.—A los marineros (les) son conocidos los litorales de muchos mares.—Los historiadores antiguos narran las variadas costumbres de muchas ciudades de todo el mundo entonces conocido.

66. GÉNERO DE LOS SUSTANTIVOS DE LA TERCERA DECLINACIÓN

Los sustantivos de la tercera declinación pueden ser masculinos, femeninos y neutros.

¹ con acusativo: *a* (p. 198, núm. 368).—² *In* con ablativo.—³ *In* con acusativo.

I. MASCULINOS

67. Son masculinos los sustantivos que llevan una de las terminaciones siguientes:

1) *-os*, *-óris* y *-or*, *-óris* (con *o* larga). Ej.: *color*, *colóris*: el color; *mos*, *moris*: la costumbre.

Pero son neutros *os*, *oris*: la boca, y *os*, *ossis*: el hueso. Son femeninos *dos*, *dotis*: la dote, y *cos*, *cotis*: la piedra de afilar. Son neutros los terminados en *-or* *-oris* (con *o* breve). Ej.: *marmor*, *mármoris*: el mármol; *aequor*, *aíquoris*: la llanura. Pero es femenino *arbor*, *árberis*: el árbol; y neutro *cor*, *cordis*: el corazón.

2) *-o*, *-onis* (como *sermo*, *sermónis*: el lenguaje) y los concretos terminados en *-io*, *-ionis* (como *scorpio*, *iónis*: el escorpión).

Se exceptúan los abstractos y colectivos en *-io*, *-ionis* (como *oblivio*, *-iónis*: el olvido; *legio*, *-iónis*: la legión) y los sustantivos verbales acabados en *-tio* o en *-sio* (como *venatio*, *-iónis*: la caza; *missio*, *-iónis*: la misión, el envío).

Son también masculinos los griegos en *-on*, *-ontis* (como *Leon*, *Leontis*: León), en *-an*, *-anis* (como *paeon*, *-anis*: el himno peán), en *-en*, *-enis* (como *hymen*, *-enis*: el casamiento) y en *-in*, *-inis* (como *délphin*, *-inis*: el delfín).

Igualmente son masculinos casi todos los sustantivos griegos terminados en *-on*, *-onis* (como *canon*, *cánonis*: la regla).

3) *-o*, *-onis*. Ej.: *ordo*, *-inis*: el orden; *cardo*, *-inis*: el quicio; *turbo*, *-inis*: el torbellino. Los restaures en *-o*, *-inis*, cuyo nominativo acaba en *-do* o en *-go*, son todos femeninos, excepto *margo*, *-inis*: margen, que puede ser masculino y femenino. Ej.: *hirundo*, *-inis*: la golondrina; *imago*, *-inis*: la imagen.

4) *-er*, *-eris* (con *e* breve) y *-ris*. Ej.: *carcer*, *-eris*: la cárcel; *imber*, *imbris*: la lluvia. También son masculinos los griegos acabados en *-er*; por ej.: *aether*, *aétheris*: el éter.

Sin embargo, son neutros *acer*, *-eris*: el acebo; *cadaver*, *-eris*: el cadáver; *cicer*, *-eris*: el garbanzo; *iter*, *itineris*: el camino; *laser*, *-eris*: el benjuí; *papa-ver*, *-eris*: la adormidera; *piper*, *-eris*: la pimienta; *siler*, *-eris*: la mimbrera; *suber*, *-eris*: el alcornoque; *tuber*, *-eris*: el tumor; *uber*, *-eris*: el seno, la ubre; *verber*, *-eris*: el azote; *zingiber*, *-eris*, el jengibre.

De los sustantivos terminados en *-er*, *-eris* (con *e* larga) hay dos que son neutros. Son *ver*, *veris*: la primavera, y *spinter*, *-eris*: el brazalete.

5) *-es* (genitivo *-itis*, *-etis*). Ej.: *caespex*, *caéspitis*: el césped; *paries*, *pariétis*: la pared; *tapes*, *tapétis*: el tapiz.

Pero son femeninos *merges*, *-itis*: la gavilla de trigo; *quies*, *quiétis* y *requies*, *requiétis*¹: el descanso; *seges*, *ségetis*: la mies; *teges*, *tégetis*: la manta.

De los nombres en que el nominativo del singular acaba en *-es* y el genitivo en *-dis*, es masculino *pes*, *pedis*: el pie; pero su compuesto *compes*, *cómpedis*: la cadena, es femenino. También es femenino *merces*, *mercédis*: el salario.

Bes, *bessis*: ocho onzas, es masculino.

II. FEMENINOS

68. Son femeninos los sustantivos que llevan una de las terminaciones siguientes:

1) *-is*, *-is*. Ej.: *messis*, *-is*: la mies; *pellis*, *-is*: la piel.

Esta regla tiene numerosas excepciones. Así, por ej., son masculinos: *axis*, *-is*: el eje; *mensis*, *is*: el mes; *annis*, *-is*: el río; *piscis*, *-is*: el pez, etc.

2) *-es*, *-is*. Ej.: *vulpes*, *-is*: la zorra; *nubes*, *-is*: la nube.

Pero son masculinos *vates*, *-is*: el poeta, el adivino; *repres*, *-is*: la zarza; *verres*, *-is*: el verraco.

¹ El nombre *requies* adopta a veces terminaciones de la quinta declinación: gen. sing. *requiei*; acus. *requiem*; abl. *requie*.

3) —is, —idis. Ej.: *cuspis, cúspidis*: la cúspide.

Sin embargo, es masculino *lapis, lápidis*: la piedra.

4) —tas, —tátis (con *a* larga) y —tus, —tutis (con *u* larga). Ej.: *bónitas, bonitátis*: la bondad; *aetas, —átis*: la edad; *véritas, —átis*: la verdad; *senectus, —útis*: la vejez; *juventus, —útis*: la juventud.

Es también masculino un sustantivo acabado en —as, —atis (con *a* breve): *anas, ánatis*: el ánade.

Los griegos en —as, —atis son neutros.

5) —us, —udis (con *u* larga). Ej.: *incus, incúdis*: el yunque. También es femenino uno en —us, —udis (con *u* breve): *pecus, péculis*: la bestia.

6) —aus, —audis. Ej.: *laus, laudis*: la alabanza.

7) —s, precedida de consonante. Ej.: *urbs, urbis*: la ciudad.

Pero generalmente son masculinos aquellos cuyo genitivo termina en —ontis o en —entis. Ej.: *pons, pontis*: el puente; *dens, dentis*: el diente.

8) —ar (genitivo —acis, con *a* larga, y —acis, con *a* breve) y casi todos los monosílabos en —x. Ej.: *pax, pacis*: la paz; *fax, facis*: la tea; *nex, necis*: el asesinato; *lex, legis*: la ley.

Sin embargo, es masculino *grex, gregis*: el rebaño.

Aunque los terminados en —ix suelen ser masculinos, son femeninos *bombyx, —ycis*: el gusano de seda; *calix, —icis*: el cáliz; *cocyx, —ygis*: el cuclillo; *fornix, —icis*: la bóveda; *natrix, —icis*: culebra; *orix, —igis*: cabra de Getulia; *mastix, —ichis*: la resina, y los compuestos de *mastix*; *phoenix, —icis*: el ave fénix; *sandix, —icis*: el rojo artificial; *sorix, —icis*: ave mitológica; *spadix, —icis*: ramo de palma.

Casi siempre son masculinos los acabados en —ex, —icis. Ej.: *obex, —icis*: el estorbo. Pero son femeninos *carex, cáricis*: el carrizo; *ilex, ílicis*: la encina; *forfex, fórficis*: las tijeras; *vibex, víbicis*: la moradura de la piel o cardenal; *vitex, viticis*: el sauzgatillo (arbusto).

III. NEUTROS

69. Son neutros los sustantivos que llevan una de las terminaciones siguientes:

1) —c. Son solamente dos: *lac, lactis*: la leche, y *alec, alecis*: salmuera.

2) —l. Ej.: *fel, fellis*: la hiel; *ánimal, animális*: el animal.

Pero son masculinos *sal, salis*: la sal; *sol, solis*: el sol, y *mugil, mágilis*: el mujol.

3) —t. Ej.: *caput, cápitis*: la cabeza, y sus compuestos *occiput, occípitis*: la nuca, y *sinciput* (de *semi caput*), *sincípitis*: la mitad de la cabeza.

4) —e. Ej.: *mare, —is*: el mar.

5) —ar. Ej.: *calcar, calcaris*: la espuela. Pero es masculino *salar, sálaris*: el salmón.

6) —ur. Ej.: *jecur, jécoris* y *jecinoris*: el hígado.

Pero son masculinos *fur, furis*: el ladrón; *furfur, fúrfuris*: el salvado; *vultur, vúlturis*: el buitre; *turtur, túrturis*: la tórtola.

7) —s. De los sustantivos terminados en —s son neutros *vas, vasis*: el vaso; *os, oris*: la boca; *os, ossis*: el hueso. Pero *as, assis*: el as o libra romana, y *vas, vadis*: el fiador, son masculinos.

Son neutros también casi todos los terminados en —us (genitivo —eris, —oris y —uris). Ej.: *scelus, —eris*: el crimen; *tempus, —oris*: el tiempo; *rus, ruris*: el campo; *jus, juris*: el derecho; *crus, cruris*: la pierna; *pus, puris*: el pus; *tus* (o *thus*), *turis*: el incienso.

Tellus, —úris: la tierra, es femenino. *Mus, muris*: el ratón, y *lepus, —oris*: la liebre, son masculinos.

8) —men. Ej.: *limen, liminis*: el umbral.

9) —ma, —matis (griegos). Ej.: *drama, drámatís*: el drama.¹

¹ El dativo y ablativo del plural de los sustantivos neutros acabados en —ma suelen terminar en —is (y no en —ibus).

CUARTA DECLINACIÓN

(Temas en *u*)

70. CARACTERÍSTICA. La cuarta declinación se caracteriza por la terminación *—us* del genitivo del singular.

Abarca sustantivos masculinos, femeninos o neutros. No tiene adjetivos.

Los masculinos y femeninos hacen en *—us* el nominativo del singular. En los neutros, el nominativo acaba en *—u*.

71. TERMINACIONES. Son las siguientes:

SINGULAR	
M. y F.	N.
N. <i>us</i>	<i>u</i>
G. <i>us</i>	<i>us</i>
D. <i>ui</i>	<i>u</i>
Ac. <i>um</i>	<i>u</i>
V. <i>us</i>	<i>u</i>
Ab. <i>u</i>	<i>u</i>
PLURAL	
N. Ac. V. <i>us</i>	<i>ua</i>
G. <i>uum</i>	<i>uum</i>
D. Ab. <i>ibus</i>	<i>ibus</i>

Ej.:

SINGULAR	
N. <i>sensus</i> : el sentido	<i>cornu</i> : el cuerno
G. <i>sensus</i>	<i>cornus</i>
D. <i>sensui</i>	<i>cornu</i>
Ac. <i>sensum</i>	<i>cornu</i>
V. <i>sensus</i>	<i>cornu</i>
Ab. <i>sensu</i>	<i>cornu</i>
PLURAL	
N. Ac. V. <i>sensus</i>	<i>córnua</i>
G. <i>sénsuum</i>	<i>córnuum</i>
D. Ab. <i>sénsibus</i>	<i>cór nibus</i>

72. OBSERVACIONES. 1* El sustantivo *domus*: la casa, sigue en parte la segunda declinación y en parte la cuarta, y tiene las formas siguientes:

SINGULAR		PLURAL	
N.	<i>domus</i> : la casa	N.	<i>domus</i> : las casas
G.	<i>domus</i>	G.	<i>domorum</i> o <i>domuum</i>
D.	<i>domui</i>	D.	<i>dómbus</i>
Ac.	<i>domum</i>	Ac.	<i>domos</i> o <i>domus</i>
V.	<i>domus</i>	V.	<i>domus</i>
Ab.	<i>domo</i>	Ab.	<i>dómbus</i>



Sacrificio denominado *suovetauril* por inmolarse un cerdo (*sus*), una oveja (*ovis*) y un toro (*taurus*)

Además de las formas citadas, tiene una (*domi*) que nunca es genitivo, sino *locativo*, o sea, indica lugar y responde a la pregunta ¿en dónde?: *en casa*.

2ª Los sustantivos de la cuarta declinación cuyo nominativo del singular acaba en *—us*, tienen casi todos el género masculino. Sólo unos pocos son femeninos: *tribus*: la tribu; *acus*: la aguja; *manus*: la mano; *pórticus*: el pórtico; *domus*: la casa; *idus* (sólo tiene plural): los idus.¹

3ª Los neutros usuales son pocos: *cornu*: el cuerno; *genu*: la rodilla; *gelu*: el hielo; *tonitru*: el trueno. Algunos que generalmente siguen otra declinación, a veces adoptan también formas de la cuarta. Por ej.: *pecu* (ordinariamente *pecus*, *—oris*): el ganado; *penu*: la despensa (también *penus*, *—us*, *penus*, *—oris* y *penum*, *—i*); *veru*: el asador; *specu*: la cueva (tiene también la forma *specus*, *—us* con ambos géneros: masculino y femenino).

¹ Con esta palabra se indica el día 13 de cada mes, excepto en marzo, mayo, julio y octubre, en los cuales los idus corresponden al día 15.

4ª El dativo y ablativo del plural de algunos nombres terminan en *—ubus* (*árcubus, quércubus, tríubus*) y a veces en las dos formas: *—ibus* y *—ubus*. Tienen esta doble forma los sustantivos *artus*: la articulación; *portus*: el puerto; *partus*: el parto; *lacus*: el lago; *veru*: el asador, y otros.

5ª El sustantivo *Iesus*: Jesús, tiene las siguientes formas: Nom. *Iesus*; Ac. *Iesum*; Gen., Dat., Voc. y Ab. *Jesu*.

EJERCICIOS

73. I.—Vocabulario

NOTA. Estúdiese el presente, el imperfecto y el perfecto del verbo *audio* (p. 106).

acerbus, -a, -um: cruel, amargo
adventus, -us: la llegada
amarus, -a, -um: amargo
ambiguus, -a, -um: incierto, dudoso
anceps, ancipitis: indeciso
arcus, -us: el arco
arma, -orum: las armas
artus, -us: la articulación
culem (conj.): pero
cano, -is, -ere: cantar, ensalzar
canus, -a, -um: cano, blanco
caput, -itis (n.): la cabeza
celer, -eris, -ere: veloz
constans, -antis: constante
copiae, -arum: las tropas
curtus, -us: el carro
debilis, -e: débil
denique (adv.): al fin, por fin, finalmente
dens, dentis: el diente
difficilis, -e: difícil
diversus, -a, -um: diverso, diferente
dulcis, -e: dulce
equitatus, -us: la caballería
exercitus, -us: el ejército
exitus, -us: el éxito, la salida
exorno, -as, -are: adornar
fluctus, -us: la ola
folium, -ii: la hoja
frons, frontis: la frente
fructus, -us: el fruto
furens, -entis: embravecido
genu, -us: la rodilla
gladius, -ii: la espada
gradus, -us: el paso
imbellis, -e: pacífico
imago, -inis: la imagen
imperator, -oris: el general
impetus, -us: el ímpetu
incertus, -a, -um: incierto.

latinus, -a, -um: latino
laurus, -i (o *-us*): el laurel
lévitas, -átis: la ligereza
locus, -i: el lugar
lux, lucis: la luz
magistratus, -us: el magistrado
maneo, -es, -ére: permanecer
manus, -us: la mano
metus, -us: el miedo
modo... modo: ya... ya
morsus, -us: la mordedura
neco, -as, -are: matar
nuntia, -ae: la mensajera
nuntio, -as, -are: anunciar
occupo, -as, -are: ocupar
oculus, -i: el ojo
passus, -us: el paso
pectus, -oris (n.): el pecho
pergratus, -a, -um: gratisimo
portus, -us: el puerto
pretium, -ii: el valor, el mérito
proclium, -ii: la batalla, la lucha
quercus, -us: la encina
quidem (adv.): ciertamente
quondam (adv.): en otro tiempo
reditus, -us: la vuelta
reverentia, -ae: la veneración
ruga, -ae: la arruga
senatus, -us: el senado
senilis, -e: senil, de los ancianos
significo, -as, -are: significar
similis, -e: semejante
sonus, -i: el sonido
spatiosus, -a, -um: grande
sunt, -is, -ere: tomar
tantum (adv.): solamente
taurus, -i: el toro
tenax, -acis: tenaz
testis, -is: testigo
tremo, -is, -ere: temblar

tuba, -ae: la trompeta
tumultus, -us: el tumulto
unguis, -is: la uña
vel (conj.): o
venatus, -us: la caza

Vergilius, -ii: Virgilio
vetustas, -atis: la antigüedad
vípera, -ae: la víbora
volúbilis, -e: voluble, inconstante
vultus, -us: el rostro, la cara



El censo. Están presentes soldados romanos con un escudo (*scutum*), cascos empenachados y corazas metálicas.

74. II. Declinar conjuntamente:

Senatus romanus: el senado romano
 (Genit.: *senatus romani*)

Fructus dulcis: el fruto dulce
 (Genit.: *fructus dulcis*)

Genu débile: la rodilla débil
 (Genit.: *genus débilis*)

Adventus felix: la llegada feliz
 (Genit.: *adventus felicitis*)

Celer gradus: el paso rápido
 (Genit.: *céleris gradus*)

Fluctus ingens: la ola grande
 (Genit.: *fluctus ingentis*)

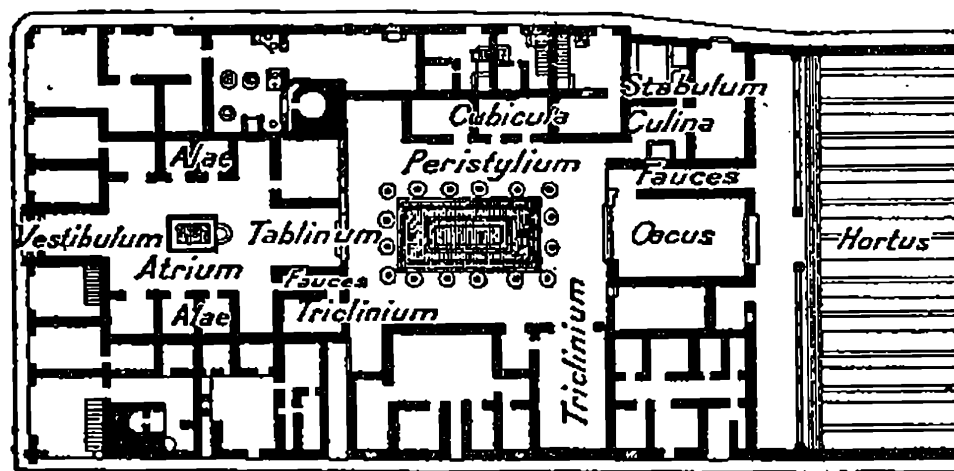
75. III. Traducir al castellano

Historia testis temporum, lux veritatis, vita memoriae, magistra vitae, nuntia vetustatis est.—Aestate fructus hortos exornant.—Vultus hóminum saepe est imago ánimí.—Inimicorum classis portum

óccupat.—Venatus imago est belli.—Humanum corpus diversis ártibus constat.—Sensus oculorum pergratus ómnibus homínibus est.—Incerti sunt exitus et anceps fortuna belli.—Arma antiqua manus, ungues dentesque fuerunt.—Litterarum raíces amarae quidem sunt, fructus autem jucundi.—Verba varios sensus saepe significant.—Magna fuit quondam cápitis reverentia cani, inque¹ suo pretio ruga senilis erat.—Vergilius, poeta latinus, arma virumque² canit Troiae.—Verba monent, exempla trahunt.—Parva necat morsu spatiosum vípera taurum.—Passibus ambiguis fortuna volúbilis errat et manet in nullo incerta tenaxque² loco; sed modo laeta manet, vultus modo sumit acerbos et tantum constans in levitate sua est.

76. IV. Traducir al latín

El difícil arte de la guerra.—El senado y³ el pueblo romano.—Todos los sentidos del hombre.—Para los magistrados del pueblo.—Las pequeñas hojas de las encinas.—El tumulto de los soldados en⁴ la guerra es semejante a las olas del mar embravecido.—La primavera



Plano de una casa

anuncia la vuelta de las aves.—Los pechos de los hombres pacíficos temblaban de miedo.—Con gran ímpetu la caballería romana ahuyentó las tropas de los enemigos.—Todos los soldados tenían en⁴ las manos arcos o espadas.—El sonido de las trompetas anuncia la llegada de los ejércitos.—La victoria fue, por fin, para los romanos el fruto de la batalla contra (sus) enemigos.—El laurel adorna el carro y la frente del general vencedor.

¹ inque = et in.—² que: y.—³ con la enclítica que.—⁴ In con ablativo.

QUINTA DECLINACIÓN

(Temas en *e*)

77. CARACTERÍSTICA. En la quinta declinación el genitivo del singular acaba en *—ei*.

78. TERMINACIONES. Las terminaciones de los diferentes casos son:

SINGULAR		PLURAL
N.	<i>es</i>	<i>es</i>
G.	<i>ei</i>	<i>erum</i>
D.	<i>ei</i>	<i>ebus</i>
Ac.	<i>em</i>	<i>es</i>
V.	<i>es</i>	<i>es</i>
Ab.	<i>e</i>	<i>ebus</i>

Ej.:

SINGULAR		PLURAL
N.	<i>dies</i>	<i>dies</i>
G.	<i>diei</i>	<i>dierum</i>
D.	<i>diei</i>	<i>diebus</i>
Ac.	<i>diem</i>	<i>dies</i>
V.	<i>dies</i>	<i>dies</i>
Ab.	<i>die</i>	<i>diebus</i>

79. OBSERVACIONES. 1ª En la quinta declinación, únicamente dos sustantivos (*res*: la cosa y *dies*: el día) se usan en todos los casos del singular y del plural. Muchos carecen de todo el plural, y otros tienen sólo el nominativo, el acusativo y el vocativo de dicho número.

2ª La *—e* es siempre larga, salvo en la declinación de los nombres *res*, *fides* y *spes*, en los cuales es breve cuando se halla ante vocal. Solamente en el nombre *fides* no se acentúa la *e* del genitivo y del dativo. Se dice *fidei* (y no *fidéi*).

3ª Los sustantivos de esta declinación son todos femeninos, excepto *dies* que en el singular puede ser masculino y femenino, predominando el masculino cuando se refiere a tiempo indeterminado. En el plural, casi siempre es masculino.

Un compuesto de *dies*, *meridies*: el medio día, lleva siempre el género masculino.

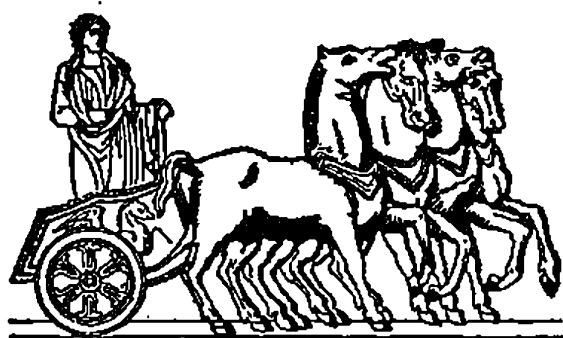
EJERCICIOS

80. I. Vocabulario

acies, *—ei*: la línea de batalla
adversus, *—a*, *—um*: adverso, contrario
aestimo, *—as*, *—are*: apreciar, estimar
alimentum, *—i*: alimento, pábulo.

amissus, *—a*, *—um*: perdido
bonum, *—i*: lo bueno, el bien.
celsus, *—a*, *—um*: alto
certus, *—a*, *—um*: cierto

<i>coetus</i> , -us: la agrupación	<i>peritus</i> , -a, -um: conocedor
<i>communio</i> , -ónis: la comunicación	<i>perniciēs</i> , -ei: la ruina
<i>consensus</i> , -us: el consentimiento, la igualdad	<i>planities</i> , -ei: la llanura
<i>cor</i> , <i>cordis</i> (n.): el corazón	<i>primus</i> , -a, -um: primero
<i>cupīditas</i> , -ātis: la codicia, la ambición	<i>probus</i> , -a, -um: bueno, honrado
<i>décido</i> , -is, -ere: caer	<i>quies</i> , -etis: el descanso, el reposo
<i>diuturnus</i> , -a, -um: duradero, prolongado	<i>rarus</i> , -a, -um: raro
<i>durities</i> , -ei: la dureza	<i>remedium</i> , -ii: el remedio
<i>expectatio</i> , -ónis: la espera	<i>res</i> , <i>rei</i> : la cosa, el asunto
<i>fallo</i> , -is, -ere: engañar	<i>respublica</i> , <i>reipublicae</i> : la cosa pública, la república, el Estado
<i>ferio</i> , -is, -ire: herir	<i>robur</i> , <i>róboris</i> : el roble
<i>fides</i> , -ei: la lealtad, la fe	<i>salus</i> , -ūtis: la salud, la salvación
<i>finis</i> , -is: el fin, el límite	<i>secundus</i> , -a, -um: favorable, propicio
<i>fons</i> , -ntis (m.): la fuente	<i>segnities</i> , -ei: la crueldad
<i>fulmen</i> , -inis (n.): el rayo	<i>spes</i> , -ei: la esperanza
<i>glacies</i> , -ei: el hielo	<i>series</i> , -ei: la serie
<i>honestus</i> , -a, -um: honrado	<i>servo</i> , -as, -are: guardar, conservar
<i>incertus</i> , -a, -um: incierto	<i>sociatus</i> , -a, -um: unido
<i>lucrum</i> , -i: la ganancia	<i>sors</i> , <i>sortis</i> : la suerte
<i>maestus</i> , -a, -um: triste	<i>species</i> , -ei: la apariencia
<i>materies</i> , -ei: la madera	<i>summus</i> , -a, -um: muy alto
<i>militaris</i> , -e: militar	<i>tantus</i> , -a, -um: tan grande
<i>ministro</i> , -as, -are: proporcionar	<i>tertius</i> , -a, -um: tercero
<i>modus</i> , -i: la medida	<i>turpis</i> , -e: vergonzoso
<i>mons</i> , <i>montis</i> : el monte	<i>turris</i> , -is: la torre
<i>mutabilis</i> , -e: mudable	<i>usus</i> , -us: el uso, la práctica
<i>oblivio</i> , -ónis: el olvido	<i>utilitas</i> , -ātis: la utilidad
<i>origo</i> , -inis: el origen	<i>vestigium</i> , -ii: la huella
<i>pauperies</i> , -ei: la pobreza	<i>vitium</i> , -ii: el vicio
<i>peditatus</i> , -us: la infantería	<i>vulgaris</i> , -e: vulgar, corriente

Un carro (*currus*)

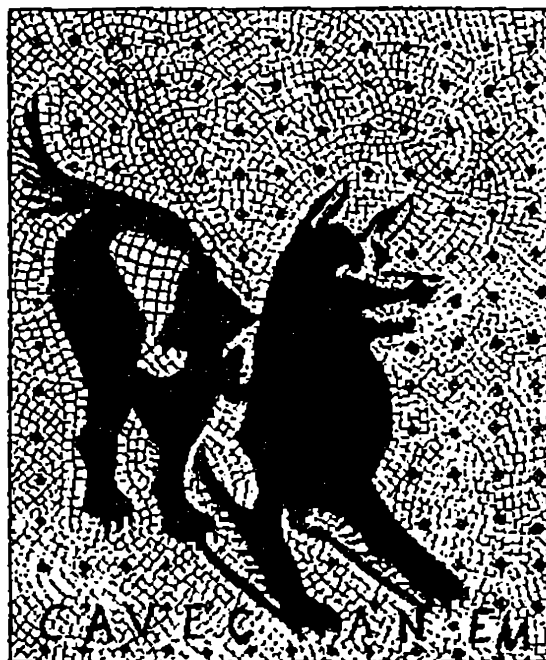
81. II.—Declinar conjuntamente:

Res magna: cosa grande
(Genit.: *rei magnae*)

Longus dies: día largo
(Genit.: *longi diei*)

Res militaris: el arte militar
(Genit.: *rei militaris*)

Tanta fides: tan gran lealtad
(Genit.: *tantae fidei*)

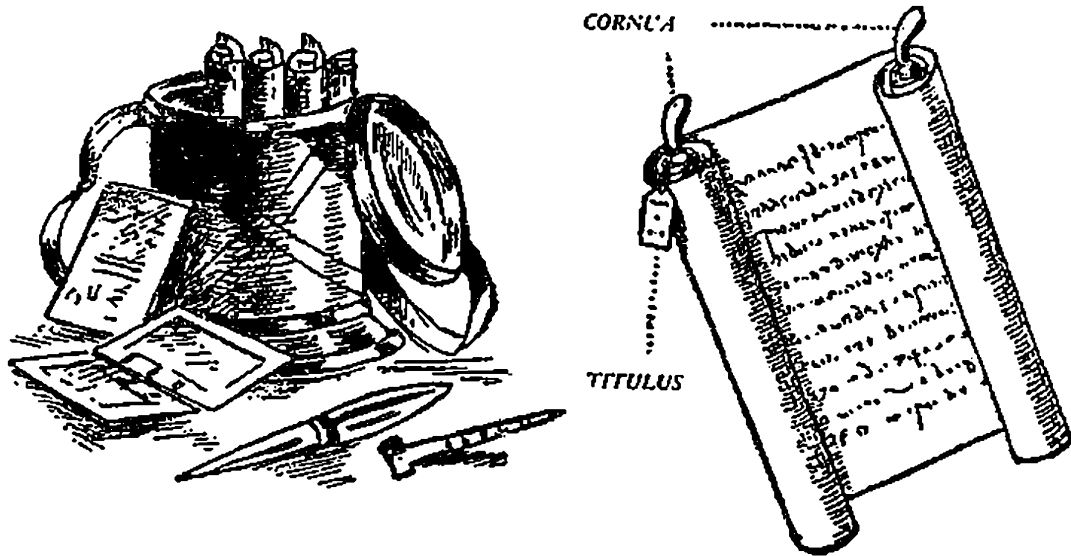


Mosaico del vestíbulo de una casa romana. Representa un perro atado a una cadena y lleva la inscripción *cave canem* (¡Cuidado con el perro!)

82. III. Traducir al castellano

Vulgare amici nomen, sed rara est fides.—Hieme flúmina glacies auget.—Diuturna quies vitiis alimenta ministrat.—Rei militaris Caesar peritus erat.—Rerum amissarum remedium est oblivio.—Vir probus turpi lucro honestam pauperiem anteponit.—Est rerum omnium magister usus.—In rebus secundis laeti sumus; in rebus adversis, maestis.—Amicus certus in re incerta cernitur (*se conoce*).—Segnities adversarum rerum fons est et origo.—Oculi et vestigia domini res agro necessariae sunt.—Nulla spes salutis ducibus militibusque erat.—Est (*hay*) modus in rebus, sunt certi denique fines.—Dux tertiam aciem in planitie constituit (*puso*).—Celsae decidunt turrets feriuntque summos fúlmina montes.—Hostes magnam spem victoriae habebant.—Respública est res pópuli. Pópulus autem est coetus multitudinis consensu (*por la igualdad*) juris et utilitátis communione sociatus.—In vita humana series dierum brevis est et rerum humanarum sors mutabilis.—Multi populi in fide atque amicitia urbis

Romae omni tempore fuerunt.—Si spes est exspectatio boni, mali exspectatio est metus.



Libros antiguos.—A la izquierda, los pergaminos enrollados o volúmenes están guardados en una caja (*capsa*). Junto a ella, las tablillas y el estilo. A la derecha, el pergamino tal como se iba leyendo, con indicación de sus partes.

83. IV. Traducir al latín

Con la esperanza los corazones de los hombres se alegran (*gaudent*).—Los verdaderos amigos guardan lealtad no solamente en las cosas favorables, sino también en las adversas.—En la primera línea (de batalla) estaba la infantería.—La ambición lleva (*ducit*) a los hombres a (*ad*) la ruina.—Es un placer el descanso de los trabajos.—El hombre fuerte conserva la esperanza en las cosas difíciles.—El agricultor aprecia la madera del roble por su dureza.—La apariencia de las cosas engaña a muchos hombres.

SUSTANTIVOS IRREGULARES Y DEFECTIVOS

I. SUSTANTIVOS IRREGULARES

84. En su lugar oportuno,¹ dejamos consignada la irregularidad de los sustantivos *vis*: la fuerza; *iter*: el camino; *senex*: el anciano; *Júppiter*: Júpiter; *sus*: el cerdo; *bos*: el buey, y *Jesus*: Jesús.

85. Respecto al género, puede ocurrir que un mismo nombre tenga dos géneros distintos con significación diferente en cada uno de ellos. Ej.:

¹ Véanse las págs. 41-42 y 49.

pópulus, —i, cuando es masculino, significa: el pueblo; cuando es femenino, significa: el álamo.

86. En ocasiones, el género del nombre en el singular es distinto del género en el plural, pero la significación en ambos números es la misma. Ej.:

Singular: *locus*, —i (m.): el lugar.

Plural: *loci* (m.) o *loca* (n.), —orum: los lugares.



Un romano en su biblioteca, leyendo un pergamino.

87. Algunos nombres tienen un significado en el singular y otro en el plural. Ej.:

aedes, —is: el templo

castrum, —i: la fortaleza

copia, —ae: la abundancia

facultas, —átis: facultad, capacidad

finis, —is: el fin

littera, —ae: la letra

rostrum, —i: el pico de ave

aedes, —ium: la casa

castra, —orum: el campamento

copiae, —arum: las tropas

facultates, —um: bienes de fortuna

fines, —ium: las fronteras

litterae, —arum: la carta

rostra, —orum: la tribuna rostral.¹

88. Hay sustantivos que en todas sus formas pueden pertenecer a dos declinaciones distintas. Ej.:

materies, —ei (5ª dec.) y *matéria*, —ae (1ª dec.)

luxuries, —ei (5ª dec.) y *luxuria*, —ae (1ª dec.)

barbaries, —ei (5ª dec.) y *barbaria*, —ae (1ª dec.)

89. Otros nombres pertenecen en la mayoría de sus casos a una determinada declinación, pero adoptan además algunas formas que son propias de declinación distinta. Ej.:

¹ Es decir, adornada con espolones de navíos.

requies, —*étis* (3ª dec.), pero a veces toma de la 5ª el genitivo del singular (*requiei*), el acusativo (*requiem*) y el ablativo (*requie*);

vas, *vasis* (3ª dec.), pero en el plural tiene formas de la 2ª (*vasa*, *vasorum*, *vasis*), e incluso del singular se encuentran (aunque con poca frecuencia) las formas *vasum*, *vasi*, *vaso*;

domus, —*us* (4ª dec.), pero toma de la 2ª el ablativo del singular (*domo*), el locativo (*domi*) y a veces también el genitivo y acusativo del plural (*domorum*, *domos*).

NOTA. En los nombres compuestos de dos palabras en nominativo, se declinan las dos. Ej.: Nom.: *respublica*; Gen.: *reipublicae*, etc.

Si uno de los nombres está en nominativo, pero el otro no, solamente se declina el que va en nominativo. Ej.: Nom.: *paterfamilias*; Gen.: *patrisfamilias*, etc.

II. SUSTANTIVOS DEFECTIVOS

90. Hay algunos sustantivos que, o bien no tienen singular, o carecen de plural, o les falta uno o varios casos en el singular o en el plural. Los sustantivos en que existe alguna de estas particularidades, se llaman *nombres defectivos*.

91. *Nombres indeclinables*. Algunos nombres tienen solamente una forma y se llaman indeclinables. Ej.:

nihil (nom. y acus.): nada;
instar (nom. y acus.): semejanza;
fas (nom. y acus.): lo lícito;
nefas (nom. y acus.): lo ilícito;
infitias, *ire*: negar;
pondo (abl.): en peso;
sponte (abl.): con gusto;
mane: la mañana.

92. Otros carecen solamente de algunos casos. Ej.: *vicis* (gen.), *vicem* (acus.), *vice* (abl.), *vices* (nom. y acus. del plural) y *vicibus* (dat. y abl. del plural): la vez, la alternativa.

93. Carecen de todo el plural. *nemo*: nadie, los nombres propios de personas, provincias, mares, ríos, etc., y muchos nombres abstractos. Ej.: *Caesar*, *Gallia*, *Hadria*, *Tiberis*, *prudentia*.

94. Carecen de todo el singular:

- a) Los nombres colectivos de personas. Ej.: *Furiae*, *Aborígenes*.
- b) Los nombres de muchas fiestas. Ej.: *Bacchanalia*, —*ium* (y —*orum*): las bacanales; *Leóntica*, —*orum*: las leónticas.
- c) Los nombres de algunas ciudades y montes. Ej.: *Athenae*, —*arum*: Atenas; *Delphi*, —*orum*: Delfos; *Alpes*, —*ium*: los Alpes.
- d) Algunos sustantivos comunes, de los cuales indicaremos en cada declinación los principales:

EN LA PRIMERA DECLINACIÓN

antiae, —*arum*: el tupé.
calendae, —*arum*: las calendas.¹
clitellae, —*arum*: las alforjas.
divitiae, —*arum*: las riquezas.
epulae, —*arum*: el banquete.
exuviae, —*arum*: los despojos.
genae, —*arum*: las mejillas.
gingivae, —*arum*: las encías.
ineptiae, —*arum*: las necedades.
insidiae, —*arum*: las asechanzas.

malae, —*arum*: las mandíbulas.
minae, —*arum*: las amenazas.
nonae, —*arum*: las nonas.²
nugae, —*arum*: las bagatelas.
nuptiae, —*arum*: la boda.
reliquiae, —*arum*: los restos.
suppetiae, —*arum*: el socorro.
tenebrae, —*arum*: las tinieblas.
thermae, —*arum*: los baños calientes.

EN LA SEGUNDA DECLINACIÓN

acta, —*orum*: las actas.
arma, —*orum*: las armas.
comitia, —*orum*: los comicios.
exta, —*orum*: las entrañas.
fasti, —*orum*: el calendario.
fora, —*orum*: la diarrea.
fraga, —*orum*: las fresas.
freni (y —*a*), —*orum*: el freno.
hiberna, —*orum*: los cuarteles de invierno.

impedimenta, —*orum*: el equipaje del ejército.
incunábula, —*orum*: la cuna.
inferi, —*orum*: los infiernos.
lamenta, —*orum*: los lamentos.
lautia, —*orum*: los presentes del Senado a los embajadores.
ludi, —*orum*: los juegos públicos.
sata, —*orum*: los sembrados.
súperi, —*orum*: los dioses.
virgulta, —*orum*: el matorral.

EN LA TERCERA DECLINACIÓN

brevia, —*ium*: los bancos de arena.
fascēs, —*ium*: los haces de los lictores.
ilia, —*ium*: los intestinos.
lactēs, —*ium*: el intestino delgado.
manēs, —*ium*: las almas de los muertos.
mbenia, —*ium*: las murallas.
nāres, —*ium*: las narices.

opes, —*um*: las riquezas.
preces, —*um*: las súplicas.
sponsalia, —*ium*: los esponsales.
talaria, —*ium*: vestidura talar, y los talones alados de Mercurio.
tēpora, —*um*: las sienes.
tōmina, —*um*: los retortijones.
vīscera, —*um*: las entrañas.

EN LA CUARTA DECLINACIÓN

idus, —*uum*: los idus.³

DECLINACION DE LOS NOMBRES GRECOLATINOS

95. Llámense nombre grecolatinos aquellos sustantivos, procedentes de la lengua griega, que, al declinarse en latín, conservan formas griegas.

Pertenecen a la primera, a la segunda y a la tercera declinación.

PRIMERA DECLINACIÓN

96. En el plural, suelen tomar todas las formas de la declinación latina. Sin embargo, algunos nombres propios tienen en poesía el genitivo del plural en —*um*, en lugar de en —*arum*.

En el singular suelen seguir íntegramente la declinación latina, pero a veces adoptan las terminaciones griegas en —*as*, —*es* y —*e*.

¹ Con esta palabra se designaba el primer día de cada mes.

² Esta palabra indicaba el día 5 de cada mes, excepto en marzo, mayo, julio y octubre, en los cuales las nonas eran el día 7.

³ Véase nota de la p. 48.

97. Ejemplos:

N. <i>Aenéas</i> : Eneas	N. <i>Anchises</i> : Anquises.	N. <i>crambe</i> : col.
G. <i>Aenéae</i> .	G. <i>Anchísae</i> .	G. <i>crambes</i> .
D. <i>Aenéae</i> .	D. <i>Anchísae</i> .	D. <i>crambae</i> .
Ac. <i>Aenéan</i> .	Ac. <i>Anchisen</i> .	Ac. <i>cramben</i> .
V. <i>Aenéa</i> .	V. <i>Anchisa</i> .	V. <i>crambe</i> .
Ab. <i>Aenéa</i> .	Ab. <i>Anchise</i> .	Ab. <i>crambe</i> .

SEGUNDA DECLINACIÓN

98. Los nombres pertenecientes a ella siguen casi siempre la declinación latina. Pero a veces toman de las formas griegas el nominativo del singular en *-os* (en vez de *-us*), el acusativo del singular en *-on* (en vez de *-um*), el nominativo del plural en *-oe* (en vez de *i*) y el genitivo del plural en *-on* (en vez de *-orum*).

El nominativo del singular puede acabar en *-os*, en *-on* o en *-eus*.

Los acabados en *-eus* hacen el vocativo del singular siempre en *-eu*; y a veces el acusativo del singular acaba en *-ea*.

TERCERA DECLINACIÓN

99. Cuando no siguen íntegramente la declinación latina, ofrecen las particularidades siguientes:

1ª) En cuanto al nominativo del singular, los sustantivos griegos que lo hacen en *-on* (genitivo: *-ontos* o bien *-ontos*) a veces conservan en latín esta terminación; otras, pasan al latín sin la *-n*. Ej.: *Platon* y *Plato*.

El genitivo terminado en *-ontos* suele cambiarse en *-ontis* o en *-onis*. Ej.: *leon*, *leontis* o *leonis*.

2ª) El genitivo del singular suele acabar en *-os*, en vez de *-is*. Por ej.: *aeros*, en vez de *aeris*; *Pállados*, en vez de *Pálladis*.

En los femeninos cuyo nominativo acaba en *-o*, el genitivo termina en *-us*; el acusativo y el vocativo es igual al nominativo. Ej.: *Clio* hace en el genitivo *Clius*, y en acusativo y vocativo *Clio*.

3ª) En el acusativo del singular, terminan en *-a*, en *-in*, en *-im*, en *-em* o en *-en* (en los sustantivos propios). Ej.: de *heros*, *heróa*: el héroe; de *Páris* se encuentran las formas *Párida*, *Parin*, *Perim* y *Páridem*.

4ª) En el plural, el genitivo suele terminar en *-eon* (en vez de *-um*) y el acusativo en *-as* (en vez de *-es*).

5ª) Sobre la cantidad, debe advertirse que la terminación *-es* del nominativo y del vocativo del plural en los nombres latinos es larga, pero en los griegos es breve.

GÉNEROS DE LOS NOMBRES POR SU SIGNIFICACIÓN

En páginas anteriores, dedicadas a las cinco declinaciones, hemos visto los géneros de los sustantivos según su terminación.

Más importantes son las reglas de los géneros que tienen los sustantivos, según lo que significan.

100. Por su significación son masculinos los nombres de varón, los de seres de sexo masculino y los de ríos, montes, meses, vientos y mares: Ej.: *pater*; *Olympus*, *-i*: el monte Olimpo; *Januarius*: Enero; *Séquana*, *-ae*: el río Sena; *aquilo*, *-ónis*: el viento cierzo; *Hadria*, *-ae*: el mar Adriático.

Sin embargo, son femeninos *Mátrona*, *-ae*: el Marne; *Alpes*, *-ium*: los Alpes, y algunos más.

101. Son femeninos:

1) Los nombres de mujeres o de animales hembras. Ej.: *Terentia, mater, ásina*.

2) Los de árboles, plantas y países. Ej.: *ólea, —ae*: el olivo; *filix, filicis*: el helecho; *Hispania, —ae*: España. Pero son masculinos *oleaster, —tri*: el acebuchie, y varios nombres terminados en *—us*, por ej., *lotus, —i*: el loto.

Son neutros *súber, súberis*: el alcornoque; y otros.¹

3) Todos los de islas terminados en *—us, —i* y casi todos los de ciudades. Ej.: *Athenae, —arum*: Atenas; *Rhodus, —i*: Rodas. Pero si los nombres de ciudades terminan en *—i, —orum*, son masculinos. Ej.: *Delphi, —orum*: Delfos.

102. Son neutros todos los sustantivos indeclinables y toda palabra que desempeña el papel de sustantivo, sin serlo.

103. A veces un solo sustantivo, adjetivo o participio sustantivado sirve en latín para designar más de un género. Ejemplo: *vindex, vindexis*: vengador, vengadora; *heres, heredis*: heredero, heredera; *civis, civis*: ciudadano, ciudadana; *parens, parentis*: el padre o la madre; *adolescens, adolescentis*: el joven o la joven. *Homo* indica el género humano, incluyendo hombres y mujeres.

104. En otros casos, cada género se indica por una palabra distinta. Ej.: *frater, —tris*: el hermano; *soror, —óris*: la hermana; *púer, —i*: el niño; *puella, —ae*: la niña; *rex, regis*: el rey; *regina, —ae*: la reina; *socer, —i*: el suegro; *socrus, —us*: la suegra.

105. Cuando se quiere expresar más de un individuo de diferente sexo, se usa el masculino en plural. Ej.: *fratres*: los hermanos (los hermanos y las hermanas); *sóceri*: los suegros (el suegro y la suegra).

106. Para indicar solamente la especie (y no el sexo) en los animales, se emplea una sola palabra masculina o femenina. Ej.: *olor, olóris (m.)*: el cisne (macho o hembra); *vulpes, vulpis (f.)*: la zorra (macho o hembra). Es el llamado género epiceno.

Para indicar el sexo de los nombres de género epiceno, basta añadir las palabras *fémína* (hembra) o *mas* (macho), o bien un adjetivo. Ej.: *vulpes mas* (el zorro); *turtur fémína* (la tórtola hembra); *lupus grávida*.

107. En ciertos animales, cada sexo se expresa con distinta palabra. Ej.: *ursus, —i*: el oso, y *ursa, —ae*: la osa; *juvencus, —i*: el ternero, y *juvenca, —ae*: la ternera.

108. Algunos sustantivos pueden tener los dos géneros. Ejemplo: *serpens, —entis (m. y f.)*: la serpiente.

EJERCICIOS

109. I. Vocabulario y ejercicios de declinación

aedes, —ium: la casa.

Aenéas, —ae: Eneas².

Aesopus, —i: Esopo.

Alpes, —ium: los Alpes.

altitudo, —inis: la altura.

Anchíses, —ae: Anquises².

arma, —orum: las armas.

Athenae, —arum: Atenas.

brevia, —ium: los bancos de arena.

calendae, —arum: las calendas.

castra, —arum: el campamento.

cursus, —us: el curso, la carrera.

December, —bris: Diciembre.

facultas, —átis: facultad, capacidad.

fines, —ium: las fronteras.

fulmen, —inis (n.): el rayo.

fur, furis: el ladrón.

Gallia, —ae: la Galia.

genae, —arum: las mejillas.

Graecia, —ae: Grecia.

¹ Véase el número 67, apartado 4, p. 45.

² Véase el número 97, p. 59.

Hadria, —*ae*: el Adriático.
Januarius, —*ii*: Enero.
leo, —*ónis*: el león.
litterae, —*arum*: la carta.
ludi, —*orum*: los juegos públicos.
marmor, —*oris* (n.): el mármol.
minae, —*arum*: las amenazas.
moenia, —*ium*: las murallas.
nonae, —*arum*: las nonas.
opes, —*um*: las riquezas.

os, *ossis* (n.): el hueso.
pater, —*iris*: el padre.
preces, —*um*: las súplicas.
Socrates, —*is*: Sócrates.
tempestas, —*átis*: la tempestad.
templum, —*i*: el templo.
tenebrae, —*arum*: las tinieblas.
Tiberis, —*is*: el Tíber.
vas, *vasis*: el vaso¹.
vicis (gen.): la vez, la alternativa².

110. II. Traducir al castellano

Facultates Caésaris.—Altitudine Alpium.—Vi tempestatum.—Finibus Galliae.—Cursum Tíberis.—Calendis Decembribus.—Brevia Hadriae.—Nonis Januariis.—Litteras misi³.—Aedes fundavit⁴ Socrates.—Furis Aesopus vidit⁵ nuptias.—Genis puerorum.—Ossa leonum.—Minis et periculis belli.

111. III. Traducir al latín

Los rayos de Júpiter.—Con la fuerza de las armas.—Los mármoles de la casa.—Los vasos del templo.—Con las tinieblas de la noche.—Atenas, ciudad de Grecia.—Las alternativas de la vida.—Para la abundancia de riquezas.—Con las súplicas del padre.—Las murallas de la ciudad.—En⁶ los juegos públicos de Roma.—Anquises fue⁷ el padre de Eneas.—En⁸ los campamentos había⁹ soldados.

RECAPITULACIÓN DE LOS ADJETIVOS

112. Los adjetivos latinos pertenecen a la primera, a la segunda y a la tercera declinación⁹. La cuarta y la quinta no tienen adjetivos. Los hay de tres terminaciones, de dos y de una.

I. ADJETIVOS PERTENECIENTES A LA PRIMERA Y A LA SEGUNDA DECLINACIÓN

Los adjetivos de tres terminaciones se declinan en su forma masculina como los sustantivos de la segunda declinación terminados en —*us* (*dóminus*) y en —*er* (*ager*). Solamente hay uno, cuya forma masculina acaba en —*ur*; es *satur*, —*a*, —*um*: saciado, harto.

¹ Véase núm. 89, p. 57.—² Id. núm. 92, p. 57.—³ envié.—⁴ construyó.—⁵ vio.—⁶ *in* con abl.—⁷ *fuit*.—⁸ *erant*.—⁹ Hay algunos adjetivos indeclinables. Son *necesse*: necesario; *nequam*: perverso; *frugi*: moderado; *potis* y *pote*: posible.

La forma femenina sigue la declinación de los sustantivos de la primera (*rosa*).

Finalmente, la forma neutra se declina como los neutros de la segunda (*bellum*).

Ej.:

113. *Bonus, bona, bonum*: bueno

	SINGULAR			PLURAL		
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	<i>bonus</i>	<i>bona</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bona</i>
G.	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>boni</i>	<i>bonorum</i>	<i>bonarum</i>	<i>bonorum</i>
D.	<i>bono</i>	<i>bonae</i>	<i>bono</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
Ac.	<i>bonum</i>	<i>bonam</i>	<i>bonum</i>	<i>bonos</i>	<i>bonas</i>	<i>bona</i>
V.	<i>bone</i>	<i>bona</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bona</i>
Ab.	<i>bono</i>	<i>bona</i>	<i>bono</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>

114. *Niger, nigra, nigrum*: negro

	SINGULAR			PLURAL		
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	<i>niger</i>	<i>nigra</i>	<i>nigrum</i>	<i>nigri</i>	<i>nigrae</i>	<i>nigra</i>
G.	<i>nigri</i> ¹	<i>nigrae</i>	<i>nigri</i>	<i>nigrorum</i>	<i>nigrarum</i>	<i>nigrorum</i>
D.	<i>nigro</i>	<i>nigrae</i>	<i>nigro</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>
Ac.	<i>nigrum</i>	<i>nigram</i>	<i>nigrum</i>	<i>nigros</i>	<i>nigras</i>	<i>nigra</i>
V.	<i>niger</i>	<i>nigra</i>	<i>nigrum</i>	<i>nigri</i>	<i>nigrae</i>	<i>nigra</i>
Ab.	<i>nigro</i>	<i>nigra</i>	<i>nigro</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>

115. OBSERVACIÓN. Estos adjetivos, principalmente en sus formas masculina y neutra, suelen utilizarse como nombres. Ejemplos: *beatus*: el hombre feliz; *verum*: la cosa verdadera, la verdad.

EJERCICIOS

116. I. *Vocabulario y ejercicios de declinación.*

a) *Vocabulario.*

aeger, aegra, aegrum: enfermo
albus, —a, —um: blanco
auctor, —óris: el autor.
cállidus, —a, —um: astuto.
creber, crebra, crebrum: frecuente.
donum, —i: el regalo.
frigidus, —a, —um: frío.
hora, —ae: la hora.

lana, —ae: la lana.
ovis, —is: la oveja.
parvus, —a, —um: pequeño.
pastor, —óris: el pastor.
Phaedrus, —i: Fedro.
spléndidus, —a, —um: brillante.
tener, —a, —um: tierno.
uva, —ae: la uva.

¹ Los únicos adjetivos que conservan la *e* son: *asper*: áspero, *gibber*: jorobado, *lacer*: desgarrado, *liber*: libre, *miser*: desgraciado, *téner*: tierno, y los acabados en *fer* y *ger*, como *aliger*: alado, y *mortífer*: mortífero.

b) Declínese: *Vulpes cállida*: la zorra astuta.—*Sidus spléndidum*: el astro brillante.—*Ovis tímida et bonus pastor*: la oveja tímida y el buen pastor.

117. II. Traducir al castellano

Columbae timidae sunt.—Frater et filius laeti fuerant.—Puero-
rum bona opera magistro grata sunt.—Patriae nomen civibus pul-
chrum est.—Pulchrarum fabularum Phaedrus auctor est.—Fúlminis
perniciēs hominibus horrenda fuit.—Multorum dolorum causa es.—
Sis bonus et laetus.—Gratae erunt ovibus tenerae herbae.—Timidi erant
hostes.—Longum fuerat bellum.—Magna fuit virtus militum.

118. III. Traducir al latín

De la zorra astuta.—Las ovejas de blanca lana.—Para los niños
buenos.—De los hijos pequeños.—Las blancas manos del hermano en-
fermo.—La voz alegre del buen padre.—Los hechos frecuentes de los
emperadores.—Los hermanos perezosos.—Los hermosos días de la pri-
mavera.—Las frías horas de las noches de invierno.—Las buenas obras
de los hijos y de las hijas.—Los regalos habían sido frecuentes.—
Las casas eran grandes y frías.—¡Niña, sé buena!—Los astros son
brillantes.—Las uvas son agradables para la zorra.—Los libros eran
pequeños y hermosos.—Las guerras son horribles.

II. ADJETIVOS PERTENECIENTES A LA TERCERA DECLINACIÓN

119. Los adjetivos pertenecientes a la tercera declinación pue-
den tener en el nominativo del singular tres terminaciones: una para
el masculino, otra para el femenino y otra para el neutro.

Son: *acer, acris, acre*: agrio; *álacer, —cris, —cre*: alegre, pronto; *campester, —tris, —tre*: campestre; *céleber, —bris, —bre*: célebre; *celer, céleris, célere*: li-
gero; *equester, —tris, —tre*: de a caballo, ecuestre; *paluster, —tris, —tre*: panta-
noso; *pedester, —tris, —tre*: pedestre; *puter, —tris, —tre*: podrido; *salúber, —bris, —bre*: saludable; *silvester, —tris, —tre*: silvestre; *terrester, —tris, —tre*:
terrestre; *vólucer, —cris, —cre*: volátil, rápido.

120. *Acer, acris, acre*: agrio

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>acer</i>	<i>acris</i>	<i>acre</i>	N.	<i>acres</i>	<i>acres</i>	<i>acria</i>
G.	<i>acris</i>	<i>acris</i>	<i>acris</i>	G.	<i>ácrium</i>	<i>ácrium</i>	<i>ácrium</i>
D.	<i>acri</i>	<i>acri</i>	<i>acri</i>	D.	<i>ácribus</i>	<i>ácribus</i>	<i>ácribus</i>
Ac.	<i>acrem</i>	<i>acrem</i>	<i>acre</i>	Ac.	<i>acres</i>	<i>acres</i>	<i>acria</i>
V.	<i>acer</i>	<i>acris</i>	<i>acre</i>	V.	<i>acres</i>	<i>acres</i>	<i>acria</i>
Ab.	<i>acri</i>	<i>acri</i>	<i>acri</i>	Ab.	<i>ácribus</i>	<i>ácribus</i>	<i>ácribus</i>

121. Los hay de dos terminaciones: la primera, para el masculino y el femenino; y la segunda, para el neutro.

122. *Útilis, útile*: útil.

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>útilis</i>	<i>útilis</i>	<i>útile</i>	N.	<i>útiles</i>	<i>útiles</i>	<i>utilia</i>
G.	<i>útilis</i>	<i>útilis</i>	<i>útilis</i>	G.	<i>utilium</i>	<i>utilium</i>	<i>utilium</i>
D.	<i>útili</i>	<i>útili</i>	<i>útili</i>	D.	<i>utilibus</i>	<i>utilibus</i>	<i>utilibus</i>
Ac.	<i>útilem</i>	<i>útilem</i>	<i>útile</i>	Ac.	<i>útiles</i>	<i>útiles</i>	<i>utilia</i>
V.	<i>útilis</i>	<i>útilis</i>	<i>útile</i>	V.	<i>útiles</i>	<i>útiles</i>	<i>utilia</i>
Ab.	<i>útili</i>	<i>útili</i>	<i>útili</i>	Ab.	<i>utilibus</i>	<i>utilibus</i>	<i>utilibus</i>

123. Finalmente, hay algunos que tienen una sola terminación para los tres géneros. Ej.: *audax* (genit. *audácis*): atrevido; *potens* (genit. *poténtis*): poderoso; *vetus* (genit. *véteris*): viejo.

124. *Vetus, véteris*: viejo, antiguo.

SINGULAR			PLURAL		
	M. y F.	N.		M. y F.	N.
N.	<i>vetus</i>	<i>vetus</i>	N.	<i>véteres</i>	<i>vétera</i>
G.	<i>véteris</i>	<i>véteris</i>	G.	<i>véterum</i>	<i>véterum</i>
D.	<i>véteri</i>	<i>véteri</i>	D.	<i>vetéribus</i>	<i>vetéribus</i>
Ac.	<i>véterem</i>	<i>vetus</i>	Ac.	<i>véteres</i>	<i>vétera</i>
V.	<i>vetus</i>	<i>vetus</i>	V.	<i>véteres</i>	<i>vétera</i>
Ab.	<i>vétere</i>	<i>vétere</i>	Ab.	<i>vetéribus</i>	<i>vetéribus</i>

125. OBSERVACIONES. 1^a Cuando los adjetivos tienen en el nominativo del singular una sola terminación, ésta puede ser:

En *-ax*.¹ Ej.: *ferax*, *-ácis*: fertil; *capax*, *-ácis*: capaz; *audax*, *-ácis*: atrevido.

En *-ex*.² Ej.: *supplex*, *-icis*: suplicante.

En *-ix*.¹ Ej.: *felix*, *-icis*: feliz.

En *-ox*.¹ Ej.: *praecox*, *-ócis*: precoz; *ferox*, *-ócis*: feroz.

En *-ux*.¹ Ej.: *trux*, *-ucis*: terrible.

En *-ar*. Ej.: *par*, *paris*: igual, y sus compuestos como *impar*, *-aris* y *dispar*, *-aris*: desigual.

En *-er*.² Ej.: *pauper*, *-eris*: pobre.

En *-ers*.¹ Ej.: *expers*, *-értis*: exento.

En *-ors*.¹ Ej.: *misericors*, *-órdis*: misericordioso.

En *-urs*.¹ Ej.: *Tiburs*, *-urtis*: natural de Tívoli.

En *-es*.² Ej.: *praepes*, *-etis*: veloz; *dives*, *-itis*: rico.

En *-ns*.¹ bien sea solamente adjetivo (ej.: *amens*, *-éntis*: loco, demente; *ingens*, *-éntis*: grande), o bien participios de presente (ej.: *amans*, *-ántis*; *-audiens*, *-éntis*, etc.).

2^a Hay algunos adjetivos, terminados en *-us*, *-a*, *-um*, que a veces toman

¹ Su plural neutro es en *ia*.—² Carece de neutro plural y hace en *um* el genitivo del plural.

también las desinencias de la tercera declinación; y viceversa. Ej.: *hilaris*, —a, —um (y también *hilaris*, —e): alegre; *imbecillus*, —a, —um (y también *imbecillis*, —e): débil.

EJERCICIOS

126. I. *Vocabulario y ejercicios de declinación.*

aequus, —a, —um: igual, justo.
arrectus, —a, —um: despierto, atento.
audax, —ácis: audaz, atrevido.
auris, —is: oreja, oído.
brevis, —e: breve.
captivus, —a, —um: cautivo.
communis, —e: común.
crudelis, —e: cruel.
difficilis, —e: difícil.
dissimilis, —e: desemejante.
dives, —itis: rico.
facilis, —e: fácil.
fatum, —i: el destino.
fortunatus, —a, —um: afortunado.
genus, —eris: el género, la raza.
gracilis, —e: delgado.
improbis, —a, —um: porfiado, tenaz.

ingens, —éntis: grande.
nirius, —a, —um: admirable.
misericors, —órdis: misericordioso.
oratio, —ónis: el discurso.
pallidus, —a, —um: pálido.
pes, *pedis*: el pie.
plenus, —a, —um: lleno.
quot (indec.): cuantos.
saxum, —i: el peñasco.
sententia, —ae: la sentencia, la opinión.
silva, —ae: la selva, el bosque.
similis, —e: semejante.
soror, —óris: la hermana.
suavis, —e: suave.
taberna, —ae: la choza.
tot (indec.): tantos.

127. II. *Traducir al castellano*

Viri audaces.—Exempla mira.—Proeliis difficilibus.—Nihil mirum in¹ regis morte.—Improbis labor omnia vincit.²—Sorores fratribus dissimiles fuerunt.—Ingentia saxa in silva erant.—Pálida mors aequo pulsat³ pede pauperum tabernas regumque tures.—Homini audaci omnia sunt facilia.—Tot cápita, quot sententiæ.

128. III. *Traducir al latín*

Las guerras crueles.—Los padres misericordiosos.—Los comunes destinos de los pobres y de los ricos.—¡Oh afortunados ciudadanos! —¡Cosas admirables!—Con semejante muerte honró⁴ la vida.—Escuchó⁵ el discurso con oído atento.—Con ejemplo admirable.—Todas las cosas⁶ son difíciles al hombre⁷ perezoso.

LOS NUMERALES

129. En latín, hay adjetivos numerales y adverbios numerales. Los adjetivos numerales pueden ser cardinales, ordinales y distributivos.

¹ En.— ² vence.— ³ toca, llama a.— ⁴ honoravit.— ⁵ audivit.— ⁶ omnia.— ⁷ en dat.

Los *cardinales* responden a la pregunta *quot?*: ¿cuántos?: uno, dos, etc.

Los *ordinales* contestan a la pregunta *quotus?*: ¿en qué puesto o lugar?: el primero, el segundo, etc.

Los *distributivos* responden a la pregunta *quoteni?*: ¿de cuántos en cuántos?: de uno en uno o uno cada uno, de dos en dos o dos cada uno, etc.

Los *adverbios numerales* responden a la pregunta *quoties?*: ¿cuántas veces?: una vez, dos veces, etc.

130. OBSERVACIONES SOBRE LOS NUMERALES. 1ª La declinación de los tres primeros cardinales es como sigue:

Unus, una, unum: uno, único

duo, duae, duo: dos

	M.	F.	N.
N.	<i>unus,</i>	<i>una,</i>	<i>unum.</i>
G.	<i>unius</i> ¹		
D.	<i>uni</i> ¹		
Ac.	<i>unum,</i>	<i>unam,</i>	<i>unum.</i>
Ab.	<i>uno,</i>	<i>una,</i>	<i>uno.</i>

	M.	F.	N.
N.	<i>duo,</i>	<i>duae,</i>	<i>duo.</i>
G.	<i>duorum,</i>	<i>duarum,</i>	<i>duorum.</i>
D.	<i>duobus,</i>	<i>duabus,</i>	<i>duobus.</i>
Ac.	<i>duos o duo,</i>	<i>duas,</i>	<i>duo.</i>
Ab.	<i>duobus,</i>	<i>duabus,</i>	<i>duobus.</i>

Tres, tria: tres

	M. y F.	N.
N.	<i>tres,</i>	<i>tria.</i>
G.	<i>trium</i> ¹	
D.	<i>tribus</i> ¹	
Ac.	<i>tres,</i>	<i>tria.</i>
Ab.	<i>tribus</i> ¹	

2ª Como *duo* se declina *ambo, ambae, ambo*: ambos, ambas.

3ª Los cardinales, desde *quattuor* hasta *centum* (uno y otro inclusive), son indeclinables. *Ducenti* (doscientos) y las restantes centenas se declinan como el plural de *bonus* (es decir, *ducenti, ducentae, ducenta; trecenti, trecentae, trecenta*, etc.).

4ª *Mille* en singular es indeclinable y puede emplearse como adjetivo o como sustantivo neutro. Cuando es sustantivo, rige genitivo. Ej.: *mille equites*: mil jinetes; *mille equitum*: un millar de jinetes.

En plural (*milia*) es siempre sustantivo. Ej.: *duo milia militum*: dos millares de soldados. Se escribe con una sola *e* y se declina de la manera siguiente: Nom. y Acus.: *milia*; Gen.: *milium*; Dat. y Abl.: *milibus*.

5ª Los ordinales se declinan como *bonus, bona, bonum*; los distributivos, como el plural de *bonus, bona, bonum*.

¹ Para los tres géneros.

6* Todos los adverbios numerales son indeclinables. Desde *quinquies* en adelante, pueden terminar en *—es* o en *—ens*.

7* Cuando los adjetivos numerales acompañan a nombres que carecen de singular, se emplean los distributivos en lugar de los cardinales. Ej.: *bina* (y no *duo*) *castra*: dos campamentos.

8* Tratándose solamente de dos, se usa *prior*: el primero, en vez de *primus*; y *alter* o *posterior*, en lugar de *secundus*.

9* Las dos unidades inmediatamente anteriores a las decenas comienzan con las locuciones *un-de* y *duo-de*, las cuales indican que a la decena se ha de restar una o dos unidades respectivamente. Ej.: *undequinginta*: 49; *duode-septuaginta*: 68.

10* Las cifras comprendidas en las decenas desde 20 hasta 100 pueden expresarse en cualquiera de las dos formas siguientes: 1) en primer lugar, la decena y luego (sin intermedio de la conjunción *et*) las unidades; 2) primero las unidades, después la conjunción *et* y finalmente las decenas. Ej.: 87: *octoginta septem* o *septem et octoginta*.

131. LOS NUMERALES

<i>Cifras árabigas</i>	<i>Cifras romanas</i>	<i>Cardinales</i>
1	I	unus, —a, —um
2	II	duo, —ae, —duo
3	III	tres, tria
4	IV	quattuor
5	V	quinque
6	VI	sex
7	VII	septem
8	VIII	octo
9	IX	novem
10	X	decem
11	XI	undecim
12	XII	duodecim
13	XIII	trédecim
14	XIV	quattuórdecim
15	XV	quíndecim
16	XVI	sédecim
17	XVII	septémdecim
18	XVIII	duodeviginti ¹
19	XIX	undeviginti ²
20	XX	viginti
21	XXI	unus et viginti ³
22	XXII	duo et viginti ⁴
28	XXVIII	duodetriginta
29	XXIX	undetriginta
30	XXX	triginta
40	XL	quadraginta
50	L	quingenta
60	LX	sexaginta
70	LXX	septuaginta
80	LXXX	octoginta
90	XC	nonaginta
100	C	centum
101	CI	centum et unus
102	CII	centum et duo
200	CC	ducenti, —ae, —a
300	CCC	trecenti, —ae, —a
400	CD	quadringenti, —ae, —a
500	D	quingenti, —ae, —a
600	DC	sescenti, —ae, —a
700	DCC	septingenti, —ae, —a
800	DCCC	octingenti, —ae, —a
900	CM	nongenti, —ae, —a
1,000	M	mille
2,000	MM	duo milia
100,000	C	centum milia
1,000,000	M	decies centum milia

¹ o también *octo et decem* y *octódecim*.² o también *novem et decem* y *novendecim*.³ o *viginti unus*.⁴ o *viginti duo*.

LOS NUMERALES

<i>Ordinales</i>	<i>Distributivos</i>	<i>Adverbios numerales</i>
primus, —a, —um	singuli, —ae, —a	sémel
secundus	bini, —ae, —a	bis
tertius	terni	ter
quartus	quaterni	quáter
quintus	quini	quínquies
sextus	seni	séxies
séptimus	septéni	sépties
octávus	octóni	ócties
nonus	novéni	nóvies
décimus	deni	décies
undécimus	undéni	undécies
duodécimus	duodéni	duodécies
tertius décimus	terni deni	tredécies
quartus décimus	quaterni deni	quattuordécies
quintus décimus	quini deni	quindécies
sextus décimus	seni deni	sedécies
séptimus décimus	septeni deni	septiesdécies
duodevicesimus ⁵	duodevicéni ⁹	duodevicies
undevicesimus ⁶	undevicéni	undevicies
vicésimus o vigésimus	vicéni	vicies
unus et vicésimus ⁷	vicéni singuli	vicies sémel
alter et vicésimus ⁸	vicéni bini	vicies bis
duodetricésimus	duodetricéni	duodetricies
undetricésimus	undetricéni	undetricies
tricésimus o trigésimus	tricéni	trices
quadragesimus	quadragéni	quadrágies
quingagesimus	quingagéni	quinguágies
sexagesimus	sexagéni	sexágies
septuagesimus	septingéni	septuágies
octogesimus	octingéni	octógies
nonagesimus	nonagéni	nonágies
centésimus	centéni	cénties
centésimus primus	centéni singuli	cénties sémel
centésimus alter	centéni bini	cénties bis
ducentésimus	ducéni	ducénties
trecentésimus	trecéni	trecénties
quadringentésimus	quadringéni	quadringénties
quingentésimus	quingéni	quingénties
sescentésimus	sescéni	sescénties
septingentésimus	septingéni	septingénties
octingentésimus	octingéni	octingénties
nongentésimus	nongéni	nongénties
millésimus	singula milia	míllies
bis millésimus	bina milia	bis míllies
centies millésimus	centena milia	cénteis míllies
decies centies millésimus	decies centena milia	décis cénties míllies

⁵ o también *octāvus décimus*.⁶ o *nonus et décimus*.⁷ o *vicésimus primus*.⁸ o *vicésimus secundus*.⁹ o también *octoni deni*.

EJERCICIOS

132. I. *Vocabulario y ejercicios de declinación.*

a) Vocabulario:

a, ab, abs (prep. abl.): de, desde, por.
adhuc (adv.): todavía, aun, hasta
 ahora.

ancilla, —ae: sierva.

arx, arcis (f.): la fortaleza, el alcázar.

captivus, —a, —um: prisionero.

census, —us: el censo.

circum (prep. acus.): alrededor de.

equus, —i: el caballo.

excidium, —ii: la caída, la ruina.

exiguus, —a, —um: exiguo.

exordium, —ii: el origen, el principio.

femina, —ae: la mujer, la hembra.

formica, —ae: la hormiga.

fossa, —ae: el foso.

imperium, —ii: el imperio, el mando.

incognitus, —a, —um: incógnito, desconocido.

mensis, —is: el mes.

mons, montis: el monte.

murus, —i: el muro, la muralla.

nobilis, —e: famoso, noble.

Olympias, —adis: Olimpiada.

orbis, —is: el orbe, el mundo.

ordino, —as, —are: ordenar.

post (prep. acus.): después de.

quoque (adv.): también.

rana, —ae: la rana.

Rómulus, —i: Rómulo.

Sabinus, —a, —um: sabino.

spatium, —ii: el espacio, la temporada.

tamen (conj.): sin embargo, pero.

verber, —eris (n.): el azote, el golpe.

b) Declínense las expresiones siguientes:

Tria vérbera: tres azotes.—*Ducentae formicae et tres ranae*: doscientas hormigas y tres ranas.—*Quingenti équites et duo currus*: quinientos jinetes y dos carros.—*Octavus mensis et quartum témporis¹ spatium*: el octavo mes y la cuarta temporada.—*Quattuor milia militum et quingenti duces*: cuatro mil soldados y quinientos generales.

133. II. *Traducir al castellano*

Romanum imperium a Romulo exordium habet.—Is² octodecim annos natus³ urbem exiguam in Palatino monte constituit⁴, undécimo Calendas Maias⁵, Olympiadis sextae anno tertio, post Troiae excidium trecentésimo nonagésimo quarto.

Servius Tullius suscepit⁶ imperium, genitus⁷ ex nobili femina, captiva tamen et ancilla.—Hic⁸ quoque Sabinos subegit⁹, montes tres: Quirinalem, Viminalem, Esquilinum, urbi adjunxit¹⁰, fossas circum murum duxit.¹¹—Primus omnium censum ordinavit qui¹²adhuc per

¹ Declínense solamente las palabras que están en nominativo.— ² éste.— ³ a la edad de.— ⁴ formó.— ⁵ de mayo.— ⁶ tomó.— ⁷ nacido, hijo.— ⁸ éste.— ⁹ sometió.— ¹⁰ unió.— ¹¹ construyó.— ¹² que.

orbem terrarum incognitus erat.—Roma habuit capitum octoginta quattuor milia civium romanorum.—Occisus est¹ quadragessimo quinto imperii anno.

134. III. Traducir al latín

NOTA. Para lo concerniente al complemento circunstancial del tiempo, véase la Sintaxis, art. 3º, IV.

Noventa y nueve.—875.—342.—1.463.—5.891.—El cuadragésimo segundo.—El centésimo cuarto.—De sesenta y seis en sesenta y seis.—De setenta y dos en setenta y dos.—Cuarenta y cuatro veces.—Noventa y una veces.—Mil soldados.—Cuatrocientos jinetes.—Año mil novecientos cuarenta.—Servio Tulio pereció² en el año cuarenta y tres³ del Imperio Romano.—Atilio Regulo mató⁴ diez y ocho mil enemigos, capturó⁵ cinco mil y sometió⁶ setenta y cuatro ciudades.—Desde el alcázar⁷ vio⁸ cinco ciudades, diez y ocho caminos, cuatro mil soldados y quinientos caballos.—La ciudad dista⁹ tres mil pasos.¹⁰

COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS

135. En latín, como en castellano, los adjetivos calificativos pueden ser positivos, comparativos y superlativos, según que simplemente califiquen o que, al calificar, comparen o encarezcan.

Así, por ejemplo, en castellano el adjetivo *útil* tiene los grados siguientes:

POSITIVO: *útil*.

COMPARATIVO: ...*tan* útil como... (comparativo de igualdad).
...*más* útil que... (comparativo de superioridad).
...*menos* útil que... (comparativo de inferioridad).

SUPERLATIVO: ...*muy* útil o *utilísimo* (superlativo absoluto); el *más* útil (superlativo relativo).

En castellano, pues, los grados del adjetivo se indican con adverbios (*tan*, *más*, *menos*, *muy*). En latín, los grados de superioridad se expresan con terminaciones (—*ior* e —*ius* para el comparativo; —*íssimus*, —*a*, —*um* para el superlativo); los otros grados, con adverbios (*tam* utilis, *minus* utilis, *minime* utilis).

I. COMPARATIVOS

136. En latín, para formar el comparativo de superioridad, se

¹ fue asesinado.— ² *periit*.— ³ con los ordinales y en abl.— ⁴ *occidit*.— ⁵ *cepit*.— ⁶ *subégit*.— ⁷ en abl. con *ex*.— ⁸ *conspéxit*.— ⁹ *abest*.— ¹⁰ *tria milia passuum*.

quita al positivo la terminación del genitivo singular y en lugar de ella se pone *—ior*, *—ius*.

Ej.:

POSITIVO	GEN. SING.	COMPARATIVO
<i>longus</i> : largo	<i>long-i</i>	<i>long-ior</i> , <i>—ius</i> : más largo.
<i>tener</i> : tierno	<i>tener-i</i>	<i>tener-ior</i> , <i>—ius</i> : más tierno.
<i>acer</i> : agrio	<i>acr-is</i>	<i>acr-ior</i> , <i>—ius</i> : más agrio.
<i>utilis</i> : útil	<i>util-is</i>	<i>util-ior</i> , <i>—ius</i> : más útil.
<i>prudens</i> : prudente	<i>prudent-is</i>	<i>prudent-ior</i> , <i>—ius</i> : más prudente.
<i>felix</i> : feliz	<i>felic-is</i>	<i>felic-ior</i> , <i>—ius</i> : más feliz.

La terminación *—ior* es para el género masculino y femenino (se declina como *color*); la terminación *—ius* es para el neutro (se declina como *corpus*).

Los comparativos pertenecen al grupo de los adjetivos de dos terminaciones y siguen la tercera declinación. Son verdaderamente temas en consonante y, por consiguiente, el genitivo del plural termina en *—um*; el ablativo del singular, en *—e*; y los casos neutros del plural (es decir, el nominativo, el acusativo y el vocativo), en *—a*.

137. *Utilior, utilis*: más útil

SINGULAR			PLURAL		
	M. y F.	N.		M. y F.	N.
N.	<i>utilior</i>	<i>utilius</i>	N.	<i>utiliōres</i>	<i>utiliōra</i>
G.	<i>utiliōris</i> ¹		G.	<i>utiliōrum</i> ¹	
D.	<i>utiliōri</i> ¹		D.	<i>utiliōribus</i> ¹	
Ac.	<i>utiliōrem</i>	<i>utilius</i>	Ac.	<i>utiliōres</i>	<i>utiliōra</i>
V.	<i>utilior</i>	<i>utilius</i>	V.	<i>utiliōres</i>	<i>utiliōra</i>
Ab.	<i>utiliōre</i> ¹		Ab.	<i>utiliōribus</i> ¹	

138. NOTA. Los términos que se comparan, conciertan en caso, si van relacionados con la palabra *quam* (que). Ej.: *puella erat prudentior quam puer*: la niña era más prudente que el niño.

Pero si el primer término de la comparación está en nominativo o en acusativo, se puede suprimir la conjunción *quam* y poner en ablativo el segundo término. Ej.: *puella erat prudentior puero*.

II. SUPERLATIVOS

139. Para formar los superlativos, se añade al positivo (como ya se dijo para el comparativo) la terminación *—issimus*, *—issima*, *—issimum*. Ej.:

¹ Para los tres géneros.

POSITIVO	GEN. SING.	SUPERLATIVO
<i>longus</i> : largo	<i>long-i</i>	<i>long-íssimus</i> : muy largo, larguísimo o el más largo.

Los superlativos se declinan como *bonus*, —a, —um.

140. OBSERVACIONES. 1ª Seis adjetivos (*fácilis*: fácil, *difícilis*: difícil, *similis*: semejante, *dissimilis*: desemejante, *húmilis*: humilde, y *grácilis*: delgado) hacen el superlativo añadiendo —*limus*. Ej.: positivo: *fácilis*; superlativo: *facillimus*.

2ª Los adjetivos compuestos de —*dicus*, —*ficus*, —*volus*¹ hacen el comparativo añadiendo —*entior*, —*entius*; y el superlativo, añadiendo —*entíssimus*, —*entíssima*, —*entíssimum*.

POSITIVO	COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>malédicus</i> : maldiciente	<i>maledicentior</i> , — <i>ius</i>	<i>maledicentíssimus</i>
<i>malévolus</i> : malévolo	<i>malevoléntior</i> , — <i>ius</i>	<i>malevolentíssimus</i>
<i>maléficus</i> : maléfico	<i>maleficéntior</i> , — <i>ius</i>	<i>maleficentíssimus</i>

Nora. La particularidad de esta formación se explica porque estos comparativos y superlativos se forman de los positivos *maledicens*, *malévolens*, *maléficens*, los cuales adoptan a veces la terminación —*us*, en lugar de —*ens*.

3ª Los adjetivos cuyo nominativo del singular acaba en —*er*, hacen el superlativo añadiendo —*rimus* al nominativo en —*er*. Ej.: (positivo) *pulcher*, (superlativo) *pulcherrimus*.

4ª Carecen de comparativo y de superlativo casi todos los adjetivos acabados en —*eus*, —*ius* y —*uus*; los diminutivos en —*ulus*; los que expresan determinaciones de tiempo, de número o de lugar; los compuestos con las preposiciones *per*, *prae* o *sub*; y otros.

Para formar en estos adjetivos el comparativo, se antepone al positivo el adverbio *magis*; y, para el superlativo, el adverbio *máxime*. Ej.: (positivo) *dubius*: dudoso; (comparativo) *magis dubius*: más dudoso; (superlativo) *máxime dubius*: muy dudoso.

141. Hay algunos adjetivos que forman de manera irregular el comparativo y el superlativo. Son:

POSITIVO	COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>bonus</i> : bueno	<i>mélior</i> , — <i>ius</i> : mejor	<i>óptimus</i>
<i>malus</i> : malo	<i>péjor</i> , — <i>us</i> : peor	<i>péssimus</i>
<i>magnus</i> : grande	<i>major</i> , — <i>ius</i> : mayor	<i>máximus</i>
<i>parvus</i> : pequeño	<i>minor</i> , — <i>us</i> : menor	<i>minimus</i>
<i>multus</i> : mucho	<i>plus</i> : más ²	<i>plúrimus</i>

¹ Estas tres palabras proceden, respectivamente, de los vocablos *dico*: decir, *facio*: hacer, y *volo*: querer.— ² *Plus* tiene género neutro. Sus formas son las siguientes: Nom. *plus*; Gen. *pluris*; Acus. *plus*; Abl. *plure*. Plural: Nom. *plures*, *plura*; Gen. *plúrium*; Dat. *plúribus*; Acus. *plures*, *plura*; Abl. *plúribus*. Su compuesto *complúres* (muchos) sólo tiene plural. Nom y Acus. *complúres*, —a; Gen. *complúrium*; Dat. y Abl. *complúribus*.

<i>multi</i> : muchos	<i>plures</i> , —a: más	<i>plúrimi</i>
<i>frugi</i> : moderado	<i>frugalior</i> , —ius: más moderado	<i>frugalísimus</i>
<i>júvenis</i> : joven	<i>junior</i> , —ius: más joven	carece ¹
<i>senex</i> : viejo	<i>sénior</i> , —ius: más viejo	carece ¹
<i>nequam</i> : perverso	<i>nequior</i> , —ius: más perverso	<i>nequíssimus</i>
<i>novus</i> : nuevo	carece ²	<i>novísimus</i>
<i>vetus</i> o <i>veter</i> : viejo	<i>veterior</i> , —ius: ³ más viejo	<i>vetérrimus</i>

142. En otros adjetivos, cuyo positivo es poco usado, el comparativo es regular, pero el superlativo es irregular. Ej.:

POSITIVO	COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>éter</i> , <i>éterus</i> , <i>extérus</i>	<i>extérior</i>	<i>extrémus</i> y <i>éxtimus</i>
<i>inferus</i> , <i>inférnus</i> ⁴	<i>inférrior</i>	<i>infímus</i> e <i>imus</i>
<i>súperus</i> , <i>supérnus</i>	<i>supérrior</i>	<i>supérrimus</i> , <i>suprémus</i> y <i>summus</i>
<i>póster</i> , <i>pósterus</i>	<i>postérrior</i>	<i>postrémus</i>

143. Hay también adjetivos que carecen de positivo (o, si lo tienen, se usa muy raramente). Ej.:

COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>antérrior</i> : anterior	
<i>citérrior</i> : más a la parte de acá	<i>cítimus</i> : muy cercano
<i>detérrior</i> : peor	<i>detérrimus</i> : pésimo
<i>intérrior</i> : interior	<i>íntimus</i> : íntimo
<i>pótior</i> : más poderoso	<i>potíssimus</i> : poderosísimo
<i>príor</i> : el primero de dos	<i>primus</i> : el primero de todos
<i>próprrior</i> : más cerca	<i>próximus</i> : próximo
<i>satiús</i> : preferible	
<i>ultérrior</i> : ulterior	<i>últimus</i> : último

NOTA. La palabra o palabras que indican el término de los superlativos latinos se ponen en genitivo, en ablativo precedido de la preposición *ex* o en acusativo con *inter*. Ej.: *Cícero omnium oratorum* (*ex omnibus oratoribus* o *inter omnes oratores*) *eloquentísimus fuit*: Cicerón fue el más elocuente de todos los oradores.

EJERCICIOS

144. I. Vocabulario y ejercicios de declinación.

<i>amābilis</i> , —e: amable.	<i>antíquitas</i> , —ātis: la antigüedad.
<i>amator</i> , —óris: amador, amante.	<i>arduus</i> , —a, —um: arduo, difícil.
<i>amica</i> , —ae: amiga.	<i>aut</i> (conj.): o.

¹ Para expresar la idea del superlativo en tales adjetivos, se acude a una perífrasis o circunlocución. Así se dice: *natu mínimus*, *natu máximus*.— ² Suelen utilizarse, en su lugar, las formas *recentior*, —ius, del positivo *recens*, *recentis*: reciente, nuevo.— ³ También se encuentra la forma *vetustior*.— ⁴ *Mare inferum* era la denominación con que designaban al mar Tirreno. *Mare súperum* era el Adriático.

benévolus, —a, —um: benévolo.
carus, —a, —um: querido.
cisalpinus, —a, —um: cisalpino, del
 lado de acá de los Alpes.
corruptio, —ónis: la corrupción.
de (prep. abl.): de, desde.
familiaris, —e: familiar.
fortis, —e: fuerte.
gallus, —i: gallo, gallo.
gener, —eri: yerno.
graecus, —a, —um: griego.
imitator, —óris: imitador.
latus, —a, —um: ancho.

magis (adv.): más.
peritus, —a, —um: hábil, conocedor.
Plato, —ónis: Platón.
propter (prep. acus.): a causa de, por.
pugna, —ae: la lucha.
quam: que.
quidem (adv.): ciertamente.
Rhenus, —i: el Rin.
societas, —átis: la compañía.
spectaculum, —i: el espectáculo.
speratus, —a, —um: esperado.
valetudo, —inis: la salud.
vilis, —e: vil, barato.

145. II. Traducir al castellano

Filiorum exempla patribus jucundissima fuerunt.—De locis superioribus hostes plurima tela jecerunt.¹—Victoria militum senatui populoque romano gratissima fuit.—Flumen Rhenus est² latum, sed mare latius est.—Italiae pars inferior propter multas graecorum urbes Magna Graecia appellabatur²; superior pars Italiae, Gallia cisalpina vel Gallia citerior appellabatur².—Galli in bello fortissimi erant.—Vilius argentum est auro, virtutibus aurum.—Moris majorum filius summus imitator fuit antiquitatisque amator.—Nihil est veritatis luce dulcius.—Corruptio optimi, pessima.—Ne³ frater quidem matri carior fuit aut familiarior quam gener.—Peritissimi viri copias ad bellum adduxerunt⁴.—Minora castra a paucis militibus defendebantur⁵.—Melior est tuta pax quam sperata victoria.—Longius est iter per praecepta quam per exempla.—Amicus Plato, sed magis amica veritas.—Nihil est virtute formosius, nihil pulchrius, nihil amabilius.

136. III. Traducir al latín

La paz es más útil que la guerra.—Los hijos fueron más felices que los padres.—El camino era el más largo y el más difícil de todos.—La salud es el mejor regalo de la vida.—El niño fue más benévolo que la niña.—El espectáculo era bellissimo.—La lucha fue más noble que la victoria.—Nada hay⁶ más agradable que la compañía de los amigos.—La casa era muy grande, pero no la mejor de todas.—Muchísimos soldados estaban en⁷ la ciudad.—El trabajo es más arduo que el descanso, pero más útil.

¹ arrojaron.— ² se llamaba.— ³ ni.— ⁴ llevaron.— ⁵ eran defendidos.— ⁶ est.—
⁷ in con abl.

PRONOMBRES Y ADJETIVOS PRONOMINALES

147. PRONOMBRES PERSONALES

Primera persona SINGULAR	Segunda persona SINGULAR	Pronombre reflexivo ⁴ SINGULAR Y PLURAL
N. <i>ego</i> : yo.	N. <i>tu</i> : tú.	
G. <i>mei</i> : de mí.	G. <i>tui</i> : de ti	G. <i>sui</i> : de sí.
D. <i>mihi</i> : a o para mí, me.	D. <i>tibi</i> : o a para ti, te.	D. <i>sibi</i> : a o para sí, se.
Ac. <i>me</i> : a mí, me.	Ac. <i>te</i> : a ti, te	Ac. <i>se</i> : a sí, se.
Ab. <i>me</i> : por ... mí.	V. <i>tu</i> : ¡tú!	Ab. <i>se</i> : por ... sí.
PLURAL	PLURAL	
N. <i>nos</i> : nosotros.	N. <i>vos</i> : vosotros.	
G. <i>nostrum, nostri</i> ² : de nosotros.	G. <i>vestrum, vestri</i> ² : de vosotros	
D. <i>nobis</i> : a o para nosotros, nos.	D. <i>vobis</i> : a o para vosotros, os.	
Ac. <i>nos</i> : a nosotros, nos.	Ac. <i>vos</i> : a vosotros, os.	
Ab. <i>nobis</i> : por ... nosotros.	V. <i>vos</i> : ¡vosotros!	
	Ab. <i>vobis</i> : por ... vosotros.	

148. OBSERVACIONES. 1ª Las locuciones castellanas *conmigo*, *contigo*, *consigo*, *con nosotros*, *con vosotros*, se expresan en latín mediante la preposición *cum*, pospuesta enclíticamente al ablativo de los pronombre *ego*, *tu* y del reflexivo. Se dice, pues, respectivamente: *mecum*: conmigo, *tecum*: contigo, *secum*: consigo, *nobiscum*: con nosotros, *vobiscum*: con vosotros.

2ª El acusativo del reflexivo ofrece a veces duplicada su forma: *sese*.

3ª Los pronombres personales pueden llevar pospuestas enclíticamente algunas partículas.

La partícula *-met* se une de ordinario a los casos de *ego*, excepto al genitivo del plural; a los de *tu*, pero no al nominativo del singular; y, finalmente, a los de *se*, salvo al genitivo. Así se hallan, por ej.: las formas *egomet*: yo mismo; *tibimet*: a ti mismo, y *sibimet*: a sí mismo.

Tu puede llevar pospuesta la forma *te*: *tute*, *tutemet*.

4ª Para dirigirse a una sola persona, el latín emplea siempre la forma *tu* (es decir, se la tutea), aunque ella sea jerárquicamente superior.

5ª En cuanto al orden de enumeración, debe tenerse en cuenta que la 1ª persona va en latín antes que la 2ª; y la 2ª, antes que la 3ª. Ej.: *Ego et tu valemus*: tú (o usted) y yo estamos bien de salud.

¹ Cuando el pronombre de tercera persona no es reflexivo, se usan los demostrativos *hic*, *iste*, *ille*, *is*. (Véanse los números 156, 157, 158 y 161). Cuando es reflexivo, sus formas son las aquí expuestas.— ² Los genitivos *nostrum* y *vestrum* se diferencian de las formas *nostri* y *vestri* en que los dos primeros son genitivos partitivos, mientras que los dos últimos son genitivos objetivos.

PRONOMBRES POSESIVOS

149. Las formas de los posesivos (sean adjetivos o pronombres) pertenecen a la primera persona, a la segunda o a la tercera.

Son los siguientes:

Primera persona:	<i>meus, mea, meum</i> : mío.
	<i>noster, nostra, nostrum</i> : nuestro.
Segunda persona:	<i>tuus, tua, tuum</i> : tuyo.
	<i>vester, vestra, vestrum</i> : vuestro.
Tercera persona:	<i>suus, sua, suum</i> : suyo.

150. OBSERVACIONES. 1ª Los posesivos *meus, mea, meum; tuus, tua, tuum* y *suus, sua, suum* se declinan como los adjetivos terminados en *-us, -a, -um* (*bonus, bona, bonum*); *noster, nostra, nostrum* y *vester, vestra, vestrum*, como los terminados en *-er, -a, -um* (*niger, nigra, nigrum*).

2ª *Meus* en la forma masculina del vocativo del singular hace *meus* o *mi*. Se usa la forma *meus*, solamente cuando determina a nombres cuyo vocativo es igual al nominativo. De lo contrario, se emplea la forma *mi*. Ej.: *fili mi!*: ¡hijo mío!; *amor meus!*: ¡amor mío!

De los posesivos solamente *meus* y *noster* tienen vocativo.

3ª El adjetivo posesivo castellano *su* puede ponerse en latín utilizando el genitivo del singular o del plural del demostrativo *is, ea, id*. Por ej.: *liber ejus*: su libro (el libro de él); *liber eorum*: su libro (el libro de ellos).

4ª A veces se une la partícula *-pte* al ablativo del singular de los posesivos. Ej.: *suapte sententia*: en su opinión.

PRONOMBRE RELATIVO

151. *Qui, quae, quod*: quien, el que, el cual, la que, la cual, lo que, lo cual.

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>qui,</i>	<i>quae,</i>	<i>quod.</i>	N.	<i>qui,</i>	<i>quae,</i>	<i>quae.</i>
G.	<i>cujus</i> ¹			G.	<i>quorum,</i>	<i>quarum,</i>	<i>quorum.</i>
D.	<i>cui</i> ¹			D.	<i>quibus</i> ¹		
Ac.	<i>quem,</i>	<i>quam,</i>	<i>quod.</i>	Ac.	<i>quos,</i>	<i>quas,</i>	<i>quae.</i>
Ab.	<i>quo,</i>	<i>qua,</i>	<i>quo.</i>	Ab.	<i>quibus</i> ¹		

152. OBSERVACIONES. 1ª El ablativo del singular puede tener, en lugar de *quo*, la forma *qui* con sentido adverbial. Ej.: *Qui fit ut...?*: ¿Cómo es que...?

2ª En el dativo y ablativo del plural se encuentran también las formas *quīs* o *queis*, en vez de *quibus*.

3ª El relativo latino tiene dos compuestos, que son: *quicumque, quaecumque, quodcumque*: cualquiera que; y *quisquis, quaeque* (de raro uso), *quidquid*: cualquiera que.

¹ Para los tres géneros.

EJERCICIOS

153. I. *Vocabulario y ejercicios de declinación.*

acutus, —a, —um: agudo.
animal, —ālis (n.): el animal.
caecus, —a, —um: ciego.
constans, *constantis*: constante.
Coriolanus, —i: Coriolano.
gratia, —ae: la gracia.
justitia, —ae: la justicia.
mirābilis, —e: admirable.

perpetuus, —a, —um: perpetuo.
signum, —i: la señal.
socius, —a, —um: compañero, aliado.
talis, —e: tal.
telum, —i: el dardo.
vexillum, —i: la bandera.
voluntas, —ātis: la voluntad.
Volsci, —orum (m. pl.): los Volscos.

154. II. *Traducir al castellano*

Fratrem tuum et matrem tuam egomet vidi.¹—Cui donum vos attulistis,² caecus est.—Nos tamen hóminum facta laudamus.—Hostes, a quibus nostra patria vastatur,³ romani sunt.—Púeri, quos vidisti,⁴ pulchérrimi erant.—Mater mea témpore, quo nos in Italia fuimus, in Gallia fuit.—Animalia, quae in mari et in terra sunt, plúrima numerantur.⁵—Justitia est constans et perpetua voluntas suum cuique⁶ tribuendi.⁷—Tibi grátulor.⁸—Mihi gaudeo.⁹—Tua tueor¹⁰—“Mea patria me et socios meos vicit”¹¹: talia sunt verba Coriolani.

155. III. *Traducir al latín*

El soldado que llevaba¹² la bandera, fue el vencedor.—Nosotros amamos¹³ a nuestros padres.—Los ejemplos de tu hermano fueron admirables.—La madre alaba¹⁴ a su hijo.—Te doy¹⁵ las gracias.—El padre dio¹⁶ a tu hermano mejores regalos que a tu hermana.—El maestro es más querido por ti¹⁷ que por sus discípulos.—Nuestra ciudad tiene¹⁸ muy buenas murallas.—Los agudos dardos que los enemigos arrojaban,¹⁹ hirieron²⁰ a nuestros soldados.—Todos vuestros consejos nos serán utilísimos.—Con vosotros permaneceré.²¹—Los volscos, enemigos del pueblo romano, eran muy audaces.

PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

156. *Hic, haec, hoc*: este, esta, esto

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>hic</i> ,	<i>haec</i> ,	<i>hoc</i> .	N.	<i>hi</i> ,	<i>hae</i> ,	<i>haec</i> .
G.	<i>hujus</i> . ²²			G.	<i>horum</i> ,	<i>harum</i> ,	<i>horum</i> .
D.	<i>huic</i> . ²²			D.	<i>his</i> . ²²		
Ac.	<i>hunc</i> ,	<i>hanc</i> ,	<i>hoc</i> .	Ac.	<i>hos</i> ,	<i>has</i> ,	<i>haec</i> .
Ab.	<i>hoc</i> ,	<i>hac</i> ,	<i>hoc</i> .	Ab.	<i>his</i> . ²²		

¹ ví.—² llevásteis.—³ es devastada.—⁴ viste.—⁵ se cuentan (son).—⁶ a cada uno.—⁷ de dar.—⁸ felicito.—⁹ alegre.—¹⁰ definiendo.—¹¹ venció.—¹² portabat.
¹³ diligimus.—¹⁴ laudat.—¹⁵ ago.—¹⁶ dedit.—¹⁷ con dat.—¹⁸ habet.—¹⁹ pro-
 jiciebant.—²⁰ vulneraverunt.—²¹ manabo.—²² para los tres géneros.

157. *Iste, ista, istud*: ese, esa, eso

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>iste,</i>	<i>ista,</i>	<i>istud.</i>	N.	<i>isti,</i>	<i>istae,</i>	<i>ista.</i>
G.	<i>istius.¹</i>			G.	<i>istórum,</i>	<i>istárum,</i>	<i>istórum.</i>
D.	<i>isti.¹</i>			D.	<i>istis.¹</i>		
Ac.	<i>istum,</i>	<i>istam,</i>	<i>istud.</i>	Ac.	<i>istos,</i>	<i>istas,</i>	<i>ista.</i>
Ab.	<i>isto,</i>	<i>ista,</i>	<i>isto.</i>	Ab.	<i>istis.¹</i>		

158. *Ille, illa, illud*: el o aquel, ella o aquella, ello o aquello

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>ille,</i>	<i>illa,</i>	<i>illud.</i>	N.	<i>illi,</i>	<i>illae,</i>	<i>illa.</i>
G.	<i>illius.¹</i>			G.	<i>illórum,</i>	<i>illárum,</i>	<i>illórum.</i>
D.	<i>illi.¹</i>			D.	<i>illis.¹</i>		
Ac.	<i>illum,</i>	<i>illam,</i>	<i>illud.</i>	Ac.	<i>illos,</i>	<i>illas,</i>	<i>illa.</i>
Ab.	<i>illo,</i>	<i>illa,</i>	<i>illo.</i>	Ab.	<i>illis.¹</i>		

159. *Ipse, ipsa, ipsum*: mismo, misma

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>ipse,</i>	<i>ipsa,</i>	<i>ipsum.</i>	N.	<i>ipsi.</i>	<i>ipsae,</i>	<i>ipsa.</i>
G.	<i>ipsius.¹</i>			G.	<i>ipsórum,</i>	<i>ipsárum,</i>	<i>ipsórum.</i>
D.	<i>ipsi.¹</i>			D.	<i>ipsis.¹</i>		
Ac.	<i>ipsum,</i>	<i>ipsam,</i>	<i>ipsum.</i>	Ac.	<i>ipsos,</i>	<i>ipsas,</i>	<i>ipsa.</i>
Ab.	<i>ipso,</i>	<i>ipsa,</i>	<i>ipso.</i>	Ab.	<i>ipsis.¹</i>		

160. OBSERVACIONES. 1ª En cuanto a la flexión, la única diferencia entre *iste*, *ipse* e *ille* es que en *iste* y en *ille* el nominativo y acusativo del singular acaban en *-d*; en cambio, en *ipse* acaban en *-m*.

2ª *Ipse* tiene carácter enfático, es decir, sirve para recalcar la expresión. Ej. *ipse legi*: yo mismo (yo en persona, no otro) lo he leído; *litteras ipsas legi*: he leído la carta misma (no otra cosa).

3ª En cuanto a *hic*, *haec*, *hoc*, no es raro encontrar las formas *hasce*, *hice*, etc., como resultado de añadir, o bien la letra *-e* a las formas acabadas en *-c*, o bien la sílaba *-ce* a las que no acaban en *-c*. Este fenómeno se debe a la partícula demostrativa *-ce*, que en unos casos subsiste; en otros, desapareció íntegramente; y, a veces, sólo quedó de ella la *c*.

Cuando la sílaba *-ce* lleva tras de sí la forma interrogativa *ne*, la *e* de *-ce* se transforma en *i*, siguiendo la regla general de una vocal breve (la *e*) que se encuentra en sílaba interior abierta. Ej.: *hoscine?*: ¿a éstos?

¹ Para los tres géneros.

161. *Is, ea, id*: él, ella, ello.

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>is,</i>	<i>ea,</i>	<i>id.</i>	N.	<i>ii o ei,</i>	<i>eae,</i>	<i>ea.</i>
G.	<i>ejus.</i> ¹			G.	<i>eorum,</i>	<i>earum,</i>	<i>eorum.</i>
D.	<i>ei.</i> ¹			D.	<i>iis o eis.</i> ¹		
Ac.	<i>eum,</i>	<i>eam,</i>	<i>id.</i>	Ac.	<i>eos,</i>	<i>eas,</i>	<i>ea.</i>
Ab.	<i>eo,</i>	<i>ea,</i>	<i>eo.</i>	Ab.	<i>iis o eis.</i> ¹		

162. *Idem, eadem, idem*: el mismo, la misma, lo mismo

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>idem,</i>	<i>eadem,</i>	<i>idem.</i>	N.	<i>iidem,</i> ²	<i>eaedem,</i>	<i>eadem.</i>
G.	<i>ejusdem.</i> ¹			G.	<i>eorún-</i>	<i>earún-</i>	<i>eorún-</i>
					<i>dem,</i>	<i>dém,</i>	<i>dem.</i>
D.	<i>eidem.</i> ¹			D.	<i>iisdem.</i> ³		
Ac.	<i>eundem,</i>	<i>eándem,</i>	<i>idem.</i>	Ac.	<i>eósdem,</i>	<i>eásdem,</i>	<i>eádem.</i>
Ab.	<i>eódem,</i>	<i>eádem,</i>	<i>eódem.</i>	Ab.	<i>iisdem.</i> ³		

163. OBSERVACIONES. 1º *Idem* está formado de *is* y de la partícula *-dem*.

2º A diferencia de *ipse*, que indica énfasis, *idem* se refiere siempre a la persona o cosa de que anteriormente se ha hablado.

3º Análogamente a lo que dijimos al hablar de *hic*, los demostrativos *ille* o *iste* pueden llevar añadida la partícula *-ce* o la letra *-c*, según los casos.

ADJETIVOS PRONOMINALES

164. Son los siguientes:

Unus, una, unum: uno, único.

Ullus, ulla, ullum: alguno.

Nullus, nulla, nullum: ninguno.

Nonnullus, nonnulla, nonnullum: alguno.

Solus, sola, solum: solo.

Totus, tota, totum: todo.

Alius, alia, aliud: otro (entre muchos).

Alter, altera, alterum: otro, uno de los dos.

Uter, utra, utrum. Puede ser *interrogativo*: ¿cuál (de los dos)?; *indefinido*: uno cualquiera de los dos, y *relativo*: cualquiera de los dos que.

Neuter, neutra, neutrum: ninguno (de los dos).

Uterque, útraque, utrúnque: uno y otro, ambos.

¹ Para los tres géneros.— ² Y también *ídem* o *eidem*.— ³ Y también *isdem* y *eisdem*.

Utérvis, útravis, utrúmvis: cualquiera de los dos.

Utérlibet, utrálíbet, utrúmlíbet: cualquiera de los dos.

Utercúmque, utracúmque, utrumcúmque: cualquiera de los dos que.

Altéruter, altérutra, altérutrum: uno u otro.

MODELOS

165. *Alius, ália, áliud*: otro (entre muchos)

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>álius,</i>	<i>ália,</i>	<i>áliud.</i>	N.	<i>álii,</i>	<i>áliae,</i>	<i>ália.</i>
G.	<i>álius.¹</i>			G.	<i>áliórum,</i>	<i>áliárum,</i>	<i>áliórum.</i>
D.	<i>álii.¹</i>			D.	<i>áliis.¹</i>		
Ac.	<i>álium,</i>	<i>áliam,</i>	<i>áliud.</i>	Ac.	<i>álios,</i>	<i>alias,</i>	<i>ália.</i>
Ab.	<i>álio,</i>	<i>ália,</i>	<i>álio.</i>	Ab.	<i>áliis.¹</i>		

166. *Alter, áltera, álterum*: otro, uno de los dos

SINGULAR				PLURAL			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	<i>álter,</i>	<i>áltera,</i>	<i>álterum.</i>	N.	<i>álteri,</i>	<i>álterae,</i>	<i>áltera.</i>
G.	<i>alteríus.¹</i>			G.	<i>alterórum,</i>	<i>alterá-</i>	<i>alteró-</i>
						<i>rum,</i>	<i>rum.</i>
D.	<i>alteri.¹</i>			D.	<i>alteris.¹</i>		
Ac.	<i>álterum,</i>	<i>álteram,</i>	<i>álterum.</i>	Ac.	<i>álteros,</i>	<i>álteras,</i>	<i>áltera.</i>
Ab.	<i>áltero,</i>	<i>áltera,</i>	<i>áltero.</i>	Ab.	<i>álteris.¹</i>		

167. OBSERVACIONES. 1ª Lo mismo que *álius* y *álter* se declinan todos los demás adjetivos pronominales. El genitivo del singular termina siempre en *—ius* (con *i larga*); y el dativo del singular, en *—i*.

A excepción de *álius*, que en el nominativo y acusativo del singular de la forma neutra termina en *—d*, en todos los demás adjetivos pronominales los mencionados casos terminan en *—m*.

En todos falta el vocativo. Solamente se encuentra a veces el vocativo de *unus*, cuando significa: uno solo, único, y es *une*.

2ª El adjetivo pronominal *nullus*: ninguno, está compuesto de *ne* (no) y de *ullus* (diminutivo de *unus*): alguno. Puede hacer también oficio de sustantivo, cuando se trata de personas.

El sustantivo *nemo*: nadie, compuesto de *ne*: no y de *hemo* (que es una forma anticuada de *homo*: hombre) se usa también a veces como adjetivo pronominal, en cuyo caso toma para el plural (del cual carece) las formas de *nullus*. Así se dice, por ej.: *nemo orator*, ningún orador.

3ª En los compuestos de *uter* (*neuter*, *utérque*, *utérvis*, *utérlibet*, *utercúmque*), solamente se declina *uter*.

¹ Para los tres géneros.

Altéruter se compone de *alter* y de *uter*. A veces, en el singular aparecen declinados ambos elementos. Pero lo ordinario es que, tanto en el singular como en el plural, se decline solamente *uter*. La declinación en uno y otro caso es como sigue:

PRIMER CASO:

SINGULAR	PLURAL
N. <i>altéruter, altérutra, altérutrum.</i>	N. <i>altérutri, altérutrae, autérutra.</i>
G. <i>alterutrius.</i>	G. <i>alterutrórum, alterutrárum, alterutrórum.</i>
D. <i>altérutri.</i>	D. <i>altérutris.</i>
Ac. <i>altérutrum, altérutram, altérutrum.</i>	Ac. <i>altérutros, altérutras, altérutra.</i>
Ab. <i>altérutro, altérutra, altérutro.</i>	Ab. <i>altérutris.</i>

SEGUNDO CASO:

N. <i>alter uter, áltera utra, álterum utrum.</i>
G. <i>alterius utrius.</i>
D. <i>álteri utri.</i>
Ac. <i>álterum utrum, álteram utram, álterum utrum.</i>
Ab. <i>áltero utro, áltera utra, áltero utro.</i>

NOTA. En el plural nunca se declinan ambas formas, sino solamente *uter*.

PRONOMBRES INTERROGATIVOS E INDEFINIDOS

168. La forma simple de los interrogativos e indefinidos es *quis*.

Quis puede ser pronombre interrogativo, adjetivo interrogativo, pronombre indefinido y adjetivo indefinido.

Cuando es pronombre interrogativo, significa *quién*. Ej.: *Quis dixit...?*: ¿Quién dijo...?

Cuando es adjetivo interrogativo, significa *qué* o *cuál*. Ej.: *Qui sermo est, quae amicitia, quod vñiculum...?*: ¿Qué lenguaje hay, qué amistad, qué vínculo...?

Cuando es pronombre indefinido, significa *alguien* o *alguno*, *alguna*, *algo*. Ej.: *Si quis audet...*: si alguien se atreve...

Cuando es adjetivo indefinido, significa *algún*, *alguna*. Ej.: *Si quis eventus...*: si alguna eventualidad...

Se declina del modo siguiente:

SINGULAR	PLURAL
N. <i>quis</i> o <i>qui, quae, quod</i> o <i>quid.</i>	N. <i>qui, quae, quae.</i>
G. <i>cujus.</i> ¹	G. <i>quorum, quarum, quorum.</i>
D. <i>cui.</i> ¹	D. <i>quibus.</i> ¹
Ac. <i>quem, quam, quod</i> o <i>quid.</i>	Ac. <i>quos, quas, quae.</i>
Ab. <i>quo, qua, quo.</i>	Ab. <i>quibus.</i> ¹

¹ Para los tres géneros.

169. OBSERVACIONES. 1ª Cuando es adjetivo indefinido, la forma femenina del nominativo del singular y la forma neutra del nominativo y del acusativo del plural termina en *-a* (*qua*), en lugar de *-ae* (*quae*). Ej.: *qua res*: alguna cosa.

2ª En cuanto al uso, la diferencia entre *quis* y *qui*, *quod* y *quid* es que las formas *quis* y *quid* se usan casi siempre como pronombres; y las formas *qui* y *quod*, como adjetivos.

3ª Son indeclinables los indefinidos *tot*: tantos; *totidem*: otros tantos; *quot*: cuantos, y *quotquot*: cuantos.

4ª Los interrogativos y los indefinidos tienen formas compuestas, que a continuación enumeramos:

INTERROGATIVOS COMPUESTOS

1. *Quisnam* o *quinam*, *quaenam*, *quodnam* o *quidnam*: quién, cuál, qué.

2. *Nunquis*, *nunquae* o *nunqua*, *nunquod* o *nunquid*: ¿acaso alguno?

3. *Nunquisnam*, *nunquaenam*, *nunquodnam* o *nunquidnam*: ¿acaso alguien o alguno?

4. *Ecquis* o *ecqui*, *ecquae* o *ecqua*, *ecquod* o *ecquid*: ¿acaso alguien o alguno?

5. *Ecquisnam*, *ecquaenam*, *ecquodnam* o *ecquidnam*: ¿acaso alguien o alguno?

INDEFINIDOS COMPUESTOS

1. *Aliquis*, *áliqua*, *áliquod* o *áliquid*: alguien, alguno.

2. *Nequis*, *nequa*, *nequod* o *nequid*: no sea que alguien.

3. *Siquis*, *siquae* o *siqua*, *siquod* o *siquid*: si alguno.

4. *Quisquam*, *quaequam*, *quodquam* o *quidquam*: alguien, alguno.

5. *Quispiam*, *quaequam*, *quodpiam* o *quidpiam*: alguien, alguno.

6. *Quidam*, *quacdam*, *quoddam* o *quiddam*: uno, alguno.

7. *Quivis*, *quaevis*, *quodvis* o *quidvis*: cualquiera.

8. *Quilibet*, *quaelibet*, *quodlibet* o *quidlibet*: cualquiera.

9. *Quisque* o *quique*, *quaeque*, *quodque* o *quidque* (y *quicque*): cada uno.

10. *Unusquisque*, *unaquaeque*, *unumquodque* o *unumquidque*: todos y cada uno.

EJERCICIOS

170. I. Vocabulario y ejercicios de declinación.

aéquitas, —*átis*: la equidad, la justicia.

aetas, —*átis*: la edad.

artífex, —*icis*: el artífice.

auspiciu, —*ii*: el auspicio.

beatus, —*a*, —*um*: dichoso, feliz.

brévit, —*átis*: la brevedad.

cibus, —*i*: el alimento.

conditio, —*ónis*: la condición.

consularis, —*e*: consular.

curulis, —*e*: curul.

doctus, —a, —um: docto, sabio.
ebrietas, —ātis: la embriaguez.
facies, —ei: la cara, el rostro.
forum, —i: el foro.
honor, —ōris: el honor.
incola, —ae: el habitante.
insidiae, —arum: las asechanzas.
inter (prep. acus.): entre.
longinquitas, —ātis: la lejanía.
memor, —oris: el que se acuerda.
memoria, —ae: la memoria, el recuerdo.
moderatus, —a, —um: moderado.
monumentum, —i: el monumento.
morbus, —i: la enfermedad.

philosophus, —i: el filósofo.
plenus, —a, —um: lleno.
praeceptor, —ōris: el preceptor.
praeclarus, —a, —um: preclaro.
próvidus, —a, —um: previsor.
ramus, —i: la rama.
rarus, —a, —um: raro.
sagax, —acis: sagaz.
sedes, —is: el asiento.
sella, —ae: la silla.
studium, —ii: el estudio, el deseo.
suavitas, —ātis: el gusto, la dulzura.
usus, —us: el uso.
vacuus, —a, —um: vacío.
voluntarius, —a, —um: voluntario.

171. II. Traducir al castellano

Usus te plura docebit.¹—Discipulos id unum moneo,² ut³ praeceptores suos non minus⁴ quam ipsa studia ament.⁵—Tu pecunias aliorum despicias.⁶—Socrates totius mundi se incolam et civem arbitrabatur.⁷—Eloquendi⁸ vis efficit ut⁹ ea, quae ignoramus¹⁰ discere,¹¹ et ea, quae scimus,¹² alios docere¹³ possimus¹⁴.—Nullus eo aut in bellis felicior fuit aut in pace moderatior.—Animal hoc providum, sagax, memor, plenum rationis et consilii, quod vocamus¹⁵ hominem, praeclara quadam conditione generatum est.¹⁶—Haec via centum pedibus latior est, quam illa.—In memoriam eorum, qui pro¹⁷ patria mortui sunt,¹⁸ hoc monumentum erectum est.¹⁹—Quidam morbo aliquo suavitatem cibi non sentiunt.²⁰—Ego sum ille consul, cui non forum, in quo omnis aequitas continetur²¹, non campus²² consularibus auspiciis consecratus²³, non denique haec sedes honoris, sella curulis, unquam²⁴ vacua mortis periculo atque insidiis fuit.—Quid proxima, quid superiore nocte égeris²⁵, quos convocáveris²⁶, quid consilii céperis²⁷, quem nostrum ignorare²⁸ arbitraris²⁹?—Quam rempublicam habemus³⁰?—In qua urbe vivimus³¹?

172. III. Traducir al latín

Estos lugares son agradables.—Los libros, que has leído³², son de aquel niño.—Los nombres de estas flores son muy raros.—Cada hombre es artifice de su propio destino.—No todos los árboles tienen³³ el mismo número de ramas.—El mismo (lo) vio³⁴ y (lo) dijo³⁵

¹ enseñará.— ² amonesto.— ³ que.— ⁴ menos.— ⁵ amen.— ⁶ desprecias.—
⁷ consideraba.— ⁸ de hablar.— ⁹ hace que.— ¹⁰ ignoramos.— ¹¹ aprender.—
¹² sabemos.— ¹³ enseñar.— ¹⁴ podemos.— ¹⁵ llamamos.— ¹⁶ ha sido engendrado.—
¹⁷ por.— ¹⁸ han muerto.— ¹⁹ ha sido erigido.— ²⁰ sienten.— ²¹ se encierra.—
²² el campo Marcio.— ²³ consagrado.— ²⁴ jamás.— ²⁵ hiciste.— ²⁶ reuniste.—
²⁷ tomaste.— ²⁸ que lo ignora.— ²⁹ piensas.— ³⁰ tenemos.— ³¹ vivimos.—
³² legísti.— ³³ habent.— ³⁴ vidit.— ³⁵ dixit.

a su hermano.—Algunas casas de aquella ciudad sobresalen¹ entre todas.—La cara de este niño es muy parecida a la de su padre.—¿De qué filósofos fue maestro Platón?—¿A quién has dicho² todas estas cosas?—Dichosos aquellos discípulos, para quienes las sabias palabras de su maestro son agradables.—Por causa de la brevedad omitiremos³ otras cosas de la misma clase.⁴—Los poetas de cualquier edad refieren⁵ muchas cosas que no son verdaderas.—Su padre y su madre les mostraron⁶ el camino de aquella ciudad.—Ningún dolor hay⁷, que no (lo) disminuya⁸ la lejanía del tiempo.—La embriaguez no es ninguna otra cosa más que una locura voluntaria.

II. EL VERBO LATINO

173. NÚMEROS. PERSONAS. VOCES. Al igual que en castellano, hay en el verbo latino dos *números* (el singular y el plural), tres *personas* y dos *voces* (la activa y la pasiva).

MODOS. Los modos verbales se clasifican en personales e impersonales. Los personales son el indicativo, el imperativo y el subjuntivo. Los impersonales a su vez pueden tener carácter sustantivo (el infinitivo, el gerundio y el supino) o adjetivo (los participios y el gerundivo).

El imperativo tiene dos *tiempos*: presente y futuro. El infinitivo tiene presente, perfecto y futuro. En el subjuntivo hay solamente cuatro tiempos: presente, imperfecto, perfecto y pluscuamperfecto.

En latín hay cuatro *participios*: uno (el de presente) terminado en *—ans*, *—antis* o en *—ens*, *—entis*; otro (el de futuro pasivo), en *—andus*, *—anda*, *—andum* o en *—endus*, *—enda*, *—endum*; otro (el de perfecto) que termina en *—tus*, *—ta*, *—tum* o en *—sus*, *—sa*, *—sum*; y, finalmente, el de futuro activo, que termina en *—urus*, *—ura*, *—urum*.

Los *supinos* son dos. Uno de ellos (el de activa) termina en *—um*, y su forma es la misma que la neutra del participio de perfecto en el nominativo y acusativo del singular. Ej.: *amatum* (a amar). El otro (el de pasiva) termina en *—u*. Ej.: *amatu* (de ser amado).

El *gerundio sustantivo*, o simplemente gerundio, es el participio que termina en *—andus* o en *—endus*. Se declina como un nombre de la segunda y solamente tiene el genitivo, el dativo, el acusativo y el ablativo del singular.

¹ *éminent*.—² *dixisti*.—³ *pratermittémus*.—⁴ *generis*.—⁵ *narrant*.—⁶ *ostendérunt*.—⁷ *est*.—⁸ *minuat*.

El *gerundio adjetivo*, llamado también *gerundivo*, es el mismo participio en *—andus* o en *—endus*. Se declina como los adjetivos terminados en *—us*, *—a*, *—um* y tiene todos los casos del singular y del plural, excepto el nominativo y el vocativo.

174. Verbo *sum*, *es*, *esse*, *fui*: ser.

El verbo latino se divide en verbo sustantivo y verbo atributivo. El verbo sustantivo latino es el verbo *sum*. Se conjuga así:

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *sum* soy.
2. *es* eres.
3. *est* es.

PLURAL

1. *sumus* somos.
2. *estis* sois.
3. *sunt* son.

IMPERF. (copretérito) SINGULAR

1. *eram* era.
2. *eras* eras.
3. *erat* era.

PLURAL

1. *eramus* éramos.
2. *eratis* érais.
3. *erant* eran.

FUT. IMP. (futuro) SINGULAR

1. *ero* seré.
2. *eris* serás.
3. *erit* será.

PLURAL

1. *erimus* seremos.
2. *eritis* seréis.
3. *erunt* serán.

PERFECTO *

(pretérito, antepresente y antepretérito)

SINGULAR

1. *fui* fui. he sido, hube sido
2. *fuisti* fuiste. etc.,
3. *fuit* fue. etc.,

PLURAL

1. *fuimus* fuimos etc.,
2. *fuistis* fuisteis etc.,
3. *fuērunt* o *fuere* fueron.

PLUSCUAMP. (antecopretérito) SINGULAR

1. *fuēram* había sido.
2. *fuēras* habías sido.
3. *fuērat* había sido.

PLURAL

1. *fuērāmus* habíamos sido.
2. *fuērātis* habíais sido.
3. *fuērāt* habían sido.

FUT. PERF. (antefuturo) SINGULAR

1. *fuēro* habré sido.
2. *fuēris* habrás sido.
3. *fuērit* habrá sido.

PLURAL

1. *fuērimus* habremos sido.
2. *fuēritis* habréis sido.
3. *fuērint* habrán sido.

De una vez por todas se indica, entre paréntesis, la nomenclatura equivalente, en algunos países de América, a la de la Academia de la Lengua.

IMPERATIVO

PRESENTE

- S. 2. *es* sé tú.
 P. 2. *este* sed vosotros.

FUTURO

- S. 2. *esto* serás tú.
 3. *esto* será o sea él.
 P. 2. *estóte* seréis vosotros.
 3. *sunto* serán o deben ser.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *sim* sea.
 2. *sis* seas.
 3. *sit* sea.

PLURAL

1. *simus* seamos.
 2. *sitis* seáis.
 3. *sint* sean.

IMPERF.

(pretérito y pospretérito)

SINGULAR

1. *essem* fuera, sería, fuese.
 2. *esses* fueras, etc.
 3. *esset* fuera, etc.

PLURAL

1. *essémus* fuéramos, etc.
 2. *essétis* fuérais, etc.
 3. *essent* fueran, etc.

PERFECTO

(antepresente)

SINGULAR

1. *fúerim* haya sido.
 2. *fúeris* hayas sido.
 3. *fúerit* haya sido.

PLURAL

1. *fuérimus* hayamos sido.
 2. *fuéritis* hayáis sido.
 3. *fúerint* hayan sido.

PLUSCUAMP.

(antepretérito y antepospretérito)

SINGULAR

1. *fuíssem* hubiera, habría, hubiese sido.
 2. *fuísses* hubieras, etc. sido.
 3. *fuisset* hubiera, etc. sido.

PLURAL

1. *fuissémus* hubiéramos, etc. sido.
 2. *fuissétis* hubiérais, etc. sido.
 3. *fuissent* hubieran, etc. sido.

INFINITIVO

PRESENTE

esse ser (o que es, que era, etc.)

PERFECTO

(pretérito)

fuisse haber sido (o que ha sido, etc.).

FUTURO

- S. *futurum*, *futuram*, *futurum esse* o *fore* haber de ser.
 P. *futuros*, *futuras*, *futura esse* o *fore* haber de ser.

PARTICIPIO

futurus, futura, futurum el que será, ha de ser, habiendo de ser.

175. OBSERVACIONES. 1ª El verbo *sum* tiene dos raíces: *es—* y *fu—*. De la raíz *es—* se forman los presentes e imperfectos; de la raíz *fu—*, los perfectos y pluscuamperfectos, el futuro de infinitivo en sus dos formas (*fore* y *futurum, —am, —um esse*) y el participio de futuro.

2ª La *s* de *es—* se transforma en *r*, cuando se encuentra entre vocales.¹ Ej.: *ero* en vez de *eso*, *eram* en vez de *esam*, etc.

La raíz *es—* queda reducida a *s* en la primera persona del singular y en la primera y tercera personas del plural del presente de indicativo, en todas las personas del presente de subjuntivo y, finalmente, en la tercera del plural del futuro de imperativo.

3ª *Sum*, además de ser verbo sustantivo, es auxiliar y sirve para formar los perfectos y pluscuamperfectos de la voz pasiva en todos los verbos y también todos los tiempos de la conjugación perifrástica.

4ª Los significados del verbo *sum* son varios: ser, existir, estar, tener, servir de, haber, etc.

Cuando significa *haber*, es impersonal y solamente tiene las formas de las terceras personas del singular y del plural. En latín, las terceras personas del plural se traducen al castellano por las terceras personas del singular. Ej.: *est qui credat*: hay quien cree; *sunt qui credant*: hay quienes creen.

Significando *tener*, el sujeto de la oración castellana se pone en latín en dativo; y lo que en castellano es complemento directo, pasa a ser en latín el sujeto. Ej.: yo tengo libros: *sunt mihi libri*; ellos tenían amigos: *erant illis amici*.

Cuando significa *servir de, causa, producir*, etc., lleva dos dativos: uno de persona y otro de cosa. Ej.: *nuntium nobis fuit magno dolori*: la noticia nos causó gran dolor; *paucis temeritas est bono, multis est malo*: la temeridad aprovecha a pocos, daña a muchos.

5ª En el imperfecto de subjuntivo, además de las formas *essem, esses, esset, essent*, hay también las formas *forem, fores, foret, forent*, respectivamente.

6ª El verbo *sum* puede llevar prefijos y formar compuestos. Citamos a continuación los más usuales:

absun, abes, abesse, áfui: estar ausente, distar.

adsum, ades, adesse, ádfui: estar presente.

desun, dees, deesse, défui: faltar.

insum, ines, inesse: hallarse en.

intersun, interés, interesse, interfui: intervenir.

obsum, obes, obesse, óbfui: estorbar.

possum, potes, posse, potui: poder.

praesun, praees, praecesse, praéfui: presidir.

prosum, prodes, prodesse, prófui: ser de provecho, aprovechar.

subsum, subes, subesse: estar debajo.

Además de los mencionados, hay otros compuestos de *sum*, pero son de muy poco uso. Ej. *praetersun, praeteres, praeteresse*: no poner atención, no hacer caso.

El verbo *possum* está compuesto del adjetivo indeclinable *pote* y del verbo *sum*. La *e* de *pote* se elide en todos los tiempos; la *t* se cambia en *s*, por asimilación, en las formas de *sum* que comienzan por *—s*: *possum, possim*, etcétera, y la *f* de la raíz *fu* desaparece en los tiempos que de ella se forman: *pótui, potúcrum, potúero, potúcrim, potúissem, potuisse*.

¹ En latín, cuando la *s* se encuentra entre vocales, se cambia en *r*. Este fenómeno general se llama *rotacismo*.

Al prefijo *pro* de *prosum* se le añade una *d* en las formas del verbo *sum* que empiezan por *e* (*prodest*, etc.).

Los verbos *possum* e *insum* carecen de imperativo. *Insum*, *possum* y *subsum* no tienen participio de futuro en *—urus*. A todos los compuestos de *sum* les falta el participio de presente, excepto a *possum*, *absum* y *praesum*: *potens*, *absens*, *praesens*.

Todos los compuestos de *sum*, exceptuando *possum* y *prosum*, se conjugan como *sum*. Por ello, solamente indicaremos algunos tiempos de estos dos verbos.

176. *Possum*, *potes*, *posse*, *potui*: poder.

INDICATIVO

PRES.: *possum*, *potes*, *potest*,
póssumus, *potestis*, *possunt*.

IMPERF.: *póteram*, *póteras*,
etc.

FUT. IMP.: *pótero*, *póteris*,
etc.

PERF.: *potui*, *potuísti*, *pótuit*,
etc.

PLUSCUAMP.: *potúeram*, *potúeras*, etc.

FUT. PERF.: *potúero*, *potúeris*,
etc.

SUBJUNTIVO

PRES.: *possim*, *possis*, etc.

IMPERF.: *possem*, *posses*, etc.

PERF.: *potúerim*, *potúeris*, etc.

PLUSCUAMP.: *potuíssem*, *potuísse*, etc.

INFINITIVO

PRES.: *posse*.

PERF.: *potuísse*.

NOTA. *Potens*, participio de *possum*, suele usarse solamente como adjetivo.

177. *Prosum*

INDICATIVO

PRES.: *prosum*, *prodes*, *prodest*, *prósumus*, *prodéstis*, *pro-sunt*.

IMPERF.: *próderam*, *próderas*,
etc.

FUT. IMP.: *pródero*, *próderis*,
etc.

IMPERATIVO

pródes, *prodéste*, *prodésto*, *prodésto*, *prodestóte*, *prosunto*.

SUBJUNTIVO

PRES.: *prosim*, *prosis*, etc.

IMPERF.: *prodéssem*, *prodés-ses*, etc.

INFINITIVO

PRES.: *prodesse*.

EJERCICIOS

178. I. Vocabulario y ejercicios de conjugación.

a) Vocabulario:

Aegyptus, —i: Egipto.

angustus, —a, —um: estrecho, angosto.

assiduitas, —átis: la asiduidad.

auxilium, —ii: auxilio, ayuda.

Cícero, —ónis: Cicerón.

commendatio, —ónis: estimación, recomendación.

decus, —oris (n.): honra.

dicax, —*ácis*: decidor, mordaz.
difficultas, —*átis*: la dificultad.
disertus, —*a*, —*um*: diestro, hábil.
disciplina, —*ae*: enseñanza.
eloquentia, —*ae*: la elocuencia.
exercitatio, —*ónis*: el ejercicio.
facetiae, —*arum*: chistes.
fastidium, —*ii*: el hastío.
fidelis, —*e*: fiel.
frugalitas, —*átis*: la moderación.
fundamentum, —*i*: cimiento, fundamento.
infirmus, —*a*, —*um*: débil.
inopia, —*ae*: la escasez.
interpres, —*etis*: intérprete.

laudabilis, —*e*: laudable.
liber, —*a*, —*um*: libre.
lingua, —*ae*: la lengua.
minister, —*tra*, —*trum*: servidor.
par, *paris*: par, igual.
patientia, —*ae*: la paciencia.
perpetuus, —*a*, —*um*: perpetuo.
praeceptio, —*ónis*: la enseñanza.
proximus, —*a*, —*um*: próximo.
remedium, —*ii*: el remedio.
scutum, —*i*: escudo.
tantus, —*a*, —*um*: tan grande.
universus, —*a*, —*um*: todo.
voluptas, —*átis*: el placer.

b) Conjugar, conforme al modelo *sum*, en todos sus tiempos, los verbos *desum*, *obsum* y *absum*.

179. II. Traducir al castellano

Erit. — Fúerit. — Fuissetis. — Este. — Esto. — Estóte.—Erámus.
 —Fuerátis. — Fore. — Foret. — Esset. — Póteras. — Potuéritis. —
 Profuisset. — Potúerat. — Interesset. — Praefuistis. — Obest. — Prae-
 sens.—Possemus.—Possimus.—Sunto.—Adeste. — Cuivis dolori reme-
 dium est patientia.—In omni disciplina infirma est artis praeceptio
 sine¹ summa assiduitate exercitationis.—Est rerum omnium magister
 usus.—Eaedem fuerunt difficultates, quas vobis nuntiavi².—Fuit ita³
 disertus, ut⁴ nemo⁵ Thebanus⁶ ei par esset eloquentia.—Bonae valetú-
 dinis quasi⁷ quaedam mater est frugalitas.—Nunquam⁸ est fidelis cum⁹
 potente societas.—Cícero dicax erat et facetiarum amans.—Gallia est
 omnis divisã¹⁰ in partes tres, quarum unam incolunt¹¹ Belgae, aliam
 Aquitani, tertiam qui ipsorum lingua Celtae, nostra Galli appellantur¹².
 —Horum omnium fortissimi sunt Belgae proximique sunt Germanis,
 qui trans¹³ Rhenum¹⁴ incolunt.¹¹—Tanta erat inopia cibi ut⁴ plúrimi
 aegri essent.—Quot libri sunt tibi?—Sunt mihi quinquaginta libri.—
 Nomen mihi est Antonius.—Virtus homínibus decori est.—Exempla
 mílitum saluti fuerunt universis civibus.—Legum ministri magistratus,
 legum interpretes júdices, legum denique¹⁵ idcirco¹⁶ omnes servi sumus,
 ut¹⁷ liberi esse possimus.—Fundamentum perpetuae commendationis et
 famae est iustitia, sine¹⁸ qua nihil potest esse laudabile.—Esto vir.

¹ sin.—² anuncié.—³ de tal modo.—⁴ que.—⁵ Véase la obs. 2ª del nº 167.—
⁶ natural de Tebas.—⁷ como.—⁸ nunca.—⁹ con.—¹⁰ dividida.—¹¹ habitan.—
¹² se llaman.—¹³ al otro lado de.—¹⁴ el Rin.—¹⁵ finalmente.—¹⁶ por eso.—
¹⁷ para que.—¹⁸ sin.

180. III. Traducir al latín

Pudiéramos.—Pudimos.—Haber podido.—Estuvimos ausentes.—Estorbaríamos.—Faltaba.—Aprovechará.—Ausente.—Hubiérais podido.—Gran parte del camino es estrecho.—Muchísimos de aquellos que estaban más cercanos a la orilla, murieron.¹—Las flores de aquellos árboles eran bellísimas.—Los ejemplos de los hombres² ilustres son útiles a³ la juventud.—¿Qué animales hay⁴ en la tierra y en el mar?—Las cosas más difíciles son con frecuencia⁵ las más fáciles.—Nosotros teníamos⁶ muchos escudos.—En todas las cosas, el hastío está muy cerca de los mayores placeres.—César me envió⁸ desde Egipto⁹ una carta, para que¹⁰ yo fuese el mismo que había sido.—Lo que tu hermano me anunció, nos sirvió¹¹ de gran consuelo.—En aquel tiempo, ninguna ciudad sirvió¹¹ de ayuda a los atenienses.—Nada fue más noble que aquella lucha.—Aquella gente tiene¹¹ más fuerza que ingenio.—Todas las cosas le eran comunes con (sus) amigos.—La victoria está siempre¹² allí donde¹³ está la concordia.

LAS CONJUGACIONES REGULARES

181. SU NÚMERO Y CARACTERÍSTICAS. En latín hay cuatro conjugaciones regulares. Para distinguirlas, se atiende a la segunda persona del singular del presente de indicativo y al presente de infinitivo.

En la *primera* conjugación, acaban en —as, —are. Ej.: *amo, amas, amare*.

En la *segunda*, en —es, —ére (con *e* larga). Ej.: *habeo, habes, habére*.

En la *tercera*, en —is, —ere (con *e* breve). Ej.: *rego, regis, régere*.

En la *cuarta*, en —is, —íre. Ej.: *audio, audis, audíre*.

NOTA. Cuando el infinitivo termina en —ere, la duda sobre si el verbo pertenece a la segunda o la tercera conjugación desaparece teniendo en cuenta la norma siguiente: si la 1ª persona del singular del presente de indicativo acaba en —eo, el verbo es de la 2ª; si termina en —o, es de la 3ª.

182. ENUNCIACIÓN. Un verbo latino se enuncia indicando la primera y segunda persona del singular del presente de indicativo, el presente de infinitivo, la primera persona del singular del perfecto de indicativo y el supino. Ej.:

¹ *mortui sunt*.— ² utilícese el sustantivo *vir*.— ³ *en dat.*— ⁴ *sunt*.— ⁵ *saepe*.— ⁶ con el verbo *sum* y *dat.* (obs. 4ª del nº 175).— ⁷ *en dativo*.— ⁸ *misit*.— ⁹ *en ablativo con ex.*— ¹⁰ *ut*.— ¹¹ con el verbo *sum* (obs. 4ª del nº 175).— ¹² *semper*.— ¹³ *ibi, ubi*.

Primera conjugación: *amo, amas, amare, amavi, amatum*: amar.

Segunda conjugación: *habeo, habes, habére, hábui, hábitum*: tener.

Tercera conjugación: *rego, regis, régere, rexi, rectum*: regir.

Cuarta conjugación: *audio, audis, audire, audívi, auditum*: oír.

Más adelante veremos que hay un determinado número de verbos que admiten en su flexión formas de la tercera y de la cuarta conjugación. Constituyen, pues, una *conjugación mixta*.

183. TEMAS TEMPORALES. Para formar los tiempos, hay que tener en cuenta los temas. Son tres: el de presente, el de perfecto y el de supino.

I. Los *temas de presente* se obtienen suprimiendo la terminación (*are, ere, ire*) del presente de infinitivo. Así tendremos, en los verbos antes enunciados, los siguientes temas de presente: *am—, hab—, reg—, aud—*. Del tema de presente se forman todos los presentes e imperfectos (es decir, el presente de indicativo, imperativo y subjuntivo; el presente de infinitivo; el pretérito imperfecto de indicativo y subjuntivo; el futuro imperfecto de indicativo) en activa y en pasiva, los participios de presente, los participios en *—ndus* y los gerundios.

II. Del *tema de perfecto* (*amav—, habu—, rex—, audiv—*) surgen todos los perfectos y pluscuamperfectos (es decir, el perfecto de indicativo, subjuntivo e infinitivo; el pluscuamperfecto de indicativo y subjuntivo; y el futuro perfecto de indicativo) en la voz activa.

III. Finalmente, del *tema de supino* (*amat—, habit—, rect—, audit—*) proceden los participios pasivos y los de futuro en *—urus*.¹

NOTA. Por excepción hay verbos cuyo participio de futuro en *—urus* no procede del tema de supino. Así de *juvo* (ayudar, sup. *jutum*), *juvaturus*; de *morior*, *moriturus*, etc.

184. Las *desinencias personales* ordinarias son:

SINGULAR: 1ª pers.: *o, m.*

2ª „ *s.*

3ª „ *t.*

PLURAL: 1ª pers.: *mus.*

2ª „ *tis.*

3ª „ *nt.*

¹ En los modelos de cada conjugación, que se exponen en las páginas siguientes, los tiempos derivados del tema de presente forman la columna de la izquierda; los del tema del supino, la central; los del tema de perfecto, la de la derecha.

185. El *perfecto* tiene tres desinencias peculiares:

SINGULAR: 1ª pers.: *i*.

2ª „ *sti*.

PLURAL: 2ª „ *stis*.

186. Las desinencias especiales del *imperativo* son:

SINGULAR: 2ª y 3ª pers.: *to*.

PLURAL: 2a. pers.: *te, tote*.

3ª „ *nto*.

VOZ ACTIVA

PRIMERA CONJUGACIÓN EN VOZ ACTIVA

MODELO

187. *Amo, amas, amare, amari, amatum*: amar.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *amo*: amo.
2. *amas*: amas.
3. *amat*: ama.

PLURAL

1. *amamus*: amamos.
2. *amatis*: amáis.
3. *amant*: aman.

IMPERF. (copretérito) SINGULAR

1. *amābam*: amaba.
2. *amābas*: amabas.
3. *amābat*: amaba.

PLURAL

1. *amabāmus*: amábamos.
2. *amabātis*.
3. *amābant*.

PERFECTO

(pretérito, antepresente y antepretérito)
SINGULAR

1. *amāvī*: amé, he amado, hu-
be amado.
2. *amavísti*: amaste, etc.
3. *amāvit*: amó, etc.

PLURAL

1. *amāvimus*.
2. *amavístis*.
3. *amavérunt* o *amavére*.

PLUSCUAMP. (antecopretérito) SINGULAR

1. *amāveram*: había amado.
2. *amāveras*: habías amado.
3. *amāverat*.

PLURAL

1. *amaverāmus*: habíamos ama-
do.
2. *amaverātis*.
3. *amāverant*.

FUT. IMP. (futuro) SINGULAR		FUT. PERF. (antefuturo) SINGULAR	
1.	<i>amabo</i> : amaré.	1.	<i>amávero</i> : habré amado, amaré, hubiere amado.
2.	<i>amabis</i> .	2.	<i>amáveris</i> .
3.	<i>amabit</i> .	3.	<i>amáverit</i> .
PLURAL		PLURAL	
1.	<i>amābimus</i> : amaremos.	1.	<i>amavérimus</i> .
2.	<i>amābitis</i> .	2.	<i>amavéritis</i> .
3.	<i>amabunt</i> .	3.	<i>amáverint</i> .

IMPERATIVO¹

PRESENTE	
SINGULAR	
2.	<i>ama</i> : ama tú.
PLURAL	
2.	<i>amate</i> : amad.

FUTURO	
SINGULAR	
2.	<i>amato</i> : amarás tú.
3.	<i>amato</i> : amará él.
PLURAL	
2.	<i>amatóte</i> : amaréis.
3.	<i>amanto</i> : amarán.

SUBJUNTIVO

PRESENTE		PERFECTO (antepresente) SINGULAR	
SINGULAR		SINGULAR	
1.	<i>amem</i> : ame.	1.	<i>amáverim</i> : haya amado.
2.	<i>ames</i> .	2.	<i>amáveris</i> .
3.	<i>amet</i> .	3.	<i>amáverit</i> .
PLURAL		PLURAL	
1.	<i>amémus</i> .	1.	<i>amavérimus</i> .
2.	<i>amétis</i> .	2.	<i>amavéritis</i> .
3.	<i>ament</i> .	3.	<i>amáverint</i> .

¹ En todos los verbos, la 1ª y 3ª persona del plural del presente de imperativo, que en latín no existen, se suplen, respectivamente, con la 1ª y 3ª del presente de subjuntivo. Ej.: *amemus*, *ament*. También se sustituye con el subjuntivo (en presente o perfecto) la 2ª persona del singular del presente de imperativo, cuando lleva negación. Ej.: *Quod tibi fieri non vis, alteri ne feceris*: no hagas a otro lo que no quieras para ti.

IMPERF. (pretérito y pospretérito)		PLUSCUAMP. (antepretérito y antepospretérito)	
SINGULAR		SINGULAR	
1. <i>amarem</i> : amara, amaría, amase.		1. <i>amavissem</i> : hubiera, habría o hubiese amado.	
2. <i>amares</i> : amaras, etc.		2. <i>amavisses</i> .	
3. <i>amaret</i> .		3. <i>amavisset</i> .	
PLURAL		PLURAL	
1. <i>amarémus</i> .		1. <i>amavissémus</i> .	
2. <i>amarétis</i> .		2. <i>amavissétis</i> .	
3. <i>amarent</i> .		3. <i>amavissent</i> .	

INFINITIVO

PRESENTE	PERFECTO (pretérito)
<i>amare</i> : amar (o que amo, amas, etc.).	<i>amavisse</i> : haber amado (o que amé, amaste, etc.).

FUTURO

S. <i>amaturum</i> , —am, —um esse	} haber de amar.
P. <i>amaturos</i> , —as, —a esse	

PARTICIPIO DE PRESENTE

amans. —antis: el que ama o amaba, amando, amante.

PARTICIPIO DE FUTURO

amaturus, —a, —um: el que amará o ha de amar, o para amar.

SUPINO

amatum: a amar.

GERUNDIO SUSTANTIVO

- G. *amandi*: de amar.
 D. *amando*: para amar.
 Ac. *amandum*: a amar, para amar.
 Ab. *amando*: por amar, amando.

EJERCICIOS

188. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítense el alumno conjugando, conforme al modelo, los verbos contenidos en este vocabulario.

adventus, —us: la llegada.
aedifico, —as, —are, —avi, —atum: edificar.
aes, *aéris*: el bronce.
afer, *afri*: africano.
amplitudo, —inis: la anchura.
canto, —as, —are, —avi, —atum: cantar.

Capitolium, —ii: el Capitolio.
cógito, —as, —are, —avi, —atum: pensar.
commendo, —as, —are, —avi, —atum: recomendar.
confirmo, —as, —are, —avi, —atum: confirmar.
conservo, —as, —are, —avi, —atum: conservar.
considero, —as, —are, —avi, —atum: considerar.
corono, —as, —are, —avi, —atum: coronar.
cupiditas, —átis: la ambición.
cura, —ae: el cuidado, la preocupación.
curo, —as, —are, —avi, —atum: cuidar.
dimico, —as, —are, —avi, —atum: pelear.
dúbito, —as, —are, —avi, —atum: dudar.
exspecto, —as, —are, —avi, —atum: esperar.
finis, —is: el fin.
flágito, —as, —are, —avi, —atum: exigir, pedir con insistencia.
honóro, —as, —are, —avi, —atum: honrar.
hospes, —itis: el huésped.
hostia, —ae: la víctima.
ignis, —is: el fuego.
illustro, —as, —are, —avi, —atum: ilustrar.
immolo, —as, —are, —avi, —atum: inmolar.
injuria, —ae: la injuria, la injusticia.
Júppiter, *Jovis*: Júpiter.
juvo, —as, —are, —avi, —atum: ayudar.
levo, —as, —are, —avi, —atum: levantar, aliviar.
libero, —as, —are, —avi, —atum: librar.
Menander, —dri: Menandro.
metus, —us: el miedo.
nemo, —inis: nadie.
opaco, —as, —are, —avi, —atum: obscurecer.
oratio, —ónis: el discurso.
órdino, —as, —are, —avi, —atum: ordenar.
puro, —as, —are, —avi, —atum: preparar.
poena, —ae: el castigo.
probo, —as, —are, —avi, —atum: probar, aprobar.
prudens, —entis: prudente.
puto, —as, —are, —avi, —atum: pensar, juzgar.
réliquus, —a, —um: restante.
salutaris, —e: saludable.
secundus, —a, —um: favorable, propicio.
singularis, —e: singular, especial.
superbus, —a, —um: soberbio.
vitalis, —e: vital.

189. II. Traducir al castellano

Cogitavisses. — Cogitavisse. — Liberaverunt. — Probávimus. —
 Probávimus. — Exspectato. — Leváveras. — Cantarémus. — Tale
 nunquam¹ cogitaverámus. — Cura te et confirma. — Nihil boni pu-
 tavi.—Illustrabit tuam amplitúdinem hóminum injuria.—Finis coronat
 opus.—Terram nox opacáverat.—Exspectares nos.—Oratio tua prudens
 et amor singularis multum levaret.—Solis ignis vitalis et salutaris omnia
 conservat.—Multos fortuna liberat poena, metu néminem.—Réliqua

¹ nunca.

considerabis.—Pater meus Hamilcar Jovi Optimo Maximo hostias immolavit.

190. III. Traducir al latín

Habíamos dudado.—Edificaron.—Habías ordenado.—Exigiríamos.—Pelearon.—Pensaban.—Habías pensado.—Hubiéramos probado.—Libranos.—Hubiese considerado.—Cuidásteis.—Cantaríais.—Obscureció.—Ayúdanos.—Haber conservado.—Honra a tu padre y a tu madre.—Conservaremos las amistades de los hombres justos.—Es largo todo aquello que la ambición exige.—Los africanos prepararon en contra de¹ él quinientas naves.—Piensa siempre (en) aquellas cosas por las cuales estés seguro.—Con suma preocupación esperábamos la llegada de Menandro.—Las cosas favorables conquistan² amigos; las desfavorables los prueban.—Le recomendé como³ huésped mío, hombre agradable, varón bueno y muy digno de su amistad.⁴—Nadie lo duda.—Servio Tulio ordenó, el primero de todos, los censos.—Lucio Tarquino el Soberbio edificó un templo a Júpiter en⁵ el Capitolio.

SEGUNDA CONJUGACIÓN EN VOZ ACTIVA

MODELO

191. *Hábeo, habes, habére, hábui, hábitum*: tener.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *hábeo*: tengo.
2. *habes*.
3. *habet*.

PLURAL

1. *habémus*: tenemos.
2. *habétis*.
3. *habent*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *habebam*: tenía.
2. *habebas*.
3. *habebat*.

PERFECTO

SINGULAR

1. *hábui*: tuve, he tenido, he tenido.
2. *habuísti*: tuviste, etc.
3. *habuit*.

PLURAL

1. *habuimus*.
2. *habuistis*.
3. *habuerunt* o *habuére*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

1. *habuícram*: había tenido.
2. *habuéras*.
3. *habuérat*.

¹ *adversus* con acus.— ² con el verbo *paro*.— ³ *ut*.— ⁴ póngase en abl.—
⁵ *in* con abl.

- PLURAL
1. *habebámus.*
 2. *habebátis.*
 3. *habebant.*

FUT. IMP.

- SINGULAR
1. *habébo: tendré.*
 2. *habébis.*
 3. *habébit.*

- PLURAL
1. *habébimus.*
 2. *habébitis.*
 3. *habébunt.*

- PLURAL
1. *habuerámus.*
 2. *habuerátis.*
 3. *habúerant.*

FUT. PERF.

- SINGULAR
1. *habúero: habré tenido, tuvie-
re, hubiere tenido.*
 2. *habúeris.*
 3. *habúerit.*

- PLURAL
1. *habuérimus.*
 2. *habuéritis.*
 3. *habúerint.*

IMPERATIVO

PRESENTE

- S. 2. *habe: ten tú.*
P. 2. *habéte: tened.*

FUTURO

- S. 2. *habeto: tendrás.*
3. *habeto: tendrá.*
P. 2. *habetóte: tendréis.*
3. *habento: tendrán.*

SUBJUNTIVO

PRESENTE

- SINGULAR
1. *hábeam: tenga.*
 2. *hábeas.*
 3. *hábeat.*

- PLURAL
1. *habeámus.*
 2. *habeátis.*
 3. *hábeant.*

IMPERF.

- SINGULAR
1. *habérem: tuviera, tendría o
tuviese.*
 2. *habéres.*
 3. *habéret.*

PERFECTO

- SINGULAR
1. *habúerim: haya tenido.*
 2. *habúeris.*
 3. *habúerit.*

- PLURAL
1. *habuérimus.*
 2. *habuéritis.*
 3. *habúerint.*

PLUSCUAMP.

- SINGULAR
1. *habuíssem: hubiera, habría
o hubiese tenido.*
 2. *habuisses: hubieras, etc.*
 3. *habuisset.*

PLURAL

1. *haberémus.*
2. *haberétis.*
3. *habérent.*

PLURAL

1. *habuissémus.*
2. *habuissétis.*
3. *habuissent.*

INFINITIVO

PRESENTE

habére: tener (o que tengo, tienes, tiene, etc.).

PERFECTO

habuisse: haber tenido (o que tuve, tuviste, etc.).

FUTURO

S. *habiturum*, —am, —um *esse* } haber de tener.
 P. *habituros*, —as, —a *esse* }

PARTICIPIO DE PRESENTE

habens, —entis: el que tiene, tenía, teniendo.

PARTICIPIO DE FUTURO

habiturus, —a, —um: el que tendrá o ha de tener o para tener.

SUPINO

hábitum: a tener.

GERUNDIO SUSTANTIVO

- G. *habendi*: de tener.
 D. *habendo*: para tener.
 Ac. *habendum*: a tener, para tener.
 Ab. *habendo*: por tener, teniendo.

EJERCICIOS

192. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítase el alumno en la flexión de los verbos de la 2ª conjugación contenidos en este vocabulario.

abstíneo, —es, —ére, *abstinui*, *abstentum*: abstenerse.
adhíbeo, —es, —ére, —ui, —itum: emplear.
admóneo, —es, —ére, —ui, —itum: advertir.
auris, —is: la oreja, el oído.
bonum, —i: el bien.
caedes, —is: la muerte violenta.

cáreo, —es, —ére, —ui: carecer.
casus, —us: la desgracia, el azar.
caveo, —es, —ére, *cavi*, *cautum*: precaver, guardarse.
constantia, —ae: la constancia.
crimen, —inis: el crimen.
dóceo, *doces*, *docére*, *dócu*, *doctum*: enseñar.
dóleo, —es, —ére, —ui: padecer, dolerse.
egeo, *eges*, *egére*, *egui*: necesitar.
exérceo, —es, —ére, —cui, —citum: ejercitar.
exter o *exterus*, —a, —um: externo, exterior.
haruspex, —icis: el adivino.
intestinus, —a, —um: interior.
jaceo, —es, —ére, —ui: yacer, estar echado.
juventus, —útis: la juventud.
lymphá, —ae: el agua.
malum, —i: el mal.
máneo, —es, —ére, *mansi*, *mansum*: permanecer, quedarse.
mónco, —es, —ére, —ui, —itum: avisar.
noceo, —es, —ére, —ui: dañar.
omnino (adv.): enteramente.
oportet, *oportére*, *oportuit*: ser conveniente.
ortus, —us: la salida, el nacimiento.
parvus, —a, —um: pequeño.
placeo, —es, —ére, —cui y *plácitus sum*: agradar.
rapina, —ae: la rapiña, el robo.
respondeo, —es, —ére, *respondi*, *responsum*: responder.
simulacrum, —i: la imagen.
spéculum, —i: el espejo.
spondeo, —es, —ére, *sponóndi*, *sponsum*: prometer.
stultus, —a, —um: necio.
sustíneo, —es, —ére, —ui, *sustentum*: sostener, resistir.
táceo, —es, —ére, —ui, —itum: callar.
térreo, —es, —ére, —ui, —itum: aterrar.
unquam (adv.): alguna vez.
valeo, —es, —ére, —ui: valer, tener salud.
verus, —a, —um: verdadero.
video, —es, —ére, *vidi*, *visum*: ver.

193. II. Traducir al castellano

Placúerit. — Nocebit. — Adhibueras. — Carebis. — Adhibuissé-
 tís. — Spondeat. — Valet. — Dóleas. — Spondeo Caésarem talem
 semper fore civem, qualis hodie¹ sit.—Fortuna nulli plus quam con-
 silium valet.—Huic ab adolescentia bella intestina, caedes, rapinae,
 discordia civilis grata fuére; ibique² juventutem suam exercuit.—
 Difficilem oportet aurem habere ad crimina.—Alienum nobis, nos-
 trum aliis placet.—Secreto³ amicos ádmone, lauda palam.⁴—Caret
 periculo quí, etiam cum est tutus, cavet.—Nocere casus non solet con-
 stantiae.—Spem quoque⁵ habeas firmissimam.—Ingratus unus omni-
 bus miseris nocet.—Omnem diligentiam adhibuimus.—Réliquam spem

¹ hoy.— ² y en ello.— ³ en secreto.— ⁴ en público.— ⁵ también.

nullam video.—Hoc sustinēte malum.—Antoninus Pius plúrimum auctoritatis apud¹ éxteras gentes habuit.—Jus bonumque apud eos non legibus, magis quam natura valebat.—Haruspices responderunt, nihil illo puero clarius, nihil nobilius fore.—Majores nostri, neque² consiliū, neque audaciae unquam eguere.—Parvi primo ortu sic³ jacent, tanquam⁴ omninò sine ánimo sint.—Placuit ne⁵ imperium longius quam annum haberent.—Abstine et sústine.—Difficile est tacere, cum⁶ doceas.

194. III. Traducir al latín

Carecieron.—Hubiesen visto.—Habíamos resistido.—Convenía.—Prometiste. — Callaron. — Sostuvimos. — Viste. — Respondieron.—Padecieron.—Muchísimos ilustres varones tuvieron este fin.—Todos quedaron aterrados.—Allí permanecimos ocho años.—La victoria careció de⁷ dificultades.—Un perro vio su imagen en⁸ el espejo de las aguas.—Convendrá que tú me enseñes.—Os habíamos avisado.—¿Qué hay más necio que el tener por⁹ cierto lo incierto y por falso lo verdadero?—Emplearemos todo nuestro valor.—Respóndeme.¹⁰—Debemos ver las cosas como son en sí mismas.—Me prometió callar.—Muchas cosas dañaron a¹¹ los soldados.—Conviene emplear la razón en¹² todas las cosas.

TERCERA CONJUGACIÓN EN VOZ ACTIVA

MODELO

195. *Rego, regis, régere, rexi, rectum: regir.*

INDICATIVO

PRESENTE		PERFECTO	
SINGULAR		SINGULAR	
1. <i>rego</i> : rijo.		1. <i>rex</i> i: regí, he regido, hube regido.	
2. <i>regis</i> .		2. <i>rexi</i> t.	
3. <i>regit</i> .		3. <i>rexit</i> .	
PLURAL		PLURAL	
1. <i>régimus</i> .		1. <i>réximus</i> .	
2. <i>régitis</i> .		2. <i>rexistis</i> .	
3. <i>regunt</i> .		3. <i>rexérunt</i> o <i>rexére</i> .	

¹ entre.— ² ni.— ³ así.— ⁴ como.— ⁵ que no.— ⁶ cuando.— ⁷ abl.— ⁸ in con abl.— ⁹ pro con abl.— ¹⁰ póngase en dat. el pronombre personal.— ¹¹ dat.— ¹² in con abl.

IMPERF.

SINGULAR

1. *regebam*: regia.
2. *regebas*.
3. *regebat*.

PLURAL

1. *regebámus*.
2. *regebátis*.
3. *regebant*.

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *regam*: regiré.
2. *reges*.
3. *reget*.

PLURAL

1. *regémus*.
2. *regétis*.
3. *regent*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

1. *réxeram*: había regido.
2. *réxeras*.
3. *réxerat*.

PLURAL

1. *rexerámus*.
2. *rexerátis*.
3. *rexerant*.

FUT. PERF.

SINGULAR

1. *réxero*: habré regido, rigiere o hubiere regido.
2. *réxeris*.
3. *réxerit*.

PLURAL

1. *rexérimus*.
2. *rexéritis*.
3. *rexerint*.

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *rege*: rige tú.

PLURAL

2. *régite*: regid.

FUTURO

SINGULAR

2. *régito*: regirás tú.
3. *régito*: regirá él.

PLURAL

2. *regitote*: regiréis.
3. *regunto*: regirán.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *regam*: rija.
2. *regas*.
3. *regat*.

PERFECTO

SINGULAR

1. *réxerim*: haya regido.
2. *réxeris*.
3. *réxerit*.

- PLURAL
1. *regamus.*
 2. *regatis.*
 3. *regant.*

- PLURAL
1. *rexérimus.*
 2. *rexéritis.*
 3. *rexerint.*

- IMPERF.
- SINGULAR
1. *régerem*: rigiera, regiría, rigiese.
 2. *régeres.*
 3. *régeret.*

- PLUSCUAMP.
- SINGULAR
1. *rexissem*: hubiera, habría o hubiese regido.
 2. *rexisses.*
 3. *rexisset.*

- PLURAL
1. *regerémus.*
 2. *regerétis.*
 3. *regerent.*

- PLURAL
1. *rexissémus.*
 2. *rexissétis.*
 3. *rexissent.*

INFINITIVO

PRESENTE

régere: regir (o que rijo, riges, etc.).

PERFECTO

rexisse: haber regido (o que regí, registe, etc.).

FUTURO

S. *recturum*, —am, —um *esse* } haber de regir.
 P. *recturos*, —as, —a *esse*

PARTICIPIO DE PRESENTE

regens, —entis: el que rige, regía, rigiendo, regente.

PARTICIPIO DE FUTURO

recturus, —a, —um: el que regirá, ha de regir o para regir.

SUPINO

rectum: a regir.

GERUNDIO SUSTANTIVO

- G. *regendi*: de regir.
 D. *regendo*: para regir.
 Ac. *regendum*: a regir, para regir.
 Ab. *regendo*: por regir, rigiendo.

EJERCICIOS

196. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítese el alumno, conjugando los verbos contenidos en este vocabulario.

Atticus, —i: ático, ateniense.
cognosco, —is, —ere, —novi, —nitum: conocer.
concludo, —is, —ere, —chusi, —chusum: encerrar.
consilium, —ii: el consejo, el plan.
contio, —ónis: la asamblea.
credo, —is, —ere, *crédidi*, *créditum*: creer.
depono, —is, —ere, —nuí, —situm: deponer, abandonar.
desiderium, —ii: el deseo.
dico, —is, —ere, —xi, —ctum: decir.¹
duco, —is, —ere, *duxi*, *ductum*: guiar, conducir.
effoetus, —a, —um: gastado.
frango, —is, —ere, *fregi*, *fractum*: romper, quebrantar.
impero, —as, —are, —avi, —atum: mandar.
ineptiae, —arum: las ineptias, las tonterías.
intemperans, —ántis: desarreglado, inmoderado.
intensio, —ónis: la tensión.
iracundia, —ae: la ira.
laus, —udis: la alabanza.
legatus, —i: el embajador, el delegado.
lego, —is, —ere, *legi*, *lectum*: leer.
ludo, —is, —ere, *lusi*, *lusum*: jugar.
milvus (o *milvus*), —i: el milano.
minuo, —is, —ere, —ui, —utum: disminuir.
miser, —a, —um: desgraciado.
mollis, —e: blando, muelle.
nervus, —i: el nervio.
nux, *nucis*: la nuez.
pedester, —tris, —tre: de a pie, de infantería.
praeficio, —is, —ere, —eci, —ectum: poner al frente de.
rapio, —is, —ere, *rapui*, *ruptum*: robar, arrebatar.
reddo, —is, —ere, *reddidi*, *redditum*: devolver.
remissio, —ónis: la relajación.
saluto, —as, —are, —avi, —atum: saludar.
scribo, —is, —ere, —psi, —ptum: escribir.
senectus, —útis: la vejez.
sperno, —is, —ere, *sprevi*, *spretum*: despreciar.
status, —us: el estado, la situación.
sumo, —is, —ere, *sumpsi*, *sumptum*: tomar.
testis, —is: testigo.
trado, —is, —ere, *tráddidi*, *tráditum*: entregar.
turba, —ae: la multitud.
vinco, —is, —ere, *vici*, *victum*: vencer.

197. II. Traducir al castellano

Depónite. — Fregisset. — Tradiderunt. — Minúerat. — Spérnite. — Scribam. — Cognosces. — Cognoscis. — Dixisses. — Dices. —

¹ El verbo *dico* suprime en la segunda persona del singular del imperativo la *e* final y hace: *dic*. Lo mismo ocurre en los verbos *duco*: guiar, *facio*: hacer y *fero*: llevar, los cuales hacen, respectivamente, *duc*, *fac*, *fer*.

Dicis. — Dícite. — Vincis. — Duxerámus. — Concludétis. — Tu ineptias et desideria urbis depone. — In hoc signo vinces. — Eadem causa opes meas fregit. — Libidinosa et intemperans adolescentia effoetum corpus tradit senectuti. — Nullus dolor est, quem non longinquitas témporis minuat. — Pedestrem hunc exércitum spérnitis. — Ob¹ eas causas, quás scripsi. — Quo in statu simus, cognóscite. — Mollis illa educatio, quam indulgentiam vocamus, nervos omnes et² mentis et córporis frangit. — Cum Caesar eum vidisset, nihil áspere,³ nihil acerbé⁴ dixit. — Themistocles post⁵ victoriam ejus belli, quod cum Persis fuit, dixit in contione se habere consilium reipublicae salutare. — Ad haec Ariovistus respondit: “jus esse belli, ut⁶ qui vicissent, iis quos vicissent, imperarent”. — Caesar singulis legionibus singulos legatos et praetorem praefecit, uti⁷ eos testes suae quisque virtutis haberet. — Quidam Atticus vidit puerorum in turba Aesopum ludentem núcibus. — Trans⁸ agrum latum milites duxit.

198. III. Traducir al latín

Habían defendido. — Haber dudado. — Entregásteis. — Leyerón. — Leed. — Tomad. — Perdió. — Rompiste. — Entregábais. — Despreciaron. — Diréis. — Haber vencido. — Habíamos conocido. — Concluyó. — Hayamos conducido. — Concluíamos que el supremo mal es el dolor. — La tensión quebranta el arco; la relajación, el ánimo. — Vencerás mejor con la razón que con la ira. — Nadie pierde nunca la confianza, sino el que no la tiene. — El que piensa (en) lo que teme, siempre es desgraciado. — Tomar lo que no podrás devolver, es robar. — Establecimos que la mayor alabanza es la de la sabiduría. — Nosotros leímos tu carta. — Dije que conmigo estaban todas mis cosas. — Hay cierta clase de hombres que se duelen de la alabanza ajena. — Ellas, creyéndole, se entregan al milano. — Creo que yo dudaría más. — El valor de soldados fuertes defendió a Roma.

¹ por. — ² et... et: ya... ya. — ³ áasperamente. — ⁴ cruelmente. — ⁵ después de — ⁶ que. — ⁷ para que. — ⁸ al otro lado de.

CUARTA CONJUGACIÓN EN VOZ ACTIVA

MODELO

199. *Audio, audis, audire, audiui, auditum*: oír.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *audio*: oigo.
2. *audis*.
3. *audit*.

PLURAL

1. *audimus*.
2. *auditis*.
3. *audiunt*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *audiēbam*: oía.
2. *audiēbas*.
3. *audiēbat*.

PLURAL

1. *audiebāmus*.
2. *audiebātis*.
3. *audiēbant*.

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *audiam*: oiré.
2. *audies*.
3. *audiet*.

PLURAL

1. *audiēmus*.
2. *audiētis*.
3. *audient*.

PERFECTO

SINGULAR

1. *audiui*: oí, he oído o hube oído.
2. *audivisti*.
3. *audivit*.

PLURAL

1. *audivimus*.
2. *audivistis*.
3. *audivérunt* o *audivére*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

1. *audiveram*: había oído.
2. *audiveras*.
3. *audiverat*.

PLURAL

1. *audiverāmus*.
2. *audiverātis*.
3. *audiverant*.

FUT. PERF.

SINGULAR

1. *audivero*: habré oído, oyere o hubiere oído.
2. *audiveris*.
3. *audiverit*.

PLURAL

1. *audivérimus*.
2. *audiveritis*.
3. *audiverint*.

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *audi*: oye tú.

PLURAL

2. *audite*: oíd.

FUTURO

SINGULAR

2. *audito*: oirás.
3. *audito*: oirá.

PLURAL

2. *auditote*: oiréis.
3. *audiunto*: oirán.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *audiam*: oiga.
2. *audias*.
3. *audiat*.

PLURAL

1. *audiámus*.
2. *audiátis*.
3. *audiant*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *audírem*: oyera, oiría, oyese.
2. *audíres*.
3. *audíret*.

PLURAL

1. *audirémus*.
2. *audirétis*.
3. *audirent*.

PERFECTO

SINGULAR

1. *audiverim*: haya oído.
2. *audiveris*.
3. *audiverit*.

PLURAL

1. *audivérimus*.
2. *audiveritis*.
3. *audiverint*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

1. *audivíssem*: hubiera, habría
o hubiese oído.
2. *audivíssetis*.
3. *audivísset*.

PLURAL

1. *audivissémus*.
2. *audivissétis*.
3. *audivissent*.

INFINITIVO

PRESENTE

audire: oír (o que oigo, oyes,
etc.).

PERFECTO

audivisse: haber oído (o que oí,
oíste, etc.).

FUTURO

S. *auditurum*, —am, —um *esse* } haber de oír.
 P *audituros*, —as, —a *esse*

PARTICIPIO DE PRESENTE

audiens, —entis: el que oye, oía, oyendo, oyente.

PARTICIPIO DE FUTURO

auditurus, —a, —um: el que oirá, ha de oír o para oír.

SUPINO

auditum: a oír.

GERUNDIO SUSTANTIVO

G. *audiendi*: de oír.

D. *audiendo*: para oír.

Ac. *audiendum*: a oír, para oír.

Ab. *audiendo*: por oír, oyendo.

NOTA. En los verbos, cuyo perfecto de indicativo acaba en —avi o en —evi, hay a veces contracción en la segunda persona del singular, en la segunda del plural y en la forma —erunt (no en la forma —ere) de la tercera del plural. Ej.: *amasti*, *amastis*, *amarunt* (por *amavisti*, *amavistis*, *amaverunt*); *delesti*, *delestis*, *delecrunt* (por *delevisti*, *delevistis*, *deleverunt*). En los tiempos derivados del perfecto todas las personas pueden contraerse: *amaram*, *amaras*, etc.; *amaro*, *amaris*, etc.; *amassem*, *amasses*, etc.; *amasse* (inf.).

Si el perfecto acaba en —ivi, la contracción se limita a la desaparición de la *v*, cuando ésta se encuentra entre *i* y *e*. Pero si se encuentra entre dos *ies*, éstas pueden quedar reducidas a una sola *i*, tras la desaparición de la *v*. Ej.: *audiero* por *audívero*, *audiissem* por *audivíssem*, *audiit* (y *audit*) por *audivit*.

EJERCICIOS

200. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítase el alumno, conjugando los verbos contenidos en este vocabulario.

accido, —is, —ere, —di: suceder.

ago, —is, —ere, *egi*, *actum*: hacer.

algeo, —es, —ére, *alsi*, *alsum*: tener frío.

appareo, —es, —ére, —ui: aparecer.

armatus, —a, —um: armado.

cautus, —a, —um: cauto, precavido.

certamen, —inis: el combate.

consuesco, —is, —ere, *consuevi*, *consuetum*: acostumbrar.

consuetudo, —dinis: la costumbre.

depugno, —as, —are, —avi, —atum: combatir.

esurio, —is, —ire, —ii o —ivi: tener hambre.

evenio, —is, —ire, *eveni*, *eventum*: sucede.

finio, —is, —ire, —ii o —ivi, —itum: acabar.

gens, *gentis*: la gente, la familia, la nación.

Hannibal, —is: Aníbal.
impedio, —is, —ire, —ii o —ivi, —ítum: impedir.
intélligo, —is, —ere, *intelléxi*, *intelléctum*: entender.
invenio, —is, —ire, *inveni*, *inventum*: encontrar.
munio, —is, —ire, —ii o —ivi, —ítum: fortificar.
oboedio, —is, —ire, —ivi, —ítum: obedecer.
ostendo, —is, —ere, *ostendi*, *ostensum*: mostrar.
pervenio, —is, —ire, —i, —entum: llegar.
pigritia, —ae: la pereza.
progressus, —us: el avance.
punio, —is, —ire, —ii o —ivi, —ítum: castigar.
quaero, —is, —ere, *quaesivi*, *quaesitum*: buscar.
reperio, —is, —ire, *réperi*, *reperitum*: encontrar.
scio, —is, —ire, —ii o —ivi, —ítum: saber.
sepelio, —is, —ire, —ii o —ivi, *sepultum*: sepultar.
servio, —is, —ire, —ii o —ivi, —ítum: servir.
thesaurus, —i: el tesoro.
timeo, —es, —ére, —ui: temer.
venio, —is, —ire, *veni*, *ventum*: venir.

201. II. Traducir al castellano

Venit. — Venisses. — Venisse. — Finies. — Scito. — Evenérunt. — Reperiémus. — Munias. — Munies. — Esuriens. — Veníte. — Sepelias. — Serviamus. — Pecuniae oportet imperes, non servias. — Ad¹ rivum eundem lupus et agnus vénerant. — Nostri valde² depugnare et facilius algére et esuríre consuevérent. — Timeban ne³ evenírent, quae acciderunt. — In⁴ Tusculanum nos venturos putamus. — Quibus verbis tibi gratias agam,⁵ non reperio. — Non intelligebam quid progressum exercitus impediret. — Haec omnia scivéritis. — Eum populus sepelivit et locum sepulcro senatus dedit. — Ubi⁶ ad naves adversariorum pervenit, epístolam ostendens, se⁷ regem dixit quaerere. — Placuit rem certámine finire. — Hannibal itínera munivit. — Quae gens non id scierit? — Cum⁸ legati romanorum venissent, Hannibali dixit plures praeter⁹ consuetudinem armatos apparére. — Oboedíte legibus. — Veni, vidi, vici.

202. III. Traducir al latín

Acabad. — Serviremos. — Obedezcamos. — Haber sabido. — Sepulta-réis. — Fortificarían. — Habíamos encontrado. — Sucedió. — Hubiésemos impedido. — Habríamos venido. — Vendremos. — En¹⁰ estos lugares los exploradores de César encontraron a los enemigos. — Serviréis a¹¹ los demás, antes que¹² a vosotros mismos. — El padre había castigado a su

¹ a. — ² mucho. — ³ que. — ⁴ a. — ⁵ *gratias ágere*: dar gracias. — ⁶ luego que. — ⁷ que él. — ⁸ como. — ⁹ fuera de. — ¹⁰ *in* con abl. — ¹¹ *en* dat. — ¹² *potius quam*.

hijo a causa de¹ su pereza.—Los soldados precavidos fortificaron las ciudades con grandes murallas.—Sócrates sabía una sola cosa: (sabía) que no sabía nada.—Dos caminantes hambrientos encontraron un tesoro, con el cual buscaron alimento.—El que no sabe obedecer, no sabrá tampoco² mandar.—Mostremos en pocas palabras de qué le sirvió su ambición.—Si vinieses conmigo, verías muchas cosas.—No impidas a tu hermano llegar a la ciudad.—Nunca³ creí que tú acabarías pronto⁴.—Obedecerás a⁵ tus padres.

LA VOZ PASIVA

203. En castellano, para poner en voz pasiva un tiempo cualquiera de los verbos, se utiliza el mismo tiempo del verbo auxiliar *ser* y, además, el participio pasivo del verbo que se está conjugando. Ej.: Activa: yo *amaba*; Pasiva: yo *era amado*.

En castellano, pues, los tiempos de la voz pasiva son todos compuestos. No ocurre lo mismo en latín.

Los presentes y los imperfectos de los verbos latinos en la voz pasiva son simples. Los perfectos y pluscuamperfectos son compuestos y se forman con el participio pasivo (concertado con el sujeto en género, número y caso) y con el verbo auxiliar *sum*. Ej.: *filius amabatur*: el hijo era amado; *mater amata erat*: la madre había sido amada.

Para formar la voz pasiva de los presentes e imperfectos, se emplean determinados sufijos.

Cuando la *primera persona del singular* de dichos tiempos en la voz activa acaba en *—o*, se añade una *—r*; cuando termina en *—m*, esta letra se sustituye por una *—r*. Ej.: *amo*: amo; *amor*: soy amado; *amabam*: amaba; *amabar*: era amado.

La *segunda persona del singular* se obtiene cambiando la *—s* final de la voz activa en *—ris* o *—re*, y cuando no hay *—s* final (como ocurre en el imperativo), añadiendo *—r* a la forma acabada en *—to*, y *—re* a la otra forma. Ej.: *amas*: amas; *amaris* o *amare*: eres amado; *ama*: ama tú; *amare*: sé tú amado; *amato*: amarás tú; *amator*: serás tú amado.

Para formar la *tercera persona del singular* y del plural, se añade *—ur* (en el imperativo, *—r* solamente) a las terminaciones de activa. Ej.: *amat*: ama; *amatur*: es amado; *amant*: aman; *amantur*: son amados; *amato*: amará el; *amator*: será él amado; *amanto*: amarán; *amantor*: serán amados.

¹ *propter* con acus.— ² *et*.— ³ *nunquam*.— ⁴ *cito*.— ⁵ en dat.

En la *primera persona del plural* de la pasiva, se cambia en —*r* la —*s* de la voz activa. Ej.: *amāmus*: amamos; *amamur*: somos amados; *amabāmus*: amábamos; *amabāmur*: éramos amados.

Para formar la *segunda persona del plural* en pasiva, se sustituye por la terminación —*mini* la forma de activa —*tis* (o —*te* del imperativo). Ej.: *amatis*: amáis; *amāmini*: sois amados.

En consecuencia, las desinencias personales de los tiempos simples en pasiva son las siguientes:

SINGULAR:		1ª pers.: — <i>r</i> .
	2ª „	— <i>ris</i> (o <i>re</i>)
	3ª „	— <i>tur</i> .
PLURAL:		1ª pers.: — <i>mur</i> .
	2ª „	— <i>mini</i> .
	3ª „	— <i>ntur</i> .

PRIMERA CONJUGACIÓN EN VOZ PASIVA

MODELO

204. *Amor, amaris, amari, amatus sum*: ser amado.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *amor*: soy amado.
2. *amaris* o *amare*.
3. *amatur*.

PLURAL

1. *amamur*.
2. *amāmini*.
3. *amantur*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *amabar*: era amado.
2. *amabāris* o *amabāre*.
3. *amabātur*.

PERFECTO

SINGULAR

amatus, —a, —um:

1. *sum* o *fui*: fui o he sido amado.
2. *es* o *fuisti*.
3. *est* o *fuit*.

PLURAL

amati, —ae, —a:

1. *sumus* o *fúimus*.
2. *estis* o *fuistis*.
3. *sunt* o *fúerunt*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

amatus, —a, —um:

1. *eram* o *fúeram*: había sido amado.
2. *eras* o *fúeras*.
3. *erat* o *fúerat*.

PLURAL

1. *amabámur.*
2. *amabámini.*
3. *amabántur.*

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *amabor*: seré amado.
2. *amáberis* o *amábere.*
3. *amábitur.*

PLURAL

1. *amábinur.*
2. *amabímini.*
3. *amabúntur.*

PLURAL

amati, —ae, —a:

1. *eránius* o *fuéránius.*
2. *erátis* o *fuérátis.*
3. *erant* o *fúerant.*

FUT. PERF.

SINGULAR

amatus, —a, —um:

1. *ero* o *fúero*: habré sido amado o fuere amado.
2. *eris* o *fúeris.*
3. *erit* o *fúerit.*

PLURAL

amati, —ae, —a:

1. *érimus* o *fuérimus.*
2. *éritis* o *fuéritis.*
3. *erunt* o *fúerint.*

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *amare*: sé tú amado.

PLURAL

2. *amámini*: sed amados.

FUTURO

SINGULAR

2. *amator*: serás amado.
3. *amator*: será él amado.

PLURAL

2. *amámini*: seréis amados.
3. *amantor*: serán amados.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *amer*: sea amado.
2. *améris* o *amiére.*
3. *ametur.*

PERFECTO

SINGULAR

amatus, —a, —um:

1. *sim* o *fúerim*: haya sido amado.
2. *sis* o *fúeris.*
3. *sit* o *fúerit.*

PLURAL

1. *amémur.*
2. *amémini.*
3. *amentur.*

IMPERF.

SINGULAR

1. *amarer*: fuera, sería o fue-se amado.
2. *amaréris* o *amarére*
3. *amarétur.*

PLURAL

1. *amarémur.*
2. *amarémini.*
3. *amarentur.*

PLURAL

amati, —ae, —a:

1. *simus* o *fuérinus.*
2. *sitis* o *fuéritis.*
3. *sint* o *fuérint.*

PLUSCUAMP.

SINGULAR

amatus, —a, —um:

1. *essem* o *fuíssem*: hubiera, habría o hubiese sido amado.
2. *esses* o *fuíses.*
3. *esset* o *fuísset.*

PLURAL

amati, —ae, —a:

1. *essémus* o *fuissémus.*
2. *essétis* o *fuissétis.*
3. *essent* o *fuissent.*

INFINITIVO

PRESENTE

amari: ser amado (o que soy amado, eres amado, etc.).

PERFECTO

amatum, —am, —um esse (o *fuísse*): haber sido amado.

FUTURO

amatum iri: haber de ser amado.

PARTICIPIO PASIVO

amatus, —a, —um: el que fue (o ha sido o había sido) amado, habiendo sido amado.

SUPINO

amatu: de ser amado.

GERUNDIO ADJETIVO

- G. *amandi, amandae, amandi*: de ser amado.
- D. *amando, amandae, amando.*
- Ac. *amandum, amandam, amandum.*
- Ab. *amando, amanda, amando.*

NOTA. La denominación "gerundio adjetivo" es más adecuada que la de "gerundivo".

El gerundio adjetivo es una forma pasiva. En cambio, el gerundio sustantivo pertenece a la voz activa.

Cuando se trata de un verbo transitivo, el gerundio sustantivo lleva complemento directo. Si se quiere convertir una locución de esta clase en otra de gerundio adjetivo, se hace concertar en caso el complemento directo con el gerundio sustantivo y, hecho esto, se les hace concertar también en número. Ej.: el arte de escribir un libro: *ars scribendi librum* o *ars libri scribendi*; la razón de amar la vida: *ratio amandi vitam* o *ratio vitae amandae*; para ver a la hija: *ad videndum filiam* o *ad filiam videndam*.

EJERCICIOS

205. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítese el alumno, conjugando en la voz activa y pasiva los verbos de la primera conjugación contenidos en este vocabulario.

accuso, —as, —are, —avi, —atum: acusar.
administro, —as, —are, —avi, —atum: administrar.
advoco, —as, —are, —avi, —atum: llamar.
aedifico, —as, —are, —avi, —atum: edificar.
appello, —as, —are, —avi, —atum: llamar.
assigno, —as, —are, —avi, —atum: asignar.
castellum, —i: el castillo.
cêlebro, —as, —are, —avi, —atum: celebrar.
conjungo, —is, —ere, *conjungi*, *conjunctum*: unir, juntar.
conseruo, —as, —are, —avi, —atum: conservar.
crucio, —as, —are, —avi, —atum: atormentar.
damnatio, —ónis: la condenación.
despero, —as, —are, —avi, —atum: desesperar, desconfiar.
dissipo, —as, —are, —avi, —atum: disipar.
do, *das*, *dare*, *dedi*, *datum*: dar.
emendo, —as, —are, —avi, —atum: enmendar, corregir.
fortitudo, —inis: la fortaleza.
jubeo, —es, —ére, *jussi*, *jussum*: mandar.
júdico, —as, —are, —avi, —atum: juzgar.
maledictum, —i: la maldición.
máxime (adv.): principalmente, sobre todo.
nómino, —as, —are, —avi, —atum: nombrar, llamar.
notitia, —ae: el conocimiento.
oleaster (y *oleastrum*), —tri: el acebuche.
pectus, —oris: el pecho.
perfuga, —ae: el desertor.
pertinacia, —ae: la pertinacia.
porto, —as, —are, —avi, —atum: llevar.
postremus, —a, —um: postrero, último.
praesto, —as, —are, *praestiti*, *praestitum*: conceder, prestar.
proditio, —ónis: la traición.
pugno, —as, —are, —avi, —atum: pelear.
res gestae: las hazañas.
subito (adv.): de repente.
súpero, —as, —are, —avi, —atum: superar, vencer.
tracto, —as, —are, —avi, —atum: tratar.
volucer, —cris, —cre: volátil.
vúlnero, —as, —are, —avi, —atum: herir.

206. II. Traducir al castellano

Datum fuit.—Superati erámus. — Conservámini. — Judicaretur.— Assignata fuissent.—Tractatum iri.—Advocatae eratis.—Aedificabuntur.—Nominentur.—Accusáberis.—Appellata est ex viro virtus: viri autem propria maxime est fortitudo.—Subito jusserunt omnes oleastrum dari.—Acriter¹ in eo loco pugnatum est.—Se a² Themistocle non superatum, sed³ conservatum judicat.—Pontinius, qui a te tractatus est, praestat tibi memoriam et benevolentiam.—Haec urbs, quia⁴ postrema aedificata est, Neápolis nominatur.—Quae omnis pecunia Athenas portata erat.—Lépidus, desperato adventu meo⁵, se cum Antonio conjunxit.—Hujus vitia magnis sunt emendata virtútibus.—Con-tione advocata⁶, sic⁷ verba fecit⁷.—Haec omnia amatu indigna sunt.—De te fabula narratur.—Hoc omne assignatum iri pertinaciae putabant.—Quae regi portarentur, videbat ipse.—Nihil est tam volucre, quam maledictum: nihil latius dissipatur.—Dico providentia deorum mundum et omnes mundi partes omni tempore administrari.—Hic, etsi⁸ crimine Pario est accusatus, tamen⁹ alia fuit causa damnationis.—Puer ita egit, ut¹⁰ ab omnibus amaretur.

207. II. Traducir al latín

NOTA. En latín, el *sujeto* de una oración pasiva va en nominativo, a no ser que el verbo esté en infinitivo, en cuyo caso el sujeto va en acusativo. El *verbo* ha de concertar con el sujeto en número y persona. Finalmente, el *sujeto agente* en una oración pasiva se pone en ablativo sin preposición cuando se refiere a cosas, y con la preposición *a* o *ab*, cuando se refiere a personas. Ej. la oración activa *pater amat filium* (el padre ama al hijo) se pone en pasiva del modo siguiente: *filius amatur a patre*.

Ella fue librada.—Fueron nombrados.—Serían edificados.—Habían sido llevadas.—Se luchó, se lucha y se luchará.—Se administraba.—Habíamos sido saludados por el hermano de tu amigo.—César pidió que se diera ayuda a los nuestros.—Un centurión, que peleaba en primera línea, fue herido.—Los enemigos fueron vencidos por las armas.—Pensaba él que ninguna guerra es justa, a no ser¹¹ aquella que antes¹² ha sido declarada.—Se le anunció que Ariovisto había vencido.—Un desertor anunció que daría un veneno al rey y con él le mataría.—La buena salud se conserva con el conocimiento de aquellas cosas que pueden aprovechar y dañar al cuerpo.—El pecho de aquel valiente soldado había sido herido por un dardo de los enemigos.—

¹ violentamente.—² por.—³ sino.—⁴ porque.—⁵ ablativo absoluto (pp. 211 y 212).—⁶ así.—⁷ *verba facere*: hablar.—⁸ aunque.—⁹ sin embargo.—¹⁰ *ita... ut*: de tal manera que.—¹¹ *nisi*.—¹² *primum*.

La mente del desertor era atormentada por el recuerdo de su traición.—Las hazañas de los más ilustres varones serían celebradas por nosotros, si fueran suficientemente¹ estimadas.—Serás llamado el defensor de tu patria.—No juzguéis y no seréis juzgados.—Aníbal permanecía en un castillo que le había sido dado por el rey como regalo.—Sean juzgados quienes desprecian las leyes y la justicia

SEGUNDA CONJUGACIÓN EN VOZ PASIVA

MODELO

208. *Habeor, habéris, habéri, hábitus sum*: ser tenido.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *hábeor*: soy tenido
2. *habéris* o *habére*.
3. *habétur*.

PLURAL

1. *habémur*.
2. *habémini*.
3. *habéntur*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *habebat*: era tenido.
2. *habebáris* o *habebáre*.
3. *habebátur*.

PLURAL

1. *habebámur*.
2. *habebámini*.
3. *habebántur*.

PERFECTO

SINGULAR

hábitus, —a, —um:

1. *sum* o *fui*: fui o he sido tenido.
2. *es* o *fuisti*.
3. *est* o *fuit*.

PLURAL

hábiti, —ae, —a:

1. *sumus* o *fuimus*.
2. *estis* o *fuistis*.
3. *sunt* o *fuérunt*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

hábitus, —a, —um:

1. *eram* o *fuéram*: había sido tenido.
2. *eras* o *fuéras*.
3. *erat* o *fuérat*.

PLURAL

hábiti, —ae, —a:

1. *eráms* o *fuéráms*.
2. *erátis* o *fuérátis*.
3. *erant* o *fuérant*.

¹ *satis*.

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *habebor*: seré tenido.
2. *habéberis* o *habébere*.
3. *habébitur*.

PLURAL

1. *habébimur*.
2. *habébimini*.
3. *habebuntur*.

FUT. PER.

SINGULAR

hábitus, —a, —um:

1. *ero* o *fúero*: habré sido o
fuere tenido.
2. *eris* o *fúcris*.
3. *erit* o *fúerit*.

PLURAL

hábiti, —ae, —a:

1. *érimus* o *fuérimus*.
2. *éritis* o *fuéritis*.
3. *erunt* o *fúerint*.

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *habere*: sé tenido.

PLURAL

2. *habémini*: sed tenidos.

FUTURO

SINGULAR

2. *habetor*: serás tenido.
3. *habetor*: será tenido.

PLURAL

2. *habémini*: seréis tenidos.
3. *habentor*: serán tenidos.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *habeat*: sea tenido.
2. *habeatis* o *habeare*.
3. *habeatur*.

PLURAL

1. *habeamur*.
2. *habeámini*.
3. *habeantur*.

PERFECTO

SINGULAR

hábitus, —a, —um:

1. *sim* o *fúcrim*: haya sido
tenido.
2. *sis* o *fúcris*.
3. *sit* o *fúerit*.

PLURAL

hábiti, —ae, —a:

1. *simus* o *fuérimus*.
2. *sitis* o *fuéritis*.
3. *sint* o *fúerint*.

IMPERF.

PLUSQUAMP.

SINGULAR

SINGULAR

1. *haberer*: fuera, sería o fue-
se tenido.

2. *haberéris* o *haberére*.

3. *haberétur*.

hábitus, —a, —um:

1. *essem* o *fuíssem*: hubiera,
habría o hubiese sido
tenido.

2. *esses* o *fuísses*.

3. *esset* o *fuísset*.

PLURAL

PLURAL

1. *haberémur*.

2. *haberémini*.

3. *haberentur*.

hábiti, —ae, —a:

1. *essémus* o *fuissémus*.

2. *essétis* o *fuissétis*.

3. *essent* o *fuissent*.

INFINITIVO

PRESENTE

PERFECTO

huberi: ser tenido (o que soy,
eres, etc. tenido).

hábitum, —am, —um *esse* (o
fuisse): haber sido tenido.

FUTURO

hábitum iri: haber de ser tenido.

PARTICIPIO PASIVO

hábitus, a, um: tenido, el que fue (ha sido...) tenido,
habiendo sido tenido.

SUPINO

hábitu: de ser tenido.

GERUNDIO ADJETIVO

G. *habendi*, *habendae*, *habendi*: de ser tenido.

D. *habendo*, *habendae*, *habendo*.

Ac. *habendum*, *habendam*, *habendum*.

Ab. *habendo*, *habenda*, *habendo*.

EJERCICIOS

209. I. *Vocabulario*

NOTA. Ejercitese el alumno conjugando en la voz activa y enunciando y conjugando en la voz pasiva los verbos de la primera y segunda conjugación contenidos en este vocabulario.

adjutrix, —*icis*: auxiliadora.
Allóbroges, —*um*: los Alóbroges¹.
amoveo, —*es*, —*ére*, —*vi*, —*tum*: apartar, retirar.
angustia, —*ae*: la estrechez.
assentatio, —*ónis*: la condescendencia, la adulación.
cantus, —*us*: el canto.
cognatio, —*ónis*: el parentesco.
contíneo, —*es*, —*ére*, —*ui*, —*contentum*: contener.
debeo, —*es*, —*ére*, —*ui*, —*itum*: deber.
deleo, —*es*, —*ére*, —*vi*, —*tum*: borrar, destruir.
epulae, —*arum*: el banquete.
foedus, —*eris*: la alianza, el pacto.
imber, —*bris*: la lluvia.
indoctus, —*a*, —*um*: ignorante.
manus, —*us*: el ejército, la mano.
misceo, —*es*, —*ére*, —*cui*, —*mixtum* o —*mistum*: mezclar.
moveo, —*es*, —*ére*, —*vi*, —*tum*: mover.
noceo, —*es*, —*ére*, —*cui*: dañar.
oculus, —*i*: el ojo.
permisceo, —*es*, —*ére*, —*scui*, —*mixtum*: mezclar.
persuadeo, —*es*, —*ére*, —*si*, —*sum*: persuadir.
pértinet, —*ebat*, —*ére*, —*uit*: pertenecer.
pictura, —*ae*: la pintura.
pulchritudo, —*inis*: la belleza.
recuso, —*as*, —*are*, —*avi*, —*atum*: rehusar, rechazar.
spero, —*as*, —*are*, —*avi*, —*atum*: esperar.
teneo, —*es*, —*ére*, —*ui*, —*ntum*: retener, atraer.
terreo, —*es*, —*ére*, —*ui*, —*itum*: aterrar, espantar.

210. II. *Traducir al castellano*

.Persuaderer. — Deleatur. — Haberi. — Movearis. — Miscébitur.
 —Terreatur.—Noceremur.—Persuasa fuisset.—Allobrógibus persuasuros esse sperabant.—Themístocles aliquot ante² annos, cum in épulis recusaret lyram, hábitus est indoctior.—Multo³ plures deleti sunt homines hóminum impetu, id est, bellis aut seditiónibus, quam omni reliqua calamitate.—Nos Corcirae⁴ tenebamur.—Has litteras exístimes foederis habituras esse vim.—Omnes artes, quae ad humanitatem pértinent, habent quoddam commune vinculum et quasi cónatione inter se continentur.—Verbis non movebor tuis.—Eo animo beneficium debetur, quo datur.—Oculi pictura tenentur, aures cantibus.—Inimicorum insidiae delebuntur.—Honori saepe⁵ vánitas permixta erat.

¹ Es decir, los naturales de Saboya y del Delfinado.— ² antes.— ³ muchos.— ⁴ en Corfú.— ⁵ con frecuencia.

—*Illa manus tota imbris et fulminibus deleta fuit.*—*Assentatio, vi-
tiorum adjutrix, procul¹ amoveatur.*—*De philosophia aliisque rebus
sermo habebatur².*—*Aliquando³ ratione animus movetur.*

211. III. Traducir al latín

Habíais sido tenidos.—Sed tenidos.—Haber sido borrado.—Fue-
ron enseñados.—Habrá sido movido.—Se mezcló.—Es borrado.—Se
deberá.—Era mezclado.—Se mezclaría.—El niño había sido avisado
por sus amigos.—La niña no se había conmovido con las lágrimas del
desgraciado.—La ambición del avaro no había podido contenerse.—
Se nos enseña no solamente⁴ con preceptos, sino también⁵ con ejem-
plos.—El viejo no pudo ser apartado de sus costumbres.—Se nos ha-
bía persuadido (de) que debíamos rehusar las alabanzas.—Los muer-
tos son borrados del⁶ libro de la vida.—Conviene no solamente ser
tenido por sabio, sino también serlo.—Los bienes fueron mezclados
con los males.—Los soldados habían sido retenidos a causa de⁷ las
estrecheces del camino.—Espero que te conmoverás por la belleza de
aquel lugar.

TERCERA CONJUGACIÓN EN VOZ PASIVA

MODELO

212. *Regor, régeris, regi, rectus sum*: ser regido.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *regor*: soy regido.
2. *régeris* o *régere*.
3. *régitur*.

PLURAL

1. *regimur*.
2. *regimini*.
3. *reguntur*.

PERFECTO

SINGULAR

rectus, —a, —um:

1. *sum* o *fui*: fui, he sido o
hube sido regido.
2. *es* o *fuisti*.
3. *est* o *fuit*.

PLURAL

recti, —ae, —a:

1. *sumus* o *fúimus*.
2. *estis* o *fuistis*.
3. *sunt* o *fuerunt*.

¹ lejos.— ² *habere sermonem*: hablar, tratar.— ³ alguna vez.— ⁴ *non solum*.
— ⁵ *sed etiam*.— ⁶ *e* con abl.— ⁷ *propter* con acus.

IMPERF.

SINGULAR

1. *regebar*: era regido.
2. *regebáris* o *regebáre*.
3. *regebatur*.

PLURAL

1. *regebamur*.
2. *regebámini*.
3. *regebantur*.

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *regar*: seré regido.
2. *regéris* o *regére*.
3. *regetur*.

PLURAL

1. *regemur*.
2. *regémini*.
3. *regentur*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

rectus —a, —um:

1. *eram* o *fúeram*: había sido regido.
2. *eras* o *fúeras*.
3. *erat* o *fúerat*.

PLURAL

recti, —ae, —a:

1. *erámus* o *fuerámus*.
2. *erátis* o *fuerátis*.
3. *erant* o *fúerant*.

FUT. PERF.

SINGULAR

rectus, —a, —um:

1. *ero* o *fúero*: habré sido o fuere regido.
2. *eris* o *fúeris*.
3. *erit* o *fúerit*.

PLURAL

recti, —ae, —a:

1. *érimus* o *fuérimus*.
2. *éritis* o *fuéritis*.
3. *erunt* o *fúerint*.

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *régere*: sé regido.

PLURAL

2. *regimini*: sed regidos.

FUTURO

SINGULAR

2. *régitor*: serás regido.
3. *régitor*: será regido.

PLURAL

2. *regimini*: seréis regidos.
3. *reguntor*: serán regidos.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *regar*: sea regido.
2. *regaris* o *regare*.
3. *regatur*.

PLURAL

1. *regamur*.
2. *regámini*.
3. *regantur*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *régerer*: fuera, sería o fuera regido.
2. *regereris* o *regerere*.
3. *regeretur*.

PLURAL

1. *regeremur*.
2. *regerémini*.
3. *regèrentur*.

PERFECTO

SINGULAR

rectus, —a, —um:

1. *sim* o *fuérim*: haya sido regido.
2. *sis* o *fuéris*.
3. *sit* o *fuérit*.

PLURAL

recti, —ae, —a:

1. *simus* o *fuérimus*.
2. *sitis* o *fuéritis*.
3. *sint* o *fuérint*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

rectus, —a, —um:

1. *essem* o *fuíssem*: hubiera, habría o hubiese sido regido.
2. *esses* o *fuísses*.
3. *esset* o *fuísset*.

PLURAL

recti, —ae, —a:

1. *essémus* o *fuissémus*.
2. *essétis* o *fuissétis*.
3. *essent* o *fuissent*.

INFINITIVO

PRESENTE

regi: ser regido. o que soy... regido).

PERFECTO

rectum, —am, —um *esse* (o *fuisse*): haber sido regido.

FUTURO

rectum iri: haber de ser regido.

PARTICIPIO PASIVO

rectus, —a, —um: regido, el que fue... regido.

SUPINO

rectu: de ser regido.

GERUNDIO ADJETIVO

- G. *regendi, regendae, regendi*: de ser regido.
 D. *regendo, regendae, regendo*.
 Ac. *regendum, regendam, regendum*.
 Ab. *regendo, regenda, regendo*.

EJERCICIOS

213. I. *Vocabulario*

NOTA. Ejercítense el alumno, conjugando en la voz activa y enunciando y conjugando en la voz pasiva los verbos de la primera, segunda y tercera conjugación contenidos en este vocabulario.

adjungo, —is, —ere, adjunxi, adjunctum: añadir.
altercor, —aris, —ari, —atus sum (dep.): altercar.
amitto, —is, —ere, amisi, amissum: perder.
cognosco, —is, —ere, cognovi, cognitum: conocer.
colo, —is, —ere, colui, cultum: cultivar.
contemno, —is, —ere, contempsi, contemptum: despreciar.
convivium, —ii: el banquete.
duco, —is, —ere, duxi, ductum: guiar, conducir.
flósculus, —i: la florecilla.
gero, —is, —ere, gessi, gestum: hacer, llevar, tratar.
gratulatio, —ónis: la enhorabuena, la felicitación.
lego, —is, —ere, legi, lectum: leer.
mortuus, —a, —um: muerto.
oppono, —is, —ere, —sui, —situm: oponer.
pello, —is, —ere, pépuli, pulsum: arrojar.
placeo, —es, —ére, —cui, —citum: agradar.
pono, —is, —ere, posui, positum: poner.
praesto, —as, —are, praestiti, praestitum: mostrar, otorgar.
praetermitto, —is, —ere, —misi, —misum: omitir.
propago —as, —are, —avi, —atum: propagar.
radix, —ícis: la raíz.
relinquo, —is, —ere, reliqui, relictum: dejar, abandonar.
reprehendo, —is, —ere, reprehendi, reprehensum: reprender.
scribo —is, —ere, scripsi, scriptum: escribir.
serus, —a, —um: tardío.
splendo, —es, —ére, —ui: brillar.
tego, —is, —ere, texi, tectum: cubrir.
traho, —is, —ere, traxi, tractum: arrastrar.
unguículus, —i: la uña.
vivus, —a, —um: vivo.

214. II. *Traducir al castellano*

Contemnebatur. — Ponetur. — Dictum fuisset. — Dicatur. —
Amittetur. — Cognitum fuerat. — Gerentur. — Relinquatur. — Re-

linquetur. — Scriptum est. — Scribatur. — Scribetur. — Pratermissa fuerint. — Hoc mirabile dictu putavi. — Citius¹ venit periculum, cum² contemnitur. — Ducis in consilio posita est virtus militum. — Grave crimen, etiam³ cum leviter⁴ dictum est, nocet. — Jus omne supra⁵ omnem positum est injuriam. — Miser dici bonus vir, esse non potest. — Nimium⁶ altercando veritas amittitur. — Rerum amissarum remedium est oblivio. — Sapiens diceris. — Adventus ejus causa cognoscitur. — Trahimur omnes studio laudis et optimus quisque máxime gloria dúcitur. — Liber tuus est lectus et legitur a me. — Nulla res major gerebatur. — Nulla spes salutis relinqueretur. — Mihi placuit haec ad te scribi. — Acta enim ad te mitti sciebam. — Tantum morae huic bello adjunctum iri putares? — Sēra gratulatio reprehendi non solet, si nulla negligentia praetermissa sit. — Praesta te eum, qui mihi a teneris unguiculis⁷ es cognitus. — Quae agantur, quaeque acta sint, ex litteris multorum cognosces. — Traditum est Homerum caecum fuisse. — Vita mortuorum in memoria vivorum est posita.

215. III. Traducir al latín

Ser puesto. — Fuérais despreciados. — Hubiese sido dicho. — Se hubiera perdido. — Eramos cubiertos. — Se imitará. — Había sido leído. — Haber sido leído. — Seréis guiados. — En⁸ vosotros había sido puesta toda la esperanza. — Quien una vez se ha apartado de⁹ la verdad, se acostumbra (a ser conducido) al perjuicio con escrúpulo no mayor que a la mentira. — Fueron enviados unos delegados a¹⁰ César. — A toda virtud¹¹ se opone un vicio de nombre contrario. — El libro del maestro había sido leído por los niños. — El joven espera que ha de vivir largo tiempo¹². — Por lo que se dijo, conocerás lo que se omitió. — Nada hay más fútil que el aprobar algo desconocido. — La fortuna es de vidrio¹³; cuando brilla, se rompe. — La verdadera gloria echa¹⁴ raíces y también se propaga; todas las cosas fingidas se marchitan¹⁵ como¹⁶ florecillas. — En (su) casa¹⁷ se cultivaban las buenas costumbres. — Demetrio Faléreo había sido expulsado de su patria.¹⁸ — En recuerdo¹⁹ de aquel ejemplo, se había establecido que en los banquetes los siervos permaneciesen con²⁰ los señores.

¹ más pronto. — ² cuando. — ³ aun. — ⁴ por ligereza. — ⁵ sobre. — ⁶ demasiado. — ⁷ desde la más tierna edad. — ⁸ in con abl. — ⁹ a con abl. — ¹⁰ ad con acus. — ¹¹ en dat. — ¹² diu. — ¹³ utilícese el adjetivo *vitreus*, —a, —um. — ¹⁴ con el verbo *ago*. — ¹⁵ utilícese el verbo *décido*, —is, —ere, *décidi*. — ¹⁶ *tanquam*. — ¹⁷ *domi*. — ¹⁸ en abl. — ¹⁹ in con acus. — ²⁰ cum con abl.

CUARTA CONJUGACIÓN EN VOZ PASIVA

MODELO

216. *Audior, audiris, audiri, auditus sum*: ser oído.

INDICATIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *audior*: soy oído.
2. *audiris* o *audire*.
3. *auditur*.

PLURAL

1. *audimur*.
2. *audimini*.
3. *audiuntur*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *audiebar*: era oído.
2. *audiebáris* o *audiebáre*.
3. *audiebátur*.

PLURAL

1. *audiebamur*:
2. *audiebámini*.
3. *audiebantur*.

FUT. IMP.

SINGULAR

1. *audiar*: seré oído.
2. *audieris* o *audiére*.
3. *audietur*.

PLURAL

1. *audiemur*.
2. *audiémini*.
3. *audientur*.

PERFECTO

SINGULAR

- auditus, —a, —um*:
1. *sum* o *fui*: fui... oído.
 2. *es* o *fuisti*.
 3. *est* o *fuit*.

PLURAL

- auditi, —ae, —a*:
1. *sumus* o *fúimus*.
 2. *estis* o *fuistis*.
 3. *sunt* o *fúerunt*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

- auditus, —a, —um*:
1. *eram* o *fúeram*: había sido oído.
 2. *eras* o *fúeras*.
 3. *erat* o *fúerat*.

PLURAL

- auditi, —ae, —a*:
1. *erámus* o *fuerámus*.
 2. *erátis* o *fuerátis*.
 3. *erant* o *fúerant*.

FUT. PERF.

SINGULAR

- auditus, —a, —um*:
1. *ero* o *fúero*: habré sido... oído.
 2. *eris* o *fúeris*.
 3. *erit* o *fúerit*.

PLURAL

- auditi, —ae, —a*:
1. *érimus* o *fuérimus*.
 2. *éritis* o *fuéritis*.
 3. *erunt* o *fúerint*.

IMPERATIVO

PRESENTE

SINGULAR

2. *audire*: sé oído.

PLURAL

2. *audimini*: sed oídos.

FUTURO

SINGULAR

2. *auditor*: serás oído.
3. *auditor*: será oído.

PLURAL

2. *audimini*: seréis oídos.
3. *audiuntor*: serán oídos.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

SINGULAR

1. *audiar*: sea oído.
2. *audiaris* o *audiare*.
3. *audiat*.

PLURAL

1. *audiamur*.
2. *audiámini*.
3. *audiantur*.

IMPERF.

SINGULAR

1. *audirer*: fuera... oído.
2. *audireris* o *audirere*.
3. *audiretur*.

PLURAL

1. *audiremur*.
2. *audirémini*.
3. *audirentur*.

PERFECTO

SINGULAR

auditus, —a, —um:

1. *sim* o *fuérim*: haya sido oído.
2. *sis* o *fuéris*.
3. *sit* o *fuérit*.

PLURAL

auditi, —ae, —a:

1. *simus* o *fuérimus*.
2. *sitis* o *fuéritis*.
3. *sint* o *fuérint*.

PLUSCUAMP.

SINGULAR

auditus, —a, —um:

1. *essem* o *fuíssem*: hubiera ... sido oído.
2. *esses* o *fuisses*.
3. *esset* o *fuisset*.

PLURAL

auditi, —ae, —a:

1. *essemus* o *fuissémus*.
2. *essetis* o *fuissétis*.
3. *essent* o *fuísent*.

INFINITIVO

PRESENTE

PERFECTO

audiri: ser oído (o que soy... oído). *auditum, —am, —um esse* (o *fuisse*): haber sido oído.

FUTURO

auditum iri: haber de ser oído.

PARTICIPIO PASIVO

auditus, —a, —um: oído.

SUPINO

auditu: de ser oído.

GERUNDIO ADJETIVO

G. *audiendi, audiendae, audiendi*: de ser oído.

D. *audiendo, audiendae, audiendo*.

Ac. *audiendum, audiendam, audiendum*.

Ab. *audiendo, audienda, audiendo*.

EJERCICIOS

217. I. Vocabulario

NOTA. Ejercítense el alumno, conjugando en la voz activa y enunciando y conjugando en la voz pasiva todos los verbos contenidos en este vocabulario.

adspectus, —us: la mirada, el aspecto.

circumvenio, —is, —ire, —veni, —ventum: rodear.

clamor, —óris: el clamor.

custodio, —is, —ire, —ivi, —itum: guardar.

erudio, —is, —ire, —ivi, —itum: instruir.

expedio, —is, —ire, —ivi o —ii, —itum: concluir.

finio, —is, —ire, —ivi o —ii, —itum: acabar.

frémitus, —us: estrépito.

fugio, —is, —ere, fugi, fúgitum: huir.

impetus, —us: el ímpetu, la acometida.

Labienu, —i: Labieno.

lāpis, lāpidis: la piedra.

lenio, —is, —ire, —ivi o —ii, —itum: mitigar.

nihilum (o *nihil*): nada.

nonnullus, —a, —um: alguno.

praemitto, —is, —cre, —misi, —misum: enviar por delante.

pugno, —as, —are, —avi, —atum: luchar.

Rhódanus, —i: el río Ródano.

rogo, —as, —are, —avi, —atum: rogar.

saepto, —is, —ire, saepsi, saeptum: cercar.

scelus, —eris: el crimen.

sentio, —is, —ire, sensi, sensum: sentir.

transeo, —is, —ire, —ii, —itum: pasar.

vadum, —i: el vado.

vallus (o *vallum*), *—i*: el vallado, la empalizada.

vestio, —is, —ere, —ivi, —itum: vestir.

218. II. *Traducir al castellano*

Custodietur.—Puniti fuissent. — Sepelientur. — Sentitum est. — Circumveniar. — Reperiar. — Reperieris. — Reperiaris. — Muniebantur. — Eruditus esses. — Vestiremur. — Finiantur. — Custodiamur. — Impedietur.—Leniantur.—Liber tuus a me custoditur.—Non verba, sed facta punientur.—Me multa impedierunt, quae nunc quidem² expedita sunt.—Hic, tota celebrante Sicilia³, sepultus est.—Haec etiam⁴ auditu acerba sunt.—Non dubito, quin⁵ perspicias illa tua praeclara in reipublicam merita in nihilum esse ventura.—Eorum ipsorum, quae adspectu sentiuntur, nullum aliud animal pulchritudinem sentit.—Vetus est quod dicam et propter⁶ severitatem exempli nemini fortasse⁷ inauditum.—Hostes in silvas fugerunt, ne⁸ a nostris circumvenirentur.—In itinere duo flumina reperta sunt.—Dum⁹ haec geruntur, fremitus terribilis auditur.—Centum milites praemittuntur, ut¹⁰ castra muniantur.—His rebus impediti, eo die impetum non fecerunt.—In urbe munita cives non jam terrebantur.—Labienus imperavit ut¹¹ castra vallo muniarentur.—Rhodanus nonnullis locis vado transitur.—Quidam dixit dolorem hostium tantum fuisse, ut¹¹ in castris romanis audiretur.

219. III. *Traducir el latín.*

Se impedirá.—Fueron cercados.—Se encontró.—Seréis vestidos.—Habían sido mitigados.—Haber sido instruído.—Hubieran sido fortificados.—Los soldados habían sido instruídos por sus jefes en el arte de pelear.—Los desertores serán castigados.—¡Ojalá¹² se mitiguen vuestros dolores!—No se oyó más¹³ el gemido de los soldados, que en la batalla habían sido heridos.—Ruego que¹⁴ mis palabras sean guardadas.—Se encontró un tesoro, oculto por una piedra.—La ciudad fue cercada por nuestros soldados.—¿Por quién de ellos habrá sido oído mi clamor?—Los lugares, en que nos encontrábamos, fueron grandemente¹⁵ fortificados.—¡Dichosos aquellos, cuyos nombres serán guardados en el porvenir!¹⁶—Fueron sepultados los cuerpos de aquellos, cuyos crímenes habían sido castigados.

LA CONJUGACIÓN MIXTA

220. Hay un cierto número de verbos que, en algunas formas, siguen la tercera conjugación y, en otras, la cuarta.

¹ sino.— ² ahora ciertamente.— ³ ablativo absoluto (pp. 213 y 214).— ⁴ también, aun.— ⁵ que.— ⁶ a causa de.— ⁷ quizá.— ⁸ para que no.— ⁹ mientras.— ¹⁰ para que.— ¹¹ que.— ¹² *útinam*.— ¹³ *amplius*.— ¹⁴ *ut*.— ¹⁵ *fórtiter*.— ¹⁶ *in pósterum*.

Enumeramos a continuación los verbos simples, en los cuales hay esta particularidad. En los compuestos de ellos ocurre lo mismo.

Capio, capis, cápere, cepi, captum: tomar.

Cupio, cupis, cúpere, cupívi, cúpitum: desear.

Facio, facis, fácere, feci, factum: hacer.

Fodio, fodis, fódere, fodi, fossum: cavar.

Fugio, fugis, fúgere, fugi, fúgitum: huir.

Jacio, jadis, jácere, jeci, jactum: echar, arrojar.

Pario, paris, párrere, péperi, partum: parir.

Quatio, quatis, quátere, quassum: sacudir.

Rapio, rapis, rápere, rapui, raptum: arrebatar.

Sapio, sapis, sápere, sapui o sapívi: tener sabor.

Pertenecen también a la conjugación mixta los compuestos de dos verbos inusitados: *lacio*: atraer y *specio*: mirar. Ej.: *allício, állicis, állicere, allexi, allectum*: atraer; *conspicio, cónspicis, conspícere, conspexi, conspectum*: ver.

NOTA. La razón de que los verbos mencionados tengan unas formas pertenecientes a la tercera conjugación y otras a la cuarta, es que en ellos la *i* es breve y, al encontrarse ante *—r* o cuando es final, se cambia en *e*.

221. *Capio, capis, cápere, cepi, captum*: tomar.

INDICATIVO

VOZ ACTIVA

PRESENTE

capio, capis, capit,

cápinus, cápitís, capiunt.

IMPERF.

capiébam, capiébas, etc.

FUT. IMP.

capiam, capies, etc.

PERFECTO

cepi, cepisti, etc.

PLUSCUAMP.

céperam, céperas, etc.

VOZ PASIVA

PRESENTE

capior, cáperis o cápere, cápitur,

cápinur, capîmini, capiuntur.

IMPERF.

capiébar, capiebáris, etc.

FUT. IMP.

capiar, capiéris, etc.

PERFECTO

captus, —a, —um sum o fúi, etc.

PLUSCUAMP.

captus, —a, —um eram o fúeram, etc.

VOZ ACTIVA

FUT. PERF.

cépero, céperis, etc.

VOZ PASIVA

FUT. PERF.

captus, —a, —um ero o fúero, etc.

IMPERATIVO

PRESENTE

cape, cápite.

PRESENTE

cápere, capimini.

FUTURO

cápito, capiunto.

FUTURO

cápitor, capiuntor.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

cápiam, capias, etc.

PRÉSENTE

capiar, capiaris, etc.

IMPERF.

cáperem, cáperes, etc.

IMPERF.

cáperer, caperéris, etc.

PERFECTO

céperim, céperis, etc.

PERFECTO

captus, —a, —um sim o fuérin, etc.

PLUSCUAMP.

cepissem, cepisses, etc.

PLUSCUAMP.

captus, —a, —um essem o fuíssem, etc.

INFINITIVO

PRESENTE

cápere.

PRESENTE

capí.

PERFECTO

cepisse.

PERFECTO

captum, —am, —um esse o fuísse.

EJERCICIOS

accidit (impers.): acontecer, suceder.*ámbulo, —as, —are, —avi, —atum*: pasear.*ardor, —óris*: ardor.*censeo, —es, —ére, —ui*: creer, juzgar.*céteri, —ae, —a*: los demás.*conjicio, —is, —ere, —jeci, —jectum*: arrojar.*constituo, —is, —ere, —ui, —utum*: determinar.

describo, —is, —ere, —psi, —ptum: describir, escribir.
dexter, dextra, dextrum: derecho.
díligo, —is, —ere, —exi —ectum: amar.
effodio —is, —ere, —di, —ssum: sacar, agujerear.
impudens, —éntis: desvergonzado.
incipio, —is, —ere, —cepi, —ceptum: empezar.
oppugno, —as, —are, —avi, —atum: atacar.
Orgetorix, —igis: Orgetórige.
perspicio, —is, —ere, —pexi, —pectum: ver, mirar.
praetereo, —is, —ire, —ii o —ivi, —itum: pasar.
responsum, —i: la respuesta.
scio, —is, —ire, —ivi, —itum: saber.
vastus, —a, —um: grande, extenso.

223. II. Traducir al castellano.

Cupiebamus. — Rapuissent. — Rápere. — Ráperes. — Jecisset. — Jácerem. — Jacies. — Sáperes. — Sapiemus. — Fodiatur. — Faciebatis. — Factum fuisset. — Cuperétis. — Fugiemus. — Foderétis. — Rapta est. — Conspiceremus. — Conspicietis. — Faciam. — Fac. — Fugit irreparable tempus. — Magnam voluptatem cépimus. — Cupio me esse clementem. — Accepi litteras tuas, quibus id quod scire cupiebam, cognoscere non potui. — Quam¹ me amares, fáci²le perspexi. — Si quid acciderit novi, facies ut³ sciam. — Quantum me díligis, tantum fac ut³ valeas, vel⁴ quantum et a me scis díligi. — Ejus patriam céperat hostis. — Céteri fugerunt. — Cum Phillippus Methonam urbem oppugnaret, in praetereuntem de muris sagitta jacta dextrum oculum regis effodit. — Noctu⁵ ambulabat in publico Themistocles, quod⁶ somnum cápere non posset. — Columbae fúgerant miluum. — Quem ardorem studii censetis fuisse in Archimede, qui, dum⁷ in pulvere quaedam describit, ne patriam quidem⁸ captam esse senserit?

224. III. Traducir al latín.

Deseabais. — Hicieron. — Sacudirá. — Arrebataríamos. — Arrojad. — Huísteis. — Desearéis. — Habían tomado. — Se hizo. — Deséeis. — Haced. — Arrebatarán. — Haber de hacer. — Haber deseado. — Fue hecho pretor. — Sin duda hubiese ocurrido esto. — Ellos arrebataron las plumas al ave desvergonzada. — Habían cogido un ciervo de ancho cuerpo. — Al ponerse el sol,⁹ tomarán los soldados el campamento de los enemigos. — Después de¹⁰ la muerte de Orgetórige, los helvecios empezaron a hacer lo que habían determinado. — Los exploradores anunciaron que los enemigos no habían tomado las ciudades atacadas. —

¹ cuánto. — ² fácilmente. — ³ que. — ⁴ o. — ⁵ de noche. — ⁶ porque. — ⁷ mientras. — ⁸ ne... quidem: ni siquiera. — ⁹ sole cadente (ablativo absoluto, p. 211). — ¹⁰ post con acus.

Todos vieron que la respuesta era inútil.—El siervo fue arrojado al mar.—Recibió auxilio de² Aníbal contra³ los griegos.—Vosotros debéis desear cosas mayores⁴.

CONJUGACIÓN PERIFRÁSTICA

225. En castellano, la conjugación perifrástica se forma con el verbo *haber*, con la preposición *de* y con el infinitivo (en el presente o en el perfecto, según que se trate de formar los presentes e imperfectos o bien los perfectos y pluscuamperfectos) del verbo que se conjuga. Ej. PRES. DE IND.: Yo he de amar, etc.; PERF. DE IND.: Yo he de haber amado, etc.

En latín, los tiempos de la voz activa de la conjugación perifrástica se forman con el participio de futuro en *—urus* y los tiempos correspondientes del verbo *sum*. Los de la voz pasiva, con el participio de futuro en *—ndus* y los tiempos correspondientes del verbo *sum*.

I

226. CONJUGACIÓN PERIFRÁSTICA DE *AMO* EN LA VOZ ACTIVA

INDICATIVO

PRESENTE

- S. *amaturus, —a, —um*:
 1. *sum*: he de amar.
 2. *es*.
 3. *est*.
- P. *amaturi, —ae, —a*:
 1. *sumus*.
 2. *estis*.
 3. *sunt*.

IMPERF.

- S. *amaturus, —a, —um*:
 1. *eram*: había de amar.
 2. *eras*.
 3. *erat*.
- P. *amaturi, —ae, —a*:
 1. *erámus*.
 2. *erátis*.
 3. *erant*.

PERFECTO

- S. *amaturus, —a, —um*:
 1. *fui*: hube de amar.
 2. *fuisti*.
 3. *fuit*.
- P. *amaturi, —ae, —a*:
 1. *fúimus*.
 2. *fuístis*.
 3. *fúerunt*.

PLUSCUAMP.

- S. *amaturus, —a, —um*:
 1. *fúeram*: había de haber amado.
 2. *fúeras*.
 3. *fúerat*.
- P. *amaturi, —ae, —a*:
 1. *fuerámus*.
 2. *fuerátis*.
 3. *fúerant*.

¹ *in* con acus.— ² *ab* con abl.— ³ *adversus* con acus.— ⁴ *majora*.

FUT. IMP.

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *ero* : habré de amar.
 2. *eris*.
 3. *erit*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *érimus*.
 2. *éritis*.
 3. *erunt*.

FUT. PERF.

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *füero* : habré de haber amado.
 2. *füeris*.
 3. *füerit*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *füérimus*.
 2. *füéritis*.
 3. *füerint*.

IMPERATIVO

(carece)

SUBJUNTIVO

PRESENTE

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *sim* : haya de amar.
 2. *sis*.
 3. *sit*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *simus*.
 2. *sitis*.
 3. *sint*.

IMPERF.

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *essem* : hubiera, habría o hubiese de amar.
 2. *esses*.
 3. *esset*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *essémus*.
 2. *essétis*.
 3. *essent*.

PERFECTO

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *füerim* : haya de haber amado.
 2. *füeris*.
 3. *füerit*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *füérimus*.
 2. *füéritis*.
 3. *füerint*.

PLUSCUAMP.

- S. *amaturus, —a, —um* :
 1. *füissem* : hubiera, habría o hubiese de haber amado.
 2. *füisses*.
 3. *füisset*.

- P. *amaturi, —ae, —a* :
 1. *füissémus*.
 2. *füissétis*.
 3. *füissent*.

INFINITIVO

PRESENTE

amaturum, —am, —um esse :
 haber de amar.

PERFECTO

amaturum, —am, —um fuisse :
 haber de haber amado.

II

227. CONJUGACIÓN PERIFRÁSTICA DE *AMO* EN LA VOZ PASIVA

INDICATIVO

PRESENTE

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *sum*: he de ser amado.
 2. *es*.
 3. *est*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *sumus*.
 2. *estis*.
 3. *sunt*.

IMPERF.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *eram*: había de ser amado.
 2. *eras*.
 3. *erat*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *erámus*.
 2. *erátis*.
 3. *erant*.

FUT. IMP.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *ero*: habré de ser amado.
 2. *eris*.
 3. *erit*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *érimus*.
 2. *éritis*.
 3. *erunt*.

PERFECTO

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *fui*: hube de ser amado.
 2. *fuisti*.
 3. *fuit*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *fúimus*.
 2. *fuístis*.
 3. *fúerunt*.

PLUSCUAMP.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *fúeram*: había de haber sido amado.
 2. *fúeras*.
 2. *fúerat*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *fuerámus*.
 2. *fuerátis*.
 3. *fúerant*.

FUT. PERF.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *fúero*: habré de haber sido amado.
 2. *fúeris*.
 3. *fúerit*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *fuérimus*.
 2. *fuéritis*.
 3. *fúerint*.

IMPERATIVO

(carece)

SUBJUNTIVO

PRESENTE

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *sim*: haya de ser amado.
 2. *sis*.
 3. *sit*.

PERFECTO

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *fúerim*: haya de haber sido amado.
 2. *fúeris*.
 3. *fúerit*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *simus*.
 2. *sitis*.
 3. *sint*.

IMPERF.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *essem*: hubiera, habría o
 hubiese de ser amado.
 2. *esses*.
 3. *esset*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *essémus*.
 2. *essétis*.
 3. *essent*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *fuérimus*.
 2. *fuéritis*.
 3. *fuérint*.

PLUSCUAMP.

- S. *amandus*, —a, —um:
 1. *fuíssem*: hubiera, habría
 o hubiese de haber sido
 amado.
 2. *fuísses*.
 3. *fuísset*.

- P. *amandi*, —ae, —a:
 1. *fuissémus*.
 2. *fuissétis*.
 3. *fuissent*.

INFINITIVO

PRESENTE

amandum, —am, —um *esse*:
 haber de ser amado.

PERFECTO

amandum, —am, —um *fuisse*:
 haber de haber sido amado.

228. OBSERVACIONES. 1ª En castellano, todos los tiempos de activa y de pasiva en la conjugación perifrástica se denominan "tiempos de obligación", porque su significación denota cierta obligación o necesidad en el cumplimiento de la acción del verbo.

En latín, los tiempos de la voz pasiva en la conjugación perifrástica indican también obligación, necesidad, deber. Pero los de la voz activa implican únicamente intención o resolución de ejecutar la acción verbal. Así, por ej.: *amaturus sum* se traduce: he de amar, voy a amar, estoy para amar, pienso amar, etc.; *amandus sum* significa: he de ser amado, debo ser amado, hay que amarme, es preciso amarme, soy digno de ser amado, etc.

2ª El infinitivo de la conjugación perifrástica en la voz activa es el futuro de infinitivo, que hemos visto al conjugar los verbos en la voz activa.

EJERCICIOS

229. I. Vocabulario.

arbitror, —aris, —ari, —atus *sum*: pensar, juzgar.
Carthago, —inis: Cartago.
egredior, —eris, —i, *egressus sum*: salir.
idóneus, —a, —um: idóneo, adecuado.
impono, —is, —ere, —sui, —situm: imponer.
justus, —a, —um: justo.
lucrum, —i: la ganancia.
matúritas, —átis: la madurez.
mitto, —is, —ere, *misi*, *missum*: enviar.
módicus, —a, —um: módico.
opprimo, —is, —ere, —essi, —essum: oprimir.
oppugno, —as, —are, —avi, —atum: atacar.
potio, —ónis: la bebida.

praecipio, —is, —ere, —cepi, —ceptum: mandar.
questio, —ónis: la pregunta.
reficio, —is, —ere, —feci, —fectum: rehacer, reponer.
significo, —as, —are, —avi, —atum: significar.
sperno, —is, —ere, —i, —atum: despreciar.
statuo, —is, —ere, —i, —atum: establecer.
tabellarius, —ii: el cartero.
utor, —eris, —i, usus sum: usar, tratar.

230. II. Traducir al castellano.

Spernendum est.—Statuenda sint.—Scripturae érimus.—Dicenda fuissent.—Impediendum est.—Inventuri crámus.—Laudandae essent.—Venturum erit.—Cavendum est.—Dicturus sis.—Delenda est Carthago.—Tibi uni crédimus et credituri sumus.—Omnia paranda sunt ad egrediendum.—Talia verba punienda non erunt.—Arbitror multos contra¹ esse dicturos.—Haec tanta mala oppressura erunt omnes.—Malus est vocandus, qui sui causa² est bonus.—Studia in adolescentia significant, quae virtutis matúritas sit futura.—Haec praeci-pienda videntur lectóribus.—Brevi tempore te sum visurus.—Catilina sperabat magnas copias esse habiturum.—Vos victurae estis istam afflictionem.—Cum hac persuasione vivendum est: non sum uni angulo natus³, patria mea totus hic mundus est.—Erámus missuri tabellarios.—Ratione, non vi, vincenda adolescentia est.—Tuum promptum animum et alacrem perspexi ad defendendam rempublicam.—Habenda est ratio valetudinis, utendum exercitationibus modicis, tantum cibi et potionis adhibendum est, ut reficiantur vires, non opprimantur.—Dammum appellandum est cum mala fama lucrum.

231. III. Traducir al latín.

Has de ver.—Habíamos de ser creídos.—Habíais de haber tenido.—Has de luchar.—Habrás de vencer.—Debe ser escrita.—Hay que atacar.—No debe ser cercada la ciudad.—El traidor debe ser castigado.—Nos dijo cosas dignas de ser oídas.—Nuestra esperanza debió ser conservada.—A nadie se debe dañar.—Prometo que he de ser justo.—Los malos ejemplos deben ser evitados.—A nadie has de imponer lo que tú mismo no puedas hacer.—Los soldados hubieron de anunciar que los enemigos pedían la paz.—La respuesta debe ser adecuada a la pregunta.—La razón (nos) dice qué debe hacerse.—Todo Estado debe ser regido por la prudencia.—Mira lo que has de decir.—Si deseas vencer, has de preparar la victoria.—Ignoro el día en que vas a venir.—Veo que debe hacerse de este modo.

¹ en contra.—² en provecho suyo.—³ natus sum: he nacido.

LOS VERBOS DEPONENTES

232. Por lo común, los verbos tienen igual forma de voz y significación. Es decir, si la forma es activa o pasiva, la significación es también activa o pasiva respectivamente.

Sin embargo, hay verbos que por su forma son pasivos y, en cambio, por su significación son activos o viceversa. Tales verbos se llaman deponentes.

Pueden ser de dos clases: deponentes activos y deponentes pasivos. A estas dos clases puede agregarse otra: la de aquellos verbos que sólo parcialmente son deponentes y que, por lo mismo, se denominan semideponentes.

I

DEPONENTES ACTIVOS

233. Son aquellos que tienen forma pasiva, pero significación activa. Ej.: *hortor*: yo exhorto; *vereor*: yo temo; *loquor*: yo hablo; *partior*: yo divido.

No obstante, hay tiempos en que los deponentes activos tienen igual forma que significación.

Tienen forma pasiva y significación también pasiva en el participio de futuro en *—ndus* y en el supino en *—u*.

Tienen forma activa y significación también activa en el participio de presente, en el participio de futuro en *—urus*, en el futuro de infinitivo, en el gerundio sustantivo y en el supino en *—um*.

La conjugación de los verbos deponentes sigue totalmente las formas generales, indicadas ya en los modelos.

Algunos deponentes activos adoptan la conjugación mixta. Son los siguientes:

Gradior, gráderis, gradi, gressus sum: andar¹.

Morior, móreris, mori, mortuus sum: morir.

Orior, oreris, oriri, ortus sum: salir².

Patior, pateris, pati, passus sum: padecer.

II

DEPONENTES PASIVOS

234. Son aquellos que tienen forma activa, pero significación pasiva. Ej.:

Vápulo, vápulas, vapulare, vapulavi: ser azotado.

Venco, venis, venire, veni o venivi, venitum: ser vendido.

¹ Todos los compuestos de *gradior* siguen también la conjugación mixta.—

² El imperfecto de subjuntivo es *orerer* (y no *orirer*); el part. de futuro, *oriturus*; y el part. en *—ndus, oriundus*.

III

VERBOS SEMIDEPONENTES

235. Algunos verbos son deponentes en los tiempos derivados del tema de perfecto, pero no lo son en los demás tiempos; y, por lo mismo, se llaman *semideponentes*. Se enumeran a continuación.

Audeo, audes, audére, ausus sum: atreverse, osar.

Gaudeo, gaudes, gaudére, gavisus sum: alegrarse.

Soleo, soles, solére, solitus sum: soler, acostumbrar.

Fido, fidis, fidere, fisis sum: fiarse.

Confido, confidis, confidere, confisus sum: confiar.

Diffido, diffidis, diffidere, diffisus sum: desconfiar.

EJERCICIOS

236. I. Vocabulario.

adipiscor, —eris, —i, adeptus sum: alcanzar.

amitto, —is, —ere, —misi, —misum: perder, dejar.

capitalis, —e: capital, principal.

cogo, —is, —ere, coegi, coactum: obligar.

complector, —eris, —ecti, —exus sum: abrazar.

configo, —is, —ere, —ixi, —ixum: clavar.

dissimilitudo, —dinis: la semejanza.

dives, —itis: rico.

experior, —iris, —iri, expertus sum: experimentar.

extraho, —is, —ere, —axi, —actum: sacar.

fabella, —ae: la fabulilla.

fucinus, —oris: el delito.

fallo, —is, —ere, fefelli, falsum: engañar.

fateor, —eris, —eri, fassus sum: confesar.

fustis, —is: el palo, la vara.

hortor, —aris, —ari, —atus sum: exhortar.

imitor, —aris, —ari, —atus sum: imitar.

incolo, —is, —ere, —ui, —cultum: habitar.

irascor, —eris, —i, iratus sum: irritarse.

labor, —eris, labi, lapsus sum: resbalar.

luco, —is, —ere, laesi, laesum: herir.

laetor, —aris, —ari, —atus sum: alegrarse.

loquor, —eris, —i, locutus sum: hablar.

mereor, —eris, —eri, —itus sum: merecer.

miror, —aris, —ari, —atus sum: admirar.

nascor, —eris, —i, natus sum: nacer.

nocens, —entis: culpable, dañino.

parentes, —um: los padres.

pereo, —is, —ire, —ii: perecer.

polliceor, —eris, —eri, pollicitus sum: prometer.

praestans, —antis: excelente.

precor, —aris, —ari, —atus sum: rogar.

propinquus, —a, —um: próximo, pariente.

propositum, —i: el propósito.

resisto, —is, —ere, restiti, restitum: resistir, detenerse.

saluto, —as, —are, —avi, —atum: saludar.

sequor, —*eris*, —*i*, *secutus sum*: seguir.
sumo, —*is*, —*ere*, *sumpsi*, *sumptum*: tomar.
testor, —*aris*, —*ari*, —*atus sum*: atestiguar.
uxor, —*óris*: la esposa.
videor, —*eris*, —*eri*, *visus sum*: parecer.

237. II. *Traducir al castellano.*

Hortabuntur.—Venient.—Ausus eram.—Solebat.—Sólitus erat.—Imitábitur.—Pollicear.—Mirati sunt.—Orta est.—Secuti eramus.—Loqueris.—Vapularunt.—Mériti sumus.—Irascaris.—Natus est.—Complectetur.—Morieris.—Nemo nascitur dives.—Fugaces labuntur anni.—Hoc se imperaturum pollicitus est.—Omnes mirantur in uno homine tantam inesse dissimilitudinem, tamque diversam naturam.—Cares¹, qui Lemnum incolebant, resistere ausi non sunt.—Laus nova nisi² oritur, etiam³ vetus amittitur.—Gloria virtutem tanquam⁴ umbra sequitur.—Miserrimum est tacere cogi, quod cupias loqui.—Fatetur facinus, qui iudicium fugit.—Nihil ex omnibus rebus humanis est praeclarius aut⁵ praestantius, quam de republica bene⁶ mereri.—Nocens precatur; innocens irascitur.—Cari sunt parentes, cari liberi, propinqui, familiares, sed omnes omnium caritates patria una complexa est.—Morituri te salutant.—Sic⁷ est locutus leo: quia⁸ plus valeo, me sequetur tertia (pars).—Non mihi videor⁹ plane¹⁰ periisse.—Totius injustitiae nulla capitalior est, quam eorum qui tum cum¹¹ maxime fallunt, id agunt, ut¹² viri boni esse videantur.—Testis rogatus est an¹³ a reo vapulasset.—Sua quisque exempla debet aequo animo pati.—Fulvia, Antonii uxor, quae se a Cicerone laesam arbitrabatur, caput manibus sumpsit, extractamque linguam acu confixit.

238. III. *Traducir al latín.*

Me pareció¹⁴.—Moriréis.—Prometimos.—Solíamos.—Nos habíamos alegrado.—Anduvieron.—Salió.—Hablásteis.—Seguiremos.—Merced.—Nacerá.—Abrazaba.—Eran azotados.—Fueron vendidos.—Se alegraron.—Le seguiré.—Experimentaréis todas las cosas.—El joven alcanzó todo lo que deseaba.—Conseguiste gran fama.—Esta fabulilla atestigua mi propósito.—Los niños hablaron de este modo.—Imitaréis los buenos ejemplos.—El reo confesó su delito.—Me parece¹⁴ más laudable aquél que por su valor ha llegado a un lugar elevado, que quien ha subido a costa¹⁵ del infortunio de los demás.—Ver los vicios de los otros y olvidarse de los suyos es propio del necio.—No te

¹ Los carienses.—² si no.—³ también.—⁴ como.—⁵ o.—⁶ bien.—⁷ así.—⁸ porque.—⁹ no me parece.—¹⁰ totalmente.—¹¹ cuando.—¹² que.—¹³ si.—¹⁴ con el verbo *videor*.—¹⁵ *per* con acus.

atreviste a decir lo que pensabas.—De¹ la abundancia del corazón habla la boca.

LOS VERBOS IMPERSONALES

239. Se usan solamente en la tercera persona del singular. Los hay activos y pasivos.

I.

VERBOS IMPERSONALES EN ACTIVA

240. Los más usuales son:

fulgurat: relampaguea.
grándinat: graniza.
lucescit: amanece.
ningit: nieva.
pluit: llueve.
tonat: truenas.
vesperascit: anochece.
miseret: compadecerse.
piget: apesadumbrarse.
pudet: avergonzarse.
poenitet: arrepentirse.
taedet: hastiarse.
decet: ser decoroso.

dedecet: ser indecoroso.
libet o *lubet*: agradar.
licet: ser lícito.
oportet: ser conveniente o necesario.
accidit: sucede.
contingit: sucede.
evenit: sucede.
refert: importa.
interest: importa.
superest: resta.
spectat: toca, concierne.

241. OBSERVACIONES. 1ª En castellano, los verbos *miseret*, *piget*, *poenitet*, *pudet* y *taedet* no tienen carácter impersonal. Lo que en castellano es sujeto, se traduce al latín poniéndolo en acusativo como complemento directo. Ej.: *pudet me*: yo me avergüenzo; *poenituit eos*: ellos se arrepintieron.

2ª *Decet* y *dēdecet* rigen acusativo y se conjugan; no solamente en la tercera persona del singular, sino también en la tercera del plural. Ej.: *superbia ne sapientem quidem decet*: la soberbia no está bien, ni siquiera en el sabio; *miseros convicia non decent*: las injurias no están bien en los necesitados.

3ª *Libet*, *licet* y *oportet* tienen el sujeto en infinitivo. Ej.: *Cur mihi esse laeto non licet?* ¿Por qué no me es lícito estar alegre?; *Nihil in bello oportet contemni*: conviene no despreciar nada en la guerra.

4ª *Interest* y *refert* rigen genitivo. Ej.: *omnes sciant, quorum interest*: sépanlo todos aquellos, a quienes importa.

5ª Los seis verbos últimos del número 240, aunque a veces se usan como impersonales, tienen todas las formas de la conjugación normal.

II

VERBOS IMPERSONALES EN PASIVA

242. Los verbos intransitivos adquieren la forma impersonal, utilizándolos en la tercera persona del singular de la voz pasiva. En

¹ *ex* con abl.

los tiempos compuestos el participio se usa en la forma neutra. Ej.: *pervenitur*: se llega; *perventum est*: se llegó.

Los verbos transitivos adoptan también la forma impersonal (construida como en los intransitivos), con la cual se expresa la acción del verbo, pero no el sujeto que la realiza. Ej.: *narratur*: se cuenta; *dictum est*: se dijo.

VERBOS DEFECTIVOS

243. La palabra castellana "defectivo" procede del verbo latino *deficio*, —is, —ere, —feci, —fectum, que significa: *faltar*. Por tanto, verbos defectivos son aquellos en los cuales falta alguno de los accidentes gramaticales, es decir, algún modo, tiempo, número o persona. He aquí los más usuales:

244. *Mémini, novi, odi, coepi*.

La particularidad de estos cuatro verbos consiste en que solamente tienen los tiempos del perfecto, los cuales en *mémini, novi* y *odi* se traducen con la significación de los del presente, pero en *coepi* se usan con la significación de perfecto.

Su conjugación es como sigue:

INDICATIVO

PERFECTO

<i>mémini</i> : me acuerdo	<i>novi</i> : yo sé	<i>odi</i> : yo odio	<i>coepi</i> : comencé
<i>meministi</i>	<i>novisti</i>	<i>odisti</i>	<i>coepisti</i>
<i>méminit</i>	<i>novit</i>	<i>odit</i>	<i>coepit</i>
<i>memínimus</i>	<i>nóvimus</i>	<i>ódimus</i>	<i>coepimus</i>
<i>memínistis</i>	<i>novistis</i>	<i>odistis</i>	<i>coepistis</i>
<i>meminerunt, —ere</i>	<i>noverunt, —ere</i>	<i>oderunt, —ere</i>	<i>coeperunt, —ere</i>

PLUSCUAMPERFECTO

<i>memíneram</i> : me acordaba	<i>nóveram</i> : yo sabía	<i>óderam</i> : odiaba	<i>coéperam</i> : había comenzado
<i>memíneras</i>	<i>nóveras</i>	<i>óderas</i>	<i>coéperas</i>
etc.	etc.	etc.	etc.

FUTURO

<i>memínero</i> : me acordaré	<i>nóvero</i> : sabré	<i>ódero</i> : odiaré	<i>coépero</i> : habré comenzado
<i>memíneris</i>	<i>nóveris</i>	<i>óderis</i>	<i>coéperis</i>
etc.	etc.	etc.	etc.

IMPERATIVO

memento: acuérdate
mementote: acordaos

SUBJUNTIVO

PERFECTO

meminerim: me
acuerde
etc.

nóverim: sepa,
etc.

óderim: odie,
etc.

coéperim: haya co-
menzado
etc.

PLUSCUAMPERFECTO

meminissem: me
acordara, etc.
meminisses
etc.

novissem: supie-
ra, etc.
novisses
etc.

odissem: odiara,
odisses
etc.

coepissem: hubiera
comenzado
coepisses
etc.

INFINITIVO

PERFECTO

meminisse: acor-
darse

novisse: saber

odisse: odiar

coepisse: haber co-
menzado

PARTICIPIO DE PERFECTO

coeptus: comenzado

PARTICIPIO DE FUTURO

osurus

coepturus

245. OBSERVACIONES. 1ª De acuerdo con lo indicado en el número 199 (pág. 108), el verbo *novi* puede tener formas sincopadas: *nostī, nostis, norunt, noram, nossem*, etc.

2ª En la conjugación de *coepe* se usan a veces formas pasivas con significación activa: *coepe* o *coeptus sum*: yo comencé; *coeperam* o *coeptus eram*: yo había comenzado, etc.

Los tiempos del tema de presente, que no existen en el verbo *coepe*, se sustituyen por los de *incipio*, —is, —ere, —cepi, —ceptum: comenzar.

246. *Aio*: digo.

IND. PRES.: *aio, ais, ait, áimus, áitis, aiunt*.

" IMPERF.: *aiébam, aiébas, aiébat, aiebámus, aiebátis, aiébant*.

IMPERATIVO: *ai*: di tú.

SUBJ. PRES.: (*aias*), *aiat, aiant*.

PART. PRES.: *áiens, aientis*.

247. *Inquam*: digo.

IND. PRES.: *inquam, inquis, inquit, inquimus, inquitis, inquiunt*.

" PERF.: *inquam* o *inquii, inquisti, inquit*.

„ IMPERF.: *inquibat (inquiebat)*.

" FUT. IMP.: *inquies, inquiet*.

IMPERAT.: (*inque*), (*inquito*).

SUBJ. PRES.: (*inquierat*).

NOTA. El verbo *inquam* se usa solamente intercalado en una frase y nunca significando afirmación, como *dico* y otros. Ej.: *Cur, inquit, ...?* ¿Por qué —dijo—...?

248. *Fari, fatus sum*: decir, hablar.

IND. PRES.: (*faris*), *fatur, fantur*.

" PERF.: *fatus est*: habló; *fati sunt*: hablaron.

" PLUSCUAMP.: *fatus eram*: había hablado.

" FUT.: *fabor, fábitur*: hablaré, hablará.

IMPERAT.: *fare*: habla tú.

SUBJ. PRES.: *fati sint*: hayan hablado.

INF. PRES.: *fari, farier*: hablar.

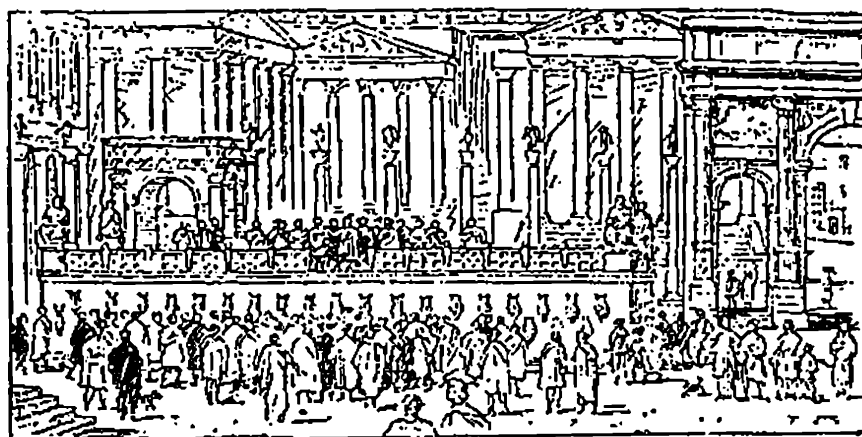
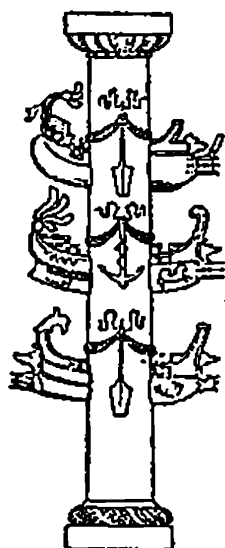
GER.: *fandi, fando*.

PART. PRES.: *fans, fantis, fanti, fantem*.

PART. PASIVO: *fatus, fata, fatum*.

PART. en *-ndus*: *fandus, fanda, fandum*.

SUPINO: *fatu*.



Columna rostral y tribuna rostral.

249. OTROS VERBOS DEFECTIVOS

Ovat: triunfa.

IND. PRES.: *ovat*: triunfa.

PART. PRES.: *ovans*: triunfante.

Quaeso: ruego y *quaesumus*: rogamos.

Apage: ¡retírate! ¡fuera!

Age: ¡ea! Es el imperativo del verbo *ago* con sentido de interjección.

Cedo: di o da.

cette: decid o dad.

Ave: Dios te guarde.

avete, aveto, avetote. Es el imperativo del verbo *avere* o *havere* y constituye una fórmula de saludo.

Vale: ¡adiós!

valet, *valet*, *valetote*. Es una fórmula de despedida.

Salve: Dios te guarde.

salvete, *salveto*.

FUT.: *salvebis*.

INF.: *salvére*.

NOTA. Las palabras que en el presente capítulo van entre paréntesis, son formas anticuadas.

EJERCICIOS

250. I. Vocabulario.

accipio, —is, —ere, —cepi, —ceptum: recibir.

arcessitus, —us: el llamamiento.

beneficium, —ii: el beneficio.

horreo, —es, —ére, —ui: estremecerse.

immortalis, —e: inmortal.

percipio, —is, —ere, —cepi, —ceptum: percibir.

queror, —eris, —i, *questus sum*: quejarse.

retineo, —es, —ére, —ui, —entum: retener.

sceleratus, —a, —um: delincuente, criminal.

tribuo, —is, —ere, —ui, —utum: dar, atribuir.

251. II. Traducir al castellano.

Vale, mea Terentia, quam ego videor videre.—Multo¹ superiores bello esse coeperunt.—Habitari ait Xenophanes in luna, eamque esse terram multarum urbium et montium.—Animus meminisse horret.—Illud memento curare per te et per omnes nostros.—Aiunt multum legendum esse, non multa.—Qui² possum, quaeso, facere quod queris, lupe?—Meminisse te id spero.—Quod³ cibus et arma civibus deesse coeperunt, socii rogarunt, ut⁴ Caesar copias auxilio mitteret.—Age, porro⁵, scisset.—Atticus immortalí memoria percepta retinebat beneficia, quae autem⁶ ipse tribuerat, tamdiu⁷ meminerat, quoad ille gratus erat, qui acceperat.—Haec, inquit, merces fraudis a superis datur.—Salvo, tuo arcessitu venio huc⁸.

252. III. Traducir al latín.

Siempre⁹ me acordaré de este día y (de este) lugar.—Debe acordarse de los beneficios aquel que los ha recibido.—Conocíamos las buenas costumbres del maestro.—Comenzaste a leer.—Yo, dijo, soy hombre¹⁰ fuerte.—Dime, (te) ruego.—Los soldados se acordaron de (su) antiguo valor.—Dame el libro.—¡Ea! (concedamos que) haya sido hecho así¹¹.—Odiarás el delito, pero¹² compadecerás al delincuente.—

¹ muy.— ² cómo.— ³ porque.— ⁴ que.— ⁵ en fin.— ⁶ pero.— ⁷ tamdiu... quoad: mientras que.— ⁸ acá.— ⁹ semper.— ¹⁰ vir.— ¹¹ ita.— ¹² sed.

Nada hay más infeliz que aquel a quien nada adverso (le) sucede.—
Me hastía el oír las mismas cosas.

VERBOS IRREGULARES

253. *Fio, fis, fieri, factus sum*: ser hecho, suceder, llegar a ser.

Se utiliza como la voz pasiva de *facio, facis, fácere, feci, factum*: hacer, en los tiempos de este verbo que carecen de ella.

IND. PRES.: *fio, fis, fit, (fimus), (fitis), fiunt*.

" IMPERF.: *fiebam, fiebas, fiebat, fiebamus, fiebatis, fiebant*.

" FUT.: *fiam, fies, fiet, fiemus, fietis, fient*.

IMPERATIVO: *fi, (fite), fito, (fitote)*.

SUBJ. PRES.: *fiam, fias, fiat, fiamus, fiatis, fiant*.

" IMPERF.: *fierem, fieres, fieret, fieremus, fieretis, fierent*.

INF. PRES.: *fieri*.

254. OBSERVACIONES. 1ª Entre los compuestos de *facio*, hay unos que están formados de verbo o de adverbio. Ej.: *liquefacio* (de *liquere*: estar líquido); *calefacio* (de *calere*: estar caliente), etc. Estos compuestos forman su pasiva con *fio*: *liquefio, calefio*, etc.

Otros se componen de preposición. Estos sustituyen la *a* de *facio* por *i* en los tiempos del tema de presente y por *e* en los tiempos de los otros temas; y hacen la pasiva normalmente, sin necesidad de utilizar los tiempos de *fio*. Ej.: *reficio, is, —ere, —feci, —fectum*; pasiva: *reficior, conficio, —is, —ere, —feci, —fectum*; pasiva: *conficior*, etc.

2ª Como se ve, el verbo *fio* no tiene los tiempos del tema de perfecto. En su lugar se utilizan los correspondientes del verbo *facio* en la voz pasiva.

255. *Fero, fers, ferre, tuli, latum*: llevar.

VOZ ACTIVA

INDICATIVO

PRESENTE

S. *fero, fers, fert*.

P. *férimus, fertis, ferunt*.

IMPERF.

ferebam, ferebas, etc.

FUT. IMP.

feram, feres, etc.

PERFECTO

tuli, tulisti, etc.

PLUSCUAMP.

túleram, túleras, etc.

FUT. PERF.

túlero, túleris, etc.

IMPERATIVO

PRES. *fer, ferte*.

FUT. *ferto, fertote, ferunto*.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

feram, feras, etc.

IMPERF.

ferrem, ferres, etc.

PERFECTO

túlerim, túleris, etc.

PLUSCUAMP.

tulisse, tulisses, etc.

INFINITIVO

PRESENTE

ferre.

PERFECTO

tulisse.

FUTURO

laturum, —am, —um esse.

PARTICIPIOS

PRESENTE

ferens, —entis.

FUTURO

laturus, —a, —um.

SUPINO

latum

GERUNDIO SUSTANTIVO

ferendi, ferendo, ferendum, ferendo.

VOZ PASIVA

INDICATIVO

PRESENTE

*feror, ferris o ferre, fertur,
ferimur, ferimini, feruntur.*

PERFECTO

latus, —a, —um sum o fui, etc.

IMPERF.

ferebar, ferebaris, etc.

PLUSCUAMP.

*latus, —a, —um eram o fueram,
etc.*

FUT. IMP.

ferar, fereris, etc.

FUT. PERF.

*latus, —a, —um ero o fuero,
etc.*

IMPERATIVO

PRESENTE

ferre, ferimini.

FUTURO

fertor, feruntor.

SUBJUNTIVO

PRESENTE

ferar, feraris, etc.

PERFECTO

latus, —a, —um sim o fuerim, etc.

IMPERF.

ferrer, ferreris, etc.

PLUSCUAMP.

*latus, —a, —um essem o fuiss-
sem, etc.*

INFINITIVO

PRESENTE

ferri.

PERFECTO

latum, —am, —um esse o fuisse.

FUTURO

latum iri.

PARTICIPIO PASIVO

latus, —a, —um.

SUPINO

latu

GERUNDIO ADJETIVO

*G. ferendi, ferendae, ferendi.**Etc.*

NOTAS.—1º Los compuestos de *fero* se conjugan como él.

2º La tercera persona del singular del presente de indicativo en la voz pasiva de *fero* se usa frecuentemente como impersonal. Ej.: *fertur*: se dice, se cuenta.

256. *Volo, vis, velle, volui*: querer.

No lo, nonvis, nolle, nolui: no querer.

Malo, mavis, malle, malui: querer más, preferir.

INDICATIVO

PRESENTE

S. 1. *volo*2. *vis*3. *vult*P. 1. *volumus*2. *vultis*3. *volunt*S. 1. *nolo*2. *nonvis*3. *nonvult*P. 1. *nolumus*2. *nonvultis*3. *nolunt*S. 1. *malo*2. *mavis*3. *mault*P. 1. *malumus*2. *maultis*3. *maunt*

IMPERFECTO

*volebam, volebas, etc.**nolebam, nolebas, etc.**malebam, malebas, etc.*

FUTURO IMPERFECTO

*volam, voles, etc.**nolam, noles, etc.**malam, males, etc.*

NOTA.—Los tiempos del tema de perfecto (*volui, volueram, etc.*) son regulares.

IMPERATIVO

PRES.: *noli, nolite*
 FUT.: *nolito, nolitote, nolunto*

SUBJUNTIVO

PRESENTE

velim, velis, etc. *nolim, nolis, etc.* *malim, malis, etc.*

IMPERFECTO

vellem, velles, etc. *nollem, nolles, etc.* *mallem, malles, etc.*

INFINITIVO

velle *nolle* *malle*

PARTICIPIO DE PRESENTE

volens, —entis *nolens, —entis*

257. *Eo, is, ire, ivi o ñ, itum: ir.*

IND. PRES.: *eo, is, it, imus, itis, eunt.*

" IMPERF.: *ibam, ibas, etc.*

" FUT. IMP.: *ibo, ibis, etc.*

IMPERAT.: *i, ite, ito, itote, eunto.*

SUBJ. PRES.: *eam, eas, etc.*

" IMPERF.: *irem, ires, etc.*

PART. PRES.: *iens, euntis.*

GER. SUST.: *eúndi, eúndo, etc.*

NOTAS. 1° Los tiempos del tema de perfecto son regulares.

2° Hay formas impersonales en pasiva: *itur, itum est, etc.*

3° Como *eo* se conjugan sus compuestos: *abeo: irse; adeo: acercarse; exeo: salir; pereeo: perecer; praetereo: pasar por alto; redeo: volver; transeo: pasar; vereo: ser vendido; así como también queo: poder, y nequeo: no poder.*

258. *Queo, quis, quire, quivî, quitum: poder.*

Néqueo, nequis, nequire, nequivî, nequitum: no poder.

INDICATIVO

PRESENTE

S.	1. <i>queo</i>	S.	1. <i>néqueo</i>
	2. <i>(quis)</i>		2. <i>néquis</i>
	3. <i>(quit)</i>		3. <i>néquit</i>
P.	1. <i>quimus</i>	P.	1. <i>nequimus</i>
	2. <i>(quitis)</i>		2. <i>nequitis</i>
	3. <i>queunt</i>		3. <i>néqueunt</i>

IMPERFECTO

(quibam) *nequibam,*

FUTURO

(quibo), etc. *nequibo, etc.*

SUBJUNTIVO

PRESENTE

S.	1. <i>quéam</i>	S.	1. <i>néqueam</i>
	2. <i>quéas</i>		2. <i>néqueas</i>
	3. <i>quéat</i>		3. <i>néqueat</i>
P.	1. <i>queámus</i>	P.	1. <i>nequeámus</i>
	2. <i>queátis</i>		2. <i>nequeátis</i>
	3. <i>quéant</i>		3. <i>néqueant</i>

IMPERFECTO

(quirem) *nequirem*

INF. PRES.

(quire)

(nequire)

PART. PRES.

(quiens)

(nequiens)

NOTA. Las formas de los tiempos del tema de perfecto siguen la conjugación regular.

259. *Edo, edis, édere, edi, esum*: comer.

Este verbo es completamente regular, pero en algunos tiempos admite, al lado de sus formas regulares, otras que recuerdan las del verbo *sum*. Indicaremos solamente estas últimas formas.

IND. PRES.: *edo, edis* o *es*, *edit* o *est*, *édimus, éditis* o *estis*, *edunt*.

IMPERAT.: *ede* o *es*, *édite* o *éste*, *édito* o *esto*, *édito* o *esto*, *editote* o *estote, edunto*.

SUBJ. PRES.: *edam* o *edim*, *edas* o *edis*, *edat* o *edit*, *edamus, edatis*, *edant* o *edint*.

" IMPERF.: *éderem* o *essem*, *éderes* o *esses*, *éderet* o *esset*, *edermus* o *essemus*, *ederetis* o *essetis*, *éderent* o *essent*.

INF. PRES.: *édere* o *esse*.

EJERCICIOS

260. I. Vocabulario.

amarus, —a, —um: amargo.
áufero, aufers, auferre, ábstuli, ablatum: quitar.
casus, —us: el suceso, el accidente.
cogo, —is, —ere, coegi, coactum: obligar, reunir.
comedo, —is, —ere, —i, comesum o *comestum*: comer.
corium, —ii: el cuero, el pellejo.
ebibo, —is, —ere, —ibi, —itum: apurar.
egeo, —es, —ére, —gui: necesitar, carecer.
imputo, —as, —are, —avi, —atum: atribuir, imputar.
simius, —i: el mono.
tango, —is, —erè, tétingi, tactum: tocar.
vanus, —a, —um: vano.

NOTA. El verbo *comedo* es compuesto de *edo* y ofrece sus mismas particularidades, es decir, las dobles formas *comedis* o *comes*, *comedit* o *comest*, etc.

261. II. Traducir al castellano.

Fer difficilia, facilia levius¹ teres.—Tibi auxilio esse malumus.
 —Vult cognoscere, quo² issent.—Noli imputare vanum beneficium mihi.—Vobiscum ibit, ut³ nomina eorum roget.—Ad patriam liberan-

¹ mejor.—² adónde.—³ para que.

dam omni ferebatur cogitatione.—Canes, ut¹ comesse corium possent facilius², aquam coepere ebibere.—Dulce etiam fugias, quod fieri amarum potest.—Quam miserum est cogi opprimere, quem salvum velis.—Dixisse fertur simius hanc sententiam.—Esse oportet ut¹ vivas, non vivere ut¹ edas.—Quod vult, habet, qui velle quod satis est, potest.—Ego malo virum, qui pecunia egeat, quam pecuniam, quae viro egeat.—Magna laus et admirabilis videri solet, tulisse casus sapienter³ adversos.

262. III.—Traducir al latín

Otro (se) llevó los honores.—No quiero ser más largo en mi discurso.—Os quieren persuadir.—Creemos que él quería mandar⁴ la infantería⁵.—¿Por qué no quieres defender tu patria?—Si hubieras querido seguir⁶ mis consejos, habrías vencido.—Esperemos las cosas que deseamos, (pero) soportemos⁷ lo que suceda.—El mal inveterado se hace fuerte y difícil de ser vencido.—Al arte de recordar⁸ preferiría yo, dijo Temístocles, el arte de olvidar⁹, pues¹⁰ me acuerdo incluso de las cosas que querría olvidar, (pero) no puedo olvidarme de aquello que quiero.—Irás, por fin¹¹, ¡oh Catilina!, adonde convenía que estuvieses hace tiempo¹².

PERFECTOS Y SUPINOS

263. Cuando se conoce la forma del perfecto y del supino de un verbo, no ofrece ninguna dificultad la formación de los tiempos que se derivan de aquéllos.

Por regla general, los perfectos y supinos tienen las terminaciones siguientes: en la primera conjugación; —*avi*, —*atum*; en la segunda, —*ui*, —*itum*; en la cuarta, —*iui*, —*itum*.

Sin embargo, son numerosísimas las excepciones a estas reglas. Con el fin de ayudar al alumno, ofrecemos a continuación una lista de los verbos más usuales.

¹ para que.— ² más fácilmente.— ³ sabiamente.— ⁴ con *praesum*.— ⁵ en dat.— ⁶ con *oboedio*.— ⁷ con *fero*.— ⁸ con el sust. *memoria*, *ae*.— ⁹ utilícese el sust. *oblivio*, —*ónis*.— ¹⁰ *nam*.— ¹¹ *tandem*.— ¹² *jampridem*.

264. PRIMERA CONJUGACIÓN

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
		1. —ui	—itum	
<i>crepo</i>	—are	<i>crepui</i>	<i>crépitum</i>	restallar
<i>cubo</i>	—are	<i>cubui</i>	<i>cúbitum</i>	estar echado
<i>domo</i>	—are	<i>domui</i>	<i>dónitum</i>	domar
<i>plico</i>	—are	<i>plicui</i> o <i>plicavi</i>	<i>plicitum</i> o <i>plicatum</i>	plegar
<i>sono</i>	—are	<i>sonui</i>	<i>sónitum</i>	sonar
<i>tono</i>	—are	<i>tonui</i>	<i>tónitum</i>	tronar
<i>velo</i>	—are	<i>vetui</i> o <i>vetavi</i>	<i>vétitum</i>	vedar
		2. —ui	—atum	
<i>mico</i>	—are	<i>micui</i> o <i>micavi</i>	<i>micatum</i>	brillar
		3. —ui	—tum	
<i>eneco</i>	—are	<i>enecui</i>	<i>enectum</i>	matar
<i>frico</i>	—are	<i>fricui</i>	<i>frictum</i> o <i>fricatum</i>	fregar
<i>seco</i>	—are	<i>secui</i>	<i>sectum</i>	cortar
		4. —i	—tum	
<i>juvo</i>	—are	<i>juvi</i>	<i>jutum</i>	ayudar
<i>lavo</i>	—are	<i>lavi</i>	<i>lotum, lautum</i> o <i>lavatum</i>	lavar
<i>do</i> ¹	—are	<i>dedi</i>	<i>datum</i>	dar
<i>sto</i> ²	—are	<i>steti</i>	<i>statum</i>	estar de pie

265. SEGUNDA CONJUGACIÓN

		1. —ui	—sum	
<i>censeo</i>	—ére	<i>censui</i>	<i>censum</i>	juzgar
		2. —ui	—tum	
<i>areo</i>	—ére	<i>arui</i>		estar seco
<i>arceo</i> ³	—ére	<i>arui</i>		apartar

¹ Todos los compuestos de *do* (excepto los formados de preposición o de una palabra de más de una sílaba) cambian la *a* en *i* y se conjugan por la tercera.

² Todos los compuestos de *sto* (excepto *circumsto* y *antesto* o *antisto*) hacen el perfecto en *—steti*.

³ Sus compuestos (p. ej.: *exerceo*: ejercitar; *coerceo*: reprimir) tienen supino.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>torreo</i>	— <i>ére</i>	<i>torrui</i>	<i>tostum</i>	tostar
<i>teneo</i>	— <i>ére</i>	<i>tenui</i>	<i>tentum</i>	tener asido
<i>ferveo</i>	— <i>ére</i>	<i>ferui</i> o <i>ferhui</i>		hervir
<i>sorbeo</i>	— <i>ére</i>	<i>sorbui</i> o <i>sorpsi</i>	<i>sorptum</i>	sorber
<i>misceo</i>	— <i>ére</i>	<i>miscui</i>	<i>mistum</i> o <i>mixtum</i>	mezclar
<i>doceo</i>	— <i>ére</i>	<i>docui</i>	<i>doctum</i>	enseñar
3. — <i>vi</i> — <i>tum</i>				
— <i>pleo</i> ¹	— <i>ére</i>	— <i>plevi</i>	— <i>pletum</i>	llenar
<i>impleo</i>	— <i>ére</i>	<i>implevi</i>	<i>impletum</i>	llenar
<i>repleo</i>	— <i>ére</i>	<i>replevi</i>	<i>repletum</i>	rellenar
<i>aboleo</i>	— <i>ére</i>	<i>abolevi</i>	<i>abolutum</i>	abolir
<i>deleo</i>	— <i>ére</i>	<i>delevi</i>	<i>delectum</i>	borrar
<i>neo</i>	— <i>ére</i>	<i>nevi</i>		hilar, tejer
<i>fleo</i>	— <i>ére</i>	<i>flevi</i>	<i>fletum</i>	llorar
<i>cicio</i>	— <i>ére</i>	<i>civi</i>	<i>citum</i>	excitar
4. — <i>si</i> ² — <i>sum</i>				
<i>urgeo</i>	— <i>ére</i>	<i>ursi</i>		urgir, apretar
<i>rideo</i>	— <i>ére</i>	<i>risi</i>	<i>risum</i>	reír
<i>tergeo</i>	— <i>ére</i>	<i>tersi</i>	<i>tersum</i>	limpiar, poner terso
<i>jubeo</i>	— <i>ére</i>	<i>jussi</i>	<i>jussum</i>	mandar
<i>algeo</i>	— <i>ére</i>	<i>alsi</i>		tener frío
<i>maneo</i>	— <i>ére</i>	<i>mansi</i>	<i>mansum</i>	permanecer
<i>ardeo</i>	— <i>ére</i>	<i>arsi</i>		arder
<i>luceo</i>	— <i>ére</i>	<i>luxi</i>		lucir
<i>haereo</i>	— <i>ére</i>	<i>haesi</i>	(<i>haesum</i>)	estar pegado
<i>mulceo</i>	— <i>ére</i>	<i>mulsi</i>	<i>mulsum</i>	acariciar
<i>suadeo</i>	— <i>ére</i>	<i>suasi</i>	<i>suasum</i>	aconsejar
<i>persuadeo</i>	— <i>ére</i>	<i>persuasi</i>	<i>persuasum</i>	persuadir
<i>turgeo</i>	— <i>ére</i>	<i>tursi</i>		estar hinchado
5. — <i>si</i> ² — <i>tum</i>				
<i>lugeo</i>	— <i>ére</i>	<i>luxi</i>		llorar
<i>indulgeo</i>	— <i>ére</i>	<i>indulsi</i>	<i>indultum</i>	perdonar
<i>augeo</i>	— <i>ére</i>	<i>auxi</i>	<i>auctum</i>	aumentar
<i>fulgeo</i>	— <i>ére</i>	<i>fulsi</i>		brillar
<i>mulgeo</i>	— <i>ére</i>	<i>mulsi</i>		ordeñar
<i>polluceo</i>	— <i>ére</i>	<i>polluxi</i>	<i>polluctum</i>	ofrendar
<i>frigeo</i>	— <i>ére</i>	<i>frixi</i>		hacer frío
<i>torqueo</i>	— <i>ére</i>	<i>torsi</i>	<i>tortum</i>	torcer

¹ Solamente se usan los compuestos.² O en —*xi*, cuando la *s* se combina con una gutural anterior.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
		6. —i (redup.)	—sum ¹	
<i>tondeo</i>	—ére	<i>tutondi</i>	<i>tonsum</i>	cortar el pelo
<i>mordeo</i>	—ére	<i>momordi</i>	<i>morsum</i>	morder
<i>pendeo</i>	—ére	<i>pependi</i>	<i>pensum</i>	estar colgado
<i>spondeo</i>	—ére	<i>spopondi</i>	<i>sponsum</i>	prometer

		7. —i ²	—sum	
<i>prandeo</i>	—ére	<i>prandi</i>	<i>pransum</i>	almorzar
<i>sedeo</i>	—ére	<i>sedi</i>	<i>sessum</i>	estar sentado
<i>assideo</i>	—ére	<i>assedi</i>	<i>assessum</i>	estar sentado junto a
<i>circumsedeo</i>	—ére	<i>circumsedi</i>	<i>circumsessum</i>	estar sentado alrededor
<i>strideo</i>	—ére	<i>stridi</i>		rechinar
<i>video</i>	—ére	<i>vidi</i>	<i>visum</i>	ver
<i>praevideo</i>	—ére	<i>praevidi</i>	<i>praevisum</i>	prever
<i>provideo</i>	—ére	<i>providi</i>	<i>provisum</i>	proveer

		8. —i	—tum	
<i>faveo</i>	—ére	<i>favi</i>	<i>fautum</i>	favorecer
<i>foveo</i>	—ére	<i>fovi</i>	<i>fotum</i>	fomentar
<i>voveo</i>	—ére	<i>vovi</i>	<i>volum</i>	hacer voto
<i>caveo</i>	—ére	<i>cavi</i>	<i>cautum</i>	guardarse
<i>paveo</i>	—ére	<i>pavi</i>		tener pavor
<i>moveo</i>	—ére	<i>movi</i>	<i>motum</i>	mover

9. *Verbos deponentes*

<i>fateor</i>	—éri	<i>fassus sum</i>	confesar
<i>reor</i>	—éri	<i>ratus sum</i>	pensar
<i>medeor</i>	—éri		curar
<i>mereor</i>	—éri	<i>meritus sum</i>	merecer
<i>tueor</i>	—éri	<i>tuitus sum</i>	defender
<i>misereor</i>	—éri	<i>miseritus</i> o <i>misertus sum</i>	compadecerse
<i>liceor</i>	—éri	<i>licitus sum</i>	poner precio

10. *Verbos semideponentes*

<i>audeo</i>	—ére	<i>ausus sum</i>	atreverse, osar
<i>gaudeo</i>	—ére	<i>gavisus sum</i>	alegrarse
<i>soleo</i>	—ére	<i>solitus sum</i>	soler

266. TERCERA CONJUGACIÓN

		1. —si ³	—sum	
<i>mergo</i>	—ere	<i>mersi</i>	<i>mersum</i>	sumergir
<i>cedo</i>	—ere	<i>cessi</i>	<i>cessum</i>	ceder

¹ Los compuestos de todos los verbos comprendidos en este apartado sexto no tienen reduplicación en el perfecto Ej.: de *respondeo* (responder), *respondi*.

² Con alargamiento de la vocal temática.

³ Véase la nota 2 de la p. 152.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>rado</i>	—ere	<i>rasi</i>	<i>rasum</i>	raer
<i>rodo</i>	—ere	<i>rosi</i>	<i>rosum</i>	roer
<i>claudio</i>	—ere	<i>clausi</i>	<i>clausum</i>	cerrar
<i>includo</i>	—ere	<i>inclusi</i>	<i>inclusum</i>	incluir, encerrar
<i>concludo</i>	—ere	<i>conclusi</i>	<i>conclusum</i>	concluir, ence- rrar
<i>excludo</i>	—ere	<i>exclusi</i>	<i>exclusum</i>	excluir
<i>recludo</i>	—ere	<i>reclusi</i>	<i>reclusum</i>	recluir, volver a cerrar
<i>figo</i>	—ere	<i>fixi</i>	<i>fixum</i>	fijar, clavar
<i>laedo</i>	—ere	<i>laesi</i>	<i>laesum</i>	herir
<i>collido</i>	—ere	<i>collisi</i>	<i>collisum</i>	chocar
<i>illido</i>	—ere	<i>illisi</i>	<i>illisum</i>	chocar
<i>mitto</i>	—ere	<i>misi</i>	<i>missum</i>	enviar
<i>plaudo</i>	—ere	<i>plausi</i>	<i>plausum</i>	aplaudir
<i>applaudo</i>	—ere	<i>applausi</i>	<i>applausum</i>	aplaudir
<i>explodo</i>	—ere	<i>explosi</i>	<i>explosum</i>	desechar con ruido
<i>trudo</i>	—ere	<i>trusi</i>	<i>trusum</i>	empujar
<i>spargo</i>	—ere	<i>sparsi</i>	<i>sparsum</i>	esparcir
<i>aspergo</i>	—ere	<i>aspersi</i>	<i>aspersum</i>	rociar
<i>divido</i>	—ere	<i>divisi</i>	<i>divisum</i>	dividir
<i>ludo</i>	—ere	<i>lusi</i>	<i>lusum</i>	jugar
<i>vado</i>	—ere	<i>vasi</i>	<i>vasum</i>	ir
<i>invado</i>	—ere	<i>invasi</i>	<i>invasum</i>	invadir
<i>flecto</i>	—ere	<i>flexi</i>	<i>flexum</i>	doblar
<i>necto</i>	—ere	<i>nexi</i> o <i>nexui</i>	<i>nexum</i>	unir
<i>plecto</i>	—ere	<i>plexi</i>	<i>plexum</i>	entretejer
<i>plecto</i>	—ere			castigar
<i>pecto</i>	—ere	<i>pexi</i>	<i>pexum</i>	peinar
<i>quatio</i>	—ere	(<i>quassi</i>)	<i>quasum</i>	sacudir
<i>concutio</i>	—ere	<i>concussi</i>	<i>concussum</i>	sacudir
<i>percutio</i>	—ere	<i>percussi</i>	<i>percussum</i>	golpear, herir

2. —si¹

—tum

<i>carpo</i>	—ere	<i>carpsi</i>	<i>carptum</i>	coger
<i>repo</i>	—ere	<i>repsi</i>	<i>reptum</i>	arrastrarse
<i>scalpo</i>	—ere	<i>scalpsi</i>	<i>sculptum</i>	raspar, esculpir
<i>sculpo</i>	—ere	<i>sculpsi</i>	<i>sculptum</i>	raspar, esculpir
<i>nubo</i>	—ere	<i>nupsi</i>	<i>nuptum</i>	casarse
<i>scribo</i>	—ere	<i>scripsi</i>	<i>scriptum</i>	escribir
<i>tingo</i>	—ere	<i>linxi</i>	<i>inctum</i>	teñir
<i>extinguo</i>	—ere	<i>extinxi</i>	<i>extinctum</i>	apagar
<i>distinguo</i>	—ere	<i>distinxi</i>	<i>distinctum</i>	distinguir
<i>tingo</i>	—ere	<i>finxi</i>	<i>fictum</i>	fingir, formar,
<i>ango</i>	—ere	<i>anxi</i>		angustiar
<i>clango</i>	—ere			sonar el clarín
<i>lingo</i>	—ere	<i>linxi</i>	<i>inctum</i>	lamer
<i>cingo</i>	—ere	<i>cinxi</i>	<i>cinctum</i>	ceñir
<i>pingo</i>	—ere	<i>pinxi</i>	<i>pictum</i>	pintar
<i>stringo</i>	—ere	<i>strinxi</i>	<i>strictum</i>	apretar

¹ Véase la nota 2 de la pág. 152.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>pango</i>	—ere	<i>planxi</i> o <i>pegi</i>	<i>pacum</i>	hincar, plantar
<i>plango</i>	—ere	<i>planxi</i>	<i>placum</i>	llorar
<i>ungo</i>	—ere	<i>unxi</i>	<i>unctum</i>	untar
<i>mingo</i>	—ere	<i>minxi</i>	<i>mictum</i>	orinar
<i>jungo</i>	—ere	<i>junxi</i>	<i>junctum</i>	juntar
<i>compungo</i>	—ere	<i>compunxi</i>	<i>compunctum</i>	punzar
<i>expungo</i>	—ere	<i>expunxi</i>	<i>expunctum</i>	borrar
<i>ningit</i>	—ere	<i>ninxit</i>		nevar
<i>contemno</i>	—ere	<i>contempsit</i>	<i>contemptum</i>	despreciar
<i>demo</i>	—ere	<i>dempsi</i>	<i>demptum</i>	quitar
<i>sumo</i>	—ere	<i>sumpsi</i>	<i>sumptum</i>	tomar
<i>como</i>	—ere	<i>compsi</i>	<i>comptum</i>	peinar
<i>promo</i>	—ere	<i>prompsi</i>	<i>promptum</i>	sacar
<i>gero</i>	—ere	<i>gessi</i>	<i>gestum</i>	llevar, hacer
<i>uro</i>	—ere	<i>ussi</i>	<i>ustum</i>	quemar
<i>aduro</i>	—ere	<i>adussi</i>	<i>adustum</i>	quemar, secar
<i>comburo</i>	—ere	<i>combussi</i>	<i>combustum</i>	quemar
<i>traho</i>	—ere	<i>traxi</i>	<i>tractum</i>	arrastrar
<i>veho</i>	—ere	<i>vexi</i>	<i>vectum</i>	transportar, conducir
<i>intellego</i>	—ere	<i>intellexi</i>	<i>intellectum</i>	entender
<i>neglego</i>	—ere	<i>neglexi</i>	<i>neglectum</i>	descuidar
<i>tego</i>	—ere	<i>texi</i>	<i>tectum</i>	cubrir
<i>diligo</i>	—ere	<i>dilexi</i>	<i>dilectum</i>	amar
<i>pergo</i>	—ere	<i>perrexi</i>	<i>perrectum</i>	proseguir
<i>allicio</i>	—ere	<i>allexi</i>	<i>allectum</i>	atraer con halagos
<i>illicio</i>	—ere	<i>illexi</i>	<i>illectum</i>	atraer con halagos
<i>delicio</i>	—ere			acariciar, atraer
<i>aspicio</i>	—ere	<i>aspexi</i>	<i>aspectum</i>	mirar a
<i>conspicio</i>	—ere	<i>conspexi</i>	<i>conspectum</i>	ver
<i>despicio</i>	—ere	<i>despexi</i>	<i>despectum</i>	despreciar
<i>dispicio</i>	—ere	<i>dispexi</i>	<i>dispectum</i>	mirar a todas partes
<i>inspicio</i>	—ere	<i>inspexi</i>	<i>inspectum</i>	mirar adentro
<i>perspicio</i>	—ere	<i>perspexi</i>	<i>perspectum</i>	distinguir
<i>surgo</i>	—ere	<i>surrexi</i>	<i>surrectum</i>	levantarse
<i>fligo</i>	—ere	<i>flixi</i>	<i>flictum</i>	chocar
<i>affligo</i>	—ere	<i>afflixi</i>	<i>aflictum</i>	afligir
<i>confligo</i>	—ere	<i>conflixi</i>	<i>conflictum</i>	combatir
<i>dico</i>	—ere	<i>dixi</i>	<i>dictum</i>	decir
<i>frigo</i>	—ere	<i>frixixi</i>	<i>frictum</i>	freir
<i>vivo</i>	—ere	<i>vixi</i>	<i>victum</i>	vivir
<i>coquo</i>	—ere	<i>coxi</i>	<i>coctum</i>	cocer
<i>duco</i>	—ere	<i>duxi</i>	<i>ductum</i>	guiar
<i>fluo</i>	—ere	<i>fluxi</i>	<i>fluctum</i>	fluir
<i>sugo</i>	—ere	<i>suxi</i>	<i>suctum</i>	chupar
<i>struo</i>	—ere	<i>struxi</i>	<i>structum</i>	construir

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
	3.	—ivi	—itum	
<i>cupio</i>	—ere	<i>cupivi</i>	<i>cupitum</i>	desear
<i>tero</i>	—ere	<i>trivi</i>	<i>tritum</i>	trillar
<i>rudo</i>	—ere	<i>rudivi</i>		rebuznar
<i>quaero</i>	—ere	<i>quaesivi</i>	<i>quaesitum</i>	buscar
<i>acquiro</i>	—ere	<i>acquisivi</i>	<i>acquisitum</i>	adquirir
<i>inquiero</i>	—ere	<i>inquisivi</i>	<i>inquisitum</i>	inquirir
<i>requiro</i>	—ere	<i>requisivi</i>	<i>requisitum</i>	requerir, buscar
<i>sapio</i>	—ere	<i>sapivi, sapii</i> o <i>sapui</i>		saber a, tener sa- bor o razón
<i>desipio</i>	—ere			ser insípido, ne- cio
<i>resipio</i>	—ere			volver en sí, co- rregirse
<i>resipisco</i>	—ere	<i>resipivi</i> o <i>resipui</i>		volver en sí, co- rregirse
<i>arcesso</i>	—ere	<i>arcessivi</i>	<i>arcessitum</i>	mandar llamar
<i>facesso</i>	—ere	<i>facessivi</i> o <i>facessi</i>	<i>facessitum</i>	ejecutar, hacer cumplir
<i>incesso</i>	—ere	<i>incessivi</i> o <i>incessi</i>		acometer, llegar
<i>capesso</i>	—ere	<i>capessivi</i>	<i>capessitum</i>	tomar
<i>lacesso</i>	—ere	<i>lacessivi</i>	<i>lacessitum</i>	desafiar, provo- car

	4.	—ui	—itum	
<i>gigno</i>	—ere	<i>genui</i>	<i>genitum</i>	engendrar
<i>tremo</i>	—ere	<i>tremui</i>		temblar
<i>fremo</i>	—ere	<i>fremui</i>	<i>frenitum</i>	bramar
<i>strebo</i>	—ere	<i>strepui</i>	<i>strepitum</i>	hacer ruido
<i>gemo</i>	—ere	<i>gemui</i>	<i>genitum</i>	gemir
<i>compesco</i>	—ere	<i>compescui</i>		refrenar
<i>dispesco</i>	—ere	<i>dispescui</i>		separar
<i>molo</i>	—ere	<i>molui</i>	<i>molitum</i>	moler
<i>pono</i>	—ere	<i>posui</i>	<i>positum</i>	poner
<i>vomo</i>	—ere	<i>vomui</i>	<i>vomitum</i>	vomitir

	5.	—ui	—utum	
<i>acuo</i>	—ere	<i>acui</i>	<i>acutum</i>	aguzar
<i>abnuo</i>	—ere	<i>abnuui</i>		rehusar por se- ñas
<i>annuo</i>	—ere	<i>annui</i>		decir que sí por señas
<i>innuo</i>	—ere	<i>innui</i>		indicar por se- ñas
<i>arguo</i>	—ere	<i>argui</i>	<i>argutum</i>	argüir
<i>cóngruo</i>	—ere	<i>congrui</i>		convenir, con- gregarse
<i>ingruo</i>	—ere	<i>ingrui</i>		venir encima
<i>luo</i>	—ere	<i>lui</i>	<i>lutum</i>	lavar, pagar
<i>polluo</i>	—ere	<i>pollui</i>	<i>pollutum</i>	manchar
<i>exuo</i>	—ere	<i>exui</i>	<i>exutum</i>	desnudar
<i>induo</i>	—ere	<i>indui</i>	<i>indutum</i>	vestir

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>pluit</i>	—ere	<i>pluit</i>		llover
<i>statuo</i>	—ere	<i>statui</i>	<i>statutum</i>	establecer
<i>constituo</i>	—ere	<i>constitui</i>	<i>constitutum</i>	constituir
<i>restituo</i>	—ere	<i>restitui</i>	<i>restitutum</i>	restituir
<i>metuo</i>	—ere	<i>metui</i>		temer
<i>sternuo</i>	—ere	<i>sternui</i>		estornudar
<i>imbuo</i>	—ere	<i>imbui</i>	<i>imbutum</i>	imbuir
<i>minuo</i>	—ere	<i>minui</i>	<i>minutum</i>	disminuir
<i>ruo</i>	—ere	<i>rui</i>	<i>rutum</i> o <i>ruitum</i>	caer
<i>diruo</i>	—ere	<i>dirui</i>	<i>dirutum</i>	destruir
<i>suo</i>	—ere	<i>sui</i>	<i>sutum</i>	coser
<i>spuo</i>	—ere	<i>spui</i>	<i>sputum</i>	escupir
<i>tribuo</i>	—ere	<i>tribui</i>	<i>tributum</i>	atribuir
<i>solvo</i>	—ere	<i>solvi</i>	<i>solutum</i>	soltar, pagar
<i>volvo</i>	—ere	<i>volvi</i>	<i>volutum</i>	dar vuelta
6. —vi —tum				
<i>pasco</i>	—ere	<i>pavi</i>	<i>pastum</i>	apacentar
<i>depasco</i>	—ere	<i>depavi</i>	<i>depastum</i>	apacentar
<i>sterno</i>	—ere	<i>stravi</i>	<i>stratum</i>	derribar, tender en tierra
<i>sero</i>	—ere	<i>sevi</i>	<i>satum</i>	sembrar
<i>sperno</i>	—ere	<i>sprevi</i>	<i>spretum</i>	despreciar
<i>cerno</i>	—ere	<i>crevi</i>	<i>cretum</i>	ver claro, dis- cernir
<i>decerno</i>	—ere	<i>decrevi</i>	<i>decretum</i>	decretar
<i>secerno</i>	—ere	<i>secrevi</i>	<i>secretum</i>	apartar
<i>cresco</i>	—ere	<i>crevi</i>	<i>cretum</i>	crecer
<i>quiesco</i>	—ere	<i>quievi</i>	<i>quietum</i>	descansar
<i>suesco</i>	—ere	<i>suevi</i>	<i>suetum</i>	acostumbrar
<i>abolesco</i>	—ere	<i>abolevi</i>		destruirse
<i>adolesco</i>	—ere	<i>adolevi</i> o <i>adolui</i>		crecer
<i>obsolesco</i>	—ere	<i>absolevi</i>		caer en desuso
<i>lino</i>	—ere	<i>livi</i> o <i>levi</i>	<i>litum</i>	untar
<i>interlino</i>	—ere	<i>interlevi</i>	<i>interlitum</i>	untar, borrar
<i>oblino</i>	—ere	<i>oblevi</i>	<i>óblitum</i> ¹	untar alrededor
<i>sino</i>	—ere	<i>sivi</i>	<i>situm</i>	permitir, dejar
<i>desino</i>	—ere	<i>desivi</i>	<i>desitum</i>	dejar
<i>nosco</i>	—ere	<i>novi</i>	<i>notum</i>	conocer
<i>cognosco</i>	—ere	<i>cognovi</i>	<i>cógnitum</i>	conocer
<i>agnosco</i>	—ere	<i>agnovi</i>	<i>ágnitum</i>	reconocer
<i>ignosco</i>	—ere	<i>ignovi</i>	<i>ignotum</i>	perdonar
7. —ui —tum				
<i>rapio</i>	—ere	<i>rapui</i>	<i>raptum</i>	arrebatar
<i>corripio</i>	—ere	<i>corripui</i>	<i>correptum</i>	arrebatar
<i>alo</i>	—ere	<i>alui</i>	<i>altum</i>	alimentar
<i>texo</i>	—ere	<i>texui</i>	<i>textum</i>	tejer
<i>sero</i>	—ere	<i>serui</i>	<i>sertum</i>	enlazar
<i>insero</i>	—ere	<i>inserui</i>	<i>insertum</i>	insertar
<i>dissero</i>	—ere	<i>disserui</i>	<i>dissertum</i>	disertar

¹ No se confunda con *oblitus*, de *obliscor*.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>pinso</i>	—ere	<i>pinsui</i> o <i>pinsi</i>	<i>pistum, pinsum</i> o <i>pinsilum</i>	machacar, golpear
<i>colo</i>	—ere	<i>colui</i>	<i>cultum</i>	cultivar, honrar
<i>occulo</i>	—ere	<i>occului</i>	<i>occultum</i>	ocultar
<i>consulo</i>	—ere	<i>consului</i>	<i>consultum</i>	consultar, mirar por

8. —i

—tum

<i>tango</i>	—ere	<i>tetigi</i>	<i>tactum</i>	tocar
<i>attingo</i>	—ere	<i>atligi</i>	<i>attactum</i>	tocar
<i>pario</i> ¹	—ere	<i>peperi</i>	<i>partum</i>	parir
<i>cano</i>	—ere	<i>cecini</i>	<i>cantum</i>	cantar
<i>concino</i>	—ere	<i>concinui</i>	<i>concentum</i>	cantar junta-mente
<i>tendo</i> ²	—ere	<i>tetendi</i>	<i>tentum</i> o <i>tensum</i>	tender
<i>disco</i>	—ere	<i>didici</i>		aprender
<i>dedisco</i>	—ere	<i>dedidici</i>		olvidar
<i>posco</i>	—ere	<i>poposci</i>		pedir
<i>deposco</i>	—ere	<i>depoposci</i>		pedir
<i>reposco</i>	—ere	<i>repoposci</i>		volver a pedir
<i>pungo</i>	—ere	<i>pupugi</i>	<i>punctum</i>	punzar
<i>abdo</i>	—ere	<i>abdidici</i>	<i>abditum</i>	esconder
<i>addo</i>	—ere	<i>addidici</i>	<i>additum</i>	añadir
<i>credo</i>	—ere	<i>credidici</i>	<i>creditum</i>	creer
<i>edo</i>	—ere	<i>edidici</i>	<i>editum</i>	sacar, producir
<i>dedo</i>	—ere	<i>dedidici</i>	<i>deditum</i>	entregar
<i>reddo</i>	—ere	<i>reddidici</i>	<i>redditum</i>	devolver
<i>vendo</i>	—ere	<i>vendidici</i>	<i>venditum</i>	vender
<i>perdo</i>	—ere	<i>perdidici</i>	<i>perditum</i>	perder
<i>condo</i>	—ere	<i>condidici</i>	<i>conditum</i>	fundar, edificar
<i>prodo</i>	ere	<i>prodidici</i>	<i>proditum</i>	entregar, traicionar
<i>subdo</i>	—ere	<i>subdidici</i>	<i>subditum</i>	sustituir, sujetar
<i>ago</i>	—ere	<i>egi</i>	<i>actum</i>	hacer
<i>facio</i>	—ere	<i>feci</i>	<i>factum</i>	hacer
<i>frango</i>	—ere	<i>fregi</i>	<i>fractum</i>	romper, quebrar
<i>capio</i>	—ere	<i>cepi</i>	<i>captum</i>	tomar, coger
<i>jacio</i>	—ere	<i>ieci</i>	<i>jactum</i>	arrojar
<i>lego</i>	—ere	<i>legi</i>	<i>lectum</i>	leer, coger
<i>allego</i>	—ere	<i>allegi</i>	<i>allectum</i>	elegir, escoger
<i>relego</i>	—ere	<i>relegi</i>	<i>relectum</i>	releer, recoger
<i>sublego</i>	—ere	<i>sublegi</i>	<i>sublectum</i>	sustituir
<i>colligo</i>	—ere	<i>collegi</i>	<i>collectum</i>	coger, reunir
<i>eligo</i>	—ere	<i>elegi</i>	<i>electum</i>	elegir
<i>emo</i>	—ere	<i>emi</i>	<i>emptum</i>	comprar
<i>linquo</i>	—ere	<i>liqui</i>	<i>lictum</i>	dejar
<i>relinquo</i>	—ere	<i>reliqui</i>	<i>relictum</i>	abandonar
<i>vinco</i>	—ere	<i>vici</i>	<i>victum</i>	vencer
<i>fugio</i>	—ere	<i>fugi</i>	<i>fugitum</i>	huir
<i>rumpo</i>	—ere	<i>rupi</i>	<i>ruptum</i>	romper

¹ Sus compuestos siguen la cuarta conjugación.² De sus compuestos, unos hacen el supino en —*tentum* y otros en —*tentum* o —*tensum*.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
		9. —ui	—sum	
<i>meto</i>	—ere	<i>messui</i>	<i>messum</i>	segar
<i>excello</i>	—ere	<i>excellui</i>		aventajar, sobresa- lir

		10. —i	—sum	
<i>cado</i>	—ere	<i>cecidi</i>	<i>casum</i>	caer
<i>incido</i>	—ere	<i>incidi</i>	<i>incasum</i>	caer
<i>occido</i>	—ere	<i>occidi</i>	<i>occasum</i>	caer, ponerse el sol
<i>recido</i>	—ere	<i>recidi</i>	<i>recasum</i>	recaer
<i>excido</i>	—ere	<i>excidi</i>		caer de
<i>parco</i>	—ere	<i>peperci</i> o <i>parsi</i>	<i>parsum</i>	perdonar
<i>fallo</i>	—ere	<i>fefelli</i>	<i>falsum</i>	engañar
<i>refello</i>	—ere	<i>refelli</i>		refutar
<i>caedo</i>	—ere	<i>cecidi</i>	<i>caesum</i>	herir, matar
<i>excido</i>	—ere	<i>excidi</i>	<i>excisum</i>	cortar
<i>incido</i>	—ere	<i>incidi</i>	<i>incisum</i>	cortar
<i>occido</i>	—ere	<i>occidi</i>	<i>occisum</i>	matar
<i>recido</i>	—ere	<i>recidi</i>	<i>recisum</i>	recortar
<i>pendo</i>	—ere	<i>pependi</i>	<i>pensum</i>	pagar, pesar
<i>suspendo</i>	—ere	<i>suspendi</i>	<i>suspensum</i>	suspender, colgar
<i>curro</i>	—ere	<i>cucurri</i>	<i>cursum</i>	correr
<i>praecurro</i>	—ere	<i>praecucurri</i>	<i>praecursum</i>	preceder
<i>recurro</i>	—ere	<i>recucurri</i>	<i>recursum</i>	volver a correr
<i>succurro</i>	—ere	<i>succurri</i>	<i>succursum</i>	socorrer, ocurrir
<i>pello</i>	—ere	<i>pepuli</i>	<i>pulsum</i>	arrojar, empujar
<i>expello</i>	—ere	<i>expuli</i>	<i>expulsum</i>	expulsar
<i>impello</i>	—ere	<i>impuli</i>	<i>impulsum</i>	empujar, impeler
<i>repello</i>	—ere	<i>réppuli</i>	<i>repulsum</i>	repeler
<i>tundo</i>	—ere	<i>tutudi</i>	<i>tusum</i> o <i>tunsum</i>	golpear
<i>retundo</i>	—ere	<i>rétudi</i>	<i>retusum</i>	rechazar
<i>edo</i>	—ere	<i>edi</i>	<i>esum</i>	comer
<i>comedo</i>	—ere	<i>comedi</i>	<i>comesum</i> o <i>comestum</i>	comer
<i>fodio</i>	—ere	<i>fodi</i>	<i>fossum</i>	cavar
<i>fundo</i>	—ere	<i>fudi</i>	<i>fusum</i>	derramar, fundir

		11. —i, —tum, —sum		
<i>mando</i>	—ere	<i>mandi</i>	<i>mansum</i>	mascar
<i>scando</i>	—ere	<i>scandi</i>	<i>scansum</i>	subir, escalar
<i>ascendo</i>	—ere	<i>ascendi</i>	<i>ascensum</i>	subir, ascender
<i>conscendo</i>	—ere	<i>conscendi</i>	<i>conscensum</i>	subir juntamente
<i>descendo</i>	—ere	<i>descendi</i>	<i>descensum</i>	bajar, descender
<i>accendo</i>	—ere	<i>accendi</i>	<i>accensum</i>	encender
<i>incendo</i>	—ere	<i>incendi</i>	<i>incensum</i>	encender, incendiar
<i>succendo</i>	—ere	<i>succendi</i>	<i>succensum</i>	inflamar
<i>defendo</i>	—ere	<i>defendi</i>	<i>defensum</i>	defender
<i>offendo</i>	—ere	<i>offendi</i>	<i>offensum</i>	ofender

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>pando</i>	—ere	<i>padi</i>	<i>pansum</i> o <i>passum</i>	extender
<i>psallo</i>	—ere	<i>psalli</i>		tocar la cítara
<i>verro</i>	—ere	<i>verri</i>	<i>versum</i>	barrer, arrastrar
<i>verto</i>	—ere	<i>verti</i>	<i>versum</i>	volver
<i>prehendo</i>	—ere	<i>prehendi</i>	<i>prehensum</i>	coger
<i>ico</i>	—ere	<i>ici</i>	<i>ictum</i>	herir
<i>bibo</i>	—ere	<i>bibi</i>	<i>bibitum</i>	beber
<i>sido</i>	—ere	<i>sidi</i>		sentarse
<i>findo</i>	—ere	<i>fidi</i>	<i>fissum</i>	hender
<i>scindo</i>	—ere	<i>scidi</i>	<i>scissum</i>	rasgar
<i>viso</i>	—ere	<i>visi</i>	<i>visum</i>	visitar
<i>cudo</i>	—ere	<i>cudi</i>	<i>cusum</i>	acuíñar
<i>percello</i>	—ere	<i>perculi</i>	<i>perculsum</i>	herir, matar
<i>vello</i>	—ere	<i>velli</i> o <i>vulsi</i>	<i>vulsum</i>	arrancar

12. Verbos deponentes

<i>amplector</i>	—i	<i>amplexus sum</i>	abrazar
<i>irascor</i>	—i	<i>iratus sum</i>	airarse
<i>patior</i>	—i	<i>passus sum</i>	sufrir, padecer
<i>nascor</i>	—i	<i>natus sum</i>	nacer
<i>nanciscor</i>	—i	<i>nactus</i> o <i>nactus sum</i>	obtener, alcanzar
<i>apiscor</i>	—i	<i>aptus sum</i>	alcanzar
<i>adipiscor</i>	—i	<i>adeptus sum</i>	alcanzar
<i>labor</i>	—i	<i>lapsus sum</i>	resbalar
<i>paciscor</i>	—i	<i>pactus sum</i>	pactar
<i>fatiscor</i>	—i	<i>fessus sum</i>	cansarse, henderse
<i>gradior</i>	—i	<i>gressus sum</i>	andar
<i>proficiscor</i>	—i	<i>profectus sum</i>	marchar
<i>queror</i>	—i	<i>questus sum</i>	quejarse
<i>sequor</i>	—i	<i>secutus sum</i>	seguir
<i>expergiscor</i>	—i	<i>experrectus sum</i>	despertar
<i>fruor</i>	—i	<i>fruitus sum</i>	gozar
<i>morior</i>	—i	<i>mortuus sum</i>	morir
<i>nitor</i>	—i	<i>nisus</i> o <i>nixus sum</i>	esforzarse
<i>loquor</i>	—i	<i>locutus sum</i>	hablar
<i>fungor</i>	—i	<i>functus sum</i>	cumplir, desempe- ñar
<i>reminiscor</i>	—i		acordarse
<i>communiscor</i>	—i	<i>commentus sum</i>	imaginar
<i>ulciscor</i>	—i	<i>ultus sum</i>	vengar, vengarse
<i>liquor</i>	—i		liquidarse
<i>vescor</i>	—i		alimentarse de

13. Verbos semideponentes

<i>fido</i>	—ere	<i>fisus sum</i>	fiarse
<i>confido</i>	—ere	<i>confisus sum</i>	confiar
<i>diffido</i>	—ere	<i>diffisus sum</i>	desconfiar

267. CUARTA CONJUGACIÓN

1. —*iri* —*tum*

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
<i>excio</i>	— <i>ire</i>	<i>excivi</i>	<i>excitum</i>	excitar
<i>scio</i>	— <i>ire</i>	<i>scivi</i>	<i>scitum</i>	saber

2. —*vi* —*tum*

<i>sepelio</i>	— <i>ire</i>	<i>sepelivi</i>	<i>sepultum</i>	sepultar
----------------	--------------	-----------------	-----------------	----------

3. —*i* —*tum*

<i>venio</i>	— <i>ire</i>	<i>veni</i>	<i>ventum</i>	venir
<i>advenio</i>	— <i>ire</i>	<i>adveni</i>	<i>adventum</i>	llegar
<i>invenio</i>	— <i>ire</i>	<i>inveni</i>	<i>inventum</i>	encontrar
<i>pervenio</i>	— <i>ire</i>	<i>perveni</i>	<i>perventum</i>	llegar
<i>reperio</i>	— <i>ire</i>	<i>réperi</i> o <i>répperi</i>	<i>reperitum</i>	hallar
<i>comperio</i>	— <i>ire</i>	<i>cómperi</i>	<i>compertum</i>	averiguar

4. —*si*¹ —*tum*

<i>sarcio</i>	— <i>ire</i>	<i>sarsi</i>	<i>sartum</i>	coser
<i>resarcio</i>	— <i>ire</i>	<i>resarsi</i>	<i>resartum</i>	remendar
<i>sancio</i>	— <i>ire</i>	<i>sanxi</i>	<i>sanctum</i>	sancionar, prescri- bir
<i>sepio</i>	— <i>ire</i>	<i>sepsi</i>	<i>septum</i>	cercar
<i>vincio</i>	— <i>ire</i>	<i>vinxi</i>	<i>vinctum</i>	atar
<i>devincio</i>	— <i>ire</i>	<i>devinxi</i>	<i>devinctum</i>	atar
<i>revincio</i>	— <i>ire</i>	<i>revinxi</i>	<i>revinctum</i>	sujetar, atar
<i>farcio</i>	— <i>ire</i>	<i>farsi</i>	<i>fartum</i>	rellenar
<i>fulcio</i>	— <i>ire</i>	<i>fulsi</i>	<i>fultum</i>	sostener, apuntalar
<i>haurio</i>	— <i>ire</i>	<i>hausi</i>	<i>haustum</i>	sacar
<i>exhaurio</i>	— <i>ire</i>	<i>exhausi</i>	<i>exhaustum</i>	agotar
<i>amicio</i>	— <i>ire</i>	<i>amixi</i> o <i>amicui</i>	<i>amictum</i>	vestir

5. —*si* —*sum*

<i>sentio</i>	— <i>ire</i>	<i>sensi</i>	<i>sensum</i>	sentir
<i>consentio</i>	— <i>ire</i>	<i>consensi</i>	<i>consensum</i>	consentir
<i>dissentio</i>	— <i>ire</i>	<i>dissensi</i>	<i>dissensum</i>	disentir

6. —*ui* —*tum*

<i>aperio</i>	— <i>ire</i>	<i>aperui</i>	<i>apertum</i>	abrir
<i>operio</i>	— <i>ire</i>	<i>operui</i>	<i>opertum</i>	cerrar
<i>coopero</i>	— <i>ire</i>	<i>cooperei</i>	<i>coopertum</i>	cubrir
<i>salio</i>	— <i>ire</i>	<i>salui</i>	<i>saltum</i>	saltar
<i>assilio</i>	— <i>ire</i>	<i>assilui</i>		saltar a
<i>desilio</i>	— <i>ire</i>	<i>desilui</i>		saltar hacia abajo
<i>insilio</i>	— <i>ire</i>	<i>insilui</i>		subir, saltar sobre

¹ Véase la nota 2 de la pág. 152.

PRESENTE	INFINITIVO	PERFECTO	SUPINO	
		7. —ii	—itum	
<i>adeo</i>	—ire	<i>adii</i>	<i>aditum</i>	acercarse a
<i>ineo</i>	—ire	<i>inii</i>	<i>initum</i>	entrar
<i>intereo</i>	—ire	<i>interii</i>	<i>interitum</i>	perecer
<i>obeo</i>	—ire	<i>obii</i>		ir al encuentro,
				morir
<i>praeo</i>	—ire	<i>praeii</i>	<i>praeitum</i>	anteceder
<i>prodeo</i>	—ire	<i>prodii</i>	<i>proditum</i>	salir
<i>redeo</i>	—ire	<i>redii</i>	<i>reditum</i>	volver
<i>subeo</i>	—ire	<i>subii</i>	<i>subitum</i>	entrar, sobrellevar
<i>transeo</i>	—ire	<i>transii</i>	<i>transitum</i>	pasar
<i>veneo</i>	—ire	<i>venii</i>	<i>venitum</i>	ser vendido

Verbos deponentes

<i>metior</i>	—iri	<i>mensus sum</i>	medir
<i>assentior</i>	—iri	<i>assensus sum</i>	asentir
<i>experior</i>	—iri	<i>expertus sum</i>	experimentar
<i>opperior</i>	—iri	<i>oppertus sum</i>	aguardar
<i>blandior</i>	—iri	<i>blanditus sum</i>	halagar
<i>largior</i>	—iri	<i>largitus sum</i>	conceder
<i>sortior</i>	—iri	<i>sortitus sum</i>	sortear
<i>orior</i>	—iri	<i>ortus sum</i>	surgir, levantarse
<i>exorior</i>	—iri	<i>exortus sum</i>	nacer
<i>adorior</i>	—iri	<i>adortus sum</i>	asaltar
<i>ordior</i>	—iri	<i>orsus sum</i>	comenzar, urdir
<i>exordior</i>	—iri	<i>exorsus sum</i>	comenzar
<i>potior</i>	—iri	<i>potitus sum</i>	apoderarse
<i>molior</i>	—iri	<i>molitus sum</i>	edificar, amontonar
<i>punior</i>	—iri		castigar

EJERCICIO

268. Indicar el verbo latino del cual proceden las palabras castellanas siguientes:

Crepitar. — (Línea) secante. — (Línea) tangente. — Doctor. — Tonsura. — Repleto. — Contuso. — Ruptura. — Foso. — Negligencia. — Recoleta. — Estricto. — Combustible. — Secreto. — Trémulo. — Espujo. — Exhausto. — Solución. — Anuencia. — Rector. — Techo. — Flexible. — Misión. — Colisión. — Aspecto. — Cintura. — Estridente. — Adherencia. — Ferviente. — Auge. — Árido. — Ficción. — Nupcial. — Reptil.

LAS PARTÍCULAS

I. ADVERBIOS

Indicamos a continuación los adverbios latinos más usuales:

I. NUMERALES

269. Los expusimos ya, al hablar de los adjetivos numerales. Sólo falta añadir que a la pregunta *quoties?*: ¿cuántas veces? responden también los adverbios *aliquoties*: algunas veces; *toties*: tantas veces. Este último adverbio suele ir en forma correlativa: *toties...*, *quoties*: tantas veces... cuantas...

II. DE TIEMPO

270. Unos responden a la pregunta *quando?*: ¿cuándo? y son:

<i>hodie</i> : hoy.	<i>jam</i> : ya.
<i>heri</i> : ayer.	<i>nondum</i> : aún no.
<i>cras</i> : mañana.	<i>tandem</i> : por fin.
<i>nunc</i> : ahora.	<i>dénique</i> : por fin.
<i>perendie</i> : pasado mañana.	<i>mox</i> : luego.
<i>saepe</i> : con frecuencia.	<i>póstea, post</i> : después.
<i>semper</i> : siempre.	<i>ántea</i> : antes.
<i>aliquando</i> : alguna vez.	<i>deinde</i> : después.
<i>unquam</i> : alguna vez.	<i>tunc o tum</i> : entonces.
<i>nunquam</i> : nunca.	<i>pridie</i> : el día antes.
<i>plerumque</i> : las más de las veces.	<i>postridie</i> : el día siguiente.
<i>cottidie</i> : diariamente.	<i>adhuc</i> : aún.
<i>nuper</i> : hace poco.	<i>statim</i> : en seguida.
<i>interea</i> : entre tanto.	<i>interdum</i> : alguna vez.
<i>olim</i> : en otro tiempo.	<i>nudius tertius</i> : anteayer.
<i>quondam</i> : en otro tiempo.	<i>commodum</i> : a tiempo.

271. Otros contestan a la pregunta *quamdudum?*: ¿cuánto tiempo hace que? Son *dudum* y *jamdudum*: hace ya tiempo.

272. Finalmente, los hay que responden a *quamdiu?*: ¿por cuánto tiempo? Son *diu*, *jamdiu*: por mucho tiempo.

III. DE LUGAR

273. A la pregunta *ubi?*: ¿dónde? responden:

<i>ubi ubi</i> : dondequiera.	<i>ubilibet</i> : dondequiera que.
<i>hic</i> : aquí.	<i>ubique</i> : en todas partes.
<i>istic</i> : ahí.	<i>usquam</i> : en alguna parte.
<i>illic</i> : allí.	<i>nusquam</i> : en ninguna parte.
<i>ibi</i> : allí.	<i>hucusque</i> : hasta aquí.
<i>ibidem</i> : allí mismo.	<i>intus</i> : dentro.
<i>alibi</i> : en otra parte.	<i>foris</i> : fuera.
<i>ubicumque</i> : dondequiera que.	<i>procul</i> : lejos.
<i>obviam</i> : al encuentro.	<i>prope</i> : cerca.

274. A la pregunta *quo?*: ¿adónde? contestan:

<i>huc</i> : acá.	<i>quocumque</i> : a dondequiera que.
<i>istuc</i> : ahí.	<i>quoquoversus</i> : en todas direcciones.
<i>illuc</i> : allá.	<i>eo, illo</i> : allá.

275. A la pregunta *unde?*: ¿de dónde?:

<i>hinc</i> : de aquí.	<i>aliunde</i> : de otro lado.
<i>istinc</i> : de ahí.	<i>undecumque</i> : de dondequiera que.
<i>illinc, inde</i> : de allí.	<i>úndique</i> : de todas partes.

276. A la pregunta *qua?*: ¿por dónde?:

<i>hac</i> : por aquí.	<i>aliqua</i> : por alguna parte.
<i>istac</i> : por ahí.	<i>quacumque</i> : por cualquier parte.
<i>illac, ea</i> : por allí.	<i>alia</i> : por otra parte.

277. A la pregunta *quorsum?*: ¿hacia dónde?:

<i>horsum</i> : hacia acá.	<i>deorsum</i> : hacia abajo.
<i>istorsum</i> : hacia ahí.	<i>dextrorsum</i> : hacia la derecha.
<i>illorsum</i> : hacia allá.	<i>sinistrorsum</i> : hacia la izquierda.
<i>sursum</i> : hacia arriba.	<i>oliorsum</i> : hacia otra parte.

278. IV. DE AFIRMACIÓN

<i>ita, etiam</i> : sí, así es.	<i>utique</i> : ciertamente.
<i>quidem, equidem</i> : ciertamente.	<i>sane, profecto</i> : en verdad.
<i>certe</i> : ciertamente.	<i>scilicet, videlicet</i> : sin duda, a saber.

279. V. DE NEGACIÓN

<i>non, haud</i> : no	<i>minime</i> : de ningún modo.
<i>ne</i> ¹ : no.	<i>nequaquam</i> : de ningún modo.

280. VI. DE DUDA

forte, fortasse, fortassis, forsan, forsitan: quizá, tal vez.

281. VII. DE CANTIDAD

<i>satis</i> : bastante.	<i>ferè</i> : casi.
<i>parum</i> : poco.	<i>plus</i> : más.
<i>multum</i> : mucho.	<i>minus</i> : menos.
<i>nimis, nimium</i> : demasiado.	<i>valde</i> : muy.

282. VIII. DE INTERROGACIÓN

<i>cur</i> : ¿por qué?	<i>quamobrem</i> : ¿por qué?
<i>nonne</i> : ¿acaso no?	<i>num</i> : ¿acaso?
<i>an non?</i> : ¿o no?	<i>quare</i> : ¿por qué?

283. IX. DE COMPARACIÓN

<i>praecipue</i> : sobre todo.	<i>quasi, tanquam</i> : como.
<i>imprimis, praesertim</i> : sobre todo.	<i>immo, potius</i> : antes bien.

284. X. DE MODO

<i>item, pariter</i> : igualmente.	<i>frustra</i> : en vano.
<i>ita, sic</i> : así.	<i>sponte, ultro</i> : espontáneamente.
<i>aliter</i> : de otro modo.	<i>ceteroquin</i> : por lo demás.

Hay también *adverbios de modo*, formados de los *adjetivos*, con arreglo a las normas siguientes:

¹ Si los *adjetivos* terminan en *-us*, *-a*, *-um* o en *-er*, *-a*, *-um*, los *adverbios* correspondientes terminan en *-e* o en *-o*. Ej.. de *asperus*, *aspere*; de *liber*, *libere*; de *creber*, *crebro*. Pero de *bonus*, *bene*.

¹ Con imperativo o subjuntivo.

2º Los adjetivos que pertenecen a la tercera declinación, añaden en general —ter a la forma del ablativo en —i, a no ser que el ablativo acaba en —ti, en cuyo caso se suprime la desinencia —ti. Ej.: de *brevi*, *bréviter*; de *diligens*, *diligenter*.

3º Muchos adjetivos utilizan en sentido adverbial la forma neutra del acusativo del singular. Ej.: *nimum*: demasiado; *tantum*: tanto; *multum*: mucho; *fácile*: fácilmente; *primum*, *secundum*, etc.: en primer lugar, en segundo lugar, etc.

4º En los comparativos se usa como adverbio la forma neutra. Los adverbios superlativos suelen terminar en —issime, —errime, —illime, —entissime. Ej.:

POSITIVO	COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>suávit</i> : suavemente	<i>suavius</i>	<i>suavissime</i>
<i>ásper</i> : ásperamente	<i>asperius</i>	<i>asperrime</i>
<i>fácile</i> : fácilmente	<i>facilius</i>	<i>facillime</i>
<i>magnífice</i> : magníficamente	<i>magnificentius</i>	<i>magnificentissime</i>

Sin embargo, algunos comparativos y superlativos forman irregularmente sus adverbios. Ej.:

POSITIVO	COMPARATIVO	SUPERLATIVO
<i>bene</i> : bien	<i>melius</i> : mejor	<i>óptime</i> : muy bien
<i>male</i> : mal	<i>pejus</i> : peor	<i>pésime</i> : muy mal
<i>magnopere</i> : grandemente	<i>magis</i> : más	<i>máxime</i> : en grado máximo
<i>multum</i> : mucho	<i>plus</i> : más	<i>plúrimum</i> : muchísimo
<i>parum</i> : poco	<i>minus</i> : menos	<i>minimium</i> : poquísimo
<i>supra</i> : arriba	<i>superius</i> : más arriba	<i>summe</i> : muy arriba
<i>saepe</i> : muchas veces	<i>saepius</i> : con más frecuencia	<i>saepissime</i> : muy frecuentemente
<i>diu</i> : por mucho tiempo	<i>diutius</i> : por más tiempo	<i>diutissime</i> : por muy largo tiempo
<i>nupper</i> : poco ha		<i>nuperrime</i> : ahora mismo
<i>prope</i> : cerca	<i>propius</i> : más cerca	<i>próxima</i> : muy cerca
	<i>ocius</i> : velozmente	<i>ocissime</i> : muy velozmente

Finalmente, el latín tiene muchos adverbios modales que acaban en —im. Ej.: *paulatim*: poco a poco, *separatim* y *sigillatim*: separadamente.

EJERCICIOS

285. I. Vocabulario

accedo, —is, —ere, —essi, —essum: acercarse.
adjuvo, —as, —are, —uvi, —utum: ayudar.
adjungo, —is, —ere, —unxi, —nctum: reunir, atar.
aestimatus, —a, —um: estimado, apreciado.
ambitio, —ónis: la ambición.
Brundisium (o *Brundisium*), —ii: Brindis.
decedo, —is, —ere, —essi, —essum: morir, salir, retirarse.
dimidius, —a, —um: medio.
disco, —is, —ere, —didici: aprender.
efficio, —is, —ere, —eci, —ectum: hacer.

fictus, —a, —um: fingido.
fleo, —es, —ére, —evi, —etum: llorar.
floreo, —es, —ére, —ui: florecer.
infortunium, —ii: desgracia.
insipiens, —éntis: necio.
luedo, —is, —ere, —laesi, —laesum: herir, dañar.
laetor, —aris, —ari, —atus sum: alegrarse.
lentus, —a, —um: lento.
loquor, —eris, —i, —locutus sum: hablar.
nanciscor, —eris, —isci, —nactus sum: alcanzar, obtener.
procedo, —is, —ere, —essi, —essum: caminar, salir.

proscribo, —is, —ere, —ipsi, —iptum: desterrar.
revertor, —eris, —i, —ersus sum: volverse, regresar.
Rhodus, —i: Rodas.

tento, —as, —are, —avi, —atum: intentar.
transeo, —is, —ire, —ivi o ii, —itum: pasar.
vitium, —ii: el vicio.

286. II. Traducir al castellano

Ex hoc enim¹ facillime disci arbitrabatur.—Si vis me flere, dolendum est primum ipsi tibi; tunc tua me infortunia laedent.—Si vales, bene est.—Athenas veni atque² ibi vidi filium tuum.—Prope dimidia parte operis a Caesare effecta, Brundisium revertuntur.—Tali dum³ pugnatur modo, lente ac⁴ paulatim proceditur.—Neque⁵ minus in ea re prudentia quam felicitate adjutus est.—Is (campus) abest ab oppido circiter milia passuum decem.—Sic olim apud⁶ Athenienses fuisse reperimus.—Deinde, propius muros accessit.—Neque ille hoc semel fecit, sed saepius.—Hujus de virtutibus vitaeque satis erit dictum, si unum adjunxero.—Inde eloquentiae gratia Rhodum se contulit⁷.—Antonius Ciceronem jamdiu sibi inimicum proscripsit.—Pater mature decessit.—Graece loquebatur.—Hoc plerumque non minus prodest, quam disserte dicere.

287. III. Traducir al latín

Todas las cosas fingidas pasan velozmente; así pasa también la gloria.—El joven espera que ha de vivir mucho tiempo; neciamente lo espera.—A causa de⁸ la brevedad de la vida, la muerte no puede estar muy lejos.—¿De qué⁹ sirve¹⁰ alegrarse por fuera, si por dentro no está alegre el hombre?—Con frecuencia ocurre¹¹ que¹² quienes parecen justos, no lo son.—Nada florece siempre.—Envíame cartas con la mayor frecuencia.—En vano intentarás lo que nunca puedes alcanzar.—La costumbre es como una segunda naturaleza.—No siempre la ambición es un vicio; alguna vez es fuente de virtudes.—Los honores fueron en otro tiempo raros, pero ahora son comunes y por lo mismo poco estimados.

II. PREPOSICIONES

Las preposiciones latinas pueden regir acusativo, ablativo o acusativo y ablativo. Son las siguientes:

¹ pues.—² y.—³ mientras.—⁴ y.—⁵ y no.—⁶ entre.—⁷ *se conferre*: trasladarse, marcharse.—⁸ *propter* con acus.—⁹ *quid*.—¹⁰ con el verbo *prosum*.—¹¹ *fit*.—¹² *ut*.

288. I. PREPOSICIONES DE ACUSATIVO

- | | |
|---|--|
| <p>1. <i>Ad</i>: a
cerca de
contra
hasta
para
de
según
además
delante de
respecto de
a casa de
en casa de
después de</p> <p>2. <i>Adversus</i>¹: contra
en presencia de
hacia
para con</p> <p>3. <i>Ante</i>: antes de
delante de
más que</p> <p>4. <i>Apud</i>: junto a
entre <i>among</i>
delante de <i>اصام</i>
en <i>بر</i>
en casa de <i>عنز</i></p> <p>5. <i>Circa</i>: cerca de (lugar)
cerca de (número aproximado)
acerca de, sobre</p> <p>6. <i>Circum</i>: alrededor de</p> <p>7. <i>Circiter</i>: cerca de (tiempo)</p> <p>8. <i>Cis o citra</i>: del lado de acá de</p> <p>9. <i>Citra</i>: contra, sin</p> | <p>Ej.: <i>animum ad studium verto</i>
<i>ad montem Taurum</i>
<i>ad tela</i>
<i>ad flumen</i>
<i>ad reipublicae salutem</i>
<i>ad hunc modum</i>
<i>ad naturam</i>
<i>ad cetera vulnera</i>
<i>ad judicem dicere</i>
<i>vir ad casum felix</i>
<i>venit ad me</i>
<i>fuit ad me</i>
<i>ad decem annos</i></p> <p><i>adversus patriam</i>
<i>non adversus te gloriabor</i>
<i>adversus me venit</i>
<i>adversus deos</i></p> <p><i>ante noctem</i>
<i>ante muros</i>
<i>ante me illum diligo</i></p> <p><i>apud focum sedebat</i>
<i>apud juventutem</i>
<i>apud iudicem</i>
<i>apud Platonem legitur</i>
<i>apud Leccam</i></p> <p><i>circa oppidum</i>

<i>circa (pedes) ducentos</i>
<i>circa omnia, de quibus diximus</i></p> <p><i>terra circum axem se convertit</i></p> <p><i>circiter meridiem</i></p> <p><i>cis Euphratem; citra Kalendas Septembres</i></p> <p><i>citra spem</i></p> |
|---|--|

¹ o *adversum*.

- | | |
|--|--|
| <p>10. <i>Contra</i>: contra
en frente de

delante de
a cambio de, por</p> <p>11. <i>Erga</i>: para con, hacia</p> <p>12. <i>Extra</i>: fuera de (lugar)
excepto</p> <p>13. <i>Infra</i>: debajo de (lugar)
después de (tiempo)</p> <p>14. <i>Inter</i>: entre <i>betwixt</i>

en medio de
al tiempo de
durante</p> <p>15. <i>Intra</i>: dentro de (lugar)
dentro de, de aquí a
(tiempo)</p> <p>16. <i>Juxta</i>: junto a
según, conforme a</p> <p>17. <i>Ob</i>: por (causa)
por (precio)

en defensa de
para
delante de</p> <p>18. <i>Penes</i>: en, en poder de, en
casa de</p> <p>19. <i>Per</i>: por (lugar)
por (causa)
por (medio de)
por (en nombre de)
por, durante (tiempo)
con</p> <p>20. <i>Pone</i>: detrás de</p> <p>21. <i>Post</i>: detrás de
después de</p> <p>22. <i>Praeter</i>: excepto
contra</p> | <p>Ej.: contra ventum
contra Brundusinum por-
tum
contra Caesarem
contra argentum</p> <p>pietas erga parentes</p> <p>extra muros
omnes, extra consulem</p> <p>infra solem
infra reges</p> <p>inter eos magna fuit con-
tentio
inter viam
inter salutandum
inter omne tempus</p> <p>intra domum</p> <p>intra quattuor dies</p> <p>juxta ripam
juxta praeceptum</p> <p>ob metum
quattuor talenta ob ser-
vos
ob rempublicam
ob studia rite peragenda
ob oculos</p> <p>penes te culpa est</p> <p>per saltus
per infrequentiam
per nuntios
per deos immortales
per noctem
per speciem venandi</p> <p>pone castra ire</p> <p>post tergum
post urbem conditam</p> <p>omnes praeter unum
praeter spem</p> |
|--|--|

- | | |
|--|---|
| <p>sobre
delante de
sobre, entre (comparación)</p> | <p>Ej.: praeter modum
praeter suorum ora

praeter ceteros excellere</p> |
| <p>23. <i>Prope</i>: cerca de (lugar)
cerca de (tiempo)</p> | <p>prope viam
prope quantum imperii
annum</p> |
| <p>24. <i>Propter</i>: a causa de
cerca de
para</p> | <p>propter quasdam seditiones
propter rivum
propter urbem capiendam</p> |
| <p>25. <i>Secundum</i>: según, conforme a
durante
junto a, a
después de</p> | <p>secundum jus fasque
secundum quietem
secundum aurem
secundum regis adventum</p> |
| <p>26. <i>Supra</i>: sobre
más de (número)
más de (exceso)
del lado de allá
antes de</p> | <p>supra caput
supra milia viginti
supra fidem
supra flumen
supra hanc memoriam</p> |
| <p>27. <i>Trans</i>: al otro lado de
después de</p> | <p>trans Rhenum
trans hominem</p> |
| <p>28. <i>Ultra</i>: al otro lado de
más de</p> | <p>ultra Ilerdam
ultra quinque milia pedum</p> |
| <p>29. <i>Versus</i>: hacia</p> | <p>Athenas versus</p> |

289. II. PREPOSICIONES DE ABLATIVO

- | | |
|---|---|
| <p>1. <i>A, ab o abs</i>: de, desde (lugar)
de (origen)
desde
en favor de, de parte

por (causa)
por (agente)
después de
fuera de
en comparación de</p> | <p>Ej.: a mari; ab agro
ab antiqua stirpe ortus
a puero; ab initio
dicere ab reo; vobis a Romanis nulla spes
ab irrisu
a vobis diligitur
secundus a rege
non ab re est
ab illo friget</p> |
|---|---|

- | | |
|--|--|
| 2. <i>Coram</i> : en presencia de | Ej.: coram senatu |
| 3. <i>cum</i> : con (modo)
con, a (tiempo)
con (compañía)
con (instrumento) | cum fide
cum prima luce
cum amicis
cum armis |
| 4. <i>De</i> : de (lugar)
de (origen)
de (causa)
de (modo)
de, a (tiempo)
de, acerca de
por
según, conforme a
en favor de
después de

de, entre | de monte descendit
homo de plebe
de nihilo irasci
de industria
de media nocte
de amicitia
de consilio illius
de more
de rege sanguinem effudit
de prandio non bonus est
somnia
habeatur orator, sed de
minoribus |
| 5. <i>E</i> o <i>ex</i> : de, desde (lugar)
desde (origen)
desde (tiempo)
de (materia)
de (modo)
de (partitivo)
según, conforme a | ex eo loco
e Cimbris prognatus
ex eo die
ex auro poculum
ex animo amicus
e fratribus alter
e lege |
| 6. <i>Prae</i> : delante de
de, por (causa)
en comparación de | prae oculis
prae ira
prae nobis beatus |
| 7. <i>Pro</i> : por, en favor o defen-
sa de
delante de
por, en lugar de
según, conforme a
como, en calidad de | pro Ligario
pro castris
pro consule missus est
pro facultatibus
eum pro filio habeo |
| 8. <i>Sine</i> : sin | sine lacrimis |
| 9. <i>Tenus</i> : hasta, sólo | titulo tenus fungebatur |

290. III. PREPOSICIONES DE ACUSATIVO O DE ABLATIVO

Son cuatro:

<i>In</i> (con acus.): a de (modo) en a, para, hasta (tiempo) para con contra	Ej.: in Galliam profectus est in hunc modum Gallia est divisa in partes tres in diem, in pósterum in milites liberalis erat in improbos populum in- flamavit
<i>In</i> (con abl.): en entre después de, dentro de con respecto a	in horto in hostibus in paucis diebus in te fiet quod in alio féce- ris
<i>Sub</i> (con acus.): bajo (movi- miento, dirección) a, hacia (tiempo) junto a	sub jugum sub prima frigora sub montem
<i>Sub</i> (con abl.): bajo, debajo de (reposo) bajo (tiempo) en poder de delante de con	sub mensa sub Alexandro sub júdice lis est sub oculis sub exemplo
<i>Super</i> (con acus.): sobre (mo- vimiento) durante más allá de más de	super flúmina super coenam super Indos super mille erant
<i>Super</i> (con abl.): cerca de	super aliqua re scribere
<i>Subter</i> (con acus.): debajo de	subter fastigia
<i>Subter</i> (con abl.): debajo, de- bajo de	subter densa testudine

291. OBSERVACIONES. 1ª La preposición *ab* se emplea siempre ante vocal; *abs*, delante de *t*—. Suele utilizarse generalmente *a* ante consonante que no sea *t*—, pero a veces se usa también *ab*.

2ª De las formas *e* y *ex*, se emplea *e* ante consonante; *ex*, ante vocal.

3° Algunas preposiciones suelen usarse en forma adverbial. Ej.: *ante* (lugar): delante; *ante* (tiempo): antes; *circa*: cerca; *contra*: al contrario; *extra*: fuera; *infra*: debajo; *pone*: detrás; *prope*: cerca; *supra*: arriba; *subter*: debajo; *coram*: delante.

4° No solamente *versus* y *tenus*, sino también otras preposiciones pueden ponerse a la palabra que rigen. Ej.: *aéquora iuxta*; *me adversum*; *quam ob rem*.

5° La preposición *tenus* suele regir ablativo, pero cuando el sustantivo regido va en plural, rige genitivo. Ej.: *humerorum tenus*.

III. CONJUNCIONES

292. En latín, las conjunciones pueden clasificarse en dos grupos: conjunciones coordinativas y conjunciones subordinativas.

Las coordinativas se emplean para unir palabras dentro de una oración, o bien unas oraciones con otras, pero no establecen dependencia alguna entre ellas.

Las subordinativas establecen dependencia entre la oración principal y las subordinadas.

I. CONJUNCIONES COORDINATIVAS

293. Pueden indicar unión (copulativas), alternativa (disyuntivas), motivo o prueba (causales explicativas), conclusión (causales conclusivas) u oposición (adversativas).

1. COPULATIVAS

et, ac, atque, —que: y.
nec, neque: ni, y no.

2. DISYUNTIVAS

aut, vel: o.

sive, seu, —ve: o.

3. CAUSALES (explicativas)

nam, namque: pues.
enim, etenim: pues.

4. CAUSALES (conclusivas)

quocirca, quapropter: por lo cual.

itaque, igitur, ergo: luego, por tanto, así pues.

5. ADVERSATIVAS

sed, verum: pero, sino.

at, autem, vero: pero, mas.

tamen, attamen, veruntamen, nihilominus: pero, sin embargo; no obstante.

II. CONJUNCIONES SUBORDINATIVAS

1. CONDICIONALES

si: si.
sin: pero si.
nisi, ni, si non: si no.
dum, modo: con tal que.
dúmmodo: con tal que.

2. CAUSALES

quando, quandoquidem: puesto que.
quia, quod, quoniam: porque.
non quod, non quo, non eo quo: no porque.

3. FINALES

ut, quo: para que.
ne, ut ne: para que no.

4. COMPARATIVAS

quasi, tanquam, quemadmodum, ut, uti, velut, veluti, sicut, sicuti: como.
quasi si, tanquam si, ut si, velut si, juxta ac si, perinde ac si: como si.

5. CONCESIVAS

quamquam, quamvis, si, etsi, tametsi, etiamsi, licet, ut, cum: aunque.

6. CONSECUTIVAS

(*tantus*) *ut*: tan grande que.
 (*talis*) *ut*: tal que.
 (*adeo*) *ut*: de tal modo que.
 (*ita*) *ut*: de tal modo que.
 (*sic*) *ut*: de tal modo que.
 (*usque eo*) *ut*: hasta tal punto que.

7. TEMPORALES

cum: cuando.
cum primum: tan pronto como.
quando: cuando.
antequam, priusquam: antes que.
postquam, posteaquam: después que.
donec, dum: mientras.
quoad: hasta que.
ut, ubi, simul, simul ac, simul atque: luego que.

IV. INTERJECCIONES

294. Las interjecciones latinas más usuales son:

o: ¡oh!

(alegría) *euoe*: ¡bravo!

(alegría y dolor) *io!, ah! a*: ¡oh!

(represión) *ohé!, aha!*: ¡basta!

(saludo) *heus*: ¡hola!

(animación) *eia!*: ¡ea!

(sorpresa) *hem!, ehem!, vah!, papae!*: ¡oh!, ¡ah!, ¡toma!

(queja, amenaza), *hei!, heu!, eheu!, vae!, ei!*: ¡ay de!

eu, euge: ¡bien!

en, ecce: he aquí, he ahí.

hercle, mehercle: ¡por Hércules!

ecastor: ¡por Cástor!

pol: ¡por Pólux!

A P É N D I C E

DERIVACIÓN Y COMPOSICIÓN DE LAS PALABRAS¹

295. De una misma raíz pueden proceder varias palabras, que por su origen común tienen una relación o parentesco y constituyen lo que se llama una familia de palabras.

Una palabra puede formarse de otra, mediante elementos verbales colocados detrás (sufijos) o delante (prefijos) del vocablo primitivo. En el primer caso, la palabra se denomina derivada; en el segundo, compuesta. Ej.: *lego* (primitiva), *lectio* (derivada), *perlego* (compuesta).

I. PALABRAS DERIVADAS

296. A continuación indicamos los casos más importantes de derivación y los sufijos más usuales.

I. SUSTANTIVOS DERIVADOS DE VERBOS

- a* (agente). Ej.: *scriba* (de *scribo*): el escribiente; *advena* (de *advenio*): el extranjero.
- or* (acción o estado). Ej.: *amor* (de *amo*): el amor; *terror* (de *terreo*): el terror; *pallor* (de *palleo*): la palidez.
- tor*, —*sor* (agente). Ej.: *victor* (de *vinco*): el vencedor; *cursor* (de *curro*): el que corre.
- trix*, —*strix* (agente femenino). Ej.: *venatrix* (de *venor*): la cazadora; *tonstrix* (de *tondeo*): la barbera.
- men* (instrumento, cosa en que se produce la acción). Ej.: *tegmen* (de *tego*): la cubierta; *lumen* (de *luceo*): la luz; *nomen* (de *nosco*): el nombre.
- mentum* (instrumento, medio). Ej.: *documentum* (de *doceo*): el documento; *adjumentum* (de *adjuvo*): la ayuda; *monumentum* (de *moneo*): el monumento.
- trum*, —*culum* (o *crum*), —*bulum* (o —*brum*) (instrumento, medio y a veces lugar). Ej.: *vehiculum* (de *veho*): el vehículo; *coenaculum* (de *coeno*): el cenáculo; *sepulcrum* (de *sepelio*): el sepulcro; *pabulum* (de *pasco*): el pasto; *vocabulum* (de *voco*): el vocablo, la palabra; *flabrum* (de *flo*): el viento; *aratrum* (de *aro*): el arado; *rostrum* (de *rodo*): el pico.
- io*, —*us* (acción). Ej.: *divisio* (de *divido*): la división; *actio* (de *ago*): la acción; *usus* (de *utor*): el uso; *contemptus* (de *contemno*): el desprecio.
- ura*, —*ela* (acción). Ej.: *pictura* (de *pingo*): la pintura; *caesura* (de *caedo*): el corte; *corruptela* (de *corrumpo*): la corrupción.
- igo*, —*ido* (acción, estado). Ej.: *origo* (de *orior*): el origen; *cupido* (de *cupio*): el deseo.
- ile* (instrumento, lugar). Ej.: *sedile* (de *sedeo*): el asiento; *cubile* (de *cuo*): el lecho.
- ies* (resultado de la acción). Ej.: *effigies* (de *finco*): la efigie, la imagen; *species* (del inusitado *specio*): la apariencia.
- ium* (acción, efecto). Ej.: *gaudium* (de *gaudeo*): el gozo; *judicium* (de *júdi-co*): el juicio.

¹ Para un estudio más amplio de la composición y derivación en latín y en castellano, véase A. Mateos, *Etimologías latinas del español*, quinta edición, pp. 225 y sgs.

II. SUSTANTIVOS DERIVADOS DE SUSTANTIVOS

- ium* (relación, efecto, acción). Ej.: *adjutorium* (de *adjutor*): la ayuda; *collegium* (de *collega*): reunión de colegas.
- ina*, —*inum* (profesión, lugar). Ej.: *medicina* (de *médicus*): la medicina; *pistrinum* (de *pistor*): la panadería.
- arius* (persona que desempeña un oficio). Ej.: *argentarius* (de *argentum*): el platero.
- aria* (lugar). Ej.: *argentaria* (de *argentum*): mina de plata.
- arium* (lugar). Ej.: *seminarium* (de *semen*): el semillero.
- atus*, —*ura* (relación, oficio). Ej.: *senatus* (de *senex*): el senado; *consulatus* (de *consul*): el consulado; *dictadura* (de *dictador*): la dictadura; *praetura* (de *praetor*): la pretura.
- ile* (lugar). Ej.: *ovile* (de *ovis*): el redil.
- etum* (lugar, reunión). Ej.: *arundinetum* (de *arundo*): el cañaveral; *olivetum* (de *oliva*): el olivar.
- al*, —*ar* (relación, dependencia). Ej.: *ánimal* (de *animus*): el animal; *calcar* (de *calx*): la espuela.
- o*, —*io*, —*ica*, —*ia*. Ej.: *praedo* (de *praeda*): el pirata; *centurio* (de *centum*): el centurión; *lectica* (de *lectus*): la litera; *militia* (de *miles*): el servicio militar.
- ulus* (—*a*, —*um*), *culus* (—*a*, —*um*), —*unculus* (—*a*, —*um*), —*ulus* (—*a*, —*um*), *ellus* (—*a*, —*um*): diminutivos. Ej.: *régulus* (de *rex*): el reyezuelo; *flósculus* (de *flos*): la florecilla; *nubécula* (de *nubes*): la nubecilla; *filiolus* (de *filius*): el hijito; *opúsculum* (de *opus*): la obrita; *retículum* (de *rete*): la redecilla; *homúnculus* (de *homo*): el hombrecillo; *asellus* (de *ásinus*): el asnillo; *tabella* (de *tábula*): la tablilla.
- is*, —*eis*, —*ides*, —*ades*, —*iades* (patronímicos, es decir, que indican personas descendientes de otras). Ej.: *Tantalus*: hijo de Tántalo (*Tántalus*); *Nereis*: hijo de Nereo (*Nereus*); *Priamides*: descendiente de Príamo (*Príamus*); *Aenéades*: descendiente de Eneas (*Aeneas*); *Scipiades*: un Escipión (*Scipio*).

III. SUSTANTIVOS DERIVADOS DE ADJETIVOS

Indican cualidad y se forman con los sufijos siguientes:

- ia*. Ej.: *miseria* (de *miser*, —*a*, —*um*): la miseria; *concordia* (de *concors*): la concordia; *perfidia* (de *pérfidus*, —*a*, —*um*): la perfidia.
- tia* (o —*itia*). Ej.: *iustitia* (de *justus*, —*a*, —*um*): la justicia; *tristitia* (de *tristis*, —*e*): la tristeza; *laetitia* (de *laetus*, —*a*, —*um*): la alegría.
- tas*, —*itas*, —*ietas*, —*stas*. Ej.: *libertas* (de *liber*, —*a*, —*um*): la libertad; *crudélitas* (de *crudelis*, —*e*): la crueldad; *pietas* (de *pius*, —*a*, —*um*): la piedad; *venustas* (de *venustus*, —*a*, —*um*): la belleza.
- tudo*. Ej.: *similitudo* (de *similis*, —*e*): la semejanza; *multitudo* (de *multus*, —*a*, —*um*): la multitud.
- ies*. Ej.: *planities* (de *planus*, —*a*, —*um*): la llanura.
- imonia*. Ej.: *acrimonia* (de *acer*, *acris*, *acre*): la acritud.

IV. ADJETIVOS DERIVADOS DE VERBOS

En primer término, todos los participios son en realidad adjetivos verbales.

Además de ellos, hay que mencionar los formados con los sufijos siguientes:

- ax* (inclinación, deseo, tendencia). Ej.: *loquax* (de *loquor*): hablador; *tenax* (de *teneo*): tenaz.
- icus* (relación). Ej.: *amicus* (de *amo*): amigo; *púdicus* (de *pudet*): pudoroso.
- idus*, —*idis* (estado, propiedad). Ej.: *frigidus* (de *frigeo*): frío; *cálidus* (de *cáleo*): cálido; *víridis* (de *vireo*): verde.
- ilis* (capacidad, posibilidad). Ej.: *frágilis* (de *frango*): frágil, rompible; *útilis* (de *utor*): útil; *fácilis* (de *facio*): fácil.

- bilis* (capacidad, posibilidad). Ej.: *flēbilis* (de *fleo*): deplorable; *credibilis* (de *credo*): creíble; *plausibilis* (de *plaudo*): plausible.
- bundus*, —*cundus* (facultad, inclinación). Ej.: *furibundus* (de *furo*): furioso; *iracundus* (de *irascor*): airado, colérico.
- us*, —*ulus*, —*āneus*, —*ivus* (cualidad, inclinación). Ej.: *conspicius* (de *conspicio*): visible, notable; *gārrulus* (de *garrio*): charlatán; *consentāneus* (de *consentio*): conforme a; *captivus* (de *capio*): cautivo; *fugitivus* (de *fugio*): fugitivo.

V. ADJETIVOS DERIVADOS DE SUSTANTIVOS

La derivación se hace con los sufijos siguientes:

- eus*, —*neus*, —*nus* (origen, materia de donde algo se hace). Ej.: *āureus* (de *aurum*): dorado; *cinēreus* (de *cinis*): de ceniza; *ebūrneus* (de *ebur*): de marfil; *faginus* (de *fagus*): de haya; *fraternus* (de *frater*): fraternal.
- inus*, —*scus*, —*cus* (pertenencia, origen). Ej.: *marinus* (de *mare*): marino; *latinus* (de *Latium*): latino; *etruscus* (de *Etruria*): etrusco; *gāllicus* (de *Gallia*): galo.
- icius* o —*itius* (pertenencia, materia). Ej.: *tribunicus* (de *tribunus*): tribunicio; *latericius* (de *later*): de ladrillo.
- āceus* (materia, semejanza, pertenencia). Ej.: *argillāceus* (de *argilla*): de arcilla, arcilloso; *gallināceus* (de *gallina*): la gallina.
- as* (origen). Ej.: *Arpinas*, —*ātis* (de *Arpinum*): de Arpino.
- icus*, —*ticus* (relación). Ej.: *bēllicus* (de *bellum*): guerrero; *civicus* (de *civis*): cívico; *rūsticus* (de *rus*): rústico; *domēsticus* (de *domus*): doméstico.
- ilis*, —*alis*, —*aris*, —*ātilis* (relación, conformidad, semejanza). Ej.: *puerilis* (de *puer*): pueril, infantil; *hostilis* (de *hostis*): hostil, enemigo; *fatalis* (de *fatum*): fatal; *popularis* (de *pópulos*): popular; *aquātilis* (de *agua*): acuático.
- anus*, —*ianus*, —*itanus* (relación, pertenencia). Ej.: *humanus* (de *homo*): humano; *meridianus* (de *meridies*): meridiano; *neapolitanus* (de *Nepolis*): neapolitano.
- arius* (pertenencia). Ej.: *agrarius* (de *ager*): agrario.
- ius* (relación, origen). Ej.: *regius* (de *rex*): regio, real; *lacedaemonius* (de *Lacedaemon*): lacedemonio, espartano.
- osus* (posesión, plenitud). Ej.: *laboriosus* (de *labor*): laborioso, fatigoso; *periculosus* (de *periculum*): peligroso; *saltuosus* (de *saltus*): montuoso.
- lentus* (relación, plenitud). Ej.: *fraudulentus* (de *fraus*): engañoso; *violentus* (de *vis*): violento.
- timus*, —*ensis*, —*ester*, —*estis* (relación, pertenencia, origen). Ej.: *legitimus* (de *lex*): legítimo, conforme a la ley; *forensis* (de *forum*): forense; *equester* (de *equus*): ecuestre; *carthaginiensis* (de *Carthago*): cartaginés.
- bris*, —*cris*, —*tus*, —*erus* (relación). Ej.: *funebis* (de *funus*): fúnebre; *mediocris* (de *medius*): mediocre, mediano; *scelestus* (de *scelus*): criminal; *onustus* (de *onus*): cargado; *odorus* (de *odor*): oloroso.
- atus*, —*itus*, —*utus* (cualidad, relación). Ej.: *auratus* (de *aurum*): dorado; *crinitus* (de *crinis*): con crines; *cornutus* (de *cornu*): cornudo.

VI. ADJETIVOS DERIVADOS DE ADJETIVOS

Son los diminutivos, formados con los sufijos —*ulus*, —*ellus*. Ej.: *párvulus* (de *parvus*): pequeñuelo; *misellus* (de *miser*): desgraciadito.

VII. VERBOS DERIVADOS DE SUSTANTIVOS O DE ADJETIVOS

Pueden pertenecer a una de las cuatro conjugaciones:

- are* (1ª conj.): Ej.: *laudare* (de *laus*): alabar; *onerare* (de *onus*): cargar; *maturare* (de *maturus*): madurar. DEPONENTES: *piscari* (de *piscis*): pescar; *furari* (de *fur*): robar; *laetari* (de *laetus*): alegrarse.

- ére* (2ª conj.). Ej.: *lucére* (de *lux*): brillar; *florére* (de *flos*): florecer; *albére* (de *albus*): estar blanco.
 —*ere* (3ª conj.). Ej.: *metuere* (de *metus*): temer.
 —*ire* (4ª conj.). Ej.: *custodire* (de *custos*): guardar; *stabilire* (de *stábilis*): establecer.

VIII. VERBOS DERIVADOS DE OTROS VERBOS

Se forman con los sufijos siguientes:

- ito*, —*o* (repetición de la acción; verbos *frecuentativos*). Ej.: *rógito* (de *rogo*): pedir insistentemente; *curso* (de *cursum*, supino de *curro*): correr a menudo o de una parte a otra.
 —*sco* (comienzo de la acción; verbos *incoativos*). Ej.: *calesco* (de *caleo*): comenzar a calentarse; *albesco* (de *albeo*): tornarse blanco.
 Hay también verbos *incoativos* derivados de sustantivos.
 Ej.: *ignesco* (de *ignis*): entrar en ignición, prenderse fuego.
 —*urio* (deseo de la acción; verbos *desiderativos*). Ej.: *esurio* (de *esum*, supino de *edo*): tener hambre.
 —*illo* (verbos *diminutivos*). Ej.: *cantillo* (de *cantum*, supino de *cano*): tararear.

IX. ADVERBIOS DERIVADOS

Son los formados de sustantivos, de adjetivos calificativos, de los numerales, de pronombres, etc., y que ya hemos expuesto anteriormente.

II. PALABRAS COMPUESTAS

297. Hay dos clases de composición: *propia*, cuando se realiza mediante prefijos; e *impropia*, cuando se reduce a yuxtaponer dos o más palabras simples.

298. Los elementos yuxtapuestos en la composición impropia pueden ser: un sustantivo y un adjetivo, de los cuales uno y otro se declinan, o bien un genitivo y la palabra que lo rige: Ej.: *respublica*: el Estado, la cosa pública; *jusjurandum*: el juramento; *verisimilis*: verosímil.

299. En la composición propia, el primer elemento puede ser una partícula separable o inseparable, un verbo, un sustantivo o un adjetivo.

Las partículas inseparables son:

- | | |
|--|---|
| 1) <i>amb</i> , <i>am</i> , <i>an</i> (en torno a). | Ej.: <i>ambeo</i> , <i>amplector</i> , <i>anceps</i> . |
| 2) <i>in</i> ¹ , <i>ve</i> , <i>ne</i> , <i>nec</i> (negación). | <i>informis</i> , <i>vecors</i> , <i>nequeo</i> , <i>negotium</i>
(de <i>nec</i> y <i>otium</i>). |
| 3) <i>re</i> (repetición, alejamiento). | <i>renovare</i> , <i>recédere</i> . |
| 4) <i>dis</i> , <i>se</i> (separación). | <i>discédere</i> , <i>sepónere</i> . |
| 5) <i>semi</i> (medio), <i>sesqui</i> (y un medio). | <i>semiánimis</i> , <i>sesquipes</i> . |

Las partículas separables son las preposiciones ya estudiadas, y que tienen en la palabra compuesta la misma significación que cuando se usan aisladamente. Ej.: *adire*, *abire*.

Los verbos que pueden constituir el primer elemento, suelen ser intransitivos e ir unidos al verbo *facio*. Ej.: *patefacio*, *calefacio*.

Cuando el primer miembro es un sustantivo, un adjetivo calificativo o un numeral, el segundo miembro se une inmediatamente al radical del primero. Sin

¹ Distingase de la preposición *in* la partícula inseparable *in*. Ej.: *indictus* (de *in* y *dictus*): no dicho; *inđictus* (part. de *indíco*): prescrito.

embargo, a veces suele intercalarse una *i*, cuando el segundo empieza por consonante. Ej.: *magnánimus*, *puerpera*, *córniger*, *signifer*, *naufragus* (de *navis* y *frango*).

En determinados casos, la sílaba inicial del segundo miembro sufre modificaciones. Ej.: *inimicus* (de *in* y *amicus*), *biennium* (de *bis* y *annus*), *perficio* (de *per* y *facio*).

B.—SINTAXIS

300. La palabra "sintaxis" está formada de otras dos griegas y, según su etimología, significa coordinación.

La Morfología considera las palabras aisladamente. La Sintaxis estudia sus relaciones y la función que desempeñan dentro de la oración.

301. En la sintaxis pueden distinguirse dos partes fundamentales: sintaxis simple y sintaxis compuesta. La simple trata de los elementos de la oración y de las relaciones entre ellos. La compuesta hace objeto de su consideración el período integrado por dos o más oraciones.

Una tercera parte sobre la construcción latina viene a completar las dos anteriores¹

PRIMERA PARTE

LA ORACIÓN SIMPLE

Dos puntos principales serán objeto de nuestro estudio: los elementos de la oración simple y las relaciones (de concordancia y de régimen) que entre ellos existen.

CAPÍTULO PRIMERO

ELEMENTOS DE LA ORACIÓN

302. Una oración consta de dos elementos esenciales: el sujeto y el predicado.

¹ El método de ejercicios con frases de dificultad creciente, seguido en esta Gramática a lo largo de la Morfología, resulta en los comienzos más recomendable pedagógicamente que el enfrentar, desde luego, al principiante con textos largos, cuya traducción le embaraza y desalienta por no poseer a la sazón los conocimientos necesarios para hacerla correctamente.

Pero ya en la Sintaxis es preferible acudir a los textos mismos, elegidos por orden de menor a mayor complejidad, y hacer directamente sobre ellos el estudio de las reglas correspondientes.

De acuerdo con estas normas, en cuya favor abonan serias razones didácticas y una experiencia tan tradicional como eficiente, para los ejercicios de Sintaxis remitimos a la Aritología que constituye la última parte del presente libro.

303. Sujeto es aquello de lo cual algo se enuncia.

El sujeto puede ser:

1) Un sustantivo.

Ej.: *Puer ridet*: el niño ríe.

2) Un pronombre.

Ej.: *Ego video*: yo veo.

3) Un adjetivo o un participio.

Ej.: *Ingratus miseris nocet*: el ingrato perjudica a los necesitados.—*Iratus etiam facinus consilium putat*: el irritado considera como prudencia aun el crimen mismo.

4) Un verbo en infinitivo, solo o acompañado de otros elementos.

Ej.: *Errare humanum est*: el equivocarse es humano (propio del hombre).—*Senem ante tempus fieri miserum est*: es deplorable llegar a viejo antes de tiempo.

304. El sujeto de un verbo en forma personal va en nominativo.

305. *Predicado* es lo que se enuncia del sujeto.

El predicado puede ser nominal o verbal.

El predicado verbal (o predicado en sentido propio) es el verbo, el cual puede ir solo o con otras palabras.

Ej.: *Sol lucet*: el sol brilla.—*Sapiens injurias contemnit*: el sabio desprecia las injurias.

El predicado nominal (o atributo) es el nombre (sustantivo, adjetivo o participio) que va ligado al sujeto mediante el verbo sustantivo u otro de sentido equivalente.

Ej.: *Juno conjux Jovis erat*: Juno era la esposa de Júpiter.—*Consuetudinis magna est vis*: la fuerza de la costumbre es grande.—*Tu beatus fies*: llegarás a ser feliz.

306. Cuando el predicado es nominal, la oración se llama sustantiva.

La oración sustantiva completa consta de sujeto, verbo sustantivo y atributo en nominativo.

Ej.: *Injuriarum remedium est oblivio*: el olvido es el remedio de las injurias.

307. Cuando el predicado es verbal, la oración puede ser activa o pasiva, transitiva o intransitiva, según la índole del verbo.

Una oración transitiva es completa, si consta de sujeto, verbo y complemento directo en acusativo.

Ej.: *Audaces fortuna juvat*: la fortuna ayuda a los audaces.

Para que una oración pasiva sea completa, ha de tener sujeto, verbo y persona agente en ablativo, el cual va sin preposición cuando es un ser inanimado; y con las preposiciones *a* o *ab*, si se trata de un ser animado.

Ej.: *Leges a victoribus dicuntur*: las leyes son dictadas por los vencedores.
—*Corpus labore firmatur*: el cuerpo se fortalece con el trabajo.

CAPÍTULO SEGUNDO

PRINCIPALES RELACIONES ENTRE LOS ELEMENTOS DE LA ORACIÓN

Entre los diversos elementos que integran una oración, existen múltiples relaciones, de las cuales consideraremos fundamentalmente dos: las relaciones de igualdad (concordancia) y las relaciones de dependencia (régimen).

308. *Concordancia* es la conformidad de accidentes gramaticales entre las partes variables de la oración.

309. Se denomina *régimen* la relación de dependencia o subordinación que unas palabras tienen respecto de otras en la oración. La palabra a la cual va subordinada otra, se llama *regente*. La que completa el sentido de la regente, recibe el nombre de *palabra regida* o *complemento*.

SECCIÓN PRIMERA

LA CONCORDANCIA

La concordancia presenta las modalidades que a continuación se detallan.

ARTÍCULO PRIMERO

CONCORDANCIA DEL ADJETIVO Y DEL PARTICIPIO CON EL SUSTANTIVO

310. El adjetivo y el participio concuerdan en género, número y caso con el sustantivo a que se refieren.

Ej.: *Romanum imperium*: el imperio romano.—*Animo parato ad periculum*: con el ánimo preparado para el peligro.

ARTÍCULO SEGUNDO

CONCORDANCIA DEL VERBO CON EL SUJETO

311. El predicado verbal concuerda con el sujeto en número y persona.

Ej.: Ille *amat*: él ama.—Vos *videtis*: vosotros veis.

312. Cuando el predicado nominal es un sustantivo, concuerda con el sujeto en caso.

Ej.: Vultus est *imago* animi: la cara es el espejo del alma.

Si en lugar de ser un sustantivo, es un adjetivo o un participio, concierta en género, número y caso con el sujeto.

Ej.: Nihil est veritatis luce *dulcius*: nada hay más dulce que la luz de la verdad.—Romani semper *appetentes* gloriae fuerunt: los romanos siempre estuvieron deseosos de gloria.

313. OBSERVACIONES. 1ª Si el sujeto está constituido por dos o más nombres de persona (o pronombres personales), el verbo se pone en plural, prefiriéndose además la primera persona a la segunda, y ésta a la tercera.

Ej.: Ego et Cícero *valemus*: Cicerón y yo estamos bien.—Tu et uxor tua *ambulavistis*: tu esposa y tú paseasteis.

Sin embargo, cuando los nombres significan seres inanimados, el verbo puede ir en singular.

Ej.: Mens et ratio et consilium in senibus *est*: el entendimiento, la razón y la prudencia están en los ancianos.—Consilium et sententia civitatis *posita est* in legibus: la prudencia y el parecer de la ciudad están colocados en las leyes.

2ª El verbo se construye también en plural, cuando el sujeto singular va unido a otros nombres de persona por medio de la preposición *cum*.

Ej.: Dux cum aliquot militibus *capuntur*: es capturado el jefe juntamente con algunos soldados.

3ª Cuando los varios sujetos son seres animados pertenecientes al mismo género, el atributo va en dicho género.

Ej.: Crassus et Antonius fuerunt in suo genere *perfecti*: Craso y Antonio fueron perfectos en su rango.

Si no tienen el mismo género, el atributo toma la forma masculina, a no ser que los nombres de diferente género representen cosas inanimadas, en cuyo caso el atributo lleva la forma neutra del plural.

Ej.: Frater et soror omnibus *dilectissimi* erant: el hermano y la hermana eran queridísimos de todos.—Labor voluptasque inter se *juncta* sunt: el trabajo y el placer se entremezclan.

4ª Un sujeto de género masculino o femenino puede llevar como atributo un adjetivo neutro para indicar un ser de cierta especie.

Ej.: *Triste lupus stabulis*: el lobo es cosa dañina para el ganado.

314. LA CONSTRUCCIÓN LÓGICA. Apartándose de las reglas gramaticales que acabamos de formular, existe en latín la llamada "*constructio ad sensum*", construcción según el sentido o construcción lógica. Ofrece las particularidades siguientes:

1ª Aunque el sujeto esté en singular, el verbo puede ir en plural, si aquél es un nombre colectivo (como *civitas*, *cohors*, *exercitus*, *gens*, *multitudo*, etc.) o un pronombre como *quisque*, *uterque*, etc.

Ej.: *In agros omnis multitudo abeunt*: toda la multitud se va al campo.—*Eodem die uterque dux e castris exercitum educunt*: el mismo día ambos jefes sacan del campamento el ejército.

2ª Cuando nombres de seres animados se expresan mediante un sustantivo genérico, femenino o neutro, el atributo concierta con el sujeto lógico y no con el que gramaticalmente lleva.

Ej.: *Capita conjurationis virgis caesi (sunt)*: los cabecillas de la conjuración fueron azotados con varas.

ARTÍCULO TERCERO

CONCORDANCIA DEL RELATIVO CON EL ANTECEDENTE

315. El pronombre relativo concierta con el antecedente en género y número.

Ej.: *Caesar cum tribus legionibus ad flumen Scaldem, quod influit in Mosam, ire constituit*: César decidió encaminarse con tres legiones al río Escalda, que desemboca en el Mosa.

316. OBSERVACIONES. 1ª Cuando el antecedente es una oración entera, el relativo lleva género neutro.

Ej.: *Sapientes soli, quod est proprium divitiarum, contenti sunt rebus suis*: únicamente los sabios se contentan con sus cosas, lo cual es propio de las riquezas.

2ª A veces el relativo concierta no con el antecedente, sino con otra palabra que va unida al relativo por medio del verbo *sum* u otro que signifique *llamar*, *considerar*, etc.

Ej.: *Duodecim tabularum leges perlatæ sunt, qui nunc quoque fons omnis publici privatiq[ue] juris est*: se promulgó la ley de las doce tablas, que aún ahora es la fuente de todo derecho público y privado.

3ª El antecedente puede pasar a la oración relativa y entonces concierta con el relativo en género, número y caso.

Ej.: *Quas ad me misisti litteras (en lugar de litteras, quas), fuerunt mihi magno solatio*: la carta que me enviaste, me produjo un gran consuelo.

317: También aquí tiene lugar la "*constructio ad sensum*", dando origen a las siguientes modalidades:

a) Cuando el antecedente es un nombre colectivo singular, el relativo puede ir en plural.

Ej.: *Vicit in Senatu pars illa, qui longe aliud anteferebant*: triunfó en el Senado la fracción que prefería otra cosa muy distinta.

b) Hay veces en que el relativo concierda no con un pronombre posesivo que le precede, sino con el pronombre personal contenido en el posesivo.

Ej.: *Vestra consilia accusantur, qui mihi summum honorem imposuistis* (en vez de *vestrum... qui...*): me echan en cara vuestras resoluciones, con las que me otorgasteis el supremo honor.*

ARTÍCULO CUARTO

LA APOSICIÓN

318. El concepto expresado por un sustantivo puede ser explicado o precisado añadiéndole inmediatamente otro sustantivo. Entonces se dice que los dos sustantivos están en aposición. Ambos concuerdan en caso.

Ej.: *Alexander, filius Philippi, bellum intulit Dario, regi Persarum*: Alejandro, el hijo de Filipo, declaró la guerra a Darío, rey de los persas.

319. OBSERVACIONES. 1ª Cuando a los nombres propios geográficos de lugar (ciudad, isla, monte, etc.) se les añade el correspondiente sustantivo común, ambos van en aposición y, por tanto, en el mismo caso. En castellano suelen ir unidos por la preposición *de*.

Ej.: *Urbs Roma*: la ciudad de Roma.

Sin embargo, Tito Livio y algunos poetas suelen prescindir de la aposición y ponen en genitivo el segundo nombre.

Ej.: *Urbs Patavii*: la ciudad de Padua.

2ª Van también en aposición los sustantivos propios de persona acompañados de las palabras *nomen*, *praenomen*, *cognomen*.

Ej.: *Cognomen Cícero*: el sobrenombre de Cicerón.

3ª No hay aposición cuando un nombre genérico (como *vox*, *virtus*, etc.) va aclarado por un nombre específico.

Ej.: *Virtus iustitiae*: la virtud de la justicia.

4ª Si el sujeto va en aposición, el predicado concierda en número con el sujeto, y no con el nombre apuesto, a no ser que el sujeto sea un nombre de lugar y la aposición sirva solamente para determinar su condición geográfica.

Ej.: *Tullia*, deliciae nostrae, tuum munusculum *flagitat*: Tulia, nuestro encanto, pide insistentemente tu regalito.—Volsinii, *oppidum* Tuscorum opulentissimum, totum *concrematum est* fulmine: Volsena, riquísima ciudad toscana, fue íntegramente abrasada por el rayo.

5ª Cuando el antecedente va en aposición, el relativo puede concertar con el nombre apuesto y no con el antecedente.

Ej.: Flumen *Oxus*, *qui* (o *quod*) limen vehit, in mare sese effundit: el río Oxus (hoy Amú-Daria) que arrastra cieno, desemboca en el mar.

SECCIÓN SEGUNDA

EL RÉGIMEN

320. Con el nombre de régimen se designa la relación de dependencia que unas palabras tienen respecto de otras en la oración.

Se llama *regente* la palabra de la cual depende otra que por lo mismo se denomina *regida* y, por completar el sentido de la regente, recibe también el nombre de *complemento*.

ARTÍCULO PRIMERO

RÉGIMEN DEL NOMBRE Y DEL PRONOMBRE

321. Los complementos del nombre y del pronombre suelen ir en genitivo. Puede decirse que el genitivo es el complemento del nombre, como el acusativo es el del verbo.

Sus clases fundamentales son las siguientes:

322. *Genitivo subjetivo*. Expresa la persona o cosa en la cual algo se encuentra, o de la cual procede algo.

Ej.: *Timor mortis*: el temor a la muerte.

323. *Genitivo objetivo*. Indica la persona o cosa, sobre la cual recae la acción verbal del sustantivo regente.

Ej.: *Contemptio honorum*: el desprecio de los honores.

NOTA. En la expresión *metus hostium*, el genitivo *hostium* puede tener, según el contexto, sentido objetivo (el miedo que se tiene a los enemigos) o subjetivo (el miedo que tienen los enemigos).

324. *Genitivo de cualidad*. Designa modo de ser y va siempre acompañado de un adjetivo.

Ej.: *Vir magni ingenii*: hombre de gran ingenio.

OBSERVACIONES. 1ª La cualidad puede también expresarse en ablativo, cuando se desea indicar un modo de ser transitorio.

Ej.: *Vir summa constantia*: hombre de constancia suma.

Por el contrario, se utiliza siempre el genitivo en las determinaciones de tiempo, espacio, medida, peso, etc.

Ej.: *Classis septuaginta navium*: una flota de setenta naves.—*Res magni momenti* asunto de gran importancia.—*Exilium decem annorum*: un destierro de diez años.—*Maximi ponderis saxa*: rocas de muchísimo peso.

2ª Tanto el genitivo como el ablativo pueden tener la función de atributos.

Ej.: *Murena multae industriae fuit*: Murena tuvo mucha habilidad.

325. *Genitivo explicativo*. Es un sustantivo específico que determina el significado genérico del sustantivo regente y que, en general, aclara su sentido.

Ej.: *Frugum alimenta carnisque*: alimentos (que consistían en o constaban) de frutas y carne.

326. *Genitivo de cantidad*. Puede ir determinando a nombres, a adjetivos sustantivados y a pronombres neutros, usados (los adjetivos y los pronombres) en nominativo o acusativo y, finalmente, a adverbios

Ej.: *Modius tritici*: un modio¹ de trigo.—*Flumen sanguinis*: un río de sangre.—*Aliquid ingenii*: algún ingenio.—*Tantum cibi et potionis*: tanta comida y bebida.—*Satis eloquentiae, sapientiae parum*: bastante elocuencia, poca sabiduría.

327. *Genitivo partitivo*. Señala la relación existente entre un todo y una de sus partes. Puede determinar a los sustantivos que indican división (sobre todo, a *pars*), a los adjetivos sustantivados, a los pronombres interrogativos e indefinidos, a los adjetivos en grado comparativo o superlativo relativo² y a adverbios.

Ej.: *Pars militum*: una parte de los soldados.—*Quis vestrum...?*: ¿quién de vosotros...?—*Multum temporis*: mucho tiempo.

OBSERVACIONES. 1ª En lugar del genitivo, puede usarse el ablativo regido de las preposiciones *e* (*ex*) o *de*, cuando el partitivo depende de *nemo*, *aliquis*, *quidam*, *unus*, *paucus*.

Ej.: *Quidam e militibus*: algunos de los soldados.—*Pauci de nostris*: pocos de los nuestros.

2ª A diferencia del castellano, en latín no hay construcción partitiva, sino concertada, cuando se trata del adjetivo *medius*, —*a*, —*um* o de algunos superlativos que (como *primus*, *summus*, etc.) expresan relación cronológica o local.

Ej.: *In media urbe*: en medio de la ciudad.—*Summus fluctus*: lo alto de la ola.

¹ Véase el número 437.—² Sobre el uso del genitivo partitivo con adjetivos en grado comparativo y superlativo, véanse los números 335 y 336.

328. *Genitivo posesivo*. Indica posesión o pertenencia.

Ej.: *Liber Petri*: el libro de Pedro.

329. *Genitivo de autor*.

Ej.: *Horatii* cármīna: las poesías de Horacio.

ARTÍCULO SEGUNDO

RÉGIMEN DEL ADJETIVO

El adjetivo puede regir genitivo, dativo o ablativo.

I. EL GENITIVO, COMO COMPLEMENTO DEL ADJETIVO

330. Llevan su complemento en *genitivo*:

1) Los adjetivos que significan deseo, recuerdo, olvido, participación, privación, saber, ignorancia y otros de sentido análogo.

Ej.: *Inscius omnium rerum*: ignorante de todo.—*Gloriae cūpidus*: ávido de gloria.

NOTA. El adjetivo *plenus* (lleno) puede regir genitivo o ablativo.

Carthago, omni bellico apparatu plena: Cartago, llena de toda clase de maquinaria bélica.

Los adjetivos *affluens* (abundante), *nudus* (desnudo), *praeditus* (dotado) y otros análogos rigen preferentemente ablativo.

Ej.: *Vera virtute praediti*: dotados de verdadero valor.

2) Los participios de presente, usados como adjetivos, por indicar cualidad, más bien que acción.

Ej.: *Patiens frigoris* (erat): soportaba el frío.

II. EL DATIVO, COMO COMPLEMENTO DEL ADJETIVO

331. Generalmente rigen dativo los adjetivos que indican utilidad o daño, favor o desgracia, facilidad o dificultad, agrado o desagrado.

Ej.: *Gratus pecori ros*: el rocío agradable al ganado.—*Turba placidae inimica quieti*: muchedumbre enemiga del apacible descanso.

332. OBSERVACIONES. 1ª Pueden regir genitivo o dativo los adjetivos que indican semejanza, proximidad, afinidad (como *aequalis*, *communis*, *finitimus*, *par*, etc.).

Ej.: *Vero* (o *veri*) *similis*: verosímil.—*Voluptatibus maximis fastidium finitimum est*: el hastío es vecino de los mayores placeres.

2ª Los adjetivos que (como *aptus, idoneus, necessarius, utilis, inutilis, habilis, inclinatus, pronus*, etc.) expresan aptitud, inclinación, necesidad y, en general, tendencia física o moral, llevan su complemento en acusativo con *ad*.

Ej.: *Animus pronus ad iram*: ánimo propenso a la cólera.

III. EL ABLATIVO, COMO COMPLEMENTO DEL ADJETIVO

333. Llevan su complemento en ablativo los adjetivos *dignus, indignus, contentus* y cuantos significan abundancia o escasez.

Ej.: *Dives agris*: rico en haciendas.—*Dignus omni bellica laude*: digno de toda alabanza bélica.

IV. RÉGIMEN DE LOS COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS

A. RÉGIMEN DEL COMPARATIVO

334. En latín, el segundo término de la comparación se construye en ablativo sin preposición o concertando en caso con el primer término y precedido de *quam*.

Ej.: *Nihil laudabilius clementia*: nada más laudable que la clemencia.—*Melior est tuta pax quam sperata victoria*: mejor es una paz segura que una victoria incierta.—*In dolores podagrae neminem vidi fortiolem quam Nichomachum*: en el dolor de la gota no he visto a nadie más fuerte que Nicomaco.

Se prefiere la construcción en ablativo siempre que el segundo término de la comparación es el pronombre relativo *qui, quae, quod*.

Ej.: *Natura, qua nihil est callidius*: la naturaleza es más sagaz que ninguna otra cosa.

Se usa siempre la construcción con *quam*, cuando el *que* castellano va seguido de un verbo o cuando en la oración intervienen las palabras *praestat, pridie, postridie, malo, dimidium*.

Ej.: *Pater meus emit domum prope dimidio carius quam aestimabat*: mi padre compró una casa casi la mitad más barata de lo que calculaba.

335. OBSERVACIONES. 1ª Cuando la comparación se establece solamente entre dos sujetos o dos grupos de personas o cosas, se usa el comparativo rigiendo genitivo partitivo.

Ej.: *Prudentior consulum*: el más prudente de los (dos) cónsules.

Si los objetos o grupos son más de dos, se usa el superlativo.

Ej.: *Prudentissimus fratrum*: el más prudente de (todos) los hermanos.

2ª Hay veces en que el segundo término es una palabra que

equivale a una oración entera, sobre todo en las locuciones *solito magis, spe* (*expectatione, opinione*) *citius* (*latius, celerius*), etc.

Ej.: Caesar *opinione* celerius venturus esse dicitur: se dice que César vendrá más pronto de lo que se piensa.

3ª Nótese las expresiones típicamente latinas: *major quam pro...*: mayor en comparación de..., y *major quam ut* (o *quam qui*)...

Ej.: *Major* romanis *quam pro numero* jactura fuit: los romanos tuvieron una pérdida mayor en relación con el número (de sus tropas).—*Major sum quam ut* mancipium sim mei corporis: soy demasiado noble para convertirme en esclavo de mi cuerpo

B. RÉGIMEN DEL SUPERLATIVO

336. El adjetivo en grado superlativo lleva su complemento en genitivo partitivo, en ablativo con las preposiciones *e, ex, de* (rara vez con *in*) o en acusativo con *inter*.

Ej.: Cícero *omnium oratorum* eloquentissimus fuit: Cicerón fue el más elocuente de todos los oradores.—*Praestantissima ex omnibus facultatibus* hominum est facultas dicendi: la más excelente de todas las facultades humanas es la facultad de hablar.—*Via inter omnes latissima*: el camino más ancho de todos.

337. OBSERVACIONES. 1ª El superlativo, seguido de *quisque*, adquiere significación de plural.

Ej.: *Pessimus quisque*: los peores.

2ª Cuando las palabras *facile, longe, multo, quam* y otras análogas acompañan a un superlativo, contribuyen a recalcar su significado.

Ej.: *Ea regio iis temporibus longe* putabatur *locupletissima*: en aquel tiempo aquella región se consideraba con mucho como la más rica.—*Ad me quam saepissime* litteras mittas: escíbeme con la mayor frecuencia posible.

ARTÍCULO TERCERO

RÉGIMEN DEL VERBO

Los complementos verbales varían, según que por su naturaleza el verbo sea activo o pasivo, transitivo o intransitivo

I

RÉGIMEN DE LOS VERBOS TRANSITIVOS

338. Los verbos transitivos pueden llevar tres clases de complementos: complemento directo, complemento indirecto y complementos circunstanciales.

Llámanse *complemento directo* la persona o cosa, sobre la cual recae la acción del verbo. El *indirecto* es aquel que expresa la persona o cosa, en cuyo beneficio o daño se verifica la acción verbal. Finalmente, el *complemento circunstancial* indica una circunstancia (lugar, tiempo, causa, etc.) de la acción. Ej.: Juan dio a Pedro (*complemento indirecto*) un libro (*complemento directo*) en la calle (*complemento circunstancial*).

A. COMPLEMENTO DIRECTO

339. El complemento directo de un verbo transitivo va en acusativo.

Ej.: M. Antonius Ciceronem proscrispsit: M. Antonio desterró a Cicerón.—Amicorum sermo sollicitudines fugat: la conversación de los amigos ahuyenta las preocupaciones.

Para convertir en pasivas estas oraciones, llamadas transitivas o primeras de activa, se construye en nominativo lo que en activa es complemento directo; el verbo se pone en pasiva concertado con el sujeto y, finalmente, la persona agente (o sujeto activo) se coloca en ablativo sin preposición, si se trata de un ser inanimado, o en ablativo con las preposiciones *a* o *ab* cuando se trata de un ser animado.

Ej.: Cicero a M. Antonio proscriptus est: Cicerón fue desterrado por M. Antonio.—Amicorum sermone sollicitudines fugantur: las preocupaciones se ahuyentan con la conversación de los amigos.

340. Rigen dos acusativos (uno de persona y otro de cosa) los verbos *doceo* (enseñar) y sus compuestos; *celo* (ocultar), *posco* (pedir), *reposco* (volver a pedir), *flágito* (pedir con insistencia), *oro* (suplicar), *rogo* (rogar), *interrogo* (preguntar) y otros análogos.

Ej.: Pacem te poscimus omnes: todos te pedimos la paz.—Magister nos omnia edocuit: el maestro nos enseñó todas las cosas.

341. OBSERVACIONES. 1ª En la construcción pasiva subsiste el acusativo de cosa; el de persona se convierte en nominativo; y lo que en activa era sujeto pasa a ser ablativo agente.

Ej.: Nos omnia a magistro edocti sumus.

2ª En los verbos *flágito* y *posco* el acusativo de persona puede ser sustituido por el ablativo con *a* o *ab*.

Ej.: Pacem te (o a te) poscimus omnes.

Peto, *postulo* y *quaero* llevan siempre en ablativo la persona a quien se pide o pregunta.

Ej.: Ranae regem petiere ab Jove: las ranas pidieron a Júpiter un rey.

3ª El acusativo de cosa se convierte a veces en ablativo sin preposición o con *de*.

Ej.: *Id (eo o de eo) me docuit usus*: el uso me lo enseñó.

342. Llevan también dos acusativos los verbos que significan “juzgar”, “llamar”, “tener por o en concepto de”, “nombrar”.

Ej.: *Agesilaum omnes victorem existimabant*: todos consideraban vencedor a Agesilao.

343. No pocos verbos que expresan la idea de movimiento, compuestos de las preposiciones *circum*, *praeter* y *trans* tienen, como complemento, dos acusativos (uno de persona y otro de lugar).

Ej.: *Helvetii tres copiarum partes flumen Ararim traduxerant*: los helvecios habían llevado tres partes de sus tropas al otro lado del río Saona.

NOTA. Al formar la pasiva en estos verbos, el acusativo de persona pasa a ser sujeto en nominativo, pero el acusativo de lugar permanece invariable por depender de la preposición.

Ej.: *Tres copiarum partes ab Helvetiis flumen Ararim traductae erant*.

344. Cinco verbos pertenecientes a la segunda conjugación (*misce-ret*: compadecerse, *poenitet*: arrepentirse, *piget*: apesadumbrarse, *pudet*: avergonzarse y *taedet*: hastiarse) rigen un acusativo de persona y un genitivo de cosa, a saber, aquello de lo cual alguien se avergüenza, compadece, etc.

Ej.: *Te piget stultitiae tuae*: te dueles de tu necedad.—*Me non pudet constantiae meae*: no me avergüenzo de mi perseverancia.

345. A veces el genitivo va sustituido por un infinitivo o por toda una oración.

Ej.: *Non te pudet fateri nescire*: no te avergüenzas de confesar (tu) ignorancia.—*Pompeius ait se poenitere, quod te offenderit*: Pompeyo dice que se arrepiente de haberte ofendido.

B. COMPLEMENTO INDIRECTO

346. Los verbos transitivos que significan “amenazar”, “dar”, “decir”, “escribir”, “felicitar”, “saludar”, llevan en dativo el nombre de la persona a quien se dirige la acción significada por dichos verbos.

Ej.: *Marcus Tullius Cicero Terentiae salutem dat*: Marco Tulio Cicerón saluda a Terencia.—*Aliis consilium dabat*: aconsejaba a otros.

Al convertirse en pasivas las oraciones de verbos transitivos, subsiste el complemento indirecto en dativo.

II

RÉGIMEN DE LOS VERBOS INTRANSITIVOS

El complemento de los verbos intransitivos puede ir en genitivo, en dativo o en ablativo.

347. *Rigen genitivo* los verbos siguientes:

1) Los verbos llamados “de memoria y olvido”, tales como *memini*, *obliviscor*, *recordor*, etc.

Ej.: *Verus amicus amici nunquam obliviscitur*: el verdadero amigo nunca se olvida del amigo.—*Semper hujus diei et loci meminero*: siempre me acordaré de este día y de este lugar.

OBSERVACIÓN. Cuando *memini*, *obliviscor* y *recordor* significan tener (o no) presente algo, rigen acusativo.

Ej.: *Caesar oblivisci nihil solebat, nisi injurias*: César solía no olvidar nada, excepto las injurias.

2) El verbo *sum* significando “ser propio de”.

Ej.: *Est adolescentis majores natu vereri*: es propio del joven respetar a los mayores de edad.

OBSERVACIÓN. Cuando la palabra regida es un pronombre personal, el genitivo pronominal puede ser substituido por el correspondiente posesivo en su forma neutra.

Ej.: *Non est nostrum hoc facere*: no es incumbencia nuestra el hacer esto.

3) Los verbos *interest* y *refert* en el sentido de “importar algo a alguien” lleva en genitivo la persona a la cual importa algo.

Ej.: *Patris interest*: importa al padre.

OBSERVACIONES. 1ª La regla anterior no se aplica cuando *interest* es una forma del verbo *intersum* y significa “mediar”, “haber diferencia entre”. En este caso, *interest* rige acusativo con la preposición *inter*.

2ª Si la palabra regida por los mencionados verbos es un pronombre personal, el genitivo del pronombre personal va siempre substituido por los posesivos *mea*, *tua*, *nostra*, *vestra*.

Ej.: *Nostra refert discere*: nos importa aprender.

3ª Cuando el complemento es un nombre de cosa, se reemplaza el genitivo por el acusativo con *ad*.

Ej.: *Hoc interest ad victoriam obtinendam*: importa esto para conseguir la victoria.

348. Rigen dativo:

1) Los verbos impersonales que (como *licet*, *accidit*, *expedit*, *contingit*, *opus est*, etc.) significan "ser lícito", "ocurrir", "acontecer", "ser conveniente", "ser necesario", etc.

Ej.: *Nobis opus est*: necesitamos.

2) El verbo *sum* significando "tener", "poseer". Se pone en dativo la persona que tiene o posee; y en nominativo, la cosa poseída.

Ej.: *Sunt nobis poma*: nosotros tenemos manzanas.

OBSERVACIONES. 1ª Rigen también dativo todos los compuestos de *sum*, excepto *absum*.

Ej.: *Dux praeerat exercitui*: el general iba al frente del ejército.

2ª En las expresiones "tener por nombre...", "llamarse...", el sustantivo propio puede ir en dativo o en nominativo.

Ej.: *Mihi nomen est Antonius* (o *Antonio*): me llamo Antonio.

3) Muchos verbos que o son intransitivos en latín y en castellano, o suelen serlo en latín, pero no en castellano. A este grupo pertenecen *adversor* (oponerse), *faveo* (favorecer), *gratulor* (felicitar), *invideo* (envidiar), *oboedio* (obedecer), *persuadeo* (persuadir), *placeo* (agradar), *suadeo* (aconsejar) y algunos otros.

349. OBSERVACIONES. 1ª La construcción pasiva de dichos verbos se hace en forma impersonal.

Ej.: *Tibi invidetur*: eres envidiado.

2ª Alguno de los verbos mencionados puede regir también acusativo, subsistiendo la misma significación.

3ª Nota característica de algunos de ellos es que pueden regir no solamente dativo, sino también acusativo o ablativo, pero la significación es distinta según el diverso régimen.

Ej.: *ausculto te*: te obedezco; *ausculto tibi*: te escucho.
caveo te (o *a te*): me guardo de ti; *caveo tibi*: miro por ti.
consulo te: te consulto; *consulo tibi*: miro por ti.
incumbo in (o *ad*) *aliquam rem*: atiendo a algo; *incumbo alicui rei*: me dedico a algo.
metuo (o *timeo*) *te*: te temo; *metuo* (o *timeo*) *tibi*: temo por ti.
moderor aliquid: gobierno algo; *moderor alicui rei*: refreno algo.
provideo aliquid: preveo algo; *provideo alicui* (o *alicui rei*): prevengo a alguien o proveo a algo; *provideo aliquid alicui*: prevengo algo a alguien.
tempero aliquid: gobierno algo; *tempero alicui rei*: refreno algo; *tempero alicui*: trato con deferencia a alguien, le perdono; *tempero ab aliqua re*: me abstengo de algo.
vaco alicui rei: me dedico a algo; *vaco aliqua re*: estoy libre de algo.

350. *Rigen dos dativos* los siguientes verbos:

1) *sum* con el significado de “servir de”, “redundar en”.

Ej.: *Nulla civitas atheniensibus auxilio fuit*: ninguna ciudad ayudó a los atenienses.

OBSERVACIÓN. Como (según vimos en el número 348) el verbo *sum* significa “tener” cuando rige dativo, hay veces en que el verbo *habeo* (tener) se construye también con dativo en el sentido indicado.

Ej.: *Illud habebitis solatio*: ello os procurará consuelo.

2) Algunos otros verbos, transitivos o intransitivos, como *do*, *mitto*, *tribuo*, *venio*, etc.

Ej.: *Venire alicui adjumento*: ir en ayuda de alguien.

III

RÉGIMEN DE LOS VERBOS PASIVOS

351. Los verbos pasivos rigen ablativo (ablativo agente), sin preposición, cuando la palabra regida es un ser inanimado; y con *a* o *ab*, si se trata de un ser animado.

Ej.: *Trahimur omnes studio laudis*: todos nos dejamos llevar del afán de alabanzas.—*A Romanis res magnae gestae sunt*: grandes hazañas fueron realizadas por los romanos.

352. El ablativo puede ser sustituido por el dativo (dativo agente) en algunos verbos pasivos como *audiri*, *laudari*, *videri*, etcétera.

Sin embargo, cuando el verbo pasivo está en forma perifrástica, rige siempre dativo, a no ser que, por coincidir dos dativos, pudiera resultar ambiguo el sentido de la expresión, en cuyo caso se prefiere siempre el ablativo.

Ej.: *Multi nobis labores suscipiendi sunt*: debemos soportar muchos trabajos.—*Ab hominibus* (no *hominibus*) *consulendum est saluti*: todos los hombres deben cuidar de su salvación.

353. OBSERVACIÓN. *Videor*, forma pasiva de *video*, suele usarse con el significado de “parecer” y rige dativo.

Ej.: *Quid vobis videtur?*: ¿qué os parece?

IV

COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES

354. La acción del verbo, sea transitivo o intransitivo, activo o pasivo, puede ir acompañada de una o varias circunstancias que la matizan.

Consideraremos las principales.

A. COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES DE TIEMPO

355. La circunstancia temporal que responde a la pregunta *¿cuándo?* (*quando?*) se pone en ablativo sin preposición, tratándose de palabras que (como *aestas*, *annus*, *dies*, *hiems*, *hora*, *mensis*, *nox*, *saeculum*, etc.) indican un determinado lapso de tiempo.

Ej.: *Aegyptum Nilus tota aestate obrutam tenet*: el Nilo cubre a Egipto durante todo el verano.—*Qua nocte natus est Alexander*: la noche en que nació Alejandro.

Si el tiempo es indeterminado, puede ir en ablativo sin preposición o con *in*.

Ej.: *Vejenti bello lacus albanus praeter modum crevit*: en la guerra de los Veyos el lago albano creció desmesuradamente.

Es de notar el diverso sentido de las siguientes locuciones latinas: *tempore*: con el tiempo; *in tempore* (o *tempore*): a tiempo; *in eo tempore*: en aquella ocasión; *pro tempore*: según el momento; *in praesenti*, en *praesens* o *in praesentia*: ahora, por el momento.

356. La respuesta a la pregunta *¿por cuánto tiempo?* (*quandiu?*) señala la duración de una acción y se construye en acusativo sin preposición o con *per* (rara vez en ablativo).

Ej.: *Caesar totam noctem ad exercitum manere decrevit*: César decidió permanecer toda la noche al lado del ejército.—*Hannibal Italiam per annos sedecim fatigavit*: Aníbal acosó a Italia por espacio de diez y seis años.—*Hannibal triennio sub Hasdrubale imperatore stipendia meruit*: Aníbal militó tres años a las órdenes de Asdrúbal.

357. A la pregunta *¿en cuánto tiempo?* se responde con un complemento en ablativo sin preposición y, a veces, en acusativo con *intra*.

Ej.: *Frumentum dicunt quindecim diebus exarescere, cum sit maturum*: se dice que el trigo, cuando está maduro, se seca en quince días.—*Gracchus centum tria oppida intra paucos dies in deditionem accepit*: en pocos días Graco recibió la capitulación de ciento tres plazas fortificadas.

358. La expresión que responde a la pregunta *¿hasta cuándo?* se pone en acusativo con *in* (raramente con *ad*).

Ej.: *In crastinum* (diem) *differri solent res severae*: los asuntos difíciles suelen aplazarse hasta el día siguiente.

359. El complemento temporal que responde a *¿desde cuándo?* o *¿cuánto tiempo ha?* (*quamdudum?*) va en acusativo sin preposición

y con los ordinales, si la acción continúa (o continuaba); y en acusativo con *abhinc*, y usando los cardinales, si la acción ha terminado.

Ej.: *Duodecimum annum* Italia urebatur: hacía ya doce años que Italia estaba ardiendo (en guerra).—Tu quaestor fuisti *abhinc annos quattuordecim*: hace catorce años que fuiste pretor.

360. Para contestar a la pregunta *¿cuánto tiempo antes o después?*, se usa un complemento temporal en ablativo (valiéndose indistintamente de los cardinales o de los ordinales) con las preposiciones *ante* o *post*, intercaladas o pospuestas a la frase. Por tanto, la locución castellana “dos años antes o después” se puede expresar en latín con una cualquiera de las formas siguientes:

duobus annis ante (o *post*); *secundo anno ante* (o *post*);
duobus ante (o *post*) *annis*; *secundo ante* (o *post*) *anno*;
ante (o *post*) *duos annos*; *ante* (o *post*) *secundum annum*;
duos ante (o *post*) *annos*; *secundum ante* (o *post*) *annum*.

Cuando las partículas *ante* y *post* van pospuestas al ablativo, pueden llevar tras de sí un acusativo.

Ej.: *Paucis annis post Troiae excidium*: pocos años después de la destrucción de Troya.

361. La locución que responde a la pregunta *¿cada cuánto tiempo?* se construye en ablativo usando los ordinales en un grado inmediatamente superior al que indica en castellano el cardinal y con el pronombre *quisque* (cada uno) en ablativo.

Ej.: *Quinto quoque anno* Italia censebatur: en Italia se hacían los censos cada cuatro años.

En vez de *altero quoque anno*, se puede decir *alternis annis* (un año sí y otro no) y, análogamente, *alternis mensibus*, *alternis diebus*, *alternis horis*, etc. Las expresiones “cada año (día, hora, noche, etc.)” se traducen respectivamente: *singulis annis* (o *quotannis*), *singulis diebus* (o *cottidie*), *singulis horis*, *singulis noctibus*.

362. El complemento temporal que contesta a la pregunta *¿de aquí a cuándo?* se pone en acusativo con las preposiciones *post* o *ad*.

Ej.: *Veniam ul* (o *post*) *decem dies*: iré de aquí a (o dentro de) diez días.

La locución que expresa el número de veces que ocurre un hecho en un tiempo determinado, se construye en ablativo con *in* o en acusativo con *in*.

Ej.: *Hanc potionem misceto ter in die* (o *ter in diem*): dése esta bebida tres veces al día.

363. Los complementos que indican que algo acontece de hora en hora, de día en día, de mes en mes, de año en año, etc., se expresan con las frases siguientes: *in (singulas) horas, in (singulos) dies, in (singulos) menses, in (singulos) annos*.

Ej.: *Agitabatur magis magisque in dies*: de día en día se agitaba más.

364. El complemento que indica la edad, va en acusativo, y con los ordinales, regido del participio *natus, nata, natum*.

Ej.: *Excessit e vita annos quinque et octoginta natus*: murió a los ochenta y cinco años.

B. COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES DE LUGAR

1. El lugar "en donde"

365. Por regla general, el nombre del lugar *en donde* se está (respuesta a la pregunta *ubi?*) se construye en ablativo con *in*.

Ej.: *Sum in urbe*: estoy en la ciudad.—*In Britannia maneo*: permanezco en Bretaña.

366. OBSERVACIONES. 1ª Si se trata de nombres de ciudad que no se declinan por el singular de la primera o de la segunda, el ablativo no lleva la preposición *in*.

Ej.: *Athenis*: en Atenas.—*Babylone*: en Babilonia.

2ª Con nombres que se declinan por el singular de la primera o de la segunda o con los sustantivos *domus* (la casa), *rus* (el campo) y *humus* (el suelo), el complemento de lugar "en dónde" se construye en genitivo o en el antiguo locativo.

Ej.: *Conon Cypri vixit*; *Timotheus, Lesbi*: Conon vivió en Chipre; Timoteo, en Lesbos.—*Sum domi, ruri, humi*: estoy en la casa, en el campo, en el suelo.

3ª Si el nombre que expresa el lugar *en donde*, va acompañado del adjetivo *totus*, o es alguno de los sustantivos *locus, orbis, regio, pars, mare, terra*, suele omitirse la preposición *in*.

Ej.: *Tota urbe*: en toda la ciudad.—*Mari*: en el mar.

2. El lugar "de donde"

367. Responde a *unde?* y suele ir en ablativo con las preposiciones *a (ab), e (ex)* o *de*.

Ej.: *Ex Asia in Europam exercitum trajecit*: llevó de Asia a Europa un ejército.

Sin embargo, con nombres de ciudad o de islas pequeñas el complemento se construye en ablativo sin preposición.

Ej.: *Neapoli rediit*: regresó de Nápoles.

3. El lugar "a donde"

368. El complemento circunstancial de lugar *a donde* responde a la pregunta *quo?* Va en acusativo con *ad*, si indica proximidad; y con *in*, cuando expresa entrada en el lugar mismo.

Ej.: *Ad te confugimus*: acudimos a ti.—*Catilina in castra contendit*: Catilina se dirigió al campamento.

Empero se construyen en acusativo sin preposición los nombres de ciudades e islas pequeñas.

Ej.: *Athenas demigravit*: Marchó a Atenas.—*Pervenit Chersonesum*: llegó al Quersoneso.

4. El lugar "por donde"

369. Es la respuesta a la pregunta *qua?* Se pone generalmente en acusativo, regido de la preposición *per*.

Ej.: *Hannibal per Hispaniam Galliasque Italiam petiit*: Aníbal se dirigió a Italia por España y la Galia.

Pero suele ir en ablativo sin preposición, cuando se trata de nombres que indican el medio de comunicación entre dos lugares.

Ej.: *Flumen erat ponte transeundum*: había que pasar el río por un puente.

5. El lugar "hasta donde"

370. De ordinario se construye en acusativo con *ad* o con *in*, precedido o seguido de *usque*, a no ser que se trate de ciudades, pueblos, islas pequeñas o de los nombres *domus* y *rus*, en cuyo caso suelen omitirse por regla general las preposiciones *in* y *ad*.

Ej.: *Usque ad Hispaniam iter fecimus*: caminamos hasta España.—*Numantiam usque progressi sunt milites*: los soldados avanzaron hasta Numancia.

Para indicar el límite, se usa también la partícula *tenus*, que va siempre pospuesta al complemento y rige genitivo cuando aquél es un nombre en plural; ablativo, si está en singular.

Ej.: *Capulo tenus*: hasta la empuñadura.—*Humerorum tenus*: hasta los hombros.

6. El lugar "hacia donde"

371. Generalmente va en acusativo con *ad* o con *in* y seguido de la partícula *versus*.

Ej.: *Labienus ad Oceanum versus proficiscitur*: Labieno parte hacia el Océano.

C. COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES DE MEDIDA

372. El complemento circunstancial que indica la dimensión va en acusativo, cuando modifica a un verbo (como *diffundi*, *extendi*, *pandi*, *patere*, *porrigi*, etc.) o un adjetivo (como *altus*, *crassus*, *latus*, *longus*).

Ej.: Armenia in latitudinem *milia passuum septingenta* porrigitur: Armenia tiene una anchura de setecientos mil pasos¹.—Arabes gladios habebant longos *quaterna cubita*: los árabes tenían espadas de cuatro codos¹ de longitud.

Si modifica a un nombre, el complemento circunstancial de dimensión se construye en genitivo.

Ej.: Erat inter bina castra campus circiter *milium passuum sex*: entre los dos campamentos había un campo de cerca de seis mil pasos.

D. COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES DE DISTANCIA

373. El complemento circunstancial de distancia puede ir en acusativo o en ablativo. El nombre que indica el lugar del que dista la persona o la cosa, se pone en ablativo con *a* o *ab*.

Ej.: Aesculapii templum *quinque milibus passuum* ab Epidauro distat: el templo de Esculapio dista de Epidauro cinco mil pasos.—Caesar *milia passuum tria ab Helvetiorum castris* castra posuit: César estableció su campamento a tres mil pasos del campamento de los helvecios.

E. OTROS COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES (DE CAUSA, INSTRUMENTO O MEDIO, PRECIO, MODO, ORIGEN, MATERIA, ETC.)

374. El complemento que indica una cualquiera de las circunstancias enumeradas (causa, instrumento o medio, precio, modo, origen, materia, diferencia, punto de vista, abundancia o escasez), se construye generalmente en ablativo.

Ej.: (*Causa*): Quidam morbo aliquo suavitatem cibi non sentiunt: algunos por una enfermedad no gustan la suavidad de la comida.—(*Instrumento o medio*): Pyrrhus virorum animos *donis* tentavit: Pirro puso a prueba con regalos el espíritu de los varones.—(*Precio*): Pater meus conduxit *parvo* pulcherrimam domum: mi padre alquiló por poco precio una casa bellísima.—(*Modo*): *Ritu* latronum agebant: actuaban a guisa de ladrones.—(*Origen*): Catilina, *nobili genere* natus: Catilina, oriundo de noble linaje.—(*Materia*): Murus *cocto latere*: pared de ladrillo cocido.—(*Diferencia*): Sensus hominum *multo* antecellit sensibus bestiarum: los sentidos de los hombres superan con mucho a los de las bestias.—(*Punto de vista*): *Pulchritudine* superabat: aventajaba en belleza.—(*Abundancia o escasez*): Vacare *culpa* magnum est solatium: estar libre de culpa es un gran consuelo.

¹ Véase el apéndice sobre las medidas romanas, núms. 436-439.

375. OBSERVACIONES. 1ª El complemento circunstancial de causa puede ir también en ablativo regido de la preposición *prae*; en acusativo con las preposiciones *propter* u *ob*; o en genitivo dependiente de los ablativos *causa* o *gratia*.

Ej.: *Prae tumultu imperium accipere non poterat*: no podía recibir el mando a causa del alboroto.—*Mors, propter brevitatem vitae, nunquam longe potest abesse*: por la brevedad de la vida, nunca puede la muerte tardar mucho.—*Haec omnia sunt brevitatis causa praetermittenda*: todas estas cosas hay que omitirlas a causa de la brevedad¹.

Con los verbos *gloriarī* (gloriarse), *se jactare* (jactarse) y *gratularī* (congratularse), el ablativo de causa puede llevar las preposiciones *in*, *de* o *pro*.

2ª El complemento circunstancial de instrumento o medio va en acusativo con *per*, cuando se trata de nombres de persona; y en ablativo con *cum*, si se refiere a vestidos o partes de ellos.

Ej.: *Per legatos certior factus est*: fue informado por los delegados.—*Venit cum pallio purpureo*: vino con una capa de púrpura.

3ª Cuando el precio es indeterminado, se prefiere el genitivo.

Ej.: *Ego vendo meum frumentum non pluris, quam ceteri*: vendo el trigo no a más (precio) que los demás.

4ª Los complementos de modo suelen construirse en ablativo con *cum* o en acusativo con *per*, si el nombre que especifica el modo va solo; pero si va acompañado de un adjetivo, se usa indistintamente el ablativo con *cum* o sin preposición.

Ej.: *Cum fide*: con lealtad.—*Per ignaviam*: por cobardía.—*Magno cum gaudio*: con gran alegría.—*Magno metu*: con gran miedo.

5ª El complemento de origen o descendencia lleva a veces las preposiciones *ex* (*e*), *de* o *ab* (*a*).

Ej.: *Brutus cultrum, ex vulnere Lucretiae extractum, prae se tenebat*: Bruto tenía ante sí el cuchillo sacado de la herida de Lucrecia.—*Galli se omnes ab Dite Patre prognatos praedicant*: todos los galos se dicen descendientes del padre Plutón.—*Redimere captivos de publico*: redimir cautivos con los fondos públicos.

6ª El ablativo que expresa la materia de que algo se hace, suele ir precedido de las preposiciones *ex* (*e*) o *de*.

Ej.: *Fuit apud Segestanos ex aere Dianae simulacrum perfectum*: los naturales de Segesta tuvieron una estatua de Diana hecha de bronce.

¹ La construcción formada por un genitivo regido de los ablativos *causa* y *gratia* puede tener también significado de fin, sobre todo cuando la palabra que va en genitivo es un gerundio o un gerundivo. Ej.: *salutis retinendae causa*: para conservar la salud.

7ª Algunos verbos que indican abundancia o escasez (como *egeo*, *indigeo*, etc.) pueden regir genitivo, en lugar del ablativo.

Ej.: *Haec non tam artis indigent quam laboris*: estas cosas no requieren tanta habilidad, cuanto esfuerzo.

CAPÍTULO TERCERO

LOS MODOS VERBALES EN LA ORACIÓN SIMPLE

SECCIÓN PRIMERA

EL INDICATIVO

376. Ordinariamente el uso del indicativo latino corresponde al del indicativo castellano.

377. Sin embargo, en latín se usa además el indicativo en los casos siguientes:

1) En las locuciones que indican posibilidad, deber, conveniencia, etc., y que en castellano se expresan con el potencial.

Ej.: *Plura possum dicere*, sed *nolo esse longus*: *podría* decir más cosas, pero no quiero extenderme.—*Optandum est*, ut *aliam viam ingrediare*: sería de desear que siguieses otro camino.

2) Generalmente también con las partículas disyuntivas *sive...* *sive*.

Ej.: *Sive habes aliquam spem*, *sive desperas...*: tengas, o no, alguna esperanza.

3) Con los pronombres y adverbios compuestos de —*cumque* o que ofrecen duplicada su forma (*quisquis*, *quotquot*, *utut*, *qualiscumque*, *quotiescumque*, *ubicumque*, etc.).

Ej.: *Ubicumque erit gentium*, a nobis diligetur: doquiera que esté, le amaremos.—*Malo afficietur*, quicumque *transiliet* moenia mea: mal lo pasará todo aquel que salte mis murallas.

4) Con el adverbio *paene* (casi).

Ej.: *Paene ego risu corruí*: por poco me muero de risa.

SECCIÓN SEGUNDA

EL SUBJUNTIVO

Según su diversa significación (deseo, duda, suposición, posibilidad, ruego o mandato), pueden distinguirse en latín las siguientes clases de subjuntivo:

378. *Subjuntivo optativo o desiderativo*. Cuando el deseo es realizable ahora o lo fue antes, se usa respectivamente el presente o el perfecto. Si es irrealizable, el imperfecto o el pluscuamperfecto.

Con estos dos últimos tiempos, el subjuntivo suele llevar las partículas *o*, *utinam* (¡ojalá!) o su negación *utinam non*, *utinam nunquam*.

Ej.: *Velim mihi ignoscas*: deseo que me perdones.—*Utinam Catilina omnes secum suas copias eduxisset*: ¡Ojalá Catilina se hubiese llevado consigo todas sus tropas!—*Utinam ne tibi id suadere in mentem incidisset*: ¡Ojalá no se te hubiera ocurrido aconsejármelo!

379. *Subjuntivo dubitativo*. Es propio de las oraciones interrogativas de carácter dubitativo.

Ej.: *Quid agerem*, judices?: ¡oh jueces! ¿qué iba a hacer yo?

380. *Subjuntivo concesivo*. Aunque puede llevar las conjunciones *ut* (sea que, supongamos que) o su negación *ne*, *ut non*, con frecuencia va sin partícula alguna y en presente o en perfecto.

Ej.: *Sit Verres fur*: supongamos que Verres sea un ladrón.—*Fuerit* (malus civis) aliis: supongamos que haya sido un mal ciudadano para con los demás.

381. *Subjuntivo potencial*. Según que la acción verbal se considere posible en el momento presente o en el pasado, el subjuntivo irá respectivamente en el presente o perfecto, o bien en el imperfecto o pluscuamperfecto.

Ej.: *Quis dubitet pro patria mortem oppetere*?: ¿quién dudará en morir por la patria?

382. *Subjuntivo exhortativo*. Significa consejo, orden o ruego. Cuando la oración es negativa, lleva la partícula *ne*.

Ej.: *Ama parentem*, si aequus est; si aliter, *feras*: ama a tu padre, si es justo; de lo contrario, sopórtale.—*Ne credamus vanis opinionibus*: no demos crédito a las opiniones vanas.

SECCIÓN TERCERA

EL IMPERATIVO

383. Si la acción mandada ha de ejecutarse pronto, se usa el presente de imperativo o las correspondientes formas del subjuntivo¹.

Ej.: *Mittite* legatos: enviad delegados.—*Nunc abi*: ahora vete.

¹ Véase la nota de la página 94.

384. El futuro de imperativo se emplea en las normas consuetudinarias, en las fórmulas legales, en los testamentos y siempre que la realización del mandato haya de diferirse.

Ej.: *Illis salus populi suprema lex esto*: ellos (los cónsules) tendrán por ley suprema la salvación del pueblo.—*Ignoscito saepe alteri, nunquam tibi*: perdonarás con frecuencia a los demás, pero nunca a ti mismo.—*Cras petito, dabitur*: pídelo mañana; se te dará.

385. OBSERVACIÓN. Son frecuentes los giros latinos en que, para prohibir algo a una segunda persona, se usa el infinitivo precedido de *noli*, *nolite*, *fuge* o el subjuntivo con *ne*, *fac ne*.

Ej.: *Quid sit futurum cras, fuge quaerere*: no investigues lo que ha de suceder mañana.—*Fac ne quid omittas*: no omitas nada.

SEGUNDA PARTE

LA ORACIÓN COMPUESTA

386. *Nociones preliminares*. Se denomina *oración principal* aquella en la que se enuncia algo con sentido completo.

Una oración se llama *secundaria* o *subordinada*, cuando determina en su totalidad o en alguno de sus términos lo enunciado en otra oración, de la cual depende.

De la oración principal pueden depender una o varias oraciones secundarias, cada una de las cuales puede a su vez ir modificada por otra u otras también secundarias.

Ej.: *Ariovistus respondit: jus esse belli ut qui vicissent, iis quos vicissent, quemadmodum vellent, imperarent*: Ariovisto respondió que era derecho de guerra el que los vencedores mandasen a los vencidos en la forma que quisieran.

En la oración simple los elementos determinantes son palabras en diferentes casos; en la oración compuesta, son oraciones en diversos modos.

CAPÍTULO PRIMERO

ORACIONES SUBORDINADAS

387. Las oraciones subordinadas pueden reducirse a tres clases: subordinadas relativas, subordinadas circunstanciales y subordinadas completivas.

Las *subordinadas relativas* se denominan así porque se unen a la principal por medio de pronombres o adverbios relativos.

Ej.: *Cares, qui Lemnum incolebant, resistere ausi non sunt*: Los Carios que habitaban en Lemnos, no se atrevieron a resistir.

Las *subordinadas circunstanciales* se enlazan con la principal mediante conjunciones e indican una circunstancia (fin, causa, tiempo, etc.) de aquélla.

Ej.: *Donec eris felix, multos numerabis amicos*: mientras seas feliz, tendrás muchos amigos.

Las *subordinadas completivas* vienen a completar el sentido de la principal.

Ej.: *Lacedaemonii libros Archilochi e civitate sua exportari jusserunt*: los lacedemonios mandaron sacar de su ciudad los libros de Arquíloco.

Las relativas vienen a desempeñar dentro de las oraciones compuestas, el oficio de los elementos determinantes (o complementos) del nombre en las oraciones simples; las completivas, el de los complementos verbales; las circunstanciales, el de los complementos circunstanciales.

SECCIÓN PRIMERA

ORACIONES RELATIVAS

388. Las oraciones relativas van unidas a la principal mediante pronombres y adverbios relativos, como *qui, quicumque, quisquis, ubi, unde, quo, qua, ubicumque*, etc.

389. El verbo va en indicativo, cuando el sentido es propiamente relativo. Esto ocurre, sobre todo, en los casos siguientes:

1) Cuando la oración relativa determina y aclara nombres de significación genérica, como *arbor, flos, flumen, virtus, vox*, etc.

Ej.: *Flumen, quod appellatur Tamesis, magnum est*: El río que se llama Támesis, es grande.

2) Cuando va enlazada por medio de pronombres o adverbios compuestos de *—cumque* (*ubicumque, quicumque*, etc.) o duplicados (como *quotquot, quisquis*, etc.).

Ej.: *Quaecumque egi, pro patria defendenda peracta sunt*: cuanto hice, lo hice en defensa de la patria.

3) Cuando toda la oración de relativo es una perífrasis, para

expresar nombres castellanos que en latín no tienen un sustantivo correspondiente o, si existe, tienen sentido distinto.

Ej.: *Res quae gignuntur e terra*: los productos de la tierra.

390. El verbo va en subjuntivo, cuando el relativo adquiere sentido circunstancial (de causa, de fin, etc.). Ello da lugar a las siguientes modalidades de oraciones subordinadas relativas:

1) *Relativas causales.*

Ej.: *O magna vis veritatis, quae (: nam ea) contra omnium hominum calliditatem facile se per se ipsa defendat!*: ¡oh gran fuerza de la verdad, que (pues ella) fácilmente se defiende por sí misma contra la astucia de los hombres!

2) *Relativas finales.*

Ej.: *Nulla Ciceroni videbatur aptior persona, quae (: ut ea) de senectute loqueretur, quam Catonis*: ninguna persona le parecía a Cicerón más capacitada para hablar de la vejez, que la (persona) de Catón.

En las oraciones de esta clase el relativo equivale a una locución formada por la conjunción final *ut* y por un demostrativo. Por tanto, *qui* = *ut ego* o *ut tu* o *ut is*; *cui* = *ut mihi* o *ut tibi* o *ut ei*; *unde* = *ut inde*; *ubi* = *ut ibi*, etc.

3) *Relativas consecutivas.* Aquí el relativo tiene un sentido equivalente a la partícula *ut* seguida de *ejusmodi*, *talis*, *tam*, *tantus*, etc. Estas últimas palabras suelen omitirse en la oración principal.

Ej.: *Dariux, rex Persarum, exercitum quem (: ut eum o tantum exercitum quem) immensa planities vix caperet, comparavit*: Darío, rey de los persas, apresó un ejército tan grande que apenas cabía en la inmensa llanura.

4) *Relativas concesivas.*

Ej.: *Quis est qui C. Fabricii non cum aliqua benevolentia memoriam usurpet, quem (: quamvis eum) nunquam viderit?*: ¿quién no recordará con cierta benevolencia a C. Fabricio, aunque nunca le haya visto?

OBSERVACIÓN. A veces un participio, concertado con una palabra de la oración principal, equivale a toda una oración relativa.

Ej.: *Aqua cadens per alta saxa agros sitientes irrigat*: el agua que cae por entre las altas rocas riega los campos sedientos.

SECCIÓN SEGUNDA ORACIONES CIRCUNSTANCIALES

391. Las oraciones circunstanciales se subordinan a la principal mediante conjunciones, las cuales pueden regir indicativo o subjuntivo. El sentido de una misma conjunción es distinto, según que acompañe a uno u otro modo.

Las oraciones circunstanciales pueden ser causales, finales, temporales, concesivas, comparativas, consecutivas y condicionales.

ARTÍCULO PRIMERO

ORACIONES CAUSALES

392. Llevan el verbo en indicativo las oraciones causales enlazadas por las conjunciones *quod*, *quia* (porque), *quoniam* (de *cum jam*) (porque), *quando*, *quandoquidem* (puesto que), *siquidem* (ya que), cuando expresan la verdadera causa o motivo.

Ej.: *Nemo patriam, quia magna est, amat, sed quia sua*: nadie ama a su patria por ser grande, sino por ser suya.

393. Se usa el subjuntivo con las conjunciones citadas, cuando la causa alegada por el escritor u orador es incierta, no refleja su propio pensamiento (sino el de otra persona) o, por último, cuando la oración encabezada por dichas conjunciones depende a su vez de otra oración que también es subordinada.

Ej.: *Socrates accusatus est, quod juventutem corrumpere*: Sócrates fue acusado de corromper a la juventud.—*Hic, cum Hannibalis permissu exisset e castris, rediit paulo post, quod se oblitum nescio quid diceret*: habiendo salido del campamento con permiso de Aníbal, regresó, poco después, porque decía que se le había olvidado no sé qué.

394. Se usa también el subjuntivo en las oraciones relativas con sentido causal, que comienzan por la conjunción *cum* significando “porque” y en las oraciones precedidas de las locuciones *est quod*, *causa est quod*, *non est quod*, *nihil est quod*, *nihil habeo quod*.

Ej.: *Nihil est quod adventum nostrum extimescas*: no hay razón alguna para que temas nuestra llegada.

OBSERVACIÓN. Con frecuencia la conjunción *quod* tiene un sentido puramente explicativo, es decir, sirve únicamente para aclarar la idea encerrada en alguna palabra de la oración principal.

Ej.: *Hoc uno praestamus feris, quod colloquimur inter nos et quod exprimere dicendo sensa possimus*: aventajamos a las fieras en esta sola cosa: que conversamos y podemos expresar, hablando, lo que sentimos.

ARTÍCULO SEGUNDO

ORACIONES FINALES

395. Las oraciones subordinadas finales llevan las conjunciones *ut* (para que), *ne*, *ut ne* (para que no), *neve*, *neu* (ni) y se construyen en subjuntivo.

Ej.: *Esse oportet ut vivas, non vivere ut edas*: conviene comer para vivir, no vivir para comer.—*Thrasibulus, reconciliata pace, legem tulit, ne quis ante actarum rerum accusaretur*: restablecida la paz, Trasíbulo dictó una ley para que nadie fuese acusado de hechos realizados anteriormente.

396. *Quo* equivale a *ut eo* (para que con esto) y se usa con un comparativo en las oraciones finales formadas con el relativo.

Ej.: *Ager non semel aratur sed saepius, quo meliores fetus edere possit*: no una sola vez, sino muchas, se labran los campos, para que puedan producir frutos mejores.

OBSERVACIÓN. Es frecuente sustituir las locuciones *ne unquam* por *ut nunquam*; *neve*, por *et ne* o *aut ne*; y *ne quis*, por *ut nemo*.

ARTÍCULO TERCERO

ORACIONES TEMPORALES

397. De ordinario va en indicativo el verbo de las oraciones temporales, cuando es exclusivamente temporal el significado de las conjunciones, mediante las cuales se subordinan: *cum*, *quando* (cuando); *ubi*, *ubi primum*, *ut*, *ut primum* (luego que); *simul ac*, *simul atque* (tan pronto como); *postquam* (después que); *antequam* y *priusquam* (antes que); *donec*, *dum* (mientras); *quoad* (hasta que)¹.

Ej.: *Ubi de Caesaris adventu Helvetii certiores facti sunt*, legatos ad eum miserunt: cuando los helvecios se cercioraron de la llegada de César, le enviaron delegados.—*Id ut cognovit* Tisaphernes, indutias ab Agesilao petivit: cuando Tisaphernes lo supo, pidió a Agesilao una tregua.—*Jam ferme pedestres omnes copiae evaserant e saltu, cum densa nebula saltum omnem intexit*: casi todas las tropas de infantería habían salido del monte, cuando una densa niebla le envolvió totalmente.—*Simul ac primum* Verri occasio visa est, consulem deseruit: tan pronto como se presentó ocasión a Verres, abandonó al cónsul.—*Agesilaus, simul atque imperii potitus est*, persuasit Lacedaemoniis ut exercitum emitterent in Asiam: tan pronto como Agesilao se apoderó del mando, persuadió a los lacedemonios a que enviasen a Asia un ejército.—*Catilina, postquam videt* montibus atque copiis hostium se esse clausum, statuit cum Antonio quamprimum profligare: Catilina, después de verse copado por los montes y las tropas de los enemigos, determinó combatir con Antonio.—*Id actum est, praetore me, quinquenio antequam consul sum factus*: esto se hizo, siendo yo pretor, cinco años antes de ser hecho cónsul.—*Non prius sum conatus* misericordia aliis commovere, *quam* misericordia sum ipse captus: no intenté despertar en otros la misericordia, antes de haberme yo mismo dejado llevar de ella.—*Dum vires annique sinunt*, tolerate labores: soportad los trabajos, mientras las fuerzas y los años lo consientan.—*Cato, quod vixit*, virtutum laude crevit: mientras vivió Catón, fue creciendo en alabanzas por sus virtudes.

¹ Los elementos integrantes de algunas conjunciones temporales, principalmente los de *antequam* y *priusquam*, suelen presentarse separados entre sí por otras palabras.

398. Se usa el subjuntivo con *cum*, siempre que esta partícula indica el nexo existente entre dos hechos. Entonces *cum* se traduce por “cuando, como” o por un gerundio.

Ej.: Solus homo particeps est rationis, *cum* cetera omnia ejus expertia *sint*: solamente el hombre posee razón, cuando (o mientras que) todas las demás cosas carecen de ella.—*Cum sciam* quo die venturus sim, faciam ut *scias*: cuando sepa qué día voy a ir, haré que lo sepa.

399. Llevan también subjuntivo las oraciones temporales con *dum*, *donec*, *antequam* y *priusquam*, cuando las citadas partículas, además de tiempo, expresan intención, previsión o imposibilidad, en cuyo caso *dum* y *donec* se pueden traducir por “en espera de que”, “preparándose para”; *antequam* y *priusquam*, por “sin esperar a que”.

Ej.: Caesar non exspectandum sibi statuit, *dum* hostium copiae *augerentur*: César resolvió que no debía esperar a que aumentasen las tropas de los enemigos.—Antiochus, *priusquam* sociae civitates ad hostes *deficerent*, decernere navali proelio statuit: Antioco, sin esperar a que las ciudades aliadas se pasaran al enemigo, decidió entablar una batalla naval.

ARTÍCULO CUARTO

ORACIONES CONCESIVAS

400. Por regla general llevan el verbo en indicativo las oraciones subordinadas mediante las conjunciones propiamente concesivas, es decir, *quamquam*, *etsi*, *tametsi* (aunque) y por *quisquis* o *quicumque* (cualquiera que).

Ej.: Milites nostri, *quamquam* periculoso genere proelii *premebantur*, tamen omnia paratissimo sustinebant animo: aunque nuestros soldados se veían presionados por un peligroso modo de pelear, sin embargo, todo lo resistían con muchísimo valor.—*Ego etsi nihil habeo* quod ad te scribam, scribo tamen, quia tecum loqui mihi videor: aunque nada tengo que escribirte, sin embargo te escribo, porque me parece que estoy hablando contigo.—*Tametsi* nostri a fortuna *deserebantur*, tamen omnem spem salutis in virtute ponebant: aunque la suerte era adversa a los nuestros, sin embargo ponían en su valor la esperanza de salvarse.—*Quaecumque* mihi uni *proponetur* fortuna, subeatur: correré cualquier suerte que a mí solo me toque.

401. Sin embargo, suele usarse el subjuntivo en los siguientes casos:

1) Con las partículas *cum* y *ut* (su negación es ordinariamente *ne* y a veces también *ut non*), cuando significa “aunque”.

Ej.: Hóc flumen, *cum* aquae vim *vehat* ingentem, non tamen navium patiens est: aunque este río lleva una gran cantidad de agua, sin embargo no es navegable.

2) Con *licet*, *quamvis* y *etiamsi* (aunque).

Ej.: *Licet* vitium sit ambitio, frequenter tamen causa virtutum est: aunque la ambición es un vicio, sin embargo, es frecuentemente causa de virtudes.—*Quamvis* multa dedecora in se *admisisset*, non dubium erat quin semper promissis stetit: aunque había cometido muchas acciones vergonzosas, era indudable que siempre había permanecido fiel a lo prometido.—*Etiamsi* secundissimis rebus *utamur*, tamen beati non erimus, si virtute caremus: aunque nos veamos rodeados de las cosas más favorables, no seremos felices si carecemos de virtud.

ARTÍCULO QUINTO

ORACIONES COMPARATIVAS

402. En las oraciones comparativas, el verbo va en indicativo. Las palabras mediante las cuales se subordinan, son: *ut*, *sicut*, *velut*, *quemadmodum*, *quanto*... (*tanto*...), *quo* (con un comparativo)... (*eo*...), *qualis*... (*talis*...), *quantus*... (*tantus*...) y otras análogas.

Ej.: *Ut* praeceptorum officium est docere, sic discipulorum praebere se dociles: como el deber de los maestros es enseñar, así el de los discípulos es mostrarse dóciles.—*Quanto* superiores *sumus*, tanto nos geramus *submissius*: cuanto superiores somos, tanto más modestamente debemos portarnos.—*Plerique* habere *talem* amicum *volunt*, quales ipsi non possunt: la mayor parte quieren tener un amigo tal cual ellos no pueden (ser).

ARTÍCULO SEXTO

ORACIONES CONSECUTIVAS

403. En las oraciones consecutivas, el verbo va en subjuntivo. Las conjunciones correspondientes son: *ut*, *ut non*, *ut nullus*, *ut nemo*. La oración de que dependen las subordinadas consecutivas, suele llevar, expresa o tácita, una de las palabras siguientes: *ita*, *sic*, *eo*, *usque eo*, *adeo*, *tam*, *tantopere*, *cujusmodi*, *tantus*, *is*, *hic*, *talis*.

Ej.: Epaminondas in doctrinis *tanto* antecessit condiscipulos, *ut* facile intelligi *posset*, pari modo superaturum omnes in ceteris: Epaminondas aventajó tanto en las ciencias a sus condiscipulos, que fácilmente puede concebirse que del mismo modo habría de superar a todos en los demás.—Fuit *ita* disertus, *ut* nemo Thebanus ei par *esset* eloquentia: fue tan elocuente que ningún tebano le igualaba en el arte de hablar.—Multi homines in *tanta* pravitate versantur, *ut* cum lacte nutricis errores *suxisse videantur*: muchos hombres son tal malvados, que parecen haber ingerido sus errores con el alimento de la nodriza.

OBSERVACIÓN. Cuando la oración principal es negativa o interrogativa, las locuciones *ut non*, *ut ille non*, *qui non* suelen sustituirse por *quin*.

Ej.: Hortensius nullum patiebatur esse diem, *quin* in foro *diccret*: Hortensio no dejaba pasar ningún día sin hablar en el foro.

ARTÍCULO SÉPTIMO

ORACIONES CONDICIONALES

404. Las oraciones condicionales llevan las conjunciones *si* (si), *sin* (pero si), *nisi* o *ni*, *si non* (si no, a no ser que).

Por regla general, el verbo de la oración condicional, llamada también apódosis, consecuencia u oración condicionada, va en el mismo modo y tiempo que el de la oración principal, denominada también prótasis, premisa u oración condicionante.

405. En latín, pueden distinguirse tres tipos de oraciones condicionales: real, potencial o irreal.

1) *Real*, cuando el verbo está en un tiempo cualquiera del indicativo y expresa un hecho real o admitido como cierto.

Ej.: *Si dies est, lucet: si es de día, hay luz.—Hunc librum si leges, laetabor: si lees este libro, me alegraré.*

OBSERVACIÓN. A veces, el verbo de la oración principal va en imperativo.

Ej.: *Cura, si me diligis, ut valeas,; si me amas, procura estar bien de salud.*

2) *Potencial*, cuando el verbo va en presente o perfecto de subjuntivo. Este tipo enuncia un hecho posible, pero sobre cuya realidad nada se dice.

Ej.: *Si hoc dicas, erres: si dijeres esto, te equivocarías.*

3) *Irreal*, cuando el verbo se pone en imperfecto o pluscuamperfecto de subjuntivo. Con el imperfecto se enuncia un hecho que no puede realizarse en el momento presente; con el pluscuamperfecto, un hecho que no pudo verificarse en el pasado.

Ej.: *Si vellet, facerem: si quisiera, lo haría.—Quidnam fecisses, si eo tempore censor fuisses? : ¿qué hubieses hecho, si en aquel tiempo hubieses sido censor?*

406. OBSERVACIONES. 1ª. Además de las conjunciones propiamente condicionales, hay otras que a veces se emplean en sentido condicional. Son: *dum*, *modo*, *dummodo* (con tal que, puesto que), *sive... sive* (ya... ya). Las tres primeras llevan siempre el verbo en subjuntivo; las restantes, en indicativo.

Ej.: *Oderint, dum metuant: odien, con tal que teman.—Sive loquebatur, sive tacebat...: hablase o callase...*

2ª. El sentido de *nisi* es distinto del de *si non*. *Nisi* implica la negación de todo lo enunciado en la oración e indica un tan estrecho

enlace entre la oración condicional y la condicionante, que esta última no puede realizarse sin aquélla.

Ej.: Numquam Hercules ad deos abisset, *nisi* eam sibi viam munivisset: Hércules nunca hubiera ido con los dioses, si antes no se hubiera abierto el camino.

En cambio, *si non* niega solamente el verbo u otra palabra determinada de la oración.

Ej.: Desiderium amicorum, *si non* aequo animo, at forti feras: soporta los deseos de los amigos, si no con ecuanimidad, (pero) sí con ánimo valeroso.

3ª *Nisi vero* se usa siempre irónicamente; *nisi forte* expresa una excepción o limitación.

Ej.: Non possum reperire, quamobrem te in istam amentiam incidisse arbitrer, *nisi forte* id egisti ut hominibus ne oblivisci quidem rerum tuarum male gestarum liceret: no soy capaz de averiguar a qué atribuir el que hayas incurrido en esa locura, a no ser que lo hayas hecho para prohibir a los hombres olvidarse de tus malas acciones.—Nunc quidem sileamus: cras, *nisi vero* id vobis displicet, de eadem re verba faciemus: callemos ahora; mañana, si no os desagrada, hablaremos del mismo asunto.

ARTÍCULO OCTAVO

EL ABLATIVO ABSOLUTO

407. Con el nombre de *ablativo absoluto* o *ablativo oracional* se designa en latín una peculiar construcción en la cual interviene un ablativo, cuyo sentido equivale a toda una oración subordinada y que gramaticalmente no guarda relación con los elementos de la oración principal¹.

408. Por equivaler el ablativo absoluto a toda una oración subordinada, su sentido puede ser condicional, final, etc., según sea el de aquélla.

409. La construcción denominada "ablativo absoluto" puede estar formada por los elementos siguientes:

1) *Un nombre y un participio.*

Ej.: *Sole cadente*, aratrum relinquit: al ponerse el sol, deja el arado.—Quae potest esse jucunditas vitae, *sublatis amicitiiis*? : ¿qué alegría puede tener la vida, suprimidas (: si suprimimos) las amistades?—Carthaginienses, prima luce *oppugnaturis hostibus* castra, saxis augent vallum: los cartagineses amplifican la trinchera con peñascos, porque los enemigos iban a asaltar el campamento al despuntar el día.

¹ Salvo rarísimas excepciones, no se encuentra el ablativo absoluto cuando existe la citada relación gramatical, bien porque el sujeto de la oración principal sea también sujeto de la subordinada, o porque un elemento de la subordinada esté representado por un pronombre en la principal.

2) *Un nombre (o un pronombre) y un adjetivo.*

Ej.: *Cato, vivo quoque Scipione...*: Catón, aún en vida (cuando aún vivía) de Escipión...—*Puer, me invito, abiit*: el niño se marchó en contra de mi voluntad (sin yo quererlo).

3) *Dos nombres.*

Ej.: *Tertium bellum contra Carthaginem suscipitur, C. Manlio et M. Manlio consulibus*: siendo cónsules C. Manlio y M. Manlio, se emprendió la tercera guerra contra Cartago.

410. OBSERVACIONES. 1ª En los casos comprendidos en los apartados segundo y tercero del número anterior, se sobrentiende el participio (inexistente) del verbo *sum*.

2ª Por regla general, entran a formar parte del ablativo absoluto los nombres *auctor, comes, consul, dux, judex, magister, praetor, puer, quaestor, senex, testis*; y los adjetivos *consciis, dubius, ignarus, improbus, imprudens, incertus, insciis, invitus, propitius, saluus, serenus, superstes, vivus*.

3ª El participio puede concertar a veces con toda una oración.

Ej.: *Cognito hostium, naves ad proximam insulam stare, consilium habitum est...*: al saberse que las naves de los enemigos estaban junto a la próxima isla, se resolvió...

SECCIÓN TERCERA

ORACIONES COMPLETIVAS

411. Las oraciones completivas se reducen a tres grupos:

- 1) Completivas de infinitivo.
- 2) Completivos de subjuntivo con las conjunciones *ut* (que), *ne* *ut non* (que no), *neve* (ni), *quominus* (que), *quin* (que no).
- 3) Completivas de interrogación indirecta, las cuales van en subjuntivo precedido de partículas interrogativas.

ARTÍCULO PRIMERO

ORACIONES COMPLETIVAS DE INFINITIVO

412. El verbo de una oración completiva va en infinitivo cuando es complemento directo:

- I. De los verbos que indican opinión, llamados *verba sentiendi et declarandi*, o sea, los que significan creer, saber, afirmar, decir, negar, ver, etc.
- II. De los verbos que expresan afecto, como *miror* o *admiror*, *angor*, *doleo*, *gaudeo*, *indignor*, *queror*, etc.
- III. De los verbos de "voluntad"¹ como *volo*, *nolo*, *malo*, *flagito*, *postulo*, etc.

Ej.: *Facile perspexi ex tuis litteris me a te plurimi fieri*: fácilmente vi por tu carta que soy muy estimado de ti.—*Ego ne utilem quidem arbitror esse nobis futurarum rerum scientiam*: pienso que ni siquiera nos es útil el conocimiento de las cosas futuras.—*Doleo nihil tuam auctoritatem valuisse*: lamento que tu autoridad no haya servido para nada.—*Id vos ignorare nolui*: no quise que ignoraseis esto.

OBSERVACIONES. 1ª Cuando la forma del infinitivo es compuesta, suele suprimirse la palabra *esse* o *fuisse*.

Ej.: *In Tusculanum nos venturos (esse) putamus*: pensamos ir a Tusculano.

2ª En algunos verbos de opinión (*adspicio*, *conspicio*, *animadverto*, *cerno*, *video*, etc.), el presente de infinitivo se sustituye por el participio de presente, para expresar no la acción misma, sino el momento de realizarla.

Ej.: *Quidam Atticus vidit puerorum in turba Aesopum ludentem nucibus*: un ateniense vio a Esopo jugando (: en el momento en que jugaba) a las nueces entre una caterva de muchachos.

3ª Los verbos *censeo*, *certiorem facio aliquem*, *moneo*, *persuadeo*, etc., pueden ir en subjuntivo con *ut* o con *ne*, en lugar del infinitivo, pero entonces el significado del verbo varía de una a otra construcción.

Ej.: *Plerique censebant posse cito venire*: la mayor parte creía que podía venir pronto.—*Senatus censuit ut Caesar Aeduos defenderet*: el Senado decretó que César defendiera a los Eduos.

ARTÍCULO SEGUNDO

ORACIONES COMPLETIVOS DE SUBJUNTIVO CON UT, NE, UT NON, NEVE, QUOMINUS, QUIN

413. Los verbos que expresan hechos de voluntad² y los impersonales que significan un acontecimiento (*accidit*, *contingit*, *evenit*, *fit*,

¹ Véase el número 413, pues dichos verbos pueden ir también con subjuntivo.

² Véase el número 412, III.

futurum est, etc.) van en subjuntivo con *ut* cuando la oración es afirmativa; y con *ne* o *ut non*, si es negativa.

Ej.: Athenienses statuerant *ut* libertatem Graeciae *defenderent*: los atenienses habían decidido defender la libertad de Grecia.—Hoc te primum rogo, *ne* *demittas* animum: ante todo te ruego que no descaigas de espíritu.—Qui fit *ut* ego *nesciam*? : ¿cómo es que yo lo ignoro?

OBSERVACIÓN. A veces se omite la conjunción *ut*.

Ej.: Rogo vos auxilio mihi quam celerrime veniatis: os ruego que vengáis en mi ayuda lo más pronto posible.

414. En las oraciones completivas dependientes de verbos o de locuciones que expresan la idea de temor o de precaución (*metuo*, *timeo*, *vereor*, *anxius sum*, *metus est*, etc.), puede usarse el infinitivo o el subjuntivo. Este último modo va precedido de la conjunción *ne*, cuando se teme que ocurra lo que no se desea; y de *ut* o de sus equivalentes¹ *ne non*, *ne nemo*, *ne nullus*, *ne nihil*, si hay temor de que no ocurra lo que se desea.

Ej.: Caesar timebat tantae magnitudinis fluminis exercitum *obicere*: César tenía miedo de arriesgar su ejército en tan caudaloso río.—Timeo *ne* tam vehemens vir dolori et iracundiae *pareat*: temo que hombre tan vehemente se entregue al dolor y a la ira.—Omnes metuebant *ut* ex morbo amicus *convalesceret*: todos temían que el amigo no pudiera salvarse de la enfermedad.

OBSERVACIÓN. Cuando el verbo determinante lleva negación, la frase *non timeo* (*non metuo*, *non vereor*, etc.) *ne* expresa la certidumbre de que no sucederá lo que no se desea; y la frase *non timeo* (*non metuo*, *non vereor*, etc.) *ne non* indica la seguridad de que ocurrirá lo que se desea.

415. Los verbos que significan “impedir, rehusar, resistir”, pueden llevar una oración completiva en infinitivo o bien en subjuntivo con la conjunción *ne*, si la oración principal es afirmativa; y con *quominus* o *quin*, si la principal es negativa o interrogativa.

Ej.: A. Regulus sententiam *ne* *diceret* recusavit: A. Régulo se negó a decir su opinión.—Quid sapienti potest ob stare, *quominus* beatus sit?: ¿qué puede impedir al sabio ser feliz?—Milites aegre retenti sunt, *quin* in hostes tela *conjicerent*: difícilmente se impidió a los soldados arrojar dardos contra los enemigos.

OBSERVACIÓN. En las oraciones completivas dependientes de verbos que indican duda u omisión, el verbo puede ir en infinitivo o en subjuntivo con *quin*, si la oración es negativa.

Ej.: Nulla intercessit dies, *quin* *scriberem*: no se me pasó un día, sin escribir.—Illud cave dubites, *quin* ego omnia *faciam*, quae interesse tua existimem: no dudes de que haré todo cuanto crea que te interesa.

¹ La equivalencia se funda en el hecho de que dos negaciones se destruyen y dan lugar a una afirmación.

ARTÍCULO TERCERO

ORACIONES COMPLETIVAS DE INTERROGACIÓN

INDIRECTA

416. Las interrogaciones pueden ser directas (o independientes) e indirectas (o dependientes).

Ej.: ¿Viste a tu hermano?—Dime qué deseas.

A su vez, unas y otras pueden ser simples, cuando constituyen una sola oración (como ocurre en los ejemplos propuestos), o dobles (disyuntivas), si constan de dos o más oraciones que mutuamente se excluyen.

Ej.: ¿Ríes o lloras?

417. En latín las interrogaciones directas llevan ordinariamente el verbo en indicativo (rara vez en subjuntivo).

Las que, además de directas, son simples, llevan las partículas *ne* (cuando la respuesta puede ser afirmativa o negativa), *num* (si se espera una contestación negativa), *nonne* (cuando se espera una afirmación).

Ej.: *Vidistine regem?*: ¿viste al rey?—*Num cadit in virum bonum mentiri?*: ¿acaso la mentira cuadra al hombre bueno?—*Canis nonne lupo similis est?*: ¿por ventura el perro no es semejante al lobo?

Cuando las interrogaciones son directas y dobles, llevan en el primer miembro *utrum*, *ne* o ninguna partícula; y en el otro, *an*, la cual, al unirse con la negación, se convierte en *annon*.

Ej.: *Utrum ea vestra an nostra culpa est?*: ¿es nuestra o vuestra la culpa?—*Voluptas meliorem efficit virum an deteriolem?*: ¿el placer hace mejor o peor al hombre?

418. En todas las interrogaciones indirectas, simples o dobles, se usa siempre el subjuntivo. Si son simples, llevan *ne* o *num*, cuando no se indica si la respuesta será negativa o afirmativa; *nonne*, si se espera una afirmación.

Ej.: *Interrogo te num videas*: te pregunto si lo ves.—*Quaero nonne proficiscaris*: te pregunto si partes.

Si las indirectas son dobles, van con las mismas partículas que las directas dobles, pero en subjuntivo.

Ej.: *Jure an injuria factum sit, quaeritur*: se pregunta si se hizo con razón o sin ella.—*Utrum id verum sit an falsum, disputatur*: se discute si esto es verdadero o falso.

CAPÍTULO SEGUNDO

ATRACCIÓN TEMPORAL Y ATRACCIÓN MODAL

En virtud de estos dos fenómenos, se explican algunas de las reglas expuestas al hablar de las oraciones subordinadas.

419. El tiempo y el modo de la oración principal influye sobre el de la oración subordinada, haciendo que en una y en otra guarden analogía.

SECCIÓN PRIMERA

ATRACCIÓN TEMPORAL

420. La atracción temporal o *consecutio temporum* indica los tiempos del subjuntivo que deben llevar las oraciones subordinadas, según sean los tiempos de la principal.

421. Las reglas de la atracción temporal pueden reducirse a dos:

1ª Cuando el verbo de la oración principal está en presente, perfecto o futuro, el de la oración subordinada irá respectivamente en presente, perfecto o presente de la perifrástica, según el sentido de la subordinada.

Ej.: Interrogo te quid *agas*, quid *egeris*, quid *acturus sis*.

2ª Si el verbo de la oración principal está en imperfecto o pluscuamperfecto, el de la subordinada irá en imperfecto, pluscuamperfecto o imperfecto de la perifrástica.

Ej.: Interrogabam te quid *ageres*, quid *egisses*, quid *acturus esses*.

OBSERVACIÓN. El perfecto de indicativo puede expresar una acción *pasada*, cuyo efecto persiste en el presente, o simplemente una acción pasada sin concretar nada más acerca de ella. En el primer caso se aplica la primera regla; en el otro, la segunda.

Ej.: Nondum satis *constitui*, utrum molestiae an voluptatis ea res mihi *attulerit*: aún no sé a ciencia cierta si aquello me produjo placer o dolor.—Majores nostri ab aratro *adduxerunt* Cincinnatum, ut dictator *esset*: nuestros antepasados sacaron a Cincinato de arar, para que fuese dictador.

SECCIÓN SEGUNDA

ATRACCIÓN MODAL

422. Todo verbo dependiente de otro que va en subjuntivo o en infinitivo, puede ir también en subjuntivo; y, si es elemento integrante de una oración subordinada, indispensable para el significado de la principal, necesariamente irá en subjuntivo.

Ej.: *Velim mihi dicas, ille homo qua facie fuerit*: dime qué cara tenía aquel hombre.—*Animadvertit Caesar unos ex omnibus Sequanos nihil earum rerum facere, quas ceteri facerent*: César observó que los secuanos eran los únicos de todos que no hacían nada de lo que hacían los demás.

SECCIÓN TERCERA

EL ESTILO INDIRECTO

423. Un caso de atracción modal es el estilo indirecto, es decir, aquel en que se aducen pensamientos o palabras de alguien, haciéndolas depender de un verbo que significa “contar, decir, conocer, etc.”

Ej.: (Estilo directo): *Hostes pacem optabant*: los enemigos deseaban la paz.—(Estilo indirecto): *Consul nuntiavit hostes pacem optare*: el cónsul anunció que los enemigos deseaban la paz.—*Habitari ait Xenophanes in luna*: Jenófanes dice que la luna está habitada.

424. El verbo de las oraciones que en el estilo directo eran simples, pasa en el indirecto al infinitivo si la oración era afirmativa; al subjuntivo, en los demás casos. Los de las subordinadas van en subjuntivo, en virtud de la atracción modal, puesto que dependerán o de un infinitivo o de un subjuntivo.

Ej.: *Ariovistus respondit: “jus esse belli, ut qui vicissent, iis quos vicissent, quemadmodum vellent, imperarent”*: Ariovisto respondió que era derecho de guerra el que los vencedores mandasen a los vencidos en la forma que quisieran.

TERCERA PARTE

LA CONSTRUCCIÓN LATINA

CAPÍTULO PRIMERO

EL ORDEN DE LAS PALABRAS EN LA ORACIÓN SIMPLE

425. Es norma general que las palabras regentes vayan después de las regidas.

Ej.: *Ignis aurum probat*. La palabra *aurum* (complemento directo) precede a la regente (*probat*).

426. El sujeto, acompañado de los elementos que le determinan, suele ir al principio; en último término, el verbo precedido de todos sus complementos.

Ej.: *Ingratus unus omnibus miseris nocet.*

427. Sin embargo, estas reglas tienen numerosas excepciones por diversos motivos: variedad, armonía o claridad en la expresión; orden cronológico de los hechos expuestos; afán de destacar ideas importantes, para lo cual se las coloca al principio o al fin; enlace lógico de palabras, en cuya virtud se colocan juntas en la oración aquellas que entre sí guardan una conexión; exigencias métricas, etc.

Ej.: *Habet praeteriti doloris secura recordatio delectationem*: el recuerdo tranquilo del dolor pasado produce deleite.—*Parvis momentis fortuna magnas rerum commutationes facit*: en poco tiempo la suerte da muchas vueltas.—*Multorum obstrectatio devicit unius virtutem*: la envidia de muchos venció el valor de uno solo.

CAPÍTULO SEGUNDO

EL ORDEN DE LAS ORACIONES EN EL PERÍODO

428. El período latino puede estar formado por varias oraciones principales.

Con frecuencia son únicamente dos, las cuales van respectivamente precedidas de palabras que guardan entre sí una correspondencia (*aut... aut*: o... o; *non modo* o *non solum* o *non tantum... sed etiam*: no solamente... sino también, etc.).

Ej.: *Aut silet, aut eloquitur*: o calla o habla.—*Mendacium, neque dicebat, neque pati poterat*: ni mentía ni podía tolerar la mentira.

429. Pero de ordinario los ingredientes del período son una oración principal y, enlazados, una o varias subordinadas. En el primer caso, la principal puede seguir o preceder a la subordinada; en el segundo, puede la principal ir intercalada entre las secundarias o bien una secundaria se interpone entre dos principales.

Las causales, condicionales, concesivas y temporales suelen intercalarse o anteponerse a la principal. En cambio, generalmente se posponen las consecutivas, las finales y las interrogativas indirectas.

Las oraciones relativas ordinariamente van unidas al antecedente.

Ej.: *Haec urbs, quia postrema coaedificata est, Neapolis nominatur*.—*Quid prodest foris esse strenuum, si domi male vivitur?*—*Cum sciam quo die venturus sim, faciam ut scias*.—*Si quid acciderit novi, facies ut sciam*.—*Accepi perbreves tuas litteras, quibus id, quid scire cupiebam, cognoscere non potui*.

APÉNDICE I

EL CALENDARIO ROMANO

430. En latín los meses se designan con los nombres siguientes:

<i>Januarius</i>	<i>Julius</i> o <i>Quintilis</i> ¹
<i>Februarius</i>	<i>Augustus</i> o <i>Sextilis</i>
<i>Martius</i>	<i>September</i>
<i>Aprilis</i>	<i>October</i>
<i>Majus</i>	<i>November</i>
<i>Junius</i>	<i>December</i>

431. Para contar las fechas, se utilizan, como puntos de referencia, tres días fijos en cada mes:

- 1) las *Calendas* (*Kalendae* o *Calendae*): el día uno de cada mes.
- 2) las *Nonas* (*Nonae*): el día cinco de todos los meses, excepto en marzo, mayo, julio y octubre, en los cuales las *Nonas* eran el siete.
- 3) los *Idus* (*Idus*): el día trece de todos los meses, excepto en marzo, mayo, julio y octubre, en los cuales eran el quince.

432. Para expresar la fecha de las *Calendas*, *Nonas* e *Idus*, se pone en ablativo el nombre correspondiente. Ej.: *Kalendis Februariis*: el 1 de febrero; *Nonis Martiis*: el 7 de marzo; *Idibus Septembribus*: el 13 de septiembre.

El día anterior a las *Calendas*, *Nonas* e *Idus* se construye en acusativo precedido de *pridie*. Ej.: *pridie Idus Januarias*: el 12 de enero.

En cuanto a las restantes fechas, se cuentan los días que faltan hasta la siguiente fecha fija inclusive; y el número resultante se expresa en acusativo con los ordinales precedidos de la locución *ante diem*. Ej.: *ante diem tertium Idus Octobres*: el 13 de octubre; *ante diem septimum Kalendas Augustas*: el 26 de agosto.

433. Cada una de las expresiones que indican los días se considera como una sola palabra y puede, por tanto, llevar las preposiciones *in* y *ex*. Ej.: *ex ante diem tertium Idus Octobres*: desde el 13 de octubre; *in ante diem tertium Idus Octobres*: hasta el 13 de octubre.

434. En los años bisiestos, el día especial se intercala entre las fechas *ante diem VI Kalendas Martias* y *ante diem VII Kalendas Martias*. Se expresa con la locución, *ante diem bis sextum Kalendas Martias*. De aquí procede la calificación de "bisiesto", que primero se aplicó al día (*dies bis sextus*); y después, al año (*annus bis sextus*).

435. Con arreglo a las indicaciones precedentes, la correspondencia entre los días del calendario actual y los del romano es la que a continuación se expone:

¹ Primitivamente el año romano comenzaba en Marzo. Así se explican las denominaciones *Quintilis*, *Sextilis*, *September*, *October*, *November*, *December*, es decir, el quinto mes, el sexto mes, etc.

En vez de *Quintilis* y *Sextilis* se dijo después *Julius* y *Augustus*, respectivamente, en honor de Julio César y de Augusto.

DÍAS DEL MES	MARZO, MAYO, JULIO, OCTUBRE TIENEN 31 DÍAS	ENERO, AGOSTO, DICIEMBRE TIENEN 31 DÍAS	ABRIL, JUNIO, SEPTIEMBRE, NOVIEMBRE TIENEN 30 DÍAS	FEBRERO TIENE 28 DÍAS
1	Kalendis	Kalendis	Kalendis	Kalendis
2	a. d. VI Nonas	a. d. IV Nonas	a. d. IV Nonas	a. d. IV Nonas
3	a. d. V Nonas	a. d. III Nonas	a. d. III Nonas	a. d. III Nonas
4	a. d. IV Nonas	pridie Nonas	pridie Nonas	pridie Nonas
5	a. d. III Nonas	Nonis	Nonis	Nonis
6	pridie Nonas	a. d. VIII Idus	a. d. VIII Idus	a. d. VIII Idus
7	Nonis	a. d. VII Idus	a. d. VII Idus	a. d. VII Idus
8	a. d. VIII Idus	a. d. VI Idus	a. d. VI Idus	a. d. VI Idus
9	a. d. VII Idus	a. d. V Idus	a. d. V Idus	a. d. V Idus
10	a. d. VI Idus	a. d. IV Idus	a. d. IV Idus	a. d. IV Idus
11	a. d. V Idus	a. d. III Idus	a. d. III Idus	a. d. III Idus
12	a. d. IV Idus	pridie Idus	pridie Idus	pridie Idus
13	a. d. III Idus	Idibus	Idibus	Idibus
14	pridie Idus	a. d. XIX Kal.	a. d. XVIII Kal.	a. d. XVII Kal.
15	Idibus	a. d. XVIII Kal.	a. d. XVII Kal.	a. d. XV Kal.
16	a. d. XVII Kal.	a. d. XVII Kal.	a. d. XVI Kal.	a. d. XIV Kal.
17	a. d. XVI Kal.	a. d. XVI Kal.	a. d. XV Kal.	a. d. XIII Kal.
18	a. d. XV Kal.	a. d. XV Kal.	a. d. XIV Kal.	a. d. XII Kal.
19	a. d. XIV Kal.	a. d. XIV Kal.	a. d. XIII Kal.	a. d. XI Kal.
20	a. d. XIII Kal.	a. d. XIII Kal.	a. d. XII Kal.	a. d. X Kal.
21	a. d. XII Kal.	a. d. XII Kal.	a. d. XI Kal.	a. d. IX Kal.
22	a. d. XI Kal.	a. d. XI Kal.	a. d. X Kal.	a. d. VIII Kal.
23	a. d. X Kal.	a. d. X Kal.	a. d. IX Kal.	a. d. VII Kal.
24	a. d. IX Kal.	a. d. IX Kal.	a. d. VIII Kal.	a. d. VI Kal.
25	a. d. VIII Kal.	a. d. VIII Kal.	a. d. VII Kal.	a. d. V Kal.
26	a. d. VII Kal.	a. d. VII Kal.	a. d. VI Kal.	a. d. IV Kal.
27	a. d. VI Kal.	a. d. VI Kal.	a. d. V Kal.	a. d. III Kal.
28	a. d. V Kal.	a. d. V Kal.	a. d. IV Kal.	pridie Kal.
29	a. d. IV Kal.	a. d. IV Kal.	a. d. III Kal.	
30	a. d. III Kal.	a. d. III Kal.	pridie Kal.	
31	pridie Kal.	pridie Kal.		

APÉNDICE II

MEDIDAS Y MONEDAS ROMANAS

I. MEDIDAS

436. 1. *De peso.* La unidad es el as o la libra (327'45 grs.), que se divide en forma duodecimal. La *uncia* (onza) es la dozava parte del *as*. Cada número de onzas o submúltiplos del *as* se indican con nombres especiales, como

<i>sextans</i> :	1/6	del as:	2 onzas
<i>quadrans</i> :	1/4	" "	3 onzas
<i>triens</i> :	1/3	" "	4 onzas
<i>quincunx</i> :	5/12	" "	5 onzas
<i>semis</i> :	1/2	" "	6 onzas
<i>septunx</i> :	7/12	" "	7 onzas
<i>bes</i> :	2/3	" "	8 onzas
<i>dodrans</i> :	3/4	" "	9 onzas
<i>dextans</i> :	5/6	" "	10 onzas
<i>deunx</i> :	11/12	" "	11 onzas

Estos nombres se emplean igualmente en los casos de herencia (que también se llama *as*), agrimensura, cálculo de intereses, etc. Ej.: *heres ex asse*: heredero de la totalidad de la herencia; *heres ex triente*: heredero de la tercera parte de la herencia.

En las fracciones, las partes se indican utilizando los ordinales, concertados con el nombre *pars*. Ej.: *dimidia pars* (o simplemente *dimidium*); *vicesima pars*; *tres septimae partes*.



As libralis y denarios.

437. 2. *De capacidad.* Para los sólidos la unidad es el *modius* (8,75 lts.); y para los líquidos, el *amphora* (26'26 lts.).

438. 3. *De longitud.* Unidad: el *pes* (pie), equivalente a 0.29 m. Las principales medidas en relación con el *pes* son:

<i>palmus</i> :	¼ pes
<i>cúbitus</i> :	1 y ½ pes
<i>passus</i> :	5 pedes
<i>stadium</i> :	124 passus
<i>mille passus</i> :	5.000 pies o milla romana

439. 4. *De superficie*. Las unidades son dos: el *pes quadratus* (0'87 m.) y el *jugerum* o espacio de tierra que puede arar un par de bueyes en un día, equivalente a 240 p. de largo y 120 de ancho.

II. MONEDAS

440. Unidad: el *as* (o libra), moneda de cobre que se subdivide en la forma ya indicada al hablar de las unidades de peso.

El interés (*usura*) se computaba con arreglo a las divisiones citadas. Y así se tenía:

<i>unciae usurae</i> :	1/12 % al mes:	1 % al año
<i>sextantes</i> :	1/6 % al mes:	2 % al año
<i>asses usurae</i> :	1 % al mes:	12 % al año

El sestercio (*sestertius*, *nummus sestertius* o simplemente *nummus*) era una moneda de plata que al principio valía dos ases y medio; y luego llegó a valer 4 ases. La moneda de 5 se llamaba *quinarius*; y la de 10, *denarius*.

El sestercio se representaba por el símbolo HS, o sea II S, es decir, *duo et semis*: dos ases y medio.



Calendario romano.

C.—MÉTRICA

441. El sistema de versificación latina se funda en la cantidad silábica.

El verso latino es una sucesión rítmica de sílabas largas y breves, combinadas en grupos, cada uno de los cuales se llama *pie*. La reunión de pies se denomina *verso*; la reunión de versos, *estrofa*.

I. LOS PIES MÉTRICOS

442. En un mismo pie la sílaba larga tiene doble duración que la breve.

De las sílabas que componen el pie, una lleva el acento principal o elevación de la voz que se designaba con el nombre de *arsis*; la parte restante del pie corresponde a la depresión de la voz y se llamaba *thesis*.

La última sílaba de un verso puede ser larga o breve ($\sim$).

443. Los principales pies latinos son:

Yambo: una breve y una larga ($\sim -$).

Troqueo o *coreo*: una larga y una breve ($- \sim$).

Espondeo: dos largas ($- -$).

Dáctilo: una larga y dos breves ($- \sim \sim$).

Anapesto: una breve y dos largas ($\sim - -$).

Crético: una breve entre dos largas ($- \sim -$).

Tríbraco: tres breves ($\sim \sim \sim$).

Coriambo (compuesto de troqueo y de yambo): ($- \sim \sim -$).

En la versificación latina, la sílaba breve constituye un "tiempo". La sílaba larga, dos "tiempos". Por tanto, el yambo, el troqueo y el tríbraco son pies de tres "tiempos"; el dáctilo y el espondeo tienen cuatro; el anapesto y el crético, cinco; y el coriambo, seis.

II. LOS VERSOS

A. Naturaleza y medida del verso

444. El verso latino puede ser simple o compuesto.

El simple está constituido por un mismo pie, que se repite varias veces. El compuesto se halla integrado por diferentes clases de pies, mezclados entre sí.

445. Para conocer la naturaleza y medida del verso latino, hay que tener en cuenta la cesura, la sinalefa, la etlípsis y las licencias métricas.

446. Puede ocurrir que cada pie esté constituido por una palabra del verso, el cual resulta entonces carente de ritmo. Así ocurre en el hexámetro siguiente:

1	2	3	4	5	6
Sparsis	hastis	longis	campus	splendet et	horret

Sin embargo, lo normal es que la palabra esté cortada o dividida por el final de un pie, de manera que en una misma palabra una parte corresponda a un pie y otra a otro. Entonces se dice que hay cesura (del latín *caesura*: corte, división).

447. Según la forma en que el pie queda dividido, la cesura puede ser: *trocáica*, cuando en la primera parte queda un troqueo; *silábica*, si queda solamente una sílaba; *hemímera*, cuando las partes que quedan separadas, son prosódicamente iguales.

Ej.:

1	2	3	4	5	6
Dōnēc	ē rīs	fē īx,	mūl tōs	nūmē rābīs	ā mīcōs

448. *Sinalefa*. Se denomina sinalefa el enlace de sílabas, por virtud del cual se forma una sola sílaba de la última de un vocablo y de la primera del siguiente.

Ej.: Phyllida amo ante alias.

449. *Etlípsis*. Es un caso de sinalefa, por el cual la vocal perteneciente a la primera de las sílabas que se enlazan, va precedida de una *m*.

Ej.: O curas hominum, o quantum est in rebus inane!

450. *Licencias métricas*. Consisten en el empleo de las sílabas sin ajustarse a su verdadera pronunciación y cantidad. Son las siguientes:

1) La *diástole*, consistente en alargar una sílaba breve.

Ej.: rēliquiae, por reliquiae

2) La *sístole*, cuando se usa como breve una sílaba ordinariamente larga.

Ej.: null^uus, por nullī us.

3) La *diéresis*, en virtud de la cual se convierten en dos sílabas los elementos componentes de una.

Ej.: dissoluo, por dissolvo.

4) La *sinéresis*, por la cual dos sílabas se contraen en una sola.

Ej.: puertia, por pueritia.

B. Clasificación de los versos

451. Los versos latinos se dividen en géneros, cuyo nombre procede del pie fundamental.

Los principales géneros son: el dactílico, el yámbico, el trocaico, el anapéstico y el logaédico. Este último consta de dos pies fundamentales: el troqueo y el dácilo.

452. *El hexámetro dactílico*¹. De los seis pies que lo integran, los cuatro primeros pueden ser dácilos o espondeos; el quinto es dácilo; y el sexto, espondeo o troqueo, según que la sílaba final del verso (que de por sí es indiferente) sea larga o breve².

453. OBSERVACIONES. 1ª Excepcionalmente el quinto pie puede ser espondeo, pero en este caso el cuarto suele ser dácilo

2ª Los dos últimos pies del hexámetro constituyen el verso llamado *adónico*.

Ej.: Visĕrĕ mōntĕs.

454. *El pentámetro dactílico*. Se halla dividido en dos partes: la primera contiene dos pies, que pueden ser dácilos o espondeos, y

¹ Suele llamarse *metro* cada pie del verso. Según esto, los versos pueden denominarse monómetros, bímetros, trímetros, tetrámetros, pentámetros o hexámetros, según que consten, respectivamente, de uno, dos, tres, cuatro, cinco o seis pies.

Por tanto, llámase en general hexámetro cualquier verso que consta de seis pies. Sin embargo, suele reservarse la citada denominación para el verso cuyos seis pies tienen precisamente la especie y distribución indicada en este número.

² Véase el ejemplo del número 447.

una sílaba larga; la segunda lleva dos pies (ambos dáctilos) y una sílaba final.

Ej.:

Tēmpōrā | sī fūē | rīnt || nūbīlā, | sōlūs ērīs.

El hexámetro se usa siempre con un pentámetro. La unión de ambos versos se denominaba *distico*, que, por emplearse principalmente en las elegías, recibe el nombre de *distico elegíaco*.

455. La segunda parte del pentámetro constituye el verso llamado *arquiloqueo menor*.

Ej.: Pūlvīs ēt ūmbrā sūmūs.

456. El *arquiloqueo*, llamado también *tetrámetro dactílico cataléctico*, consta de tres dáctilos, sustituibles por tres espondeos, y de otro pie al que le falta una sílaba para ser dáctilo¹.

Ej.: Cārmīnē pērpētūō cēlēbrārē.

457. *Senario yámbico*. Tiene seis pies.

Puede ser puro o mixto, según que conste solamente de yambos o bien sustituya los yambos por algún otro pie. Esta sustitución nunca puede realizarse en el sexto, que por necesidad ha de ser siempre yambo. El yambo puede ser reemplazado por espondeo o por tríbraco en el primero, tercero y quinto; por dáctilo, en el primero y tercero; y por un anapesto, en el primero.

Ejemplo de un senario yámbico puro:

1	2	3	4	5	6
ŷbē	rīcīs	pērūs	tē fū	nībūs	lātus.

El senario yámbico suele llevar la cesura tras la primera sílaba del tercer pie o, en su defecto, tras la primera del cuarto pie. Esto último ocurre en el ejemplo citado.

458. *Cuaternario yámbico*. Consta de cuatro pies y puede también ser puro o mixto.

¹ En general, se llama *cataléctico* el verso al que falta la sílaba final para tener los pies que su denominación indica. Por ejemplo, al tetrámetro dactílico cataléctico le falta una sílaba para tener cuatro dáctilos, como su nombre indica.

Suele unirse con el senario, formando el *distico yámbico*. Así, por ej.: en los épodos de Horacio.

Videre fessos vomerem inversum boves
collo trahentes languido.

459. *El septenario trocaico*. Es de entre los versos trocaicos el que más comúnmente aparece en los poetas latinos.

El septenario trocaico puro consta de siete troqueos y de una sílaba final. En los pies pares del mixto, el troqueo puede ser sustituido por un espondeo; y en los demás, por un tríbraco.

La cesura suele ir después del cuarto pie.

Ej.:

Nullā vox hūmānā cōnstāt ābsquē sēptēm lītterīs.

460. *El cuaternario anapéstico*. En su forma pura, está compuesto de cuatro anapestos. En el mixto, el anapesto puede ser reemplazado por espondeos y por dáctilos.

El cuaternario anapéstico ofrece una particularidad. Y es que cada línea no forma un verso independiente. La final de cada verso se une a la inicial del siguiente; y esta unión prosigue hasta terminar la serie métrica. Por ello, no hay en el cuaternario anapéstico sílabas indiferentes.

Ej.:

Quāntī cāsūs hūmānā rōtānt!

Mīnōr īn pārvīs Fōrtūnā fūrīt.

461. *Versos logaédicos*. A este género pertenecen principalmente el gliconio, el ferecracio, el sáfico, el alcaico eneasílabo, el alcaico decasílabo y el alcaico endecasílabo.

462. *El gliconio*. Está formado de un espondeo y dos dáctilos.

Ej.: Sŷlvāe flīā nōbīlīs.

463. *El ferecracio* lleva un dáctilo, precedido y seguido de un espondeo.

Ej.: Īntērfūsā nītētēs.

464. *El sáfico* consta de troqueo, espondeo o troqueo, dáctilo y dos troqueos.

Ej.: *Intēgēr vītāe scēlērīsquē pūrū.*

465. *El alcaico eneasílabo.*

Ej.: *Dūmētā nārālēmquē sīlvām.*

466. *El alcaico decasílabo.*

Ej.: *Stēsīchōrīquē grāvēs Cāmēnāē*

467. *El alcaico endecasílabo.*

Ej.: *Crīnēs sōlūtōs quī Lŷcīāē tēnēt.*

III. LAS ESTROFAS

Además del dístico elegíaco y del dístico yámbico, expuestos en los números 454 y 458 respectivamente, consideraremos la estrofa sáfica y la estrofa alcaica.

468. *Estrofa sáfica.* Se compone de tres sáficos y de un adónico.

Piscium et summa genus haesit ulmo
Nota quae sedes fuerat columbis;
Et superjecto pavidae natarunt
Aequore damae.

469. *Estrofas alcaica.* Consta de dos alcaicos endecasílabos, uno eneasílabo y otro decasílabo.

Quid sit futurum cras, fuge quaerere et
Quem Fors dierum, cumque dabit, lucro
Adpone; nec dulces amores
Sperne, puer, neque tu choreas.

D.—ANTOLOGÍA LATINA

I

HISTORIA SACRA¹I. *Creación del mundo y de nuestros primeros padres*

Deus creavit coelum et terram intra sex dies. Primo die fecit lucem. Secundo die fecit firmamentum, quod vocavit coelum. Tértio die coégit aquas in unum locum, et eduxit e terra plantas et árbores. Quarto die fecit solem et lunam et stellas. Quinto die aves quae volitant in áere, et pisces qui natant in aquis. Sexto die fecit ómnia animántia, postremo hóminem, et quievit die séptimo.

Deus finxit corpus hóminis e limo terrae; dedit illi ánimam viventem: fecit illum ad similitúdinem suam, et nominavit illum Adamum.

Deinde immisit soporem in Adamum, et detraxit unam e costis ejus dormientis.

Ex ea formavit mulierem, quam dedit sóciam Adamo; sicque instituit matrimónium.

Nomen primae mulieris fuit Eva.

II. *El Paraíso terrenal. Desobediencia de Adán y Eva*

Deus pósuit Adamum et Evam in horto amoeníssimo, qui solet appellari Paraísous terrestris. Ingens flúvius irrigabat hortum. Erant ibi omnes árbores jucundae aspectu, et fructus gustu suaves. Inter eas arbor scientiae boni et mali.

Deus dixit hómini: Utere² frúctibus ómnium árborum Paraísi, prae-ter fructum árboris sciéntiae boni et mali; nam, si comedas illum fructum, morieris.

Serpens, qui erat callidíssimum ómnium animántium, dixit mulieri: "Cur non comedis fructum istius árboris?"—Múlier respondit: "Deus id prohibuit. Si tetigérimus illum, moriemur".

—"Mínime, inquit serpens; non moriémini; sed éritis símiles Deo, scientes bonum et malum."

Múlier, decepta his verbis, decerpsit fructum et comedit; deinde obtulit viro, qui páriter comedit.

III. *El castigo de Dios*

Adamus, fúgiens conspectum Dei, se abscondit. Deus vocavit illum: "Adame, Adame."

Qui respondit: "Tímui conspectum tuum, et abscondi me."

—"Cur times, inquit Deus, nisi quia comedisti fructum vétitum?"

¹ Según Lhomond (*Epitome historiae sacrae*).

² Imperativo del verbo *utor*.

Adamus respondit: "Múlier, quam dedisti mihi sóciam, porrexit mihi fructum istum ut éderem."

Dóminus dixit mulieri: "Cur fecisti hoc?" Quae respondit: "Serpens me decepit."

Dóminus dixit serpenti: "Quia decepisti mulierem, eris odiosus et exsecratus inter ómnia animántia; reptabis super pectus, et comedes terram. Inimicitiae erunt inter te et mulierem; ipsa olim cónteret caput tuum."

Dixit étiam mulieri: "Afficiam te multis malis; páries líberos in dolore, et eris in potestate viri."

Deinde Deus dixit Adamo: "Quia gessisti morem uxori tuae, habebis terram infestam; ea fundet tibi spinas et cárduos.

"Quaeres ex ea victum cum multo labore, donec ábeas¹ in terram, e qua ortus es."

Tum ejecit Adamum et Evam ex horto, ut ille cóleret terram, et collocavit ángelum, qui praeferebat manu gládium ígneum, ut custodiret áditum Paradisi.

IV. *Cáin y Abel, hijos de Adán*

Adamus hábuit multos líberos, inter quos Cainus et Abel numerantur. Hic fuit pastor, ille agricola. Uterque óbtulit dona Dómino: Cainus quidem fructus terrae; Abel autem oves egrégias. Dona Abelis placuerunt Deo, non autem dona Caini; quod Cainus aegre tulit. Dóminus dixit Caino: "Cur ínvides fratri? Si recte facies, recípies mercedem; sin autem male, lues poenam peccati."

V. *Muerte de Abel*

Cainus non páruit Deo monenti. Dissímulans iram dixit fratri suo: "Age, eamus deambulatum²". Itaque una³ ambo abierunt foras, et cum essent in agro, Cainus irruit in Abelem, et interfecit illum. Deus dixit Caino: "Ubi est tuus frater?" Cainus respondit: "Nescio. Num ego sum custos fratris mei?"

VI. *Castigo de Cáin*

Deus dixit Caino: "Caine, quid fecisti? Sanguis fratris tui, quem ipse fudisti manu tua, clamat ad me. Infesta tibi erit terra, quae bibit sánguinem Abelis: cum colúeris eam longo et duro labore, nullos feret fructus. Eris vagus⁴ in orbe terrarum."

Cainus, desperans véniam, fugit.

¹ del verbo *abeo*, compuesto de la prep. *ab* y del verbo *eo*.

² supino: *a pasear*.

³ adv. *juntamente*.

⁴ errante.

VII. *Construcción del arca*

Postquam númerus hóminum crevit, omnia vitia invaluére. Quare offensus Deus statuit pérdere hóminum genus diluvio. At tamen pepercit Noemo et liberis ejus, quia colebant virtutem. Noemus, admónitus a Deo, extruxit ingentem arcam in modum navis; linivit eam bitúmine et in eam induxit par unum omnium avium et animantium.

VIII. *El diluvio*

Postquam Noemus ipse ingressus est arcam cum cónjuge, tribus filiis et tótidem núbibus, aquae maris et omnium fontium eruperunt. Simul pluvia ingens cecidit per quadraginta dies et tótidem noctes. Aqua operuit universam terram, ita ut superaret quindecim cúbitis¹ altissimos montes.

Omnia absumpta sunt diluvio; arca autem, sublevata aquis, fluitabat in alto.

IX. *Fin del diluvio*

Deus immisit ventum vehementem, et sensim aquae imminutae sunt. Tandem, mense undécimo postquam diluvium coéperat, Noemus aperuit fenestram arcae, et emisit corvum, qui non est reversus. Deinde emisit columbam. Cum ea non invenisset locum ubi póneret pedem, reversa est ad Noemum, qui extendit manum, et intulit eam in arcam. Columba rursum emissa áttulit in ore suo² ramum olivae virentis, quo finis diluvii significabatur.

X. *Noé sale del arca*

Noemus egressus est ex arca, postquam ibi inclusus fúerat per annum totum, ipse et familia ejus. Eduxit secum aves ceteráque animantia. Tum erexit altare et obtulit sacrificium Dómino. Deus dixit illi: "Non delebo deinceps genus hóminum. Ponam arcum meum in núbibus, et erit signum foéderis quod facio vobiscum. Cum obdúxero nubes coelo, arcus meus apparebit, et recordabor foéderis mei, nec unquam diluvium erit ad perdendum orbem terrarum."

XI. *Corrupción del género humano*

Omnes gentes propagatae sunt a filiis Noemi. Semus incóluit Asiam; Chamus, Africam; Japhetus, Europam. Poena diluvii non deterruit hómines a vitiis; sed brevi³ facti sunt peiores quam prius. Obliti sunt Dei creatoris; adorabant solem et lunam; non verebantur parentes; dicebant mendácium; faciebant fraudem, furtum, homicidium; uno verbo, se contaminabant ómnibus flagitiis.

¹ es decir, unos diez metros aproximadamente.

² en su pico.

³ adv.: *en breve*.

XII. *Llamamiento de Abrahán*

Quidam tamen sancti viri coluerunt veram religionem et virtutem, inter quos fuit Abrahamus e génere Semi. Deus fecit foedus cum illo his verbis: "Exi¹ e domo paterna, désere patriam, et pete² regionem quam daturus sum pósteris tuis. Augebo te prole numerosa; eris pater multarum géntium, ac per te omnes orbis nationes erunt bonis cumulatae. Aspice coelum; dinúmera stellas, si potes; tua progenies eas aequabit número."

XIII. *Nacimiento de Isaac*

Abrahamus jam senúerat, et Sara ejus uxor erat stérilis. Quibus tamen Deus promisit filium ex eis nasciturum. Habebis, inquit, filium ex Sara conjugé tua. Quod aúdiens Sara risit, nec statim adhibuit fidem promissis Dei, et idcirco reprehensa est a Deo. Abrahamus autem crédidit Deo pollicenti. Et vero, uno post anno³, filius natus est Abrahamo, qui vocavit eum Isaacum.

XIV. *Abrahán, dispuesto a inmolar a su hijo*

Postquam Isaacus adolevit, Deus, tentans fidem Abrahami, dixit illi: "Abrahame, tolle filium tuum únicum quem amas, et inmola eum mihi in monte quem ostendam tibi." Abrahamus non dubitavit parere Deo jubenti. Impósuit ligna Isaaco; ipse vero portabat ignem et gládium. Cum iter fácerent⁴ simul, Isaacus dixit patri: "Mi pater, ecce ligna et ignis; sed ubinam est hóstia immolanda?" Cui Abrahamus: "Deus, inquit, sibi providebit hóstiam, fili mi."

XV. *Dios detiene la mano de Abrahán*

Ubi pervenerunt ambo in locum designatum, Abrahamus extruxit aram, dispósuit ligna, alligavit Isaacum super struem lignorum, deinde arripuit gládium. Tum ángelus clamávit de coelo: "Abrahame, cóntine manum tuam; ne⁵ nóceas púero. Jam fides tua mihi perspecta est; cum non pepérceris filio único: et ego favebo tibi: remunerabo spléndide fidem tuam."

Abrahamus respexit, et vidit arietem haerentem córnibus inter vepres, quem immolavit loco filii.

¹ imperativo del verbo *exeo*: sal.

² *petere* con acusativo significa *dirigirse a*.

³ *un año después*.

⁴ *iter facere* significa: *caminar*.

⁵ *adv.*: *no*.

II

P. SIRI SENTENTIAE

Nota preliminar. Publilio Siro es un poeta y moralista latino, del siglo I antes de J. C. Se hizo famoso por sus *mimos* (comedias que reproducían un episodio vulgar de la vida cotidiana)¹.

1. Ad poenitendum properat, cito qui iudicat.
2. Alienum nobis, nostrum plus aliis placet.
3. Ames parentem, si aequus est; si aliter, feras.
4. Arcum intensio frangit, animum remissio.
5. Aspicere oportet, quidquid nolis perdere.
6. Bona opinio hominum tutior pecunia est.
7. Bonum est fugienda aspicere in alieno malo.
8. Bonum est etiam bona verba inimicis reddere.
9. Caret periculo, qui, etiam cum est tutus, cavet.
10. Cave amicum credas, nisi quem probaveris.
11. Citius venit periculum, cum contemnitur.
12. Conscientiae, potius quam famae, attenderis.
13. Consilio melius vincas, quam iracundia.
14. Cum inimico ignoscis, amicos complures paris.
15. Damnum appellandum est cum mala fama lucrum.
16. Dari bonum quod potuit, auferri potest.
17. Diu apparandum est bellum, ut vincas celerius.
18. Dolor animi est gravior, quam corporis dolor.
19. Dulce etiam fugias, quod fieri amarum potest.
20. Eget minus mortalis, quo minus cupit.
21. Eo animo beneficium debetur, quo datur.
22. Fatetur facinus is, qui iudicium fugit.
23. Fer difficilia, facilia levius feres.
24. Fortuna nimium quem fovet, stultum facit.
25. Graviora quaedam sunt remedia periculis.
26. Homo extra corpus est suum, cum irascitur.
27. Ibi semper est victoria, ubi concordia est.
28. Ignoscito saepe alteri, nunquam tibi.
29. Imperium habere vis magnum? Impera tibi.
30. Inertia est laboris excusatio.
31. Ingratus unus omnibus miseris nocet.

¹ Véase la *Historia Universal de la Literatura* de A. Millares Carlo, 5ª ed., p. 75.

32. Inimicum, quamvis humilem, docti metuere est.
33. Injuriam aures quam oculi facilius ferunt.
34. Inopi beneficium bis dat, qui dat celeriter.
35. Insanus omnis furere credit ceteros.
36. Iratus etiam facinus consilium putat.
37. Ita amicum habeas, posse inimicum fieri ut putes.
38. Jucundum nihil est, nisi quod reficit varietas.
39. Jus omne supra omnem positum est injuriam.
40. Lex universi est, quae jubet nasci et mori.
41. Longinquum est omne, quod cupiditas flagitat.
42. Magnanimo injuriae remedium oblivio est.
43. Male imperando, summum imperium amittitur.
44. Male vivet, quisquis nesciet mori bene.
45. Malum alienum ne feceris tuum gaudium.
46. Miser dici bonus vir, esse non potest.
47. Miserrimum est arbitrio alterius vivere.
48. Miserum te judico, quod nunquam fueris miser.
49. Multa ignoscendo, fit potens potentior.
50. Necessitatis est remedium parcitas.
51. Negandi causa avaro nunquam deficit.
52. Nemo ita pauper vivit, quam pauper natus est.
53. Nihil eripit fortuna, nisi quod et dedit.
54. Nimium altercando, veritas amittitur.
55. Non est bonitas, esse meliorem pessimo.
56. Non quam multis placeas, sed qualibus, stude.
57. Nocere casus non solet constantiae.
58. Nulli impones, quod ipse ferre non queas.
59. Occasio aegre offertur, facile amittitur.
60. Parere scire par imperio gloria est.
61. Pecuniae oportet imperes, non servias.
62. Per quae sis tutus, illa semper cogites.
63. Perdes majora, minora nisi servaveris.
64. Perpetuo vincit qui utitur clementia.
65. Quae pigeat invenisse, cave quaesiveris.
66. Qui jusjurandum servat, quovis pervenit.
67. Qui sibi modo vivit, merito aliis est mortuus.
68. Quidquid fortuna exornat, cito contemnitur.
69. Quid quisque possit, nisi tentando nesciet.
70. Rapere est accipere quod non possis reddere.
71. Ratione, non vi, vincenda adolescentia est.
72. Recte valere et sapere, duo vitae bona.
73. Repelli se homo facilius fert, quam decipi.
74. Rerum amissarum remedium est oblivio.
75. Secundae amicos res parant, tristes probant.

III

TROZOS SELECTOS DEL DERECHO ROMANO

1. *Justitia est constans et perpetua volúntas jus suum cuique tribuendi.*
2. *Jurisprudéntia est divinarum atque humanarum rerum notitia, justi atque injusti scientia.*
3. *Id quod semper aequum ac bonum est, jus dicitur.*
4. *Juris praecepta haec sunt: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere.*
5. *Publicum jus est quod ad statum rei romanae spectat; privatum, quod ad singulorum utilitatem.*
6. *Jus naturale est quod natura omnia animalia dócuit.*
7. *Majores áliud jus gentium, áliud jus civile esse voluérunt.*



Un plebeyo (con túnica corta y manto) y un patricio (con túnica larga y toga)

8. *Quod quisque populus ipse sibi jus constituit, id ipsius proprium est vocatúrque jus civile, quasi jus proprium ipsius civitátis.*
9. *Quod vero naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes pópulos peraeque custoditur, vocatúrque jus gentium, quasi quo jure omnes gentes utuntur.*
10. *Lex est quod populus romanus, senatorio magistratu interrogante, veluti cónsule, constituebat.*

11. Plebiscitum est quod plebs, plebleio magistratu interrogante, veluti tribuno, constituebat.
12. Plebs autem a pópulo eo distat, quod pópuli appellatióne universi cives significántur, connumeratis etiam patriciis; plebis autem appellatióne sine patriciis vóteri cives significántur.
13. Senatusconsúltum est quod senatus jubet atque constituit.
14. Responsa prudentum sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est jura cóndere.
15. Ex non scripto jus venit, quod usus comprobavit. Num diuturni mores, consensu utentium comprobati, legem imitantur.
16. Consuetudinis jus esse putatur id quod voluntate omnium sine lege vetustas comprobavit.
17. Inveterata consuetudo pro lege non immerito custoditur, et hoc est quod dicitur móribus constitutum. Nam quid interest suffragio pópulus voluntatem suam declaret, aut rebus ipsis et factis?
18. Summa divisio de jure personarum haec est: omnes homines aut liberi sunt aut servi.
19. Libertas (ex qua etiam liberi vocantur) est naturalis facultas ejus quod cuique facere libet, nisi quod vi aut jure prohibétur.
20. Sérvitus est constitútió juris gentium, qua quis dominio alieno contra naturam subjiçitur.
21. Servi ex eo apeiláti sunt, quod imperatóres captivos véndere jubent, ac per hoc servare nec occidere solent. Qui etiam Mancipia dicti sunt eo quod ab hóstibus manu capiuntur.
22. Servi autem aut nascuntur aut fiunt. Nascuntur ex ancillis nostris; fiunt aut jure gentium (id est, ex captivitate) aut jure civili, cum liber homo, major viginti annis, ad pretium participandum sese vendundari passus est.
23. In servorum conditione nulla est differentia; in liberis autem multae. Aut enim sunt ingenui, aut libertini.
24. Ingenuus est qui, statim ut náscitur, liber est; sive ex duobus ingenuis matrimonio éditus, sive ex libertinis duobus, sive ex áltero libertino et áltero ingyúo.
25. Libertini sunt qui ex justa servitute manumissi sunt. Manumissió est datio libertatis.
26. Séquitur de jure personarum alia divisio, nam quaedam personae sui juris sunt, quaedam alieno juri sunt subjectae. Rursum earum quae alieno juri subjectae sunt, aliae sunt in potestate parentum, aliae in potestate dominórum.

27. In potestate dominorum sunt servi, quae quidem potestas juris gentium est.
28. In potestate nostra sunt liberi nostri, quos ex justis nuptiis procreamus.
29. Nuptiae, sive matrimonium, est viri et mulieris conjunctio, individuum consuetudinem vitae retinens.
30. Jure proprio familiam dicimus plures personas quae sunt sub unius potestate aut natura jure subjectae.
31. Paterfamilias appellatur qui in domo dominium habet, recteque hoc nomine appellatur quamvis filium non habeat. Non enim solam personam ejus, sed et jus demonstramus.
32. Tutela est vis ac potestas in capite libero ad tuendum eum, qui propter aetatem sua sponte se defendere nequit, jure civili data ac permisa.

IV

PHAEDRI, AUGUSTI LIBERTI,

FABULAE AESOPIAE

Nota preliminar. Fedro (30 a. de J.C.—44) fue un liberto de Augusto. De él conservamos cinco libros de fábulas en verso, cuyos asuntos están tomados casi enteramente del griego Esopo y constituyen una dura crítica de las costumbres de su tiempo. En Fedro, el moralista supera al poeta. Brevedad, sencillez y claridad son las características de su estilo, a veces seco y frío. Las fábulas de Esopo han servido de inspiración a La Fontaine, Iriarte, Samaniego y otros.

PROLOGUS

Aesopus auctor quam materiam repperit,
 Hanc ego polivi versibus senariis.
 Duplex libelli dos est: quod risum movet,
 Et quod prudenti vitam consilio monet.
 Calumniari si quis autem voluerit,
 Quod arbores loquantur, non tantum ferae,
 Fictis jocari nos meminerit fabulis.

I. LUPUS ET AGNUS

Ad rivum eundem lupus et agnus vénerant
 Siti compulsi; superior stabat lupus,

Longeque inferior agnus. Tunc fauce improba
 Latro incitatus jurgii causam intulit.

—"Cur, inquit, turbulentam fecisti mihi
 Aquam bibenti?" Laniger contra timens:

—"Qui possum, quaeso, facere quod quereris, lupe?
 A te decurrit ad meos haustus liquor".

Repulsus ille veritatis viribus:

—"Ante hos sex menses male, ait, dixisti mihi".

Respondit agnus: "Equidem natus non eram".

—"Pater, hercule, tuus, inquit, maledixit mihi".

Atque ita correptum lacerat injusta nece.

Haec propter illos scripta est homines fabula,
 Qui fictis causis innocentes opprimunt.

II. CANIS NATANS

Amititt mérito proprium, qui alienum appetit.
 Canis per flumen, carnem dum ferret, natans,
 Lympharum in speculo vidit simulacrum suum;
 Aliamque praedam ab alio ferri putans,
 Eripere voluit; verum decepta aviditas,
 Et, quem tenebat ore, dimisit cibum,
 Nec, quem petebat, adeo potuit attingere.

III. VACCA, CAPELLA, OVIS ET LEO

Nunquam est fidelis cum potente societas:
 Testatur haec fabella propositum meum.
 Vacca et capella et patiens ovis injuriae,
 Socii fuere cum leone in saltibus.
 Hi cum cepissent cervum vasti corporis,
 Sic est locutus, partibus factis, leo:
 —"Ego primam tollo, nominor quia leo;
 Secundam, quia sum fortis, tribuetis mihi;
 Tum, quia plus valeo, me sequetur tertia;
 Malo afficietur, si quis quartam tetigerit".
 Sic totam praedam sola improbitas abstulit.

IV. VULPES AD PERSONAM TRAGICAM

Personam tragicam forte vulpes viderat:
 "O quanta species, inquit, cerebrum non habet!"
 Hoc illis dictum est, quibus honorem et gloriam
 Fortuna tribuit, sensum communem abstulit.

V. LUPUS ET GRUIS

Qui pretium meriti ab improbis desiderat,
Bis peccat: primum, quoniam indignos adjuvat;
Impune abire deinde quia jam non potest.
Os devoratum fauce cum haereret lupi,
Magno dolore victus, coepit singulos
Illicere pretio, ut illud extraherent malum.
Tandem persuasa est jurejurando gruis,
Gulaeque credens colli longitudinem,
Periculosam fecit medicinam lupo.
A quo cum pactum flagitaret praemium:
—"Ingrata es, inquit, ore quae e nostro caput
Incolume abstuleris, et mercedem postules!"

VI. CANIS FIDELIS

Repente liberalis stultis gratus est,
Verum peritis irritos tendit dolos.
Nocturnus cum fur panem misisset cani,
Objecto tentans an cibo posset capi:
—"Heus!, inquit, linguam vis meam praeccludere,
Ne latrem pro re domini? Multum falleris;
Namque ista súbita me jubet benignitas
Vigilare, facias ne mea culpa lucrum".

VII. CANIS ET CROCODILUS

Consilia qui dant prava cautis hominibus,
Et perdunt operam et deridentur turpiter.
Canes currentes bibere in Nilo flumine.
A crocodilis ne rapiantur, traditum est.
Igitur cum currens bibere coepisset canis,
Sic crocodilus: —"Quam libet lambe otio,
Noli vereri". At ille: —"Facerem, mehercule,
Nisi esse scirem carnis te cupidum meae".

VIII. ANUS AD AMPHORAM

Anus jacere vidit epotam amphoram,
Adhuc, falerna faece, e testa nobili
Odorem quae jucundum late spargeret;
Hunc postquam totis avida traxit naribus:

—“O suavis anima! quale in te dicam bonum
 Antehac fuisse, tales cum sint reliquiae?”
 Hoc quo pertineat dicet, qui me noverit.

IX. SOCRATES AD AMICOS

Vulgare amici nomen, sed rara est fides.
 Cum parvas aedes sibi fundasset Socrates,
 (Cujus non fugio mortem si famam assequar,
 Et cedo invidiae, dummodo absolvar cinis),
 E populo sic nescio, quis, ut fieri solet:
 —“Quaeso, tam angustam, talis vir, ponis domum?”
 —“Utinam, inquit, veris hanc amicis impleam!”.

X. PULLUS AD MARGARITAM

In sterquilinio pullus gallinaceus,
 Dum quaerit escam, margaritam repperit.
 —“Jaces indigno, quanta res, inquit, loco!
 Te si quis pretii cupidus vidisset tui,
 Olim redisses ad splendorem pristinum.
 Ego, qui te inveni, potior cui multo est cibus,
 Nec tibi prodesse, nec mihi quidquam potes”.
 Hoc illis narro, qui me non intelligunt.

XI. VULPES ET UVA

Fame coacta vulpes alta in vinea
 Uvā appetebat, summis saliens viribus.
 Quam tangere ut non potuit, discedens ait:
 —“Nondum matura est, nolo acerbam sumere”.
 Qui facere quae non possunt, verbis elevant,
 Adscribere hoc debebunt exemplum sibi.

XII. VIPERA ET LIMA

Mordaciorem qui improbo dente appetit,
 Hoc argumento se describi sentiat.
 In officinam fabri venit vipera.
 Haec cum tentaret, si qua res esset cibi,
 Limam momordit. Illa contra contumax:
 —“Quid me, inquit, stulta, dente captas laedere,
 Omne adsuevi ferrum quae corrodere?”

XIII. DE VITIIS HOMINUM

Peras imposuit Juppiter nobis duas:
Propriis repletam vitiis post tergum dedit;
Alienis ante pectus suspendit gravem.
Hac re videre nostra mala non possumus;
Alii simul delinquunt, censores sumus.

XIV. GUBERNATOR ET NAUTAE

Cum de fortunis quidam quereretur suis,
Aesopus finxit consolandi gratia.
Vexata saevis navis tempestatibus,
Inter vectorum lacrimas et mortis metum,
Faciem ad serenam subito ut mutatur dies,
Ferri secundis tuta coepit flatibus,
Nimiaeque nautas hilaritate extollere.
Factus periculo tum gubernatur sophus:
—“Parce gaudere oportet et sensim queri,
Totam quia vitam miscet dolor et gaudium”.

XV. CALVUS ET MUSCA

Calvi momordit musca nudatum caput;
Quam opprimere captans, alapam sibi duxit gravem.
Tunc illa irridens: “Punctum volucris parvulae
Voluisti morte ulcisci; quid facies tibi,
Injuriae qui addideris contumeliam?”
Respondit: —“Mecum facile redeo in gratiam,
Quia non fuisse mentem laedendi scio.
Sed te, contempti generis animal improbum,
Quae delectaris bibere humanum sanguinem,
Optem necare, vel majore incommodo”.
Hoc argumentum veniam tam dari docet,
Qui casu peccat, quam qui consilio est nocens;
Illum esse quamvis poena dignum judico.

XVI. TAURUS ET VITULUS

Angusto in aditu taurus luctans cornibus,
Cum vix intrare posset ad praesepia,
Monstrabat vitulus, quo se pacto plecteret.
—“Tace, inquit, ante hoc novi quam tu natus es”.
Qui doctiorem emendat, sibi dici putet.

V

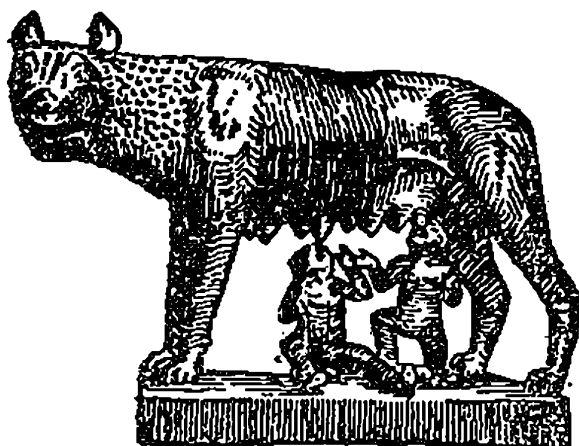
DE ROMANORUM HISTORIA ET MORIBUS

Nota preliminar. A continuación presentamos una selección de la obra que con el título "De viris illustribus urbis Romae" compuso el latinista francés Carlos Francisco Lhomond (1727-1794), entresacándola de varios autores (Cicerón, Tito Livio, etc.). Su sencillez y amenidad la hacen difícilmente sustituible para quienes se inician en la traducción latina.

ROMA SUB REGIBUS

1. Rōmani Imperii exordium

Procas, rex Albanorum, duos filios, Numitorem et Amulium, habuit. Numitori, qui natu major erat, regnum reliquit; sed Amulius, pulso inique fratre, regnavit, et, ut eum sobole privaret, Rheam Sylviam, ejus filiam, Vestae sacerdotem fecit. Haec tamen Romulum et Remum simul edidit. Quo cognito, Amulius ipsam in vincula conjecit, parvulos alveo impositos abjecit in Tiberim, qui tunc forte super ripas erat effusus. Mox, relabente flumine, Sylviae natos aqua in sicco reliquit. Vastae tum in iis locis solitudines erant. Lupa, ut veterum fabulis traditum est, ad vagitum accurrit, infantes lingua lambit, ubera eorum ori admovit, matremque se gessit.

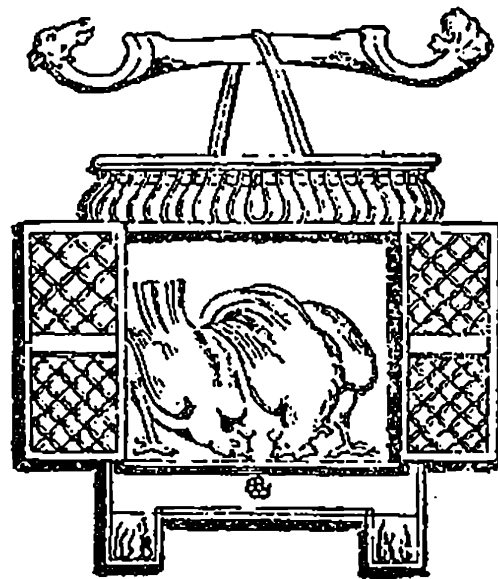


La loba del Capitolio

Cum lupa saepius ad parvulos veluti ad catulos reverteretur, Faustulus, pastor regius, rem animadverti, eos tulit in casam, et Accae Laurentiae conjugii dedit educandos. Qui, adulti inter pastores, primo ludicris certaminibus vires auxere, deinde venando saltus peragrarare coeperunt, tum latrones a rapina pecorum arcere. Quare iis insidiati sunt la-

trones, a quibus Remus captus est; Romulus autem vi se defendit. Tunc Faustulus, necessitate compulsus, indicavit Romulo quis esset ejus avus, quae mater. Romulus statim, armatis pastoribus, Albam properavit.

Interea Remum latrones ad Amulium regem perduxerunt, eum accusantes, quasi Numitoris greges infestare solitus esset; Remus itaque a rege Numitori ad supplicium traditus est: at Numitor, considerato adolescentis vultu, haud procul erat quin nepotem agnosceret. Nam Remus oris lineamentis erat matri simillimus, aetasque tempori expositionis congruebat. Dum ea res animum Numitoris anxium teneret, repente Romulus supervenit, fratrem liberavit, et, Amulio interfecto, avum Numitorem in regnum restituit.



Augur y pollos sagrados

Deinde Romulus et Remus urbem in iisdem locis, ubi expositi educatique fuerant, condiderunt; sed orta est inter eos contentio uter nomen novae urbi daret eamque regeret: adhibuere auspicia. Remus prior sex vultures, Romulus postea, sed duodecim, vidit. Sic Romulus, augurio victor, Romam vocavit; et, ut eam prius legibus quam moenibus muniret, edixit ne quis vallum transiliret. Quod Remus irridens transilivit; eum iratus Romulus nefarie interfecit, his increpans verbis: "Sic deinceps malo afficietur quicumque transiliet moenia mea". Ita, fraterna caede, solus potitus est imperio Romulus.

2. Romulus, Romanorum rex primus

Romulus imaginem urbis magis quam urbem fecerat: deerant incolae. Erat in proximo lucus, hunc asyllum fecit. Eo statim multitudo latronum pastorumque confugit. Cum vero ipse et populus uxores non haberent,

legatos ad vicinas gentes misit, qui societatem connubiumque peterent. Nusquam benigne legatio audita est; ludibrium etiam additum: "Quidni feminis quoque asyllum aperuistis? Id enim compar foret connubium." Romulus, aegritudinem animi dissimulans, ludos parat: indici deinde finitimis spectaculum jubet. Multi convenere studio etiam videndae novae urbis, maxime Sabini cum liberis et conjugibus. Ubi spectacula tempus venit, eoque deditae mentes cum oculis erant, tum, dato signo, virgines raptae sunt: et impium hoc facinus fuit statim causa bellorum.

Sabini ob virgines raptas bellum adversus Romanos sumpserunt, et, cum Romae appropinquarent, Tarpeiam virginem nacti sunt, quae descenderat ut aquam idolorum cultui necessariam hauriret. Hujus pater romanae praeerat arci. Titus Tatius, Sabinorum dux, Tarpeiae optionem muneris dedit, si exercitum suum in Capitolium perduxisset. Huic stulte assentiens, puella petiit quod Sabini in sinistris manibus gerebant, videlicet annulos et armillas. Quibus dolose promissis, Tarpeia Sabinos in arcem perduxit, ubi Tatius eam scutis atrociter obrui praecepit: nam et scuta in laevis habuerant. Sic impia proditio pari prodicione vindicata est.

Romulus adversus Tatium processit, et in eo loco, ubi nunc Romanum forum est, pugnam conseruit. Primo impetu vir inter Romanos insignis, nomine Hostilius, fortissime dimicans cecidit, cujus interitu consternati Romani fugere coeperunt. Jam Sabini clamitabant: "Vicinus perfidos hospites, imbelles hostes. Nunc sciunt longe aliud esse virgines rapere, aliud pugnare cum viris". His conviciis accensus Romanorum exercitus, quasi fugere puduisset, restitit. Praelium itaque redintegratur; sed raptae mulieres, crinibus passis, ausae sunt se inter tela volantia inferre; et hinc patres, inde viros deprecatae, pacem conciliarunt.

Romulus cum Tatius foedus percussit et Sabinos in urbem recepit. Centum e senioribus elegit, quorum consilio omnia ageret, qui, ob senilem aetatem, *Senatus* vocati sunt. Tres equitum centurias constituit; plebem in triginta curias distribuit. Nonnullas leges tulit, easque durissimas. Exinde coepit paterfamilias summam domi obtinere potestatem. Quippe jure poterat servos ac liberos tum verberare, tum occidere. Uxorem quae fidem violasset aut obruisset se vino, leto dare, filium informem vix in lucem editum interficere, ceteros bis aut ter vendere leges permittebant. Viro etiam amplissimis Reipublicae muneribus ornato pater suus quasi regia auctoritate pollens imperabat, eumque, si vellet, rostris vel sella curuli abstractum, deductumque domum, judicabat.

His ita ordinatis, cum ad Caprae paludem exercitum lustraret, subito coorta est tempestas cum magno fragore tonitribusque, et Romulus e conspectu ablatus est; eum ad deos abiisse vulgo creditum est; cui rei fidem fecit Proculus, vir nobilis. Orta enim inter patres et plebem seditione, is in contionem processit, et jurejurando affirmavit Romulum a se visum augustiore forma quam fuisset, eundemque praecipere ut sedi-

tionibus abstinerent et virtutem colerent. Ita Romulus pro deo cultus et Quirinus est appellatus. Sublato autem hoc inepto commento, Romulus, ut fertur, a Patribus in senatu propter invidiam necatus est, iique, ne tantum scelus divulgaretur, corpus dilaniatum sub toga domum abstulerunt.

3. Numa Pompilius, Romanorum rex secundus

Successit Romulo Numa Pompilius, vir inclyta justitia et religione. Is Curibus, oppido Sabinorum, accitus est. Cum Romam venisset, ritus plurimos in honorem deorum instituit. Nam persuasum habebat, ut aedificium sine fundamento, ita rempublicam sine cultu Numinis stare non posse. At vanum religionis simulacrum potius quam religionem instituit. Aram Vestae consecravit, et ignem in ara perpetuo alendum virginibus dedit. Flaminem Jovis sacerdotem creavit, eumque insigni veste et curuli sella ornavit. Duodecim Salios Martis sacerdotes legit, qui ancilia quaedam, imperii pignora, e caelo, ut fingeant, delapsa, ferre per urbem, canentes et ridiculum in modum saltantes, solebant. Annum in duodecim menses ad cursum lunae descripsit; nefastos fastosque dies fecit; portas Jano gemino aedificavit, ut esset index pacis et belli: nam apertus, in armis esse civitatem, clausus vero pacatos circa omnes populos significabat.



Janus bifronte

Leges quoque plurimas atque utiles tulit Numa. Quo vero majorem institutis suis auctoritatem conciliaret, simulavit sibi cum dea Aegeria esse colloquia nocturna, ejusque monitu se omnia quae ageret facere. Locus erat, quem medium fons perenni rigabat aqua; eo saepe Numa sine arbitris se inferebat, velut ad congressum deae. Porro nihil aliud Aegeria fuit, ut viri multi fide admonum digni suspicati sunt, nisi daemon quidam, qui profanos ritus Numae suggerebat, ut recens orta civitas postea fieret errorum magistra. Bellum quidem nullum rex ille gessit; qui, etsi vicinis populis minus nocuit, non minus tamen civitati profuit quam Romulus. Morbo exstinctus, in Janiculo monte sepultus est. Ita duo deinceps reges, ille bello, hic pace, civitatem auxerunt. Romulus septem et triginta regnavit annos; Numa, tres et quadraginta.

4. Tullus Hostilius, Romanorum rex tertius

Mortuo Numa, Tullus Hostilius a populo, senatu comprobante, rex creatus est. Hic non solum proximo regi dissimilis, sed etiam Romulo ferocior fuit. Eo regnante, bellum inter Albanos et Romanos exortum est. Ducibus Hostilio et Suffetio, placuit paucorum manibus fata utriusque populi committi. Erant apud Romanos trigemini Horatii, trigemini quoque apud Albanos Curiatii. Cum iis agunt reges ut pro sua quisque patria dimicent ferro. Foedus ictum est ea lege, ut, unde victoria, ibi quoque imperium esset. Itaque trigemini arma capiunt, et in medium inter duas acies procedunt. Consederant utrinque duo exercitus. Datur signum, infestique armis terni juvenes, magnorum exercituum animos gerentes, concurrunt.

Ut primo concursu increpuere arma, horror ingens spectantes pertrinxit. Consertis deinde manibus, statim duo Romani alius super alium exspirantes ceciderunt; tres Albani vulnerati. Ad casum Romanorum clamavit gaudio exercitus Albanus. Romanos jam spes tota deserebat. Unum Horatium tres Curiatii circumsteterant; is quamvis integer, quia tribus impar erat, fugam simulavit, ut singulos, per intervalla secuturos, separatim aggrediretur. Jam aliquantum spatii ex eo loco, ubi pugnatum est, aufugerat, cum respiciens videt unum Curiatium haud procul ab se abesse. In eum magno impetu redit, et, dum Albanus exercitus inclamat Curiatiis, ut opem ferant fratri, jam Horatius eum occiderat. Alterum deinde, priusquam tertius posset consequi, interfecit.

Jam singuli supererant, sed nec spe nec viribus pares. Alterius erat intactum ferro corpus, et geminata victoria ferox animus; alter fessum vulnere, fessum cursu trahebat corpus. Nec illud praelium fuit. Romanus exsultans male sustentem arma conficit, jacentemque spoliat. Romani ovantes ac gratulantes Horatium accipiunt et domum deducunt. Princeps ibat Horatius, trium fratrum spolia prae se gerens. Cui obvia fuit soror, quae desponsa fuerat uni ex Curiatiis, visoque super humeros fratris paludamento sponsi, quod ipsa confecerat, flere et crines solvere coepit. Movit feroci juveni animum comploratio sororis in tanto gaudio publico: stricto itaque gladio transfixit immane puellam, simul eam verbis increpans: "Abi hinc cum immaturo amore ad sponsum, oblita fratrum, oblita patriae. Sic eat quaecumque Romana lugebit hostem".

Atrox id visum est facinus patribus plebique: quare raptus est in jus Horatius et apud iudices merito condemnatus. Jam accesserat lictor, injiciebatque laqueum. Tum Horatius ad populum provocavit. Interea pater Horatii senex, dolore amens, proclamabat filiam suam jure caesam fuisse; et juvenem amplexus, spoliaque Curiatorum ostentans, orabat populum ne se orbem liberis faceret. Non tulit populus patris lacrimas, juvenemque absolvit, magis admiratione bellicae virtutis quam jure causae. Ut tamen caedes manifesta expiaretur, pater, quibusdam sacrificiis peractis, transmisit per viam tigillum, et filium capite adoperto, veluti sub jugum misit: quod tigillum sororium appellatum est.

Non diu pax Albana mansit: nam Suffetius, dux Albanorum, cum invidiosum se apud cives videret, quod bellum uno paucorum certamine finisset, ut rem corrigeret, Veientes adversus Romanos concitavit. Ipse ab Tullo in auxilium arcessitus, aciem in collem subduxit, ut fortunam belli experiretur ac sequeretur. Qua re Tullus intellecta, dixit clara voce suo illud jussu Suffetium facere, ut hostes a tergo circumvenirentur. Quo audito, hostes territi victique sunt. Postera die Suffetius, cum ad gratulandum Tullo venisset, horribiles dictu poenas perfidiae dedit; nam jussu illius quadrigis religatus est, et in diversa distractus. Deinde Tullus Albam propter ducis perfidiam diruit, et Albanos Roman transire jussit.

Roma interim crevit Albae ruinis; duplicatus est civium numerus; mons Caelius urbi additus, et, quo frequentius habitaretur, eam sedem Tullus regiae cepit, ibique deinde habitavit. Auctarum virium fiducia elatus, bellum Sabinis indixit; pestilentia insecuta est; nulla tamen ab armis quies dabatur. Credebat enim rex bellicosus salubriora militiae quam domi esse juvenum corpora; sed ipse quoque diuturno morbo est implicitus: tum fracti simul cum corpore sunt spiritus illi feroces, nullique rei deinceps nisi sacris in honorem deorum peragendis operam dedit. Memorant Tullum, fulmine ictum, cum domo conflagrasset. Tullus magna gloria belli regnavit annos duos et triginta.

5. Ancus Marcius, Romanorum rex quartus

Tullo mortuo, Ancum Marcium regem populus elegit, senatusque confirmavit. Numae Pompilii nepos Ancus Marcius erat, aequitate et religione avo similis. Tunc Latini, cum quibus Tullo regnante ictum foedus erat, sustulerunt animos, et incursionem in agrum Romanum fecerunt. Ancus, priusquam eis bellum indiceret, legatum misit qui res repeteret, eumque morem posterius retinuerunt. Id autem hoc modo fiebat: legatus, ubi ad fines eorum venit a quibus res repetuntur, capite velato, ait: "Audi, Juppiter; audite, fines hujus populi. Ego sum publicus nuntius populi Romani: verbis meis fides sit". Deinde peragit postulata. Si non deduntur res quas exposcit, hastam in fines hostium emittit, bellumque ita indicit. Legatus qui ea de re mittitur, fecialis, ritusque belli indicendi jus feciale appellatur.

Legato Romano res repetenti superbe responsum est a Latinis: quare bellum hoc modo eis indictum est. Ancus, exercitu conscripto, profectus, Latinos fudit, et oppidis deletis, cives Roman traduxit. Cum autem in tanta hominum multitudine facinora clandestina fierent, Ancus carcerem in media urbe ad terrorem increscentis audaciae aedificavit; muro lapideo urbem circumdedit, et Janiculum montem, ponte sublicio in Tiberim facto, urbi conjunxit. Pluribus aliis rebus intra paucos annos confectis, immatura morte praereptus, non potuit praestare qualem promiserat regem.

6. Lucius Tarquinius Priscus, Romanorum rex quintus

Anco regnante, Lucius Tarquinius, ex urbe Tarquiniis profectus, cum conjugē et fortunis omnibus Romam commigravit. Additur haec fabula: scilicet ei advenienti aquila pileum sustulit, et super carpentum, ubi Tarquinius sedebat, cum magno clangore volitans, rursus capiti apte reposuit; inde sublimis abiit. Tanaquil conjux, auguriorum perita, regnum ei portendi intellexit: itaque, virum complexa, jussit eum alta sperare. Has spes cogitationesque secum portantes, urbem ingressi sunt, domicilioque ibi comparato, Tarquinius pecunia et industria dignitatem atque etiam Anci regis familiaritatem consecutus est; a quo tutor liberis relictus, regnum interceptit, et ita administravit quasi non perfidia, sed jure adeptus fuisset.

Tarquinius Priscus bellum cum Sabinis gessit, eosque vicit, et filium tredecim annorum, quod in praelio hostem percussisset, praetexta et bulla donavit; unde haec ingenuorum puerorum insignia esse coeperunt. Romam reversus, ut non quietior domi esset quam militiae, magna opera inchoavit. Nam et muro lapideo urbem praecinxit, et infima civitatis loca cloacis in Tiberim ductis siccavit.

Supererant duo Anci filii, qui aegre ferentes se paterno regno scelere Tarquini fraudatos esse, regi paraverunt insidias. Ex pastoribus duos ferocissimos deligunt ad patrandum facinus. Ii, simulata rixa, in vestibulo regiae tumultuantur. Cum eorum clamor penitus in regiam pervenisset, vocati ad regem pergunt. Primo uterque simul vociferari coepit, et certatim alter alteri obstrepere. Cum vero jussi essent invicem dicere, unus e composito rem orditur; dumque intentus in eum se rex totus averteret, alter elatam securim in ejus caput dejecit, et, relicto telo, ambo foras se proripiunt.

7. Servius Tullius, Romanorum rex sextus

Servius Tullius matre nobili, sed captiva, natus est. Cum in domo Tarquini Prisci educaretur, ferunt prodigium visu eventusque mirabile accidisse. Flammae species pueri dormientis caput amplexa est. Hoc viso, Tanaquil summam ei dignitatem portendi intellexit: conjugique suasit ut eum non secus ac liberos suos educaret. Is postquam adolevit, a Tarquinio gener assumptus est; et cum Tarquinius occisus esset, Tanaquil, celata ejus morte, populum e superiore parte aedium allocuta, ait regem, gravi quidem sed non letali vulnere accepto, petere ut, interim dum convalescit, Servio Tullio dicto audientes essent. Servius Tullius precario rem regere coepit; sed breviter firmo praesidio munitus, primus injussu populi, sed voluntate patrum regnavit. Anci liberi, jam tunc comprehensis sceleris ministris, cum vivere regem, et tantas esse opes Servii nuntiatum est, Suessam Pometiam exsulatum ierunt.

Servius Tullius filiam alteram ferocem, mitem alteram habebat. Duo quoque Tarquini Prisci filii longe dispares moribus erant; Tullia ferox

Tarquinio miti nupserat, Tullia veno mitis Tarquinio feroci; sed mites, seu forte, seu potius fraude perierunt; feroces morum similitudo conjunxit. Statim Tarquinius Superbus, a Tullia incitatus, advocato senatu, regnum paternum repetere coepit: qua re audita, Servius, dum ad curiam contendit, impio Tarquinii jussu gradibus dejectus, ac domum refugiens interfectus est. Tullia, carpento recta in forum properavit, virum e curia evocavit, et prima salutavit: a quo jussa a turba decedere, cum domum rediret, viso patris corpore, mullionem evitantem super ipsum corpus carpentum agere praecepit. Unde vicus ille Sceleratus haud immerito dictus est. Servius Tullius regnavit annos quattuor et quadraginta.

8. Lucius Tarquinius Superbus, Romanorum rex septimus et ultimus

Lucius Tarquinius regnum sceleste occupavit. Cui Superbo cognomen facta indiderunt; nam et socerum, gener impius, sepultura prohibuit, et primores patrum, quos Servii rebus favisse credebat, interfecit. Non ita dux bello pravus fuit, ut injustus in pace rex. Etenim Volscos aliosque complures hostes domuit. Urbem quoque Gabios in potestatem redegit fraude Sexti filii. Is cum indigne ferret eam urbem a patre expugnari non posse, ad Gabinos se contulit, patris in se saevitiam querens. Benigne a Gabinis exceptus est et, paulatim eorum benevolentiam fictis blanditiis alliciendo, dux belli electus est. Tum e suis unum ad patrem mittit sciscitatum quidnam se facere vellet. Pater nuntio filii nihil respondit, sed in hortum transiit: ibique inambulans, sequente nuntio, altissima papaverum capita baculo decussit. Nuntius, fessus exspectando, rediit Gabios. Sextus, cognito silentio patris simul atque facto, intellexit quid vellet pater. Primores civitatis interemit patrique urbem sollerti quidem, et minime laudabili dolo, tradidit.

Postea Tarquinius Superbus Ardeam urbem oppugnavit. Ibi Tarquinius Collatinus, sorore regis natus, forte coenabat apud Sextum Tarquinium cum aliis juvenibus regiis. Incidit de uxoribus mentio: cum unusquisque suam laudaret, placuit experiri. Itaque equis Romam petunt: regias nurus in convivio et luxu deprehendunt. Pergunt inde Collatiam: Lucretiam, Collatini uxorem, inter ancillas artificio inveniunt. Ea ergo ceteris praestare judicatur. Paucis interjectis diebus, Sextus Collatiam rediit, et Lucretiae virtutem timore mortis et ignominiae superavit. Postero die, cum ipsam tanti flagitii puderet, Lucretia, vocatis patre et conjuge, rem exposuit, et se cultro, quem sub veste texerat, novo scelere occidit. Conclamant vir paterque, et in exitium regum conjurant. Tarquinio Romam redeunti clausae sunt urbis portae, et exilium indictum. Ita Romae regnatum est per septem reges, annis ducentis quadraginta tribus, cum Roma, ubi plurimum, vix ad quintum decimum milliarium pateret.

DE MORIBUS ROMANORUM

1. De gladiatoribus

Ritus humanas victimas umbris mortuorum immolandi forte ab Etruscis et Campanis, una cum plurimis utriusque gentis superstitionibus, Romanam invectus fuit. Placuit autem urbis hujus incolis non modo spectare caedem religionis causa perpetratam, verum etiam interesse pugnis inter homines neci destinatos commissis, quibus alii vincerent, alii se acerrime defenderent. Inde orta gladiatorum certamina.

Aliquandiu mos fuit ut nullus in arenam descenderet, praeter captivos servosque et criminis capitalis reos. Deinde etiam ingenui viri admitti postularunt. Antequam gladiatores in medium prodirent, jurabant se non arma prius quam vitam positueros. Ubi cuiquam vulnus erat inflictum,



Gladiadores

statim vociferabatur multitudo: "Hoc habet"; jamque in eum accipiebat vitae ac necis potestatem. Quippe si victo dari veniam adstantes cupe-
rent, pollicem ex composito demittebant; eundem si vellent opprimi statim
ab adversario, contrahebant manum, erecto pollice. Exspirantium gemitu-
bus miscebatur clamor plaususque circumstantium, inter quos saepius ade-
rant, horrendum dictu, propinqui vel parentes illius qui modo ceciderat.
Alia quoque non minus crudelis consuetudo Romae yigebat; nempe in
privatis domibus, ad animum patricii coenantis recreandum, gladiatores
se invicem stricto gladio lacescebant, musicis interea recumbentium aures
mulcentibus. Itaque, quot milites ad urbem tuendam acie prostrati, tot
fere gladiatores ad cives oblectandos turpi nece interfecti sunt.

2. De servitute apud Romanos

Erant servili conditione apud Romanos qui vel originem e servis duxerant, vel empti pretio fuerant, vel capti bello. In foro singulis diebus exponebantur magni servorum greges, qui sub hasta vel sub corona venirent. Pecudum vero potius quam hominum speciem gerebant. Erant nempe quibusdam caveis diversas in partes distributis inclusi, prope nudo corpore, vinctis manibus; eorumque fronti inscribendum aedilis curaverat quae vitia, quas a natura dotes sortiti fuissent. Multi quidem e nobilium civium ordine studebant eo commercio suas fortunas amplificare. Quos nempe rudes emerant ac debiles, eosdem postea robustos vendebant, ut multo majus inde pretium reportarent.

Variis artibus famuli operam dabant; e quibus hic fuit musicus, ille grammaticus, alius medicus. Ab hero quam male haberentur, vix animo fingi potest: si quis foret vel minimae culpa reus, illum dominus jubebat sive concidi virgis, sive ab alto suspendi, grandi pondere pedibus alligato: per leges quoque licebat servos leto dare, istaque potestate Romani saepe utebantur. Quin eo saevitiae non semel devenerunt, ut miseros famulos piscibus in pabulum projicerent.

VI

C. IULII CAESARIS

COMMENTARIORUM DE BELLO GALICO

LIBER PRIMUS

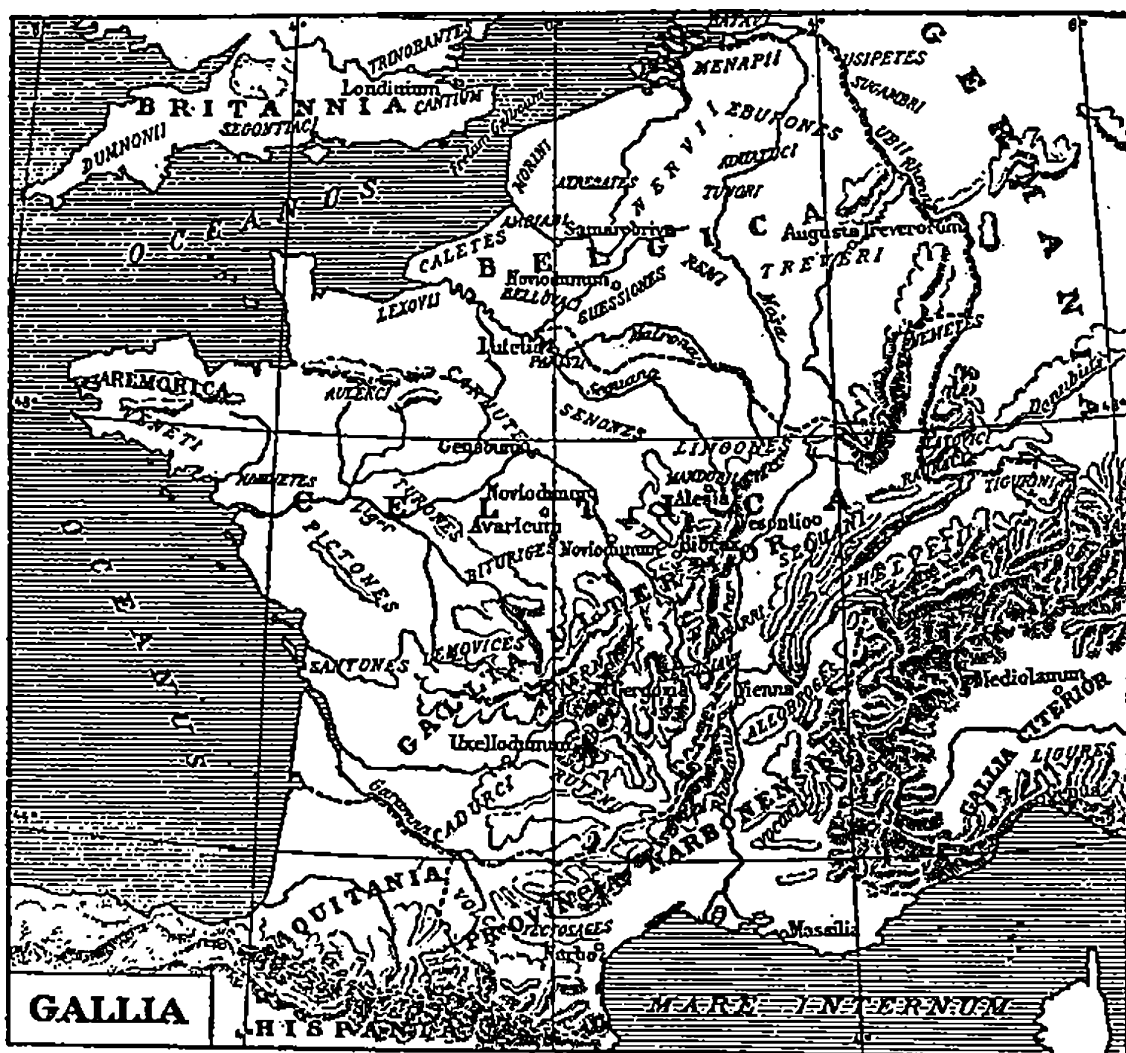
1. División y situación de la Galia. Costumbres de los galos

Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae, aliam Aquitani, tertiam qui ipsorum lingua Celtae, nostra Galli appellantur. Hi omnes lingua, institutis, legibus inter se differunt. Gallos ab Aquitanis Garumna flumen, a Belgis Matrona et Sequana dividit. Horum omnium fortissimi sunt Belgae, propterea quod a cultu atque humanitate provinciae longissime absunt, minimeque ad eos mercatores saepe comeant, atque ea, quae ad effeminandos animos pertinent, important proximique sunt Germanis, qui trans Rhenum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt. Qua de causa Helvetii quoque reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere cotidianis proeliis cum Germanis contendunt, cum aut suis finibus eos prohibent aut ipse in eorum finibus bellum gerunt. Eorum una pars, quam Gallos obtinere dictum est, initium capit a flumine Rhodano, continetur Garumna flumine, Oceano, finibus Belgarum, attingit etiam ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum, vergit ad septentriones. Belgae ab extremis Galliae finibus oriuntur, pertinent ad inferiorem partem

fluminis Rheni, spectant in septentriones et orientem solem. Aquitania a Garumna flumine ad Pyrenaeos montes et eam partem Oceani, quae est ad Hispaniam, pertinet; spectat inter occasum solis et septentriones.

II. Orgetóriga incita a los helvecios a abandonar su patria

Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et ditissimus Orgetorix. Is, M. Messala et M. Pupio Pisone consulibus, regni cupiditate inductus,



Mapa de la Galia

conjunctionem nobilitatis fecit, et civitati persuasit, ut de finibus suis cum omnibus copiis exirent: perfacile esse, cum virtute omnibus praestarent, totius Galliae imperio potiri. Id hoc facilius eis persuasit, quod undique loci natura Helvetii continentur: una ex parte flumine Rheno latissimo atque altissimo qui agrum Helvetium a Germanis dividit, altera ex parte monte Jura altissimo, qui est inter Sequanos et Helvetios, tertia lacu Lemanno et flumine Rhodano, qui provinciam nostram ab Hel-

vetiis dividit. His rebus fiebat, ut et minus late vagarentur et minus facile finitimis bellum inferre possent; qua ex parte homines bellandi cupidi magno dolore afficiebantur. Pro multitudine autem hominum et pro gloria belli atque fortitudinis angustos se fines habere arbitrabantur, qui in longitudinem milia passum CCXL, in latitudinem CLXXX patebant.

III. Preparativos de guerra

His rebus adducti et auctoritate Orgetórigis permoti constituerunt ea, quae ad proficiscendum pertinerent, comparare; jumentorum et carrorum quam maximum numerum coemere; sementes quam maximas facere, ut in itinere copia frumenti suppeteret; cum proximis civitatibus pacem et amicitiam confirmare. Ad eas res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt: in tertium annum profectionem lege confirmant. Ad eas res conficiendas Orgetorix deligitur. Is sibi legationem ad civitates suscepit. Inter se fidem et iuramentum dant et, regno occupato, per tres potentissimos ac firmissimos populos totius Galliae sese potiri posse sperant.

IV. Orgetorige es acusado. Muere en la cárcel

Ea res est Helvetiis per indicium enuntiata. Moribus suis Orgetorigem ex vinculis causam dicere coegerunt; damnatum poenam sequi oportebat, ut igni cremaretur. Die constituta causae dictionis, Orgetorix ad iudicium omnem suam familiam, ad hominum milia decem, undique coegit et omnes clientes obaeratosque suos, quorum magnum numerum habebat, eodem conduxit; per eos, ne causam diceret, se eripuit. Cum civitas ob eam rem incitata, armis ius suum exsequi conaretur, multitudinemque hominum ex agris magistratus cogerent, Orgetorix mortuus est; neque abest suspicio, ut Helvetii arbitrantur, quin ipse sibi mortem consciverit.

V. Los helvecios se disponen a salir de su patria

Post ejus mortem nihilo minus Helvetii id, quod constituerant, facere conantur, ut e finibus suis exeant. Ubi iam se ad eam rem paratos esse arbitrati sunt, oppida sua omnia, numero ad duodecim, vicos ad quadringentos, reliqua privata aedificia incendunt, frumentum omne, praeterquam quod secum portaturi erant, comburunt, ut domum reditionis spe sublata, paratiores ad omnia pericula subeunda essent, trium mensium molita cibaria sibi quemque domo efferre jubent.

VII

**M. T. CICERONIS IN L. CATILINAM
ORATIO PRIMA**

I. Quousque tandem abutere, Catilina, patientia nostra? Quamdiu etiam furor iste tuus nos eludet? Quem ad finem sese effrenata jactabit audacia? Nihilne te nocturnum praesidium Palatii, nihil urbis vigiliae, nihil timor populi, nihil consensus bonorum omnium, nihil hic munitissimus habendi senatus locus, nihil horum ora vultusque moverunt? Patere tua consilia non sentis? Constrictam jam omnium horum conscientia teneri conjurationem tuam non vides? Quid proxima, quid superiore nocte egeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid consilii ceperis, quem nostrum ignorare arbitraris? O tempora, o mores! Senatus haec intelligit; consul videt; hic tamen vivit. Vivit? Immo vero etiam in senatum venit; fit publici consilii particeps; notat et designat oculis ad caedem unumquemque nostrum. Nos autem, viri fortes, satisfacere reipublicae videmur, si istius furorem ac tela vitemus. Ad mortem te, Catilina, duci jussu consulis jampridem oportebat: in te conferri pestem istam, quam tu in nos omnes jamdiu machinaris. An vero vir amplissimus, P. Scipio, pontifex maximus, Tiberium Gracchum, mediocriter labefactantem statum reipublicae, privatus interfecit; Catilinam vero, orbem terrae caede atque incendiis vastare cupientem, nos consules perferemus? Nam illa nimis antiqua praetereo, quod Q. Servilius Ahala Sp. Melium, novis rebus studentem, manu sua occidit. Fuit, fuit ista quondam in hac republica virtus, ut viri fortes acrioribus suppliciis civem perniciosum quam acerbissimum hostem coercerent. Habemus enim senatusconsultum in te, Catilina, vehemens et grave; non deest reipublicae consilium, neque auctoritas hujus ordinis: nos, nos, dico aperte, consules desumus.

II. Decrevit quondam senatus, ut L. Opimius consul videret, ne quid respublica detrimenti caperet. Nox nulla intercessit: interfectus est propter quasdam seditionum suspiciones C. Gracchus, clarissimo patre natus, avis, majoribus; occisus est cum liberis M. Fulvius consularis. Simili senatusconsulto C. Mario et L. Valerio consulibus permissa est respublica. Num unum diem postea L. Saturninum, tribunum plebis, et C. Servilium mors ac reipublicae poena remorata est? At nos vigesimum jam diem patimur hebescere aciem horum auctoritatis. Habemus enim hujuscemodi senatusconsultum, verumtamen inclusum in tabulis, tanquam gladium in vagina reconditum: quo ex senatusconsulto confestim interfectum te esse, Catilina, convenit. Vivis: et vivis, non ad deponendam, sed ad confirmandam audaciam.

Cupio, Patres conscripti, me esse clementem: cupio in tantis reipublicae periculis non dissolutum videri: sed jam me ipsum inertiae nequitiaeque condemno. Castra sunt in Italia contra rempublicam in Etruriae faucibus collocata: crescit in dies singulos hostium numerus: eorum

autem imperatorem castrorum, ducemque hostium, intra moenia atque adeo in senatu videmus, intestinam aliquam quotidie perniciem reipublicae molientem. Si te jam, Catilina, comprehendi, si interfici jussero, credo erit verendum mihi, ne non hoc potius omnes boni serius a me, quam quisquam crudelius factum esse dicat. Verum ego hoc, quod jampridem factum esse oportuit, certa de causa nondum adducor ut faciam. Tum denique interficiam te, cum jam nemo tam improbus, tam perditus, tam tui similis inveniri poterit, qui id non jure factum esse fateatur. Quamdiu quisquam erit qui te defendere audeat, vives: et vives ita, ut nunc vivis, multis meis et firmis praesidiis obsessus, ne commovere te contra rempublicam possis. Multorum te etiam oculi et aures non sentientem, sicut adhuc fecerunt, speculabuntur atque custodient.

III. Etenim quid est, Catilina, quod jam amplius exspectes, si neque nox tenebris obscurare coetus nefarios, nec privata domus parietibus continere vocem conjurationis tuae potest? Si illustrantur, si erumpunt omnia? Muta jam istam mentem, mihi crede; obliviscere caedis atque incendiorum. Teneris undique: luce sunt clariora nobis tua consilia omnia, quae etiam mecum licet recognoscas. Meministine me ante diem XII Kalendas Novembres dicere in senatu, certo die fore in armis, qui dies futurus esset ante diem VI Kalendas Novembres, C. Manlium, audaciae satellitem atque administrum tuae? Num me fefellit, Catilina, non modo res tanta, tam atrox, tam incredibilis, verum id quod multo magis est admirandum, dies? Dixi ego idem in senatu, caedem te optimatum contulisse in ante diem V Kalendas Novembres; tum cum multi principes civitatis Roma, non tam sui conservandi quam tuorum consiliorum reprimendorum causa profugerunt. Num infitiri potes, te illo ipso die, meis praesidiis, mea diligentia circumclusum, commovere te contra rempublicam non potuisse, cum tu discessu ceterorum, nostra tamen, qui remansissemus, caede contentum te esse dicebas? Quid? cum te Praeneste Kalendis ipsis Novembribus occupaturum nocturno impetu esse confideres, sensistine illam coloniam meo jussu, meis praesidiis, custodiis, vigiliisque esse munitam? Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod ego non modo non audiam, sed etiam videam, planeque sentiam.

IV. Recognosce mecum tandem illam superiorem noctem: jam intelliges multo me vigilare acrius ad salutem, quam te ad perniciem reipublicae. Dico te priore nocte venisse inter falcarios (non agam obscure) in M. Leccae domum: convenisse eodem complures ejusdem amentiae scelerisque socios. Num negare audes? quid taces? vincam, si negas: video enim esse hic in senatu quosdam, qui tecum una fuere. O dii immortales! ubinam gentium sumus? Quam rempublicam habemus? In qua urbe vivimus? Hic, hic sunt in nostro numero, Patres conscripti, in hoc orbis terrae sanctissimo gravissimoque consilio, qui de meo nostrumque omnium interitu, qui de hujus urbis, atque adeo orbis terrarum exitio cogitent: hosce ego video consul et de republica sententiam rogo; et quos ferro trucidari oportebat, eos nondum voce vulnero. Fuisti igitur apud

Leccam ea nocte, Catilina; distribuisti partes Italiae; statuisti quo quemque proficisci placeret; delegisti quos Romae relinqueres, quos tecum educeres; descripsisti urbis partes ad incendia; confirmasti te ipsum jam esse exiturum: dixisti paululum tibi esse etiam tum morae, quod ego viderem. Reperti sunt duo equites romani, qui te ista cura liberarent, et sese illa ipsa nocte paulo ante lucem me in meo lectulo interfecturos pollicerentur. Haec ego omnia, vixdum etiam coetu vestro dimisso, comperi: domum meam majoribus praesidiis munivi atque firmavi: exclusi eos, quos tu mane ad me salutatum miseras: cum illi ipsi venissent, quos ego jam multis ac summis viris ad me venturos id temporis esse praedixeram.

V. Quae cum ita sint, Catilina, perge quo coepisti: egredere aliquando ex urbe; patent portae; proficiscere. Nimum diu te imperatorem illa tua Manliana castra desiderant. Educ tecum etiam omnes tuos; sin minus, quam plurimos. Purga urbem. Magno me metu liberabis, dummodo inter me atque te murus intersit. Nobiscum versari jam diutius non potes: non feram, non patiar, non sinam. Magna diis immortalibus habenda est gratia, atque huic ipsi Jovi Statori, antiquissimo custodi hujus urbis, quod hanc tam tetram, tam horribilem, tamque infestam reipublicae pestem toties jam effugimus. Non est saepius in uno homine salus summa periclitanda reipublicae. Quamdiu mihi, consuli designato, Catilina, insidiatus es, non publico me praesidio, sed privata diligentia defendi. Cum proximis comitiis consularibus me consulem in campo, et competitores tuos interficere voluisti, compressi tuos nefarios conatus amicorum praesidio et copiis, nullo tumulto publice concitato. Denique, quotiescumque me petiisti, per me tibi obstiti, quamquam videbam perniciem meam cum magna calamitate reipublicae esse conjunctam. Nunc jam aperte rempublicam universam petis. Tempia deorum immortalium, tecta urbis, vitam omnium civium, Italiam denique totam ad exitium et vastitatem vocas.

Quare, quoniam id quod primum atque hujus imperii disciplinaeque majorum proprium est, facere non audeo, faciam id, quod est ad severitatem lenius, ad communem salutem utilius. Nam si te interfici jussero, residebit in republica reliqua conjuratorum manus. Sin tu (quod te jamdudum hortor) exieris, exhaurietur ex urbe tuorum comitum magna et pernicioosa sentina reipublicae. Quid est, Catilina? Num dubitas id, me imperante, facere, quod jam tua sponte faciebas? Exire ex urbe consul hostem jubet. Interrogas me, num in exsilium? Non jubeo; sed, si me consulis, suadeo.

VI. Quid enim, Catilina, est, quod te jam in hac urbe delectare possit, in qua nemo est, extra istam conjurationem perditorum hominum, qui te non metuat; nemo, qui te non oderit? Quae nota domesticae turpitudinis non inusta vitae tuae est? Quae privatarum rerum dedecus non haeret infamiae? Quae libido ab oculis, quod facinus a manibus unquam tuis, quod flagitium a toto corpore afuit? Cui tu adolescentulo, quem corruptelarum illecebris irretisses, non aut ad audaciam ferrum, aut ad libidinem facem praetulisti? Quid vero? Nuper cum morte superioris

uxoris novis nuptiis domum vacuum fecisses, nonne etiam alio incredibili scelere hoc scelus cumulasti? Quod ego praetermitto, et facile patior sileri, me in hac civitate tanti facinoris immanitas aut exstitisse aut non vindicata esse videatur. Praetermitto ruinas fortunarum tuarum, quas omnes impendere tibi proximis idibus senties. Ad illa venio, quae non ad domesticam tuam difficultatem ac turpitudinem, sed ad summam reipublicae atque ad omnium nostrum vitam salutemque pertinent. Potestne tibi hujus vitae haec lux, Catilina, aut hujus caeli spiritus esse jucundus, cum scias horum esse neminem, qui nesciat te pridie Kalendas Januarias, Lepido et Tullo consulibus, stetisse in comitio cum telo? Manum, consulum et principum civitatis interficiendorum causa, paravisse? Sceleri ac furiri tuo non mentem aliquam aut timorem tuum, sed fortunam reipublicae obstitisse? Ac jam illa omitto —neque enim sunt aut obscura, aut non multo postea commissa—, quoties tu me designatum quoties me consulem interficere conatus es! Quot ego tuas petitiones ita conjectas, ut vitari posse non viderentur, parva quadam declinatione, et, ut aiunt, corpore effugi? Nihil agis, nihil assequeris, nihil moliris, quod mihi latere valeat in tempore: neque tamen conari ac velle desistis. Quoties jam, quoties jam tibi extorta est sica ista de manibus? Quoties vero excidit casu aliquo, et elapsa est? Tamen ea carere diutius non potes: quae quidem quibus abs te initiata sacris ac devota sit, nescio, quod eam necesse putas consulis in corpore defigere.

VII.—Nunc vero, quae tua est ista vita? Sic enim jam tecum loquar, non ut odio permotus esse videar, quo debeo, sed ut misericordia, quae tibi nulla debetur. Venisti paulo ante in senatum. Quis te ex hac tanta frequentia, ex tot tuis amicis ac necessariis salutavit? Si hoc post hominum memoriam contigit nemini, vocis exspectas contumeliam, cum sis gravissimo iudicio taciturnitatis oppressus? Quid quod adventu tuo ista subsellia vacua facta sunt? Quid quod omnes consulares, qui tibi persaepe ad caedem constituti fuerunt, simul atque assedisti, partem istam subselliorum nudam atque inanem reliquerunt? Quo tandem animo hoc tibi ferendum putas? Servi, mehercule, mei, si me isto pacto metuerent ut te metuunt omnes cives tui, domum meam relinquendam putarem: tu tibi urbem non arbitraris? Et si me meis civibus injuria suspectum tam graviter atque infensum viderem, carere me aspectu civium, quam infestis oculis omnium conspici, malletm. Tu cum conscientia scelerum tuorum agnoscas odium omnium justum, et jam tibi diu debitum, dubitas, quorum mentes sensusque vulneras, eorum aspectum praesentiamque vitare? Si te parentes timerent atque odissent tui, neque eis ulla ratione placare posses, ut opinor, ab eorum oculis aliquo concederes. Nunc te patria, quae communis est omnium nostrum parens, odit ac metuit; et jamdiu te nihil iudicat nisi de parricidio suo cogitare. Hujus tu neque auctoritatem verebere, neque iudicium sequere, neque vim pertimesces? Quae tecum, Catilina, sic agit, et quodammodo tacite loquitur: "Nullum jam tot annos facinus exstitit, nisi per te; nullum flagitium sine te: tibi uni multorum civium necesse, tibi vexatio direptioque sociorum impunita

fuit ac libera: tu non solum ad negligendas leges et quaestiones, verum etiam ad evertendas perfringendasque valuisti. Superiora illa, quamquam ferenda non fuerunt, tamen ut potui, tuli. Nunc vero me totam esse in metu propter te unum; quidquid increpuerit, Catilinam timeri; nullum videri contra me consilium iniri posse, quod a tuo scelere abhorreat, non est ferendum. Quamobrem discede atque hunc mihi timorem eripe: si verus, ne opprimar; sin falsus, ut tandem aliquando timere desinam".

VIII. Haec si tecum, ut dixi, patria loquatur, nonne impetrare debeat, etiam si vim adhibere non possit? Quid, quod tu te ipse in custodiam dedisti? Quid, quod, vitandae suspicionis causa, apud M. Lepidum te habitare velle dixisti? A quo non receptus, etiam ad me venire ausus es; atque ut domi meae te asservarem, rogasti? Cum a me quoque, id responsum tulisses, me nullo modo posse iisdem parietibus tuto esse tecum, qui magno in periculo essem, quod iisdem moenibus contineremur, ad Q. Metellum praetorem venisti. A quo repudiatus, ad sodalem tuum, virum optimum, M. Metellum demigrasti: quem tu videlicet, et ad custodiendum te diligentissimum, et ad suspicandum sagacissimum, et ad vindicandum fortissimum fore putasti. Sed quam longe videtur a carcere atque a vinculis abesse debere, qui se ipse jam dignum custodia iudicavit?

Quae cum ita sint, Catilina, dubitas, si hic emori aequo animo non potes, abire in aliquas terras, et vitam istam, multis suppliciis justis debitisque ereptam, fugae solitudinique mandare? Refer, inquis, ad senatum (id enim postulas): et, si hic ordo sibi placere decreverit te ire in exsilium, obtemperaturum te esse dicis. Non referam, id quod abhorret a meis moribus: et tamen faciam, ut intelligas quid hi de te sentiant. Egredere ex urbe, Catilina, libera rempublicam metu: in exsilium, si hanc vocem exspectas, proficiscere. Quid est, Catilina? Ecquid attendis? Ecquid animadvertis horum silentium? Patiuntur, tacent. Quid exspectas auctoritatem loquentium, quorum voluntatem tacitorum perspicis? At si hoc idem huic adolescenti optimo P. Sextio, si fortissimo viro M. Marcello dixissem, jam mihi consuli hoc ipso in templo jure optimo senatus vim et manus intulisset; de te autem, Catilina, cum quiescunt, probant; cum patiuntur, decernunt; cum tacent, clamant. Neque hi solum, quorum tibi auctoritas est videlicet cara, vita vilissima, sed etiam illi equites romani honestissimi atque optimi viri, ceterique fortissimi cives, qui circumstant senatum, quorum tu et frequentiam videre, et studia perspicere, et voces paulo ante exaudire potuisti: quorum ego vix abs te jamdiu manus ac tela contineo, eosdem facile adducam, ut te haec, quae jampridem vastare studes, relinquentem usque ad portas prosequantur.

IX.—Quamquam quid loquor? Te ut ulla res frangat? Tu ut unquam te corrigas? Tu ut ullam fugam meditere? Ut ullum tu exsilium cogites? Utinam tibi istam mentem dii immortales darent! Tametsi video, si mea voce perterritus ire in exsilium animum induxeris, quanta tempestas invidiae nobis, si minus in praesens tempus recenti memoria scelerum tuorum, at in posteritatem, impendeat. Sed est mihi tanti, dummodo ista mea pri-

vata sit calamitas et a reipublicae periculis sejungatur. Sed ut vitiis tuis commoveare, ut legum poenas pertimescas, ut temporibus reipublicae concedas, non est postulandum. Neque enim, Catilina, is es, ut te aut pudor a turpitudine, aut metus a periculo, aut ratio a furore revocarit. Quamobrem, ut saepe jam dixi, profiscere; ac, si mihi inimico, ut praedicas, tuo conflare vis invidiam, recta perge in exsilium: vix feram sermones hominum, si id feceris: vix molem istius invidiae, si in exsilium ieris jussu consulis, sustinebo. Sin autem servire meae laudi et gloriae mavis, egredere cum importuna sceleratorum manu; confer te ad Manlium; concita perditos cives, secerne te a bonis; infer patriae bellum; exsulta impio latrocinio: ut a me non ejectus ad alienos, sed invitatus ad tuos isse videaris. Quamquam quid ego te invitem, a quo jam sciam esse praemissos, qui tibi ad Forum Aurelium praestolarentur armati? Cui jam sciam pactam et constitutam esse cum Manlio diem? A quo etiam aquilam illam argenteam, quam tibi ac tuis omnibus perniciosam esse confido et funestam futuram, cui domi tuae sacrarium scelerum tuorum constitutum fuit, sciam esse praemissam? Tu ut illa diutius carere possis, quam venerari ad caedem proficiscens solebas? A cujus altaribus saepe istam dexteram impiam ad necem civium transtulisti?

X.—Ibis tandem aliquando, quo te jampridem tua ista cupiditas effrenata ac furiosa rapiebat. Neque enim tibi haec res affert dolorem, sed quandam incredibilem voluptatem. Ad hanc te amentiam natura peperit, voluntas exercuit, fortuna servavit. Nunquam tu non modo otium, sed ne bellum quidem nisi nefarium concupisti. Nactus es ex perditis, atque ab omni non modo fortuna, verum etiam spe derelictis, conflata improborum manum. Hic tu qua laetitia perfruere! Quibus gaudiis exsultabis! Quanta in voluptate bacchabere, cum in tanto numero tuorum neque audies virum bonum quemquam, neque videbis! Ad hujus vitae studium meditati illi sunt, qui feruntur, labores tui: jacere humi, non modo ad obsidendum stuprum, verum etiam ad facinus obeundum; vigilare non solum ad insidiandum sommo maritorum, verum etiam bonis otiosorum. Habes ubi ostentes illam praeclaram tuam patientiam famis, frigoris, inopiae, rerum omnium, quibus te brevi tempore confectum esse senties. Tantum profeci tui, cum te a consulatu repuli, ut exsul potius tentare, quam consul vexare rempublicam posses atque ut id, quod esset a te scelerate susceptum, latrocinium potius quam bellum nominaretur.

XI.—Nunc, ut a me, Patres conscripti, quandam prope justam patriae querimoniam detester ac deprecet, percipite, quaeso, diligenter quae dicam, et ea penitus animis vestris mentibusque mandate. Etenim si mecum patria, quae mihi vita mea multo est carior, si cuncta Italia, si omnis respublica loquatur. "M. Tulli, quid agis? Tunc eum quem esse hostem comperisti, quem ducem belli futurum vides, quem exspectari imperatorem in castris hostium sentis, auctorem sceleris, principem conjurationis, evocatorem servorum et civium perditorum, exire patieris, ut abs te non emissus ex urbe, sed immissus in urbem esse videatur? Nonne hunc in vincula duci, non ad mortem rapi, non summo supplicio mactari impera-

bis? Quid tandem impedit te? Mosne majorum? At persaepe etiam privati in hac republica perniciosos cives morte mulctarunt. An leges, quae de civium romanorum supplicio rogatae sunt? At nunquam in hac urbe ii, qui a republica defecerunt, civium jura tenuerunt. An invidiam posteritatis times? Praeclaram vero populo romano refert gratiam, qui te hominem per te cognitum, nulla commendatione majorum, tam mature ad summum imperium per omnes honorum gradus extulit, si propter invidiam aut alicujus periculi metum salutem civium tuorum negligis. Sed, si quis est invidiae metus, num est vehementius severitatis ac fortitudinis invidia quam inertiae ac nequitiae, pertimescenda? Ac, cum bello vastabitur Italia, vexabuntur urbes, tecta ardebunt, tum te non existimas invidiae incendio conflagraturum?"

XII.—His ego sanctissimis reipublicae vocibus et eorum hominum qui idem sentiunt, mentibus pauca respondebo. Ego, si hoc optimum factu judicarem, Patres conscripti, Catilinam morte mulctari, unius usuram horae gladiatori isti ad vivendum non dedissem. Etenim si summi viri et clarissimi cives, Saturnini, et Gracchorum, et Flacci, et superiorum complurium sanguine non modo se non contaminarunt, sed etiam honestarunt, certe verendum mihi non erat, ne quid, hoc parricida civium interfecto, invidiae mihi in posteritatem redundaret. Quod si ea mihi maxime impenderet, tamen hoc animo semper fuit, ut invidiam virtute partam, gloriam, non invidiam putarem. Quamquam nonnulli sunt in hoc ordine qui aut ea quae imminere non videant, aut ea quae vident dissimulent; qui spem Catilinae mollioribus sententiis aluerunt, conjurationemque nascentem non credendo corroboraverunt. Quorum auctoritatem secuti multi, non solum improbi, verum etiam imperiti, si in hunc animadvertissem, crudeliter et regie factum esse dicerent. Nunc intelligo, si iste, quo intendit, in Manliana castra pervenerit, neminem tam stultum fore, qui non videat conjurationem esse factam, neminem tam improbum, qui non fateatur. Hoc autem uno interfecto, intelligo hanc reipublicae pestem paulisper reprimi, non in perpetuum comprimi posse. Quod si se ejecerit, secumque suos eduxerit, et eodem ceteros undique collectos naufragos aggregaverit, exstinguetur atque delebitur non modo haec tan adulta reipublicae pestis, verum etiam stirps ac semen malorum omnium.

XIII.—Etenim jamdiu, Patres conscripti, in his periculis conjurationis insidiisque versamur: sed nescio quo pacto omnium scelerum, ac veteris furoris et audaciae maturitas in nostri consulatus tempus erupit. Quod si ex tanto latrocinio iste unus tolletur, videbimur fortasse ad breve quoddam tempus cura et metu esse relevati, periculum autem residet, et erit inclusum penitus in venis atque in visceribus reipublicae. Ut saepe homines aegri morbo gravi, cum aestu febrique jactantur, si aquam gelidam biberint, primo relevari videntur, deinde multo gravius vehementiusque affliguntur; sic hic morbus, qui est in republica, relevatus istius poena, vehementius vivis reliquis ingravescet.

Quare, Patres conscripti, secedant improbi, secernant se a bonis, unum in locum congregentur, muro denique, id quod saepe jam dixi, secernantur a

nobis: desinant insidiari domi suae consuli, circumstare tribunal praetoris urbani, obsidere cum gladiis curiam, malleolos et faces ad inflammandam urbem comparare. Sit denique inscriptum in fronte uniuscujusque civis quid de republica sentiat. Polliceor hoc vobis, Patres conscripti, tantam in nobis consulibus fore diligentiam, tantam in omnibus bonis consensionem, ut Catilinae profectione omnia, patefacta, illustrata, oppressa, vindicata esse videatis. Hisce omnibus Catilina, cum summa reipublicae salute, et cum tua peste ac pernicie, cumque eorum exitio, qui se tecum omni scelere parricidioque junxerunt, profiscere ad impium bellum ac nefarium. Tum tu, Juppiter, qui iisdem, quibus haec urbs auspiciis a Romulo es constitutus, quem Statorem hujus urbis atque imperii vere nominamus, hunc et hujus socios a tuis aris ceterisque templis, a tectis urbis ac moenibus, a vita fortunisque civium omnium arcebis: et omnes inimicos bonorum, hostes patriae, latrones Italiae, scelerum foedere inter se nefaria societate conjunctos, aeternis suppliciis vivos mortuosque mactabis.

VIII

Q. HORATII CARMINA

I

- 1 "Beatus ille qui procul negotiis
Ut prisca gens mortalium
Paterna rura bubus exercet suis,
Solutus omni foenore!
- 5 Neque excitatur classico miles truci,
Neque horret iratum mare;
Forumque vitat, et superba civium
Potentiorum limina.
- 9 Ergo aut adulta vitium propagine
Altas maritat populos,
Inutilesque falce ramos amputans
Feliciores inserit;
- 13 Aut in reducta valle mugientium
Prospectat errantes greges;
Aut pressa puris mella condit amphoris,
Aut tondet infirmas oves;
- 17 Vel cum decorum mitibus pomis caput
Autumnus arvis extulit,
Ut gaudet insitiva decerpens pyra,
Certantem et uvam purpurae,
- 21 Qua muneretur te, Priape, et te, pater
Silvane, tutor finium.
Libet jacere, modo sub antiqua ilice,
Modo in tenaci gramine.
- 25 Labuntur altis interim ripis aquae,
Queruntur in silvis aves,
Fontesque lymphis obstrepunt manantibus
Somnos quod invitet leves.
- 29 At cum Tonantis annus hibernus Jovis
Imbres nivesque comparat,
Aut trudit acres hinc et hinc multa cane
Apros in obstantes plagas;
- 33 Aut amite levi rara tendit retia
Turdibus edacibus dolos;
Pavidumque leporem, et advenam laqueo gruem,
Jucunda captat praemia.

- 37 Quis non malarum, quas amor curas habet
Haec inter obliviscitur?
Quod si pudica mulier in partem juvet
Domum atque dulces liberos,
- 41 Sabina qualis, aut perusta solibus
Pernicis uxor Appuli,
Sacrum et vetustis exstruat lignis focum,
Lassi sub adventum viri:
- 45 Claudensque textis cratibus laetum pecus,
Distenta siccet ubera;
Et horna dulci vina promens dolio,
Dapes inemptas apparet.
- 49 Non me Lucrina juverint conchylia
Magisve rhombus, aut scari,
Si quos Eois intonata fluctibus
Hiems ad hoc vertat mare;
- 53 Non Afra avis descendat in ventrem meum,
Non attagen jonicus
Jucundior, quam lecta de pinguissimis
Oliva ramis arborum,
- 57 Aut herba japathi prata amantis, et gravi
Malvae salubres corpori;
Vel agna festis caesa Terminalibus,
Vel haedus ereptus lupo.
- 61 Has inter epulas, ut juvat pastas oves
Videre properantes domum!
Videre fessos vomerem inversum boves
Collo trahentes languido;
- 65 Positosque vernas ditis examen domus,
Circum renidentes Lares".
Haec ubi locutus foenerator Alphius,
Jamjam futurus rusticus,
- 69 Omnes redegit idibus pecuniam,
Quaerit calendis ponere.

(Horacio, *Épodos*, 2.)

II. AD MAECENATEM

Maecenas, atavis edite regibus,
 O et praesidium, et dulce decus meum!
 Sunt quos curriculo pulverem Olympicum
 Collegisse juvat; metaque fervidis

- 5 Evitata rotis, palmaque nobilis,
 Terrarum dominos evehit ad Deos:
 Hunc, si mobiliū turba Quiritium
 Certat tergeminis tollere honoribus;
 Illum, si proprio condidit horreo
- 10 Quidquid de Libycis verritur areis.
 Gaudentem patrios findere sarculo
 Agros, Attalicis conditionibus
 Numquam dimoveas, ut trabe Cypria
 Myrtoum pavidus nauta secet mare.
- 15 Luctantem Icariis fluctibus Africum
 Mercator metuens, otium et oppidi
 Laudat rura sui; mox reficit rates
 Quassas, indocilis pauperiem pati.
 Est qui nec veteris pocula Massici,
- 20 Nec partem solido demere de die
 Spernit, nunc viridi membra sub arbuto
 Stratus, nunc ad aquae lene caput sacrae.
 Multos castra juvant, et lituo tubae
 Permixtus sonitus, bellaque matribus
- 25 Detestata. Manet sub Jove frigido
 Venator, tenerae conjugis immemor,
 Seu visa est catulis cerva fidelibus
 Seu rupit teretes Marsus aper plagas
 Me doctarum ederae praemia frontium
- 30 Dis miscent superis; me gelidum nemus
 Nympharumque leves cum Satyris chori
 Secernunt populo; si neque tibiae
 Euterpe cohibet, nec Polyhymnia
 Lesboum refugit tendere barbiton.
- 35 Quod si me lyricis vafibus inseris,
 sublimi feriam sidera vertice.

(Horacio, *Odas*, I, 1.)

III. AD REMPUBLICAM

- O navis! referent in mare te novi
Fluctus! o quid agis? fortiter occupa
Portum. Nonne vides ut
- 4 Nudum remigio latus;
Et malus celeri saucius Africo
Antennaeque gemant? ac sine funibus
Vix durare carinae
- 8 Possint imperiosius
Aequor? Non tibi sunt integra lintea:
Non Di, quos iterum pressa voces male,
Quamvis Pontica pinus,
- 12 Sylvae filia nobilis,
Jactes et genus, et nomen inutile:
Nihil pictis timidus navita puppibus
Fidit: tu, nisi ventis
- 16 Debes ludibrium cave,
Nuper sollicitum quae mihi taedium,
Nunc desiderium curaque non levis,
Interfusa nitentes
- 20 Vites aequora Cycladas.

(Horacio, *Odas*, I, 14.)

IV. AD LICINIUM

- Rectius vives, Licini, neque altum
Semper urgendo, neque, dum procellas
Cautus horrescis, nimium premendo
- 4 Littus iniquum.
Auream quisquis mediocritatem
Diligit, tutus caret obsoleti
Sordibus tecti, caret invidenda.
- 8 Sobrius aula.
Saepius ventis agitur ingens
Pinus; et celsae graviore casu
Decidunt turres, feriuntque summos
- 12 Fulmina montes.
Sperat infestis, metuit secundis
Alteram sortem bene praeparatum
Pectus: informes hiemes reducit

- 16 Juppiter, idem
 Summovet. Non, si male nunc, et olim
 Sic erit quondam cithara tacentem
 Suscitāt Musam, neque semper arcum
- 20 Tendit Apollo.
 Rebus angustis animosus atque
 Fortis appare: sapienter idem
 Contrahes vento nimium secundo
- 24 Turgida vela.

(Horacio, *Odas*, II, 10.)

V. AD POSTHUMUM

- Eheu! fugaces, Posthume, Posthume,
 Labuntur anni: nec pietas moram
 Rugis, et instanti senectae
- 4 Adferet, indomitaque morti.
 Non, si trecentis, quotquot eunt dies
 Amice, places inlacrymabilem
 Plutona tauris, qui ter amplum
- 8 Geryonen, Tityonque tristi
 Compescit unda, scilicet omnibus
 Quicumque terrae munere vescimur,
 Enaviganda, sive reges
- 12 Sive inopes erimus coloni.
 Frustra cruento Marte carebimus,
 Fractisque rauci fluctibus Adriae;
 Frustra per autumnos nocentem.
- 16 Corporibus metuemus Austrum.
 Visendus ater flumine languido
 Cocytus errans; et Danaï genus
 Infame, damnatusque longi
- 20 Sissyphus Aeolides laboris.
 Linq̄uenda tellus, et domus et placens
 Uxor; neque harum, quas colis, arborum
 Te, praeter invisas cupressos,
- 24 Ulla brevem dominum sequetur.
 Absumet haeres Caecuba dignior
 Servata centum clavibus; et mero
 Tinget pavimentum superbū,
- 28 Pontificum potiore coenis.

(Horacio, *Odas*, II, 14.)

VOCABULARIO
LATINO - ESPAÑOL

ABREVIATURAS

adj. = adjetivo

adv. = adverbio

comp. = comparativo

conj. = conjunción

defect. = defectivo

dep. = deponente

f. = femenino

impers. = impersonal

ind. = indeclinable

i. = intransitivo

m. = masculino

n. = neutro

plur. = plural

pas. = pasivo

prep. = preposición

pron. = pronombre

tr. = transitivo

A

a, ab, abs (prep.): de, desde, por.
 abdo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.):
 ocultar, esconder.
 Abel, -lis (m.): Abel.
 ábeo, -is, -ire, -ii, -itum (i.): irse.
 abhinc (adv.): hace, desde aquí.
 abhorreo, -es, -ere, -ui: aborrecer,
 alejarse.
 abjicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.):
 arrojar.
 abjūngo, -is, -ere, -unxi, -unctum
 (tr.): apartar.
 ábluo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.):
 lavar.
 ábnuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): re-
 husar.
 abóleo, -es, -ere, -evi, -itum (tr.):
 abolir.
 Abrahamus, -i (m.): Abrahán.
 abrípio, -is, -ere, -ui, -reptum (tr.):
 arrebatar.
 abrogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 abolir, abrogar.
 abrumpo, -is, -ere, -rupi, -ruptum
 (tr.): romper.
 abscédo, -is, -ere, -cessi, -cessum
 (i.): retirarse.
 abscido, -is, -ere, -i, -cisum (tr.):
 cortar.
 abscóndo, -is, -ere, -i, -itum (tr.):
 esconder.
 absens, -entis (adj.): ausente.
 absisto, -is, -ere, abstiti, abstitum
 (i.): desistir, dejar.
 absolvo, -is, -ere, -i, -lutum (tr.):
 absolver, librar.
 absórbeo, -es, -ere, -ui o -rpsi, -rptum
 (tr.): absorber.
 absque (prep.): sin.
 ábstinens, -entis (adj.): sobrio, abs-
 tinente.
 abstineo, -is, -ere, -ui, -entum (i.):
 abstenerse.
 ábstraho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.):
 separar.
 absum, -es, -esse, afui (i.): ausen-
 tarse, distar, faltar.

absumo, -is, -ere, -mpsi, -mptum
 (tr.): consumir.
 absurdus, -a, -um (adj.): absurdo.
 abunde (adv.): en abundancia.
 abundo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 abundar.
 abutor, -eris, -uti, -usus sum (dep.):
 abusar.
 abyssus, -i (f.): abismo.
 ac (conj.): y.
 Acca Laurentia (f.): Aca Lauren-
 cia.
 accedo, -is, -ere, -essi, -essum (i.):
 acercarse.
 accelero, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 acelerar.
 accendo, -is, -ere, -di, -ensum (tr.):
 encender.
 accessio, -onis (f.): llegada.
 áccido, -is, -ere, -i (i.): caer.
 accidit (impers.): acontecer, suce-
 der.
 accíngo, -is, -ere, -inxi, -inctum
 (tr.): ceñir.
 accio, -is, -ire, -ici o -ii, -itum (tr.):
 llamar.
 accípio, -is, -ere, -cepi, -ceptum
 (tr.): recibir, oír.
 accípiter, -tris (m.): gavilán.
 accommodo, -as, -are, -avi, -atum
 (tr.): acomodar, arreglar.
 accresco, -is, -ere, -crevi, -cretum
 (i.): crecer, aumentar.
 accubo, -as, -are, -bui, -bitum (i.):
 recostarse.
 accuratus, -a, -um (adj.): cuidadoso,
 esmerado.
 accurro, -is, -ere, -i, -rsum (i.):
 acudir.
 accusatio, -onis (f.): acusación.
 accuso, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 acusar.
 acer, acris, acre (adj.): agrio, ás-
 pero, valiente.
 acerbus, -a, -um (adj.): amargo,
 cruel.
 acérrime (adv.): con dureza.
 acies, -ei (f.): fila, ejército.

acquirō, -is, -ere, -isivi, -isīfūm (tr.): adquirir.	adoleſco, -is, -ere (i.): crecer.
ācritēr (adv.): duramente.	adoperio, -is, -ire, -ui, -ertum (tr.): cubrir.
actor, -oris (m.): actor.	adoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): adorar.
acūmen, -inis (n.): punta.	adquiro, -is, -ere, -isivi, -isitum (tr.): investigar, adquirir.
ācuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): aguzar.	adſciſco, -is, -ere, -civi, -cītum (tr.): llamar, adoptar.
acus, -us (f.): aguja, punta.	adſcribo, -is, -ere, -psi, -ptum (tr.): atribuir, inscribir.
acūtus, -a, -um (adj.): agudo.	adſpicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): mirar.
ad (prep.): a, hacia, para, junto a.	adſto, -as, -are, -ſtiti (i.): asistir, estar presente.
addiſco, -is, -ere, -idici (tr.): aprender.	adſueſco, -is, -ere, -evi, -etum (i.): acostumbrarse.
addo, -is, -ere, -didi, -itum (tr.): añadir, dar.	adſum, -es, -eſſe, -adſui (i.): estar presente.
addūco, -is, -ere, -uxi, -uctum (tr.): llevar, traer, conducir.	adulor, -aris, -ari, -atus ſum (dep.): adular.
ādeo (adv.): tan, tanto.	adulter, -eri (m.): adúltero.
ādeo... ut: de tal modo que.	aduro, -is, -ere, -uſſi, -uſtum (tr.): quemar.
ādeo, -is, -ire, -ivi o -ii, itum (tr.): acercarse, acudir.	ādvena, -ae (m. y f.): extranjero.
adhaēreo, -es, -ere, -haeſi, -ſum (i.): adherirse.	advenio, -is, -ire, -i, -ntum (i.): llegar, acercarse.
adhībeo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): emplear.	advento, -as, -are, -avi, -atum (i.): acercarse, llegar.
adhortor, -aris, -ari, -atus ſum (dep.): exhortar.	advēntus, -us (m.): la llegada.
ādhuē (adv.): aún, hasta ahora.	adverſarius, -i (m.): enemigo.
adimo, -is, -ere, -emi, -emptum (tr.): quitar.	adverſarius, -a, -um (adj.): adversario, contrario.
adipīſcor, -eris, -i, adeptus ſum (dep.): alcanzar, lograr.	adverſus, -a, -um (adj.): adverso, contrario.
ādītus, -us (m.): entrada.	adverſus o adverſum (prep.): contra, hacia.
adjīcio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): añadir, echar hacia.	advoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llamar.
adjumētum, -i (n.): ayuda.	advolo, -as, -are, -avi, -atum (i.): volar, acudir con rapidez.
adjūngo, -is, -ere, -unxi, -nctum (tr.): reunir, atar.	aedes, -is (f.): templo.
adjuťorium, -iī (n.): ayuda.	aedes, -lum (f.): casa.
adjuvo, -as, -are, -uvi, -utum (tr.): ayudar.	aedificiūm, -iī (n.): edificio.
adminiſtro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): administrar.	aedīfīco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): edificar.
admirābilis, -e (adj.): admirable.	aedilis, -is (m.): edil.
admiror, -aris, -ari, -atus ſum (dep.): admirar.	Aedui, -orum (m.): los eduos.
admitto, -is, -ere, -miſi, -miſſum (tr.): admitir.	aeger, aegra, aegrum (adj.): enfermo.
ādmōdum (adv.): mucho, muy.	aegre (adv.): difícilmente, penosamente.
admōneo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): advertir.	Aegyptus, -i (f.): Egipto.
admōveo, -ves, -vére, -ovi, -motum (tr.): acercar, aproximar.	aemulor, -aris, -ari, -atus, ſum (dep.): emular.
adnato, -as, -are, -avi, -atum (i.): nadar.	aequabilitas, -atis (f.): igualdad, inmutabilidad.
adoleo, -es, -ere, -evi o -ui, adultum (i.): crecer.	aeque (adv.): igualmente.
adoleſcens, -entis (adj.): adolescente, joven.	

- aéquitas, -atis (f.): equidad, justicia.
 aequo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): igualar.
 aequor, -oris (n.): llanura del mar o del campo.
 aequus, -a, -um (adj.): igual, justo.
 aer, aeris (m.): aire.
 aes, aeris (n.): bronce, metal.
 aestas, -atis (f.): estío, verano.
 aestimatio, -onis (f.): estimación.
 aestimo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): apreciar, valorar.
 aetas, -atis (f.): edad.
 aeternitas, -atis (f.): eternidad.
 aeternus, -a, -um (adj.): eterno.
 aether, -eris (m.): aire.
 aevum, -i (n.): edad, tiempo.
 afer, afra, afrum (adj.): africano.
 affecto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): afectar, desear.
 áffero, -fers, -ferre, attuli, allatum (tr.): llevar, traer.
 afficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): afectar, castigar.
 affigo, -is, -ere, -fixi, -fixum (tr.): fijar.
 affinis, -e (adj.): afín.
 affinitas, -atis (f.): afinidad, parentesco.
 affirmo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): afirmar.
 affligo, -is, -ere, -ixi, -ictum (tr.): afligir, golpear.
 áffluo, -is, -ere, -uxi, -uxum (i.): afluir.
 áfricus, -a, -um (adj.): africano.
 age, agite (adv.): ea, vaya.
 ager, agri (m.): campo.
 agger, -eris (m.): montón, terraplén.
 ággero, -is, -ere, -essi, -estum (tr.): amontonar.
 aggredior, -eris, -i, -essus sum (dep.): acometer, emprender.
 agito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): agitar.
 agmen, -inis (n.): multitud.
 agna, -ae (f.): cordera.
 agnatus, -i (m.): pariente.
 agnosco, -is, -ere, -novi, agnitus (tr.): conocer.
 agnus, -i (m.): cordero.
 ago, -is, -ere, egi, actum (tr.): hacer, tratar.
 agricola, -ae (m.): agricultor.
 aio, ais, ait (defect.): decir.
 ala, -ae (f.): ala.
 alapa, -ae (f.): bofetada.
 Alba, -ae (f.): Alba.
 albus, -a, -um (adj.): blanco.
 álea, -ae (f.): suerte, juego.
 Alexander, -dri (m.): Alejandro.
 algeo, -es, -ere, alsi, alsum (i.): enfriarse.
 alia (adv.): por otra parte.
 alibi (adv.): en otra parte.
 alienus, -a, -um (adj.): ajeno.
 alio (adv.): a otra parte.
 alioqui(n) (adv.): por lo demás.
 aliquandiu (adv.): algún día.
 aliquando (adv.): alguna vez.
 aliquantum (adv.): un poco.
 aliquis, -qua, -quod, -quid (adj.): alguno, alguien.
 áliquo (adv.): a alguna parte.
 áliquot (plur. ind.): algunos.
 aliquóties (adv.): algunas veces.
 áliter (adv.): de otro modo.
 aliubi (adv.): en otra parte.
 aliunde (adv.): de otra parte.
 alius, -a, -ud (adj.): otro.
 allevo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): levantar, aliviar.
 allicio, -is, -ere, -exi, -ectum (tr.): atraer.
 alligo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ligar, obligar.
 alloquor, -eris, -i, -locutus sum (dep.): hablar.
 alo, -is, -ere, alui, alitum o altum (tr.): alimentar.
 Alpes, -ium (f. plur.): los Alpes.
 alter, -era, -erum (adj.): uno de dos, otro.
 altercor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): altercar.
 alteruter, -tra, -trum: uno u otro, uno de dos.
 altitudo, -inis (f.): altura.
 altus, -a, -um (adj.): alto.
 alveus, -i (m.): cauce de un río, cuna.
 alvus, -i (f.): vientre.
 amábilis, -e (adj.): amable.
 amarus, -a, -um (adj.): amargo.
 amator, -oris (m.): amador.
 ambages, -um (f. plur.): rodeos.
 ambigo, -is, -ere (i.): dudar.
 ambitio, -onis (f.): ambición.
 ámbitus, -us (m.): rodeo, ámbito.
 ambo, -ae, -o (adj. plur.): ambos.
 ámbulo, -as, -are, -avi, -atum (i.): pasear.
 amens, -entis (adj.): loco.
 amentia, -ae (f.): locura.
 ames, -itis (m.): horquilla para redes.

- amicio, -is, -ire, -icui o -ixi, -ictum (tr.): vestir, cubrir.
 amicitia, -ae (f.): amistad.
 amicus, -a, -um (adj.): amigo.
 amitto, -is, -ere, -misi, -missum (tr.): perder, dejar.
 amnis, -is (m.): río.
 amo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): amar.
 amoénitas, -atis (f.): amenidad.
 amoenus, -a, -um (adj.): ameno.
 amor, -oris (m.): amor.
 amphora, -ae (f.): ánfora.
 ampléctor, -eris, -i, -exus sum (dep.): abrazar.
 amplífico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): aumentar.
 amplitudo, -inis (f.): anchura.
 amplius (adv.): más.
 amplus, -a, -um (adj.): amplio.
 amputo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): amputar, cortar.
 Amulius, -ii (m.): Amulio.
 an (conj.): si, o.
 anceps, -cipitis (adj.): dudoso, doble.
 Anchises, -ae (m.): Anquises.
 ancilia, -orum (n. plur.): escudos.
 ancilla, -ae (f.): sierva.
 angelus, -i (m.): ángel.
 ango, -is, -ere, -anxi (tr.): angustiar.
 angulus, -i (m.): ángulo, rincón.
 angustia, -ae (f.): estrechez.
 angustus, -a, -um (adj.): estrecho, angosto.
 ánima, -ae (f.): alma, aliento.
 animadverto, -is, -ere, -i, -rsum (tr.): advertir, observar.
 animal, -alis (n.): animal.
 animans, -antis: animal.
 animosus, -a, -um (adj.): valiente.
 ánimus, -i (m.): valor, alma.
 anniculus, -a, -um (adj.): de un año de edad.
 ánnuo, -is, -ere, -ui (tr.): consentir.
 annus, -i (m.): año, tiempo.
 annuus, -a, -um (adj.): anual.
 anser, -eris (m.): pato, ganso.
 ante (prep.): antes, delante de.
 antea (y ante) (adv.): antes.
 antecedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (tr.): preceder, aventajar.
 antecello, -is, -ere, -lui (tr.): adelantarse, aventajar.
 anteo, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): ir delante.
 antefero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): preferir.
 antehac (adv.): antes de ahora.
- antenna, -ae (f.): antena.
 antepono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): anteponer.
 ántequam (conj.): antes que.
 anteverto, -is, -ere, -i, -ersum (i.): prevenir, anticiparse.
 antiquitas, -atis (f.): antigüedad.
 antiquus, -a, -um (adj.): antiguo.
 antistes, -itis (m.): jefe.
 anulus (o annulus), -i (m.): anillo.
 anus, -us (f.): vieja.
 anxius, -a, -um (adj.): angustiado.
 aper, apri (m.): jabali.
 aperio, -is, -ire, -ui, -ertum (tr.): abrir.
 aperte (adv.): abiertamente.
 apis, -is (f.): abeja.
 Apollo, -inis (m.): Apolo.
 apparatus, -us (m.): aparato.
 appareo, -es, -ere, -ui, -itum (i.): aparecer.
 apparo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): preparar.
 appello, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llamar, convocar.
 appelo, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): llegar, acercarse.
 appeto, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): apetecer.
 applaudo, -is, -ere, -ausi, -ausum (tr.): aplaudir.
 appono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): poner, arrimar.
 apprehendo, -is, -ere, -di, -ensum (tr.): aprehender, coger.
 appropinquo, -as, -are, -avi, -atum (i.): acercarse.
 apricus, -a, -um (adj.): abrigado.
 Aprilis, -is (m.): abril.
 aptus, -a, -um (adj.): apto.
 apud (prep.): en, junto a, en casa de.
 aqua, -ae (f.): agua.
 aquaeductus, -us (m.): acueducto.
 áquila, -ae (f.): águila.
 ara, -ae (f.): altar.
 aranea, -ae (f.): araña.
 aráneum, -ii (n.): telaraña.
 arbiter, -tri (m.): árbitro.
 arbitrium, -ii (n.): arbitrio.
 arbitror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): pensar, juzgar.
 arbor, -oris (f.): árbol.
 arbutum, -i (n.): madroño.
 arca, -ae (f.): arca.
 arceo, -es, -ere, -ui (tr.): apartar, rechazar.
 arcesso, -is, -ere, -vi, -itum (tr.): llamar, acusar.

- Archímedes, -is (m.): Arquímedes.
 arcus, -us (m.): arco.
 ardeo, -es, -ere, arsi, arsum (i.): arder.
 ardesco, -is, -ere (n.): enardecerse.
 arduus, -a, -um (adj.): arduo, difícil.
 area, -ae (f.): superficie, era.
 areo, -es, -ere, -ui (i.): secarse.
 aresco, -is, -ere, arui (i.): secarse.
 argenteus, -a, -um (adj.): de plata.
 argentum, -i (n.): plata.
 argumentum, -i (n.): argumento, asunto, cuento.
 arguo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): argüir.
 áridus, -a, -um (adj.): árido, seco.
 aries, -etis (m.): ariete, carnero.
 arma, -orum (n. plur.): armas.
 armatura, -ae (f.): armadura.
 armentum, -i (n.): ganado.
 armilla, -ae (f.): brazalete.
 armo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): armar.
 aro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): arar.
 arrideo, -es, -ere, -risí, -risum (n.): reírse.
 arripio, -is, -ere, -pui, -reptum (tr.): arrebatrar.
 arrogantia, -ae (f.): arrogancia.
 arrogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): arrogarse.
 ars, artis (f.): arte, artificio.
 ártifex, -icis (m.): artífice.
 artificium, -ii (n.): artificio, habilidad, estratagema.
 artus, -uum (m. plur.): los miembros.
 arundo, -inis (f.): la caña.
 arvum, -i (n.): campo, heredad.
 arx, arcis (f.): fortaleza, alcázar.
 as, assis (m.): el as o libra romana.
 ascendo, -is, -ere, -i, -ensum (tr.): subir.
 asellus, -i (m.): asnillo.
 asinus, -i (m.): asno.
 aspectus, -us (m.): aspecto.
 asper, -a, -um (adj.): áspero.
 aspergo, -is, -ere, -rsi, -rsum (tr.): rociar.
 asperitas, -atis (f.): aspereza.
 aspernor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): despreciar.
 aspicio, -is, -ere, -exi, -ectum (tr.): ver, mirar.
 assentior, -iris, -iri, -ensus sum (dep.): asentir.
 assequor, -eris, -qui, -cutus sum (dep.): alcanzar, lograr.
- assigno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): asignar, señalar.
 assuesco, -is, -ere, -evi, -etum (n.): acostumbrar.
 assumo, -is, -ere, -mpsi, -mptum (tr.): asumir, tomar.
 assurgo, -is, -ere, -rexí, -rectum (n.): levantarse.
 asylum, -i (n.): asilo, refugio.
 at (conj.): mas, pero.
 atavus, -i (m.): antepasado, ascendiente.
 ater, atra, atrum (adj.): negro.
 Athenae, -arum (f. plur.): Atenas.
 atheniensis, -e (adj.): ateniense.
 atque (conj.): y.
 atqui (conj.): pues, mas.
 atrociter (adv.): atrocemente.
 atrox, -ocis (adj.): atroz.
 attagen, -enis (m.): el francolín (ave).
 áttamen (conj.): sin embargo.
 attendo, -is, -ere, -i, -ntum (i; y tr.): atender, tender hacia.
 Attici, -orum (m. plur.): atenienses.
 attíneo, -es, -ere, -ui, -entum (tr.): referirse.
 attingo, -is, -ere, -tigi, -tactum (tr.): tocar, alcanzar.
 attribuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): atribuir.
 auctor, -oris (m.): autor.
 auctoritas, -atis (f.): autoridad.
 audacia, -ae (f.): audacia, osadía.
 audacte (adv.): sin miedo.
 audax, -acis (adj.): audaz, atrevido.
 áudeo, -es, -ere, ausus sum (n.): atreverse.
 audio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): oír.
 auditus, -us (m.): oído.
 áufero, -fers, -ferre, abstuli, ablatum (tr.): quitar, llevarse.
 aufugio, -is, -ere, -i, -itum (i.): huír.
 augeo, -es, -ere, auxi, auctum (tr.): aumentar.
 augur, -uris (m.): augur.
 augurium, -ii (n.): agüero.
 Augustus, -i (m.): Augusto.
 augustus, -a, -um (adj.): agosto, grande.
 aula, -ae (f.): aula, olla.
 auratus, -a, -um (adj.): de oro.
 aureus, -a, -um (adj.): de oro.
 aurícula, -ae (f.): oreja.
 áurifex, -icis (m.): orfebre.
 auriga, -ae (m.): cochero.
 auris, -is (f.): oreja, oído.
 aurículus, -a, -um (adj.): orejudo, asno.

aurum, -i (n.): oro.
 auspex, -icis (m.): agorero.
 auspiciu(m), -ii (n.): auspicio.
 auspicor, -aris, -ari, -atus sum
 (dep.): presagiar.
 auster, -tri (m.): viento del Mediodía.
 aut (conj.): o.
 autem (conj.): pero.
 autumnus, -i (m.): otoño.
 auxiliior, -aris, -ari, -atus sum
 (dep.): auxiliar.
 auxilium, -ii (n.): auxilio.
 avarus, -a, -um (adj.): avaro.
 ave: Dios te guarde.
 avello, -is, -ere, -i o -ulsi, -ulsum
 (tr.): arrancar.
 aveo, -es, -ere (i.): codiciar.
 avertō, -is, -ere, -i, -rsum (tr.):
 apartar.
 aviditas, -atis (f.): ávidez, codicia.
 ávidus, -a, -um (adj.): ávido, codicioso.
 avis, -is (f.): ave.
 avitus, -a, -um (adj.): viejo, antiguo.
 avius, -a, -um (adj.): descarriado.
 avoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 apartar.
 avus, -i (m.): abuelo.
 axis, -is (m.): el eje.
 Axona, -ae (m.): río Aisne.

B

Babylon, -onis (f.): Babilonia.
 Bacchanalia, -ium u -orum (n. plur.): Bacanales.
 báculum, -i (n.): bastón.
 balaena, -ae (f.): ballena.
 bálanus, -i (f.): bellota.
 bárbarus, -a, -um (adj.): bárbaro.
 bárbitos (o bárbitus), -i (m.): lira.
 basis, -is (f.): base.
 beatitudo, -inis (f.): felicidad.
 beatus, -a, -um (adj.): feliz.
 bellicosus, -a, -um (adj.): belicoso.
 bellicus, -a, -um (adj.): bélico, guerrero.
 bello, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 guerrear, pelear.
 bellua, -ae (f.): bestia.
 bellum, -i (n.): guerra.
 bene (adv.): bien.
 benedico, -is, -ere, -dixi, -dictum (tr.):
 bendecir, decir bien.
 benefacio, -is, -ere, -feci, -factum
 (tr.): hacer bien.
 beneficium, -ii (n.): beneficio.

beneficus, -a, -um (adj.): benéfico.
 benevolentia, -ae (f.): benevolencia.
 benevolus, -a, -um (adj.): benévolo.
 benigne (adv.): benignamente.
 benignitas, -atis (f.): benignidad.
 benignus, -a, -um (adj.): benigno.
 bestia, -ae (f.): bestia.
 bibo, -is, -ere, -i, -itum (tr.): beber.
 bidens, -entis (adj.): oveja, bidente.
 biduum, -i (n.): dos días.
 biennius, -ii (n.): bienio, dos años.
 bini, -ae, -a (adj.): de dos en dos.
 bis (adv.): dos veces.
 bitumen, -inis (n.): betún.
 blandior, -iris, -iri, -itus sum (dep.):
 halagar, acariciar.
 blanditia, -ae (f.): caricia.
 bombyx, -icis (m.): gusano de seda.
 bona, -orum (n. plur.): bienes, riquezas.
 bónitas, -atis (f.): bondad.
 bonum, -i (n.): el bien.
 bonus, -a, -um (adj.): bueno.
 bos, bovis (m. y f.): buey.
 brevi (adv.): pronto, en breve.
 brevia, -ium (n. plur.): vados.
 brevis, -e (adj.): breve.
 brévitās, -atis (f.): brevedad.
 brévitēr (adv.): brevemente.
 Brundisium (o Brundusium), -ii
 (n.): Brindis.
 brundisinus (o brundusinus), -a,
 -um (adj.): de Brindis.
 bubulcus, -i (m.): boyero.
 bulla, -ae (f.): anillo romano.
 buris, -is (f.): mango del arado.

C

cachinnus, -i (m.): risotada.
 cacumen, -inis (n.): cima.
 cadáver, -eris (n.): cadáver.
 cado, -is, -ere, cécidi, casum (i.):
 caer.
 caecitas, -atis (f.): ceguedad.
 caecus, -a, -um (adj.): ciego.
 caedes, -is (f.): muerte violenta.
 caedo, -is, -ere, cecídi, caesum (tr.):
 cortar, derribar, matar.
 caelum, -i (n.): cielo.
 caepa, -ae (f.): cebolla.
 caeruleus, -a, -um (adj.): azul.
 Caesar, -aris (m.): César.
 caespes, -itis (m.): césped.
 Cainus, -i (m.): Caín.
 calamitas, -atis (f.): calamidad.
 calamus, -i (m.): caña, flauta.
 calcar, -aris (m.): espuela.
 calculus, -i (m.): guijarro.

calefacio, -is, -ere, -feci, -factum (tr.): calentar.	carmen, -inis (n.): poesía, verso.
caleo, -es, -ere, -ui (i.): tener calor.	caro, carnis (f.): carne.
calidus, -a, -um (adj.): cálido.	carpentum, -i (n.): carroza.
caligo, -inis (f.): oscuridad.	carpo, -is, -ere, -psi, -ptum (tr.): tomar, coger.
calix, -icis (m.): cáliz.	Carthaginiensis, -e (adj.): cartaginés.
callide (adv.): astutamente.	Carthago, -inis (f.): Cartago.
calliditas, -atis (f.): habilidad, astucia.	carus, -a, -um (adj.): querido.
callidus, -a, -um (adj.): astuto, hábil.	casa, -ae (f.): choza.
callis, -is (m.): senda.	caseus, -i (m.): queso.
calor, -oris (m.): calor.	castellum, -i (n.): castillo.
calumniator, -oris (m.): calumniador.	castigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): castigar, reprimir.
calvus, -a, -um (adj.): calvo.	castra, -orum (n. plur.): campamento.
calx, calcis (f.): talón, cal.	castrensis, -e (adj.): militar.
Campanus, -a, -um (adj.): de la Campania.	casus, -us (m.): caso, desgracia.
campester, -tris, -tre (adj.): campestre.	catena, -ae (f.): cadena.
campus, -i (m.): campo.	caterva, -ae (f.): muchedumbre.
cancer, -cri (m.): cangrejo.	catulus, -i (m.): cachorro.
candidus, -a, -um (adj.): blanco, cándido.	cauda, -ae (f.): cola.
canis, -is (m. y f.): perro.	caulis, -is (m.): tallo.
canistrum, -i (n.): canastilla.	causa, -ae (f.): causa, razón, sentencia.
cannabis, -is (f.): cáñamo.	cautus, -a, -um (adj.): prudente.
cano, -is, -ere, cecini, cantum (tr.): cantar.	cavea, -ae (f.): cueva, jaula.
canto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): cantar.	caveo, -es, -ere, cavi, cautum (tr.): precaver.
cantus, -us (m.): canto.	cavum, -i (n.): caverna, cavidad.
capax, -acis (ad.): capaz.	cavus, -a, -um (adj.): hueco.
capella, -ae (f.): cabrilla.	celeber, -bris, -bre (adj.): célebre.
caper, capri (m.): macho cabrío.	cedo, -is, -ere, cessi, cessum (i.): ceder, retirarse.
capesso, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.): tomar.	celebritas, -atis (f.): celebridad, fiesta.
capillus, -i (m.): cabello.	celebro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): celebrar.
capio, -is, -ere, cepi, captum (tr.): tomar, coger.	celer, -eris, -ere (adj.): ligero, ágil.
capitalis, -e (adj.): capital, principal.	celeritas, -atis (f.): celeridad, ligereza.
Capitolium, -ii (n.): el Capitolio.	celerius (adv.): más velozmente.
capra, -ae (f.): cabra.	celo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ocultar.
Caprae palus, -udis (f.): marisma caprina, cerca de Roma.	celsus, -a, -um (adj.): alto.
captivitas, -atis (f.): cautividad.	censeo, -es, -ere, -ui, -um o -itum (tr.): juzgar, alistar.
captivus, -a, -um (adj.): prisionero.	censor, -oris (m.): censor.
capto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): captar, atraer.	censura, -ae (f.): el cargo de censor.
caput, -itis (n.): cabeza.	census, -us (m.): censo.
carcer, -eris (m.): cárcel.	centesimus, -a, -um (adj.): centésimo.
cardo, -inis (m. y f.): quicio.	centies (adv.): cien veces.
careo, -es, -ere, -ui (n.): faltar, carecer.	centum (adj.): ciento.
Cares, -ium (m. plur.): los carios.	centuria, -ae (f.): centuria.
carina, -ae (f.): quilla.	centurio, -onis (m.): centurión.
caritas, -atis (f.): amor, caridad.	cera, -ae (f.): cera.
	cerebrum, -i (n.): cerebro, seso.

Ceres, -eris (f.): Ceres (diosa).
 cerno, -is, -ere, crevi, cretum (tr.): discernir, ver, repasar.
 certamen, -inis (n.): combate, disputa.
 certatim (adv.): a porfía.
 certatio, -onis (f.): combate.
 certo o certe (adv.): ciertamente.
 certo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): combatir, disputar.
 certus, -a, -um (adj.): cierto.
 cerva, -ae (f.): cierva.
 cervix, -icis (f.): cerviz.
 cervus, -i (m.): ciervo.
 cesso, -as, -are, -avi, -atum (i.): cesar.
 ceteri, -ae, -a (adj. plur.): los demás.
 ceterum (adv.): por lo demás.
 Chamus, -i (m.): Cam.
 charta, -ae (f.): papel.
 chorda, -ae (f.): cuerda.
 chorus, -i (m.): coro.
 cibarium, -ii (n.): alimento.
 cibus, -i (m.): alimento.
 cicada, -ae (f.): cigarra.
 cicer, -eris (n.): garbanzo.
 Ciceró, -onis (m.): Cicerón.
 ciconia, -ae (f.): cigüeña.
 cieo, -es, -ere, civi, citum (tr.): excitar, mover.
 cinctus, -a, -um (adv.): ceñido.
 cingo, -is, -ere, cinxi, cinctum (tr.): ceñir.
 cinis, -eris (m. y f.): ceniza.
 circa (prep.): cerca.
 circiter (adv.): cerca, casi.
 circumago, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): hacer, volverse.
 circumcido, -is, -ere, -cidi, -cisum (tr.): recortar.
 circumcludo, -is, -ere, -clusi, -clusum (tr.): rodear.
 circumdo, -as, -are, -dedi, -datum (tr.): rodear.
 circumduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): llevar alrededor.
 circumsto, -as, -are, -steti, -statum (tr. e i.): rodear.
 circus, -i (m.): circo.
 cithara, -ae (f.): cítara.
 cito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mover, incitar.
 cito (adv.): rápidamente.
 citra (prep.): del lado de acá.
 civicus, -a, -um (adj.): cívico.
 civilis, -e (adj.): civil.
 civis, -is (m.): ciudadano.
 civitas, -atis (f.): ciudad.

clades, -is (f.): desgracia, pérdida.
 clam (adv.): secretamente.
 clamo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): clamar, llamar.
 clamor, -oris (m.): ruido, clamor.
 clandestinus, -a, -um (adj.): secreto.
 clango, -is, -ere (i.): sonar el clarín.
 clangor, -oris (m.): ruido.
 clarus, -a, -um (adj.): claro, célebre.
 classarii, -orum (m. plur.): marineros.
 classicum, -i (n.): sonido del clarín.
 classicus, -i (m.): clarín.
 classicus, -a, -um (adj.): naval.
 classis, -is (f.): flota.
 claudo, -is, -ere, clausi, clausum (tr.): cerrar.
 clavis, -is (f.): llave.
 clemens, -entis (adj.): clemente.
 clementia, -ae (f.): clemencia.
 cliens, -entis (m.): cliente, protegido, vasallo.
 clipeus, -i (m.): escudo, rodela.
 clitellae, -arum (f. plur.): albarda.
 cloaca, -ae (f.): cloaca, alcantarilla.
 coalesco, -is, -ere, -lui, -litum (i.): crecer, coligarse.
 Cocytus, -i (m.): río del infierno.
 coelum, -i (n.): cielo.
 coena, -ae (f.): cena.
 coeno, -as, -are, -avi, -atum (i.): cenar.
 coeo, -is, -ire, -ivi, -itum (i.): juntarse.
 coepi, -isti, -isse (def.): haber comenzado.
 coerceo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): reprimir, contener.
 coetus, -us (m.): asamblea, reunión.
 cogitatio, -onis (f.): pensamiento.
 cógito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): pensar.
 cognatio, -onis (f.): parentesco.
 cognatus, -a, -um (adj.): pariente.
 cognitio, -onis (f.): conocimiento.
 cognomen, -inis (n.): sobrenombre, tercer apellido.
 cognominatio, -onis (f.): apodo.
 cognosco, -is, -ere, -novi, -nitum (tr.): conocer.
 cogo, -is, -ere, coegi, coactum (tr.): obligar, reunir.
 cohibeo, -es, -ere, -bui, -bitum (tr.): cohibir.
 cohors, -ortis (f.): cohorte.
 cohortor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): exhortar.

collega, -ae (m.): colega.
 collegium, -ii (n.): colegio.
 colligo, -is, -ere, -egi, -ectum (tr.): reunir.
 colligo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): coligar.
 collis, -is (f.): colina.
 colloco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): colocar.
 colloquium, -ii (n.): conferencia, conversación.
 colloquor, -eris, -i, -cutus sum (dep.): conversar.
 collum, -i (n.): cuello.
 colluvies, -ei (f.): confusión.
 colo, -is, -ere, -ui, cultum (tr.): cultivar, honrar.
 colonia, -ae (f.): colonia.
 colonus, -i (m.): colono.
 color, -oris (m.): color.
 coluber, -bri (f.): culebra.
 colubra, -ae (f.): culebra.
 columba, -ae (f.): paloma.
 colus, -us (e -i) (f.): rueca.
 coma, -ae (f.): cabellera.
 comburo, -is, -ere, -bussi, -bustum (tr.): quemar.
 comedo, -is, -ere, -edi, -essum o -estum (tr.): comer.
 comes, -itis (m. y f.): compañero.
 cometa, -ae (m.): cometa.
 comitas, -atis (f.): afabilidad.
 comitia, -orum (n. plur.): los comicios.
 comitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): acompañar.
 commemoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recordar, representar.
 commendatio, -onis (f.): recomendación.
 commendo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recomendar, confiar.
 commentum, -i (n.): ficción, fábula.
 comneo, -as, -are, -avi, -atum (i.): ir, frecuentar.
 commercium, -ii (n.): comercio, trato.
 commigro, -as, -are, -avi, -atum (i.): emigrar.
 committo, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): confiar, enviar junto.
 commodum, -i (n.): provecho.
 commodus, -a, -um (adj.): cómodo.
 commoneo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): avisar, advertir.
 commoror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): permanecer.
 commoveo, -es, -ere, -ovi, -otum (tr.): conmover.

communio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): fortificar, fortalecer.
 communis, -e (adj.): común.
 communitas, -atis (f.): comunidad.
 commutatio, -onis (f.): cambio.
 como, -is, -ere, -mpsi, -mptum (tr.): peinar.
 comoedia, -ae (f.): comedia.
 compar, -aris (adj.): igual.
 comparatio, -onis (f.): comparación.
 comparo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): comparar, juntar.
 compello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): obligar.
 comperio, -is, -ere, -i -ertum (tr.): hallar, descubrir.
 compes, -edis (f.): grillete.
 compesco, -is, -ere, -cui (tr.): reprimir.
 competitor, -oris (m.): rival.
 complector, -eris, -i, -exus sum (dep.): abrazar.
 compleo, -es, -ere, -evi, -etum (tr.): llenar, cumplir.
 complexus, -us (m.): abrazo, conjunto.
 comploro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llorar juntos.
 complures, -ra (adj. plur.): muchos.
 compono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): componer, convenir.
 compos, -otis (adj.): el que posee o logra.
 comprehendo, -is, -ere, -i, -nsum (tr.): coger, agarrar.
 comprimo, -is, -ere, -pressi, -pressum (tr.): comprimir, reprimir.
 comprobo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): comprobar.
 conatus, -us (m.): esfuerzo.
 concedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (tr.): conceder, perdonar.
 conchylium, -ii (n.): púrpura.
 cóncido, -is, -ere, -i (i.): caer, morir.
 concído, -is, -ere, -cisi, -cisum (tr.): matar, golpear.
 concilio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conciliar, juntar.
 concilium, -ii (n.): asamblea.
 concipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): concebir, meditar.
 concito, -as, -are, -avi, -atum (i.): concitar, atraer.
 conclamo, -as, -are, -avi, -atum (i.): gritar, proclamar.
 concludo, -is, -ere, -clusi, -clusum (tr.): encerrar.
 concordia, -ae (f.): concordia.

concremo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): quemar.	conjuro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conjurar, conspirar.
concupio, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): desear.	conjux, -ugis (m. y f.): consorte, conyuge.
concurro, -is, -ere, -i, -rsum (i.): correr juntamente.	connubium, -i (n.): matrimonio.
concursum, -us (m.): concurso, concurrencia.	conor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): esforzarse.
condemno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): condenar.	consanguinitas, -atis (f.): consanguinidad.
condiscipulus, -i (m.): discípulo.	conscendo, -is, -ere, -di, -nsum (tr.): subir.
conditio, -onis (f.): condición.	conscientia, -ae (f.): conciencia.
conditor, -oris (m.): fundador.	conscisco, -is, -ere, -ivi, -itum: dar, resolver.
condo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): fundar, crear.	conscius, -a, -um (adj.): sabedor, cómplice.
condono, -as, -are, -avi, -atum (tr.): dar, perdonar.	conscribo, -is, -ere, -ipsi, -iptum (tr.): inscribir, reclutar.
conduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): conducir, alquilar.	conscripti, -orum (Patres) (m. y plur.): senadores.
confero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): conferir, aplazar.	consecro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): consagrar.
conferre (se): trasladarse.	consensus, -us (m.): consentimiento, acuerdo.
confertus, -a, -um (adj.): lleno.	consentaneus, -a, -um (adj.): conforme, conveniente.
confestim (adv.): en seguida.	consentio, -is, -ire, -sensi, -sensum (i.): consentir.
conficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): cumplir, hacer.	consequor, -eris, -i, -cutus sum (dep.): conseguir.
confido, -is, -ere, -fiscus sum (i.): confiar.	consero, -is, -ere, -ui, -sertum (tr.): entremezclar.
configo, -is, -ere, -ixi, -ixum (tr.): clavar.	consero, -is, -ere, -sevi, -situm (tr.): sembrar.
confirmo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): confirmar, fortificar.	conservo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conservar.
confiteor, -eris, -eri, -fessus sum (dep.): confesar.	consessus, -us (m.): reunión.
conflagro, -as, -are, -avi, -atum (i.): quemar, arder.	consideo, -es, -ere, -sedi, -sessum (i.): sentarse.
confligo, -is, -ere, -ixi, -ictum (i.): pelear.	considero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): considerar.
confluo, -is, -ere, -xi, -xum (i.): confluir.	consido, -is, -ere, -sedi, -sessum (i.): sentarse.
confodio, -is, -ere, -i, -ossum (tr.): cavar, traspasar.	consilium, -ii (n.): consejo, plan.
confugio, -is, -ere, -i, -itum (i.): refugiarse, huir.	consisto, -is, -ere, -stiti, -stitum (i.): consistir, detenerse.
confundo, -is, -ere, -udi, -usum (tr.): confundir.	consocio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): asociar, unir.
congregior, -eris, -di, -gressus sum (dep.): juntarse.	consolatio, -onis (f.): consuelo.
congressus, -us (m.): reunión, encuentro.	consolor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): consolar.
congruo, -is, -ere, -i (i.): convenir, coincidir.	conspectus, -us (m.): vista.
conjicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): arrojar, conjeturar.	conspicio, -is, -ere, -spexi, -spectrum (tr.): ver, considerar.
conjunctio, -onis (f.): unión.	conspicor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): apercibirse.
conjungo, -is, -ere, -junxi, -junctum (tr.): unir.	conspicuus, -a, -um (adj.): distinguido.
conjuratio, -onis (f.): conjuración.	conspiratio, -onis (f.): conspiración.

conspiro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conspirar.	contrarius, -a, -um (adj.): contrario.
constans, -antis (adj.): constante, fuerte.	contribuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): dar.
constanter (adv.): continuamente, con firmeza.	contubernium, -ii (n.): cohabitación.
constantia, -ae (f.): constancia.	contumax, -acis (adj.): duro, obstinado.
consternatus, -a, -um (part.): abatido.	contumelia, -ae (f.): afrenta.
constituo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): establecer, decidir.	convalesco, -is, -ere, -lui (i.): restablecer, convalecer.
consto, -as, -are, -stiti, -stitum (i.): constar, detenerse.	convenio, -is, -ire, -i, -ventum (i.): reunirse, convenir.
constringo, -is, -ere, -strinxi, -strictum (tr.): apretar, atar.	conventus, -us (m.): asamblea
consuesco, -is, -ere, -evi, -etum (i. y tr.): acostumbrar.	convertio, -is, -ere, -i, -rsum (tr.): volver, convertir.
consuetudo, -inis (f.): costumbre.	convicium, -ii (n.): injuria, gritería.
consuetus, -a, -um (part.): acostumbrado.	convinco, -is, -ere, -vici, -victum (tr.): convencer.
consul, -is (m.): cónsul.	conviva, -ae (f.): convidado.
consularis, -e (adj.): consular.	convivium, -ii (n.): convite.
consulatus, -us (m.): consulado.	convoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): convocar.
consulo, -is, -ere, -ui, -ultum (tr.): consultar, mirar por.	coerior, -eris, -iri, -ortus sum (dep.): surgir, nacer.
consultum, -i (n.): decreto.	copia, -ae (f.): abundancia.
consultus, -a, -um (adj.): perito.	copiae, -arum (f. plur.): tropas, riquezas.
consumo, -is, -ere, -sumpsi, -sumptum (tr.): consumir, acabar.	copiosus, -a, -um (adj.): abundante.
consurgio, -is, -ere, -rexi, -rectum (i.): levantarse.	coquo, -is, -ere, -coxi, -coctum (tr.): cocer.
contemno, -is, -ere, -tempsti, -temptum (tr.): despreciar.	cor, cordis (n.): corazón.
contemplatio, -onis (f.): contemplación.	coram (prep.): delante, en presencia de.
contemplor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): contemplar.	corium, -ii (n.): cuero.
contemptus, -us (m.): desprecio.	cornu, -us (n.): cuerno, ala de un ejército.
contendo, -is, -ere, -i, -ntum (tr.): tender, disputar.	corona, -ae (f.): corona.
contentio, -onis (f.): disputa.	corpus, -oris (n.): cuerpo.
contentus, -a, -um (adj.): contento.	corrigo, -is, -ere, -rexi, -rectum (tr.): corregir.
contero, -is, -ere, -trivi, -tritum (tr.): quebrantar.	corripio, -is, -ere, -ripui, -reptum (tr.): coger, reprender.
continens, -entis (adj.): continente.	corrodo, -is, -ere, -rosi, -rosum (tr.): corroer, destruir.
contineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.): contener, retener.	corrumpo, -is, -ere, -rupi, -ruptum (tr.): corromper.
contingit (impers.): suceder.	corruo, -is, -ere, -i (n.): caer.
contingo, -is, -ere, -tigi, -tactum (tr.): tocar, llegar.	corruptela, -ae (f.): corrupción.
continuo (adv.): al instante.	corruptio, -onis (f.): corrupción.
continuus, -a, -um (adj.): continuo.	Corsica, -ae (f.): Córcega.
contio, -onis (f.): asamblea, arenga.	cortex, -icis (m. y f.): corteza.
contra (prep.): contra, frente.	corvus, -i (m.): cuervo.
contra (adv.): al contrario.	cos, cotis (f.): piedra de afilar.
contradico, -is, -cre, -dixi, -dictum (tr. e i.): contradecir.	costa, -ae (f.): costilla.
contraho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.): reunir, contraer.	cottidianus, -a, -um (adj.): diario.
	cottidie (adv.): diariamente.
	cras (adv.): mañana.
	crassus, -a, -um (adj.): gordo.

crastinus, -a, -um (adj.): del día de mañana.
 crates, -is (f.): seto.
 creator, -oris (m.): creador.
 creber, -bra, -brum (adj.): frecuente.
 crebro (adv.): frecuentemente.
 credo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): creer.
 credibilis, -e (adj.): creíble.
 cremo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): quemar.
 creo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): crear.
 crepo, -as, -are, -ui, -itum (i.): hacer ruido.
 cresco, -is, -ere, crevi, cretum (n.): crecer.
 crimen, -inis (n.): crimen.
 crinis, -is (m.): cabello, crin.
 crocodilus, -i (m.): cocodrilo.
 cruciatus, -us (m.): tormento.
 crucio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): atormentar.
 crudelis, -e (adj.): cruel.
 crudelitas, -atis (f.): crueldad.
 crudeliter (adv.): cruelmente.
 cruentus, -a, -um (adj.): ensangrentado.
 cruor, -oris (m.): sangre.
 crus, cruris (n.): pierna.
 cubiculum, -i (n.): alcoba.
 cubile, -is (n.): cubil, guarida.
 cubitus, -i (m.): codo.
 cubo, -as, -are, -avi o -ui, -itum (i.): acostarse.
 cucumis, -eris (m.): cohombro.
 cudo, -is, -ere, -di, -sum (tr.): herir, acunhar.
 culmen, -inis (n.): cumbre.
 culpa, -ae (f.): culpa.
 culter, -tri (m.): cuchillo.
 cultus, -us (m.): culto, cultura.
 cum (prep.): con.
 cum (conj.): como, cuando.
 cumulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): colmar.
 cumulus, -i (m.): cúmulo, montón.
 cunctatio, -onis (f.): tardanza.
 cunctator, -aris, -ari, -atus sum (dep.): dudar, pararse.
 cunctus, -a, -um (adj.): todo.
 cupiditas, -atis (f.): deseo, apetito.
 cupido, -inis (f.): pasión, deseo.
 cupidus, -a, -um (adj.): ávido, ansioso.
 cupio, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.): desear.
 cupressus, -i (f.): ciprés.

cur (adv.): ¿por qué?
 cura, -ae (f.): cuidado.
 Cures, -ium (m. plur.): Cures, ciudad de los sabinos en Italia.
 curia, -ae (f.): curia, senado.
 curo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): cuidar.
 curriculum, -i (n.): carrera.
 curro, -is, -ere, cucurri, cursum (tr.): correr.
 currus, -us (m.): carro.
 curso, -as, -are, -avi, -tum (i.): correr a menudo o de un lugar a otro.
 cursor, -oris (m.): corredor.
 cursus, -us (m.): curso, carrera.
 curulis, -e (adj.): curul.
 curvus, -a, -um (adj.): corvo.
 cuspis, -dis (f.): punta.
 custodia, -ae (f.): custodia, guardia.
 custodio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): guardar, custodiar.
 custos, -odis (m. y f.): guardia, guardián.
 cutis, -is (f.): piel, pellejo.
 Cyprus, -i (m.): Chipre.

D

daemon, -onis (m.): espíritu, genio.
 damnatio, -onis (f.): condenación.
 damno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): condenar.
 damnum, -i (n.): daño, pérdida.
 Danai, -orum (m. plur.): los griegos.
 daps, -pis (f.): manjar.
 de (prep.): de, desde.
 dea, -ae (f.): diosa.
 debeo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): deber.
 debilis, -e (adj.): débil.
 debitum, -i (n.): deuda.
 decedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): salir, retirarse, morir.
 decem (ind.): diez.
 December, -bris (m.): diciembre.
 decemvir, -ri (m.): decemviro.
 decens, -entis (adj.): conveniente.
 decerno, -is, -ere, -crevi, -cretum (tr.): decretar, discernir.
 decerpo, -is, -ere, -psi, -ptum (tr.): coger, arrancar.
 decet, -ere, -cuit (impers.): convenir.
 decido, -is, -ere, -i (i.): caer.
 decido, -is, -ere, -cidi, -cisum (tr.): cortar.
 decies (adv.): diez veces.

decimus, -a, -um (adj.): décimo.
 decipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): engañar.
 declaro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): declarar.
 declinatio, -onis (f.): desviación.
 decoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): adornar, honrar.
 decorus, -a, -um (adj.): decoroso, conveniente.
 decurro, -is, -ere, -curri, -cursum (i.): bajar corriendo.
 decus, -oris (n.): honra.
 decutio, -is, -ere, -cussi, -cussum (tr.): herir, abatir.
 dedecet, -ere, -cuit (impers.): no ser decoroso o conveniente.
 dedecus, -oris (n.): deshonra.
 dedisco, -is, -ere, dedidici (tr.): olvidar.
 deditio, -onis (f.): rendición.
 dedo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): dar, entregar.
 deduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): conducir, sacar.
 defectus, -us (m.): falta, rebelión.
 defendo, -is, -ere, -di, -sum (tr.): defender.
 defensio, -onis (f.): defensa.
 defensor, -oris (m.): defensor.
 defero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): llevar, acusar, diferir.
 defervesco, -is, -ere, -fervui (i.): cesar de hervir, sosegar.
 defessus, -a, -um (adj.): fatigado.
 deficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): abandonar, faltar.
 defigo, -is, -ere, -ixi, -ixum (tr.): clavar, atar.
 deflecto, -is, -ere, -exi, -exum (tr.): doblar, volver.
 defungor, -eris, -i, -functus sum (dep.): cumplir, morir.
 dego, -is, -ere, -i (tr.): pasar.
 dehinc (adv.): desde aquí.
 dein (adv.): después, luego.
 deinceps (adv.): después, en adelante.
 deinde (adv.): después, en seguida.
 deicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): arrojar, destruir.
 delabor, -eris, -i, -lapsus sum (dep.): caer.
 delectatio, -onis (f.): deleite.
 delecto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): deleitar.
 delector, -aris, -ari, -atus sum (dep.): deleitarse.

delego, -as, -are, -avi, -atum (tr.): delegar, encomendar.
 deleo, -es, -ere, -evi, -etum (tr.): destruir, borrar.
 delibero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): deliberar.
 deliciae, -arum (f. plur.): delicias.
 delictum, -i (n.): delito.
 deligo, -is, -ere, -legi, -lectum (tr.): elegir, escoger.
 delinquo, -is, -ere, -liqui, -lictum (n.): delinquir, faltar.
 Delphi, -orum (m. plur.): Delfos.
 deludo, -is, -ere, -lusi, -lusum (tr.): mofarse, burlar.
 demens, -entis (adj.): loco, insensato.
 dementia, -ae (f.): locura.
 demergo, -is, -ere, -rsi, -rsum (tr.): sumergir, sepultar.
 demigro, -as, -are, -avi, -atum (i.): emigrar.
 demitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): bajar, inclinar, decaer.
 demo, -is, -ere, dempsi, demptum (tr.): quitar.
 demum (adv.): finalmente.
 denarius, -ii (m.): denario.
 denique (adv.): finalmente.
 dens, dentis (m.): diente.
 densus, -a, -um (adj.): denso.
 denuntio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): denunciar.
 denuo (adv.): de nuevo.
 deorsum (adv.): hacia abajo.
 depello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): echar, rechazar.
 deploro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): deplorar.
 depono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): deponer, depositar.
 deporto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): deportar, transportar.
 depono, -is, -ere, depoposci (tr.): exigir.
 deprecor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): suplicar.
 deprehendo, -is, -ere, -i, -nsum (tr.): prender, coger.
 deprimo, -is, -ere, -essi, -essum (tr.): deprimir, rebajar.
 depugno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): defender.
 derideo, -es, -ere, -risi, -risum (tr.): burlarse, reírse de.
 derisus, -us (m.): risa, burla.
 descendo, -is, -ere, -di, -nsum (i.): descender.

descisco, -is, -ere, -ivi o -it, -itum (tr.): separarse, rebelarse.	Diana, -ae (f.): Diana.
describo, -is, -ere, -ipsi, -iptum (tr.): describir, dividir.	dicacitas, -atis (f.): mordacidad.
desero, -is, -ere, -ui, -ertum (tr.): abandonar, desertar.	dicax, -acis (adj.): decidor, mordaz.
desertor, -ris (m.): desertor.	dico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): dedicar.
desiderium, -ii (n.): deseo.	dico, -is, -ere, -dixi, -dictum (tr.): decir.
desidero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): desear.	dictator, -oris (m.): dictador.
designo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): designar, trazar.	dictatura, -ae (f.): dictadura.
desino, -is, -ere, -sivi o -sii, -situm (i.): cesar.	dictio, -onis (f.): expresión, formulación.
desipio, -is, -ere, -pui (n.): ser insensato.	dictito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): repetir.
desisto, -is, -ere, -stiti, -stitum (tr.): desistir, faltar.	dictum, -i (n.): dicho, palabra.
despectus, -us (m.): desprecio.	dies, -ei (m. y f.): día.
desperatio, -onis (f.): desesperación.	differo, -fers, -ferre, distuli, dilatatum (n.): diferir, distraer.
despero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): desesperar.	difficile (adv.): difícilmente.
despicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): despreciar.	difficilis, -e (adj.): difícil.
despondeo, -es, -ere, -di o -sponendi, -nsum (tr.): prometer.	difficultas, -atis (f.): dificultad.
destino, -as, -are, -avi, -atum (tr.): destinar, proyectar.	diffido, -is, -ere, -fusus sum (n.): desconfiar.
destituo, -is, -ere, -tui, -tutum (tr.): destituir, abandonar.	diffundo, -is, -ere, -fudi, -fusus (tr.): extender.
desum, -es, -esse, -fui (i.): faltar.	digero, -is, -ere, -gessi, -gestum (tr.): dividir, llevar.
detego, -is, -ere, -texi, -tectum (tr.): descubrir.	digitus, -i (m.): dedo.
deterreo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): espantar.	dignitas, -atis (f.): dignidad.
detestor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): detestar.	dignor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): dignarse.
defineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.): detener.	dignus, -a, -um (adj.): digno.
detraho, -is, -ere, -traxi, -tractum (tr.): quitar.	dilabor, -eris, -i, -lapsus sum (dep.): disiparse, deslizarse.
detrimentum, -i (n.): daño.	dilatio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despedazar.
Deus, -i (m.): Dios.	diligens, -entis (adj.): diligente.
deveho, -is, -ere, -vexi, -vectum (tr.): llevar, conducir.	diligentia, -ae (f.): diligencia.
devenio, -is, -ire, -i, -ventum (i.): llegar, presentarse.	diligio, -is, -ere, -lexi, -lectum (tr.): amar, elegir.
devincio, -is, -ire, -vinxi, -vinctum (tr.): atar, ligar.	diluvium, -ii (n.): diluvio.
devinco, -is, -ere, -vici, -victum (tr.): vencer.	dimico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): combatir, pelear.
devoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): devorar.	dimidium, -ii (n.): la mitad.
dexter, -tra, -trum (adj.): derecho, hábil, favorable.	dimidius, -a, -um (adj.): medio.
dextera, -ae (f.): diestra.	dimitto, -is, -ere, -misi, -missum (tr.): soltar, licenciar.
dextra, -ae (f.): diestra.	dimoveo, -es, -ere, -vi, -motum (tr.): remover, apartar.
dextrorsum (adv.): hacia la derecha.	directus, -a, -um (adj.): derecho.
	direptio, -onis (f.): saqueo, robo.
	dirigo, -is, -ere, -rex, -rectum (tr.): dirigir, conducir.
	dirimo, -is, -ere, -remi, -remptum (tr.): decidir, dirimir.
	diripio, -is, -ere, -ul, -reptum (tr.): robar, saquear.
	diruo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): destruir.

- dirus, -a, -um (adj.): cruel.
 Dis, Ditis (m.): Plutón.
 dis, ditis (adj.): rico.
 discedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): apartarse.
 discerno, -is, -ere, -crevi, -cretum (tr.): distinguir.
 discessus, -us (m.): separación, alejamiento.
 disciplina, -ae (f.): doctrina, enseñanza.
 discipulus, -i (m.): discípulo.
 disco, -is, -ere, didici (i.): aprender.
 discordia, -ae (f.): discordia.
 discrepo, -as, -are, -avi, -atum (n.): discrepar.
 discrimen, -inis (n.): peligro.
 disjicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): destrozar, derrotar.
 dispar, -aris (adj.): desigual, diferente.
 dispicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): distinguir, examinar.
 displiceo, -es, -ere, -cui, -citum (tr.): desagradar.
 disputo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): disputar, discutir.
 dissentio, -is, -ire, -sensi, -sensum (i.): disentir, discordar.
 dissero, -is, -ere, -ui, -sertum (n.): disertar, discutir.
 disserte (o disert) (adv.): elocuentemente.
 dissertus (o disertus), -a, -um (adj.): elocuente.
 dissimilis, -e (adj.): desemejante.
 dissimulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): disimular.
 dissipo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): disipar.
 dissolute (adv.): blandamente.
 dissolutus, -a, -um (adj.): remiso, blando.
 dissolvo, -is, -ere, -i, -solutum (tr.): disolver, romper.
 distendo, -is, -ere, -di, -ntum (tr.): extender, separar.
 distingo, -is, -ere, -tinxi, -tinctum (tr.): distinguir.
 distraho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.): distraer, separar.
 distribuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): distribuir.
 dito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): enriquecer.
 diu (adv.): mucho tiempo.
 diurnus, -a, -um (adj.): diario.
 diutinus, -a, -um (adj.): prolongado, largo.
 diutissime (adv.): por muchísimo tiempo.
 diutius (adv.): por más tiempo.
 diuturnitas, -atis (f.): duración.
 diuturnus, -a, -um (adj.): duradero.
 diva, -ae (f.): diosa.
 diversitas, -atis (f.): diversidad.
 diversus, -a, -um (adj.): diferente.
 dives, -itis (adj.): rico.
 divinatio, -onis (f.): adivinación.
 divinitas, -atis (f.): divinidad.
 divinus, -a, -um (adj.): divino.
 divitiae, -arum (f. plur.): riquezas.
 divulgo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): divulgar, publicar.
 divus, -a, -um (adj.): divino.
 do, das, dare, dedi, datum (tr.): dar.
 doceo, -es, -ere, docui, doctum (tr.): enseñar.
 docilis, -e (adj.): dócil, obediente.
 docilitas, -atis (f.): docilidad.
 doctor, -oris (m.): doctor, maestro.
 doctrina, -ae (f.): doctrina.
 doctus, -a, -um (adj.): docto.
 doleo, -es, -ere, -ui, -itum (i.): afligirse, dolerse.
 dolium, -ii (n.): tonel.
 dolor, -oris (m.): dolor, pena.
 dolose (adv.): pérfidamente.
 dolosus, -a, -um (adj.): falaz, astuto.
 dolus, -i (m.): engaño.
 domesticus, -a, -um (adj.): de la casa.
 domi militaeque: en paz y en guerra.
 domicillum, -ii (n.): domicilio.
 domina, -ae (f.): dueña, señora.
 dominatio, -onis (f.): dominación.
 dominor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): dominar.
 dominus, -i (m.): señor, dueño.
 domo, -as, -are, -ui, -itum (tr.): domar.
 domus, -us (f.): casa.
 donec (conj.): mientras.
 dono, -as, -are, -avi, -atum (tr.): donar, gratificar.
 donum, -i (n.): don, presente.
 dormio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): dormir.
 dorsum, -i (n.): espalda, dorso.
 dos, dotis (f.): dote, cualidad.
 draco, -onis (m.): dragón.
 dubium, -ii (n.): duda.
 dubius, -a, -um (adj.): dudoso.
 ducenti, -ae, -a (adj. plur.): doscientos.

duco, -is, -ere, duxi, ductum (tr.): llevar, conducir, guiar.
 dulce (adv.): dulcemente.
 dulcis, -e (adj.): dulce.
 dum (conj.): mientras, hasta que.
 dummodo (conj.): con tal que.
 dumtaxat (adv.): solamente.
 duo, -ae, -o (adj. plur.): dos.
 duodecies (adv.): doce veces.
 duodecim (ind.): doce.
 duodecimus, -a, -um (adj.): duodécimo.
 duodeni, -ae, -a (adj. plur.): de doce en doce.
 duplex, -icis (adj.): doble.
 duplico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): duplicar, doblar.
 duritia, -ae (f.): dureza.
 durities, -ei (f.): dureza.
 duro, -as, -are, -avi, -atum (tr. y n.): durar, endurecer.
 durus, -a, -um (adj.): duro, cruel.
 duumviri, -orum (m. plur.): duumviro.
 dux, ducis (m.): jefe, capitán, guía.
 dyscolus, -a, -um (adj.): moroso.

E

e, ex (prep.): de, desde, por.
 ea (adv.): por aquí.
 eadem (adv.): por el mismo sitio.
 eatenus (adv.): hasta que, en tanto.
 ebibo, -is, -ere, ebibi, ebibitum (tr.): agotar.
 ebrius, -a, -um (adj.): borracho.
 ebrietas, -atis (f.): embriaguez.
 ebur, -oris (n.): marfil.
 ecce (interj.): he aquí, he ahí.
 ecquando (adv.): cuando.
 ecquis, ecquae, ecquod (pron.): acaso alguien o alguno.
 edax, -acis (adj.): glotón, voraz.
 edico, -is, -ere, -dixi, -dictum (i.): decretar, publicar.
 edictum, -i (n.): edicto.
 edo, -is, -ere, edidi, editum (tr.): producir, dar a luz.
 edoceo, -es, -ere, -cui, -ctum (tr.): instruir, enseñar.
 educatio, -onis (f.): educación.
 educo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): educar, criar.
 educo, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): sacar, llevar.
 effectus, -us (m.): efecto.
 effemino, -as, -are, -avi, -atum (tr.): afeminar, enervar.

effero, -fers, -ferre, extuli, elatum (tr.): engreír, sacar.
 efficax, -acis (adj.): eficaz.
 efficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): hacer, producir.
 effigies, -ei (f.): figura, imagen.
 effodio, -is, -ere, -fodi, -fossum (tr.): desenterrar, sacar, abrir.
 effrenatus, -a, -um (adj.): desenfrenado.
 effugio, -is, -ere, -i, -itum (tr.): huir.
 effundo, -is, -ere, -fudi, -fusum (tr.): derramar.
 egens, -entis (adj.): pobre.
 egenus, -a, -um (adj.): necesitado, privado.
 egeo, -es, -ere, -gui (i.): necesitar, carecer.
 egestas, -atis (f.): indigencia.
 ego (pron.): yo.
 egomet (pron.): yo mismo.
 egredior, -eris, egredi, egressus sum (dep.): irse, salir.
 egregius, -a, -um (adj.): egregio, excelente.
 egressus, -us (m.): salida.
 ei (interj.): ah, ay.
 ejicio, -is, -ere, ejeci, ejectum (tr.): echar.
 ejusmodi (adv.): de tal manera.
 elabor, -eris, -i, elapsus sum (dep.): escapar.
 elegans, -antis (adj.): elegante.
 elegantia, -ae (f.): elegancia.
 elephas, -antis (m.): elefante.
 elevo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): elevar, ensalzar.
 elicio, -is, -ere, -cui, -citum (tr.): sacar.
 eligo, -is, -ere, elegi, electum (tr.): elegir, escoger.
 eloquens, -entis (adj.): elocuente.
 eloquentia, -ae (f.): elocuencia.
 eluceo, -es, -ere, -luxi (i.): brillar.
 eludo, -is, -ere, -lusi, -lusum (tr.): eludir, burlar.
 emendo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): enmendar, corregir.
 emergo, -is, -ere, -rsi, -rsum (tr.): brotar.
 emineo, -es, -ere, -ui (n.): elevarse.
 minus (adv.): de lejos.
 emitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): enviar fuera, perder.
 emo, -is, -ere, -i, emptum (tr.): comprar.
 emolumentum, -i (n.): ventaja, interés.

emior, -eris, -mori, emortuus sum (dep.): morir.
 emptio, -onis (f.): compra.
 en (interj.): he aquí, he ahí.
 enavigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): navegar.
 eneco, -as, -are, -necui, -nectum (tr.): matar.
 enim (conj.): pues.
 enitor, -eris, -iti, enisus o enixus sum (dep.): esforzarse.
 ensis, -is (m.): espada.
 eo (adv.): allá.
 eo (conj.): por tanto.
 eo (adv.): a tal punto, tanto.
 eo, is, ire, ivi, itum (i.): ir.
 eodem (adv.): allí mismo.
 eous, -a, -um (adj.): oriental.
 Epaminondas, -ae (m.): Epaminondas.
 epistola, -ae (f.): carta.
 epotus, -a, -um (adj.): agotado.
 epulae, -arum (f. plur.): banquete, festín.
 equa, -ae (f.): yegua.
 eques, -itis (m.): soldado de caballería.
 equester, -tris, -tre (adj.): ecuestre.
 equidem (adv.): ciertamente.
 equitatus, -us (m.): caballería.
 equus, -i (m.): caballo.
 erectus, -a, -um (adj.): erguido.
 erga (prep.): hacia, para con.
 ergo (conj.): por tanto.
 erigo, -is, -ere, -rexí, -rectum (tr.): levantar.
 eripio, -is, -ere, -pui, ereptum (tr.): arrebatar.
 erro, -as, -are, -avi, -atum (i.): errar, vagar.
 error, -oris (m.): error.
 erudio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): enseñar.
 eruditio, -onis (f.): erudición.
 erumpo, -is, -ere, erupi, eruptum (tr. e i.): romper, escapar.
 eruo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): arrancar, arruinar.
 esca, -ae (f.): comida.
 esurio, -is, -ire, -ivi o -ii, -tum (n.): tener hambre.
 et (conj.): y.
 et (adv.): también.
 et... et: ya... ya.
 etenim (conj.): porque, pues.
 etiam (conj.): también, aún.
 etiamsi (conj.): aunque.
 Etrusci, -orum (m. plur.): los etruscos.

etsi (conj.): aunque.
 euge (interj.): ¡bien!
 euoe (interj.): ¡bravo!
 Eva, -ae (f.): Eva.
 evado, -is, -ere, -vasi, -vasum (i.): escaparse, salir.
 eveho, -is, -ere, -vexi, -vectum (tr.): llevar, transportar.
 evenio, -is, -ire, -i, -entum (i.): llegar, acontecer.
 eventus, -us (m.): suceso, resultado.
 evito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): evitar, evadirse.
 evoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llamar.
 examen, -inis (n.): enjambre.
 exanimis, -e (adj.): exánime, muerto.
 excedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): salir.
 excellens, -entis (adj.): excelente, distinguido.
 excello, -is, -ere, -ui (i.): aventajar.
 excelsus, -a, -um (adj.): excelso.
 excidium, -ii (n.): destrucción.
 excio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.): excitar.
 excipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): acoger, recibir.
 excito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): excitar.
 excludo, -is, -ere, -clusi, -clusum (tr.): excluir, rechazar.
 excursio, -onis (f.): excursión, correría.
 excusatio, -onis (f.): excusa.
 excuso, -as, -are, -avi, -atum (tr.): excusar, justificar.
 exemplar, -aris (n.): ejemplar, copia.
 exemplum, -i (n.): ejemplo.
 exeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): salir.
 exequor, -eris, -i, -cutus sum (dep.): ejecutar.
 exerceo, -es, -ere, -cui, -citum (tr.): ejercitar.
 exercitatio, -onis (f.): ejercicio.
 exercitus, -us (m.): ejército.
 exhaurio, -is, -ire, -hausi, -haustum (tr.): agotar.
 exhibeo, -es, -ere, -bui, -bitum (tr.): exhibir, mostrar.
 exhinc (adv.): después.
 exhortatio, -onis (f.): exhortación.
 exhortor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): exhortar.

exigo, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): exigir.	exsecror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): maldecir.
exigüe (adv.): poco.	exsero, -is, -ere, -rui, -sertum (tr.): sacar.
exiguus, -a, -um (adj.): exiguo.	exsilium, -ii (n.): destierro.
eximius, -a, -um (adj.): eximio.	exsisto, -is, -ere, -stiti, -stitum (i.): salir, elevarse.
eximo, -is, -ere, exemi, exemptum (tr.): eximir, quitar.	exspecto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): esperar.
exinde (adv.): de allí, después.	exspiro, -as, -are, -avi, -atum (i.): expirar, morir.
existimatio, -onis (f.): estimación.	exsplendesco, -is, -are, -ui (i.): brillar, resplandecer.
existimo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): juzgar.	exstinguo, -is, -ere, -inxi, -inctum (tr.): extinguir, apagar.
exitium, -ii (n.): desgracia, destrucción.	exstruo, -is, -ere, -uxi, -uctum (tr.): construir.
exitus, -us (m.): salida.	exsul, -ulis (m.): desterrado.
exopto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): desear con ardor.	exsulo, -as, -are, -avi, -atum (i.): desterrarse, ser desterrado.
exordior, -iris, -iri, exorsus sum (dep.): comenzar, empezar.	exulto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): saltar, engreírse.
exordium, -ii (n.): comienzo, principio.	extemplo (adv.): al instante.
exorior, -eris, -iri, -ortus sum (dep.): nacer.	extendo, -is, -ere, -ndi, -tensum (tr.): extender, alargar.
exornatio, -onis (f.): adorno.	exter o exterus, -a, -um (adj.): externo, exterior.
exorno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): adornar.	exterius (adv.): exteriormente.
expedio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.): convenir, soltar.	externus, -a, -um (adj.): externo, extranjero.
expeditio, -onis (f.): expedición.	exterreo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): espantar.
expeditus, -a, -um (adj.): ligero, expedito.	extimesco, -is, -ere, -timui (tr.): temer.
expello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): arrojar.	extollo, -is, -ere, extuli, elatum (tr.): levantar, ensalzar.
experior, -iris, -iri, -pertus sum (dep.): experimentar.	extorqueo, -es, -ere, -torsi, -tortum (tr.): retorcer, desviar.
expers, -rtis (adj.): falto, exento.	extra (prep.): fuera de.
expeto, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): desear, buscar.	extra (adv.): fuera.
explico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): expiar, reparar.	extraho, -is, -ere, -traxi, -tractum (tr.): extraer, sacar.
explico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): explicar, desenvolver.	extraneus, -a, -um (adj.): extraño.
explorator, -oris (m.): explorador.	extremo (adv.): finalmente.
expono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): exponer, declarar.	extremus, -a, -um (adj.): extremo.
exposco, -is, -ere, expoposci (tr.): pedir con insistencia.	exuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): desnudar, quitar, despojar.
expositio, -onis (f.): exposición.	exuro, -is, -ere, -ussi, -ustum (tr.): quemar.
exprimo, -is, -ere, -pressi, -pressum (tr.): expresar, explicar.	exuviae, -arum (f. plur.): despojos.
exprobo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): censurar, desaprobar.	
expugno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conquistar, vencer.	
expuo, -is, -ere, -ui, -utum (n.): escupir.	
excidium, -ii (n.): caída, ruina.	
excindo, -is, -ere, -cidi, -cissum (tr.): abrir, hender.	

F

faba, -ae (f.): haba.
fabella, -ae (f.): fabulilla.
faber, -bri (m.): artífice, artesano.
fabula, -ae (f.): fábula.
facetiae, -arum (f. plur.): chistes.
facies, -ei (f.): faz, cara.

facile (adv.): fácilmente.
 facilis, -e (adj.): fácil.
 facilitas, -atis (f.): facilidad.
 facinus, -oris (n.): crimen, maldad.
 facio, -is, -ere, feci, factum (tr.):
 hacer, estimar.
 factio, -onis (f.): partido.
 factum, -i (n.): hecho.
 facultas, -atis (f.): facultad.
 facultates, -um (f. plur.): riquezas.
 facundus, -a, -um (adj.): elocuente.
 faex, faecis (f.): hez.
 faginus, -i (f.): haya.
 falcarius, -ii (m.): hombre armado
 de hoces.
 falernus, -a, -um (adj.): de Falerno.
 fallacia, -ae (f.): engaño.
 fallax, -ácis (adj.): engañoso.
 fallo, -is, -ere, fefelli, falsum (tr.):
 engañar.
 false (o falso) (adv.): falsamente.
 falsitas, -atis (f.): falsedad.
 falsus, -a, -um (adj.): falso.
 fama, -ae (f.): fama.
 fames, -is (f.): hambre.
 familiaris, -e (adj.): doméstico,
 amigo.
 familiariter (adv.): familiarmente.
 famula, -ae (f.): sierva, esclava.
 famulus, -i (m.): siervo, esclavo.
 fanum, -i (n.): templo.
 farcio, -is, -ire, farsí, fartum (tr.):
 embutir, llenar.
 fas (ind.): lo lícito.
 fascis, -is (m.): haz, manojo.
 fasciculus, -i (m.): hacecillo.
 fasti, -orum (m. plur.): fastos, ca-
 lendario.
 fastidio, -is, -ire, -ivi, -itum (i.):
 hastiarse.
 fastidium, -ii (n.): disgusto, hastio.
 fastigium, -ii (n.): cumbre, digni-
 dad.
 fatalis, -e (adj.): fatal.
 fateor, -eris, -eri, fassus sum (dep.):
 confesar.
 fatigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 fatigar, acosar.
 fatum, -i (n.): hado, destino.
 Faunus, -i (m.): Fauno.
 Faustulus, -i (m.): Fáustulo.
 faux, faucis (f.): fauces, garganta.
 faveo, -es, -ere, favi, fautum (i.):
 favorecer.
 favus, -i (m.): panal.
 fax, facis (f.): tea.
 febris, -is (f.): fiebre.
 Februarius, -ii (m.): Febrero.
 feccialis, -e (adj.): sacerdotal.

feccialis, -is (m.): feccial (sacerdote).
 fecundus, -a, -um (adj.): fecundo.
 fel, fellis (n.): hiel.
 feles (o felis), -is (m.): gato.
 felicitas, -atis (f.): felicidad.
 feliciter (adv.): felizmente.
 felix, -icis (adj.): feliz.
 femina, -ae (f.): hembra, mujer.
 femur, -oris (n.): muslo.
 fenestra, -ae (f.): ventana.
 fera, -ae (f.): fiera.
 fere (adv.): casi.
 feriae, -arum (f. plur.): fiestas.
 ferinus, -a, -um (adj.): ferino.
 ferio, -is, -ire (tr.): herir.
 ferme (adv.): casi.
 fero, fers, ferre, tuli, latum (tr.):
 llevar, contar.
 ferox, -ocis (adj.): feroz.
 ferreus, -a, -um (adj.): férreo.
 ferveo, -es, -ere, -bui o -vi (i.): her-
 vir.
 fervidus, -a, -um (adj.): férvido, ar-
 diente.
 fessus, -a, -um (adj.): cansado.
 festinatio, -onis (f.): prisa, precipi-
 tación.
 festino, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 apresurarse.
 festivus, -a, -um (adj.): festivo,
 alegre.
 festum, -i (n.): día de fiesta.
 festus, -a, -um (adj.): festivo.
 fetus, -us (m.): parto, fruto.
 fibula, -ae (f.): hebilla.
 fictus, -a, -um (adj.): fingido.
 ficus, -i (y -us) (f.): higuera, higo.
 fidelis, -e (adj.): fiel.
 fides, -ei (f.): fe, fidelidad.
 fido, -is, -ere, fisis sum (i.): fiar,
 confiarse.
 fiducia, -ae (f.): confianza, crédito.
 fidus, -a, -um (adj.): fiel.
 figo, -is, -ere, fixi, fixum (tr.): fijar.
 filia, -ae (f.): hija.
 filius, -ii (m.): hijo.
 filum, -i (n.): hilo.
 findo, -is, -ere, fidi, fissum (tr.):
 hender, rasgar.
 fingo, -is, -ere, finxi, fictum (tr.):
 fingir, hacer.
 finio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.):
 acabar.
 finis, -is (m.): fin, término.
 finitimus, -a, -um (adj.): vecino,
 cercano.
 fio, fis, fieri, factus sum. (dep.):
 ser hecho.

- firmamentum, -i (n.): firmamento.
 firmitas, -atis (f.): firmeza.
 firmo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 asegurar, fortificar.
 firmus, -a, -um (adj.): firme.
 fixus, -a, -um (adj.): fijo.
 flagellum -i (n.): azote.
 flagitium -ii (n.): maldad.
 flagito, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 pedir con insistencia.
 flagro, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 arder, quemarse.
 flamen, -inis (m.): sacerdote, flá-
 mine.
 flamma, -ae (f.): llama.
 flatus, -us (m.): soplo, viento.
 flavus, -a, -um (adj.): amarillo rojo.
 flebilis, -e (adj.): deplorable, lú-
 gubre.
 flecto, -is, -ere, -exi, -exum (tr.):
 doblar.
 fleo, -es, -ere, -evi, -etum (tr. e i.):
 llorar.
 fletus, -us (m.): llanto.
 flexio, -onis (f.): flexión.
 fligo, -is, -ere, -ixi, -ictum (tr.):
 chocar, dar.
 flo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): so-
 plar.
 floreo, -es, -ere, -ui (i.): florecer.
 flos, -oris (m.): flor.
 flosculus, -i (m.): florecilla.
 fluctus, -us (m.): onda, ola.
 fluito, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 flotar.
 flumen, -inis (n.): río.
 fluo, -is, -ere, -uxi, -uxum (i.): fluir,
 manar.
 fluvius, -ii (m.): río.
 focus, -i (m.): hogar, fuego.
 fodio, -is, -ere, fodi, fossum (tr.):
 cavar.
 foedero, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 aliarse.
 foedo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 manchar, afear.
 foedus, -a, -um (adj.): feo, horrible.
 foedus, -eris (n.): alianza, pacto.
 foenerator, -oris (m.): usurero.
 foenus, -oris (n.): usura.
 folium, -ii (n.): hoja.
 fons, fontis (m.): fuente.
 for, faris, fari, fatus sum (dep.):
 hablar, decir.
 foras (adv.): afuera.
 forfex, -icis (f.): tijeras.
 foris (adv.): fuera.
 foris, -is (f.): puerta.
 forma, -ae (f.): forma, hermosura.
 formica, -ae (f.): hormiga.
 formido, -as, -are, -avi, -atum (i.):
 tener mucho miedo, temer.
 formido, -inis (f.): temor.
 formosus, -a, -um (adj.): hermoso.
 fornax, -acis (f.): horno.
 fornix, -icis (m.): bóveda.
 fors, -rtis (f.): fortuna, suerte.
 forsan, forsitan, fortasse, fortassis,
 forte (adv.): quizá, acaso.
 fortis, -e (adj.): fuerte.
 fortiter (adv.): fuertemente.
 fortitudo, -inis (f.): fortaleza.
 fortuna, -ae (f.): fortuna, suerte.
 fortunatus, -a, -um (adj.): afortu-
 nado.
 forum, -i (n.): foro, plaza.
 fovea, -ae (f.): hoyo, fosa.
 foveo, -es, -ere, fovi, fotum (tr.):
 fomentar.
 fragor, -oris (f.): fragor.
 frango, -is, -ere, fregi, fractum
 (tr.): quebrar.
 frater, -tris (m.): hermano.
 fraternus, -a, -um (adj.): fraternal.
 fraudo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 engañar.
 fraus, -dis (f.): fraude, engaño.
 fremitus, -us (m.): ruido, estrépito.
 fremo, -is, -ere, -ui, -itum (i.): bra-
 mar.
 frenum, -i (n.): freno.
 frequens, -entis (adj.): frecuente.
 frequenter (adv.): frecuentemente.
 frequentia, -ae (f.): frecuencia,
 multitud.
 fretum, -i (n.): estrecho de mar.
 fretus, -a, -um (adj.): confiado.
 frico, -as, -are, -ui, -ctum (tr.): fre-
 gar, frotar.
 frigidus, -a, -um (adj.): frío.
 frigus, -oris (n.): el frío.
 frons, frondis (f.): follaje.
 frons, frontis (f.): frente.
 fructus, -us (m.): fruto.
 frugalitas, -atis (f.): frugalidad.
 fruges, -um (f. plur.): frutos.
 frumentarius, -a, -um (adj.): de
 trigo.
 frumentum, -i (n.): trigo.
 fruor, -eris, -i, -itus sum (dep.):
 gozar, disfrutar.
 frustra (adv.): en vano.
 frustrum, -i (n.): pedazo.
 frutex, -icis (m.): mata, arbusto.
 fuga, -ae (f.): fuga, huida.
 fugax, -acis (adj.): fugaz, cobarde.
 fugio, -is, -ere, -i, -itum (i. y tr.):
 huir.

fugo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ahuyentar.
 fulcio, -is, -ire, fulsi, fultum (tr.): sostener.
 fulgens, -entis (adj.): brillante.
 fulgeo, -es, -ere, fulsi (i.): brillar.
 fulgor, -oris (m.): resplandor.
 fulgur, -uris (n.): relámpago.
 fulguro, -as, -are, -avi, -atum (i.): relampaguear.
 fulmen, -inis (n.): rayo.
 fulmineus, -a, -um (adj.): furioso, ardiente.
 fulvus, -a, -um (adj.): rojo.
 fumus, -i (m.): humo.
 funda, -ae (f.): honda.
 fundamentum, -i (n.): cimiento, fundamento.
 funditor, -oris (m.): hondero.
 funditus (adv.): de raíz.
 fundo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): fundar.
 fundo, -is, -ere, fudi, fusum (tr.): derramar.
 fundus, -i (m.): fondo, hacienda.
 funebris, -e (adj.): fúnebre.
 funestus, -a, -um (adj.): funesto.
 fungor, -eris, -i, functus sum (dep.): ejecutar, cumplir.
 fungus, -i (m.): hongo.
 funis, -is (m.): cuerda.
 funus, -eris (n.): funeral.
 fur, furis (m.): ladrón.
 furca, -ae (f.): horca.
 Furiae, -arum (f. plur.): las Furias.
 furnus, -i (m.): horno.
 furo, -is, -ere, -ui (n.): estar furioso.
 furor, -oris (m.): furor.
 furor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): hurtar, robar.
 furtim (adv.): furtivamente.
 furtivus, -a, -um (adj.): furtivo.
 furtum, -i (n.): robo, hurto.
 fustis, -is (m.): palo, vara.
 futilis, -e (adj.): fútil, frágil, inútil.

G

gabata, -ae (f.): escudilla.
 Gades, -ium (f. plur.): Cádiz.
 galea, -ae (f.): celada, yelmo.
 Gallia, -ae (f.): Galia.
 gallinaceus, -a, -um (adj.): de gallina.
 Gallus, -i (m.): galo, gallo.
 Garumna, -ae: el río Garona.
 garrulus, -a, -um (adj.): charlatán.
 gaudeo, -es, -ere, gavisus sum (i.): alegrarse.

gaudium, -ii (n.): gozo.
 gelidus, -a, -um (adj.): helado.
 gelu, -us (n.): hielo.
 geminus, -a, -um (adj.): gemelo, de doble aspecto.
 gemitus, -us (m.): gemido.
 gemo, -is, -ere, -ui, -itum (tr.): gemir.
 genae, -arum (f. plur.): mejillas.
 gener, -eri (m.): yerno.
 generosus, -a, -um (adj.): genoroso, noble.
 genialis, -e (adj.): alegre.
 genitor, -oris (m.): engendrador, padre.
 genitrix, -icis (f.): madre.
 genius, -ii (m.): genio.
 gens, gentis (f.): gente, familia, nación.
 genu, -us (n.): rodilla.
 genus, -eris (n.): género, raza, linaje.
 Germani, -orum (m. plur.): los germanos.
 gero, -is, -ere, gessi, gestum (tr.): llevar, ejercer, hacer.
 Geryon, -onis (m.): el rey Gerión.
 gestus, -us (m.): gesto.
 gigas, -antis (m.): gigante.
 gigno, -is, -ere, genui, genitum (tr.): engendrar.
 glacies, -ei (f.): hielo.
 gladiator, -oris (m.): gladiador.
 gladius, -ii (m.): espada.
 glans, glandis (f.): bellota.
 glis, gliris (m.): lirón.
 globus, -i (m.): globo, multitud.
 gloria, -ae (f.): gloria.
 glorior, -aris, -ari, -atus sum (dep.): gloriarse.
 gloriosus, -a, -um (adj.): glorioso, orgulloso.
 gnavus, -a, -um (adj.): diligente.
 gracilis, -e (adj.): delgado.
 graculus, -i (m.): grajo.
 gradior, -eris, -di, gresus sum (dep.): marchar, andar.
 gradus, -us (m.): grado, paso.
 Graecus, -a, -um (adj.): griego.
 Graji (o Graii), -orum (m. plur.): los griegos.
 Grajugena, -ae (adj.): griego, griega.
 gramen, -inis (n.): césped.
 grammaticus, -i, (m.): gramático.
 grandis, -e (adj.): grande.
 grando, -inis (f.): granizo.
 granum, -i (n.): grano.
 gratia, -ae (f.): gracia, favor.

gratias agere: dar gracias.
 gratus, -a, -um (adj.): gracioso.
 gratis (adv.): gratuitamente.
 gratulatio, -onis (f.): felicitación.
 gratulor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): felicitar.
 gratus, -a, -um (adj.): grato.
 gravis, -e (adj.): grave, pesado.
 graviter (adv.): gravemente.
 grex, gregis (f.): rebaño.
 gruis (o grus), -is (f.): grulla.
 gubernator, -oris (m.): piloto.
 gobierno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): dirigir la nave.
 gula, -ae (f.): garganta.
 gurgis, -itis (m.): abismo.
 gusto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): gustar, probar.
 gustus, -us (m.): gusto.
 gutta, -ae (f.): gota.
 guttur, -uris (n.): garganta.
 gymnasium, -ii (n.): gimnasio, colegio.

H

habena, -ae (f.): rienda, brida.
 habeo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): tener.
 habilis, -e (adj.): hábil.
 habitatio, -onis (f.): habitación.
 habitus, -as, -are, -avi, -atum (tr.): habitar.
 habitus, -us (m.): hábito, modo de vida.
 hac (adv.): por aquí.
 hactenus (adv.): hasta aquí.
 (H)adria, -ae (m.): Adriático.
 haedus, -i (m.): cabrito.
 haereditas, -atis (f.): herencia.
 haereo, -es, -ere, haesi, haesum (i.): dudar, vacilar.
 halitus, -us (m.): aliento.
 hamus, -i (m.): anzuelo.
 harena (o arena), -ae (f.): arena.
 harundo, -inis (f.): caña.
 haruspex, -piciis (m.): agorero, adivino.
 hasta, -ae (f.): lanza.
 haud (adv.): no.
 haud nihil: algo.
 hadquaquam (adv.): de ningún modo.
 haurio, -is, -ire, hausi, haustum (tr.): sacar, agotar.
 haustus, -us (m.): sorbo, trago.
 hebes, -etis (adj.): embotado.
 hebesco, -is, -ere (n.): embotarse.
 hedera (o edera), -ae (f.): hiedra.

Helvetius, -a, -um (adj.): helvecio, suizo.
 hepar, -atis (n.): hígado.
 herba, -ae (f.): hierba.
 Hercule (o Hercle) (interj.): ciertamente, por Hércules.
 Hercules, -is (m.): Hércules.
 heri (adv.): ayer.
 heroicus, -a, -um (adj.): heroico.
 heros, -ois (m.): héroe.
 herus, -i (m.): amo.
 hesternus, -a, -um (adj.): de ayer.
 heu (o heus) (interj.): ¡ah! ¡hola!
 hiatus, -us (m.): abertura.
 hiberna, -orum (n. plur.): cuarteles de invierno.
 hibernus, -a, -um (adj.): invernal.
 hic, haec, hoc (adj.): este, esta, esto.
 hic (adv.): aquí.
 hilaris, -e (adj.): alegre.
 hilaritas, -atis (f.): alegría.
 hiems, -emis (f.): invierno.
 hinc (adv.): de aquí.
 hircus, -i (m.): cabrito.
 hirsutus, -a, -um (adj.): hirsuto, velloso.
 hirundo, -inis (f.): golondrina.
 Hispania, -ae (f.): España.
 hispidus, -a, -um (adj.): hirsuto.
 historia, -ae (f.): historia.
 histrio, -onis (m.): cómico.
 hodie (adv.): hoy.
 hodiernus, -a, -um (adj.): de hoy.
 homicida, -ae (f.): homicida.
 homicidium, -ii (n.): homicidio.
 homo, -inis (m.): hombre.
 honestas, -atis (f.): honestidad.
 honeste (adv.): honestamente.
 honestus, -a, -um (adj.): honesto.
 honor, -oris (m.): honor.
 honoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): honrar.
 hora, -ae (f.): hora.
 hordeum, -i (n.): cebada.
 hornus, -a, -um (adj.): de hogaño.
 horrendus, -a, -um (adj.): horrible.
 horreo, -es, -ere, -ui (i.): estremecerse, erizarse.
 horresco, -is, -ere (i.): atemorizarse, temer.
 horreum, -i (n.): granero.
 horribilis, -e (adj.): horrible.
 horridus, -a, -um (adj.): duro, erizado.
 horror, -oris (m.): horror.
 hortor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): exhortar.
 hortus, -i (m.): huerto, jardín.

hospes, -pitis (m.): huésped.
 hospitium, -ii (n.): hospitalidad.
 hostia, -ae (f.): víctima.
 hostilis, -e (adj.): hostil.
 hostis, -is (m. y f.): enemigo.
 huc (adv.): acá.
 hujusmodi (ind.): de este modo.
 humanitas, -atis (f.): humanidad, benignidad, afabilidad.
 humaniter (adv.): humanamente.
 humanus, -a, -um (adj.): humano.
 humerus, -i (m.): hombro.
 humidus, -a, -um (adj.): húmedo.
 humilis, -e (adj.): humilde.
 humilitas, -atis (f.): humildad, bajeza.
 humus, -i (m.): tierra, suelo.
 hymnus, -i (m.): himno.

I

Iber, -eris (m.): ibero.
 Iberus, -i (m.): río Ebro.
 iberus, -a, -um (adj.): ibero.
 ibi (adv.): allí.
 ibidem (adv.): allí mismo.
 ico, -is, -ere, -i, ictum (tr.): herir.
 ictus, -us (m.): golpe.
 idcirco (adv.): por esto.
 idem, eadem, idem (adj.): el mismo.
 ideo (conj. y adv.): por esto.
 idolum, -i (n.): ídolo.
 idoneus, -a, -um (adj.): idóneo.
 idus, -uum (f. plur.): los idus.
 igitur (conj.): pues, luego, por tanto.
 ignarus, -a, -um (adj.): ignorante.
 ignavia, -ae (f.): cobardía.
 ignavus, -a, -um (adj.): cobarde.
 igneus, -a, -um (adj.): ígneo.
 ignis, -is (m.): fuego.
 ignobilis, -e (adj.): innoble.
 ignominia, -ae (f.): ignominia.
 ignorantia, -ae (f.): ignorancia.
 ignoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ignorar.
 ignosco, -is, -ere, -novi, -notum (tr.): perdonar.
 illex, -icis (f.): encina.
 ilia, -ium (n. plur.): los intestinos.
 illico (o illico) (adv.): al instante.
 Ilion, -i (o Ilium, -ii) (n.): Troya.
 illac (adv.): por allí.
 illacrimabilis, -e (adj.): inexorable.
 illaesus, -a, -um (adj.): ileso.
 ille, illa, illud (adj.): aquel.

illecebrae, -arum (f. plur.): halagos, atractivos.
 illic (adv.): allí.
 illicio, -is, -ere, -lexi, -lectum (tr.): atraer con halagos.
 illido, -is, -ere, -lisi, -lisum (tr.): estrellar, golpear.
 illinc (adv.): de allí.
 illuc (adv.): allá.
 illuceo, -es, -ere, -xi (i.): brillar, amanecer.
 illudo, -is, -ere, -lusi, -lusum (tr.): burlarse.
 illustris, -e (adj.): ilustre.
 illustro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): aclarar, iluminar.
 imago, -inis (f.): imagen.
 imbecillus, -e (adj.): débil.
 imbecillus, -a, -um (adj.): débil; enfermo.
 imbellis, -e (adj.): cobarde.
 imber, -bris (m.): lluvia.
 imbibo, -is, -ere, -ibi (i.): penetrarse.
 imbuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): imbuir, llenar.
 imitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): imitar.
 immanis, -e (adj.): cruel, bárbaro.
 immane (adv.): cruelmente.
 immanitas, -atis (f.): crueldad.
 immaturus, -a, -um (adj.): prematuro, intempestivo.
 immemor, -oris (adj.): olvidado.
 immensus, -a, -um (adj.): inmenso.
 immerito (adv.): sin razón.
 immeritus, -a, -um (adj.): inocente.
 immigro, -as, -are, -avi, -atum (i.): pasar a, penetrar.
 immineo, -es, -ere, -ui (n.): amenazar.
 imminuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): disminuir.
 immitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): arrojar, introducir.
 immo (conj.): al contrario, antes bien.
 immobilis, -e (adj.): inmóvil.
 immoderatus, -a, -um (adj.): desmesurado.
 immodicus, -a, -um (adj.): excesivo.
 immolo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): inmolar, sacrificar.
 immortalis, -e (adj.): inmortal.
 immortalitas, -atis (f.): inmortalidad.
 immunis, -e (adj.): libre, exento.
 immunitas, -atis (f.): inmunidad.
 immutabilis, -e (adj.): inmutable.

impar, -aris (adj.): desigual.
 impatiens, -entis (adj.): impaciente.
 impatientia, -ae (f.): impaciencia.
 impavidus, -a, -um (adj.): impávido, sin miedo.
 impedio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.): impedir.
 impello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): empujar.
 impendeo, -es, -ere (n.): amenazar.
 impensa, -ae (f.): gasto.
 impensus, -us (m.): gasto, costo.
 imperator, -oris (m.): general, emperador.
 imperitia, -ae (f.): impericia.
 imperito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mandar.
 imperitus, -a, -um (adj.): ignorante.
 imperium, -ii (n.): imperio, mando.
 impero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mandar.
 impertio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): comunicar, dar parte.
 impetro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): obtener, impetrar.
 impetus, -us (m.): impetu.
 impietas, -atis (f.): impiedad.
 impiger, -gra, -grum (adj.): activo.
 impingo, -is, -ere, -pegi, -pactum (tr.): impeler, arrojar, chocar.
 impius, -a, -um (adj.): impío, perverso, malvado.
 implacabilis, -e (adj.): implacable.
 impleo, -es, -ere, -evi, -etum (tr.): llenar.
 implico, -as, -are, -avi o -cui, -atum o -itum (tr.): implicar, complicar.
 imploro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): implorar.
 impono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): imponer.
 importo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): importar, acarrear.
 impotens, -entis (adj.): impotente.
 imprimis (adv.): sobre todo, primeramente.
 improbitas, -atis (f.): maldad.
 improbus, -a, -um (adj.): malvado.
 imprudens, -entis (adj.): imprudente, descuidado.
 imprudentia, -ae (f.): imprudencia.
 impudens, -entis (adj.): desvergonzado.
 impudicitia, -ae (f.): desvergüenza.
 impugno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): combatir.
 impune (adv.): impunemente.
 inpunis, -e (adj.): impune.

impunitas, -atis (f.): impunidad.
 imus, -a, -um (adj.): infimo.
 in (prep.): en, a, contra.
 inambulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vagar, pasearse.
 inanis, -e (adj.): vano.
 incautus, -a, -um (adj.): incauto.
 incedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): marchar.
 incendium, -ii (n.): incendio.
 incendo, -is, -ere, -i, -censum (tr.): encender.
 inceptum, -i (n.): empresa.
 incertus, -a, -um (adj.): incierto.
 inchoo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): comenzar, incoar.
 incido, -is, -ere, -i, -cassum (i.): caer, llegar.
 incido, -is, -ere, -i, -cisum (tr.): cortar.
 incipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr. e i.): comenzar.
 incito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): incitar, animar.
 inclamo, -as, -are, -avi, -atum (tr. e i.): gritar, llamar.
 inclino, -as, -are, -avi, -atum (tr. e i.): inclinar.
 includo, -is, -ere, -clusi, -clusum (tr.): encerrar.
 inclytus, -a, -um (adj.): inclito.
 incoepum, -i (n.): principio.
 incognitus, -a, -um (adj.): incógnito, desconocido.
 incola, -ae (m.): habitante.
 incolo, -is, -ere, -ui, -cultum (tr.): habitar.
 incolumis, -e (adj.): salvo, intacto.
 incommode (adv.): mal.
 incommodum, -i (n.): daño, perjuicio.
 incommodus, -a, -um (adj.): incómodo.
 inconstans, -antis (adj.): inconstante.
 inconstantia, -ae (f.): inconstancia.
 incorruptus, -a, -um (adj.): incorrupto, no corrompido.
 incredibilis, -e (adj.): increíble.
 increpo, -as, -are, -avi, -atum (tr. e i.): increpar, sonar.
 increSCO, -is, -ere, -crevi, -cretum (i.): crecer, aumentar.
 incubo, -as, -are, -ui, -itum (i.): echarse, recostarse.
 incuria, -ae (f.): incuria, abandono.
 incurro, -is, -ere, -curri, -cursum (i.): correr hacia, sobrevenir.
 incursio, -onis (f.): invasión.

- incus, -udis (f.): yunque.
 incuso, -as, -are, -avi, -atum (tr.): acusar, vituperar.
 inde (adv.): de allí.
 indecorus, -a, -um (adj.): indecoroso, indecente.
 indefessus, -a, -um (adj.): incansable.
 indemnis, -e (adj.): libre de daño.
 index, -icis (m.): indicio, señal, índice.
 indicium, -ii (n.): señal, aviso.
 indico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): indicar.
 indico, -is, -ere, -dixi, -dictum (tr.): declarar, anunciar.
 indidem (adv.): de allí mismo.
 indigeo, -es, -ere, -gui (n.): necesitar.
 indignatio, -onis (f.): indignación.
 indigne (adv.): indignamente.
 indo, -is, -ere, -idi, -itum (tr.): poner.
 indocilis, -e (adj.): indócil, rebelde.
 indoctus, -a, -um (adj.): ignorante.
 indoles, -is (f.): indóle.
 indomitus, -a, -um (adj.): indómito.
 induco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): inducir, introducir.
 indulgens, -entis (adj.): indulgente.
 indulgentia, -ae (f.): indulgencia.
 indulgeo, -es, -ere, -dulsi, -dultum (tr.): perdonar, condescender.
 induo, -is, -ere, -ī, -dutum (tr.): vestir.
 industria, -ae (f.): habilidad, ingenio, industria.
 indutiae, -arum (f. plur.): treguas.
 inedia, -ae (f.): hambre, ayuno.
 ineo, -is, -ire, ivi o -ii, -itum (tr.): comenzar, exponerse.
 inem(p)tus, -a, -um (adj.): no comprado.
 inermis, -e (adj.): inerme.
 iners, -ertis (adj.): torpe.
 inertia, -ae (f.): inercia.
 inexorabilis, -e (adj.): inexorable.
 infamia, -ae (f.): infamia, deshonra.
 infamis, -e (adj.): infame.
 infans, -antis (m. y f.): niño.
 infelix, -icis (adj.): infeliz.
 inferi, -orum (n. plur.): infiernos.
 inferior, -ius (comp.): inferior.
 inferne (adj.): de abajo, abajo.
 infernus, -a, -um (adj.): infernal.
 infero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): inferir, ocasionar, llevar.
 inferus, -a, -um (adj.): inferior.
 infesto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): infestar, hacer estragos.
 infestus, -a, -um (adj.): dañino, hostil.
 inficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): inficionar, no terminar.
 infidus, -a, -um (adj.): infiel.
 infimus, -a, -um (adj.): ínfimo.
 infinitus, -a, -um (adj.): infinito.
 infirmitas, -atis (f.): enfermedad, debilidad.
 infirmus, -a, -um (adj.): enfermo, débil.
 infitias ire: negar.
 infitior, -aris, -ari, -atus sum (dep.): negar, rehusar.
 inflammo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): inflamar.
 infligo, -is, -ere, -flicxi, -flictum (tr.): causar, dar.
 inflo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): inflar, soplar.
 informis, -e (adj.): informe, monstruoso.
 informo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): preparar, idear.
 infortunium, -ii (n.): infortunio, desgracia.
 infra (prep.): bajo.
 Infra (adv.): debajo.
 infrequens, -entis (adj.): poco concurrido.
 infringo, -is, -ere, -fregi, -fractum (tr.): romper.
 ingenium, -ii (n.): ingenio.
 ingens, -entis (adj.): grande.
 ingenuitas, -atis (f.): candor, nobleza.
 ingenuus, -a, -um (adj.): noble, libre por nacimiento.
 ingratus, -a, -um (adj.): ingrato.
 ingredior, -eris, -i, -gressus sum (dep.): entrar.
 inhoneste (adv.): deshonestamente.
 inimicitia, -ae (f.): enemistad.
 inimicus, -a, -um (adj.): enemigo.
 inique (adv.): injustamente.
 iniquus, -a, -um (adj.): inicuo, injusto, desigual.
 initio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): iniciar, instruir.
 initium -ii (n.): principio.
 injuria, -ae (f.): injusticia.
 injussu (adv.): sin mandato, sin orden.
 injustus, -a, -um (adj.): injusto.
 innatus, -a, -um (adj.): innato.
 Innocentia, -ae (f.): inocencia.

- innuo, -is, -ere, -ui, -utum (i.): hacer señas con la cabeza.
 innumerabilis, -e (adj.): innumerable.
 inopia, -ae (f.): pobreza, escasez.
 inopinus, -a, -um (adj.): inopinado, repentino.
 inops, -opis (adj.): pobre.
 inquam, -is, -it (defect.): digo.
 inquietus, -a, -um (adj.): inquieto, intranquilo.
 inquino, -as, -are, -avi, -atum (tr.): manchar, corromper.
 inquirō, -is, -ere, -quisivi, -quisitum (tr.): buscar.
 insania, -ae (f.): locura.
 insanus, -a, -um (adj.): loco.
 inscius, -a, -um (adj.): ignorante.
 inscribo, -is, -ere, -ipsi, -iptum (tr.): inscribir, escribir.
 insector, -aris, -ari, -atus sum (dep.): perseguir.
 insequor, -eris, -i, -secutus sum (dep.): seguir, perseguir.
 insero, -is, -ere, -erui, -ertum (tr.): incluir, introducir.
 insero, -is, -ere, -sevi, -situm (tr.): insertar, aplicar, sembrar.
 inservio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): servir.
 insideo, -es, -ere, -sedi, -sessum (i.): sentarse.
 insidiae, -arum (f. plur.): asechanzas.
 insidior, -aris, -ari, -atus sum (dep.): poner asechanzas.
 insignis, -e (adj.): insigne, ilustre.
 insilio, -is, -ire, -ui o -ii, -sultum (tr.): saltar.
 insipiens, -entis (adj.): ignorante, necio.
 insitivus, -a, -um (adj.): injerto.
 insolens, -entis (adj.): insolente.
 insolentia, -ae (f.): insolencia.
 insolitus, -a, -um (adj.): insólito, desacostumbrado.
 inspicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): ver, mirar, examinar.
 instar (ind.): a manera de.
 instauro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): restaurar, restablecer.
 instituo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.): establecer.
 institutum, -i (n.): institución, propósito, costumbre.
 insto, -as, -are, -stiti, -statum (i.): instar, acercarse, amenazar.
 Instrumentum, -i (n.): instrumento.
- instruo, -is, -ere, -uxi, -uctum (tr.): instruir.
 insuesco, -is, -ere, -suevi, -suetum (i.): acostumbrarse.
 insuetus, -a, -um (adj.): desacostumbrado.
 insula, -ae (f.): isla.
 insum, ines, inesse, infui (i.): hallarse en, haber, existir.
 insuper (adv.): encima, además.
 insurgo, -is, -ere, -rexī, -rectum (i.): levantarse.
 intactus, -a, -um (adj.): intacto, ileso.
 integer, -gra, -grum (adj.): íntegro.
 integritas, -atis (f.): integridad.
 intellectus, -us (m.): entendimiento.
 intellego, -is, -ere, -lexi, -lectum (tr.): entender.
 intendo, -is, -ere, -i, -tentum (tr.): extender, dirigirse.
 intensio, -onis (f.): tensión.
 intentus, -a, -um (adj.): atento.
 inter (prep.): entre.
 intercedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): mediar.
 intercípío, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): tomar, interceptar.
 interdico, -is, -ere, -dixi, -dictum (tr.): prohibir.
 interdictum, -i (n.): prohibición.
 interdiu (adv.): de día.
 interdum (adv.): alguna vez.
 interea (adv.): entre tanto.
 intereo, -is, -ire, -ii, -itum (i.): morir.
 interficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): matar.
 interfundo, -is, -ere, -fudi, -fusum (tr.): espaciar.
 interim (adv.): entre tanto.
 interimo, -is, -ere, -emi, -emptum (tr.): matar.
 interior, -ius (comp.): interior.
 interitus, -us (m.): muerte.
 interjicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): interponer.
 intermitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): interrumpir.
 interne (adv.): interiormente.
 interpello, -as, -are, -avi, -atum (tr.): interpelar, interrumpir.
 interpono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): interponer, intercalar.
 interrogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): interrogar, preguntar.
 interrumpo, -is, -ere, -rupi, -ruptum (tr.): interrumpir.

intersum, -es, -esse, -fui (i.): intervenir, importar.	iratus, -a, -um (adj.): airado, colérico.
intervallum, -i (n.): intervalo.	irretio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): enredar.
intervenio, -is, -ire, -veni, -ventum (i.): intervenir.	irrideo, -es, -ere, -risi, -risum (tr.): reírse, burlarse.
intestinus, -a, -um (adj.): interior.	irrigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): regar.
intolerabilis, -e (adj.): intolerable.	irrisio, -onis (f.): irrisión, burla.
intra (prep.): dentro.	irrito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): irritar.
intro (adv.): adentro.	irritus -a, -um (adj.): vano, inútil.
intro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): entrar.	irrogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): imponer, conceder.
introduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): introducir.	irrumpeo, -is, -ere, -rupi, -ruptum (i.): romper, entrar por fuerza.
introeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): entrar.	is, ea, id (adj. y pron.): este, él.
intromitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): introducir.	iste, ista, -istud (adj.): ese.
introrsum (adv.): hacia dentro.	Ister, -tri (m.): río Danubio.
intueor, -eris, -eri, -tutus sum (dep.): ver, mirar.	istinc (adv.): de ahí.
intus (adv.): dentro.	isto (adv.): ahí.
inultus, -a, -um (adj.): impune.	istorsum (adv.): hacia ahí.
inuro, -is, -ere, -ussi, -ustum (tr.): quemar, marcar con hierro ardiente.	istuc (adv.): ahí.
inutilis, -e (adj.): inútil.	ita (adv.): así, sí.
invado, -is, -ere, -vasi, -vasum (tr.): invadir.	itaque (conj.): así, por tanto.
invaleo, -es, -ere, -ui (i.): prevalecer.	item (adv.): igualmente.
inveho, -is, -ere, -vexi, -vectum (tr.): traer, transportar.	iter, itineris (n.): viaje, camino.
invenio, -is, -ire, -i, -ventum (tr.): encontrar.	iteratio, -onis (f.): repetición.
inveteratus, -a, -um (adj.): antiguo.	iterum (adv.): de nuevo.
invicem (adv.): a su vez, recíprocamente.	itidem (adv.): del mismo modo.
invictus, -a, -um (adj.): invicto.	
invideo, -es, -ere, -i, -visum (i.): envidiar.	
invidia, -ae (f.): envidia.	
invidiosus, -a, -um (adj.): envidiado, odioso, envidioso.	
invisus, -a, -um (adj.): odioso.	
invito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): invitar.	
invitus, -a, -um (adj.): contra su voluntad.	
invocatio, -onis (f.): invocación.	
invoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): invocar, llamar.	
involvere, -is, -ere, -i, -volutum (tr.): envolver.	
ipse, ipsa, ipsum (adj.): mismo.	
ira, -ae (f.): ira, cólera.	
iracundus, -a, -um (adj.): iracundo.	
irascor, -eris, irasci, iratus sum (dep.): encolerizarse.	
	J
	jaceo, -es, -ere, -cui (i.): yacer, estar echado.
	jacio, -is, -ere, jeci, jactum (tr.): echar, arrojar.
	jacto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): arrojar, jactarse.
	jactura, -ae (f.): pérdida, daño.
	jaculum, -i (n.): dardo.
	jam (adv.): ya.
	jamdiu (adv.): por mucho tiempo, mucho tiempo ha.
	jamdudum (adv.): hace tiempo.
	jamjani (adv.):
	jampridem (adv.): desde hace mucho tiempo.
	Janiculum, -i (n.): el monte Janículo.
	janitor, -oris (m.): portero.
	janua, -ae (f.): puerta.
	Januarius, -ii (m.): Enero.
	Janus, -i (m.): el dios Jano.
	Japhetus, -i (m.): Jafet.
	jecur, -oris (o jecinoris) (n.): hígado.
	jocor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): bromear, chancearse.

- jocundus, -a, -um (adj.): agradable.
 jocus, -i (m.): juego, chanza.
 jonicus, -a, -um (adj.): jónico.
 jubeo, -es, -ere, jussi, jussum (tr.): mandar.
 jucunditas, -atis (f.): alegría, deleite.
 jucundus, -a, -um (adj.): alegre, agradable.
 judex, -icis (m.): juez.
 iudicium, -ii (n.): juicio.
 iudico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): juzgar.
 jugulum, -i (n.): cuello, garganta.
 iugum, -i (n.): yugo, cima.
 iumentum, -i (n.): animal de carga.
 iunctura, -ae (f.): juntura.
 iungo, -is, -ere, iunxi, iunctum (tr.): juntar.
 junior, -ius (comp.): más joven.
 iunius, -ii (m.): junio.
 Juno, -onis (f.): Juno.
 Iuppiter, Jovis (m.): Júpiter.
 Jura, -ae: el monte Yura.
 iuramentum, -i (n.): juramento.
 iure (adv.): con razón.
 iurgium, -ii (n.): querella, riña.
 iuro, -as, -are, -avi, -atum (i.): jurar.
 ius, juris (n.): derecho.
 iusjurandum, -i (n.): juramento.
 iussum, -i (n.): (y iussus, -us) (m.): mandato.
 iustitia, -ae (f.): justicia.
 iustus, -a, -um (adj.): justo.
 iuventus, -is (f.): juventud.
 juvenis, -is (m. y f.): joven.
 juvenis, -is (m. y f.): joven.
 iuventa, -ae (f.): juventud.
 iuventus, -utis (f.): juventud.
 iuvo, -as, -are, iuvi, iutum (tr.): ayudar.
 iuxta (prep.): según, junto a.
- K**
- Kalendae (o Calendae), -arum (f. plur.): las Calendas.
- L**
- labefacto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): arruinar, derribar.
 labes, -is (f.): caída, defecto.
 labor, -oris (m.): trabajo.
 labor, -eris, labi, lapsus sum (dep.): caer, resbalar.
 laboriosus, -a, -um (adj.): trabajoso, penoso.
 laboro, -as, -are, -avi, -atum (i.): trabajar, padecer.
 labrum, -i (n.): labio.
 lac, lactis (n.): leche.
 Lacedaemon, -onis (f.): Lacedemonia, Esparta.
 Lacedaemonius, -a, -um (adj.): lacedemonio, espartano.
 lacero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despedazar.
 lacertus, -i (m.): brazo.
 lacesso, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): provocar.
 lacrima, -ae (f.): lágrima.
 lacrimabilis, -e (adj.): lamentable.
 lacteus, -a, -um (adj.): lácteo.
 lacto, -as, -are, -avi, -atum (i.): mamar.
 lacuna, -ae (f.): laguna.
 lacus, -us (m.): lago.
 laedo, -is, -ere, laesi, laesum (tr.): herir, dañar.
 laetans, -antis (adj.): alegre.
 laetitia, -ae (f.): alegría.
 laetor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): alegrarse.
 laetus, -a, -um (adj.): alegre.
 laevus, -a, -um (adj.): izquierdo.
 lagenae, -ae (f.): botella.
 lambere, -is, -ere, -i (tr.): lamer.
 lamentatio, -onis (f.): lamentación.
 lamentum, -i (n.): lamento.
 lampas, -adis (f.): lámpara.
 lana, -ae (f.): lana.
 lancea, -ae (f.): lanza.
 languens, -entis (adj.): lánguido.
 langueo, -es, -ere, -i (i.): languidecer.
 languidus, -a, -um (adj.): lánguido.
 languor, -oris (m.): languidez.
 laniger, -gera, -gerum (adj.): lanoso.
 laniare, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despedazar.
 lapideus, -a, -um (adj.): de piedra.
 lapis, -idis (m.): piedra.
 lapsus, -us (m.): caída.
 laqueus, -i (m.): lazo.
 lar, laris (m.): lar, hogar.
 largior, -iris, -iri, -itus sum (dep.): conceder, dar con largueza.
 largiter (adv.): abundantemente.
 largitio, -onis (f.): largueza.
 lascivus, -a, -um (adj.): disoluto.
 lassitudo, -inis (f.): fatiga, cansancio.
 lasso, -as, -are, -avi, -atum (tr.): fatigar, cansar.
 lassus, -a, -um (adj.): cansado.

- lateo, -es, -ere, -ui, (i.): estar oculto.
 later, -eris (m.): ladrillo.
 latibulum, -i (m.): escondrijo.
 latinus, -a, -um (adj.): latino.
 latitudo, -inis (f.): anchura.
 Latium, -li (n.): Lacio.
 latro, -as, -are, -avi, -atum (i.): ladrar.
 latro, -onis (m.): ladrón.
 latus, -eris (n.): lado, costado.
 latus, -a, -um (adj.): ancho.
 laudabilis, -e (adj.): laudable.
 laudo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): alabar.
 laurea, -ae (f.): laurel.
 laurus, -i (m.): laurel, lauro.
 laus, laudis (f.): alabanza.
 lautus, -a, -um (adj.): limpio.
 lavo, -as, -are, -avi, lotum, lautum o lavatum (tr.): lavar.
 lectica, -ae (f.): litera.
 lectio, -onis (f.): lección, lectura.
 lector, -oris (m.): lector.
 lectulus, -i (m.): lecho, cama.
 lectus, -i (m.): lecho, cama.
 legatio, -onis (f.): legación, envío.
 legatus, -i (m.): legado, delegado.
 legio, -onis (f.): legión.
 legitimus, -a, -um (adj.): legítimo.
 lego, -as, -are, -avi, -atum (tr.): legar.
 lego, -is, -ere, -i, lectum (tr.): leer, elegir.
 legumen, -inis (n.): legumbre.
 lene (adv.): dulcemente, blandamente.
 lenio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.): aliviar, suavizar.
 lenis, -e (adj.): blando, suave.
 lenitas, -atis (f.): blandura, suavidad.
 lente (adv.): lentamente.
 lentitudo, -inis (f.): lentitud.
 lentus, -a, -um (adj.): lento, tardó.
 leo, leonis (m.): león.
 lepus, -oris (m.): liebre.
 Lesbous, -a, -um (adj.): de Lesbos.
 letalis, -e (adj.): mortal.
 letum, -i (n.): muerte.
 levamen, -inis (n.): alivio, consuelo.
 levis, -e (adj.): leve, ligero.
 levitas, -atis (f.): ligereza.
 leviter (adv.): ligeramente, con ligereza.
 levius (adv.): más ligeramente.
 levo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): levantar, quitar, aliviar.
 lex, legis (f.): ley.
 libellus, -i (m.): librito.
 libens, -entis (adj.): alegre.
 libenter (adv.): de buena gana, con gusto.
 liber, libera, liberum (adj.): libre.
 Liber, Liberi (m.): Baco.
 liber, libri (m.): libro.
 Libera, -ae (f.): Proserpina.
 liberalis, -e (adj.): liberal, generoso.
 libere (adv.): libremente.
 liberalitas, -atis (f.): liberalidad.
 liberi, -orum (m. plur.): los hijos.
 libero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): librar, libertar.
 liberta, -ae (f.): liberta.
 libertas, -atis (f.): libertad.
 libertus -i (m.): liberto.
 libet, libere, libuit o libitum est (defect.): agradar.
 libidinosus, -a, -um (adj.): libidinoso, caprichoso, lujurioso.
 libido, -inis (f.): deseo, placer.
 libo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): libar, gustar.
 libra, -ae (f.): libra.
 Libycus, -a, -um (adj.): libico, de la Libia.
 licentia, -ae (f.): licencia, libertinaje.
 licet (conj.): aunque.
 licet, licere, licuit o licitum est (defect.): ser lícito.
 lictor, -oris (m.): lictor.
 lignum, -i (n.): leño, madero.
 ligo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): atar, ligar.
 lima, -ae (f.): lima.
 limen, -inis (n.): umbral.
 limes, -itis (m.): límite.
 limus, -i (m.): limo, barro, cieno.
 linea, -ae (f.): línea.
 lineamentum, -i (n.): rasgo.
 lingo, -is, -ere, linxi, linctum (tr.): lamer.
 lingua, -ae (f.): lengua.
 linio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): untar, frotar.
 linquo, -is, -ere, liqui (tr.): dejar.
 linteum, -i (n.): lienzo, vela de navío.
 linteus, -a, -um (adj.): de tela.
 liquefacio, -is, -ere, -feci, -factum (tr.): derretir.
 liquor, -oris (m.): líquido.
 lis, litis (f.): pleito, lid.
 litigo, -as, -are, -avi, -atum (i.): disputar, pleitear.
 littera, -ae (f.): letra.

litterae, -arum (f. plur.): carta.
 litus (o littus), -oris (n.): orilla, ribera.
 lituus, -i (m.): clarín.
 loco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): co-
 locar.
 locuples, -etis (adj.): rico.
 locupletus, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 enriquecer.
 locus, -i (m.): lugar.
 longe (adv.): lejos, con mucho.
 longinquus, -a, -um (adj.): lejano.
 longus, -a, -um (adj.): largo.
 loquax, -acis (adj.): locuaz, habla-
 dor.
 loquor, -eris, -i, locutus sum (dep.):
 hablar.
 lubricus, -a, -um (adj.): resbaladi-
 zo.
 luceo, -es, -ere, luxi (n.): lucir, bri-
 llar.
 lucidus, -a, -um (adj.): brillante.
 lucrare, -aris, -ari, -atus sum (dep.):
 lucrar, ganar.
 lucrum, -i (n.): lucro, ganancia.
 lucta, -ae (f.): lucha.
 luctor, -aris, -ari, -atus sum (dep.):
 luchar.
 luctuosus, -a, -um (adj.): triste.
 luctus, -us (m.): luto, duelo.
 lucus, -i (m.): bosque.
 ludibrium, -ii (n.): ludibrio.
 ludicrus, -a, -um (adj.): pertene-
 cientes a los juegos, fingido.
 ludo, -is, -ere, lusi, lusum (f.): ju-
 gar.
 ludus, -i (m.): juego.
 lugeo, -es, -ere, luxi, luctum (i.):
 llorar.
 lumen, -inis (n.): luz.
 luna, -ae (f.): luna.
 luo, -is, -ere, -i (tr.): pagar.
 lupa, -ae (f.): loba.
 lupus, -i (m.): lobo.
 lustro, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 purificar, recorrer.
 lutum, -i (n.): lodo, barro.
 lux, lucis (f.): luz.
 luxuria, -ae (f.): lujo.
 luxuries, -ei (f.): lujo.
 luxus, -us (m.): lujo.
 lymphā, -ae (f.): linfa, agua.
 lyra, -ae (f.): lira.
 Lysander, -dri (m.): Lisandro.

M

maceo, -es, -ere (i.): enflaquecer,
 adelgazar.

machina, -ae (f.): máquina.
 machinor, -aris, -ari, -atus sum
 (dep.): maquinar.
 macies, -ei (f.): flaqueza, delgadez.
 macte (interj.): ¡ánimo!
 mactō, -as, -are (tr.): sacrificar, in-
 molar.
 macula, -ae (f.): mancha.
 maculo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 manchar.
 Maecenas, -is (m.): Mecenas.
 maereo, -es, -ere, maestus sum (i.):
 afligirse, entristecerse.
 maeror, -oris (m.): tristeza.
 maestus, -a, -um (adj.): triste.
 mage (adv.): más.
 magicus, -a, -um (adj.): mágico.
 magis (adv.): más.
 magister, -tri (m.): maestro.
 magistra, -ae (f.): maestra.
 magistratus, -us (m.): magistrado.
 magnanimitas, -atis (f.): magnani-
 midad, grandeza de ánimo.
 magnanimus, -a, -um (adj.): mag-
 nánimo.
 magnates, -um (m.): magnates.
 magnificentia, -ae (f.): magnificen-
 cia.
 magnificus, -a, -um (adj.): magnífi-
 co.
 magnitudo, -inis (f.): magnitud,
 grandeza.
 magnopere (adv.): grandemente, en
 gran manera.
 magnus, -a, -um (adj.): grande.
 majus, -i (m.): mayo.
 majestas, -atis (f.): majestad.
 major (majus), -oris (comp.): ma-
 yor.
 mala, -ae (f.): mejilla, quijada.
 male (adv.): mal.
 maledico, -is, -ere, -dixi, -dictum
 (i.): maldecir.
 maledictio, -onis (f.): maldición.
 maledictum, -i (n.): maldición.
 maledicus, -a, -um (adj.): maldi-
 ciente.
 maleficium, -ii (n.): maldad.
 maleficus, -a, -um (adj.): maléfico.
 malevolus, -a, -um (adj.): malévol.
 malignus, -a, -um (adj.): maligno,
 perverso.
 malitia, -ae (f.): malicia, maldad.
 malo, mavis, malle, malui (i.): que-
 rer más, preferir.
 malum, -i (n.): manzana.
 malum, -i (n.): mal, daño.
 malus, -a, -um (adj.): malo.
 malus, -i (m.): mástil.

malus, -i (f.): manzano.
 malva, -ae (f.): malva.
 mancipium, -ii (n.): esclavo.
 mandatum, -i (n.): mandato.
 mando, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mandar, encomendar.
 mando, -is, -ere, -di, mansum (tr.): masticar.
 mane (ind.): por la mañana.
 maneo, -es, -ere, mansi, mansum (i.): permanecer.
 Manes, -ium (m. plur.): los Manes.
 manifeste (adv.): manifestamente.
 manifestus, -a, -um (adj.): manifestado.
 manipulus, -i (m.): manojo.
 mano, -as, -are, -avi, -atum (i.): manar.
 mansuetudo, -inis (f.): mansedumbre.
 manus, -us (f.): mano, ejército.
 mare, -is (n.): el mar.
 margarita, -ae (f.): perla.
 margo, -inis (m. y f.): margen, orilla.
 marinus, -a, -um (adj.): marino.
 maritimus, -a, -um (adj.): marítimo.
 marito, -as, -are (tr.): casar, enlazar.
 maritus, -i (m.): marido.
 marmor, -oris (n.): mármol.
 marmoreus, -a, -um (adj.): mármoleo.
 Mars, Martis (m.): el dios Marte.
 marsus, -a, -um (adj.): de los marsos.
 Martius, -ii (m.): marzo.
 mas, maris (m.): macho.
 massicum, -i (n.): vino de Masico.
 mater, -tris (f.): madre.
 materia, -ae (f.): materia, madera, asunto.
 materies, -ei (f.): materia, madera, asunto.
 maternus, -a, -um (adj.): materno.
 matrimonium, -ii (n.): matrimonio.
 matrona, -ae (f.): matrona.
 Matrona, -ae (f.): el río Marna.
 maturo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): madurar, acabar.
 maturus, -a, -um (adj.): maduro.
 maxilla, -ae (f.): mejilla.
 maxime (adv.): principalmente, sobre todo.
 maximus, -a, -um (adj.): grandísimo, máximo.
 medeor, -eris, -eri (dep.): curar.

medicina, -ae (f.): medicina, operación.
 medicus, -i (m.): médico.
 mediocris, -e (adj.): mediano, mediocre.
 mediocritas, -atis (f.): medianía.
 meditor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): meditar.
 medium, -ii (n.): medio, centro.
 medius, -a, -um (adj.): el que está en medio.
 mehercule (interj.): ciertamente, a fe mía.
 melior (-ius), -oris (comp.): mejor.
 melius (adv.): mejor.
 membrum, -i (n.): miembro.
 meminī, meminisse (defect.): acordarse.
 memor, -oris (adj.): que se acuerda.
 memorabilis, -e (adj.): memorable.
 memoria, -ae (f.): memoria, recuerdo.
 memoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recordar.
 memoror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): acordarse de.
 mendacium, -ii (n.): engaño, mentira.
 mendax, -acis (adj.): embustero.
 mens, mentis (f.): mente, opinión, intención.
 mensa, -ae (f.): mesa.
 mensis, -is (m.): mes.
 mensura, -ae (f.): medida.
 mensuro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): medir.
 mentior, -iris, -iri, -itus sum (dep.): mentir.
 mercator, -oris (m.): mercader.
 merces, -edis (f.): merced, salario.
 mereo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): merecer.
 mereor, -eris, -eri, -itus sum (dep.): merecer.
 mergo, -is, -ere, mersi, mersum (tr.): sumergir.
 meridies, -ei (m.): el mediodía.
 merito (adv.): justamente, con razón.
 meritum, -i (n.): mérito.
 merum, -i (n.): vino puro.
 messis, -is (f.): mies.
 meta, -ae (f.): meta, término.
 metior, -iris, -iri, mensus sum (dep.): medir.
 metrum, -i (n.): metro, verso.
 metuo, -is, -ere, -i (tr.): temer.
 metus, -us (m.): miedo.

meus, mea, meum (pron.): mío.
 mico, -as, -are, micui o micavi, micatum (i.): brillar.
 migro, -as, -are, -avi, -atum (i.): emigrar.
 miles, militis (m.): soldado.
 Milesius, -a, -um (adj.): de Mileto.
 milia, -ium (n. plur.): millares.
 militaris, -a (adj.): militar.
 militia, -ae (f.): militar.
 mille (ind.): mil.
 millesimus, -a, -um (adj.): milésimo.
 milliarium, -ii (n.): millar, milla, columnia miliaria.
 millies (adv.): mil veces.
 miluus (o milvus), -i (m.): milano.
 minae, -arum (f. plur.): amenazas.
 minime (adv.): de ningún modo.
 minimum (adv.): por lo menos.
 minimus, -a, -um (adj.): mínimo.
 minister, -tri (m.): servidor, criado.
 ministro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): gobernar, servir, administrar.
 minitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): amenazar.
 minor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): amenazar.
 minor (-us), -oris (comp.): menor.
 minuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): disminuir.
 minus (adv.): menos.
 miratio, -onis (f.): admiración.
 mirabilis, -e (adj.): admirable.
 miraculum, -i (n.): milagro, prodigio.
 mire (adv.): admirablemente.
 mirificus, -a, -um (adj.): admirable.
 miror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): admirarse.
 mirus, -a, -um (adj.): admirable.
 misceo, -es, -ere, -cui, mistum o mixtum (tr.): mezclar.
 miser, misera, miserum (adj.): miserable.
 misereor, -eris, -eri, -ertus sum (dep.): compadecerse.
 miseria, -ae (f.): miseria, desgracia.
 misericordia, -ae (f.): misericordia, piedad.
 misericors, -cordis (adj.): misericordioso.
 missio, -onis (f.): misión, envío.
 mitigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mitigar.
 mitis, -e (adj.): dulce, blando.
 mitto, -is, -ere, misi, missum (tr.): enviar.

mobilis, -e (adj.): movable, inconstante.
 mobilitas, -atis (f.): movilidad, ligereza.
 moderatio, -onis (f.): moderación.
 moderatus, -a, -um (adj.): prudente, moderado.
 moderor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): moderar.
 modestia, -ae (f.): modestia.
 modicus, -a, -um (adj.): moderado.
 modius, -ii (m.): modio.
 modo (adv.): poco ha, recientemente, solamente.
 modulus -i (m.): medida.
 modus, -i (m.): modo.
 moenia, -ium (n. plur.): murallas.
 moereo, -es, -ere, moestus sum (i.): entristecerse.
 moestus, -a, -um (adj.): triste.
 moles, -is (f.): mole.
 molestia, -ae (f.): molestia.
 molestus, -a, -um (adj.): molesto.
 molior, -iris, -iri, -itus sum (dep.): construir, maquinar.
 molitus, -a, -um: molido.
 molita cibaria: harina.
 molo, -is, -ere, -ui, -itum (tr.): moler.
 molle (adv.): suavemente.
 mollis, -e (adj.): blando.
 mollitia, -ae (f.): blandura.
 mollities, -ei (f.): blandura.
 momentum, -i (n.): momento, importancia.
 moneo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): amonestar, advertir, avisar.
 monitum, -i (n.): advertencia, aviso.
 monitus, -us (m.): advertencia, aviso.
 mons, montis (m.): monte.
 monstro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mostrar.
 monstrum, -i (n.): monstruo.
 monumentum, -i (n.): monumento.
 mora, -ae (f.): tardanza.
 morbus, -i (m.): enfermedad.
 mordax, -acis (adj.): mordaz.
 mordeo, -es, -ere, momordi, morsum (tr.): morder.
 morior, -eris, mori, mortuus sum (dep.): morir.
 moror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): detenerse, morar.
 mors, mortis (f.): muerte.
 morsus, -us (m.): mordisco.
 mortalis, -e (adj.): mortal.
 mos, moris (m.): costumbre.

motus, -us (m.): movimiento.
 moveo, -es, -ere, movi, motum (tr.): mover.
 mox (adv.): al momento, en seguida.
 mugio, -is, -īre, -ivi o -ii, -itum (m.): mugir, resonar.
 mugitus, -us (m.): mugido.
 mulceo, -es, -ere, mulsi, mulsum (tr.): acariciar.
 mulcto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): castigar.
 mulgeo, -es, -ere, mulsi, mulsum (tr.): ordeñar.
 mulier, -eris (f.): mujer.
 mulio, -onis (m.): muletero, arriero.
 multiplex, -plicis (adj.): múltiple.
 multitudo, -inis (f.): multitud.
 multo (adv.): mucho.
 multoties (adv.): muchas veces.
 multus, -a, -um (adj.): mucho.
 mundus, -i (m.): mundo.
 muneror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): regalar.
 munio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): fortificar.
 munus, -eris (n.): regalo.
 murmur, -uris (n.): murmullo.
 mus, muris (m.): ratón.
 murus, -i (m.): muro, pared, muralla.
 musa, -ae (f.): musa.
 musca, -ae (f.): mosca.
 musica, -ae (f.): música.
 mustela, -ae (f.): comadreja.
 mutatio, -onis (f.): mutación, cambio.
 muto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mudar, cambiar.
 mutus, -a, -um (adj.): mudo.
 mutuus, -a, -um (adj.): mutuo.
 mysterium, -ii (n.): misterio.
 mythicus, -a, -um (adj.): fabuloso.
 mythus, -i (m.): fábula.

N

Naevius, -ii (m.): Cneo Nevio.
 nam, namque (conj.): pues, porque.
 nanciscor, -eris, -isci, nactus sum (dep.): obtener, alcanzar.
 nares, -ium (f.): nariz.
 narratio, -onis (f.): narración.
 narro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): narrar, contar.
 nascor, -eris, nasci, natus sum (dep.): nacer.
 nasus, -i (m.): nariz.

natalis, -e (adj.): natal.
 natalis, -is (m.): nacimiento.
 natio, -onis (f.): nación.
 nativus, -a, -um (adj.): nativo.
 nato, -as, -are, -avi, -atum (i.): nacer.
 natu (ind.): de edad.
 natura, -ae (f.): naturaleza.
 naturalis, -e (adj.): natural.
 natus, -a, -um (adj.): nacido, de edad.
 naufragium, -ii (n.): naufragio.
 nauta, -ae (m.): navegante, marinero.
 navalis, -e (adj.): naval.
 navigatio, -onis (f.): navegación.
 navigator, -oris (m.): navegante.
 navigium, -ii (n.): navío.
 navigo, -as, -are, -avi, -atum (n.): navegar.
 navis, -is (f.): nave.
 navita, -ae (m.): navegante, marino.
 ne (adv.): acaso.
 ne (conj.): para que no.
 ne... quidem: ni siquiera.
 Neapolis, -is (f.): Nápoles.
 nebula, -ae (f.): niebla.
 nec (conj.): ni, y no.
 necdum (adv.): aún no.
 necessarius, -a, -um (adj.): necesario, amigo.
 necessitudo, -inis (f.): necesidad, amistad.
 necesse (n. ind.): necesario.
 necessitas, -atis (f.): necesidad.
 necnon (adv.): también.
 neco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): matar.
 necopinus, -a, -um (adj.): repentino, inesperado.
 nedum (adv.): mucho menos.
 nefarie (adv.): indignamente.
 nefarius, -a, -um (adj.): malvado, detestable.
 nefas (adj.): lo ilícito.
 nefastus, -a, -um (adj.): nefasto, malvado.
 nefastus (dies) (adj.): día inhábil para pleitear.
 neglegentia, -ae (f.): negligencia, descuido.
 neglego, -is, -ere, -exi, -ectum (tr.): enospreciar, descuidar.
 nego, -as, -are, -avi, -atum (tr.): negar.
 negotium, -ii (n.): negocio.
 nemo, -inis (m.): nadie.
 nempe (adv.): a saber, en efecto.

nemus, -oris (n.): bosque.
 nepos, -otis (m.): nieto.
 neptis, -is (f.): nieta.
 nequam (adj.): perverso, malo.
 nequaquam (adv.): de ningún modo.
 neque (adv.): ni, y no, tampoco.
 nequeo, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): no poder.
 nequidquam (adv.): en vano.
 nequis, -quae o -qua, -quod, -quid (adj.): no sea que alguien.
 nequitia, -ae (f.): maldad, flojedad, pereza.
 nervus, -i (m.): nervio.
 nescio, -is, -ire, -ivi, -itum (i.): no saber, ignorar.
 nescius, -a, -um (adj.): ignorante.
 neu (conj.): ni, y no.
 neuter, -tra, -trum (adj.): ni uno ni otro.
 neve (conj.): ni, y no.
 nex, necis (f.): matanza, muerte.
 nexus, -us (m.): vínculo, nexo.
 ni (conj.): si no, a no ser que.
 nidus, -i (m.): nido.
 niger, nigra, nigrum (adj.): negro.
 nihil (o nil) (ind.): nada.
 nihilominus (conj. y adv.): no obstante.
 Nilus, -i (m.): río Nilo.
 nimio (adv.): excesivamente.
 nimirum (adv.): sin duda, ciertamente.
 nimis, nimium (adv.): demasiado, bastante.
 nimius, -a, -um (adj.): excesivo.
 nīgit, nīgebat, nīxit (defect.): nevar.
 nisi (conj.): si no.
 niteo, -es, -ere, -ui (i.): brillar.
 nitidus, -a, -um (adj.): nítido.
 nitor, -oris (m.): brillo, esplendor.
 nitor, -eris, niti, nixus sum (dep.): esforzarse, apoyarse.
 nix, nivis (f.): nieve.
 no, nas, nare, navi, natum (i.): nadar.
 nobilis, -e (adj.): famoso, noble.
 nobilitas, -atis (f.): nobleza.
 nobilito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ennoblecer.
 nocens, -entis (adj.): culpable, dañino.
 noceo, -es, -ere, -cui (n.): dañar.
 noctu (adv.): de noche.
 nocturnus, -a, -um (adj.): nocturno.
 Noemus, -i (m.): Noé.

nolo, nonvis, nolle, nolui (tr.): no querer.
 nomen, -inis (n.): nombre.
 nominatim (adv.): por su nombre, nominalmente.
 nomino, -as, -are, -avi, -atum (tr.): nombrar.
 non (adv.): no.
 Nonae, -arum (f. plur.): las nonas.
 nonagesimus, -a, -um (adj.): nonagésimo.
 nonaginta (ind.): noventa.
 nondum (adv.): aún no.
 nonne (conj.): por ventura.
 nonnihil (adv.): algo.
 nonnisi (adv.): si no.
 nonnullus, -a, -um (adv.): alguno.
 nonnunquam (adv.): alguna vez.
 nonus, -a, -um (adj.): noveno.
 nosco, -is, -ere, novi, notum (tr.): conocer.
 noster, -tra, -trum (adj.): nuestro.
 nota, -ae (f.): nota, señal.
 notabilis, -e (adj.): notable.
 notitia, -ae (f.): noticia, conocimiento.
 noto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): notar, señalar.
 novem (ind.): nueve.
 noverca, -ae (f.): madrastra.
 novi, novisse (defect.): conocer, saber.
 novissime (adv.): últimamente.
 novissimus, -a, -um (adj.): novísimo, último.
 novitas, -atis (f.): novedad.
 novus, -a, -um (adj.): nuevo.
 nox, noctis (f.): noche.
 noxius, -a, -um (adj.): dañoso, nocivo.
 nubes, -is (f.): nube.
 nubila, -orum (m. plur.): nublado.
 nubo, -is, -ere, nupsi, nuptum (tr.): casarse (la mujer).
 nudo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): desnudar.
 nudus, -a, -um (adj.): desnudo.
 nugae, -arum (f. plur.): bagatelas.
 nullus, -a, -um (adj.): ninguno.
 num (adv.): si, acaso.
 numen, -inis (n.): numen.
 numero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): numerar, contar.
 numerus, -i (m.): número.
 Numitor, -oris (m.): Numitor.
 nummus, -i (m.): moneda.
 nunc (adv.): ahora.
 nuncupo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llamar, nombrar.

nunquam (adv.): nunca.
 nuntia, -ae (f.): mensajera.
 nuntio, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 anunciar.
 nuntius, -ii (m.): mensajero.
 nuper (adv.): poco ha.
 nuptiae, -arum (f. plur.): nupcias,
 bodas.
 nurus, -us (f.): nuera.
 nusquam (adv.): en ninguna parte.
 nutrix, -icis (f.): nodriza.
 nux, nucis (f.): nuez.
 Nympha (f.): Ninfa.

O

o (interj.): ¡oh!
 ob (prep.): por, a causa de.
 obaeratus, -i (m.): deudor.
 obdormio, -is, -ire, -ivi, -itum (i.):
 dormir.
 obduco, -is, -ere, -duxi, -ductum
 (tr.): cubrir.
 oboeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.):
 ir al encuentro, morir.
 obicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.):
 objetar, echar.
 objurgo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 reprender.
 oblector, -aris, -ari, -atus sum
 (dep.): divertirse.
 obligo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 obligar.
 oblivio, -onis (f.): olvido.
 obliviscor, -eris, -i, oblitus sum
 (dep.): olvidar, olvidarse.
 obnoxius, -a, -um (adj.): expuesto,
 obligado.
 oboedio, -is, -ire (f.): obedecer.
 oborior, -iris, -iri, -ortus sum (dep.):
 nacer.
 obruo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.):
 enterrar.
 obscuro, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 obscurecer.
 obscurus, -a, -um (adj.): obscuro.
 obsecro, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 pedir.
 obsequium, -ii (n.): obsequio.
 obsequor, -eris, -i, -secutus sum
 (dep.): obedecer.
 observo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 observar.
 obes, -idis (m.): rehén.
 obsideo, -es, -ere, -sedi, -sessum
 (tr.): asediar.
 obsidio, -onis (f.): asedio.
 obsisto, -is, -ere, obstiti, obstitum
 (i.): oponerse, resistir.

obsoletus, -a, -um (adj.): sin valor,
 desusado.
 obsto, -as, -are, obstiti, obstitum
 (i.): oponerse, impedir.
 obstrepo, -is, -ere, -pui, -pitum (n.):
 hacer ruido.
 obtempero, -as, -are, -avi, -atum
 (i.): obedecer.
 obstestatio, -onis (f.): ruego.
 obtestor, -aris, -ari, -atus sum
 (dep.): rogar.
 obtineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.):
 obtener.
 obtrectatio, -onis (f.): envidia.
 obviam (prep.): al encuentro.
 obvius, -a, -um (adj.): al paso, al
 encuentro.
 occasio, -onis (f.): ocasión.
 occasus, -us (m.): ocaso.
 Occidens, -entis (m.): Occidente.
 occido, -is, -ere, -i, -casum (i.): mo-
 rir, caer.
 occido, -is, -ere, -i, -cisum (tr.):
 matar.
 occulto, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 ocultar.
 occultus, -a, -um (adj.): oculto.
 occumbo, -is, -ere, -ubui, -ubitum
 (n.): caer, morir.
 occupo, -as, -are, -avi, -atum (tr.):
 ocupar.
 occurro, -is, -ere, -i, -rsum (n.):
 acudir.
 oceanus, -i (m.): el océano.
 octavus, -a, -um (adj.): octavo.
 octingentesimus, -a, -um (adj.): el
 ochocientos.
 octo (ind.): ocho.
 October, -bris (m.): octubre.
 octogesimus, -a, -um (adj.): octo-
 gésimo.
 octoginta (ind.): ochenta.
 oculus, -i (m.): ojo.
 odi, odisti, odisse (defect.): odiar.
 odiosus, -a, -um (adj.): odioso.
 odium, -ii (n.): odio.
 odor, -oris (m.): olor.
 offendo, -is, -ere, -i, -ensum (tr.):
 ofender.
 offensio, -onis (f.): ofensa.
 offero, -fers, -ferre, obtuli, oblatum
 (tr.): ofrecer.
 officina, -ae (f.): taller.
 officium, -ii (n.): deber.
 olea, -ae (f.): oliva.
 oleum, -i (n.): aceite.
 olim (adv.): en otro tiempo.
 oliva, -ae (f.): oliva.
 olympicus, -a, -um (adj.): olímpico.

ominor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): presagiar.
 omitto, -is, -ere, omisi, omisum (tr.): omitir, abandonar.
 omnino (adv.): enteramente.
 omnipotens, -entis (adj.): omnipotente.
 omnis, -e (adj.): todo.
 onero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): cargar.
 onus, -eris (n.): carga, peso.
 onustus, -a, -um (adj.): cargado.
 opera, -ae (f.): obra, trabajo.
 operio, -is, -ire, -ui, -ertum (tr.): cubrir.
 opes, -um (f. plur.): riquezas.
 opinio, -ónis (f.): opinión.
 opinor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): opinar.
 oportet, -tuit, -tere (imprs.): convenir.
 oppeto, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): sufrir.
 oppidum, -i (n.): fortaleza.
 oppleo, -ēs, -ere, -evi, -etum (tr.): llenar.
 oppono, -is, -ere, opposui, oppositum (tr.): oponer.
 opprimo, -is, -ere, oppressi, oppressum (tr.): oprimir.
 opprobium, -ii (n.): oprobio.
 oppugnatio, -onis (f.): ataque.
 oppugno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): atacar.
 ops, opis (f.): socorro.
 optimates, -um (m. plur.): nobles, principales.
 optimus, -a, -um (adj.): óptimo.
 optio, -onis (f.): elección, opción.
 opto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): desear.
 opulentus, -a, -um (adj.): opulento.
 opus, -eris (n.): obra, trabajo.
 opus esse: necesitar, ser necesario.
 ora, -ae (f.): orilla.
 oraculum, -i (n.): oráculo.
 oratio, -onis (f.): discurso, oración.
 orator, -oris (m.): orador.
 orbis, -is (m.): globo, círculo, mundo.
 ordino, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ordenar.
 ordior, -iris, -iri, orsus sum (dep.): empezar, urdir.
 ordo, -inis (m.): orden.
 Orgetorix, -igis (m.): Orgetóriges.
 origo, -inis (f.): origen.
 orior, -eris, -iri, ortus sum (dep.): nacer, salir.

oriundus, -a, -um (adj.): oriundo.
 ornamentum, -i (n.): ornamento, adorno.
 ornatus, -us (m.): ornato.
 orno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): adornar.
 ornus, -i (f.): olmo.
 oro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): rogar.
 orphanus, -i (m.): huérfano.
 ortus, -us (m.): nacimiento, salida.
 os, oris (n.): boca, rostro.
 os, ossis (n.): hueso.
 oscular, -aris, -ari, -atus sum (dep.): besar.
 osculum, -i (n.): beso.
 ostendo, -is, -ere, -i, -ensum (tr.): mostrar.
 ostentatio, -onis (f.): ostentación.
 ostento, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ostentar, mostrar.
 ostium, -ii (n.): puerta.
 otiosus, -a, -um (adj.): ocioso.
 otium, -ii (n.): ocio, paz.
 ovis, -is (f.): oveja.
 ovo, -as, -are, -avi, -atum (i.): triunfar.
 ovum, -i (n.): huevo.

P

pabulum, -i (n.): pasto, alimento.
 paciscor, -eris, -i, pactus sum (dep.): pactar.
 paco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): pacificar.
 pactum, -i (n.): pacto, modo.
 Padus, -i (m.): el río Po.
 paene (adv.): casi.
 paenitet, -ere, -uit (impers.): arrepentirse.
 palam (adv.): abiertamente, en público.
 palatium, -ii (n.): palacio.
 palea, -ae (f.): paja.
 pallium, -ii (n.): palio, capa.
 pallor, -oris (m.): palidez.
 paludamentum, -i (n.): clámide.
 palumbes, -is (m. y f.): paloma.
 palus, -udis (f.): laguna.
 palus, -i (m.): palo.
 pamponus, -i (m. y f.): pámpano.
 pango, -is, -ere, panxi, pepigi, pegi, pactum (tr.): pactar, producir.
 panis, -is (m.): pan.
 papaver, -eris (n.): adormidera.
 par, paris (adj.): par, igual.
 paradisus, -i (m.): paraíso.

parce (adv.): parcamente, con moderación.
 parcitas, -atis (f.): economía, moderación.
 parco, -is, -ere, peperci o parsi, par-citum o parsum (i.): perdonar.
 parcus, -a, -um (adj.): parco.
 parens, -entis (m. y f.): padre o madre.
 pareo, -es, -ere, -ui, -itum (i.): obedecer, parecer.
 paries, -etis (f.): pared.
 pario, -is, -ere, peperi, partum (tr.): parir, ganar.
 pariter (adv.): igualmente.
 paro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): preparar.
 pars, partis (f.): parte.
 particeps, -icipis (adj.): partícipe, cómplice.
 participatio, -onis (f.): participación.
 participo, -as, -are, -avi, -atum (i.): participar.
 partim (adv.): en parte.
 partior, -iris, -iri, -itus sum (dep.): partir, dividir.
 partus, -us (m.): parto.
 parum (adv.): poco.
 parvulus, -a, -um (adj.): pequeño.
 parvus, -a, -um (adj.): pequeño.
 pasco, -is, -ere, pavi, pastum (n.): pacer, apacentar.
 passer, -eris (m.): pájaro, gorrión.
 passim (adv.): por todas partes.
 passus, -a, -um (adj.): extendido.
 pastor, -oris (m.): pastor.
 patefacio, -is, -ere, -feci, -factum (tr.): abrir, descubrir.
 pateo, -es, -ere, -ui (i.): estar patente o abierto, extenderse.
 pater, patris (m.): padre.
 paterfamilias, patrifamilias (m.): padre de familia.
 paternus, -a, -um (adj.): paternal.
 patiens, -entis (adj.): paciente.
 patientia, -ae (f.): paciencia.
 patior, -eris, pati, passus sum (dep.): padecer.
 patria, -ae (f.): patria.
 patricius, -a, -um (adj.): patricio.
 patrimonium, -ii (n.): patrimonio.
 patro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): consumir, hacer, cometer.
 paucitas, -atis (f.): poquedad.
 paulatim (adj.): poco a poco.
 paulisper (adv.): poco.
 paulo (adv.): poco tiempo.
 paululum (adv.): un poquito.

paulum (adv.): poco.
 pauper, -eris (m.): pobre.
 pauperies, -ei (f.): pobreza.
 paupertas, -atis (f.): pobreza.
 paveo, -es, -ere, pavi (i.): tener miedo.
 pavidus, -a, -um (adj.): tímido.
 pavimentum, -i (n.): suelo.
 pavo, -onis (m.): pavo real.
 pavor, -oris (n.): pavor.
 pax, pacis (f.): paz.
 peccatum, -i (n.): pecado, falta.
 pecco, -as, -are, -avi, -atum (i.): pecar.
 pectus, -oris (n.): pecho.
 pecus, -us (m.): ganado.
 pecunia, -ae (f.): dinero.
 pecus, -oris (n.): rebaño.
 pecus, -udis (f.): bestia, bruto.
 pedes, -itis (m.): soldado de infantería.
 peior (pejus), -oris (comp.): peor.
 pellis, -is (f.): piel.
 pello, -is, -ere, pepuli, pulsum (tr.): arrojar.
 pendeo, -es, -ere, pependi, pensum (tr.): pender, colgar.
 pendo, -is, -ere, pependi, pensum (tr.): pensar, pagar.
 penes (prep.): en poder de, en casa de.
 penetro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): penetrar.
 penitus (adv.): enteramente.
 per (prep.): por.
 pera, -ae (f.): alforja.
 peraeque (adv.): por igual.
 perago, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): cumplir.
 peragro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recorrer.
 percello, -is, -ere, -culi, -culsum (tr.): herir.
 percipio, -is, -ere, -cepi, ceptum (tr.): percibir.
 percurro, -is, -ere, -curri, -cursum (i.): recorrer.
 percutio, -is, -ere, -cussi, -cussum (tr.): golpear, herir.
 perditus, -a, -um (adj.): perdido, malvado.
 perdo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): perder, corromper.
 perduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): llevar.
 peregrinus, -a, -um (adj.): peregrino, viajero.
 perennis, -e (adj.): perenne, continuo.

- pereor, -is, -ire, -ii, -itum (i.): perecer.
 perfero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): llevar, sufrir.
 perficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): ejecutar, hacer.
 perfidia, -ae (f.): perfidia, maldad.
 perfidus, -a, -um (adj.): pérfido, desleal, traidor.
 perfruo, -eris, -frui, -fruitus sum (dep.): gozar.
 perfuga, -ae (m.): transfuga, desertor.
 perfugio, -is, -ere, -i, -itum (i.): refugiarse, huir.
 perfugium, -ii (n.): refugio.
 perfungor, -eris, -i, -functus sum (dep.): cumplir.
 pergo, -is, -ere, -rex, -rectum (i.): caminar.
 periclitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): peligrar.
 periculosus, -a, -um (adj.): peligroso.
 periculum, -i (n.): peligro.
 perimo, -is, -ere, -emi, -emptum (tr.): matar, quitar.
 perinde (adv.): del mismo modo.
 peritus, -a, -um (adj.): hábil, conecedor.
 perjurium, -ii (n.): perjurio.
 perjurus, -a, -um (adj.): perjurio.
 permaneo, -es, -ere, -mansi, -mansum (i.): permanecer.
 permisceo, -es, -ere, -scui, -mixtum (tr.): mezclar.
 permitto, -is, -ere, -misi, -missum (tr.): permitir.
 perniciosus, -a, -um (adj.): pernicioso.
 pernicitas, -atis (f.): ligereza.
 pernix, -icis (adj.): veloz, ligero.
 perpes, -etis (adj.): perpetuo.
 persevero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): perseverar.
 persona, -ae (f.): careta, carátula.
 perspicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): ver, mirar.
 perstringo, -is, -ere, -inxi, -inctum (tr.): oprimir.
 persuadeo, -es, -ere, -suasi, -suasum (tr.): persuadir.
 persuasio, -onis (f.): persuasión.
 perterreo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): atemorizar.
 pertinacia, -ae (f.): pertinacia.
 pertinax, -acis (adj.): tenaz, pertinaz.
 pertineo, -es, -ere, -ui (n.): pertenecer.
 peruro, -is, -ere, -usi, -ustum (tr.): abrasar.
 pervenio, -is, -ire, -i, -entum (i.): llegar.
 pes, pedis (m.): pie.
 pessimus, -a, -um (adj.): pésimo.
 pestilentia, -ae (f.): peste.
 pestis, -is (f.): peste.
 petitio, -onis (f.): petición, búsqueda, ataque.
 peto, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): pedir, ir.
 phaselus, -i (m.): barca, chalupa.
 philosophia, -ae (f.): filosofía.
 pie (adv.): piadosamente.
 pietas, -atis (f.): piedad.
 piget, -ere, -uit (impers.): pesar.
 piger, pigra, pigrum (adj.): perezoso.
 pignus, -oris (n.): prenda.
 pileus, -i (n.): sombrero.
 pilum, -i (n.): dardo.
 pilus, -i (m.): pelo.
 pingo, -is, -ere, -pinxi, -pictum (tr.): pintar.
 pinguis, -e (adj.): pingüe.
 pinus, -us (o -i) (f.): pino.
 piper, -eris (n.): pimienta.
 pirum, -i (n.): pera.
 pirus, -i (m.): peral.
 piscator, -oris (m.): pescador.
 piscis, -is (m.): pez.
 pius, -a, -um (adj.): piadoso.
 placeo, -es, -ere, -cui, -citum (i.): agradar.
 placo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): aplacar.
 plaga, -ae (f.): llaga, trampa, red.
 plane (adj.): enteramente.
 planities, -ei (f.): llanura.
 planus, -a, -um (adj.): llano.
 plausus, -us (m.): aplauso.
 plebiscitum, -i (n.): plebiscito.
 plebs, plebis (f.): plebe.
 plecto, -is, -ere, -exi o -excui, -exum (tr.): castigar, doblar.
 plenus, -a, -um (adj.): lleno.
 plerique, -aeque, -aque (adj. plur.): los demás, la mayor parte.
 plerumque (adv.): ordinariamente, comunmente.
 ploro, -as, -are, -avi, -atum (i.): llorar.
 pluit (impers.): llover.
 plures, -ra (adj.): muchos.
 plus, pluris (adj.): más.

pluvia, -ae (f.): lluvia.
 poena, -ae (f.): castigo, pena.
 poenitentia, -ae (f.): penitencia.
 poeta, -ae (m.): poeta.
 Polyhymnia, -ae (f.): musa Polimnia.
 pollens, -enis (adj.): poderoso.
 polliceor, -eris, -eri, -itus sum (dep.): prometer.
 polluo, -is, -ere, -lui, -lutum (tr.): manchar.
 pomum, -i (n.): manzana.
 pondo (ind.): en peso.
 pondus, -eris (n.): peso.
 pone (prep.): detrás.
 pono, -is, -ere, posui, positum (tr.): poner.
 pons, pontis (m.): puente.
 pontifex, -icis (m.): pontífice.
 ponticus, -a, -um (adj.): del Ponto.
 popularis, -e (adj.): popular.
 populatio, -onis (f.): saqueo.
 populus, -aris, -ari, -atus sum (dep.): saquear, talar.
 populus, -i (m.): pueblo.
 populus, -i (f.): chopo.
 porrigo, -is, -ere, -rexi, -rectum (tr.): extender, dar.
 porro (adv.): finalmente, en verdad.
 porta, -ae (f.): puerta.
 portendo, -is, -ere, -di, -entum (tr.): anunciar.
 porticus, -us (f.): pórtico.
 porto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llevar.
 portus, -us (m.): puerto.
 posco, -is, -ere, poposci (tr.): pedir.
 possideo, -es, -ere, -sedi, -sessum (tr.): poseer.
 possum, potes, posse, potui (i.): poder.
 post (prep.): después.
 postea (adv.): después.
 posteritas, -atis (f.): posteridad.
 posterus (o poster), -a, -um (adj.): siguiente.
 posthac (adv.): en adelante.
 postquam (conj.): después que.
 postremo (adv.): finalmente.
 postremus, -a, -um (adj.): postremo, último.
 postridie (adv.): el día siguiente.
 postulatum, -i (n.): pretensión, petición.
 postulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): pedir.
 potens, -entis (adj.): poderoso, potente.

potentia, -ae (f.): potencia, poder.
 potio, -onis (f.): bebida.
 potior, (-ius), -oris (comp.): mejor, preferible.
 potior, -iris, -iri, -itus sum (dep.): apoderarse.
 potis, -e (adj.): poderoso, importante.
 potissimum (adv.): principalmente.
 potius (adv.): más bien.
 poto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): beber.
 potus, -us (m.): bebida.
 prae (prep.): antes, delante, en comparación de.
 praebeo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): dar, mostrar.
 praeceptor, -oris (m.): preceptor.
 praeceptum, -i (n.): precepto, mandato.
 praecingo, -is, -ere, -cixi, -cinctum (tr.): ceñir, rodear.
 praecipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): mandar, enseñar.
 praecipuus, -a, -um (adj.): principal.
 praeclarus, -a, -um (adj.): preclaro.
 praeccludo, -is, -ere, -clusi, -clusum (tr.): cerrar.
 praecox, -ocis (adj.): precoz.
 praeda, -ae (f.): presa, botín.
 praedico, -as, -are, -avi, -atum (i.): publicar, predicar.
 praedico, -is, -ere, -dixi, -dictum (tr.): predecir, profetizar.
 praeditus, -a, -um (adj.): dotado.
 praedor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): robar, despojar.
 praeeo, -is, -ire, -ivi, -itum (i.): preceder, ir delante.
 praefero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): preferir.
 praeficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): llevar delante, poner al frente de.
 praelium, -i (n.): guerra, lucha.
 praemitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): enviar delante.
 praemium, -ii (n.): premio.
 Praenes, -is (n.): Palestrina (en el Lacio).
 praeparo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): preparar.
 praeripio, -is, -ere, -ui, -reptum (tr.): arrebatarse anticipadamente.
 praesens, -entis (adj.): presente.
 praesepe, -is (n.): pesebre.
 praesertim (adv.): principalmente.
 praesidium, -ii (n.): defensa.

- praestans, -antis (adj.): grande, excelente.
 praesto, -as, -are, -stiti, -stitum (i.): dar, aventajar.
 praeter (prep.): excepto, fuera de.
 praeterea (adv.): además.
 praeireo, -is, -ire o -ivi, -itum (i.): pasar por alto, omitir.
 praetexta, -ae (f.): la capa corta.
 praetor, -oris (m.): pretor.
 praetura, -as (f.): pretura.
 praevideo, -es, -ere, -i, -visum (tr.): prever.
 prandium, -ii (n.): almuerzo.
 pratum, -i (n.): prado.
 pravus, -a, -um (adj.): malvado.
 precor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): rogar, suplicar.
 precario (adv.): de prestado, en precario.
 preces, -um (f. plur.): ruegos, súplicas.
 prehendo, -is, -ere, -i, -ensum (tr.): tomar, coger.
 premo, -is, -ere, pressi, pressum (tr.): oprimir, apretar.
 pretiosus, -a, -um (adj.): precioso.
 pretium, -ii (n.): precio.
 Priamus, -i (m.): Priamo.
 pridie (adv.): el día antes.
 primores, -um (m. plur.): los principales, los primeros.
 primum (adv.): primeramente.
 primus, -a, -um (adj.): primero.
 princeps, -cipis (m. y f.): príncipe, principal.
 principatus, -us (m.): primacía.
 principium, -ii (n.): principio.
 priscus, -a, -um (adj.): antiguo.
 pristinus, -a, -um (adj.): antiguo.
 prius (adv.): antes, primero.
 priusquam (conj.): antes que.
 privatus, -a, -um (adj.): privado.
 pro (prep.): por, como, según, en lugar de.
 probabiliter (adv.): probablemente.
 probe (adv.): honestamente.
 probitas, -atis (f.): probidad.
 probo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): probar, aprobar.
 probus, -a, -um (adj.): bueno.
 Procas, -ae (m.): el rey Procas.
 procax, -acis (adj.): procax.
 procedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): adelantarse, proceder.
 procella, -ae (f.): tempestad.
 proclamo, -as, -are, -avi, -atum (n.): proclamar, gritar.
 procensul, -ulis (m.): procónsul.
 procul (adv.): lejos.
 procumbo, -is, -ere, -cubui, -cubitum (i.): recostarse, caer.
 procuro, -is, -ere, -i, -cursum (i.): adelantarse.
 prodeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (i.): salir.
 prodigium, -ii (n.): prodigio, portentoso.
 proditio, -onis (f.): traición.
 proditor, -oris (m.): traidor.
 prodo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): entregar.
 produco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): producir.
 proelium, -ii (n.): batalla, combate.
 profanus, -a, -um (adj.): profano.
 profecto (adv.): ciertamente, en verdad.
 profero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): sacar fuera.
 proficio, -is, -ere, -feci, -fectum (n.): aprovechar.
 proficiscor, -eris, -i, -fectus sum (dep.): marchar.
 profligo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): huir, derrotar.
 progenies, -ei (f.): raza, descendencia.
 prognatus, -a, -um (adj.): descendiente.
 progredior, -eris, -i, -gressus sum (dep.): avanzar.
 progressus, -us (m.): progreso, avance.
 prohibeo, -es, -ere, -uli, -itum (tr.): prohibir.
 proinde (adv.): por lo tanto.
 projicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): arrojar.
 proles, -is (f.): prole.
 prologus, -is (f.): prólogo.
 promissum -i (m.): promesa.
 promitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): prometer.
 promo, -is, -ere, -mpsi, -mptum (tr.): sacar.
 promptus, -a, -um (adj.): pronto, diligente.
 pronus, -a, -um (adj.): inclinado.
 propago, -as, -are, -avi, -atum (tr.): propagar.
 propago, -inis (f.): descendencia.
 prope (prep.): cerca.
 propero, -as, -are, -avi, -atum (tr. e i.): apresurarse, correr.
 propicius, -a, -um (adj.): propicio.
 propinquitas, -atis (f.): parentesco, proximidad.

propinquus, -a, -um (adj.): próximo, cercano.
 propior, -ius (comp.): más cercano.
 proprius, -a, -um (adj.): propio.
 propono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): proponer.
 propositum, -i (n.): propósito.
 proprietas, -atis (f.): propiedad.
 propter (prep.): a causa de.
 propterea (adv.): por eso, por lo cual.
 proripio, -is, -ere, -ripui, -reptum (tr.): sacar, arrebatarse.
 proscribo, -is, -ere, -ipsi, -iptum (tr.): proscribir, desterrar.
 prosequor, -eris, -i, -secutus sum (dep.): proseguir.
 prospecto, -as, -are (tr.): ver, mirar a lo lejos.
 prosper, -a, -um (adj.): próspero.
 prospicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): mirar, acechar, ver.
 prosterno, -is, -ere, -stravi, -stratum (tr.): abatir, vencer.
 prosum, prodes, prodesse, profui (i.): aprovechar, servir.
 protero, -is, -ere, -trivi, -tritum (tr.): aplastar.
 protinus (adv.): al momento.
 providentia, -ae (f.): providencia.
 provideo, -es, -ere, -i, -visum (tr.): proveer.
 providus, -a, -um (adj.): pródigo, cauto, prudente, previsor.
 provincia, -ae (f.): provincia.
 provoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): provocar, llamar.
 proximus, -a, -um (adj.): próximo.
 prudens, -entis (adj.): prudente.
 prudentia, -ae (f.): prudencia.
 prytanium, -ii (n.): pritáneo.
 publicus, -a, -um (adj.): público.
 pudet, -ere, -uit (impers.): avergonzarse.
 pudicitia, -ae (f.): honestidad, pudor.
 pudicus, -a, -um (adj.): púdico, pudoroso.
 pudor, -oris (m.): pudor.
 puella, -ae (f.): niña.
 puerilis, -e (adj.): pueril.
 pueritia, -ae (f.): niñez.
 pugna, -ae (f.): pugna, pelea, combate.
 pugno, -as, -are, -avi, -atum (i.): pelear.
 pulcher, -chra, -chrum (adj.): hermoso, pulcro.

pulchritudo, -inis (f.): pulcritud, belleza.
 pullus, -i (m.): pollo.
 pulso, -as, -are, -avi, -atum (tr.): golpear.
 pulvis, -eris (m.): polvo.
 punctum, -i (n.): punto, pinchazo, picadura.
 pungo, -is, -ere, -nxi o pupugi, punctum (tr.): punzar, picar.
 punctus, -us (m.): picadura.
 punicus, -a, -um (adj.): cartaginés.
 punio, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.): castigar.
 puppis, -is (f.): popa.
 purgo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): limpiar, librar.
 purpura, -ae (f.): púrpura.
 purpureus, -a, -um (adj.): purpúreo.
 purus, -a, -um (adj.): puro.
 puteus, -i (m.): el pozo.
 puto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): pensar, juzgar.
 Pythia, -ae (f.): Pitonisa.

Q

qua (adv.): por donde.
 quacumque (adv.): por cualquier parte.
 quadragesimus, -a, -um (adj.): cuadragésimo.
 quadraginta (ind.): cuarenta.
 quadrans, -antis (adj.): la cuarta parte.
 quadriga, -ae (f.): cuadriga.
 quadringeni, -ae, -a (adj.): cuatrocientos cada uno.
 quadringenti, -ae, -a (adj.): cuatrocientos.
 quaero, -is, -ere, quaesivi, quaesitum (tr.): buscar.
 quaeso, quaesumus (defect.): ruego, rogamos.
 quaestio, -onis (f.): cuestión, pregunta.
 quaestor, -oris (m.): cuestor.
 quaestura, -ae (f.): cuestura.
 quaestus, -us (m.): ganancia.
 qualis, -e (adj.): cual.
 qualiscumque, quaecumque (adj.): cualquiera.
 qualitas, -atis (f.): cualidad.
 qualiter (adv.): de qué manera.
 quam (conj.): cuan, cuanto.
 quamdiu (adv.): mientras, hasta cuando.
 quamobrem (conj.): por lo cual.
 quamprimum (adv.): cuanto antes.

quamquam (conj.): aunque.
 quamvis (conj.): aunque.
 quandoquidem (conj.): puesto que.
 quanto (adv.): cuanto.
 quantus, -a, -um (adj.): cuanto, cuan grande.
 quapropter (conj.): por lo cual.
 quare (conj.): por qué, por lo cual.
 quartus, -a, -um (adj.): cuarto.
 quasi (conj.): como, como si.
 quater (adv.): cuatro veces.
 quatio, -is, -ere, (quassi), quassum (tr.): sacudir.
 quattuor (ind.): cuatro.
 que (conj.): y.
 quemadmodum (conj.): como.
 quercus, -us (f.): encina.
 quaerela, -ae (f.): queja, disputa, querella.
 queror, -eris, -eri, questus sum (dep.): quejarse.
 querulus, -a, -um (adj.): quejumbroso.
 qui, quae, quod (pron.): el que, la que, lo que.
 qui (adv.): como.
 quia (conj.): porque.
 quicumque, quaecumque, quodcumque (pron.): cualquiera que.
 quidam, quaedam, quoddam, quiddam (pron. y adj.): alguno, cierto.
 quidem (adv.): ciertamente, en verdad.
 quidni (adv.): ¿por qué no?
 quies, -etis (f.): descanso, quietud.
 quiesco, -is, -ere, quievi, quietum (i.): descansar.
 quietus, -a, -um (adj.): quieto, tranquilo.
 quilibet, quaelibet, quodlibet (pron.): cualquiera.
 quindecim (ind.): quince.
 quindecimus, -a, -um (adj.): décimoquinto.
 quingeni, -ae, -a (adj. plur.): de quinientos en quinientos.
 quingenti, -ae, -a (adj. plur.): quinientos.
 quini, -ae, -a (adj. plur.): de cinco en cinco.
 quinquagesimus, -a, -um (adj.): quincuagésimo.
 quinquaginta (ind.): cincuenta.
 quinque (ind.): cinco.
 quinquennium, -ii (n.): quinquenio.
 quinques (adv.): cinco veces.
 quintus, -a, -um (adj.): quinto.
 quippe (conj.): puesto que.

Quirinus, -i (m.): Quirino.
 Quirites, -um (m. plur.): Quirites.
 quis, quae, quod, quid (pron.): quién, qué.
 quisnam, quatenam, quodnam, quidnam (pron.): quién, qué.
 quisquis, quaequae, quidquid o quicquid (adj.): cualquiera que.
 quo (adv.): a donde.
 quo (conj.): para que.
 quoad (conj.): hasta que.
 quolibet (adv.): a cualquier parte.
 quominus (conj.): que no.
 quomodo (adv.): cómo.
 quondam (adv.): en otro tiempo.
 quoniam (conj.): porque, puesto que.
 quoque (adv.): también.
 quorsum (adv.): hacia dónde.
 quot (ind.): cuántos.
 quoties (adv.): cuantas veces.
 quotiescumque (adv.): siempre que.
 quousque (adv.): ¿hasta cuándo?
 quovis (adv.): adonde quiera, a cualquier parte.

R

radius, -ii (m.): radio, rayo.
 radix, -icis (f.): raíz.
 rado, -is, -ere, rasi, rasum (tr.): raer.
 ramosus, -a, -um (adj.): ramoso.
 ramus, -i (m.): ramo, rama.
 rana, -ae (f.): la rana.
 rapax, -acis (adj.): rapaz.
 rapina, -ae (f.): rapiña, robo.
 rapio, -is, -ere, -ui, raptum (tr.): arrebatarse, quitar, raptar.
 raptor, -oris (m.): raptor.
 rarus, -a, -um (adj.): raro.
 rates, -is (f.): barca, balsa.
 ratio, -onis (f.): razón.
 raucus, -a, -um (adj.): ronco.
 recedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): apartarse, retirarse.
 recens, -entis (adj.): reciente, nuevo.
 recido, -is, -ere, -i, -casum (n.): recaer.
 recipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): recibir.
 recito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recitar.
 recognosco, -is, -ere, -novi, -nitum (tr.): reconocer, recordar.
 reconciliatio, -onis (f.): reconciliación.

reconcilio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): reconciliar, restablecer.	relabor, -eris, -i, -lapsus sum (dep.): recaer.
recondo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): esconder, ocultar.	relegatio, -onis (f.): destierro.
recordatio, -onis (f.): recuerdo.	religio, -onis (f.): religión, juramento, conciencia.
recordor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): recordar.	religo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): ligar, atar.
recreo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recrear.	relinquo, -is, -ere, -liqui, -lictum (tr.): dejar, abandonar.
recte (adv.): rectamente.	reliquiae, -arum (f. plur.): reliquias, restos.
rector, -oris (m.): rector, director.	reliquus, -a, -um (adj.): restante.
rectus, -a, -um (adj.): recto.	remaneo, -es, -ere, -nsi, -nsum (i.): permanecer, quedarse.
recumbo, -is, -ere, -cubui, -cubitum (n.): recostarse.	remedium, -ii (n.): remedio.
recupero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): recuperar.	remex, -igis (m.): remero.
recurro, -is, -ere, -curri, -cursum (n.): recurrir.	remigium, -ii (n.): remo.
recuso, -as, -are, -avi, -atum (tr.): rehusar, rechazar.	remissio, -onis (f.): remisión, relación.
reddo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): devolver, hacer.	remitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): remitir.
redeo, -is, -ire, -ii o -ivi, -itum (tr.): volver.	remoror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): retrasar, aplazar.
redigo, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): agregar.	remuneratio, -onis (f.): remuneración.
redimo, -is, -ere, -emi, -emptum (tr.): redimir.	Remus, -i (m.): Remo.
redintegro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): renovar, reintegrar, restablecer.	remus, -i (m.): el remo.
reditus, -us (m.): vuelta.	renideo, -es, -ere (i.): relucir, resplandecer.
reduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): reducir.	renuntio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): renunciar, referir.
redundo, -as, -are, -avi, -atum (i.): redundar, volverse.	renuo, -is, -ere (i.): rehusar.
refero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): llevar, referir.	reor, reris, reri, ratus sum (dep.): pensar.
refert, referre (impers.): importar.	reparo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): reparar, renovar.
reficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr.): rehacer.	repello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.): rechazar.
reflecto, -is, -ere, -exi, -exum (n. y tr.): doblar, volver.	repente (adv.): repentinamente.
refugio, -is, -ere, -i, -itum (tr. y n.): retirarse, apartarse.	repentinus, -a, -um (adj.): repentino.
regia, -ae (f.): casa real.	reperio, -is, -ire, -peri, -pertum (tr.): hallar, encontrar.
regina, -ae (f.): reina.	repeto, -is, -ere, -ivi o -ii, -itum (tr.): volver a buscar, repetir.
regio, -onis (f.): región.	repleo, -es, -ere, -plevi, -pletum (tr.): llenar.
regius, -a, -um (adj.): regio, real.	repono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): reponer.
regno, -as, -are, -avi, -atum (tr.): reinar.	reporto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): traer, alcanzar.
regnum, -i (n.): reino.	reposco, -is, -ere, -poposci (tr.): pedir de nuevo.
rego, -is, -ere, rexi, rectum (tr.): regir.	reprehendo, -is, -ere, -i, -ensum (tr.): reprender, hallar.
regredior, -eris, -i, -gressus sum (dep.): regresar.	reprimo, -is, -ere, -presi, -pressum (tr.): reprimir.
regula, -ae (f.): regla.	repto, -as, -are, -avi, -atum (i.): raptar, arrastrarse.
rejicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): rechazar.	

- requies, -ei (y -etis) (f.): descanso.
 requiesco, -is, -ere, -evi, -etum (i.): descansar.
 requiro, -is, -ere, -isivi, -isum (tr.): buscar, requerir.
 res, rei (f.): cosa, asunto, negocio.
 rescio, -is, -ire, -ivi, o -ii, -itum: saber.
 resideo, -es, -ere, -sedi, -sessum (i.): sentarse, residir, permanecer.
 resisto, -is, -ere, restiti, restitum (i.): detenerse, resistir.
 resono, -as, -are, -ui, o -avi, -atum (i.): resonar.
 respicio, -is, -ere, -spexi, -spectrum (tr.): mirar, considerar.
 respondeo, -es, -ere, -di, -nsum (i.): responder.
 responsio, -onis (f.): respuesta.
 responsum, -i (n.): respuesta.
 respublica, reipublicae (f.): república, Estado.
 restauratio, -onis (f.): restauración.
 restauro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): restaurar, restablecer.
 restituo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): restituir, restablecer.
 resurgo, -is, -ere, -rexii, -rectum (i.): resurgir.
 rete, -is (n.): red.
 retineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.): retener.
 retraho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.): retraer, apartar.
 retro (adv.): hacia atrás.
 reus, rei (m.): acusado, reo.
 reverentia, -ae (f.): reverencia.
 revento, -is, -ere, -i, -versum (i.): volver.
 revertor, -eris, -i, -versus sum (dep.): volverse, regresar.
 revoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): volver a llamar.
 rex, regis (m.): rey.
 Rhea Sylvia (f.): Rea Silvia.
 Rhenus, -i (m.): río Rin.
 rhombus, -i (m.): rodaballo (pez).
 rideo, -es, -eri, risi, risum (tr. y n.): reír.
 ridiculus, -a, -um (adj.): ridículo.
 rigo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): regar, bañar.
 ripa, -ae (f.): ribera, orilla.
 risus, -us (m.): risa, burla.
 ritus, -us (m.): rito, costumbre.
 rivulus, -i (m.): arroyuelo.
 rivus, -i (m.): arroyo.
 rixa, -ae (f.): riña.
 robus, -oris (n.): roble, fuerza.
 robustus, -a, -um (adj.): robusto, vigoroso.
 rogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): rogar, pedir.
 Roma, -ae (f.): Roma.
 romanus, -a, -um (adj.): romano.
 Romulus, -i (m.): Rómulo.
 ros, roris (m.): rocío.
 rosa, -ae (f.): rosa.
 rostra, -orum (n. plur.): tribuna.
 rostrum, -i (n.): pico de ave, espón de la nave.
 rota, -ae (f.): rueda, disco.
 roto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): rodar.
 rotundus, -a, -um (adj.): redondo.
 ruber, rubra, rubrum (adj.): rojo.
 rubor, -oris (m.): rubor.
 rudis, -e (adj.): rudo.
 ruga, -ae (f.): arruga.
 ruina, -ae (f.): ruina.
 rumor, -oris (m.): rumor.
 rumpo, -is, -ere, rupi, ruptum (tr.): romper.
 ruo, -is, -ere, -i, -tum (n. y tr.): caer, precipitarse.
 rupes, -is (f.): roca, peñasco.
 rursus (adv.): de nuevo, otra vez.
 rus, ruris (n.): campo.
 rusticus, -a, -um (adj.): rústico.
 rutilo, -as, -are, -avi, -atum (i.): brillar, resplandecer.

S

- Sabinus, -a, -um (adj.): sabino.
 sacer, sacra, sacrum (adj.): sagrado.
 sacerdos, -otis (m. y f.): sacerdote, sacerdotisa.
 sacramentum, -i (n.): juramento, sacramento.
 sacrificium, -ii (n.): sacrificio.
 sacro, -as, -are, -avi, -atum (tr.): consagrar.
 sacrum, -i (n.): sacrificio.
 saecularis, -e (adj.): secular.
 saeculum, -i (n.): siglo.
 saepe (adv.): con frecuencia.
 saepio, -is, -ire, -psi, -ptum (tr.): cercar.
 saevio, -is, -ire, -ii, -itum (n.): enfurecerse, ser cruel.
 saevitia, -ae (f.): crueldad.
 saevus, -a, -um (adj.): cruel.
 sagitta, -ae (f.): saeta.
 sal, salis (m.): sal, gracia.

- salio, -is, -ire, salui, saltum (n.): saltar.
 salius, -a, -um (adj.): salio.
 salix, -icis (f.): sauce.
 saltem (adv.): al menos.
 salto, -as, -are, -avi, -atum (i.): saltar.
 saltus, -us (m.): monte, salto.
 saluber, -bris, -bre (adj.): saludable.
 salus, -utis (f.): salud, salvación.
 salutaris, -e (adj.): saludable.
 salutatio, -onis (f.): salutación.
 saluto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): saludar.
 salve (defect.): Dios te guarde.
 salvus, -a, -um (adj.): salvo.
 sancio, -is, -ire, -ivi o -anxi, -citum o sanctum (tr.): sancionar, decretar.
 sane (adv.): ciertamente, en verdad.
 sanguis, -inis (m.): sangre.
 sanitas, -atis (f.): sanidad, salud.
 sano, -as, -are, -avi, -atum (tr.): sanar, curar.
 sanus, -a, -um (adj.): sano.
 sapiens, -entis (adv.): sabio.
 sapienter (adv.): sabiamente.
 sapientia, -ae (f.): sabiduría.
 sapio, -is, -ere, -ui, -ivi o -ii (i.): saber, tener sabor.
 Sara, -ae (f.): Sára.
 sapor, -oris (m.): sabor.
 sarcio, -is, -ire, -rsi, -rtum (tr.): coser.
 sarculus, -i (m.): azada.
 sata, -orum (n. plur.): sembrados.
 satago, -is, -ere (i.): ocuparse, afanarse.
 satelles, -itis (m.): satélite, servidor.
 satio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): saciar.
 satis (adv.): bastante.
 satisfacio, -is, -ere, -feci, -factum (tr.): satisfacer.
 satius (adv. comp.): preferible, mejor.
 satur, satura, saturum (adj.): hartado, saciado.
 Saturnalia, -ium (y -orum) (n. plur.): Saturnales.
 saturo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): hartar.
 saucio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): herir.
 saucius, -a, -um (adj.): herido.
 saxum, -i (n.): piedra, peñasco.
 scando, -is, -ere, -i, -ansum (tr.): subir, trepar.
 scarus, -i (m.): escaro (pez).
 scleratus, -a, -um (adj.): malvado.
 scelestus (adv.): impiamente.
 scelestus, -a, -um (adj.): malvado.
 scelus, -eris (n.): crimen, maldad.
 schola, -ae (f.): escuela.
 scientia, -ae (f.): ciencia, conocimiento.
 scilicet (adv.): a saber, en efecto.
 scindo, -is, -ere, scidi, scissum (tr.): rasgar, desgarrar.
 scio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.): saber.
 sciscitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): preguntar.
 scopulus, -i (m.): escollo, roca.
 scorpio, -onis (m.): escorpión.
 scribo, -is, -ere, -ipsi, -iptum (tr.): escribir.
 scrutor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): registrar, escudriñar.
 scutum, -i (n.): escudo.
 secedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.): retirarse, separarse.
 secerno, -is, -ere, -crevi, -cretum (tr.): separar.
 seco, -as, -are, -cui, -ctum (tr.): cortar.
 secreto (adv.): secretamente.
 secretum, -i (n.): secreto.
 sector, -aris, -ari, -atus sum (dep.): seguir.
 secundo (adv.): en segundo lugar, por segunda vez.
 secundum (prep.): según.
 secundus, -a, -um (adj.): segundo, favorable.
 securis, -is (f.): segur, hacha.
 securus, -a, -um (adj.): seguro.
 secus (adv.): de otro modo, de lo contrario.
 secus (prep.): a lo largo de.
 sed (conj.): pero, sino.
 sedeo, -es, -ere, -di, sessum (i.): sentarse.
 sedes, -is (f.): asiento, silla, morada.
 seditio, -onis (f.): sedición.
 seduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): apartar, seducir.
 seges, -etis (f.): mies.
 segrego, -as, -are, -avi, -atum (tr.): apartar.
 sejungo, -is, -ere, -junxi, -junctum (tr.): apartar, separar.
 sella, -ae (f.): silla, asiento.
 Semus, -i (m.): Sem.

- semel (adv.): una vez.
 semen, -inis (n.): semilla.
 semianimus, -a, -um (adj.): moribundo.
 semper (adv.): siempre.
 sempiternus, -a, -um (adj.): sempiterno.
 senator, -oris (m.): senador.
 senatus, -us (m.): el Senado.
 senecta, -ae (f.): vejez.
 senectus, -utis (f.): vejez.
 senex, senis (m. y f.): viejo.
 senilis, -e (adj.): senil.
 senior, (-ius), -oris (comp.): más viejo, antepasado.
 sensim (adv.): poco a poco.
 sensus, -us (m.): sentido.
 sententia, -ae (f.): sentencia, opinión, parecer.
 sentina, -ae (f.): hez.
 sentio, -is, -ire, sensi, sensum (tr.): sentir.
 separatim (adv.): separadamente.
 separo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): separar.
 sepelio, -is, -ire, -ivi, -ultum (tr.): enterrar, sepultar.
 sepono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.): separar.
 septem (ind.): siete.
 September, -bris (m.): Septiembre.
 septemdecim (ind.): diez y siete.
 Septentrio, -onis (m.): Septentrión.
 septimus, -a, -um (adj.): séptimo.
 septingenti, -ae, -a (adj. plur.): setecientos.
 septuagesimus, -a, -um (adj.): setuagésimo.
 septuaginta (ind.): setenta.
 sepulcrum, -i (n.): sepulcro.
 sepultura, -ae (f.): sepultura.
 Sequana, -ae: el río Sena.
 sequant, -orum (m.): los secuanos.
 sequor, -eris, -i, -cutus sum (dep.): seguir.
 serenus, -a, -um (adj.): sereno.
 sermo, -onis (m.): conversación.
 sero, -is, -ere, sevi, satum (tr.): sembrar.
 sero, -is, -ere, -ui, sertum (tr.): enlazar, juntar.
 sero (adv.): tardíamente, tarde.
 serpens, -entis (m. y f.): serpiente.
 serpo, -is, -ere, -psi, -ptum (i.): serpear, arrastrarse.
 serus, -a, -um (adj.): tardo, tardío.
 serva, -ae (f.): sierva, esclava.
 servilis, -e (adj.): servil.
 servitus, -utis (f.): esclavitud.
 servio, -is, -ire, -ii o -ivi, -itum (i.): servir, ser esclavo.
 servo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): conservar, guardar.
 servus, -i (m.): siervo, esclavo.
 seu (conj.): o.
 severitas, -atis (f.): severidad, rigor.
 severus, -a, -um (adj.): severo.
 Sextilis, -e (adj.): Agosto.
 sextus, -a, -um (adj.): sexto.
 si (conj.): si.
 sic (adv.): así.
 sic... ut: de tal modo... que.
 sica, -ae (f.): puñal.
 sicco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): secar.
 siccus, -a, -um (adj.): seco.
 Sicilia, -ae (f.): Sicilia.
 sículus, -a, -um (adj.): siciliano.
 sicut (o sicuti) (conj.): como, así como.
 sidus, sideris (n.): estrella.
 significo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): significar.
 signo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): señalar.
 signum, -i (n.): signo, bandera.
 silentium, -ii (n.): silencio.
 sileo, -es, -ere, -ui (n.): callar.
 silva, -ae (f.): selva, bosque.
 Silvanus, -i (m.): Silvano.
 silvester, -tris, -tre (adj.): silvestre.
 similis, -e (adj.): semejante.
 similiter (adv.): análogamente.
 similitudo, -inis (f.): semejanza.
 simius, -ii (m.): mono.
 simplex, -icis (adj.): simple, sencillo.
 simul (adv.): juntamente.
 simul ac (o atque) (conj.): luego que, tan pronto como.
 simulacrum, -i (n.): imagen.
 simulatio, -onis (f.): ficción.
 simulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): disimular, fingir.
 sin (conj.): pero si.
 sine (prep.): sin.
 singularis, -e (adj.): singular.
 singuli, -ae, -a (adj. plur.): uno a uno, de uno en uno.
 sinister, -tra, -trum (adj.): izquierdo, siniestro.
 sino, -is, -ere, sivi, situm (tr.): dejar, permitir.
 sinus, -us (m.): seno, golfo.
 siquidem (conj.): puesto que.
 siquis, -quae o -qua, -quod, -quid (adj.): si alguien o alguno.

- sisto, -is, -ere, steti, statum (tr. e i.): resistir, pararse.
 sitiens, -entis (adj.): sediento.
 sitis, -is (f.): sed, ardor.
 sive (conj.): o.
 sive... sive: ya... ya.
 sobrinus, -i (m.): sobrino.
 socer, -eri (m.): suegro.
 societas, -atis (f.): sociedad.
 socius, -a, -um (adj.): compañero.
 Socrates, -is (m.): Sócrates.
 socrus, -us (f.): suegra.
 sol, solis (m.): sol.
 solatium, -ii (n.): consuelo.
 solemnus, -e (adj.): solemne.
 soleo, -es, -ere, solitus sum (i.): acostumbrarse, soler.
 solitudo, -inis (f.): soledad.
 sollers, -ertis (adj.): hábil, astuto.
 sollertia, -ae (f.): habilidad, astucia.
 sollicito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): solicitar.
 sollicitudo, -inis (f.): inquietud, sollicitud.
 sollicitus, -a, -um (adj.): solícito, cuidadoso.
 solum, -i (n.): suelo, tierra.
 solus, -a, -um (adj.): solo.
 solvo, -is, -ere, -i, solutum (tr.): pagar, desatar.
 somnium, -ii (n.): ensueño.
 somnus, -i (m.): sueño.
 sonitus, -us (m.): sonido.
 sono, -as, -are, -ui, -itum (i.): sonar.
 sonus, -i (m.): sonido, son.
 sophus, -a, -um (adj.): sabio.
 sopor, -oris (m.): sueño.
 sorbeo, -es, -ere, -bui y rpsi, -rptum (tr.): sorber.
 sordes, -ium (f. plur.): suciedad, inmundicia.
 soror, -oris (f.): hermana.
 sors, sortis (f.): suerte.
 sortior, -iris, -itus sum (dep.): sortear, caer en suerte.
 spargo, -is, -ere, -rsi, -rsum (tr.): esparcir.
 spatium, -ii (n.): espacio.
 species, -ei (f.): especie, apariencia.
 spectaculum, -i (n.): *espectáculo.
 specto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): mirar, atender a.
 speculum, -i (n.): espejo.
 specus, -us (m.): cueva.
 sperno, -is, -ere, spreui, spretum (tr.): despreciar.
 spero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): esperar.
 spes, spei (f.): esperanza.
 spiritus, -us (m.): espíritu, aliento.
 spiro, -as, -are, -avi, -atum (i.): respirar.
 splendidus, -a, -um (adj.): espléndido, brillante.
 splendor, -oris (m.): esplendor.
 spolio, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despojar.
 spolium, -ii (n.): despojo.
 spondeo, -es, -ere, spopondi, sponsum (tr.): prometer.
 sponsa, -ae (f.): esposa.
 sponsus, -i (n.): esposo.
 sponte (adv.): espontáneamente, por voluntad.
 stabulum, -i (n.): establo.
 stabilis, -e (adj.): estable.
 stadium, -ii (n.): estadio.
 stagnum, -i (n.): estanque.
 statim (adv.): al instante.
 statua, -ae (f.): estatua.
 statuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): estatuir, establecer.
 status, -us (m.): estado, situación.
 stella, -ae (f.): estrella.
 sterilis, -e (adj.): estéril.
 sterno, -is, -ere, stravi, stratum (tr.): allanar, abatir.
 sterquilinum, -i (n.): estercolero.
 stipendium, -ii (n.): sueldo.
 stipes, -itis (m.): tronco.
 stirps, stirpis (f.): tronco, raíz.
 sto, stas, stare, steti, statum (n.): estar de pie.
 strenuus, -a, -um (adj.): valeroso, diligente, vigoroso.
 strepitus, -us (m.): estrépito.
 stringo, -is, -ere, -inxi, strictum (tr.): apretar, empuñar.
 strues, -is (f.): montón.
 struo, -is, -ere, -uxi, -uctum (tr.): construir, formar.
 studeo, -es, -ere, -ui (n.): aplicarse, estudiar, desear.
 studiosus, -a, -um (adj.): estudioso, afanoso.
 studium, -ii (n.): estudio, afán, deseo.
 stulte (adv.): neciamente.
 stultitia, -ae (f.): necedad.
 stultus, -a, -um (adj.): necio.
 stupor, -oris (m.): estupor.
 suadeo, -es, -ere, suasi, suasum (tr.): aconsejar.
 suavis, -e (adj.): suave.
 suávitās, -atis: dulzura, gusto, suavidad.
 suaviter (adv.): suavemente.

sub (prep.): debajo.
 subduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): sacar, retirar.
 subeo, -is, -ire, -ii o -ivi, -itum (tr.): entrar, soportar.
 subigo, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): sujetar, someter.
 subinde (adv.): después, en seguida.
 subito (adv.): de repente.
 subitus, -a, -um (adj.): repentino.
 subicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): someter.
 sublicius (pons) (adj.): puente de madera en el Tíber.
 sublimis, -e (adj.): alto, sublime.
 submergo, -is, -ere, -mersi, -mersum (tr.): sumergir.
 submitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): someter.
 submoveo, -es, -ere, -movi, -motum (tr.): apartar, remover.
 subrideo, -es, -ere, -risi, -risum (i.): sonreír.
 subripio, -is, -ere, -ripui, -reptum (tr.): sorprender, robar.
 subsellium, -ii (n.): banco, asiento.
 subsequor, -eris, -i, -cutus sum (dep.): seguir de cerca.
 subsidium, -ii (n.): ayuda, socorro.
 subsum, -es, -esse (i.): estar debajo.
 subter (prep.): debajo.
 subvenio, -is, -ere, -i, -ventum (i.): ayudar.
 succedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (n.): suceder, seguir.
 succendo, -is, -ere, -di, -censum (tr.): encender.
 succumbo, -is, -ere, -cubui, -cubitum (n.): sucumbir.
 succus, -i (m.): jugo.
 sufficio, -is, -ere, -feci, -fectum (tr. e i.): bastar, sustituir.
 suggero, -is, -ere, -gessi, -gestum (tr.): sugerir.
 sulcus, -i (m.): surco.
 sum, es, esse, fui (n.): ser.
 summoveo, -es, -ere, -movi, -motum (tr.): remover, apartar.
 summus, -a, -um (adj.): sumo, supremo.
 sumo, -is, -ere, sumpsi, sumptum (tr.): tomar.
 super (prep.): encima.
 superbia, -ae (f.): soberbia.
 superbus, -a, -um (adj.): soberbio.
 superi, -orum (m. plur.): los dioses.

superior (ius), -oris (comp.): superior, anterior.
 superjacio, -is, -ere, -jaci, -jectum (tr.): arrojar, añadir.
 supero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vencer.
 superstes, -itis (adj.): superviviente.
 superstitionis, -onis (f.): superstición.
 supersum, -es, -esse, -fui (n.): respetar, sobrevivir.
 supervenio, -is, -ire, -i, -ventum (n.): llegar, sobrevivir.
 suppetiae, -arum (f. plur.): socorro.
 supplex, -icis (adj.): suplicante.
 supplicium, -ii (n.): suplicio.
 supra (adv.): sobre, encima.
 supremus, -a, -um (adj.): supremo.
 surgo, -is, -ere, -rexī, -rectum (i.): levantarse.
 sus, suis (m. y f.): cerdo.
 suscipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.): emprender, tomar.
 suscito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): suscitar, levantar.
 suspendo, -is, -ere, -i, -pensum (tr.): colgar, suspender.
 suspicio, -onis (f.): sospecha.
 suspicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.): sospechar.
 suspicor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): sospechar.
 sustineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.): sostener.
 sutor, -oris (m.): zapatero.
 suus, sua, suum (pron.): suyo.
 Syracusae, -arum (plur.): Siracusa.

T

tabella, -ae (f.): tablilla.
 tabellarius, -ii (m.): cartero.
 taberna, -ae (f.): choza.
 tabernaculum, -i (n.): tienda.
 tabula, -ae (f.): tabla, cuadro.
 taceo, -es, -ere, -cui, -cītum (tr. e i.): callar.
 taciturnitas, -atis (f.): silencio, taciturnidad.
 tacitus, -a, -um (adj.): callado.
 taedium, -ii (n.): hastio.
 taeter, -tra, -trum (adj.): negro, feo.
 talis, -e (adj.): tal.
 tam (adv.): tan, tanto.
 tamdiu (adv.): tanto tiempo.
 tamen (conj.): sin embargo.
 tandem (adv.): por fin.

tango, -is, -ere, tetigi, tactum (tr.): tocar.	testor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): atestiguar.
tanquam (conj.): como.	testudo, -inis (f.): tortuga.
tanto (adv.): tanto.	teter, tetra, tetrum (adj.): negro, feo.
tantopere (adv.): tanto.	texto, -is, -ere, -xi, o -ui, textum (tr.): tejer.
tantum (adv.): solamente.	theatrum, -i (n.): teatro.
tantummodo (adv.): solamente.	Thebanus, -a, -um (adj.): Tebano.
tantus, -a, -um (adj.): tanto, tan grande.	Themistocles, -is (m.): Temístocles.
tarditas, -atis (f.): tardanza.	thesaurus, -i (m.): tesoro.
tardus, -a, -um (adj.): tardo, lento.	Tiberis, -is (m.): Tiber.
Taurus, -i (m.): monte Tauro.	tibia, -ae (f.): flauta.
taurus, -i (m.): toro.	tigillum, -i (n.): leño, tronco.
tectum, -i (n.): techo.	tigris, -is (m. y f.): tigre.
tego, -is, -ere, texi, tectum (tr.): cubrir, proteger.	timeo, -es, -ere, -ui (tr.): temer.
telum, -i (n.): dardo, flecha.	timidus, -a, -um (adj.): tímido.
Temenites, -ae (m.): epíteto de Apolo.	timor, -oris (m.): temor.
temere (adv.): temerariamente.	tingo, -is, -ere, tinxí, tinctum (tr.): teñir.
temeritas, -atis (f.): temeridad.	titulus, -i (m.): título.
tempero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): moderar.	toga, -ae (f.): toga.
tempestas, -atis (f.): tempestad, tiempo.	togatus, -a, -um (adj.): togado.
templum, -i (n.): templo.	tolero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): tolerar.
tempus, -oris (n.): tiempo.	tollo, -is, -ere, sustuli, sublatum (tr.): llevar, levantar, quitar.
tenax, -acis (adj.): tenaz.	tondeo, -es, -ere, totondí, tonsum (tr.): trasquilar, cortar el pelo.
tendo, -is, -ere, tetendi, tensum o tentum (tr.): tender.	tonitru, -us (n.): trueno.
teneo, -es, -ere, -ui, tentum (tr.): tener, retener.	tonitrum, -i (n.): trueno.
tener, -a, -um (adj.): tierno.	tormentum, -i (n.): tormento.
tento, -as, -are, -avi, -atum (tr.): tentar, intentar, buscar.	torqueo, -es, -ere, torsi, tortum (tr.): torcer, atormentar.
tenuis, -e (adj.): tenue.	tracto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): tostar.
tenus (prep.): hasta.	tot (ind.): tantos.
ter (adv.): tres veces.	totidem (ind.): otros tantos.
teres, -etis (adj.): redondo.	totus, -a, -um (adj.): todo, entero.
tergeminus, -a, -um (adj.): triple, triplicado.	trabs, trabis (f.): viga, nave.
tergum, -i (n.): la espalda.	tracto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): tratar.
terminus, -i (m.): término.	trado, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): entregar, decir.
terni, -ae, -a (adj. plur.): de tres en tres, tres a cada uno.	traduco, -is, -ere, -duxi, -ductum (tr.): conducir, pasar, trasladar.
tero, -is, -ere, trivi, tritum (tr.): trillar, consumir.	tragicus, -a, -um (adj.): trágico.
terra, -ae (f.): tierra.	traho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.): arrastrar, traer violentamente.
terreo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.): aterrar, espantar.	tragoedia, -ae (f.): tragedia.
terrestres, -e (adj.): terrestre.	trajicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.): echar, atravesar, transportar.
terribilis, -e (adj.): terrible.	tranquillitas, -atis (f.): tranquilidad.
terror, -oris (m.): terror.	tranquillus, -a, -um (adj.): tranquilo.
tertius, -a, -um (adj.): tercero.	trans (prep.): al otro lado de.
testa, -ae (f.): barro, vasija de barro.	transeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (n.): pasar.
testimonium, -ii (n.): prueba, testimonio.	
testis, -is (m. y f.): testigo.	

- transfero, -fers, -ferre, -tuli, -latum (tr.): pasar, llevar.
 transfigo, -is, -ere, -fixi, -fixum (tr.): atravesar.
 transfuga, -ae (m.): desertor.
 tránsigo, -is, -ere, -egi, -actum (tr.): acabar, atravesar.
 transilio, -is, -ire, -ui o -ii, -sultum (tr.): saltar, traspasar.
 transitus, -us (m.): tránsito.
 transmitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.): transmitir, enviar.
 transversus, -a, -um (adj.): atravesado.
 tremo, -is, -ere, -ui (n.): temblar.
 trepidatio, -onis (f.): trepidación, temblor.
 tribulatio, -onis (f.): tribulación.
 tribunal, -alis (n.): tribunal.
 tribunicius, -a, -um (adj.): tribunicio.
 tribunus, -i (m.): tribuno.
 tribuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.): dar, atribuir.
 tribus, -us (f.): tribu.
 tributum, -i (n.): tributo.
 triduo (adv.): durante tres días.
 triennium, -ii (n.): trienio.
 trigeminus, -a, -um (adj.): triple, triplicado.
 triplex, -icis (adj.): triple.
 tristis, -e (adj.): triste.
 tristitia, -ae (f.): tristeza.
 triticum, -i (n.): trigo.
 triumphalis, -e (adj.): triunfal.
 triumpho, -as, -are, -avi, -atum (tr.): celebrar un triunfo.
 triumphus, -i (m.): triunfo.
 triumvir, -iri (m.): triunviro.
 Troja, -ae (f.): Troya.
 Troes, -um (m. plur.): los Troyanos.
 trucidó, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despedazar, matar.
 trudo, -is, -ere, -si, -sum (tr.): empujar, echar a empujones.
 truncus, -a, -um (adj.): truncado.
 truncus, -i (m.): tronco.
 trux, -ucis (adj.): terrible.
 tuba, -ae (f.): trompeta.
 tueor, -eris, -eri, tuitus sum (dep.): defender, proteger.
 tum (adv.): entonces.
 tum... tum: ora... ora.
 tumidus, -a, -um (adj.): hinchado.
 tumultuor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): sublevarse.
 tumultus, -us (m.): tumulto.
 tunc (adv.): entonces.
- tundo, -is, -ere, tutudi, tunsum y tusum (tr.): tundir, golpear.
 tunica, -ae (f.): túnica.
 turba, -ae (f.): turba, tropel.
 turbo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): turbar, perturbar.
 turbulentus, -a, -um (adj.): turbulento, turbio.
 turgidus, -a, -um (adj.): hinchado.
 turpis, -e (adj.): torpe, feo, vergonzoso.
 turpiter (adv.): torpemente, vergonzosamente.
 turpitude, -inis (f.): torpeza, vergüenza.
 turris, -is (f.): torre.
 tutela, -ae (f.): tutela, protección.
 tutor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): defender.
 tutor, -oris (m.): defensor, protector.
 tutus, -a, -um (adj.): seguro.
 tuus, -a, -um (adj.): tuyo.
 tyrannis, -idis (f.): tiranía.
 tyrannus, -i (m.): tirano.
 tyrrhenus, -a, -um (adj.): tirreno.
- U
- uber, -eris (n.): seno, ubre.
 ubertas, -atis (f.): abundancia, fertilidad.
 ubi (adv.): donde.
 ubi (conj.): cuando, como.
 ubicumque (adv.): dondequiera que.
 ubinam? (adv.): ¿dónde?
 ubique (adv.): en todas partes.
 ulciscor, -eris, -i, ultus sum (dep.): vengarse, vengar.
 ullus, -a, -um (adj.): alguno.
 ulmus, -i (f.): olmo.
 ultimus, -a, -um (adj.): último.
 ultor, -oris (m.): vengador.
 ultra (prep.): más allá.
 ultra (adv.): después.
 ultro (adv.): además, espontáneamente, más allá.
 umbra, -ae (f.): sombra.
 umor, -oris (m.): humedad.
 una (adv.): juntamente.
 uncia, -ae (f.): onza.
 unda, -ae (f.): onda, agua.
 unde (adv.): de donde.
 undecim (ind.): once.
 undecimus, -a, -um (adj.): undécimo.
 undique (adv.): de todas partes.
 ungo, -is, -ere, -unxi, unctum (tr.): untar.

unguis, -is (m.): uña.
 unicus, -a, -um (adj.): único.
 universus, -a, -um (adj.): todo, universal.
 unquam (adv.): alguna vez.
 unus, -a, -um (adj.): uno, único.
 unusquisque, -quaeque, -quodque, -quidque (adj.): cada uno.
 urbanus, -a, -um (adj.): urbano.
 urbs, urbis (f.): ciudad.
 urgeo, -es, -ere, ursi (tr.): apretar, urgir.
 ursus, -i (m.): oso.
 usquam (adv.): en alguna parte.
 usque (adv.): hasta.
 usura, -ae (f.): usura, lucro.
 usurpo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): usurpar.
 usus, -us (m.): uso.
 ut, uti (conj.): que. para que, como.
 uter, utra, utrum (adj.): cuál de los dos.
 uterque, utraque, utrumque (adj.): uno y otro, ambos.
 utilis, -e (adj.): útil.
 utilitas, -atis (f.): utilidad.
 utinam (interj.): ojalá.
 utique (adv.): ciertamente, sí.
 utor, -eris, -i, usus sum (dep.): usar, tratar.
 utrimque (adv.): de ambas partes.
 utrum (adv. y conj.): si, si acaso.
 uva, -ae (f.): uva, racimo.
 uxor, -oris (f.): esposa.

V

vacanter (adv.): inútilmente.
 vacatio, -onis (f.): cesación, exención.
 vacca, -ae (f.): vaca.
 vaco, -as, -are, -avi, -atum (n.): vacar, estar ocioso o libre, dedicarse.
 vacuitas, -atis (f.): el vacío.
 vacuus, -a, -um (adj.): vacío.
 vado, -is, -ere, vasi, vasum (i.): ir, visitar.
 vadum, -i (n.): vado.
 vadus, -i (m.): vado.
 vae (interj.): ¡ay!
 vagitus, -us (m.): lloro, llanto.
 vagor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): vagar, andar errante.
 vagus, -a, -um (adj.): vago, vagabundo.
 valde (adv.): muy, mucho.
 valeo, -es, -ere, -ui (tr.): valer, estar sano.

valetudo, -inis (f.): salud.
 validus, -a, -um (adj.): robusto, sano.
 vallis, -is (f.): valle.
 vallum, -i (n.): estacada, trinchera.
 vallus, -i (m.): estaca, estacada.
 vanitas, -atis (f.): vanidad.
 vannus, -i (f.): criba.
 vanus, -a, -um (adj.): vano.
 vapor, -oris (m.): vapor, humo.
 vapulo, -as, -are, -avi, -atum (dep.): ser azotado.
 varietas, -atis (f.): variedad.
 vario, -as, -are (tr.): variar, adornar.
 varius, -a, -um (adj.): vario.
 vas, vadis (m.): fiador.
 vastitas, -atis (f.): ruina, desolación, devastación.
 vasto, -as, -are, -avi, -atum (tr.): devastar, destruir.
 vastus, -a, -um (adj.): grande, extenso.
 vates, -is (m. y f.): poeta, adivino.
 vaticinium, -ii (n.): vaticinio.
 ve (conj.): o.
 vecordia, -ae (f.): locura.
 vecors, -ordis (adj.): loco.
 vectigal, -alis (n.): tributo, contribución.
 vehemens, -entis (adj.): vehemente.
 vehementer (adv.): con vehemencia.
 veho, -is, -ere, vexe, vectum (tr.): llevar, arrastrar.
 vel (conj.): o, aun.
 vello, -is, -ere, velli o vulsi, vulsum (tr.): arrancar.
 velo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): cubrir, velar.
 velocitas, -atis (f.): velocidad.
 velox, -ocis (adj.): veloz, ligero.
 velum, -i (n.): velo, vela de nave.
 velut, veluti (conj.): como.
 venatio, -onis (f.): caza.
 venator, -oris (m.): cazador.
 venditio, -onis (f.): venta.
 vendo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.): vender.
 venenum, -i (n.): veneno.
 veneo, -is, -ire, -ii o ivi, -itum (dep. pas.): ser vendido.
 venerabilis, -e (adj.): venerable.
 veneror, -aris, -ari, -atus sum (dep.): venerar, honrar.
 venia, -ae (f.): perdón, permiso.
 venio, -is, -ire, veni, ventum (i.): venir, ir.

venor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): cazar.	vexo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vejar.
venter, -tris (m.): vientre.	via, -ae (f.): vía, camino.
ventito, -as, -are, -avi, -atum (n.): venir o ir con frecuencia.	viator, -oris (m.): caminante.
ventus, -i (m.): viento.	vicesimus, -a, -um (adj.): vigésimo.
venundo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vender.	vicinus, -a, -um (adj.): vecino.
Venus, -eris (f.): Venus.	viciis (f.): vez, alternativa, cambio.
vepres, -is (f.): zarza, espina.	vicissim (adv.): alternativamente.
ver, veris (n.): primavera.	vicissitudo, -inis (f.): alternativa, vicisitud.
verbero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): azotar.	victima, -ae (f.): víctima.
vere (adv.): verdaderamente.	victor, -oris (m.): vencedor.
verecundia, -ae (f.): vergüenza.	victoria, -ae (f.): victoria.
verecundus, -a, -um (adj.): vergon- zoso.	victrix, -icis (f.): vencedora.
vereor, -eris, -eri, -itus sum (dep.): temer, respetar.	victus, -us (m.): alimento.
vergo, -is, -ere (i.): extenderse, mi- rar a.	vicus, -i (m.): aldea.
veritas, -atis (f.): verdad.	videlicet (adv.): a saber.
vermis, -is (m.): gusano.	video, -es, -ere, vidi, visum (tr.): ver.
verna, -ae (m.): esclavo.	videor, -eris, -eri, visus sum (dep.): parecer.
vero (conj.): sin embargo, pero, si- no.	vigeo, -es, -ere, -ui (n.): estar vi- gente.
verruca, -ae (f.): verruga.	vigil, -ilis (adj.): vigilante.
versor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): estar, aplicarse a.	vigilia, -ae (f.): vigilia, centinela.
versus (prep.): hacia.	vigilo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vigilar, velar.
versus, -us (m.): verso.	viginti (ind.): veinte.
verto, -is, -ere, verti, versum (tr. y n.): volver, arrojar.	vigor, -oris (m.): vigor.
verum (conj.): mas, pero.	vilis, -e (adj.): vil, bajo.
verumtamen (conj.): sin embargo.	villa, -ae (f.): granja, quinta.
verus, -a, -um (adj.): verdadero.	villicus, -i (m.): granjero, mayor- domo.
vescor, -eris, -i (dep.): comer, ali- mentarse.	vimen, -inis (n.): mimbre.
vesper, -eri (m.): víspera, tarde.	vincio, -is, -ire, vinci, victum (tr.): atar.
vespera, -ae (f.): víspera, tarde.	vincla, -orum (n. plur.): cárcel.
vesperi (adv.): por la tarde.	vinco, -is, -ere, vici, victum (tr.): vencer.
Vesta, -ae (f.): Vesta.	vinculum, -i (n.): vínculo, lazo.
vestalis, -e (adj.): vestal.	vindex, -icis (m. y f.): vengador.
vester, vestra, vestrum (adj.): vues- tro.	violo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vengar.
vestibulum, -i (n.): vestibulo.	vindicta, -ae (f.): venganza.
vestigium, -ii (n.): vestigio.	vinea, -ae (f.): viña, mantelete.
vestimentum -i (n.): vestidura.	vinum, -i (n.): vino.
vestio, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.): vestir.	violentia, -ae (f.): violencia.
vestis, -is (f.): vestido.	violentus, -a, -um (adj.): violento.
vestitus, -us (m.): vestido.	vindico, -as, -are, -avi, -atum (tr.): violar.
veto, -as, -are, -tui, -titum (tr.): vedar, prohibir.	vipeña, -ae (f.): víbora.
vetus, -eris (adj.): viejo, antiguo.	vir, viri (m.): varón, marido.
vetustas, -atis (f.): vejez, antigüe- dad.	virens, -entis (adj.): verde.
vexillum, -i (n.): bandera.	vires, -ium (f. plur.): fuerzas.
	virga, -ae (f.): vara.
	virginitas, -atis (f.): virginidad.
	virgo, -inis (f.): virgen.
	virgultum, -i (n.): matorral.
	viridis, -e (adj.): verde.

virilis, -e (adj.): viril, varonil.
 virtus, -utis (f.): virtud, valor.
 vis, vis (f.): fuerza, vigor.
 viscera, -um (n. plur.): entrañas.
 viso, -is, -ere, visi, visum (tr.): visitar.
 visus, -us (m.): vista, aspecto.
 vita, -ae (f.): vida.
 vitalis, -e (f.): vital.
 vitiosus, -a, -um (adj.): vicioso.
 vitis, -is (f.): vid, uva.
 vitium, -ii (n.): vicio.
 vito, -as, -are, -avi, -atum (tr.): evitar.
 vitulus, -i (m.): ternero, becerro.
 vitupero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): despreciar, vituperar.
 vivo, -is, -ere, vixi, victum (n.): vivir.
 vivus, -a, -um (adj.): vivo.
 vix (adv.): apenas.
 vixdum (adj.): apenas.
 vocabulum, -i (n.): vocablo.
 vociferor, -aris, -ari, -atus sum (dep.): vociferar.
 voco, -as, -are, -avi, -atum (tr.): llamar.
 volatilis, -e (adj.): volátil.
 volito, -as, -are, -avi, -atum (n.): revolotear, vagar.
 volo, -as, -are, -avi, -atum (i.): volar.
 volo, vis, velle, volui (i.): querer.
 Volsci, -orum (m. plur.): los Volsco.
 Volsinii, -orum (m. plur.): Volsena.
 volubilis, -e (adj.): voluble.

volucer, -cris, -cre (adj.): volátil.
 volucris, -is (f.): ave, pájaro.
 volumen, -inis (n.): rollo, volumen.
 voluntarius, -a, -um (adj.): voluntario.
 voluntas, -atis (f.): voluntad.
 voluptas, -atis (f.): placer.
 vomer, -eris (m.): reja del arado.
 vortex, -icis (f.): remolino.
 votum, -i (n.): voto.
 voveo, -es, -ere, vovi, votum (tr.): ofrecer.
 vox, vocis (f.): voz, palabra.
 vulgaris, -e (adj.): vulgar, común.
 vulgo (adv.): generalmente, comúnmente.
 vulgo, -as, -are, -avi, -atum (tr.): divulgar.
 vulnero, -as, -are, -avi, -atum (tr.): vulnerar, herir.
 vulnus, -eris (n.): herida.
 vulpecula, -ae (f.): zorrilla.
 vulpes, -is (f.): zorra.
 vulpinus, -a, -um (adj.): de zorra.
 vultur, -uris (m.): buitre.
 vultus, -us (m.): rostro, cara.

X

Xerxes, -is (m.): Jerjes.
 Xenocrates, -is (m.): Jenócrates.

Z

Zodiacus, -i (m.): Zodíaco.
 zona, -ae (f.): faja.

VOCABULARIO
ESPAÑOL-LATINO

A

a: ad, in (prep. acus.)
 abeto: abies, -etis (f.)
 abrazar: complector, -eris, -ecti, -exus sum (dep.)
 abundancia: copia, -ae (f.)
 acabar: finio, -is, -ire, -ii o ivi, -itum (tr.)
 acercarse: accedo, -is, -ere, -essi, -essum (i.)
 acordarse: memini, meminisse (defect.)
 acostumbrarse: consuesco, -is, -ere, -evi, -etum (i. y tr.)
 adecuado: idoneus, -a, -um (adj.)
 administrar: administro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 admirable: mirus, -a, -um (adj.); admirabilis, -e (adj.)
 adonde: quo (adv.)
 adornar: orno, -as, -are, -avi, -atum (tr.); exorno, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 adverso: adversus, -a, -um (adj.)
 afortunado: fortunatus, -a, -um (adj.)
 africano: afer, afra, afrum (adj.)
 agradable: gratus, -a, -um (adj.)
 agradar: placeo, -es, -ere, -ui, -itum (i.)
 agricultor: agricola, -ae (m.)
 agua: aqua, -ae (f.); lympa, -ae (f.)
 agudo: acutus, -a, -um (adj.)
 ahora: nunc (adv.)
 ahuyentar: fugo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 ajeno: alienus, -a, -um (adj.)
 alabanza: laus, laudis (f.)
 alabar: laudo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 álamo: populus, -i (f.)
 alcanzar: adipiscor, -eris, -i, adeptus sum (dep.); nanciscor, -eris, -i, nactus sum (dep.)
 alcázar: arx, arcis (f.)
 alegrarse: gaudeo, -es, -ere, gavisus sum (i.); laetor, -aris, -ari, -atus sum (dep.)

alegre: laetus, -a, -um (adj.)
 alguno, algo: aliquis, -qua, -quod o -quid (adj.)
 alimento: cibus, -i (m.)
 allí: illic, ibi (adv.)
 alma: ánima, -ae (f.)
 altar: ara, -ae (f.)
 alternativa: vicis (f.)
 alto: altus, -a, -um (adj.)
 amar: amo, -as, -are, -avi, -atum (tr.); diligo, -is, -ere, -lexi, -lectum (tr.)
 ambición: ambitio, -onis (f.); cupiditas, -âtis (f.)
 amigo: amicus, -a, -um (adj.)
 amistad: amicitia, -ae (f.)
 ancho: latus, -a, -um (adj.); vastus, -a, -um (adj.)
 andar: gradior, -eris, -i, gresus sum (dep.)
 Aníbal: Hannibal, -alis (m.)
 animal: animal, -âlis (n.)
 ánimo: ânimus, -i (m.)
 Anquises: Anchises, -ae (m.)
 antes que: potius quam (adv.)
 antiguo: vetus, veteris (adj.); antiquus, -a, -um (adj.)
 anual: annualis, -e (adj.)
 anunciar: nuntio, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 año: annus, -i (m.)
 apariencia: species, -ei (f.)
 apartar: amoveo, -es, -ére, -i, amotum (tr.)
 apartarse: discedo, -is, -ere, -cessi, -cessum (i.)
 apreciar: aestimo, -as, -are, -avi, -tum (tr.)
 aprobar: probo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 aprovechar: prosum, -des, -desse, -fui (i.)
 aquel, aquella, aquello: ille, illa, illud (adj.)
 árbol: arbor, -oris (f.)
 arco: arcus, -us (m.)
 arduo: arduus, -a -um (adj.)
 Ariovisto: Ariovistus, -i (m.)
 arma: arma, -orum (n. plur.)

arrastrar: traho, -is, -ere, -axi, -actum (tr.)
 arrebatar: rapio, -is, -ere, -ui, raptum (tr.)
 arrojar: jacio, -is, -ere, -jeci, jactum (tr.); conjicio, -is, -ere, -jeci, -jectum (tr.); projicio, -is, -ere, jeci, -jectum (tr.)
 arte: ars, artis (f.)
 artífice: artifex, -icis (m.)
 así: ita (adv.)
 astro: sidus, -eris (n.)
 astuto: cálidus, -a, -um (adj.)
 atacar: oppugno, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 Atenas: Athenae, -arum (f. plur.)
 ateniense: atheniensis, -e (adj.)
 atento: arrectus, -a, -um (adj.)
 aterrorar: terreo, -es, -ére, -ui, -itum (tr.)
 atestiguar: testor, -aris, -ari, -atus sum (dep.)
 atormentar: crucio, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 atreverse: audeo, -es, -ére, ausus sum (n.)
 audaz: audax, -ácis (adj.)
 auxilio: auxilium, -ii (n.)
 avaro: avarus, -a, -um (adj.)
 ave: avis, -is (f.)
 avisar: moneo, -es, -ére, -ui, -itum (tr.)
 ayuda: auxilium, -ii (n.)
 ayudar: juvo, -as, -are, juvi, jutum (tr.)

B

bandera: vexillum, -i (n.)
 banquete: convivium, -ii (n.)
 batalla: praelium, -ii (n.)
 belleza: pulchritudo, -inis (f.)
 bello: pulcher, -chra, -chrum (adj.)
 beneficio: beneficium, -ii (n.)
 benévolo: benévulus, -a, -um (adj.)
 bien: bonum, -i (n.)
 blanco: albus, -a, -um (adj.)
 boca: os, oris (n.)
 borrar: deleo, -es, -ére, -evi, -etum (tr.)
 borrasca: procella, -ae (f.)
 bosque: lucus, -i (m.)
 brevedad: brévitás, -atis (f.)
 brillante: splendidus, -a, -um (adj.)
 brillar: splendo, -es, -ere, -ui (i.)
 bueno: bonus, -a, -um (adj.)
 buscar: quaero, -is, -ere, quaesivi, quaesitum (tr.)

C

caballería: equitatus, -us (m.)
 caballo: equus, -i (m.)
 callar: taceo, -es, -ére, -ui, -itum (tr. e i.)
 caminante: viator, -oris (m.)
 camino: via, -ae (f.)
 campamento: castra, -orum (n. plur.)
 campo: ager, agri (m.)
 cándido: cándidus, -a, -um (adj.)
 cantar: canto, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 Capitolio: Capitolium, -ii (n.)
 cara: facies, -ei (f.)
 carecer: careo, -es, -ére, -ui (n.)
 carro: currus, -us (m.)
 carta: litterae, -arum (f. plur.)
 casa: domus, -us (f.); aedes, -ium (f. plur.)
 capturar: capio, -is, -ere, cepi, captum (tr.)
 castigar: punio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.)
 castillo: castellum, -i (n.)
 causa: causa, -ae (f.)
 causa de (a): propter (prep. acus.)
 celebrar: célebro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 censo: census, -us (m.)
 censurar: vitúpero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 centurión: centurio, -onis (m.)
 cerca: prope (prep. acus.)
 cerca de (más): propius (comp.)
 cercano: proximus, -a, -um (adj.)
 cercar: saepio, -is, -ire, saepsi, saeptum (tr.)
 César: Caesar, -aris (m.)
 cielo: caelum, -i (n.)
 ciencia: scientia, -ae (f.)
 cierto: certus, -a, -um (adj.)
 ciervo: cervus, -i (m.)
 ciudad: urbs, urbis (f.); civitas, -atis (f.)
 ciudadano: civis, -is (m.)
 clamor: clamor, -oris (m.)
 clase: genus, -eris (n.)
 cobardía: ignavia, -ae (f.)
 coger: capio, -is, -ere, cepi, captum (tr.)
 comenzar: coepi, -isti, -isse (defect.)
 como: ut, quam, tanquam (conj.)
 compadecer: misereor, -eris, -eri, -ertus sum (dep.)
 compañía: societas, -atis (f.)
 común: communis, -e (adj.)
 con: cum (prep. abl.)

conciencia: conscientia, -ae (f.)
 concluir: concludo, -is, -ere, -clusi, -clustum (tr.); finio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.)
 concordia: concordia, -ae (f.)
 conducir: duco, -is, -ere, duxi, ductum (tr.)
 confesar: fateor, -eris, -eri, fassus sum (dep.)
 confianza: fides, -ei (f.): fiducia, -ae (f.)
 conmover: conmoveo, -es, -ére, -ovi, -otum (tr.)
 conocer: nosco, -is, -ere, novi, notum (tr.); novi, novisse (defect.); cognosco, -is, -ere, -novi, -nitum (tr.)
 conocimiento: notitia, -ae (f.)
 conseguir: consequor, -eris, -i, -secutus sum (dep.)
 consejo: consilium, -ii (n.)
 conservar: servo, -as, -are, -avi, -atum (tr.); conservo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 considerar: considero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 constar: consto, -as, -are, -stiti, -stitum (i.)
 consuelo: solatium, -ii (n.)
 contener: contineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.)
 contra, en contra de: adversus (prep. acus.)
 contrario: contrarius, -a, -um (adj.)
 convenir: oportet, -uit, -ere (impers.)
 corazón: cor, cordis (n.)
 cordero: agnus, -i (m.)
 cosa: res, rei (f.)
 costumbre: mos, moris (m.)
 crecer: cresco, -is, -ere, crevi, cretum (n.)
 creer: credo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.)
 crimen: crimen, -inis (n.)
 cruel: crudelis, -e (adj.)
 cualquiera: quivis, quaevis, quodvis o quidvis (pron.); quilibet, quaelibet, quodlibet o quidlibet (pron.)
 cuando: cum (conj.)
 cuatro: quattuor (ind.)
 cubrir: tego, -is, -ere, texi, tectum (tr.)
 cuerpo: corpus, -oris (n.)
 cuidar: curo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 cultivar: colo, -is, -ere, -ui, cultum (tr.)
 cumbre: culmen, -inis (m.)

D

dañar: noceo, -es, -ére, -ui (n.)
 dar: do, das, dare, dedi, datum (tr.)
 dar las gracias: gratias agere (de ago, -is, -ere)
 dardo: telum, -i (n.)
 de: e, ex (prep. abl.)
 deber: debeo, -es, -ére, -ui, -itum (tr.)
 decir: dico, -is, -ere, dixi, dictum (tr.); inquam, -is, -it (defect.); aio, ais, ait (defect.)
 declarar: declaro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 defender: defendo, -is, -ere, -nsi, -nsum (tr.)
 defensor: defensor, -oris (m.)
 delegado: legatus, -i (m.)
 delincuente: delinquens, -ntis (part. de pres. de delinquo, -is, -ere); sceleratus, -a, -um (adj.)
 delito: delictum, -i (n.); scelus, -eris (n.)
 demás (los): ceteri, -ae, -a (adj. plur.)
 dentro: intus (adv.)
 desarreglado: intemperans, -ntis (adj.)
 descanso: quies, -etis (f.)
 desconocido: incognitus, -a, -um (adj.)
 desde: e, ex (prep. abl.)
 desear: cupio, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.)
 desertor: transfuga, -ae (m.)
 desfavorable: adversus, -a, -um (adj.)
 desgraciado: miser, -a, -um (adj.)
 despreciar: sperno, -is, -ere, spreui, spretum (tr.); contemno, -is, -ere, -tempsti, -temptum (tr.); despicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.)
 después de: post (prep. acus.)
 destino: fatum, -i (n.)
 desvergonzado: impudens, -ntis (adj.)
 determinar: constituo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.)
 devolver: reddo, -is, -ere, -idi, -itum (tr.)
 devorar: devoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 día: dies, -ei (m. y f.)
 dichoso: beatus, -a, -um (adj.)
 difícil: difficilis, -e (adj.)
 dificultad: difficultas, -átis (f.)
 digno: dignus, -a, -um (adj.)

diosa: dea, -ae (f.)
 discípulo: discipulus, -i (m.)
 discurso: oratio, -onis (f.)
 disminuir: minuo, -is, -ere, -i, -utum (tr.)
 distar: absum, -es, -esse, afui (i.)
 dividir: divido, -is, -ere, -visi, -visum (tr.)
 dolerse: doleo, -es, -ére, -ui, -itum (i.)
 dolor: dolor, -oris (m.)
 donde, en donde: ubi (adv.)
 duda: dubium, -ii (n.)
 dudar: dubito, -as, -are, -avi, -atum (i.)
 dureza: durities, -ei (f.)

E

¡ea!: age, agite (imperat. de ago, -is, -ere, con sentido de interjección)
 edad: aetas, -atis (f.)
 edificar: aedifico, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 Egipto: Aegyptus, -i (f.)
 ejemplo: exemplum, -i (n.)
 ejército: exercitus, -us (m.)
 elevado: altus, -a, -um (adj.): cel-sus, -a, -um (adj.)
 elocuencia: eloquentia, -ae (f.)
 embravecido: furens, -ntis (adj.)
 embriaguez: ebrietas, -âtis (f.)
 emperador: imperator, -ôris (m.)
 empezar: incipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr. e i.)
 emplear: adhibeo, -es, -ére, -ui, -itum (tr.)
 en: in (prep. abl.)
 escribir: scribo, -is, -ere, scripsi, scriptum (tr.)
 encina: quercus, -us (f.)
 encontrar: invenio, -is, -ire, -veni, -ventum (tr.); reperio, -is, -ire, -peri, -pertum (tr.)
 Eneas: Aeneas, -ae (m.)
 enemigo: hostis, -is (m. y f.); ini-micus, -a, -um (adj.)
 enfermo: aeger, -gra, -grum (adj.)
 engañar: fallo, -is, -ere, fefelli, fal-sum (tr.)
 enseñar: doceo, -es, -ere, -ui, -ctum (tr.)
 entonces: tunc (adv.)
 entre: inter (prep. acus.)
 entregar: trado, -is, -ere, -idi, -itum (tr.)
 enviar: mitto, -is, -ere, misi, missum (tr.)

esclavo: servus, -i (m.)
 escrúpulo: scrupulus, -i (m.)
 escuchar: audio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.)
 escudo: clipeus, -i (m.)
 espada: gladius, -ii (m.)
 espectáculo: spectaculum, -i (n.)
 espejo: speculum -i (n.)
 esperanza: spes, -ei (f.)
 esperar: spero, -as, -are, -avi, -atum (tr.); exspecto, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 establecer: statuo, -is, -ere, -ui, -utum (tr.)
 Estado: respublica, reipublicae (f.)
 estar: sum, es, esse, fui (n.)
 estar ausente: absum, -es, -esse, afui (i.)
 este: hic, haec, hoc (adj.)
 estimar: aestimo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 estorbar: obsum, -es, -esse, obfui (tr.)
 estrechez: angustia, -ae (f.)
 estrecho: angustus, -a, -um (adj.)
 estrella: stella, -ae (f.)
 eterno: aeternus, -a, -um (adj.)
 evitar: vito, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 exigir: flágito, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 experimentar: experior, -iris, -iri, expertus sum (dep.)
 explorador: explorator, -ôris (m.)
 expulsar: expello, -is, -ere, -puli, -pulsum (tr.)

F

fábula: fabula, -ae (f.)
 fabulilla: fabella, -ae (f.)
 fácil: facilis, -e (adj.)
 falda (de una montaña): clivus, -i (m.)
 falso: falsus, -a, -um (adj.)
 faltar: desum, -es, -esse, -fui (i.)
 fama: fama, -ae (f.)
 favorable: secundus, -a, -um (adj.)
 fecundo: fecundus, -a, -um (adj.)
 feliz: felix, -icis (adj.)
 feroz: ferus, -a, -um (adj.): ferox, -ócis (adj.)
 filósofo: philosophus, -i (m.)
 fin: finis, -is (m.)
 fin (por): denique (adv.); tandem (adv.)
 fingido: fictus, -a, -um (adj.)
 flor: flos, -oris (m.)
 florecer: floreo, -es, -ere, -ui (i.)

florequilla: flosculus, -i (m.)
 fortalecer: firmo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 fortificar: munio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.)
 fortuna: fortuna, -ae (f.)
 frecuencia (con): saepe (adv.)
 frecuente: creber, -bra, -brum (adj.)
 frente: frons, -ntis (f.)
 frío: frigus, -oris (n.); frigidus, -a, -um (adj.)
 fruto: fructus, -us (m.)
 fuente: fons, -ntis (m.)
 fuera: foris (adv.)
 fuerte: fortis, -e (adj.)
 fuerza: vis, vis (f.)
 fundamento: fundamentum, -i (n.)
 fútil: futilis, -e (adj.)

G

gastado: effcetus, -a, -um (adj.)
 gemido: gemitus, -us (m.)
 general: imperator, -oris (m.); dux, ducis (m.)
 gente: gens, gentis (f.)
 gloria: gloria, -ae (f.)
 gracia: gratia, -ae (f.)
 grande: magnus, -a, -um (adj.)
 Grecia: Graecia, -ae (f.)
 griego: graecus, -a, -um (adj.)
 guardar: custodio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.); servo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 guerra: bellum, -i (n.)
 guiar: duco, -is, -ere, duxi, ductum (tr.)

H

hablar: loquor, -eris, -i, locutus sum (dep.)
 hacer: facio, -is, -ere, feci, factum (tr.)
 hacerse o ser hecho: fio, fis, fieri, factus sum (dep.)
 hambriento: esuriens, -ntis (part. de presente de esurio, -is, -ire); famelicus, -a, -um (adj.)
 hastiarse: taedet (impers.)
 hastío: fastidium, -ii (n.)
 haya: fagus, -i (m.)
 hazañas: res gestae (f. plur.)
 hecho: factum, -i (n.)
 helvecio: helvetius, -a, -um (adj.)
 herir: vulnero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 hermana: soror, -oris (f.)
 hermano: frater, -tris (m.)

hermoso: formosus, -a, -um (adj.); pulcher, -chra, -chrom (adj.)
 hija: filia, -ae (f.)
 hijo: filius, -ii (m.)
 historia: historia, -ae (f.)
 historiador: historicus, -i (m.)
 hoja: folium -ii (n.)
 hombre: homo, -inis (m.); vir, -i (m.)
 Homero: Homerus, -i (m.)
 honor: honor, -oris (m.)
 honrar: honoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 hora: hora, -ae (f.)
 horrible: horrendus, -a, -um (adj.); horribilis, -e (adj.)
 huésped: hospes, -itis (m.)
 huir: fugio, -is, -ere, -i, -itum (i. y tr.)

I

ignorar: ignoro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 ilustre: clarus, -a, -um (adj.)
 imagen: simulacrum, -i (n.); imago, -inis (f.)
 imitar: imitor, -aris, -ari, -atus sum (dep.)
 impávido: impavidus, -a, -um (adj.)
 impedir: impedio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.)
 ímpetu: impetus, -us (m.)
 imponer: impono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.)
 incierto: incertus, -a, -um (adj.)
 incomodidad: incommodum, -i (n.)
 infantería: peditatus, -us (m.)
 infeliz: infelix, -icis (adj.)
 infortunio: calamitas, -átis (f.)
 ingenio: ingenium, -ii (n.)
 instruir: erudio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.)
 intentar: tento, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 inútil: inutilis, -e (adj.)
 inveterado: inveteratus, -a, -um (adj.)
 invierno: hiems, -emis (f.)
 ir: eo, is, ire, ivi, itum (i.)
 ira: ira, -ae (f.); iracundia, -ae (f.)
 isla: insula, -ae (f.)

J

jardín: hortus, -i (m.)
 jefe: dux, ducis (m.)
 jinete: eques, -itis (m.)

joven: juvenis, -is (m. y f.); adolescens, -ntis (adj.)
 juego: ludus, -i (m.)
 juegos públicos: ludi, -orum (m. plur.)
 Júpiter: Jūppiter, Jovis (m.)
 justicia: justitia, -ae (f.)
 justo: justus, -a, -um (adj.)
 juventud: juvenus, -ūtis (f.)
 juzgar: júdico, -as, -are, -avi, -atum (tr.)

L

lágrima: lácrima, -ae (f.)
 lana: lana, -ae (f.)
 largo: longus, -a, -um (adj.)
 laudable: laudabilis, -e (adj.)
 laurel: laurus, -i (m.)
 lealtad: fides, -ei (f.)
 leer: lego, -is, -ere, -i, lectum (tr.)
 lejanía: longinquitas, -ātis (f.)
 lejos: procul (adv.)
 ley: lex, legis (f.)
 librar: libero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 libre: liber, -era, -erum (adj.)
 libro: liber, -bri (m.)
 línea (de batalla): acies, -ei (f.)
 litoral: litus, -oris (n.)
 lobo: lupus, -i (m.)
 locura: insania, -ae (f.)
 lucha: pugna, -ae (f.)
 luchar: pugno, -as, -are, -avi, -atum (i.)
 lugar: locus, -i (m.)

LI

llamar: ádvoco, -as, -are, -avi, -atum (tr.); appello, -as, -are, -avi, -atum (tr.); nomino, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 llegada: adventus, us (m.)
 llegar: advenio, -is, -ire, -veni, -ventum (i.)
 llevar: porto, -as, -are, -avi, -atum (tr.); duco, -is, -ere, duxi, ductum (tr.); fero, fers, ferre, tuli, latum (tr.)

M

madera: materies, -ei (f.)
 madre: mater, -tris (f.)
 maestra: magistra, -ae (f.)
 maestro: magister, -tri (m.)
 magistrado: magistratus, -us (f.)
 mal: malum, -i (n.)

mal: malus, -a, -um (adj.); pravus, -a, -um (adj.)
 mandar: impero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 mano: manus, -us (f.)
 mar: mare, -is (n.)
 marinero: nauta, -ae (m.)
 mármol, marmor, -oris (n.)
 más: magis (adv.)
 matar: occido, -is, -ere, -i, -cisum (tr.)
 mayor: major (majus), -oris (comp.)
 mejor: melior (-ius), -oris (comp.); melius (adv.)
 Menandro: Menander, -dri (m.)
 mente: mens, mentis (f.)
 mentira: mendacium, -ii (n.)
 merecer: mereor, -eris, -eri, meritus sum (dep.)
 mezclar: misceo, -es, -ere, miscui, mixtum o mistum (tr.)
 miedo: metus, -us (m.)
 milano: miluus (o milvus), -i (m.)
 mirar: adspicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.)
 misericordioso: misericors, -cordis (adj.)
 mismo: ipse, ipsa, ipsum (adj.)
 mitigar: lenio, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (tr.)
 morir: morior, -eris, -i, mortuus sum (dep.)
 mostrar: ostendo, -is, -ere, -i, -ten-sum (tr.)
 mover: moveo, -es, -ere, -i, motum (tr.)
 muchísimo: plurimus, -a, -um (superlat.)
 mucho: multus, -a, -um (adj.); multo, multum (adv.)
 muchos: plures, -a (adj. plur.)
 muerte: mors, mortis (f.)
 muerto: mortuus, -a, -um (adj.)
 multitud: multitudo, -inis (f.)
 mundo: mundus, -i (m.)
 murallas: moenia, -ium (n. plur.)

N

nacer: nascor, -eris, -i, natus sum (dep.)
 nada: nihil (o nil) (ind.)
 nadie: nemo, -inis (m.)
 narrar: narro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 naturaleza: natura, -ae (f.)
 nave: navis, -is (f.)
 navegante: nauta, -ae (m.)

necedad: stultitia, -ae (f.)
 necio: stultus, -a, -um (adj.); insipiens, -ntis (adj.)
 negro: ater, atra, atrum (adj.); niger, nigra, nigrum (adj.)
 ninguno: nullus, -a, -um (adj.)
 niña: puella, -ae (f.)
 niño: puer, -i (m.)
 no: non (adv.)
 no solamente... sino también: non solum... sed etiam.
 noble: nobilis, -e (adj.)
 noche: nox, noctis (f.)
 nombrar: nomino, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 nombre: nomen, -inis (n.)
 nube: nubes, -is (f.)
 número: numerus, -i (m.)
 nunca: nunquam (adv.)

O

o: vel (conj.)
 obedecer: oboedio, -is, -ire, -ivi, -itum (i.)
 obra: opus, -eris (n.)
 obscurecer: opaco, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 observación: notatio, -onis (f.)
 ocultar: occulto, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 ocurrir: evenio, -is, -ire, -i, -ntum (i.)
 ocho: octo (ind.)
 odiar: odi, odisti, odisse (defect.)
 ¡oh!: o (interj.)
 oído: auris, -is (f.)
 oír: audio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.)
 ojalá: utinam (interj.)
 ola: fluctus, -us (m.)
 olvidar, olvidarse: obliviscor, -eris, -i, oblitus sum (dep.)
 omitir: omitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.); praetermitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.)
 oponer: oppono, -is, -ere, -posui, -positum (tr.)
 oráculo: oraculum, -i (n.)
 ordenar: ordino, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 Orgetórige: Orgetorix, -igis (m.)
 orilla: litus, -oris (n.)
 oro: aurum, -i (n.)
 otoño: autumnus, -i (m.)
 otro: alius, alia, aliud (adj.); alter, -a, -um (adj.)
 oveja: ovis, -is (f.)

P

pacífico: imbellis, -e (adj.)
 padecer: doleo, -es, -ere, -ui, -itum (i.)
 padre: pater, -tris (m.); parens, -ntis (m. y f.: el padre o la madre, o ambos).
 palabra: verbum, -i. (n.)
 parecer: videor, -eris, -eri, visus sum (dep.)
 parecido: similis, -e (adj.)
 parte: pars, partis (f.)
 pasar: transeo, -is, -ire, -ivi o -ii, -itum (n.)
 paso: passus, -us (m.)
 patria: patria, -ae (f.)
 paz: pax, pacis (f.)
 pecho: pectus, -oris (n.)
 pedir: peto, -is, -ere, -ivi, -itum (tr.); postulo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 pelear: dimico, -as, -are, -avi, -atum (tr.); bello, -as, -are, -avi, -atum (i.)
 pensar: cōgito, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 pequeño: parvus, -a, -um (adj.)
 perder: amitto, -is, -ere, -misi, -misum (tr.); perdo, -is, -ere, -didi, -ditum (tr.)
 perecer: pereor, -is, -ire, -ii, -itum (i.)
 pereza: pigritia, -ae (f.); ignavia, -ae (f.)
 perezoso: piger, pigra, pigrum (adj.)
 perjuicio: damnum, -i (n.); detrimentum, -i (n.)
 permanecer: maneo, -es, -ere, mansi, mansum (i.)
 pero: sed, autem (conj.)
 perro: canis, -is (m. y f.)
 persuadir: persuadeo, -es, -ere, -suasi, -suasum (tr.)
 perverso: perversus, -a, -um (adj.)
 piedra: lapis, -idis (m.)
 piélago: pelagus, -i (n.)
 pino: pinus, -i (f.)
 placer: voluptas, -átis (f.)
 Platón: Plato, -ónis (m.)
 pluma: penna, -ae (f.)
 pobre: pauper, -eris (m.)
 poco: paucus, -a, -um (adj.)
 poder: possum, potes, posse, potui (i.)
 poesía: carmen, -inis (n.)
 poeta: poeta, -ae (m.); vates, -is (m. y f.)

poner: pono, -is, -ere, posui, positum (tr.)
 ponerse (el sol): cado, -is, -ere, cecidi, casum (i.)
 por: pro (prep. abl.)
 porque: quod, quia, quoniam (conj.)
 ¿por qué?: cur, quare (adv.)
 porvenir: futurum, -i (n.)
 precavido: cautus, -a, -um (adj.)
 preferir: malo, mavis, malle, malui (i.)
 pregunta: quaestio, -onis (f.)
 prejuicio: praejudicium, -ii (n.)
 preocupación: cura, -ae (f.)
 preparar: paro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 pretor: praetor, -óris (m.)
 primavera: ver, veris (n.)
 primero: primus, -a, -um (adj.)
 probar: probó, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 profundo: profundus, -a, -um (adj.)
 prometer: spondeo, -es, -ére, spondi, sponsum (tr.); polliceor, -eris, -eri, pollicitus sum (dep.)
 pronto: cito (adv.)
 propagar: propago, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 propio: proprius, -a, -um (adj.)
 propósito: propositum, -i (n.)
 prudencia: prudentia, -ae (f.)
 pueblo: populus, -i (m.)

Q

que (el, la, lo): qui, quae, quod (pron.)
 que: quam (partícula comp.)
 que: ut, quod (conj.)
 que (para): ut (conj.)
 quebrantar: frango, -is, -ere, fregi, fractum (tr.)
 quedar: maneo, -es, -ere, mansi, mansum (i.)
 querer: volo, vis, velle, volui (n.)
 querido: carus, -a, -um (adj.)
 quinientos: quingenti, -ae, -a (adj. plur.)

R

raíz: radix, -icis (f.)
 rama: ramus, -i (m.)
 raro: rarus, -a, -um (adj.)
 rayo: fulmen, -inis (n.)
 razón: ratio, -onis (f.)
 recibir: recipio, -is, -ere, -cepi, -ceptum (tr.)

recoger: lego, -is, -ere, -i, lectum (tr.)
 recomendar: commendo, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 recorrido: iter, itineris (n.)
 recuerdo: memoria, -ae (f.)
 referir: narro, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 regalo: donum, -i (n.)
 regir: rego, -is, -ere, rexi, rectum (tr.)
 rehusar: recuso, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 reina: regina, -ae (f.)
 relajación: remissio, -ónis (f.)
 relámpago: fulgur, -uris (n.)
 reo: reus, -i (m.)
 resistir: sustineo, -es, -ere, -ui, sustentum (tr.)
 responder: respondeo, -es, -ere, -ndi, -nsum (i.)
 respuesta: responsum, -i (n.)
 retener: teneo, -es, -ere, -ui, -ntum (tr.)
 rey: rex, regis (m.)
 rico: dives, -itis (adj.)
 río: flumen, -inis (n.)
 riquezas: opes, -um (f. plur.)
 robar: rapio, -is, -ere, rapui, raptum (tr.)
 roble: robur, -oris (n.)
 rogar: rogo, -as, -are, -avi, -atum (tr.); quaeso, quaesumus (defect).
 Roma: Roma, -ae (f.)
 romano: romanus, -a, -um (adj.)
 romper: frango, -is, -ere, fregi, fractum (tr.)
 rosa: rosa, -ae (f.)
 ruina: perniciēs, -ei (f.)

S

saber: scio, -is, -ire, -ivi, -itum (tr.)
 sabiduría: sapientia, -ae (f.)
 sabio: sapiens, -ntis (adj.); doctus, -a, -um (adj.)
 sacudir: quatio, -is, -ere, quassi, quassum (tr.)
 salir: orior, -eris, -iri, ortus sum (dep.)
 salud: valetudo, -inis (f.); salus, -útis (f.)
 saludar: saluto, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 seguir: sequor, -eris, -i, secutus sum (dep.)
 segundo: secundus, -a, -um (adj.)
 seguro: securus, -a, -um (adj.)
 semejante: similis, -e (adj.)

senado: senatus, -us (m.)
 sentido: sensus, -us (m.)
 sepultar: sepelio, -is, -ire, -ivi, sepultum (tr.)
 ser: sum, es, esse, fui (n.)
 ser azotado: vâpulo, -as, -are, -avi, -tum (dep. pas.)
 ser vendido: veneo, -is, -ire, -ii o -ivi, -itum (dep. pas.)
 servir: servio, -is, -ire, -ii o -ivi, -itum (i.)
 si: si (conj. condicional)
 siempre: semper (adv.)
 siervo: servus -i (m.)
 signo: signum, -i (n.)
 sin: sine (prep. abl.)
 sino: sed (conj.)
 soberbia: superbia, -ae (f.)
 soberbio: superbus, -a, -um (adj.)
 sobresalir: emineo, -es, -ere, -ui (n.)

Sócrates: Socrates, -is (m.)
 sol: sol, solis (m.)
 solamente: solum (adv.)
 soldado: miles, -itis (m.)
 soler: soleo, -es, -ere, sôlitus sum (i.)
 solo: solus, -a, -um (adj.)
 someter: subigo, -is, -ere, -egi, -actum (tr.)
 sonido: sonus, -i (m.)
 sostener: sustineo, -es, -ere, -ui, -tentum (tr.)
 subir: ascendo, -is, -ere, -di, -sum (tr.)
 suceder: evenio, -is, -ire, eveni, eventum (i.); accidit (impers.)
 sumo: summus, -a, -um (adj.)
 súplicas: preces, -um (f. plur.)
 supremo: supremus, -a, -um (adj.)

T

también: etiam (conj.); quoque (adv.)
 temblar: tremo, -is, -ere, -ui (n.)
 temer: timeo, -es, -ere, -ui (tr.)
 Temístocles: Themistocles, -is (m.)
 templo: templum, -i (n.)
 tener: habeo, -es, -ere, -ui, -itum (tr.)
 tensión: intensio, -ónis (f.)
 tesoro: thesaurus, -i (n.)
 tiempo: tempus, -oris (n.)
 tiempo (en otro): olim (adv.)
 tierra: terra, -ae (f.)
 tímido: timidus, -a, -um (adj.)
 tinieblas: tenebrae, -arum (f. plur.)
 todo: omnis, -e (adj.)

tomar: sumo, -is, -ere, sumpsi, sumptum (tr.); capio, -is, -ere, cepi, captum (tr.)
 trabajo: labor, -ôris (m.)
 traición: proditio, -ónis (f.)
 traidor: proditor, -ôris (m.)
 tranquilo: tranquillus, -a, -um (adj.); securus, -a, -um (adj.)
 tremendo: terribilis, -e (adj.)
 trompeta: tuba, -ae (f.)
 tropa: copiae, -arum (f. plur.)
 tumulto: tumultus, -us (m.)

U

uno: unus, -a, -um (adj.)
 útil: utilis, -e (adj.)
 uva: uva, -ae (f.)

V

vagar: erro, -as, -are, -avi, -atum (i.)
 valiente: strenuus, -a, -um (adj.)
 valor: virtus, -ûtis (f.)
 vano (en): frustra (adv.)
 variado: varius, -a, -um (adj.)
 varón: vir, -i (m.)
 vaso: vas, vasis (n.)
 veces (a): saepe (adv.)
 vejez: senectus, -ûtis (f.)
 veloz: velox, -ôcis (adj.)
 vencedor: victor, -oris (m.)
 vencer: vinco, -is, -ere, vici, victum (tr.); supero, -as, -are, -avi, -atum (tr.)
 veneno: venenum, -i (n.)
 venir: venio, -is, -ire, veni, ventum (i.)
 ver: video, -es, -ere, vidi, visum (tr.); conspicio, -is, -ere, -pexi, -pectum (tr.)
 verano: aestas, -âtis (f.)
 verdad: veritas, -âtis (f.)
 verdadero: verus, -a, -um (adj.)
 vestir: vestio, -i, -ere, -ivi, -itum (tr.)
 vez: viciis (f.)
 vez (alguna): aliquando, unquam (adv.)
 vicio: vitium, -ii (n.)
 victoria: victoria, -ae (f.)
 vida: vita, -ae (f.)
 vidrio: vitrum, -i (n.)
 vidrio (de): vitreus, -a, -um (adj.)
 viejo: senex, senis (m. y f.)
 viento: ventus, -i (m.)
 vínculo: vinculum, -i (n.)
 virtud: virtus, -ûtis (f.)

vivir: vivo, -is, -ere, vixi, victum (n.)		Y
Volscos: Volsci, -orum (m. plur.)	y: et (conj.)	
voluntario: voluntarius, -a, -um (adj.)		Z
voz: vox, vocis (f.)		
vuelta: reditus, -us (m.)	zorra: vulpes, -is (f.)	

ÍNDICE DE MATERIAS

	Págs.
Prólogo de la primera edición.....	8
Prólogo de la segunda edición.....	9

I. GRAMÁTICA

Nociones preliminares: Lugar del latín entre las lenguas del mundo. Sus antecedentes lingüísticos. Idiomas derivados del latín.—El alfabeto latino.—Clasificación de las letras.—Pronunciación del latín.—Cantidad prosódica.—Acentuación.—Ejercicios de lectura.....	11
---	----

A. MORFOLOGÍA

Clasificación de las lenguas en monosilábicas, aglutinantes y flexibles. El latín, como lengua flexible. Nociones de declinación y conjugación. Definición de la Morfología. El latín, como lengua sintética. Géneros, números y casos.....	16
---	----

I. LAS DECLINACIONES

Las declinaciones de sustantivos y adjetivos.—Observaciones generales. Esquema de las terminaciones generales de las cinco declinaciones.....	18
<i>Primera declinación.</i> —Terminaciones. Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa..	20
<i>Segunda declinación.</i> —Característica. Terminaciones y ejemplos de sustantivos masculinos y neutros. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	24
<i>Tercera declinación.</i> —Característica y terminaciones generales. I.—Temas en consonante. Temas en palatal, dental y labial. Ejemplos. Notas. Temas en líquida. Temas en nasal. Temas en s. Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa. II.—Temas en i. Ejemplos. Observaciones. Sustantivos irregulares de la tercera declinación. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa. Género de los sustantivos de la tercera declinación. I.—Masculinos. II.—Femeninos. III.—Neutros.....	30
<i>Cuarta declinación.</i> —Característica. Terminaciones. Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	47

	Págs.
<i>Quinta declinación.</i> —Característica. Terminaciones. Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	52
<i>Sustantivos irregulares y defectivos.</i> —I. Sustantivos irregulares. Cambio de género. Cambio de significado. Heteróclitos.—II. Sustantivos defectivos.	55
<i>Declinación de los nombres grecolatinos.</i> —Noción. Modelos. Observaciones..	58
<i>Géneros de los nombres por su significación.</i> —Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	59
<i>Resumen de los adjetivos.</i>	61
<i>Adjetivos pertenecientes a la primera y a la segunda declinación.</i> —Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	61
<i>Adjetivos pertenecientes a la tercera declinación.</i> —Ejemplos. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	63
<i>Los numerales.</i> —Sus clases. Observaciones. Cuadro de los numerales. Ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	65
<i>Comparativos y superlativos.</i> —I. Comparativos. Su formación. Modelo.—II. Superlativos. Su formación. Observaciones. Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	71
<i>Pronombres y adjetivos pronominales.</i>	76
<i>Pronombres personales. Pronombres reflexivos.</i>	76
<i>Pronombres posesivos.</i>	77
<i>Pronombre relativo.</i> Vocabulario y ejercicios de declinación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	77
<i>Pronombres demostrativos.</i>	78
<i>Adjetivos pronominales.</i>	80
<i>Pronombres interrogativos e indefinidos.</i> Observaciones. Interrogativos compuestos e indefinidos compuestos. Vocabulario y ejercicios de declinación.—Ejercicios de traducción directa e inversa.....	82

II. EL VERBO LATINO

<i>Accidentes gramaticales.</i> El verbo <i>sum</i> . Su conjugación. Compuestos de <i>sum</i> . Conjugación de <i>possum</i> y <i>prosum</i> . Vocabulario y ejercicios de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	85
<i>Las conjugaciones regulares.</i> Número y características. Enumeración. Temas temporales. Desinencias personales.....	91
<i>Voz activa.</i> —Primera conjugación. Modelo: <i>amo</i> . Vocabulario y ejercicios de traducción directa e inversa.....	93

	Págs.
Segunda conjugación. Modelo: <i>habeo</i> . Vocabulario y ejercicios de traducción directa e inversa.....	97
Tercera conjugación. Modelo: <i>rego</i> . Vocabulario y ejercicios de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	101
Cuarta conjugación. Modelo: <i>audio</i> . Vocabulario y ejercicios de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	106
<i>Voz pasiva</i> . Su formación.....	110
Primera conjugación. Modelo: <i>amor</i> . Vocabulario y ejercicios de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	111
Segunda conjugación. Modelo: <i>habeor</i> . Vocabulario y ejercicios de traducción directa e inversa.....	116
Tercera conjugación. Modelo: <i>regor</i> . Vocabulario y ejercicios de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	120
Cuarta conjugación. Modelo: <i>audior</i> . Vocabulario y ejercicio de conjugación. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	125
La conjugación mixta: Sus características. Modelo: <i>capio</i> . Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	128
La conjugación perifrástica. Su formación: Modelos en activa y en pasiva. Observaciones. Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa..	132
Los verbos deponentes. Noción.—I. Deponentes activos.—II. Deponentes pasivos.—III. Verbos semideponentes. Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	137
Los verbos impersonales. Noción.—I. Verbos impersonales en activa. Observaciones.—II. Verbos impersonales en pasiva.....	140
Verbos defectivos. <i>Memini, novi, odi, coepi</i> . Observaciones. <i>Aio, inquam, ouat, quaeso, apage, age, cedo, aue, salve, vale</i> . Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	141
Verbos irregulares. <i>Fio, fero, volo, nolo, malo, eo, queo, nequeo, edo</i> . Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	145
Perfectos y supinos. Sus principales grupos en cada una de las conjugaciones. Ejercicio.....	150

III. LAS PARTÍCULAS

Los adverbios. Numerales. De tiempo. De lugar. De afirmación. De negación. De duda. De cantidad. De interrogación. De comparación. De modo. Vocabulario. Ejercicios de traducción directa e inversa.....	163
Las preposiciones: de acusativo, de ablativo, de acusativo y de ablativo. Observaciones.....	167

	Págs.
Las conjugaciones. Conjugaciones coordinativas (copulativas, disyuntivas, causales explicativas, causales conclusivas). Conjunciones subordinativas (condicionales, causales, finales, comparativas, concesivas, consecutivas, temporales).....	173
Las interjecciones.....	174
APÉNDICE: Derivación y composición de las palabras.— <i>A. Palabras derivadas.</i> —I. Sustantivos derivados de verbos.—II. Sustantivos derivados de sustantivos.—III. Sustantivos derivados de adjetivos.—IV. Adjetivos derivados de verbos.—V. Adjetivos derivados de sustantivos.—VI. Adjetivos derivados de adjetivos.—VII. Verbos derivados de sustantivos o de adjetivos.—VIII. Verbos derivados de otros verbos.—IX. Adverbios derivados.— <i>B. Palabras compuestas.</i> Prefijos separables. Prefijos inseparables. Ejercicios.....	175
B. SINTAXIS	
Nociones preliminares.....	179
PRIMERA PARTE	
LA ORACIÓN SIMPLE	
CAP. PRIMERO.—Elementos de la oración simple. Sujeto. Predicado. Predicado verbal y predicado nominal. Oración sustantiva. Oración transitiva. Oración pasiva. Oración completa y oración incompleta....	179
CAP. SEGUNDO.—Principales relaciones entre los elementos de la oración. Concordancia. Régimen.....	181
SEC. 1ª— <i>La Concordancia.</i>	
Art. 1ª—Concordancia del adjetivo y del participio con el sustantivo..	181
Art. 2ª—Concordancia del verbo con el sujeto. La construcción lógica..	182
Art. 3ª—Concordancia del relativo con el antecedente.....	183
Art. 4ª—La aposición.....	184
SEC. 2ª— <i>El régimen.</i> Palabra regente y palabra regida o complemento....	185
Art. 1ª—Régimen del nombre y del pronombre. Genitivo subjetivo. Genitivo objetivo. Genitivo de cualidad. Genitivo explicativo. Genitivo de cantidad. Genitivo partitivo. Genitivo posesivo. Genitivo de autor.....	185
Art. 2ª—Régimen del adjetivo.—I. El genitivo, como complemento del adjetivo.—II. El dativo, como complemento del adjetivo.—III. El ablativo, como complemento del adjetivo.—IV. Régimen de los comparativos y superlativos en cuanto tales.—A. Régimen del comparativo.—B. Régimen del superlativo.....	187

Art. 3º—Régimen del verbo:

I. Régimen de los verbos transitivos. Complemento directo. Complemento indirecto. Complementos circunstanciales.—A. Complemento directo. Verbos que rigen dos acusativos.—B. Complemento indirecto.....	189
II. Régimen de los verbos intransitivos. Complemento en genitivo. Complemento en dativo. Verbos que rigen dos dativos..	192
III. Régimen de los verbos pasivos.....	194
IV. Complementos circunstanciales.....	194
A. Complementos circunstanciales de tiempo.....	195
B. Complementos circunstanciales de lugar.....	197
C. Complementos circunstanciales de medida.....	199
D. Complementos circunstanciales de distancia.....	199
E. Otros complementos circunstanciales (de causa, de instrumento o medio, de precio, de modo, de origen, de materia, etc) ..	199

CAP. TERCERO.—Los modos verbales en la oración simple:

SEC. 1ª— <i>El indicativo</i>	201
SEC. 2ª— <i>El subjuntivo</i>	201
SEC. 3ª— <i>El imperativo</i>	202

SEGUNDA PARTE

LA ORACIÓN COMPUESTA

Nociones preliminares.....	203
----------------------------	-----

CAP. PRIMERO.—Oraciones subordinadas:

SEC. 1ª— <i>Oraciones relativas</i>	204
SEC. 2ª— <i>Oraciones circunstanciales</i> :	
Art. 1º—Oraciones causales.....	206
Art. 2º—Oraciones finales.....	206
Art. 3º—Oraciones temporales.....	207
Art. 4º—Oraciones concesivas.....	208
Art. 5º—Oraciones comparativas.....	209
Art. 6º—Oraciones consecutivas.....	209
Art. 7º—Oraciones condicionales.....	210
Art. 8º—El ablativo absoluto.....	211

	Págs.
SEC. 3ª— <i>Oraciones completivas</i> :	
Art. 1º—Oraciones completivas de infinitivo.....	212
Art. 2º—Oraciones completivas de subjuntivo.....	213
Art. 3º—Oraciones completivas de interrogación indirecta.....	215
CAP. SEGUNDO.—Atracción temporal y atracción modal.....	216
SEC. 1ª— <i>Atracción temporal</i>	216
SEC. 2ª— <i>Atracción modal</i>	217
SEC. 3ª— <i>El estilo indirecto</i>	217

TERCERA PARTE

LA CONSTRUCCIÓN LATINA

CAP. PRIMERO.—El orden de las palabras en la oración simple.....	217
CAP. SEGUNDO.—El orden de las oraciones en el período.....	218
Apéndice I.—El calendario romano.....	219
Apéndice II.—Medidas y monedas romanas.....	221

C. MÉTRICA

PIE. VERSO. ESTROFA

I. Los pies métricos.....	223
II. Los versos.....	223
A.—La Naturaleza y medida del verso. Versos simples y versos compuestos. Cesura. Sinalefa. Etlipsis. Licencias métricas.....	223
B.—Clasificación de los versos. El hexámetro dactílico. El pentámetro dactílico. El arquiloqueo. El senario yámbico. El cuaternario yámbico. El septenario trocaico. El cuaternario anapéstico. Versos logaédicos.....	225
III. Las estrofas.—Estrofa sátira. Estrofa alcaica.....	228

II. ANTOLOGÍA LATINA

I.—Historia sacra.....	229
II.—P. Siri sententiae.....	233
III.—Trozos selectos de Derecho Romano.....	235
IV.—Phaedri fabulae.....	237
V.—De romanorum historia et moribus.....	242

	Págs.
VI.—C. I. Caesaris De Bello Gallico.....	251
VII.—M. T. Ciceronis in Catilinam oratio prima.....	254
VIII.—Q. Horatii carmina.....	262
1. Beatus ille.	
2. Ad Maecenatem.	
3. Ad rempublicam.	
4. Ad Licinium.	
5. Ad Posthumum.	
III. VOCABULARIO LATINO-ESPAÑOL	269
IV. VOCABULARIO ESPAÑOL-LATINO	325

ESTA OBRA SE ACABÓ DE IMPRIMIR
EL DÍA 31 DE AGOSTO DE 1998, EN LOS TALLERES DE
OFFSET UNIVERSAL, S. A.
Calle 2, 113-3, Granjas San Antonio
09070. México. D. F.